

KIPU 37

El Mundo Indígena en la
Prensa Ecuatoriana

Marzo – Junio
2001

KIPU 37

MARZO
JUNIO
2001



Com.	COMERCIO
Univ.	UNIVERSO
Hoy	HOY
Tel.	TELEGRAFO
Exp.	EXPRESO
L.H.	LA HORA
U. Not.	ULTIMAS NOTICIAS
Supl.	SUPLEMENTO
Flia. Jov.	FAMILIA-JOVENES
Rev.	REVISTA
Rev. Dom.	REVISTA DOMINGO

ESTAS SON LAS RECOPIACIONES DE LA PRENSA ECUATORIANA
 RECOPIACIÓN Y DIAGRAMACIÓN: PAULINA TOLEDO

MARZO



Delegados • Mesas de diálogo

Los indígenas no superan las diferencias

Com. 01.03.2001

Los consensos en el interior del movimiento indígena no llegan con facilidad. Ayer, los dirigentes de la Conaie, Feine, Fenocin, FEI, Fenacle y Confenassc volvieron a reunirse para terminar de designar a los delegados que encabezarán las mesas de diálogo con el Gobierno. Pero las discrepancias internas impidieron evacuar este tema en su totalidad.

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, insistió en que la comisión política que dirigirá las conversaciones con el Ejecutivo debe integrarse con dos delegados de las seis organizaciones que firmaron el acuerdo el pasado 7 de febrero. Es decir que no habrá más de 12 miembros en su seno.

La Conaie no comparte esta posición. Una de sus dirigentes, Blanca Chancoso, cree que a esa comisión también deben acudir los representantes de las tres filiales regionales de su organización: Ecuaru-

nari (Sierra), Confeniae (Amazonia) y Coince (Costa). En consecuencia, esta propuesta será finalmente debatida el próximo sábado en la sede de la Feine.

La posibilidad de que la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) participe en la mesa política se quedó sin piso. Es decir que tuvo más peso el criterio que manejaron la Feine y la Fenocin de que en esa comisión deben estar solo las organizaciones que le dieron fuerza al último levantamiento.

Sin embargo, resolvieron que la CMS participe en la comisión técnica. Esta tratará directamente los puntos que constan en el acuerdo suscrito con el Gobierno y se conformará de tres mesas: una económica, otra de asuntos indígena-campesinos y una nacional. En este espacio también trabajará el Movimiento Solidaridad, conformado por campesinos de la Costa. Ese sector pidió a los indígenas participar en la conducción política de las mesas de diálogo, porque ahí se tratarán temas como la capitalización del Banco Nacional de Fomento (BNF), que les incumben directamente. La Fenocin y la Fenacle se opusieron a ello, pues aseguran que esa organización no se sumó a las últimas movilizaciones.

Una vez que la delegación indígena está casi conformada, De la Cruz estima que las conversaciones con el Gobierno pueden iniciarse la próxima semana. El tema prioritario es el de la reforma tributaria. Por ello el primer paso que dieron ayer fue pedirle al Gobierno que suspenda el envío del proyecto de Ley al Congreso, previsto para hoy, y lo posponga hasta el próximo 14 de marzo. La idea es estudiarlo con profundidad desde las comunidades a fin de emitir un criterio más consolidado.

Columnista invitado

Fuerzas Armadas y campesinado:

Alfonso Espinosa de los M. *

Que los pueblos indígenas han sido históricamente abandonados, es verdad. Ello explica la simpatía que su causa tiene en el resto de la población ecuatoriana. Sin embargo, la politización de sus protestas termina despertando temores porque nadie sabe exactamente si proponen un modelo de desarrollo, un sistema de gobierno o, simplemente, un plan de acción de beneficio directo para sus comunidades.

En el marco de la nueva formalidad democrática instaurada el 21 de enero, necesitamos respuestas para los sectores más pobres tan distantes del poder político. Y ellos son los indígenas y, en general, los

campesinos de nuestro país que están en el campo, en las áreas marginales de las ciudades o en cualquier calle al pie de un semáforo pidiendo limosna.

¿Alguien tiene en la memoria alguna ley que el Congreso haya creado para ellos en los últimos treinta años...? Recuerdo la Ley de Aguas que emitió la dictadura militar en los años setenta -y esto tiene mucho sentido, como lo veremos más adelante- del general Rodríguez Lara. Se reconoció su derecho al uso de las aguas de riego sin someterse a la explotación de los negociantes. Después, todo esto se anuló en los años noventa con una Ley de Desarrollo Agrario que, a los indígenas, no les ha servido de nada para mejorar sus condiciones de vida. Y al resto, tampoco. Ahora, que tenemos que aceptar su capacidad de organización y de convocatoria, ahora que la clase política siente que se le mueve el piso, es el momento de diseñar propuestas para que la estructura de poder se acerque a ellos con alguna solución para su ancestral abandono.

Nuestra idea es forjar un "Plan de Acciones Comunitarias" en el campo, donde Ejército y campesinado se junten en unidades de producción y de rehabilitación social. En términos prácticos, convertir las comunidades rurales en una especie de "kibutz judíos" pero, a la ecuatoriana. En una fórmula más avanzada que la conscripción agraria, los campesi-

CONTINUA ►

CONTINUA ►

nos tendrían acceso a trabajar -bajo el concepto de empresa comunitaria- en sus propias tierras, beneficiarse de su rendimiento y organizarse en unidades de comercialización para no depender de intermediarios explotadores.

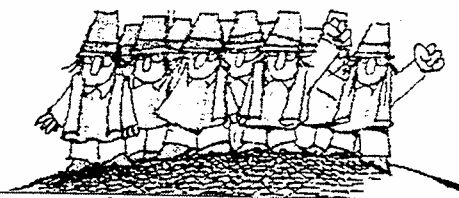
La dirección de estas cooperativas las tendrían las Fuerzas Armadas -con asesoría internacional, israelí, por ejemplo- donde la preparación de los oficiales en el conocimiento del país y sus potenciales es tan alto como su patriotismo. El Estado tendría que abrir líneas de crédito como las que antes hemos tenido en el Banco de Fomento para beneficio de unos pocos, proporcionar asesoría técnica y dotar de servicios esenciales en la educación básica de los niños, instalación de policlínicos o centros de salud y otros. Una antena parabólica podría dotarlos de televisión, internet y más formas de comunicación moderna. Se montarían, incluso, canchas deporti-

vas y otros elementos para el esparcimiento.

Todos estos servicios existen y el Estado los da, pero, en acciones desperdigadas que se han vuelto ineficientes y corrompidas porque están burocratizadas y centralizadas en los ministerios. Existen, incluso, la medicina rural, programas de alfabetización a cargo de estudiantes secundarios. Agréguese los programas que ya tienen las Fuerzas Armadas, el gran potencial de la "minga" en la cultura campesina. Todo esto puede tomar cuerpo en estas unidades de producción co-gestionarias.

Yo me pregunto, ¿por qué en Japón o en Suiza, la agricultura y la ganadería están cooperativizadas y conviven con el sistema capitalista...? Probablemente, porque el campesino necesita forjar una mentalidad empresarial que no puede afrontar solo

* Periodista radial



Exp. 02.03.2001

Piden al Ejecutivo aplazar envío de proyecto

Indígenas rechazan 3 puntos de reforma

Si el Gobierno presenta el proyecto de reforma tributaria al Congreso Nacional, líderes de las organizaciones indígenas presentarán un documento alterno.

La asamblea general de las agrupaciones indígenas resolvió enviar una comunicación al presidente, Gustavo Noboa, y al ministro de Finanzas, Jorge Gallardo, solicitando que se postergue la entrega de la Ley de Reforma Tributaria al Congreso Nacional, debido a los tres puntos en conflicto: el incremento al Impuesto al Valor Agregado (IVA), el Impuesto a la Renta y el manejo de las aduanas.

Según el gremio, el hecho responde a que en el acuerdo

firmado con el Gobierno se estableció que el tema debe ser discutido con ellos.

Pedro de la Cruz, presidente de la Federación de Indígenas Campesinos y Negros (Fenocin) explica que "nos oponemos a que el IVA suba del 12 al 15%. En vez de ello nuestra propuesta es no bajar el Impuesto a la Renta y así pagarán los que más tienen".

Sugiere el congelamiento de productos de primera necesidad, pero aclara que "el lunes, oficialmente, anunciaremos todas nuestras propuestas".

Los indígenas proponen que el Servicio de Rentas Internas (SRI) controle y administre los aranceles provenientes de las exportaciones e importaciones aduaneras. (MFA)

CONTINUA ►

Movimientos Sociales critican a Noboa

'Ejecutivo no tiene voluntad de diálogo'

La CMS considera que grupos indígenas tratan de excluir a organismos sociales y populares de las conversaciones. "Separarnos es ir contra la unidad", afirma.

A pesar de la convocatoria a mesas de diálogo entre indígenas y Gobierno, la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) considera que el Ejecutivo "no tiene voluntad para las conversaciones".

Napoleón Saltos, titular de la CMS, afirma que el presidente de la República, Gustavo Noboa, "pretende eludir el compromiso de efectuar las conversaciones con los organismos de al-

to nivel. Es decir sin la creación de emisarios".

Expone que con el Gobierno se intentará discutir sobre las reformas a la Ley de Seguridad Social, los derechos de los migrantes, el crédito para la reactivación productiva y la reforma tributaria.

La CMS y la Confederación Única de Afiliados al Seguro Social Campesino (Confeunasc) ratifican la alianza con la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie).

Pero el vocero de la CMS, Pablo Iturralde, reconoce que recién el sábado se definirá la participación de la organización en los diálogos. Aunque se muestra seguro de su inclusión (MFA)

Participación de CMS y Solidaridad es la causa de los desentendimientos

Indígenas no logran acuerdo para diálogo

ROLANDO ENRÍQUEZ

Las mesas de diálogo entre el Gobierno y los indígenas siguen causando polémica. Esta vez las dificultades giran alrededor de la participación de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) y de los montubios de la Costa.

Para Blanca Chancoso, dirigente de Relaciones Internacionales de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), es importante que la CMS participe porque jugó un papel importante en el último levantamiento.

No obstante, Pedro de la Cruz, presidente de la Federación de Indígenas Campesinos y Negros (Fenocin), considera

que al diálogo con el Gobierno solo deben asistir aquellos que firmaron el acuerdo el 7 de febrero, "si comenzamos a dar acogida a todos los sectores no llegaremos a nada concreto. Hoy es la CMS, mañana será el Frente Popular y la Unión de Educadores".

Este no es el único inconveniente que hay entre los indígenas. Ayer, en medio de las reuniones se presentó el Movimiento Solidaridad, que abarca a los campesinos de la Costa. La organización exigía su participación en las conversaciones con el Ejecutivo, "tenemos que estar presentes porque la capitalización del Banco Nacional de

Fomento (BNF) nos interesa directamente", afirmó el presidente Luis Alvarado.

Para los principales líderes indígenas la idea "es descabellada". De la Cruz dijo, "como van a conversar con el Gobierno personas que no apoyaron el levantamiento".

Ante la negativa, anuncia que la próxima semana 50 campesinos del Guayas, El Oro, Los Ríos y Manabí iniciarán una huelga de hambre.

Paulatinamente irán incrementando el número, hasta que se acepte su participación en las mesas de diálogo. (MFA)

Ayuda llega, pero es insuficiente. Se agravan condiciones de insalubridad

Crítica condición de desplazados

Exp. 2.03.2001

GALO RODRIGUEZ TAMAYO
DESDE NAPO

Pese a que la ayuda gubernamental llegó la semana pasada, los alimentos enlatados, vituallas, enseres y medicinas son insuficientes para satisfacer las necesidades primarias de los indígenas.

De los aproximadamente 500 indígenas kichwas que dejaron sus tierras en la provincia de Sucumbíos, presumiblemente por las amenazas de paramilitares colombianos, 155 están alojados en Napo: 80 personas se encuentran en la comunidad de Shiguango Tarupo, 40 en San Francisco, 39 en El Retén y Las Cavernas del cantón Cotundo.

Para atenderlos existe un trabajo coordinado por Defensa Civil, Junta Parroquial de Cotundo, Inna y municipalidades

de Tena y Archidona.

La Junta Parroquial de Cotundo también recibió siete paquetes -recogidos durante una maratón realizada por los principales medios de comunicación de Tena-, para ser distribuidos entre los desplazados. La ayuda es avena, arroz, azúcar, granos, enlatados, leche y galletas.

Esta provisión de víveres y medicinas ayudaría por 20 días, pero en vista de que ya han pasado dos semanas desde la primera entrega, estos se agotarán más rápido, tornando crítica la situación de los albergados.

Igual de preocupantes son las precarias condiciones de insalubridad. Aunque niños y ancianos fueron vacunados, persisten las enfermedades estomacales, respiratorias y tropicales. A ello se suma también la falta de ropa.

ALIMENTOS Y MEDICINAS

Un nuevo cargamento de alimentos, víveres y medicinas despachó ayer la Defensa Civil para atender a los ecuatorianos que fueron desplazados de sus asientos fronterizos.

Algunas familias se han reasentado en Tena y Archidona, luego de que fueron acogidas por parientes, pero no han renunciado a retornar a sus propias tierras y viviendas en cuanto se restablezca la seguridad para vivir y trabajar tranquilamente.

Una comisión de la Defensa Civil salió de Quito para supervisar el funcionamiento de los albergues y la organización de los operativos de auxilio. (MS)



Los desplazados continúan en albergues provisionales, donde se les brinda ayuda.

Reuniones • El transporte, gas, reforma tributaria, algunos temas

Los indígenas definen la agenda para el diálogo

Com. 4.03.2001

Las seis organizaciones indígenas que participaron en el último levantamiento tienen lista la agenda de temas que propondrán en las mesas de diálogo con el Gobierno. Este espacio de negociaciones está previsto que comience el próximo miércoles.

Esto en cumplimiento del acuerdo suscrito con el régimen el pasado 7 de febrero.

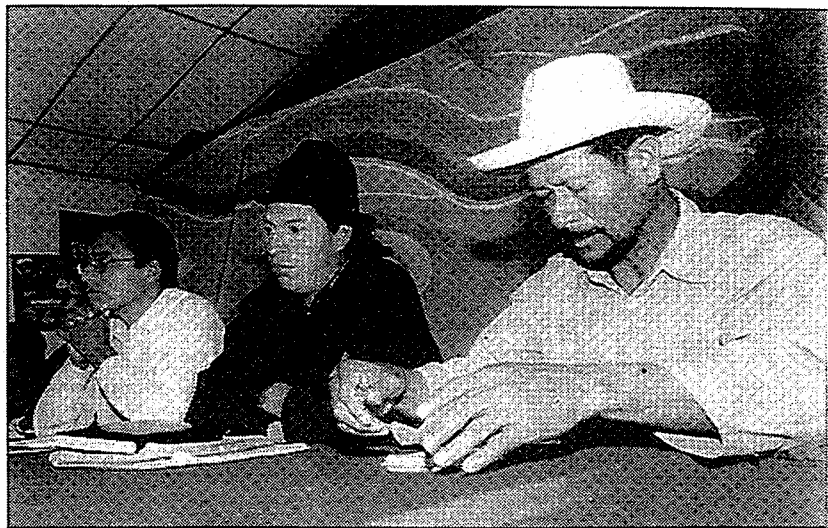
Los temas fueron definidos ayer en la reunión que se realizó en la sede de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine). Entre ellos, la revisión de las tarifas del transporte público, el mecanismo para la distribución del gas en las zonas rurales.

Otros puntos se refieren a la reforma tributaria, la Ley de Seguridad Social y el Plan Colombia.

Según Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, estos temas forman parte de los tres grandes ejes sobre los que articularán las mesas de diálogo. El primero habla del tema económico, el segundo de las políticas indígenas y campesinas y el tercero, la problemática nacional.

En ese sentido, pidió al Gobierno la presencia de los ministros de Estado, que tienen que ver con los temas que se discutirán, para garantizar el cumplimiento de los acuerdos que se logren.

Otro tema que se analizó ayer fue pedir al Congreso que se tomen en cuenta los planteamien-



Armando Prado / EL COMERCIO

EN LA SEDE DE LA FEINE • Los dirigentes de los indígenas y campesinos se reunieron ayer para definir los temas para las mesas de diálogos con el Gobierno.

tos de los indígenas en los debates de los proyectos de Reforma Tributaria y Seguridad Social.

Otro punto tuvo relación con la culminación de la designación de los delegados de la comisión política a las mesas de diálogo.

La Conaie insiste que en esa comisión, que dirigirá el rumbo de las mesas de diálogo, participen representantes de las tres regionales de la organización. Coince (Costa), Ecuarunari (Sierra) y Confeniae (Amazonia).

La Conaie intercedió para que la Coordinadora de Movimientos Sociales participe en este es-

pacio, pero no se aceptó. La Feine y la Federación de Organizaciones Campesinas Indígenas y Negras (Fenocin) pidieron que la comisión se quede como está. Es decir con delegados de la Conaie, Feine, Fenocin, Confeunassc, FEI y Fenacle, que son las organizaciones que le dieron fuerza al último levantamiento.

Al cierre de esta edición quedó conformada la comisión política y se resolvió incluir a cinco delegados más: tres de la Conaie, uno de la Feine otro de la Fenocin. Los nombres de los asistentes no fueron escogidos.



Los niños son afectados por enfermedades y al no poder continuar sus estudios a distancia.

Desplazados sin educación y con problemas de alimentació

3 indígenas nacen en albergues

Los desplazados se rehúsan a regresar a sus hogares hasta que los militares levanten un destacamento que los proteja de una incursión de los insurgentes.

Exp. 4.03.2001

**GALO RODRIGUEZ, GUILLERMO MUNOZ
DESDE SUCUMBÍOS**

Ajenos a lo que sucede a su alrededor, dos niños y una niña han nacido en albergues, luego de que sus padres -indígenas kichwas- debieron salir de sus hogares para trasladarse a la parroquia de Jambeli del cantón Cascales, en Sucumbíos, al norte del Oriente. Se trata de los desplazados por el Plan Colombia.

Allí, unas 180 personas, agru-

padas en 33 familias, continúan en una casa comunal y en la escuela Héroes de Jambeli, luego de que el 6 de febrero pasado abandonaron sus tierras en la comuna Shiguango Tarupa de Cascales. Su estado es bueno, aunque perciben enfermedades menores como gripe.

La Defensa Civil les brinda ayuda cada ocho días. La última vez les entregaron sandalias, útiles de aseo, cobijas, colchones y enseres. Anteriormente, se les dio ollas, vajillas, cocinas industriales, ropa y medicinas.

La jefa de voluntarios de Defensa Civil de Sucumbíos, Flori Loor, indica que esta acción es parte del Plan de Contingencia que se aplica en las provincias de Sucumbíos y Orellana.

No obstante, los niños, que estaban en escuelas y colegios a distancia, no han podido continuar asistiendo los sábados a los establecimientos ni realizar sus tareas escolares.

Mantienen de igual forma problemas en su alimentación.

María Mamallacta, indígena que representa a los desplazados, manifiesta que si bien la ayuda está llegando en cantidades suficientes, el principal problema es que "no estamos acostumbrados a los alimentos enlatados, como el atún, fideo y leche, y pedimos que se nos envíe plátanos, yuca, chonta que pertenecen a nuestra dieta tradicional".

En otros albergues el pedido ya ha sido atendido.

Diálogo • No irá al diálogo

La CMS fue criticada por los indígenas

Com. 05.03.2001

La Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) tuvo un revés político. El movimiento indígena no permitió su participación en la comisión política que dirigirá las mesas de diálogo con el Gobierno.

A partir de esta instancia, que arranca el miércoles, se evacuarán los temas del acuerdo que el sector suscribió con el Ejecutivo el pasado 7 de febrero. Si bien la CMS tuvo el respaldo incondicional de la Conaie y la Confederación de Afiliados al Seguro Social Campesino (Confeunassc), eso no fue suficiente.

Tanto la Federación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), como la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine) se opusieron a que la Coordinadora participe en este espacio. El criterio que pesó fue que la dirección política de las mesas de diálogo debe estar a cargo de las "organizaciones que dieron fuerza al último levantamiento".

La CMS no aceptó ese argumento, por lo que las confrontaciones se radicalizaron. Para Pablo Iturralde, vocero de esa organización, la conducta de Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, obedece a intereses políticos, porque el dirigente indígena pretende desbaratar la alianza que existe entre la CMS y la Conaie para quitarle peso al movimiento político Pachakutik. Su objetivo, sostiene, es beneficiar al Partido Socialista, del cual De la Cruz es diputado alterno, para que tenga un mayor espacio político.

¿Cómo leer estas declaraciones? Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, considera que no existen razones para cerrar las puertas a las organizaciones que han trabajado junto al sector indígena. "Con la CMS hay una alianza que no se va a romper". Pero también advirtió que la decisión de la Conaie es no debilitar la unidad con las otras organizaciones indígenas, por lo que exige respeto entre los sectores.

Sin embargo Nina Pacari, diputada por Pachakutik, pide a los dirigentes de la CMS esclarecer el espacio que quieren dirigir. "Como su nombre lo indica, la Coordinadora es un abanico donde se articulan los movimientos sociales, entre ellos el indígena. Es importante que la Conaie mantenga alianzas con otros sectores porque cree en la pluriculturalidad".

Si este concepto es el acertado, la legisladora pide a Napoleón Saltos y a los otros miembros de la CMS dejar que los indígenas dirijan las mesas de diálogo, porque el movimiento se gestó en ese sector. "Pero si la CMS busca protagonismo político, entonces debe definirse como una organización política".

Tel. 06.03.2001

Diálogo unilateral

Quito-Redacción • El Telégrafo

El vocero de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), Lcdo. Napoleón Saltos Galarza, aseguró ayer que este sector iniciará su propio proceso de diálogo y participación en las mesas de diálogo con el Gobierno, ante la decisión de algunas organizaciones campesinas de impedir su participación en la discusión.

Según Saltos, los problemas atañen a todos los sectores y de ahí la preocupación de la CMS será que hacen los indígenas y los sectores sociales para que los problemas que atañen a todos entren en la agenda nacional.

"La alianza con los sectores indígenas es necesaria, pero también es necesaria una autonomía, un camino propio y buscaremos estos canales efectivamente, vamos a desarrollar nuestro propio proceso porque también los sectores urbanos tenemos problemas", puntualizó.

Para Saltos, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), CONFEUNAS, y otros sectores de la costa son aquellos con los cuales no hay distanciamiento y se ha ratificado una participación conjunta "entonces con ellos no hay distanciamiento".

El dirigente señaló que no está de acuerdo con la resolución de la clase indígena para que en las mesas de diálogo no participen la CMS, pero se la respetará.

Creemos -dijo- que los problemas no solo afectan a los indígenas, los problemas de la seguridad social, del Plan Colombia, afectan también a sectores sociales a los pobres de la ciudad y el campo y a los trabajadores y buscaremos, por lo tanto, otros canales para que las voces de estos sectores estén presentes en la opinión pública.

Hoy se efectuará un diálogo cívico que recoge estas voces y sobre todo las propuestas fundamentadas y técnicas sobre los temas más importantes que se tratarán en el diálogo.

CONAIE lista para dialogar con el Gobierno

Tel. 06.03.2001
► **Difieren**

Las organizaciones sociales sólo participarán en las mesas de diálogo de carácter técnico.

El vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Ricardo Ulcuango, informó que las delegaciones indígenas están listas para comenzar mañana, las conversaciones con el Gobierno.

Recalcó que los diálogos se regirán bajo los tres ejes temáticos establecidos por la dirigencia indígena: las políticas económicas, políticas para los pueblos indígenas y las políticas nacionales.

Indicó que para la primera reunión los puntos que se tratarán son: indemnizaciones para los familiares de los fallecidos durante el pasado levantamiento, el precio de los pasajes en la transportación pública para los estudiantes y personas de la tercera edad, así como el precio del gas de uso doméstico.

“Vamos a pedir que las resoluciones que se obtengan de los diálogos se las respete, porque existen algunos lugares del País donde no se está respetando el precio del gas que se oficializó después del le-



El Telégrafo • Foto • Archivo

Los diálogos indígenas-Gobierno se inician mañana.

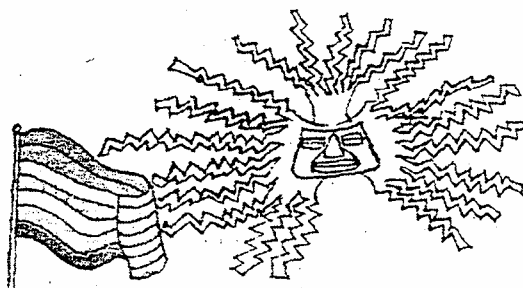
vantamiento, es decir US\$ 1.60”, comentó.

Sostuvo que a partir de mañana las partes establecerán un calendario para ir evacuando los puntos que se pretenden tratar. Señaló que lo más conveniente para las delegaciones indígenas es que las reuniones se las realicen por lo menos dos veces por semana, para que se agilicen las resoluciones y se puedan poner en práctica lo más pronto posible.

En cuanto a la participación de la Coordinadora de Movimientos Sociales en las mesas de diálogos,

Ulcuango señaló que esta agrupación tiene todo el derecho, ya que colaboró en el último levantamiento indígena y que además la CONAIE ha invitado a otras agrupaciones sociales para que participen con propuestas puntuales, y que representen alternativas para los problemas que afronta el País.

“Ha quedado claro dentro de la CONAIE que los movimientos sociales tomarán parte en los diálogos con el Gobierno, ya que de ninguna manera puede existir segregación por parte de la organización”, concluyó.



CONTINUA ►

CONTINUA ▶

Gobierno propone reunión preliminar

El Gobierno propuso a la dirigencia indígena una reunión preliminar que se cumpliría mañana en el Palacio presidencial para definir el mecanismo, un código de conducta y demás detalles de lo que será el desarrollo de las mesas de diálogo, en las que se buscará viabilizar y cumplir con los acuerdos suscritos entre las partes el pasado 7 de febrero y que motivó el término del levantamiento indígena.

Según informó el secretario general de la Administración Pública, Dr. Marcelo Santos Vera, el Gobierno se encuentra prácticamente listo para este proceso de diálogo, e invitó a la dirigencia indígena para que acudan a la reunión de mañana en el Palacio de Carondelet,

en donde se definirán los pormenores del trabajo a emprender y el día en que comenzarán oficialmente las reuniones, la cual contará con la presencia del presidente de la República, Dr. Gustavo Noboa Bejarano.

Es interés del Presidente de la República cumplir y honrar los compromisos adquiridos, por lo que es necesario conocer en forma urgente las respuestas a las iniciativas, entre ellas, si se acepta o no que intervengan en las conversaciones la Comisión Mediadora, añadió.

Según Santos, las mesas de diálogo serán un espacio privilegiado para mover tres grandes ejes de acción que se propone llevar adelante el Presidente de la República; lu-

cha contra la pobreza, lucha contra la corrupción y apuntalamiento de las bases para el crecimiento y desarrollo sostenido y equitativo del País.

“No vamos a montar un show o espectáculo, es un asunto tremendamente serio. Queremos dar un nuevo signo, una nueva imagen de un Gobierno que frente a un problema de décadas resuelve afrontarlo sin minimizarlo, sin disminuirlo, sino afrontarlo con profunda seriedad”, subrayó, al tiempo de anotar que el Gobierno tiene la firme voluntad política de hacer del diálogo la herramienta fundamental de profundización de la democracia y de procesamiento de las diferencias”.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Diálogo • Los indígenas se reúnen entre hoy y mañana para ultimar detalles

El Gobierno posterga las mesas

Com. 06. 03. 2001

Marcelo Santos dijo que primero hay que establecer varias condiciones. La metodología de trabajo y un código de conducta son dos de ellas.

El Gobierno no está listo todavía para iniciar las mesas de diálogo con los indígenas. Ayer, Marcelo Santos, secretario de la Administración Pública, en declaraciones a la prensa, insistió en la voluntad política del régimen para evacuar los temas que constan en el acuerdo del 7 de febrero. Pero aclaró

que es preciso acordar una serie de acciones previas para fortalecer las negociaciones propiamente dichas.

Es por ello que pidió a los indígenas reunirse mañana, como estaba previsto en el acuerdo. Allí definirán la metodología de trabajo, el orden de la agenda de temas y establecer un código de conducta. Luego se fijará la fecha para que arranquen las mesas, con la presencia del presidente Noboa.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, señaló que no sabe las razones por las cuales el Gobierno pide posponer la reunión. Sin embargo, dijo aceptar la propuesta de Santos, con la condición de que las rondas de conversaciones inicien lo más pronto.

CONTINUA ▶

Según Santos, este planteamiento fue comunicado al movimiento indígena en días pasados pero no hubo respuesta. También se les sugirió la posibilidad de que la Comisión Negociadora, que hizo posible el acercamiento entre los indígenas y el Gobierno en el último levantamiento, participe de las rondas de conversación. El grupo estuvo encabezado por el alcalde de Cotacachi y líder indio, Auki Tituaña.

Al respecto, Ulcuango se mostró abierto a esta propuesta y dijo que planteará la necesidad de que algunos delegados de los organismos internacionales se sumen a las negociaciones.

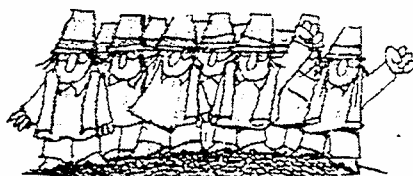
El Gobierno, además, consultó sobre la posibilidad de que las mesas se realicen en la Universidad Andina, a excepción de las jornadas de inauguración y clausura que serán en Carondelet. Este punto, para Ulcuango, debe ser analizado por los indígenas.

La intención del Ejecutivo al ir a las

mesas de diálogo es lograr tres metas: luchar contra la pobreza, la corrupción y crear las bases para un crecimiento sostenido del país.

Santos dijo que el régimen designó comisiones permanentes para las cinco mesas de diálogo. Esta se conformará con técnicos de los ministerios respectivos (Bienestar Social, Salud, Educación, entre otros).

Paralelamente, funcionará una comisión técnica que, desde hace un mes, trabaja en la preparación del diálogo. Sus miembros son Luis Maldonado, presidente del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codenpe); Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno; María Luisa Molina, coordinadora de proyectos de la Presidencia; y, Fausto Corral, como asesor. Además, Marcelo Córdova, quien es el coordinador técnico operativo y representante del



Gobierno ante el Fondo Indígena.

Santos además descartó la posibilidad de que él o el presidente Noboa trabajen directamente en las mesas de diálogo. "Nosotros canalizamos las conversaciones y tenemos un equipo técnico para el diálogo".

¿Qué pasó con la oficina de asuntos indígenas de la que habló el Ejecutivo hace tres semanas? Santos dijo que continúa trabajando en la política estatal para el sector indígena que fue anunciada hace más de tres semanas. Sin embargo, reconoció que lo más importante saldrá de estas mesas.

Ayer por la mañana, Rafael Chéliz, de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine), envió a Carondelet una carta pidiendo al Gobierno dar inicio a las rondas de negociaciones.

Para ultimar los detalles, los indígenas se reúnen hoy, desde las 15:00, en la sede de la Conaie. Allí definirán la metodología de trabajo que propondrán en las mesas. La reunión se extenderá hasta mañana a las 09:00, en la sede de la Fenocin, donde se articularán sus planteamientos sobre los temas que constan en el acuerdo.

Según Pedro de la Cruz, presidente de Fenocin, se ratificará el pedido a Noboa de que asista a las mesas de diálogo y que sus delegados sean ministros de Estado con capacidad de decisión. El dirigente, a nombre de su organización, también pedirá a Noboa excluir de las mesas a Maldonado. "Su presencia generará discordias".

De manera paralela, la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) decidió no participar en las mesas. La medida, según su vocero, Napoleón Saltos, fue adoptada por dos razones. La primera, porque el régimen no tiene voluntad política para dialogar. "Esto se confirma porque la Reforma Tributaria y la Ley de Seguridad Social se debaten en el Congreso. Además, el Plan Colombia y el tema migratorio se aplican sin ningún criterio de los sectores sociales". La otra es por la posición indigenista y gobiernista de De la Cruz, al oponerse que la CMS participe en la comisión política.

La CMS realiza hoy un encuentro en la Universidad Salesiana. Allí, junto a varios sectores sociales definirán sus propuestas de carácter nacional.

07.03.2001

Cotopaxi

Inauguran universidad de los indígenas

En la parroquia Guaitacama perteneciente al cantón Latacunga, se inauguró el pasado fin de semana la extensión de la Universidad Intercultural de las Nacionalidades Indígenas (Uinpi). La Universidad ofrece la carrera alternativa de Ingeniería en Agroecología con la modalidad semipresencial.

Hasta el momento están inscritos 60 estudiantes que iniciaron el ciclo académico el pasado sábado. La Universidad funciona en las instalaciones del Colegio San José de Guaitacama. Según manifestaron sus autoridades, habría la posibilidad de crear otras carreras como: Derecho Indígena, pedagogía intercultural, entre otras.

Shuar molestos con las FF.AA.

Univ. 07.03.2001

CASCALES, (Ángel Rodrigo Sallo).— Los indígenas shuar asentados en el cantón Cascales, frontera de Sucumbíos con Colombia, se declararon en estado de emergencia, ante los operativos de las Fuerzas Armadas ecuatorianas en búsqueda de los secuestradores de los técnicos petroleros.

Juan Taant, dirigente shuar, denunció que varias patrullas del Ejército han detenido violentamente a ocho indígenas shuar acusados de mantener contactos con la guerrilla colombiana.

Una Asamblea General de la Comuna Taruka, declaró el estado de emergencia para exigir que se respeten sus derechos civiles y advirtió a las Fuerzas Armadas que responderá de acuerdo a sus normas si continúan los atropellos.

CODENPE será el facilitador de diálogos

El secretario ejecutivo del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (CODENPE), Lcdo. Luis Maldonado Ruiz, aclaró ayer que esta organización no será la responsable de los avances en los diálogos Gobierno-Indígenas, que se instalan hoy a partir de las 15h00.

Durante los diálogos, el CODENPE cumplirá una función dentro de la Comisión Técnica del Gobierno, es decir será un facilitador de las conversaciones, en la medida que las partes aporten con información sobre las realidades de los pueblos indígenas y proyectos sociales.

Este organismo colaborará en la formulación de propuestas concretas, y dará "asesoría" al secretario general de la Administración Pública, Dr. Marcelo Santos Vera, quien será el delegado del régimen en las mesas de diálogo.

Por otra parte, el subsecretario de Gobierno, Dr. Maximiliano Donoso Vallejo, subrayó que la predisposición del Gobierno en la instalación de las mesas de diálogo es de "total apertura y estamos convencidos que el movimiento indígena tiene el mismo espíritu", expresó.

"La lógica de la exclusión ya no corre en un País que necesita esta-

blecer objetivos comunes, reconocer las diferencias y entender que la diversidad es válida cuando se la entiende como complementaria y no como excluyente", señaló.

El titular del CODENPE informó, además, que desde hoy se llevará a cabo el Encuentro Intercultural de las Nacionalidades y Pueblos, para intercambiar experiencias a nivel de entidades y representantes indígenas de América Latina, sobre el tema de desarrollo a través de un foro en el que participarán representantes de México, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Ecuador, Bolivia, y Chile.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Tel. 07.03.2001

Com. 07.03.2001

Diálogo • A la reunión preparatoria que será hoy en la Presidencia

Los indígenas van con una agenda de 4 puntos

Los indígenas afinaron sus lineamientos frente a la primera conversación que mantendrán hoy con los delegados gubernamentales. Ayer, desde las 15:00, dirigentes de las seis organizaciones acordaron la metodología de trabajo y formularon la agenda con los temas prioritarios para debatir en las mesas de diálogo.

Hoy asistirán a la reunión preliminar que antier sugirió Marcelo Santos, secretario de la Administración Pública, para establecer las condiciones previas sobre las que se desarrollarán las mesas de diálogo. Estas evacuarán los temas del acuerdo suscrito entre el sector indígena y el Ejecutivo el pasado 7 de febrero.

Según el funcionario gubernamental la sugerencia fue orientada con el fin de fortalecer, con metodologías de trabajo y un código de conducta, los logros que se obtengan de este espacio.

De allí que estimó necesario posponer la instauración de las mesas, prevista para hoy, hasta una nueva orden.

A las 18:30, luego de tres horas de debate en la sede de la Conaie, la dirigencia envió -vía fax- una carta al presidente Gustavo Noboa, con los cuatro puntos de la resolución. En ella resaltaron la voluntad política que tiene su sector para fortalecer el proceso de diálogo por lo que solicitaron ser recibidos hoy, a las 10:30.

La respuesta del Ejecutivo, hasta el cierre de esta edición no fue difundida. El Gobierno, según fuentes cercanas a Carondelet, esperaba la respuesta de los indígenas confirmando su asistencia.

La delegación que asistirá a la



Patricio Terán / EL COMERCIO

EN LA ASAMBLEA DE AYER • En la mesa directiva estuvieron Napoleón Salto de la CMS (Izq); Luis Maldonado, de la Fedexport y Carlos Luzardo, entre otros.

reunión quedó definida: Blanca Chancoso, de la Conaie; Freddy Congo, de la Federación de Organizaciones Campesinas Indígenas y Negras (Fenocin); Marco Santi, de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine); Rodrigo Collaguazo, miembro del Seguro Social Campesino (Confeunassc); Edgar Sarango, de la Federación Ecuatoriana de Indígenas (FEI); y, Edgar Mera, de la Federación de Organizaciones Clasistas (Fenacle).

Ellos forman parte de la comisión técnica que trabajará en la ronda de negociaciones.

Además, propondrán al Régimen que las mesas de diálogo se inicien el viernes próximo y que los encuentros se realicen en la sede de las Naciones Unidas. En

un inicio, Santos propuso la Universidad Andina y que se forme una comisión que haga un seguimiento de las discusiones.

La idea es que sus integrantes sean los mismos de la comisión que facilitó el acercamiento entre el Gobierno y los indígenas en las movilizaciones. Los indígenas sugieren que se sume gente de la ONU, OEA, Cruz Roja y de la Fundación Rigoberta Menchú.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, enfatizó que en la reunión de hoy plantearán al Gobierno que se analice, en un primer término, la Reforma Tributaria, la Ley de Seguridad Social, los mecanismos para la distribución del gas, la revisión de los pasajes y la problemática del Plan Colombia.

Vargas: Discutiremos los 23 puntos

Univ. 07-03-2001

QUITO.— “Después del acuerdo del pasado 7 de febrero (que puso fin al levantamiento), el sector indígena ha preparado dos comisiones, una técnica y una política, a fin de que ningún tema se quede sin resolver. Hay que dejar en claro que no solo queremos un diálogo con el Gobierno sino con todo el pueblo ecuatoriano y, a partir de ello, con la comunidad internacional.

Esperamos, para la reunión de mañana (hoy), la presencia del presidente de la República, Gustavo Noboa, para que el acto tenga un carácter protocolario de inicio formal de los diálogos.



Antonio Vargas, presidente de la Conaie.

El secretario general de la Administración, Marcelo Santos, ha pedido que esta sea una reunión preparatoria. De ser así, vamos a tratar de que en esta jornada queden planteados varios aspectos puntuales e inmediatos, que no pueden esperar, como las indemnizaciones, la revisión de las tarifas de transporte público y otros temas que serán discutidos de manera particular cuando se instalen las mesas.

Nuestro objetivo es que las discusiones giren en torno a los 23 puntos del acuerdo del 7 de febrero, pero dentro de ellos tenemos varios prioritarios”.

Santos: Soluciones reales

QUITO.— “El Gobierno tiene la firme voluntad política de hacer del diálogo la herramienta fundamental de profundización de la democracia y de procesamiento de las diferencias. No queremos que se piense en los diálogos que mantendremos en los próximos días con las organizaciones indígenas como un medio de culminar un conflicto. El conflicto que derivó en el levantamiento indígena culminó con la suscripción de un acuerdo, el 7 de febrero de este año.

“Tenemos que procesar el cumplimiento de los puntos de ese acuerdo y, para eso, recurrimos al instrumento del diálogo y



Marcelo Santos, secretario de la Administración.

no de la confrontación.

“Queremos dar un nuevo signo; una nueva imagen de un Gobierno que, frente a un problema de décadas, de siglos, resuelve afrontarlo sin minimizarlo, sin disminuirlo.

“Es decisión del Presidente incrementar los arbitrios necesarios para garantizar que el diálogo previsto sea exitoso para todo el país.

“Por ello, a más de las comisiones permanentes de los distintos ministerios que trabajan para afinar la propuesta gubernamental, se adoptaron varias decisiones tendientes a facilitar y viabilizar el diálogo”.

El acuerdo

Gobierno-Conaie



Precios de la gasolina extra y diesel quedarán congelados durante el 2001.



Las tarifas de transporte a nivel nacional y provincial serán revisadas.

Se hará respetar el pago del 50% en el valor del pasaje para estudiantes, niños, etcétera.



El precio del gas bajará a US\$ 1.60 y no se introducirá el kérox en el mercado nacional.



Apoyo a los emigrantes dentro y fuera del país a través de la firma de convenios.



No admitir la regionalización del Plan Colombia ni que el país se involucre en él.

Delegados a las mesas de trabajo

Conaie: Estuardo Remache, de Ecuarrunari, y Adolfo Shankay, de los indígenas amazónicos. La Feine y la Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), un delegado.

Gobierno: Marcelo Santos, secretario de la Administración, él estará acompañado de una comisión técnica compuesta por Dolores Padilla, de Diálogo XXI; Luis Maldonado, secretario ejecutivo del Godenpe; Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno; y Marcelo Córdova, delegado del Ejecutivo ante el Fondo Indígena.

La Comisión Técnica de las organizaciones indígenas está formada por Blanca Chancoso, dirigente de la Conaie; Freddy Congo, de la Feinoc; Rodrigo Collahuazo del Seguro Social Campesino; Edgar Meta, de la Fenacle y Mario Sami de la Feine.

Miembros de la sociedad civil apoyarán a las comunidades indígenas en los temas de los ámbitos económico y político. Para la reforma tributaria cuentan con el apoyo de Alberto Acosta, Juan Fernando Terán, Víctor Hugo Jijón y Luis Maldonado Lince. En lo relacionado a la política están Julio César Trujillo, Orlando Herrera y Alexis Ponce. Ricardo Urcuango dijo que el proceso de diálogo se “debe llevar hasta el final y no dejar los acuerdos a medio camino”.

Diálogo • La idea previa de Santos sobre la forma de trabajo fue secreta

Gobierno-indios: cita maratónica

Com. 08.03.2004

Los indígenas plantearon que se divida en tres áreas: económica, indígena-campesina y políticas nacionales. La reunión fue catalogada de reservada.

La fecha para la instauración de las mesas de diálogo aún no está definida. Luego de la reunión preliminar de casi siete horas, que mantuvo ayer el Gobierno con el movimiento indígena para diseñar los mecanismos metodológicos que conducirán este espacio, las partes anticiparon que el encuentro inaugural se realizará la próxima semana. A través de esta ronda de negociaciones se evacuarán los temas del acuerdo de 23 puntos que el presidente Gustavo Noboa y el sector indígena suscribieron el pasado 7 de febrero, poniendo fin al último levantamiento.

La extensa jornada comenzó cerca de medio día. El Salón de Banquetes de la Presidencia fue el escenario de las deliberaciones. La delegación oficial, encabezada por Marcelo Santos, secretario de la Administración Pública, recibió a los integrantes de la comisión técnica designada por el sector indígena. Sus miembros son: Blanca Chancoso, por la Conaie; Marco Santi (Feine), Fredy Congo (Fenocin), Rodrigo Collaguazo (Confeunassc); Edgar Sarango (FEI); y Édgar Mera (Fenacle).

Luego de un tibio saludo, Santos dio la bienvenida a los indígenas, reiterando su "satisfacción personal por representar al Presidente dentro de este espacio previo de conversaciones". A más del funcionario, la delegación oficial estuvo conformada por Luis Maldonado, secretario general del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codenpe); el subsecretario del Ministerio de Gobierno, Maximiliano Donoso; María Luisa Molina, coordinadora de proyectos de la Presidencia; y, Marcelo Córdova, coordinador técnico del Ejecutivo.



Durante el encuentro, las partes elaboraron el documento conjunto donde ponen en claro las reglas con las que se llevará a cabo este proceso que, según el acuerdo suscrito, debía oficialmente iniciar ayer.

En él, tanto el Gobierno como los indígenas ratifican "su voluntad política para que las mesas de diálogo sean un mecanismo válido y deseable para la solución de las diferencias existentes".

En ese sentido, a más de las comisiones política y técnica que trabajarán directamente en el proceso, las partes decidieron convocar, según sugirió el Gobierno el lunes pasado, a un grupo de facilitadores que permitan superar los conflictos puntuales que

CONTINUA ►

puedan producirse. Este papel lo desempeñará la Comisión Negociadora, presidida por el alcalde de Cotacachi, Auki Tituaña, que permitió el acercamiento entre el Gobierno y los indígenas durante las movilizaciones. A este grupo, y por pedido del sector indígena, se sumarán representantes de las Naciones Unidas (ONU), Organización de Estados Americanos (OEA), Cruz Roja, y de la Fundación Rigoberta Menchú.

La comisión política, por parte del Gobierno, será integrada por el presidente Noboa y sus ministros de Estado. Mientras que por el lado de los indígenas, se conformará con los máximos dirigentes de las seis organizaciones indígenas que firmaron el acuerdo. En total son 16 miembros: cuatro de la Conaie, tres de la Feine, tres de la Fenocin, y dos representantes de la Confeunassc, FEI y Fenacle.

Su función será legalizar y legitimar los acuerdos a los que lleguen las comisiones técnicas de las dos partes. Estas están conformadas por los funcionarios y delegados indígenas que participaron en la sesión de ayer. Sus funciones serán las de priorizar el tratamiento de los temas de la agenda, debatirlos y establecer el cronograma y calendario de los encuentros. Sobre este punto, la dirigencia indígena pide tratar con urgencia las leyes de Seguridad Social,

Reforma Tributaria, la revisión de los pasajes y comercialización del gas.

Bajo esa perspectiva el Gobierno aceptó interceder ante el Congreso para que se incorporen a los debates, la posición de los movimientos sociales e indígenas sobre los proyectos de ley en mención.

Las comisiones técnicas de ambos grupos se reunirán por separado a lo largo de esta semana, para, en la cita del lunes 12, obtener una resolución conjunta sobre estos aspectos. Luego de ello se definirá el número exacto de mesas y el objetivo que perseguirán cada una de ellas. Sus integrantes serán uno o dos miembros por cada parte, respaldados por equipos técnicos.

Finalmente, se resolvió crear una Secretaría Operativa conformada por cuatro miembros: dos de los indígenas y dos del Gobierno. Ambas sistematizarán, recopilarán y proporcionarán información a las mesas. Sus integrantes aún no son designados.

En la sede de la ONU en Quito se realizarán los encuentros, a excepción de la sesión inaugural, la de clausura y de otras eventuales, que se desarrollarán en Carondelet. Sobre la posibilidad de establecer un código de conducta, Santos dijo que se trata de establecer los principios básicos y metodologías que comprometan a las partes a culminar los acuerdos.

Tensión en frontera por emergencia shuar

Univ. 08.03.2001

CASCALES, Sucumbíos, (Ángel Sallo).— La emergencia indígena Shuar resuelta en el cantón Cascales puede provocar un enfrentamiento entre las patrullas militares ecuatorianas que recorren la zona y los indígenas de Taruka, advirtió ayer Domingo Kaasent, presidente de la Organización Indígena Shuar de Sucumbíos.

El dirigente señaló que los shuar han acudido a la emergencia indígena como un estado de máxima alerta ante la detención sorpresiva de siete comuneros por comandos Iwias del ejército, para fines de investigación.

“No es preciso que los militares actúen con violencia para obtener información, eso solo provoca que aumente la tensión y el nerviosismo en las comunas de la frontera”, señaló Kaasent, quien explicó

que viven 25 años en Taruka.

Bayardo Granja, presidente de la Junta Cívica de Cascales, denunció que patrullas militares detuvieron en este cantón a Ángel Saltos y Marcelo Saltos, moradores de la parroquia Santa Rosa, para investigarlos por supuesta complicidad con la guerrilla y advirtió que las detenciones que realiza el ejército podrían generar nuevos desplazamientos de indígenas y colonos.

Petición a alcalde

Diez indígenas shuar de Taruka no soportaron más el nerviosismo en su comuna y salieron con sus familias a Cascales para solicitar al alcalde, Edmundo Vargas, un albergue, dijo el indígena shuar Gabriel Zaant. “Prefiero salir de mi comuna antes que poner en riesgo a mi esposa e hijos”, aseguró.

Familias desplazadas

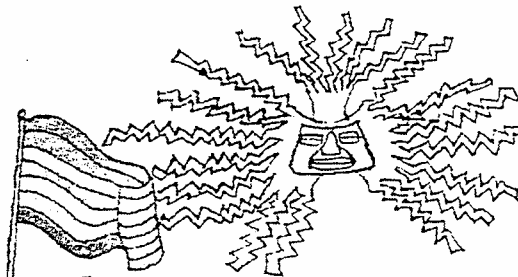
El gobernador de Sucumbíos, Víctor Velazco, ante denuncias de los indígenas sobre abusos de elementos militares, entre los que están comandos Iwias, pidió que la Brigada de Selva N° 19 Napo explique la situación en la frontera de Cascales, “ya que los indígenas han resuelto la emergencia y eso podría generar enfrentamientos entre ecuatorianos”.

Treinta familias indígenas quichuas desplazadas se han trasladado a Archidona, en Napo y otras dos familias shuar se han reubicado en Morona Santiago.

En Cascales solo quedan seis familias quichuas de la comuna Kuri Yaku, mientras que en la parroquia Jambelí los 70 indígenas y colonos desplazados del sector Malvinas están a la espera, al igual que 105 quichuas de la comuna Tarupa Shiguango.

Reubicación

Además, 40 indígenas quichuas de la comuna Sumak Pamba, los primeros desplazados, exigen ser reubicados antes de ser objeto de represalias y su destino sería Lumbaqui, en el cantón Gonzalo Pizarro o Tarapoa, en Cuyabeno.



Exp. 08.03.2001

Renace la conciliación

Diálogo preliminar busca definir metodología de trabajo. Indígenas plantean agenda y mantienen vigilancia. Gobierno pide observadores

REDACCIÓN Y AGENCIAS

Un diálogo preliminar para buscar soluciones urgentes a las necesidades de los ecuatorianos más pobres se instaló ayer entre el Gobierno y los indígenas en el palacio de Carondelet, pero sin la asistencia del presidente Noboa ni de los dirigentes gremiales.

Aunque la reunión tuvo el carácter de preparatoria, la actitud de las partes abre un amplio y prolongado espacio para el análisis y debate de varios temas, "no solamente vinculados con los indígenas, sino con las políticas social, económica, financiera, tributaria y educativa", expresa Blanca Chancoso, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie).

El inicio del "diálogo formal" -llamado así por voceros gubernamentales- no se definía, aunque los nativos plantearon que se cumpla mañana con la presencia de Noboa.

"Vamos a definir hoy la metodolo-

gía de trabajo", indica Chancoso, quien ha propuesto que la sede de las Naciones Unidas en Quito se convierta en la base de los diálogos preliminares o "mesas de conciliación".

Sugiere que "los diálogos sobre temas de fondo deberán realizarse en la Presidencia de la República, porque debe haber un profundo análisis y decisiones importantes que tomar por parte del Gobierno", dijo Chancoso.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, sostiene que "tenemos comisiones de vigilancia para que todo lo pactado se cumpla".

Rodrigo Collahuazo, delegado de los campesinos, reclama un compromiso para que se trate el tema de la seguridad social y se revise un proyecto de reforma tributaria que han sido presentados al Congreso.

Santos propuso que las conversaciones cuenten con la "observación" de una comisión integrada por delegados de la Asociación de Municipalidades de Ecuador (AME) y de organismos de Derechos Humanos.

MUJERES PROTAGONISTAS CON TRABAJO DE HORMIGA

La mujer indígena se siente protagonista de la consolidación del movimiento aborigen durante la última década y con un paciente "trabajo de hormiga" aprendió a conciliar sus responsabilidades en el hogar y en el escenario político.

Ruth Peñafiel, dirigente de la Comisión de la Mujer y la Familia de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (Conaie), refiere que "hasta los años

90 la mujer siempre estaba en la casa realizando actividades domésticas, en la chacra y en el cuidado de los niños", apunta y aclara que "se ha dado un cambio lento, pero progresivo".

El estudio, la capacitación técnica y compartir las tareas del hogar junto a los hombres forman parte de la nueva mentalidad que ha ganado fuerza.

Una de ellas es Carmen Yamberla, un rostro casi desconocido

para la palestra pública, pero de ascendente presencia en el pujante movimiento indígena.

Preside la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura (FICD).

Su labor está encaminada actualmente a fortalecer la identidad cultural y desarrollo social de las comunidades, a través de proyectos sobre salud, medio ambiente, desarrollo sostenible y manejo de recursos. (AFP)

Gobierno e indios establecieron reglas

UNIV. 09. 3. 2001

QUITO.— El proceso de diálogo entre Gobierno e indígenas cuenta ya con normas básicas. Las comisiones técnicas del Ejecutivo y de las organizaciones indígenas reunidas el miércoles en Carondelet firmaron un documento en el que se establecen las pautas generales para lograr que las mesas de trabajo resulten efectivas.

Esta es la primera vez que se estipula un marco metodológico para el proceso de diálogo. Durante los gobiernos anteriores las mesas de diálogo, según los miembros de la comisión técnica de los

indígenas, se desarrollaron de forma unilateral y finalmente no se lograron acuerdos concretos.

Como norma general se determinó que las partes entiendan al diálogo "como un proceso de comunicación, que implica el reconocimiento del otro y la búsqueda conjunta de acuerdos que propicien el bienestar, cambios y el desarrollo del país".

También se estableció el arbitraje, definido como instancia de "autoridad moral que vigilará el diálogo, apoyará la resolución de *impasses* y bloqueos".

Noboa se reunió con Consejo de Pueblos

QUITO.— El presidente de la República, Gustavo Noboa, se reunió la tarde de ayer, por primera vez, con los 24 delegados del Consejo de Nacionalidades y Pueblos Indígenas del país.

Luego del saludo protocolario, que se llevó a cabo en el salón de Banquetes de la Presidencia, los delegados indígenas presentaron a Noboa los objetivos del Consejo para el año 2001 y los requerimientos para su cumplimiento.

Los delegados fueron elegidos mediante votación en cada nacionalidad y pueblo. Su función den-

tro del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codenpe) es delinear las directrices que luego serán ejecutadas por el personal técnico de la institución.

El plan de trabajo para este año está orientado, según Luis Maldonado, secretario ejecutivo del Codenpe, hacia la formulación de políticas, leyes y planes. Además se han trazado ejes de desarrollo específicos para doce nacionalidades y pueblos indígenas.

En el encuentro se presentaron los requerimientos financieros.

Las mesas podrían inaugurarse el 15

Indígenas insisten en urgencia: diálogo

Dirigente de la Fenocín cree que los temas más urgentes pueden tratarse desde la próxima semana

Las organizaciones indígenas que participan en el proceso de diálogo con el Gobierno, creen que una vez definida parte de la metodología de trabajo que se aplicará en los próximos meses, debe, a inicios de la semana siguiente, quedar definida la agenda de temas que entrarán al análisis inmediato.

Para ello, sugieren que en la reunión que la Comisión Técnica mantendrá el próximo lunes 12 de marzo, se conformen las primeras mesas de trabajo y que, inmediatamente, se empiece a tratar los temas que se consideran prioritarios, entre ellos: Seguridad Social, Reforma Tributaria, Plan Colombia y distribución especial del gas de uso doméstico en las comunidades indígenas.

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocín, señaló que si bien el documento que fue redactado por la Comisión Técnica esta-

blece los lineamientos generales del proceso de diálogo, aún no determina los mecanismos específicos que permitirán agilizar el trabajo de las comisiones.

Por ello, dijo, "es indispensable que los temas de urgente aplicación se empiecen a estudiar de manera conjunta, incluso sin que se haya producido la reunión inaugural del proceso de diálogo".

De la Cruz citó, como ejemplo, la distribución del gas en las comunidades indígenas.

Afirmó que en términos generales, las resoluciones adoptadas por la Comisión Técnica fueron bien recibidas por la dirigencia y bases indígenas, "aunque podrían hacerse algunos ajustes que serán definidos durante este fin de semana", señaló. A decir de De la Cruz, existe un criterio generalizado en las organizaciones indígenas para solicitar que la sesión inaugural en la que participarán el presidente de la República, ministros de Estado y la alta dirigencia indígena, se realice el próximo miércoles 14 de marzo.

Ayer, los dirigentes de la Fenacle, Fenocín y Fei, analizaron varios de los proyectos que irán a las mesas de diálogo. (PACH)

Los proyectos indígenas se mostraron en Ouito

La generación de energía solar, el procesamiento de queso, la producción de caracoles, la elaboración de artesanías... son algunas maneras en que las comunidades indígenas satisfacen sus necesidades y generan ingresos.

Las iniciativas, impulsadas por el Proyecto de Desarrollo de los Pueblos y Nacionalidades del Ecuador (Prodepine), en su mayoría tienen dos años en marcha. También hay casos, especialmente en la Amazonia, en que el trabajo empezó hace pocas semanas. Todas ellas se expusieron esta semana en el coliseo de la Universidad Salesiana con dos objetivos.

Por un lado, dar más fuerza al seminario de los pueblos Appia Yala y, por el otro, ofertar sus productos y captar mercado con los inversionistas de la capital.

Uno de los proyectos de mayor atracción fue el de energía solar con paneles fotovoltaicos que se ejecuta en las comunidades esmeraldeñas de El Viento, Changuaral, Pichagual, Campanita y Chacal. Consiste en proporcionar luz a toda la familia a través de placas de silicio que captan la energía del sol y la almacenan en baterías que transmiten la electricidad.

Según sus promotores, una comunidad de 16 familias puede encender aproximadamente, por casa, tres focos fluorescentes, un ventilador, una radiograbadora, una licuadora. Adicionalmente, el poblado puede tener tres refrigeradoras funcionando.

El plan, además, trabaja con un sistema de tarifas por el servicio mensual. Cada familia paga USD 1,20 para el mantenimiento del equipo.

Otra de las experiencias se realiza en Bolívar, en la comunidad de Simiatug, con 45 organizaciones de segundo grado. Ellas se benefician de la fabricación de quesos. El trabajo inicia con el ordeño de las vacas por parte de los miembros de la comunidad, para luego entregarlo a la quesería del poblado, que es administrada por los mismos indígenas. La labor concluye con la entrega de cuatro tipos de producto (fresco, andino, dambo, tilset) a la marca de El Salinerito y su distribución en el país y en el exterior.

El tercer proyecto es el más innovador y al momento está en su fase inicial. Se trata de la crianza y posterior venta de caracoles. Esto se realiza en Chimborazo con la intención de exportarlo a partir de junio. La comunidad cuenta con 6 000 animales y la mayoría de ellos son reproductores.



Vicente Costales / EL COMERCIO

UNA CAJA SOLIDARIA DE ARTESANÍAS • Una mujer indígena de Otavalo promueve y elabora sus collares, vestimenta, telares... en un stand de la feria.

Com. 10.03.2001

Una cita Codenpe-Noboa

Los representantes de las nacionalidades y pueblos indígenas, agrupados en el Codenpe, se reunieron por primera vez con el presidente Gustavo Noboa, luego de más de dos años de funcionamiento de este organismo. El encuentro se realizó el jueves pasado en el Palacio de Carondelet.

El objetivo de la visita indígena fue presentar al Jefe de Estado un informe sobre las actividades realizadas por el Codenpe y entregarle las metas propuestas para este año. Paralelamente, se aprovechó la oportunidad para pedir al régimen que entregue la contraparte nacional para que el proyecto continúe con el financiamiento del Banco Mundial (BM). La primera fase termina en el 2002 y al momento se conversa con ese organismo internacional para una prórroga de cuatro años más.

Entre los presentes estuvieron los delegados de los Shuar, Tsáchila, Siona, Zápara, Cofán, Chachi, Achuar, Secoya, Awá, Saraguro, Panzaleo, Cañari...

Otros programas son la recuperación del suelo, reingeniería productiva, las cajas solidarias (proyectos de mujeres) y la venta de artesanías. En la exposición participaron comunidades de la Sierra, Costa y Amazonia. Este proyecto es financiado por el Banco Mundial y el Fondo Interamericano para el Desarrollo Agrario, el Gobierno y las comunidades.

Riqueza étnica y cultural

SARAGURO, Loja, (Erdwin Cueva).— La riqueza étnica y cultural, artesanías, actividad comercial, coloridos tejidos con lana de oveja, pomposas celebraciones y su música alegre y a veces nostálgica, son características que definen a Saraguro como uno de los centros indígenas más importantes de América.

Algunos historiadores coinciden en afirmar que los saraguros eran mitimaes traídos por los incas para consolidar el Imperio del Tahuantinsuyo; en tanto que el historiador Max Ulher resaltó que por su vestuario, costumbres, ritos y características étnicas, los saraguros no provienen del Cuzco, sino de la cordillera boliviana del Títicaca.

Hoy, la agricultura y ganadería son la base económica del cantón, especialmente el cultivo de maíz.

El turismo es otra alternativa. Resulta interesante visitar las ruinas ubicadas al sur y oriente del cantón, especialmente en la parroquia Manú, que guardan similitud con vestigios de la fortaleza de Sacsayhuaman y de Pisac, en las cercanías del Cuzco, en Perú.

Además se pueden visitar los sectores conocidos como el Baño del Inca, el Cerro Arcos y las comunidades indígenas.

“La naturaleza de esta zona es esplendorosa porque está en las faldas del cerro Puglla, con prados, colinas y valles rodeados de flores que hacen de Saraguro un atractivo turístico importante en el ámbito nacional”, afirmó el alcalde, Oswaldo Torres.

Fiesta cívica

Con motivo de conmemorarse hoy los 179 años de emancipación política de Saraguro, la Municipalidad ha programado diversos actos que se vienen cumpliendo desde el lunes pasado.

Los festejos culminan hoy, con el desfile cívico y estudiantil que se cumplirá desde las 09h00; sesión solemne en el Cabildo, desde las 11h00; y bailes populares.



■ SARAGURO, Loja.— Se aprecia la iglesia central de este cantón, que hoy celebra 179 años de emancipación política.

DETALLES

Ubicación: Al Norte de la provincia de Loja.

Altitud: 2.520 msnm.

Habitantes: 31.000

Etnias: Mestiza e indígena

Temperatura: 14 a 18 grados

Idiomas: Castellano y kichwa de la sierra.

Educación: Hispana y bilingüe.

Comida típica: Cuy con papas, mote con queso y chicha.

Vías: Por transporte terrestre, el acceso es por la vía Panamericana Cuenca-Oña-Saraguro, de 4 horas de recorrido.

Univ. 10.03.2001

Indígenas piden aplazar envío de reforma tributos

QUITO.— Para hoy está previsto el envío del proyecto de reforma tributaria al Congreso pese a que las organizaciones indígenas solicitaron ayer una prórroga en el envío hasta el 14 de marzo.

Cuatro pilares sostienen la propuesta: el incremento de la tarifa del Impuesto al Valor Agregado (IVA) del 12% al 15%, una eliminación de 40 impuestos que constan en la estructura tributaria actual, la reducción del techo del impuesto a la renta para personas naturales del 25% al 20% y modificaciones al Impuesto a los Consumos Especiales (ICE).

Alexander Mejía, viceministro de Economía, explicó que los recursos generados por el aumento del IVA serán administrados por los organismos seccionales, de ser aprobado el documento.

El funcionario explicó que el déficit fiscal del 2001 está financiado. En el caso de que no se diera paso al incremento de 3 puntos del IVA, el régimen confía que se pueda concretar un aumento de 2 puntos. "Un hueco de 70 u 80 millones de dólares no es una preocupación", advirtió Mejía.

Agregó que entre ayer y hoy el directorio del FMI analizará el reporte de sus técnicos (*staff report*) sobre la situación de la economía nacional, pero que "ya verbalmente se ha dicho que no les preocupa un déficit del 1,3%, y que se extenderá el acuerdo *stand by* por cinco o seis meses más".

Otra de las modificaciones a la propuesta incluye el Régimen Impositivo Simplificado, que permitirá a los pequeños contribu-



Pedro de la Cruz

yentes efectuar un pago unificado de impuesto a la renta e IVA, de forma mensual, con el fin de reducir la informalidad.

Según Mejía, este es un proceso mediante el cual el contribuyente estima cuál va a ser su ingreso anual bruto y hace un convenio con el Servicio de Rentas Internas (SRI) para cancelar mensualmente tarifas que empiezan en 12 dólares y terminan en 80 dólares.

Indígenas insisten en plazo

La dirigencia indígena sostuvo que la decisión de solicitar el aplazamiento del envío de la reforma al Congreso se fundamenta en que el tema relacionado con impuestos está incluido en el acuerdo del 7 de febrero. Por lo tanto, deberá ser analizado en las mesas de trabajo.

Esta determinación fue anunciada ayer tras la asamblea de dirigentes nacionales realizada en la sede de la Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas Indígenas y Negras (Fenocin).

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, dijo que si el presidente Noboa insiste en enviar hoy al Parlamento el proyecto tributario, los indígenas acudirán a los diputados para incluir su propuesta.

Entre tanto, el Gobierno inició la formación de mesas de diálogo. Ayer por la tarde, el secretario de la Administración, Marcelo Santos, trabajó en la metodología con la que operarán las mesas de trabajo junto al ministro de Gobierno y los miembros del Codenpe.



Los indígenas y su visión de la autonomía

Com. 11.03.2001

La participación de los pueblos indígenas en el cambio de modelo de Estado en América Latina toma fuerza poco a poco.

En la mayoría de países, la lucha por conseguir este derecho se centra en la recuperación de los territorios ancestrales. Y, paralelamente, en los intentos por mantener y reivindicar los valores culturales y religiosos, las formas de organización social, económica y política.

En muchos de los casos esto ha generado enfrentamientos con los gobiernos de turno. Los tres países que se toman a consideración, empero, descartan que su idea sea formar estados dentro de sus estados.

Panamá es la nación que más adelantado tiene este proceso.

Hasta el momento, cinco de sus siete comarcas son autónomas. Cada una se maneja con su gobierno en dependencia del régimen central.

Las nacionalidades ecuatorianas también se han sumado al proceso. Sin embargo, los organismos gubernamentales encargados de la descentralización y las autonomías han puesto en el congelador el debate sobre las circunscripciones territoriales.

En Chile se manejan varias propuestas para la autonomía indígena.



EL COMERCIO

LA AMAZONIA • Los Shuar tienen sus territorios pero apoyan la alternativa.

Ecuador busca las circunscripciones

Para los pueblos indígenas, las circunscripciones son entidades del régimen seccional autónomo. Están asentadas en un espacio geográfico, donde organizan su gobierno, garantizan los derechos colectivos, fortalecen la identidad y fomentan el desarrollo local.

Simultáneamente a la existencia de una circunscripción, se necesita una nacionalidad históricamente constituida. Y la demarcación de un territorio, la existencia de instituciones sociales, políticas y culturales propias y la voluntad de constituirse en tal.

En Ecuador, este proceso tie-

ne dos bases legales: el convenio 169 de la OIT, que habla del respeto a la cultura, religión, organización... de los indígenas y la Constitución, que reconoce los derechos colectivos.

El pedido de los indígenas para crear las circunscripciones nace de la idea de un Estado excluyente y de una división político-administrativa que no corresponde a la realidad pluricultural del país. "Tampoco contempla el desarrollo económico y social de los pueblos", dice Luis Maldonado, secretario ejecutivo del Codenpe.

La tesis de las circunscripciones es una demanda impulsada hace 20 años.

La tradicional celebración inició un proceso de recuperación en la comunidad indígena del cantón Otavalo. Se conmemora con una ceremonia de agua y flores, un singular campeonato de fútbol y un festival de música y danza. La Selección anfitriona logró el título, ante 20 000 personas.

Peguche revive

la fiesta del



Pawcar Raymi

Com. 11.03.2001

Redacción Ibarra

La fiesta se celebra con pelota, flores, música y danza en la comunidad indígena al norte de Otavalo. El deporte, a través de un simbólico y entusiasta torneo de fútbol, enciende la celebración del Pawcar Raymi en Peguche.

El balón blanco con negro vuela desde la cancha verde hacia la tribuna multicolor y paraliza momentáneamente el partido. Los acelerados corazones de los más de 20 000 asistentes a la final del 'Mundial Indígena de Fútbol' en la parroquia imbabureña bajan su ritmo. El estadio se transforma en una tumba. Una voz ronca, en tono casi suplicante, solicita por los altoparlantes la devolución de la pelota para continuar el duelo entre la Selección de Peguche y Deportivo La Joya por el primer lugar. "Señores, es el noveno balón que se pierde. No podemos continuar si no retorna al campo de juego".

Dos segundos más tarde la pelota vuelve, dibujando la misma trayectoria de su salida. El juego se reanuda con un saque lateral. La banda de música de la parroquia San Rafael, arriba del lago San Pablo, rompe el hielo, con el alegre albazo Reina y Señora.

El jolgorio se apodera nuevamente del estadio rodeado de potreros, calles empolvadas y 60 casetas forradas de plásticos, adecuadas para la venta de comidas. Los futbolistas de Peguche, vestidos de amarillo y negro, topan, triangulan, defienden con ritmo los colores de su comuna. Los de blanco y rojo de La Joya, al frente de Peguche, no les dan tregua.

Los pañuelos verdes, lilas, azules..., que mantienen en orden las cabelleras de la mayoría de jugadores, desentonan con los uniformes. Las trenzas, que se mueven como péndulo en sus espaldas, delatan que la mayoría son indígenas otavaleños. Marcelo Meza, encargado de la organización deportiva, explica que el reglamento permite reforzar los cuadros hasta con tres 'extranjeros'. Es decir, que no sean indígenas.

CONTINUA ➤

CONTINUA ►

Esta vez, La Joya contrató a Jorge Lozano, el tercer arquero del Espoli, y a su compañero, José Cabezas. Peguche se reforzó con Manuel Cotera y con David Chalá. Los directivos de Peguche pagaron 120 dólares a cada uno de sus refuerzos, más el hospedaje y viáticos para que participen en el torneo que se extendió del 18 al 28 de febrero. Una cifra similar recibieron los árbitros comandados por el FIFA Byron Moreno. Se calcula que este año la organización costó, aproximadamente, 10 mil dólares.

Se financiaron con el alquiler de las vallas que rodean la cancha, para publicidad. Cada una por 60 dólares. Aunque algunos colaboraron hasta con 150. También se alquilaron, en 25 dólares, los espacios para los kioscos de ventas. El resto provino de empresas públicas y privadas. No faltó el apoyo de Codenpe, Prodepine, Consejo Provincial de Imbabura y Municipio de Otavalo... Y de indígenas que han tenido suerte en el mundo de los negocios. Este año participaron 12 equipos: Cotacachi, campeón del año anterior; Barcelona Sporting Club, conformado por comerciantes indígenas que trabajan en el país ibérico; Generación Punyaro, que alcanzó el tercer puesto y las selecciones de Peguche y La Joya que disputaron el título, fueron los más destacados.

En la final del Mundial Peguche 2001, el viento y el frío de la tarde del 28 de febrero no amedrentaron a los hinchas que vivaron a sus clubes. Con atuendos curiosos, desde el tradicional pantaloncillo, alpargatas blancas y poncho azul, hasta jóvenes luciendo pantalones de cuero negro y chompas jean.

Los 90 minutos concluyeron a cero goles. Tras una breve pausa, la mesa de control autorizó jugar un tiempo adicional: "hasta que uno de los dos anote". Los locutores de Radio Bocú, una de las más populares de Ibarra, no se cansaban de transmitir. Finalmente, una escapada de Manuel Cotera y un impecable pase permitieron que Antonio Lema convirtiera 'el gol de oro'. Peguche ganó el torneo.

Se justifica la inversión. ¿Qué más se podía pedir, tras cinco años de lucha continua? El público invadió la cancha para sacar en hombros a sus "heroicos muchachos". Luego vino la entrega de trofeos. Los dueños de casa se llevaron dos toros, medallas bañadas en oro y la réplica de la Copa del Mundo, traída desde Chicago, por Elvis Lema.

Mario Conejo Cotacachi fue designado prioste del próximo año. La noche concluyó con música tropical del 'Pocholo Cevallos y su Orquesta' en la plaza.



BELLEZA CRIOLLA • Las reinas de la comunidad presidieron los actos de la celebración que duró diez días.

Un pueblo de artesanos, comerciantes, músicos y agricultores

La comunidad de Peguche, perteneciente a la parroquia Miguel Egas, ubicada al norte de la cabecera cantonal de Otavalo, está compuesta por cinco mil familias. La artesanía, el comercio, la música y la agricultura constituyen, en ese orden, las principales actividades productivas.

La mayoría de jóvenes ha visto en el comercio internacional una buena alternativa laboral. Por eso alrededor de 2 000 personas han salido a probar suerte en el exterior, en distintos países. Luis Gramal, de 35 años, por ejemplo, recorrió Europa vendiendo artesanías. Luego viajó a Estados Unidos donde se casó. Desde hace 15 años está radicado en Washington, junto a su esposa y dos hijas. Sin embargo, lamenta

que no pueda venir regularmente. Retornó a Ecuador al cabo de tres años.

Sayri Cotacachi, del grupo Charijayac, también estuvo presente en las fiestas del Pawkar Raymi. Él vino desde España, "feliz de estar en la ciudad donde se formó mi grupo, hace 18 años". El boliviano Mario Quiñónez, de Charijayac, ve a los indígenas de Otavalo como un grupo trabajador y honesto. "Conozco que la mayoría es negociante. Son independientes. Nunca se los ve en una fábrica trabajando. Tal vez ahí radica el éxito". Lo cierto es que 'el Carnaval Indígena' también se ha transformado en una fiesta de reencuentro entre los viajeros que retornan de Europa y Estados Unidos huyendo del invierno.

LA FIESTA AL AIRE • El Club Barcelona, de otavaleños en España, también participó fuera de la cancha.



CONTINUA ►



EL EMBLEMA DE LA CELEBRACIÓN

• El chalán de Peguche, con atuendo cotidiano, es parte de la fiesta tradicional imbabureña.

Fotos: Washington Benalcázar / EL COMERCIO

El ritual surge de la cascada

El 'Mundial de Fútbol' constituye uno de los números centrales del tradicional Pawkar Raymi (Fiestas del Florecimiento) que inició un proceso de recuperación hace siete años. Pero no es el único. Según Manuel Quimbo, directivo de Peguche, los otros actos de importancia constituyen la ceremonia ritual del "tumarina" y el festival de música y danza indígena. El primero revive la costumbre ancestral de recoger agua de la cascada de Peguche, de otros sitios considerados sagrados y de las primeras flores silvestres que pintan los campos. Esta fase es encomendada a las mujeres. Pero cuenta con el apoyo de los hombres que acompañan llevando el humo.

El incienso, que se usaba anteriormente, fue reemplazado con el cigarrillo. El agua, flores, fuego y humo son los cuatro elementos que no pueden faltar en el ceremonial. De regreso, sentadas en la casa, las mujeres deshojan los pétalos y los mezclan con agua y colonia. Esta fusión se convierte en un producto purificador. Un día antes del Miércoles de Ceniza, justo cuando el sol aparece, los más jóvenes realizan un peregrinaje por las casas de familiares y amigos cercanos. Recorren equipados con baldes que contienen el agua. Con el líquido, que adquiere un discreto aroma y color, mojan las cabezas de sus seres queridos. La ceremonia, que inician los jóvenes, es aceptada con agrado y respeto por los mayores, que devuelven el gesto a los visitantes. Esta suerte de bautismo de agua y flores termina con un abrazo e intercambio de buenos deseos. "Esta es la manera en que nuestros antepasados agradecían a la madre naturaleza por las flores que señalan que las cosechas serán buenas", reflexiona Imbaya Cachuguango, del Centro de Estudios Pluriculturales (Cepcu).

Cuatro días antes del Miércoles de Ceniza se realizó el festival artístico-musical. El acto nocturno convocó a cientos de visitantes, a la plaza principal. Nueve grupos de música y danza de Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Chimborazo y Napo compartieron su arte en medio de luces rojas, verdes y amarillas.

El grupo Mana Kayai abrió el espectáculo con música andina. Luego se presentó Jacchigua, con 'Poema de Vida'. Posteriormente, los 60 miembros de la agrupación que vino de Quito presentaron Huasipungo. A continuación se presentó Caruñán. Pero, quien se robó la película fue el indio Tucumbi con su grupo. Vestidos de blanco y con ponchos rojos entonaron alabos como Amanecer Alegre y Allá viene el sacerdote... Instrumentos tradicionales como pingullos y rondadores hechos con huesos de cóndor, bombos y redobles de piel de borrego utilizaron. Las canciones se enlazaron con un fino humor de la agrupación. Luego subieron Los Corazas, con vestidos adornados con medallas y espejos, y bailaron recordando a los inti raymis.

En la cita también estuvo presente el grupo Oro Negro, entonando música bomba. Los ritmos de El Camaleón, El Santo de las Rosas, etc. pusieron a bailar a más de un espectador.

Indígenas definen agenda

QUITO.— Los dirigentes indígenas que participan en el proceso de diálogo con el Gobierno se reunirán mañana, al mediodía con el presidente de la República, Gustavo Noboa, para aprobar la agenda y el cronograma de trabajo.

De esta manera se inaugurarán oficialmente las mesas de trabajo que analizarán los puntos acordados, el pasado 7 de febrero en el convenio que permitió finalizar el levantamiento indígena.

Esta cita quedó acordada, ayer durante una reunión en el Ministerio de Gobierno, entre los miembros de las comisiones técnicas del Ejecutivo y de los indígenas.

La dirigente indígena, Blanca Chancoso, dijo que la discusión de los mecanismos de

distribución del gas de uso doméstico hacia las comunidades indígenas y campesinas abrirá el diálogo con el Gobierno.

Agregó que también tratarán la reforma tributaria, seguridad social, revisión de pasajes y Plan Colombia.

Para hoy, se espera una reunión entre las comisiones técnica y política de ambos sectores para definir el mecanismo de trabajo y aprobar la posibilidad de ampliar la participación, en las mesas de diálogo, de otras organizaciones sociales.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, dijo que es necesario que quienes participan en las mesas asuman el compromiso de aportar con soluciones reales a los problemas sociales que vive el país.

Los campesinos seguirán el cierre de vías hasta que el Presidente firme el decreto que avala la entidad.

PALESTINA, Guayas.— Cerca de un centenar de agricultores agrupados en el Movimiento Campesino Solidaridad cerró ayer por una hora la vía Daule-Palestina para exigir que el Gobierno apruebe la creación del Consejo de Desarrollo del Pueblo Montubio de la Costa (Codepmoc).

La vía fue bloqueada a las 09h00, lo que provocó el congestionamiento de decenas de vehículos particulares, de carga y transporte público. Cerca de las 10h00 llegó al lugar un piquete de policías que retiró los obstáculos y permitió el normal flujo de los automotores.

Un grupo de manifestantes denunció que durante la acción policial fue agredido el campesino Joffre Vera García, quien recibió un fuerte golpe en su espalda.

El presidente provincial del Movimiento Solidaridad en Guayas, Gonzalo Vera, dijo que las protestas obedecen a

Campesinos piden crear Codepmoc

Univ. 15.03.2001

la actitud del presidente Gustavo Noboa Bejarano al no firmar el decreto de creación del Codepmoc.

“Queremos que el Presidente cumpla con su palabra y firme el decreto para que los campesinos no emigren a las ciudades a crear cordones de miseria, que no se vayan a España sino que se queden en el campo, trabajando la tierra”, dijo Vera.

Sostuvo que hay gobiernos de otros países como España que están ofreciendo 50 millones de dólares para fomentar este nuevo organismo.

El dirigente campesino pidió que el Gobierno dé más

atención al sector campesino con créditos y planes de desarrollo; “con el desayuno escolar no resolvemos el problema del campesino, sino con fuentes de trabajo”, dijo.

Explicó que el Codepmoc con créditos no reembolsables fomentará la microempresa para la mujer campesina, con lo que habrá plazas de trabajo y por ende, el desarrollo de las áreas rurales.

Vera anticipó que hoy cerrarán otras vías en la Costa y que desde el lunes radicalizarán las protestas. “Nosotros estamos dispuestos a morir en las carreteras y no morirnos de hambre”, dijo.

CONTINUA ➤

Sigue huelga de hambre

QUITO.— “Estaremos aquí hasta que nos firmen el decreto o nos vamos en ataúd”. Con esta frase, Ninfa Zárate del cantón Baba, provincia de Los Ríos, quien ayer cumplió 220 horas de huelga de hambre en la entrada principal del Congreso nacional, describe la intención de la medida de hecho que, protagonizada por un grupo de 16 personas, demanda la creación del Consejo de Pueblos Montubios de la Costa (Codepmoc), a través de decreto ejecutivo.

La salud de los huelguistas empezó a deteriorarse. Zenón Chica, médico, quien también participa en la huelga, distribuyó, ayer, entre sus compañeros Ditopax para controlar la gastritis. A estos, se sumarán el lunes, unos 3.000 montubios para reclamar, ante el Gobierno, la firma del decreto, dijo Chica.

Señaló que en las provincias costeñas radicalizarán las medidas con el cierre de las vías en Los Ríos, El Oro, Guayas y Manabí.

Ninfa Zárate, quien dirige a un grupo de montubios en su natal Baba, no descarta que el martes se coserá su boca para no ingerir agua y de esta manera agravar la situación.



En Sucumbíos el miedo de los campesinos persiste

El alcalde de Lago Agrio, Prof. Máximo Abad Jaramillo, aseveró que los desplazados no quieren regresar a sus tierras por temor a los grupos armados.

¿Cuál es la situación de los desplazados en Sucumbíos?

No han regresado a sus tierras, permanecen en los lugares donde inicialmente se los ubicó, principalmente en la parroquia Jambelí. Ellos no quieren regresar ante el temor de que se repitan las amenazas que sufrieron en febrero y que provocó su desplazamiento.

¿En qué condiciones se encuentran?

De acuerdo a un informe de la Junta Parroquial, hasta el momento hay una relativa atención de la Cruz Roja, que les ha proporcionado raciones alimenticias y vituallas. Sin embargo, las deficiencias son notables, ya que no hay el suficiente espacio físico para darles albergue. Hay un aspecto preocupante: no quieren volver y, más bien, han dirigido una carta a la alcaldía solicitando que se les asigne un espacio de terreno, con el propósito de realizar un asentamiento urbano. Este es uno de los grandes efectos del Plan Colombia que nosotros ya advertimos hace mucho tiempo.

¿Se ha incrementado el número de los desplazados?

Creo que al momento no hay un incremento, se mantiene el mismo número porque tampoco nadie ha regresado a sus tierras. Viven en un ambiente casi de

hacinamiento y expuestos a enfermedades o epidemias.

¿Y cuál es la situación en cuanto a seguridad ciudadana?

Ha sido una constante que se viva un ambiente de inseguridad. Son situaciones que se mantienen con la misma tónica desde el inicio del año, exceptuando el secuestro a los petroleros y el asesinato de uno de ellos. La propia acción de los bombardeos por las fumigaciones que se efectúan en Colombia, también son motivo de preocupación.

¿Hay víctimas ecuatorianas por las fumigaciones?

Desgraciadamente no se ha podido determinar con exactitud, para decir aquí tenemos el resultado de los efectos causados por el químico que están aplicando, pero sí hay unos elementos e indicadores que deberían ser investigados.

¿Cuáles son esos elementos?

Por ejemplo, los habitantes de General Farfán, sobre todo el presidente de la Junta, denuncian que hay apareamiento de personas con afecciones a la piel, principalmente. Es una especie de alergia al polvo y más, no son muchos los casos pero sí son motivo de preocupación y deben ser analizadas por el Gobierno central.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Crónica • La mesa de diálogos

Gobierno-indígenas arrancó a las 12:00;

el optimismo fue la tónica

En Carondelet primó la conciliación

Com. 16. 03. 2004

Vargas admite que en septiembre mantuvo reuniones con el presidente Noboa. Los indígenas piden que las leyes de Seguridad Social y la Reforma Tributaria tomen en cuenta a los sectores sociales.

Antonio Vargas, líder de la Conaie, le garantizó al presidente Gustavo Noboa que sí iba a terminar su período constitucional... Así se rompió el hielo inicial de la instauración de las mesas de diálogo entre el Gobierno y el sector indígena, que se llevó a cabo ayer en Carondelet. Esta inesperada frase provocó más de una sonrisa al Jefe de Estado, quien no ocultó su rubor, como también lo hicieron el canciller Heinz Moeller y el ministro de Gobierno, Juan Manrique. La tensión inicial duró apenas 30 minutos, luego primó la conciliación y la camaradería. Alrededor de cien asistentes, entre funcionarios gubernamentales, dirigentes indígenas y representantes de los organismos internacionales, se concentraron en el Salón de Banquetes del Palacio de Carondelet desde las 12:00.

La mayoría dejó el protocolo en segundo plano.

Noboa, su Gabinete, los indígenas y los miembros de las comisiones técnicas y de observadores, que dirigirán la ronda de conversaciones, se ubicaron en una gran mesa en forma de 'u'.

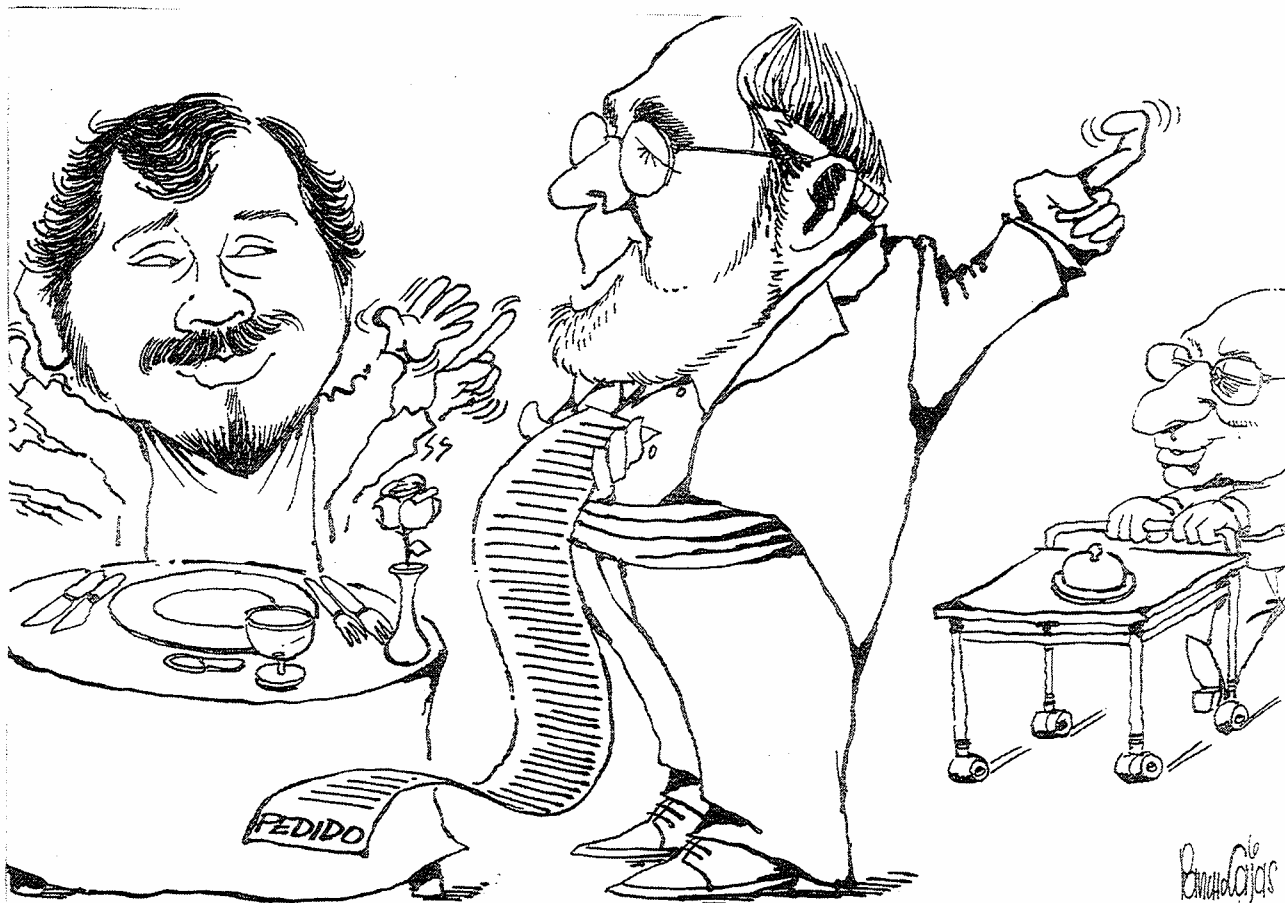
Vargas fue el cuarto dirigente indígena en dar el discurso. Antes de él, Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin; Marco Murillo, de la Feine, y Jorge Loor, de la Confeunassc, hicieron votos porque este espacio de diálogo llegue a un feliz término. La agenda central estaba lista: los temas del acuerdo de 23 puntos que puso fin al último levantamiento indígena.

De la Cruz insistió en las grandes expectativas que hay sobre las mesas de diálogo, a la vez que recordó que servirán para trabajar en favor de las mayorías. "No somos retardados mentales ni anarquistas. Estamos sumidos en la pobreza, por lo que debemos seguir luchando desde el diálogo, del que esperamos obtener resultados en tres o cuatro meses".

Murillo invocó a la paz y a la unidad, insistiendo en que si no se trabaja en la búsqueda de la justicia, la identidad, la inclusión y en una economía solidaria, su pedido jamás se hará realidad. Por ello, sugirió a Noboa convocar a un diálogo diverso, donde no solo los indígenas y los sectores sociales participen, sino también los empresarios y productores.

El planteamiento de Loor fue concreto: que el Go-

CONTINUA ►



bierno interceda ante el Congreso para que en la aprobación de las leyes de Seguridad Social y Reforma Tributaria se tomen en cuenta los criterios de los sectores indígenas y sociales.

La intervención de Vargas comenzó con varias frases en quechua. Luego, el eje de su discurso se orientó en aclarar "a la prensa, al Gobierno y a los dirigentes indígenas" sobre las seis supuestas reuniones secretas que mantuvo con Gustavo Noboa en septiembre pasado. El Presidente de la Conaie insistió que ahí no negoció plata ni automóviles, sino que habló de los problemas del país, "que para atacarlos se debe luchar contra la corrupción". Al respecto, felicitó al Gobierno por concretar la extradición del ex banquero Alejandro Peñafiel, a la vez que pidió a la Cancillería pelear para que la mayor cantidad de migrantes en España pueda legalizar sus papeles sin tener que venir al país. "Ellos son los que nos mandan las divisas", dijo sin inmutarse.

Al igual que los otros tres dirigentes, Vargas insistió en que las mesas de diálogo comiencen hoy. Sin embargo, el Primer Mandatario no dio la fecha exacta en la que comenzarán las reuniones.

Éstas, según Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno y miembro de la comisión técnica de la Presidencia, arrancarán la próxima semana, "pues hasta el viernes es necesario concluir con la agenda de temas y el cronograma de trabajo".

Noboa más bien adoptó el tema de la tolerancia y "el reconocimiento de nuestro acervo cultural" como la pauta para entablar las mesas de diálogo dentro de un clima cordial y sin contratiempos.

Aunque reconoció que la construcción del Oleoducto de Crudos Pesados significará divisas para el país, pero éstas no servirán si persiste la pobreza, inequidad y desintegración. En ese sentido, pidió dejar de lado la violencia como resolución de conflictos. "Es hora de que los ecuatorianos usen el diálogo para fortalecer la democracia y construir un país descentralizado, solidario y eficiente".

La firma para lograr los acuerdos está comprometida, dijo, porque es un convencido que la diversidad nacional es una fortaleza para llegar al desarrollo. El Primer Mandatario, quien entró serio y un tanto frío al Salón de Banquetes a las 13:00, terminó bebiendo un vino y conversando muy animada-

CONTINUA ►

Las formas de trabajo

Las reuniones preliminares siguen • Pese a que el lunes anterior, las comisiones técnicas del Gobierno y de los indígenas se reunieron por nueve horas, Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno, afirma que éstas continuarán hoy y mañana. El funcionario dijo que pese a que las relaciones son fluidas, el tratamiento de los temas es complejo, por lo que definir cronogramas y la agenda de temas toma su tiempo.

La agenda de temas • Luis Maldonado, secretario del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codenpe), dijo que se evacuarán los temas del acuerdo, según la prioridad de la agenda planteada por los indígenas. Las indemnizaciones a las víctimas de la represión, la distribución del gas, las tarifas de transporte y las leyes de Seguridad Social y Reforma Tributaria son las urgentes.

El número de mesas • Maldonado insiste que serán tres los espacios de discusión: económica, política indígena-campesina, y de temas nacionales. De ellas se desprenderán distintas subcomisiones que

aún no están definidas. Pedro de la Cruz plantea que éstas sean al menos 15.

mente con los dirigentes indígenas. Ellos le volvieron a insistir, ya en un plano más personal y con un apretón de manos, en que conceda fuerza a las mesas y que facilite la consecución de los acuerdos.

Los ministros de Estado que acudieron al acto también dialogaron con los indígenas y la Comisión Negociadora que facilitó el acercamiento de las partes durante el último levantamiento. Solo Hugo Unda, de la cartera de Defensa, salió del lugar apenas concluyeron los discursos. El ambiente al interior de Carondelet estuvo ayer más animado que en otros días. Desde las 12:00, hora en la que estaba previsto el encuentro, comenzaron a llegar los invitados. Primero los de la Fenocin. Cinco minutos después arribaron Asse Smedler y Yoriko Yusukama, representantes en Ecuador del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y Unicef. Luego llegó la Comisión Negociadora, con el alcalde de Cotacachi, Auki Tituaña, y el obispo de Riobamba, Víctor Corral, así como los representantes de la Confeunassc y del Movimiento de Migrantes en España "Rumiñahui". Finalmente arribaron más delegados de la Conaie.

Competirán con 19 firmas ya inscritas

Exp. 16.03.2001

Interés indígena por la producción de gas

El modelo de apertura a la inversión privada de Petroecuador podría tener un nuevo actor.

Se trata del movimiento indígena amazónico que está interesado en participar en el proceso de optimización de la producción de gas licuado de petróleo (GLP) en los campos Sacha, Shushufindi y Libertador.

Las comunidades iniciaron conversaciones con la empresa petrolera estatal de Canadá, que a su vez mantiene una relación con indígenas de ese país en similares programas, para estructurar una propuesta de participación a la convocatoria pública de Petroindustrial.

Dentro del programa de apertura, la empresa estatal



Rodolfo Barniol
Presidente-Petroecuador

convocó a antes privados nacionales e internacionales interesadas en participar en la construcción de una planta de procesamiento de GLP. Hasta el momento 19 firmas están inscritas

Rodolfo Barniol, presidente ejecutivo de Petroecuador explica que la participación indígena "será considerada como una intervención similar a cualquier inversión nacional o una participación societaria en una empresa extranjera". Agrega que si la negociación se llevase a nivel gubernamental será considerada como una relación comercial "de país a país" bajo las legislación y reglamentos vigentes en el Ecuador. (MLLT)

Comuneros desconocen a comisión administradora

Indígenas cobran en Ingapirca

Univ. 16.03.2001

INGAPIRCA, Cañar (Ricardo Tello).— Con su índice señalando al cielo y a voz en cuello, Luis Jachero sustentaba la legalidad de la medida de hecho: “El artículo 84, numeral 10, de la Constitución sobre derechos colectivos dice que desarrollaremos y administraremos nuestro patrimonio cultural e histórico”.

Jachero y otros cien indígenas de las comunidades Chullín Grande, Silante Alto y Bajo, Liriopamba, Vendeleche y otras, se tomaron desde el lunes pasado el complejo arqueológico Ingapirca y se encargan de cobrar por el ingreso.

La medida es para exigir el cumplimiento del acuerdo al que llegaron la Federación de Organizaciones Campesinas de Ingapirca (Focai) y la Comisión del Castillo de Ingapirca.

“Según el documento, desde octubre la Comisión debía entregarnos uno de los 6 dólares que los extranjeros pagan por ingresar al Complejo, pero desde hace tres meses se han retrasado inexplicablemente”, dijo Rafael Quito, representante de la parroquia Ingapirca.

El dinero era invertido en la construcción de una nueva iglesia y otras obras.

Reestructura de comisión

Pese a que ya recibieron lo adeudado —unos 2.500 dólares— lo que despertó la ira de las 22 comunidades indígenas fue la inasistencia de los miembros de la Comisión a la sede de la Focai para escuchar las propuestas de ese sector.

“Ahora el problema ya no es únicamente el dinero; solicitamos al Gobierno central la reconfiguración de la Comisión del Castillo con mayor participación india para hacernos respetar”, afirmó el dirigente Segundo Palchisaca.

De los siete integrantes de la Comisión del Castillo, únicamente uno es representante indígena.

“Queremos administrar el legado de nuestros antepasados, porque hasta ahora los blancos y mestizos se han beneficiado”, sentenció Palchisaca.

Mientras no se reconforme la Comi-

GASTILLOS

■ La Comisión del Castillo se creó por decreto ejecutivo en 1971, y actúa como miembro nato el Ministro de Educación de turno.

■ Está integrada por representantes de los núcleos del Azuay y Cañar de la Casa de la Cultura, del Consejo Provincial y Municipio del Cañar, de la Universidad Católica y un delegado de los indígenas de Ingapirca.

■ Su objetivo es “el mantenimiento, cuidado y difusión del complejo arqueológico”.

sión del Castillo, cuya gestión en Quito fue encargada ayer a la Conaie, los manifestantes seguirán cobrando el ingreso al complejo. “En dos días hemos recolectado 400 dólares”, dijo Palchisaca.

Rechazo de directivos

El presidente de la Comisión del Castillo de Ingapirca, Eduardo Crespo Román, dijo que la actual administración defenderá su institucionalidad basada en la facultad que otorga la ley desde hace 30 años.

“Cualquier grupo que rompa esta normatividad incurre en un hecho ilícito y tendrá que atenerse a las consecuencias”, advirtió Crespo.

Acotó que se elaborará un informe que será presentado al ministro de Educación, Roberto Hanze, que integra el directorio de la Comisión del Castillo.

Cien campesinas de Sisid Chico, Chorocopte, Cungapiti, Lun, Gualleturo y otras comunidades indígenas se organizan en microempresas lecheras. Los tabúes y papeles tradicionales son superados. Por ejemplo, hasta hace poco los esposos les prohibían el chequeo ginecológico. Los denominados Grupos Protegidos ayudaron a elevar su autoestima.

Las mujeres cañaris, amas de casa y líderes

Com. 17.03.2001



UN DESCANSO EN LA JORNADA • La agricultura tradicional es parte del oficio diario, por ejemplo, la deshierba del maíz

CONTINUA >

Redacción Cuenca

Las sombras de la noche aún cubren los parajes y montañas. Antes del amanecer las tareas en el hogar están adelantadas. Ni la neblina ni el frío que golpean sus rostros las detiene. Después de dar el desayuno a sus hijos y esposo, y ordenar algo la cocina, la atención se centra en las huertas de hortalizas y el pastoreo de vacas. Atareadas la mayor parte del tiempo, se protegen del frío con chales y visten polleras tejidas con hilo de lana de borrego.

Las vidas de las mujeres campesinas de Cañar experimentan un giro radical. El papel identificado exclusivamente con la cocina y labores hogareñas va quedando atrás. Ese es el caso de Ligia Fernández, que a los 33 años decidió convertirse en una líder comunitaria en Chorocopte, al occidente del cantón. Aprendió a romper el miedo de hablar ante el público. Lo hizo con soltura en representación de sus compañeras, en una reunión ante funcionarios internacionales en Quito. Es una de las dirigentes más activas de la Asociación 28 de Julio.

Mercedes Espinoza también se convirtió en un aporte importante para la economía del hogar. Sus ocho vacas producen 45 litros de leche al día, con los cuales elabora requesón y queso cachota, que le generan ingresos adicionales. Su rostro curtido por el frío se vuelve tierno cuando confiesa que ese oficio le dio oportunidad para defender sus derechos. Con sonrisa pícarra, más el brillo de sus ojos, dice que ahora puede enfrentarse sin temor a los reclamos infundados de su esposo.

El cambio comenzó cuando descubrieron una alternativa para familiarizarse más con sus vecinas. Cada mañana, Mercedes Naranjo camina a la carretera principal de Chorocopte, a esperar el carro recolector de la leche que ordeñó de diez vacas. El tiempo que permanece sentadas al borde de la

vía lo aprovecha para dialogar con las vecinas y enterarse de lo que ocurre en la comunidad. En esa rutina se enteró que puede acudir a los chequeos médicos y aprender cómo evitar un nuevo embarazo. No quiere tener seis o siete hijos, como el resto de sus amigas, sin disponer de los recursos económicos para la manutención.

Igual que ellas, alrededor de 100 mujeres de Sisid Chico, Cungapiti, Lun, Gualleturo y otras comunidades indígenas y campesinas de Cañar, optaron por ese sendero. Antes hubo un cambio de mentalidad o, al menos, emprendieron procesos de reflexión sobre nuevas responsabilidades. Dejaron de ser sumisas hasta llegar a compartir tareas y asumir actividades protagónicas en el hogar y comunidad. Lograron vencer la timidez ancestral. El ocho de este mes, en Ingapirca expusieron ante el público su situación e, inclusive, improvisaron una danza.

Para los esposos el impacto fue grande. El machismo imperante se resistía a ceder terreno. Hoy comparten la equidad, al principio lo consideraban como una rebeldía de las mujeres. Sin embargo, a la mujer le resulta complejo asumir la nueva condición. Aún es común escucharles frases como, "que pegue nomás, marido es".

Para reforzar el proceso, en cada comunidad se conformaron los denominados Grupos Protegidos, cuyo trabajo específico fue elevar la autoestima. En estos espacios discutieron sobre salud sexual, autovaloración y desarrollo; violencia contra la mujer y prevención. A partir de esta coyuntura se promocionaron campañas de salud.

Comprendieron la importancia de realizarse exámenes ginecológicos en el Hospital Luis Fernando Martínez. Pero antes tuvieron que olvidar el recelo al médico, por falta de cultura de salubridad y también el machismo y celo del esposo. Por pudor o por desconocimiento de las ventajas de descubrir a tiempo enfermedades, como el cáncer uterino, se negaban a los controles DOC (Detección Oportuna de



AL FILO DEL CAMINO • Mercedes Naranjo, mientras espera el carro que lleva la leche.

La producción lechera facilitó la integración

El apoyo que las mujeres campesinas de Cañar recibieron hace una década constituyó el punto de partida para el proceso de integración. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), a través del Proyecto Lechero Integral Cañar, decidió ayudar a la mujer de la zona, pues en las parcelas de Chorocopte, que en abundancia cuelgan de las laderas, por ejemplo, hay un espacio infaltable para el

pasto. En cada sitio se ve entre dos y ocho bovinos, en especial destinados a la producción de leche aunque en cantidades menores. Los ingresos constituyen una fuente básica para la subsistencia. En estos sectores la ganadería ganó espacio a la agricultura al convertirse en la principal actividad generadora de recursos.

Esa fue la coyuntura. Primero conformaron grupos mixtos para compartir experiencias e iniciativas. Aparte de analizar el papel de la mujer en la producción, aprendieron a mejorar el cuidado de su ganado, lo que les per-

mitió incrementar la productividad. Sin dejar de lado al ganado rustico, lograron subir de 9,9 a 12 litros diarios de leche por ejemplar. Para la comercialización formaron una asociación. Al evitar a los intermediarios subieron los precios de venta en el 50 por ciento. También aprendieron a controlar la calidad del producto y a elaborar mañjar de leche. Con el paso del tiempo, la mujer se convirtió en un soporte económico para el hogar. Aquello permitió que empiece a compartir las decisiones con el esposo.

Cáncer). A sus esposos les dominaba la idea errónea de que era una forma de atentar contra la fidelidad. El proyecto lechero, los planteles educativos y centros del ORI e Innfa fueron los principales medios de concienciación. Además, se capacitó a líderes comunitarias y a 30 comadronas como agentes de difusión. Se crearon los Grupos Protegidos a los que solo acuden mujeres, para evitar que se cohiban ante la presencia de hombres.

También recibieron el apoyo de un grupo de médicos y enfermeras indígenas. Con su labor se impartieron charlas sobre autoestima y desarrollo, violencia y prevención, educación sexual para evitar embarazos prematuros y un excesivo número de hijos. Todo esto permitió que mujeres, como Carmelina Wasco Loja, de 30 años, entendieran la nueva realidad a la que se enfrentan. Ella, por ejemplo, logró convencer a su esposo, Luis Rafael Sarmiento, que le autorizara un tratamiento con el fin de evitar un nuevo embarazo cuando dio a luz al cuarto hijo en el hospital de Cañar.



EL CUIDADO DEL GANADO MEJORÓ • En la comunidad de Chorocopte, cada parcela tiene espacio para el pasto.

mitió incrementar la productividad. Sin dejar de lado al ganado rustico, lograron subir de 9,9 a 12 litros diarios de leche por ejemplar. Para la comercialización formaron una asociación. Al evitar a los intermediarios subieron los precios de venta en el 50 por ciento. También aprendieron a controlar la calidad del producto y a elaborar mañjar de leche. Con el paso del tiempo, la mujer se convirtió en un soporte económico para el hogar. Aquello permitió que empiece a compartir las decisiones con el esposo.

Carmelina, muy convencida, dice que "si no hacía eso hoy estaría rodeada de muchos hijos y no sabría cómo mantenerlos". El mayor tiene nueve años y el último tres. La socióloga Zaida Crespo, de la Fundación Sendas, cree que esto es el inicio y que deberá existir una verdadera concienciación para lograr un desarrollo paralelo.

Aún queda, no obstante, por desterrar prejuicios sobre la importancia de la fuerza de trabajo de la mujer. Su aporte es menos valorado social y económicamente ante la percepción equivocada de que ellas rinden menos.

Un reciente estudio del Proyecto de Desarrollo Lechero Integral de Cañar concluye que existe una marcada separación de los papeles y espacios. En algunos casos, a pesar de la ausencia

masculina por la migración, se mantiene la decisión del marido. Es común escucharlas que hacen lo que su esposo les ordena desde la distancia.

En algunas organizaciones, sin embargo, la mujer no puede ejercer el derecho al voto sino únicamente cuando es viuda, divorciada o su marido es un emigrante permanente. La autoestima tampoco anda bien. En salud, por ejemplo, la preocupación por los demás la relega a un segundo plano. Aparte de que no puede acceder con facilidad a los servicios médicos, por habitar en zonas geográficas lejanas a la cabecera cantonal o provincial.

Solo entre los cantones Cañar, El Tambo, Suscal y Biblián la población rural asciende a 87 000 personas. De ellas, el 52,2 por ciento es femenino.

Univ. 17.03.2001

Amazónicos piden plan de desarrollo

COCA, (*Elio Ortega*).— Un Plan Integral de desarrollo y reactivación social y económica para Orellana y Sucumbíos, que incluye el pedido de declaratoria de emergencia sanitaria y ambiental en ambas provincias, será presentado a la comisión de alto nivel del Gobierno, que visitará Nueva Loja el próximo 24 de noviembre.

Este plan abarca propuestas en las áreas agraria, productiva, de educación, salud, medio ambiente, telecomunicaciones y además formula recomendaciones para realizar a mediano plazo, informó Ana Arteaga de la sociedad civil de Orellana.

Propuestas

Las propuestas fueron presentadas en el marco de un seminario que se desarrolla en el colegio Padre Miguel Gamboa y que culmina hoy, al que asistieron autoridades y representantes de la sociedad civil de ambas provincias.

Para el desarrollo agroproducti-

vo el Plan recomienda la reactivación del Banco Nacional de Fomento y la creación de la caja agropecuaria y fiscal para facilitar créditos. Además legalización de la tenencia de tierras y el fortalecimiento de los centros agrícolas.

También aspiran la declaratoria de emergencia, la transformación de los centros de salud en hospitales y de los subcentros a centros, y la reactivación del convenio entre el Ministerio de Salud y el servicio de emergencias aéreas Alas de Socorro.

En educación la creación de partidas docentes, equipamiento de colegios, implementación del Secap y recursos para la capacitación de los docentes.

Finalmente se exige que se apliquen las garantías de las empresas petroleras cuando se produzcan daños ecológicos; el empleo de personal técnico, administrativo y de servicio local y el respeto a la autonomía municipal en el campo ambiental.

Presión por Comisión de Ingapirca

INGAPIRCA, Cañar, (Ricardo Tello).— Delegados de 22 comunidades indígenas improvisaron ayer un "peaje" en la vía de ingreso al complejo arqueológico más grande del país, Ingapirca, para cobrar seis dólares a los turistas nacionales y extranjeros.

Además, un vehículo Vitara de propiedad de la Comisión de Castillo de Ingapirca fue retenido por la comunidad como medida de presión para conseguir la reconfiguración del directorio de esta entidad, donde los indígenas tienen una de las siete representaciones.

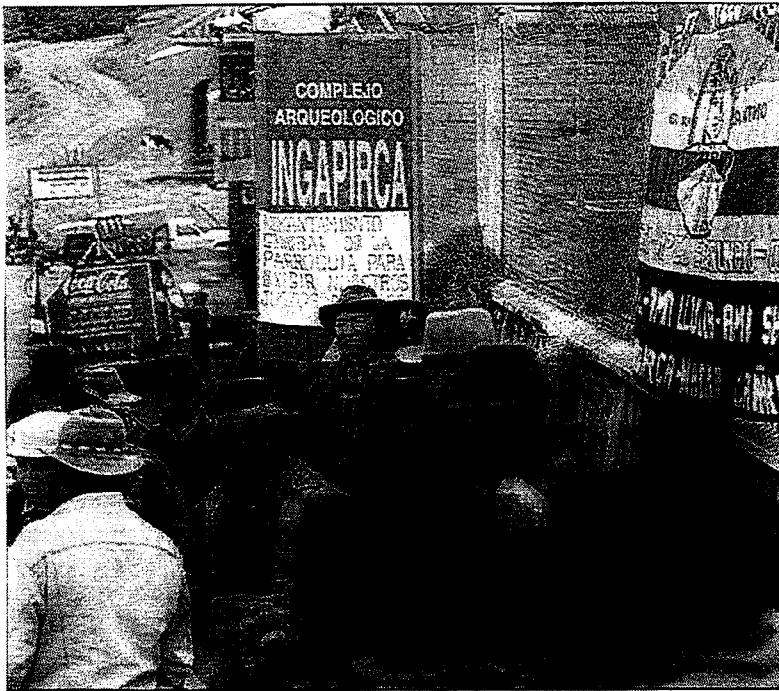
"Como Frente de Organizaciones Campesinas de Ingapirca (Focai) no tenemos nada que ver en la retención del vehículo, esa fue una decisión de toda la parroquia", dijo Segundo Palchisaca, presidente de la

organización.

El dirigente añadió que por resolución de las comunidades no se presentarán al diálogo solicitado ayer, vía fax, por la Comisión de Castillo, a quienes desconocen desde el martes pasado.

"La comunidad no quiere saber nada de conversaciones; esperaremos que el tema de la reconfiguración de la comisión que administrará el Complejo sea tratado en las mesas de diálogo que la Conaie instalará la próxima semana con el Gobierno", acotó.

El presidente de la actual comisión, Eduardo Crespo, confirmó que el problema será discutido en las mesas de diálogo y expresó su preocupación "porque en estos temas culturales no debe haber exclusión de otros sectores", concluyó.



Ricardo Tello / EL UNIVERSO

■ INGAPIRCA, Cañar.— Indígenas se posesionaron ayer de la vía de ingreso al complejo arqueológico de Ingapirca y cobraron 6 dólares a los turistas para permitir el paso de vehículos.

Congreso de campesinos en Quimiag

RIOBAMBA, (José Valle).— La Unión de Organizaciones Campesinas de Quimiag (Unocag) realizará un congreso los días 28 y 29 de marzo en la parroquia Quimiag, Riobamba, con el fin de renovar la directiva y aprobar un plan de trabajo para el período 2001-2003.

El presidente de la organización, Luis Betún, informó que se espera la participación de representantes de todas las comunidades filiales, instituciones, organizaciones de la parroquia, asociaciones agrupadas a Unocag y autoridades locales y provinciales.

Durante el congreso se firmarán convenios con el Ministerio de Agricultura, para la entrega en comodato de la granja que esta dependencia tiene en Quimiag; y con el Prodepine (Programa de Desarrollo de los Pueblos Indígenas y Negros del Ecuador), para ejecutar un proyecto de riesgo por aspersión en la comuna Puelaso.

Definido primer calendario

Univ. 17.03.2001

Las organizaciones indígenas, según Blanca Chancoso, de la Conaie, vigilarán el cumplimiento de los acuerdos.

QUITO.— El próximo martes las organizaciones indígenas y el Gobierno iniciarán el tratamiento de los temas incluidos en el acuerdo firmado el 7 de febrero pasado.

La comisión técnica de las dos partes reunida ayer, en Carondelet, por ocho horas, definió un primer calendario para las sesiones de las mesas de trabajo.

En la primera cita se analizará el tema del pago de las indemnizaciones a los heridos y familiares de los fallecidos en el levantamiento indígena.

En este encuentro, según los miembros de la comisión técnica, participarán el ministro de Gobierno, Juan Manrique, delegados de la Policía, Ejército.

En el siguiente encuentro, que se realizará el jueves 22, se revisarán las tarifas de transporte público.

El tema de la distribución del gas en las comunidades campesinas será tratado el lunes 26.

ENCUENTROS

■ **En el calendario** todavía no se han incluido los temas relacionados con la capitalización del Banco de Fomento, con la Corporación Financiera Nacional y con las políticas del gobierno sobre el manejo de agua y tierra.

■ **Los dirigentes** indígenas plantearon como un requisito básico para el inicio de las conversaciones el pago de las in-

demnizaciones.

■ **La comisión** técnica indígena prepara un informe sobre las víctimas del levantamiento y las necesidades de sus familias.

■ **El secretario** de la Administración, Marcelo Santos, no ha participado en los últimos dos encuentros ya que se encuentra de viaje hasta finales de marzo.

Este diálogo se desarrollará en la sede de la ONU y participará la subsecretaria de Energía, Samia Peñaherrera.

El martes 27 se instalará una mesa de trabajo para analizar el proyecto de reforma a la ley de Seguridad Social que será tratado por los representantes de los ministerios de Bienestar Social y los delegados de la comisión interventora del IESS, por parte del régimen, y de los líderes del Seguro Social Campesino.

Estos son los cuatro temas prioritarios que ayer sugirieron

los dirigentes de la Feine y de la Fenocin, Marco Murillo y Pedro de la Cruz, respectivamente, durante la primera parte de la reunión de la comisión.

Luego del encuentro de ayer, Blanca Chancoso, delegada de la Conaie a la comisión técnica, aseguró que todavía no se ha fijado una fecha límite para la culminación de las discusiones, pero dijo que la comisión técnica vigilará de cerca el desarrollo de los diálogos, para impedir que el proceso se diluya y no se llegue a acuerdos concretos.

CONTINUA >

Ruiz: Que Noboa cumpla con indios

QUITO.— Arzobispos, obispos y sacerdotes de todo el país participaron ayer en una misa de acción de gracias, celebrada en la Catedral Metropolitana, por el nombramiento del cuarto cardenal del Ecuador, al arzobispo de Quito, monseñor Antonio González.

En el acto solemne estuvieron el presidente Gustavo Noboa, el nuncio apostólico Alain Paul Lebeaupin; el vicepresidente de la República, Pedro Pinto; y los ministros de Gobierno y Vivienda, Juan Manrique y Nelson Murgueytio, respectivamente.

Durante la homilía, monseñor Mario Ruiz Navas, presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana (CEE), institución que ofreció la misa, destacó que recibir el título de Cardenal es un honor, pero que implica grandes responsabilidades, con el obispo de Roma y con la comunidad ecuatoriana.

En los momentos que vive el país, dijo monseñor Ruiz, la tarea del nuevo Cardenal es la de lograr la unidad del Ecuador y que la iglesia, junto con las instituciones del país, encabezadas por el Presidente, fortalezca la conciencia de identidad y de un futuro noble.

El nuevo Cardenal, dijo Ruiz,



Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

■ QUITO.— El presidente de la República, Gustavo Noboa, y el vicepresidente Pedro Pinto oran durante la misa de acción de gracias por el nombramiento del cardenal Antonio González.

“deberá robustecer la diversidad del país y fomentar la integración de los pueblos indios. En esto el Presidente se ha comprometido y esperamos que lo cumpla como una labor histórica”.

Luego de la eucaristía, el carde-

nal González agradeció al Gobierno por enviar una delegación al Vaticano, presidida por el vicepresidente Pedro Pinto. Espera que su nombramiento contribuya a la vitalidad pastoral de la Iglesia Católica y del pueblo.

Se establece la logística de diálogos

QUITO.— Las mesas de trabajo se llevarán a cabo en el salón de Banquetes del Palacio de Gobierno, mientras se organiza la logística en el edificio de las Naciones Unidas, lugar que las organizaciones indígenas habían sugerido como sede del diálogo con el Gobierno.

Así lo aseguró ayer Maximilia-

no Donoso, subsecretario de Gobierno, quien lideró en representación del régimen la reunión de la comisión técnica.

Este último grupo, que se reunirá el próximo lunes, definirá de forma más puntual los mecanismos para la aplicación de los términos metodológicos de las mesas de trabajo.

Ayer también se definió la formación de mesas de trabajo, para analizar los temas relacionados con la reforma tributaria, migrantes, Plan Colombia, bancos intervenidos, apoyo a las nacionalidades y pueblos del Ecuador y el presupuesto para las organizaciones indígenas.

Informe • Su agenda incluye la plurinacionalidad
una legislación regional y
una mejor organización

Una red indígena que se consolida

Com. 18. 03. 2001

La presencia de Rigoberta Menchú como mediadora en el conflicto entre los indígenas y el Gobierno ecuatorianos fue inmediata. Las noticias de los zapatistas en la Plaza de El Zócalo llegaron no solo vía agencias internacionales sino a través de toda una red de comunicación en Internet.

En el Foro de las Américas que reunió en Quito a organizaciones indígenas de 12 países, una de las preguntas trascendentes fue ¿se puede hablar de un solo movimiento indígena a nivel latinoamericano? Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz y dirigente guatemalteca, menciona que la lucha del movimiento indígena debe fijarse en dos ejes: la legislación internacional y la organización social.

Las agrupaciones indígenas en la región tienen demandas, problemas y agendas comunes.

Las demandas tienen que ver con su situación de pobreza y de exclusión. Sus reivindicaciones apuntan al reconocimiento a la plurinacionalidad y a la diversidad y llevan la bandera de los derechos humanos. La agenda de los movimientos indígenas, dice Menchú, incluye la discusión o el debate sobre legislar en contra del racismo, la intolerancia frente a cualquier minoría y toda forma de maltrato a migrantes, refugiados y desplazados.

A nivel gubernamental, prosigue, "cada estado debe enfocar sus políticas hacia la educación intercultural para que así se entienda que el respeto a la diversidad debe ser considerado mundialmente".

*Cada vez se habla más
de un movimiento
indígena en América
Latina. ¿Cuáles son sus
conexiones?, ¿sus ideas
comunes?, ¿su logística?*

La fundación que encabeza actúa como facilitadora del diálogo entre los movimientos indígenas y el Gobierno ecuatorianos.

Para Menchú, el caso del estado mexicano de Chiapas, en el sur de ese país, es vital para el movimiento indígena de todo el mundo: "Lo que pase en Chiapas con la Ley de Defensa de los Derechos Indígenas incidirá en los procesos de los otros países y deberá sugerir legislaciones conjuntas y estrategias que potencien los puntos del convenio 169".

La médula de esa ley es la relativa autonomía de las 56 etnias, a la cual se opuso rotundamente el gobierno anterior. En Ecuador, la búsqueda está marcada por el establecimiento de una política indígena estatal y mayores espacios de acción política.

CONTINUA

La organización También es importante el papel de las ONG

Internet es el nexo de los indios

El triunfal arribo a Ciudad de México, el domingo pasado, del mestizo 'subcomandante Marcos' y 23 líderes indígenas zapatistas antecedió por pocos días a la instalación formal de las mesas de diálogo entre la Conaie y el Gobierno ecuatoriano. Ambos hechos evidencian el cambio de posiciones y la creciente influencia del indigenado no solo en esos dos países.

¿Qué hay detrás de esa consolidación de las organizaciones de indios? Uno de los pilares de esa mayor presencia es la fuerte interrelación con agrupaciones similares de otros países.

En el caso de la Conaie, la mayor agrupación indígena ecuatoriana, sus contactos internacionales se establecen a través de los medios informáticos y de las visitas periódicas de dirigentes y miembros de base a organizaciones indígenas del continente.

Para el efecto, el movimiento ecuatoriano dispone de una agenda con 15 mil direcciones, "que se reproducen gracias a una red de redes que hay en cada país", según cuenta Mario Bustos, actual jefe de comunicación de la Conaie. "Además, los representantes de la organización viajan al exterior por lo menos una vez al mes". El desplazamiento más reciente fue el de la dirigente Blanca Chancoso, quien participó, hace 10 días, en uno de los pasajes de la 'Marcha de la Dignidad Indígena' zapatista.

La finalidad de los movimientos es la socializar los procesos de lucha de los indígenas de América. Sin embargo, Bustos comenta que toda interrelación se desarrolla desde la lógica de la autonomía de cada grupo. "Nosotros reconocemos lo que pasa en Chiapas, en Chile o en cualquier parte de la región y nos sumamos en muestra de apoyo a las reivindicaciones, pero nunca existe la intención de persuadir sobre las vías y formas de acción que se ejercen".

Precisamente, el fenómeno zapatista muestra que las luchas reivindicatorias se pueden hacer a través

de la red mundial y sin violencia. El EZLN, que usó solo una vez las armas -en enero de 1994-, mantiene 13 sitios en Internet. A través de ellos lanza sus proclamas y mantiene comunicación con los entes indígenas y activistas de todo el planeta.

Respecto de qué se viene para los zapatistas, el analista político mexicano René Delgado afirma que la organización ha ingresado en una nueva fase, que probará "la capacidad de 'Marcos' para transformar su ejército en un movimiento político, siendo que la experiencia en ese tipo de mutaciones no ha sido exitosa del todo" en otros casos.

En el caso de la Conaie se vincula al mundo mediante su participación en tres frentes específicos: biodiversidad, derecho internacional y derechos humanos. En virtud de estos campos, los contactos y apoyos crecen entre ONG, fundaciones y agencias de la prensa alternativa, como Alai y Amarc.

No es casual, entonces, el arribo a Ecuador, en medio del levantamiento indígena de finales de enero, de la guatemalteca Rigoberta Menchú, que evidencia que las organizaciones de indios mantienen una estrecha relación. La Premio Nobel de la Paz de 1992 fue una suerte de facilitadora del difícil diálogo Gobierno-Conaie, que terminó con 10 días de zozobra. Además, Menchú cerró el Foro de las Américas contra el racismo que se realizó en Quito.

En ese mismo foro participó Margarita Gutiérrez, coordinadora de la Asamblea Nacional Indígena por la Autonomía de México, quien pondera que la relación entre pueblos indígenas es positiva porque "reafirma nuestra identidad". Originaria de Hidalgo, Gutiérrez también anota que la interrelación ayuda a luchar por la interculturalidad "donde cada quien sea reconocido en su espacio, porque compartimos las mismas demandas: queremos el respeto a nuestras tradiciones y territorio, al medio ambiente y a entrar en el proceso productivo".



'Somos una cancillería indígena'

A la Conaie le tomó 18 años lograr una presencia internacional. Por ello hoy se considera la cancillería ecuatoriana de los indígenas. Blanca Chancoso, dirigente de Relaciones Internacionales de la organización indígena, asegura que los primeros contactos vinieron antes del nacimiento de la Conaie, a principios de los años 80.

Todo comenzó con las esporádicas invitaciones que una ONG o cualquier gobierno formulaba a los indígenas que más sobresalían en una comunidad. "Luego se enteraron del proceso organizativo en el que trabajábamos y se despertó el interés de varios sectores de la comunidad internacional".

Sin embargo, solo a partir de 1996 la Conaie se fija el reto de aprovechar este importante campo de relaciones. Durante los tres primeros años, la dirigencia se dedicó a profundizar los contactos externos que logró, intermitentemente, hace 10. Y en 1999 logra cosechar los frutos que esperaba.

"Ahora podemos viajar a otros países por invitación de sus gobiernos, de otros grupos indígenas o de los organismos internacionales, pero conseguirlo fue una tarea dura". Chancoso dice que por la falta de recursos económicos en la Conaie, este objetivo nunca hubiera salido del papel. De allí que el apoyo de las diferentes instituciones y gobiernos es vital, para lograr el financiamiento.

En esto también juegan un papel importante las embajadas y consulados acreditados en el país. "A través de ese espacio hemos podido promocionarnos en el exterior". Y, además, intercambiar ayuda, experiencias y conocimientos, que han aportado en la consolidación no solo de esta organización indígena sino de las diversas que hay en el continente.

Uno de los últimos viajes y que más revuelo causó es el que Chancoso consiguió a fines del 2000 con el Secretario del Club de París, para proponer el canje de deuda externa ecuatoriana con proyectos socia-

les. La Embajada de Francia en Quito le extendió a la dirigente un certificado con el cual logró la cita.

La Conaie también ha asistido a las Naciones Unidas, al Banco Mundial (BM) y al Fondo Monetario Internacional (FMI), donde -afirma- también han cuestionado las políticas económicas que manejan y que afectan a la mayoría de los sectores pobres.

Pero la parte más importante de sus relaciones internacionales tiene que ver con los contactos con los grupos indígenas de Latinoamérica. La relación se basa en el principio de solidaridad política.

Las diferentes organizaciones están pendientes de los procesos de reivindicación y lucha por la interculturalidad que se siguen en cada país. De ser el caso "elevamos una voz de alerta ante la represión y el aislamiento que nuestros compañeros sufren".

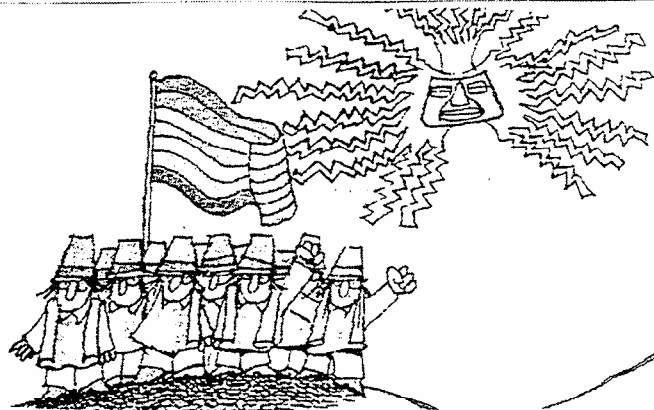
En el plano internacional es donde Chancoso asegura que se vive el proceso de la interculturalidad. No solo comparten experiencias políticas sino también prácticas ancestrales en salud y educación. La mayoría de los contactos se realiza a nivel de los foros y seminarios que, con una frecuencia de tres mensuales, se efectúan en todo el continente.

Este potencial que la Conaie no quiere desaprovechar ha obligado a sus dirigentes a pensar en la necesidad de capacitar a los líderes provinciales y de las comunidades de base en derecho internacional.

"La idea es conseguir apoyo para aprender a manejar los conceptos de los principales leyes, convenios e instrumentos internacionales que se suscriben en el mundo y aplicarlos a nuestra realidad".

Este proyecto está recién comenzando, por lo que el primer paso es conseguir la asesoría internacional y aprender un nuevo idioma.

Chancoso sabe que la reputación de la Conaie, y que sirve de referente a otras organizaciones continentales, puede abrir muchas puertas. "Por ello hoy somos como una cancillería indígena".



La diversidad es el punto común

El movimiento indígena latinoamericano tiene propuestas comunes en la medida en que hay una realidad común: la pobreza y la exclusión. Así lo han dejado ver los foros realizados recientemente en el Ecuador, a propósito del último levantamiento indígena. Estas ideas comunes se centran en el respeto a los derechos humanos, el reconocimiento a la diversidad, a la interculturalidad, y a la consecución de una democracia participativa.

Hace una semana, en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Flacso, se realizó el Foro Los caminos de la diversidad. Mauro Cerbino, antropólogo, anotó que "existen tendencias que apuntan a construir un mundo y sociedades homogéneas y a al mismo tiempo asistimos a una proliferación de identidades particulares que fragmentan el espacio de la cultura. Como es bien sabido no hay posibilidad de resolver una paradoja. Tenemos que asumir que ambas condiciones son posibles y que la una no niega necesariamente la otra".

En la misma línea, la mexicana Sara Macowsky dijo que "por un lado, se asiste a la expansión y consolidación de formas de producción, consumo y distribución homogéneas, desterritorializadas y equivalentes que refiere a lo que algunos autores han denominado como 'cultura global' y que pasa mayoritariamente por el ámbito 'massmediático'; de otro lado, se registra una eclosión de manifestaciones diversas, locales, negadas, que en algunos casos logran circular por los márgenes".

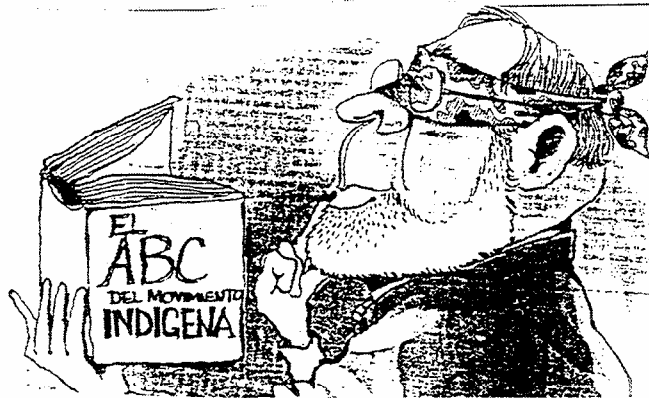
Víctor Bretón hizo su reflexión desde la experiencia de los Andes del Ecuador y manifestó que a lo largo del último cuarto de siglo, la evolución de los movimientos sociales de las áreas rurales de América Latina ha experimentado un giro de ciento ochenta grados con respecto a lo que venía siendo habitual. "En aquellos países caracterizados por la presencia de contingentes importantes de población


indígena se constata un cambio en los planteamientos y en los discursos, así como una redefinición de los propios actores sociales: frente a las tradicionales reivindicaciones de clase con base en un discurso que solía girar alrededor de la demanda del reparto agrario, de los setenta en adelante asistimos a la consolidación y desarrollo de un nuevo discurso que, con tanta o más capacidad de convocatoria que el anterior, pivota sobre la etnicidad".

En países como México y Guatemala en Mesoamérica o Ecuador, Perú y Bolivia en el área andina, muchas de las organizaciones que hasta hace relativamente poco tiempo planteaban demandas sociales y económicas en nombre de su condición campesina han desaparecido, dice Bretón.

El hueco dejado por ellas ha sido cubierto por nuevas plataformas organizativas que, bajo la bandera de la indianidad, han incluido junto a las tradicionales reivindicaciones derivadas de su condición de pueblos indígenas: el derecho a la diferencia, la exigencia del reconocimiento de la naturaleza pluriétnica, pluricultural y plurilingüe de los respectivos estados; y como consecuencia de estos planteamientos de carácter general, otras de carácter más específico, tales como la transferencia y financiación de programas de educación intercultural bilingüe o la titularidad y la gestión de los territorios habitados secularmente por pueblos amerindios, explica el cientista.

Esas ideas han sido refrendadas por el reciente Foro de las Américas, realizado la semana que termina, en Quito, en el que se dieron cita organizaciones indígenas y afroamericanas del continente. Estos cinco puntos fueron también parte de los discursos que se dejaron oír la semana anterior en el Zócalo mexicano y al que se sumaron otros grupos excluidos cobijados bajo el lema del respeto a la diversidad y a los derechos humanos.




LOS CASOS**México y Ecuador van adelante políticamente****■ Guatemala: un retroceso**


El 16 de mayo de 1999, el movimiento indígena falló en su intento de que, a través de un referendo, 7 millones de indios guatemaltecos pudieran obtener el reconocimiento de su cultura, sus 23 idiomas y costumbres.


El referendo, para el que estuvieron habilitados para votar 4,8 millones de guatemaltecos, debía decidir el carácter pluricultural, multiétnico y multilingüe del país. Pero, el ausentismo de cerca de un 70 por ciento le restó legitimidad y le quitó peso a la propuesta, que no fue aprobada.

En la consulta se buscaba ratificar las reformas que recogen el espíritu de paz y reconciliación de los acuerdos de paz de diciembre de 1996, mediante los cuales se puso fin a una guerra de 36 años que dejó a 200 000 víctimas entre muertos y desaparecidos, en su mayoría indígenas.

■ Brasil: 55 etnias olvidadas



Unas 55 tribus indígenas se mantienen alejadas de las polémicas por sus derechos. Simplemente porque jamás fueron contactadas por el hombre blanco y la civilización occidental. Millares de indios permanecen completamente aislados en la espesura de la selva amazónica. Algunos de estos enigmáticos pueblos como los korubos, de los cuales se conoce de su existencia por relatos y ataques mortales a los "invasores" de sus tierras, son temidos por sus vecinos de áreas civilizadas. Los korubos mataron a 24 personas en los últimos 23 años, entre ellos seis funcionarios de la Fundación de Indios (Funai) y dos de Petróleos de Brasil (Petrobrás), durante encuentros casuales en la selva.

Se estima que 350 mil indígenas de 215 etnias habitan el actual territorio brasileño.

■ Bolivia: no a la 'cero coca'


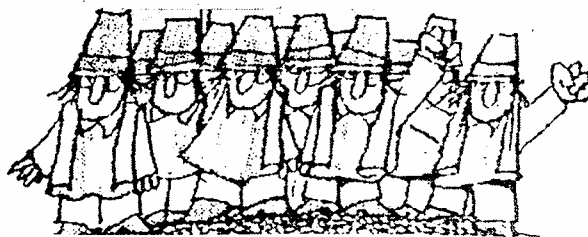
Los productores de la hoja de coca del Chapare multiplican sus protestas contra el programa gubernamental de erradicación de cultivos llamado 'cero coca'. Han organizado asambleas, reuniones masivas y sobre todo han formado sus Comités de Autodefensa.

A través del Comité de Coordinación entre las cinco federaciones de productores de coca del Trópico cochabambino y las cinco federaciones de productores de coca de La Paz, han realizado sus propios encuentros nacionales desde 1988 y elaborado sus propios planes y propuestas alternativas. Como parte de su lucha realizan desde 1994 grandes movilizaciones en defensa de la hoja de coca y también para reclamar mejores condiciones de vida de los productores, que tienen en esta actividad su única forma de sustento.

■ Chile: violencia en Arauco


La reclamación territorial de los indios mapuches ha convertido a la región de Arauco en una de las zonas más violentas del país.

El Gobierno chileno ha planteado que el conflicto mapuche está completamente sobredimensionado ya que apenas una mínima parte de las casi tres mil comunidades del sur han optado por las movilizaciones de carácter violento. Andrés Santa Cruz, titular de la Sociedad Nacional de Agricultora (SNA), y José Ignacio Letamendi, presidente la Corporación Chilena de la Madera (Corma), son los máximos voceros de los dueños de predios y empresas forestales, que dicen ser los más afectados por el malestar mapuche. Ambos sostienen que en la conflictiva zona no hay un problema étnico sino más bien uno de pobreza y de olvido de hace ya muchos años.



Familias de líderes indios habitan
en condiciones precarias

Hogares de dirigentes

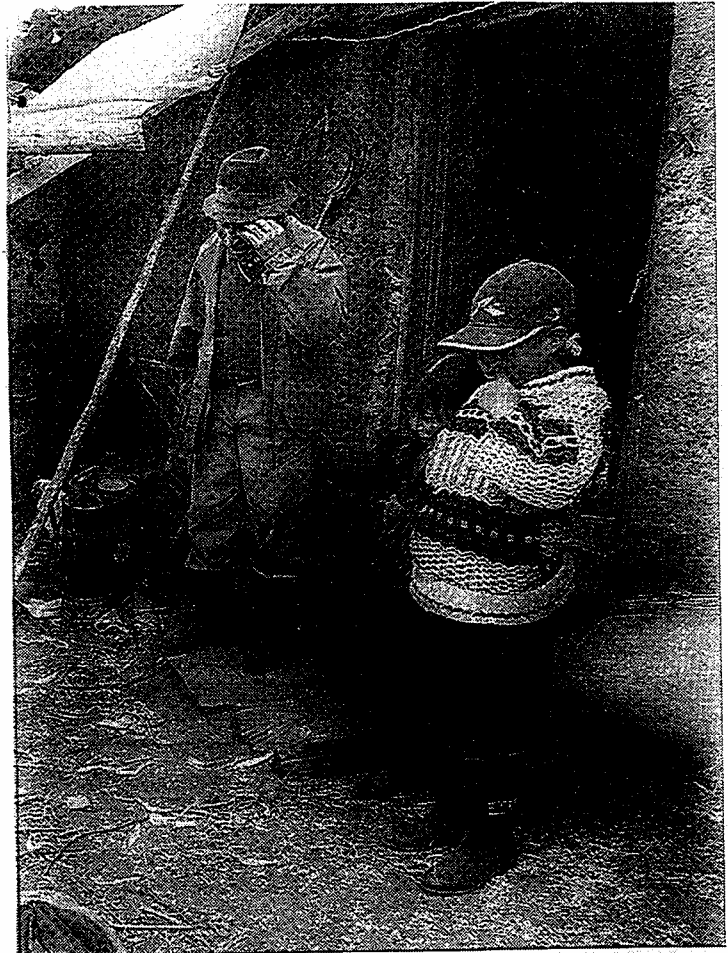
Univ. 19.03.2001
Pese a su decisiva
influencia en el país,
algunos líderes indios
no gozan en sus casas
de los elementales
servicios básicos.

XAVIER SÁNCHEZ
Redactor

No gozan de las comodidades que brinda la tecnología actual, pero en sus hogares lo único que no falta es el amor: son las viviendas de los dirigentes indígenas que protagonizaron el mes pasado un levantamiento que mantuvo en vi- lo al país durante más de dos se- manas.

EL UNIVERSO realizó un reco- rrido por las viviendas de Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, Estuardo Remache, presi- dente de la Ecuarrunari (filial de la Conaie), y Antonio Vargas, presi- dente de la Conaie, en ellas y sus alrededores advirtió la admiración que sienten por ellos sus familias y vecinos.

Las familias niegan rotunda- mente que sus líderes se hayan be- neficiado económicamente por es- tar al frente de las organizaciones indígenas, pero reconocen que sí han interpuesto su lucha para con- seguir beneficios para las comuni- dades que —según dicen— fueron olvidadas por siglos.



■ COCHAPAMBA, Pichincha.— En lo alto del páramo an- dino y en una casa de madera y adobe, vive la familia del vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango. Sus veci- nos lo describen como un luchador.

CONTINUA ▸

ENTORNOS

Vargas, pobreza en la riqueza amazónica

UNIÓN BASE, Pastaza.— La pobreza reinante en la vivienda de madera, sin ventanas y con una tabla que funciona como escalera, contrastaba con la rica vegetación y el paisaje que domina la zona.

El río Puyo, que imponente sobresale en aquel paraje, en muchas ocasiones ha inundado esa pequeña casa, distante a diez metros.

En esas circunstancias, la familia dueña de la vivienda se ha visto obligada a retirar las pertenencias de la planta baja, colocarlas en el piso alto y por seguridad, a pernoctar en la sede de la Confeniae (Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia), ubicada en lo alto de esa zona, a un kilómetro.

Hace dos semanas, sin la presencia del jefe de esta familia, Antonio Vargas, presidente de la Conaie, el río inundó 50 centímetros la vivienda, esta situación la enfrentaron la esposa de Vargas, María Cuji y sus cinco hijos Indi (sol), Sisa (flor), Cindy (pepa de una fruta), Carlos y Sacha (selva).

Indi, el primogénito de los Vargas Cuji, expresa que las dificultades para esta familia aumentan con la ausencia de su padre. "Mi papá se demora en llegar y se está haciendo un poco normal que falte comida".

Luego mencionó, con mucha timidez, que lo importante es contar con el paisaje del puente colgante con piso de madera, el ruido del río, el agua cristalina, la cascada, las gallinas, los árboles, chanchos, la yegua Bella y el perro Peluche.

El único cambio que sí anhelan que se concrete es la casa que esperan construir en un sector más alto y frente a la cascada.

Indi y su abuelo, Venancio Vargas, afirman estar a gusto en este sector, Unión Base, a seis kilómetros del Puyo, cuyo trayecto comprende una guardarraya rodeada de sembríos de plátano y yuca.

Por esta vía, los niños, al igual que lo hizo Vargas, caminan durante una hora para llegar todos los días a su escuela.

Estuardo Remache es el orgullo de los puruhaes

CALERAS CHAUIPIOMALÓ, Chimborazo.— Una abandonada y destruida casa de adobe y choza de un solo ambiente (de no más de veinte metros cuadrados), queda como recuerdo de los tiempos cuando la familia Remache Chango pertenecía al huasipungo de uno de los mayores hacendados del Chimborazo.

Junto a los vestigios de esa casa, desde hace tres años contrastan construcciones paralizadas, una se halla en la porción de hectárea que le corresponde a uno de los ocho hijos de los Remache Chango, Estuardo, el presidente de la Ecuarrunari, principal organización indígena de la Sierra.

Ulcungo consiguió beneficios a su comuna

COCHAPAMBA, Pichincha.— Un carrito de juguete. Ese es el sueño y la mayor aspiración de Jumandi Atahualpa Ulcungo, de 9 años, que vive en una rústica casa de adobe asentada en lo alto de una loma de Cochapamba, comunidad indígena en pleno páramo de Cayambe. El menor asegura que el único juguete que ha tenido ya se le destruyó.

"Me dijo que no tenía plata", respondió Jumandi cuando se le preguntó si el carrito que aspira tener ya se lo pidió a su padre, Ricardo Ulcungo, vicepresidente de la Conaie.

Mientras el menor conversaba sin timidez en la falda de aquella loma, su abuela, María (una octogenaria), trabajaba limpiando los cultivos de cebolla en la chacra de los Ulcungo. Su esposo, Juan, recogía el agua contaminada que consume la familia.

Los moradores de Cochapamba explicaron las condiciones en las que vive el número dos de la Conaie con su esposa y tres hijos. A la vez destacaron que gracias al liderazgo de Ricardo la comuna obtuvo tres obras importantes: el centro escolar, la electrificación y beneficios en la agricultura de la zona.

Manuel Farinango destacó que los Ulcungo "peleando directamente frente a los gobiernos" han gestionado mejoras en 48 comunidades del sector Huambiquí, cuando los Ulcungo, indistintamente, eran aguateros (administradores) de esas comunas.

El rostro de Farinango evidenció cierto coraje cuando se le preguntó si esta familia obtiene beneficios personales. "Cuando era muchachito Ricardo vivió en una chocita de paja, comenzó a estudiar y formamos el estatuto jurídico y con esfuerzo —hace más de veinte años— construyó la nueva casa", dijo, mientras señalaba la vivienda de adobe, con piso de tierra, petates y ningún adorno, de aproximadamente diez metros de largo por tres de ancho.

"Esas casas ya no serán ocupadas por yanapeiros ni huasicamas (indígenas que trabajaban para el patrón sin que reciban sueldo)", dijo el hermano de Estuardo, Edy Remache, de 33 años, un chofer desempleado, quien no acepta ser estropeado por nadie, "porque no quiero regresar a lo mismo".

Agachando la cabeza, Edy solloza al recordar la muerte de su padre, Félix Remache, hace tres años y la época de sufrimiento que su familia vivió en el huasipungo. "Mi padre aprendió a leer y escribir solo".

Su expresión brilla cuando menciona a su hermano Estuardo. "Es nuestra inspiración para los que somos originarios de los Puruhaes. Estuardo terminó la primaria, luego salió a trabajar como mecánico, albañil, maestro constructor y fue dirigente desde los 16 años", indicó.

Ángel, el hermano mayor de los Remache, comenta que la actual labor de su hermano en la Co-naie le impide participar, como antes, en un conjunto musical que ellos integraban.

“Mi hermano era el que tocaba la guitarra y cantaba en quichua y en castellano, dábamos serenatas en los dos idiomas”, al tiempo que mencionó que el pedido de los pobladores de las comunas de San Juan de Pomaló, es que “ojalá Estuardo no se venda”.

Murillo: Indemnización no será exorbitante

QUITO.— Los líderes indígenas y los delegados del Gobierno se reúnen hoy por separado, a fin de dejar listas las propuestas que llevarán mañana a la mesa de diálogo, que abordará el tema de las indemnizaciones para los afectados del último levantamiento indio.

Marco Murillo, presidente de los indígenas evangélicos, informó que hoy desde las 10h00, en la sede de la Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), se desarrollará una sesión de los dirigentes para definir los montos a exigirse y el mecanismo de pago.

Murillo dijo que el objetivo de las organizaciones es lograr que el régimen garantice una vida digna a los afectados y a sus familiares. Por ello —señaló— no se pedirán cifras exorbitantes.

“Nuestra propuesta es conseguir del Gobierno indemnizaciones justas que irán a los hogares de los fallecidos y heridos”, dijo Murillo.

Así también pedirán pensiones vitalicias para los parientes de quienes murieron y eran el sostén de su familia. Además, dijo, demandarán becas estudiantiles para los huérfanos, expresó el líder de los indios evangélicos.

Murillo dijo que hasta la fecha las organizaciones han registrado los nombres de 7 fallecidos y de más de 30 heridos,

quienes, a través de sus familiares, han presentado sus historias clínicas y las facturas que certifican los gastos realizados durante el proceso de recuperación.

“En lo relacionado a los indígenas golpeados y abaleados trabajamos con tablas que nos han proporcionado varias aseguradoras nacionales”, añadió Murillo.

Entre tanto, el ministro de Gobierno, Juan Manrique, señaló ayer que este día se desarrollará una reunión entre su subsecretario, Maximiliano Donoso, y los delegados del régimen, a fin de ultimar la propuesta gubernamental para las indemnizaciones, punto que se abordará mañana en Carondelet.

Donoso señaló que hoy se pedirá a la Procuraduría General del Estado un criterio jurídico sobre los montos y procedimientos para el pago de las indemnizaciones.

Según informó Marco Murillo, el miércoles se abordará con el Gobierno el asunto tarifas de la transportación terrestre.

“En este punto plantearé una rebaja de los pasajes, ya que un estudio de la Escuela Politécnica del Litoral demuestra que el último incremento debió ser del 45% y no del 75% como se decretó”, expresó Murillo.

Encuentro entre indígenas y Gobierno se inicia hoy

Se sientan a dialogar

Hoy 20.03.2004

Organizaciones indígenas aún no se ponen de acuerdo sobre ampliación del diálogo

El establecimiento de un diálogo nacional que abarque a diversos sectores de la sociedad civil, como mecanismo de búsqueda de consensos frente a los problemas del país, enfrenta varios tropiezos, más allá del impulso que recibió ayer de sectores indígenas como la Feine y la Fenocín.

Los presidentes de estas dos organizaciones, Marco Morillo y Pedro de la Cruz, anunciaron ayer la convocatoria a empresarios, trabajadores, universidades, gremios de profesionales, "a un diálogo que permita tratar temas de incidencia nacional", como la renegociación de la deuda, Plan Colombia, planes de asistencia social y la misma reforma tributaria.

Marco Morillo señaló que dicho encuentro, previsto para el jueves próximo en Quito, no tiene inclinación partidista o

de grupo, sino que "representa la necesidad del país de un diálogo más amplio".

Pero la iniciativa, tan pronto como fue anunciada, encontró inconvenientes internos y externos al movimiento indígena. Ayer, la dirigente de la Conaie, Blanca Chancoso, señaló que aunque su organización es favorable a que el diálogo se abra a otros sectores, la reunión del jueves aún no cuenta con su aval, "además de que el jueves continúan las mesas de diálogo con el Gobierno y no sé si exista tiempo".

Junto a ello, la Coordinadora de Movimientos Sociales acentuó sus discrepancias con la Feine y Fenocín, y anunció que no participará ni del diálogo con el Gobierno, ni de la convocatoria realizada para el jueves.

En todo caso, el régimen se ha mostrado abierto a ampliar el diálogo a otros sectores, aunque, a decir de Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno, por lo pronto lo más urgente es concretar los 23 puntos del acuerdo suscrito con los sectores indígenas. (PM)

CRONOGRAMA

- La agenda de las mesas de diálogo incluye el tratamiento de cuatro temas iniciales de carácter puntual.
- Hoy se discutirá en el Palacio de Gobierno las indemnizaciones para las familias de los muertos y heridos en el reciente levantamiento.
- El jueves próximo, en Carondelet, se analizará el pedido indígena de modificar las tarifas de transporte.
- La venta del gas en las comunidades será discutida el 26 de marzo, en la sede de las Naciones Unidas, mientras que la problemática de seguridad social se estudiará el 27 de marzo en Carondelet.
- Para el encuentro de hoy acudirá la comisión política de los sectores indígenas, integrada por los presidentes de cada organización. (PM)



CONTINUA >

Indemnización estará en la primera ronda de negociaciones

La discusión en torno a las indemnizaciones para las familias de los indígenas muertos y heridos en el reciente levantamiento, constituye la primera mesa de diálogo entre el Gobierno y los indígenas, la misma que se instalará hoy en Carondelet.

Ayer, representantes de la Conaie, Feine y Fenocin, se reunieron en Quito, con el fin de definir una estrategia conjunta para demandar del Gobierno las respectivas indemnizaciones frente a los siete muertos y más de 20 heridos durante las movilizaciones.

Ninguno de los dirigentes

indígenas quiso comentar los montos que se pedirán por indemnizaciones. "Es un tema muy delicado, porque la vida no tiene precio, pero si insistiremos en que se entreguen montos que cubran lo que representa a una familia, por ejemplo, perder a la persona que trabajaba por su subsistencia", manifestó Blanca Chancoso, dirigente de la Conaie.

De allí que la dirigente señaló que los sectores indígenas pedirán que, para el caso de los deudos de los indígenas muertos, además del monto entregado por indemnización se pague una

pensión mensual a los familiares de las víctimas.

Dirigentes indígenas de Napo, Tungurahua y Cotacachi, provincias donde se registraron muertos y heridos en el pasado levantamiento, reunieron ayer recibos de medicinas y pagos de atención médica para exponerlos ante los representantes del Gobierno.

"Allí tenemos un ligero inconveniente, y es que muchos de nuestros compañeros no acudieron a clínicas u hospitales, sino que se trataron con las prácticas tradicionales de salud indígena", comentó Pedro de la Cruz, de la Fenocin.(PM)



Indígenas celebran inicio de año

El día del Sol Recto

Univ. 20.03.2001

Mientras para muchos solo es un hecho astronómico, para la cultura indígena la fecha tiene grandes significados.

QUITO.— Hoy es el día del Equinoccio, también conocido como el día del Sol Recto, y con su llegada la cultura indígena, a través de varias ceremonias, revive el año solar de nuestros ancestros.

¿Por qué Sol Recto?, pues al mediodía el Astro no proyecta sombra alguna sobre la Tierra.

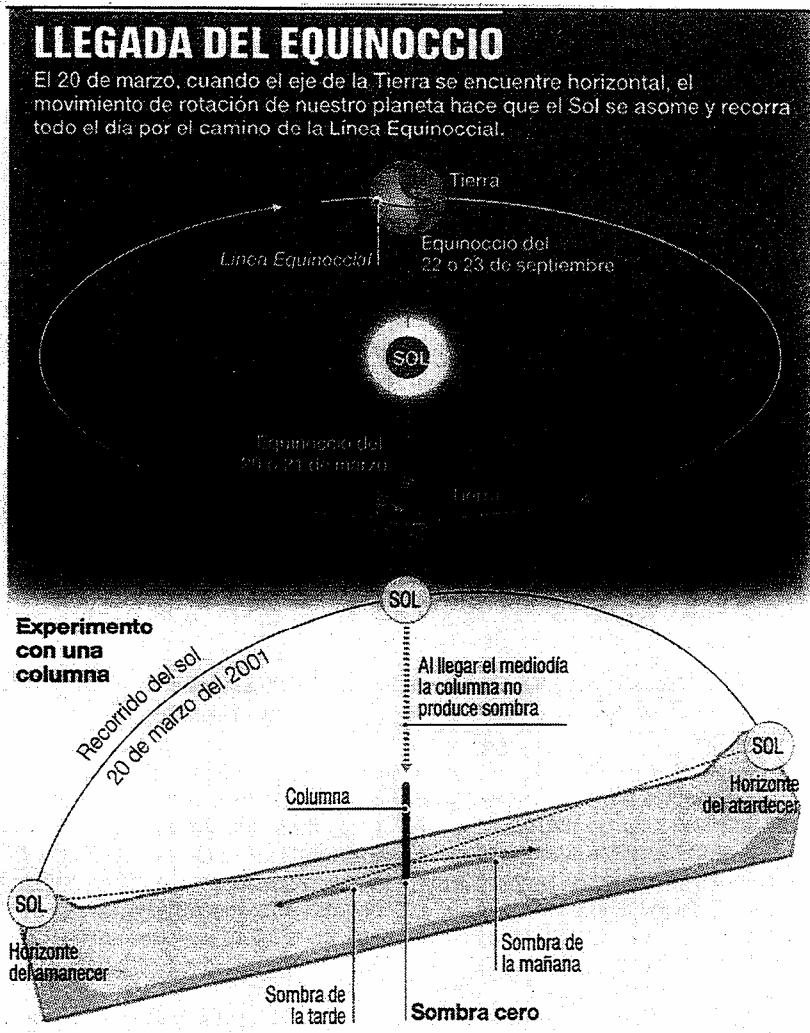
Esto se puede comprobar colocando un poste en posición vertical al suelo. Por la mañana y por la tarde hay sombra, pero al mediodía, ausencia total.

Sobre la línea equinoccial

¿Qué es un equinoccio? Se llama al momento en que el Sol se coloca perpendicularmente sobre la línea equinoccial, que coincide con la ubicación geográfica del Ecuador.

Este fenómeno se produce dos veces al año: el 20 de marzo y el 22 de septiembre.

En los países al Norte y al Sur de la línea, el Sol Recto ocurre en otras fechas.



EL UNIVERSO

CONTINUA...

Es conveniente diferenciar los equinoccios de los solsticios, que ocurren cuando el Sol se ubica a la mayor distancia de la línea equinoccial: el 21 de junio y el 21 de diciembre.

Inicio del año

Pero este hecho va mucho más allá que un asunto meramente astronómico.

El día del Sol Recto significaba para los pueblos prehispánicos de América el inicio del año y, como tal, lo dedicaban para una serie de actos ceremoniales.

Algunos investigadores como Gustavo Guayasamín consideran que esa era la forma más acertada de medir el tiempo, precisamente

porque el Sol se ubica sobre el centro del planeta, desde donde se desplaza hacia el Norte y hacia el Sur, que es solo una forma de decirlo, porque en realidad es la Tierra la que se mueve (movimiento de balanceo) entre el Trópico de Cáncer, al Norte; y el Trópico de Capricornio, al Sur.

Fuego Nuevo

Según investigaciones, los pueblos prehispánicos realizaban este día una ceremonia llamada Mushuc Nina (Fuego Nuevo, en quichua), que consistía en colocar una porción de lana en el centro de un recipiente cóncavo, general-

mente de oro, y exponerlo al sol.

Los rayos solares hacían brotar el fuego, en medio del alborozo general.

Luego, el Inca ordenaba repartir ese fuego por todo el imperio.

Hijos del Sol

Algunos cronistas narran que tres días antes y tres días después los pueblos ayunaban.

Los que nacían en esa fecha tenían el privilegio de ser considerados hijos del Sol.

Se cree incluso que Atahualpa nació un 20 de marzo, lo cual está entre la investigación histórica y la leyenda.

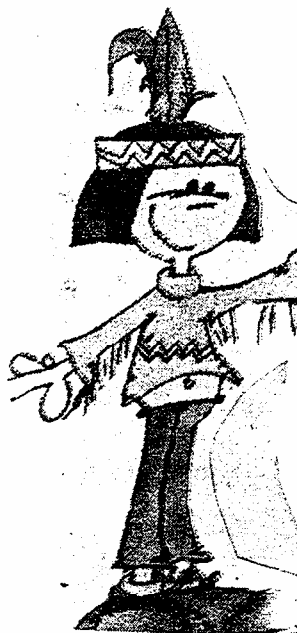
El científico Antonio de Ulloa (que llegó al Ecuador en 1736 con la Misión Geodésica) rescató y dio a conocer en varios documentos la sabiduría indígena en la observación astronómica.

Según sus escritos, en Puntia-chil (Pichincha) existió una edificación cilíndrica cuya función era medir el desplazamiento del Sol.

Otros historiadores, como Juan de Velasco, aseguran que había edificaciones similares en otros puntos del país, incluso en la Costa, alineada perfectamente con la de Puntia-chil.

En el Ecuador, por estar en el centro del planeta, la sucesión de solsticios y equinoccios se produce con casi perfecta simetría en las siguientes fechas: 20 de marzo, 21 de junio, 22 de septiembre y 21 de diciembre.

De esta manera los equinoccios dividen el tiempo en cuatro pachas (tiempo o período, en quichua) que completaban el año solar de nuestros ancestros.



LA CEREMONIA

- **Nombre:** Mushuc Nina, que en quichua significa Fuego Nuevo, es la ceremonia que hoy celebran los indígenas por la llegada del equinoccio.
- **Lugar y hora:** Se realizarán dos en los centros ceremoniales de Cochasquí y Catequil (ambas en la Mitad del Mundo). Se inician desde las 06h00. A las 12h00 intentarán encender el Fuego Nuevo.
- **Asistentes:** Estarán presentes varios yachas (hombres de sabiduría ancestral) de diversos países, así como las comunas de los alrededores de Quito. Puede asistir cualquier persona.

Retraso de indígenas y funcionarios provoca primer tropiezo en el diálogo

Hoy 21.03.2001

Los dirigentes no asistieron a una reunión en la que, dijeron, no habría ningún ministro o subsecretario

La ausencia de funcionarios gubernamentales "de alto nivel", un ministro o subsecretario de Estado, en la comisión que trabajará en las indemnizaciones a los heridos y familiares de los muertos durante último levantamiento indígena, generó el primer tropiezo en el diálogo Gobierno-indígenas. Tampoco los dirigentes indígenas llegaron a Carondelet, el sitio acordado para la primera reunión de las mesas de diálogo.

Ayer, debían definirse los parámetros bajo los cuales el Ejecutivo pagará las indemnizaciones a los familiares de las víctimas. Pero la reunión no se efectuó porque la dirigencia indígena no llegó a Carondelet.

Marco Morillo, presiden-

te de la Feine, justificó así esta inasistencia: "Las organizaciones se enteraron de que no iban a estar presentes funcionarios de alto nivel del Gobierno, con lo que se incumple la metodología", dijo. En efecto, en la delegación gubernamental, no estaba ningún ministro o subsecretario de Estado, según lo acordado.

Luisa Molina, directora de Proyectos de la Presidencia, lamentó la ausencia de los indígenas. Aseguró desconocer las razones y afirmó que, a pesar de ello, el Gobierno "mantiene firme el propósito de continuar con los diálogos". Explicó que actualmente se verifica la información proporcionada por las organizaciones sobre el número de muertos y heridos durante el levantamiento.

Otras diferencias

En este punto, hay diferencias. Según los indígenas, siete personas habrían perdido la vida como resultado de la represión de las protestas, y los

heridos serían cien. El Gobierno maneja la cifra de tres muertos y de una treintena de heridos.

Los indígenas plantean, además, otra exigencia. Benito Suárez, representante del Seguro Campesino, dijo que para fijar las indemnizaciones, se debe reconocer a estas muertes como crímenes de Estado. La propuesta ha sido rechazada por el Ejecutivo. La procuradora de la Presidencia, Martha Escobar, considera que durante el levantamiento "había de por medio un decreto de emergencia nacional", y no puede hablarse por tanto de un crimen de Estado.

Hacia el medio día de ayer, Rosa Alvarado, una delegada indígena, entregó la documentación relacionada con el número de víctimas mortales, los heridos y su actual situación médica. Explicó que los indígenas intentarán instalar la mesa de trabajo este jueves, día en el que también está previsto inicie su labor la comisión que analizará la revisión de las tarifas de transporte. (PACH)

Comunidades exigen la gestión de Ingapirca

Indígenas del Cañar se tomaron desde hace una semana las instalaciones de las ruinas

Una semana desde que las comunidades indígenas de Cañar, luego de una asamblea del Frente de Organizaciones Campesinas de Ingapirca, se apoderaron de las instalaciones de la Comisión del Castillo de Ingapirca, y desconocieron al actual Directorio

José Lema, de la Unión Provincial de Cooperati-

vas y Comunas del Cañar (UPCC), informó que las visitas de turistas al complejo arqueológico no se han interrumpido, pero los indígenas se han hecho cargo del cobro de los boletos de entrada. El dinero se deposita en una cuenta abierta para el efecto. Y, según dijo, han llegado a un acuerdo con los em-

CONTINUA >

pleados del lugar para que continúen en sus labores. Los boletas seguirán costando \$6 para extranjeros y \$0,20 centavos para nacionales. En los primeros cuatro días se recaudaron \$1 160, informó el presidente del Focal, Segundo Palchizaca.

Los indígenas exigen que el presidente de la Co-

naie, Antonio Vargas, incluya en la agenda de negociaciones con el Gobierno la aspiración de los indígenas de Cañar de administrar por su cuenta el complejo. Apelan al artículo 84 de la Constitución, que les atribuye entre otros derechos: "Mantener, desarrollar y administrar su patrimonio cultu-

ral e histórico".

Hasta ahora, el complejo de Ingapirca ha estado administrado por una comisión conformada por representantes de la Casa de la Cultura de Azuay y Cañar, el Banco Central, Consejo Provincial del Cañar, las Universidades y el Instituto de Patrimonio Cultural. (SK)

Univ. 21.03.2004

Familias enteras se niegan a dejar sus casas pese al peligro

Campesinos con ira y temor

Pese a la amenaza de nuevos desbordamientos de los ríos, agricultores de Naranjito permanecen en sus fincas, por no tener adónde ir.

NARANJITO, Guayas, (Carlos Torres).— Miles de campesinos de los cantones Milagro, Naranjito, Marcelino Maridueña, El Triunfo y Bucay, al Noroeste de la provincia del Guayas, libraban ayer una dura batalla para superar los problemas generados por las lluvias y el desbordamiento de los ríos Chanchán, Chimbo, Milagro y otros.

En Rocafuerte, recinto del cantón Naranjito, olvidadas por las autoridades y sumidas en un sentimiento mezcla de ira y resignación, 25 familias llevan ya una semana viviendo con el temor de perder sus vidas por las crecidas del río Chimbo, que amenaza arrasar sus casas y que ya destruyó los sembríos.

Sin embargo, solo les queda esperar pues la mayoría no tiene adónde ir y no quieren dejar lo poco que les queda.

Ofertas incumplidas

"El río se desbordó y en un momento ya el agua y el lodo llegaban a la cintura", señaló Demetrio Fajardo, campesino de 76 años, quien logró salvar unas pocas pertenencias con la ayuda de vecinos y hoy está alojado en la casa de una de sus hijas, en Rocafuerte.

"Estamos totalmente olvidados. Técnicos de Cedegé y autoridades han venido, hemos hecho colectas para recibirlos, les preparamos comida pero en Guayaquil nos presentan planos y ofrecen que van a venir pero todo ha sido puro engaño", afirmó Pedro León.

"El problema básico que sufre este sector es la falta de colaboración de los organismos que deben encauzar los problemas del agro, en este caso Cedegé", explica Javier Ron, coordinador de la Defensa Civil de Naranjito.

Por las precipitaciones, dos derrumbes taponaron la vía El Triunfo-Huigra-Alausí. El primer daño se registró a las 06h00 de ayer en el sector San Jorge y el segundo, a las 15h00, en el sector Chilahuín, en la Colonia Amazonas.

La Defensa Civil de Milagro informó que las versiones de la posible presencia de un ahogado en el sector de Chobo no fueron confirmadas por moradores del lugar, pero seguían las operaciones de búsqueda hasta Yaguachi.

TEMPORALES

25 familias campesinas de Las Parcelas, cantón Naranjito, perdieron sus sembríos.

50 hectáreas de arroz, caña de azúcar, cacao, maracuyá, piña y maíz se destruyeron como resultado del desbordamiento del río Chimbo.

Cinco muertos es el saldo en los últimos días por la temporada invernal, tres sepultados por un deslave en Pagma, Chimborazo; un ahogado en el río Pastaza y otro en el cantón Yaguachi.



En París logra canje de deuda externa por inversión social.

Defiende reforma tributaria

Noboa propone política estatal para indígenas

Exp. 22.03.2001
PARIS, EFE.

El presidente, Gustavo Noboa, quiere que la negociación con las comunidades indígenas sea "una política de Estado" y no solo "de este Gobierno", según asegura desde París.

"Mientras esté en el poder, habrá diálogo con los indígenas. Ecuador ya no va como antes", afirma, antes de recalcar que se trata de "un tema permanente, porque los más pobres de los pobres están entre los indígenas y hay que darles soluciones".

Noboa abandonará París, donde inauguró, junto a sus colegas de Francia, Jacques Chirac, y de Mozambique, Joaquim Alberto Chissano, un coloquio sobre globalización y espacios lingüísticos.

Aprovechó su estancia en París para concretar con un alto funcionario de Italia un canje por inversiones sociales de 45 millones de dólares de la deuda

externa ecuatoriana.

Noboa y el vicescanciller italiano, Franco Danieli, perfilaron en un encuentro celebrado en París el programa de condonación que supondrá la financiación de 25 proyectos diseñados por Quito y aceptados por Roma, entre ellos ayuda a las comunidades indígenas, inversiones para infraestructuras rurales, la pequeña industria -en

particular la pesca-, pequeñas explotaciones agrarias, artesanos, capacitación de profesores de universidades o fondos para la repoblación forestal.

Proceso camina

En cuanto al tema indígena Noboa dijo que "está caminando" y lamenta que no concluyesen los procesos de negociación iniciados por otros gobiernos. Expresa que las comunidades indígenas lograron satisfacer "reivindicaciones políticas importantes", como su reconocimiento explícito en la Constitución.

Señala que se ha reunido con representantes de las comunidades para tratar de solucionar sus carencias económicas.

Confía en que la situación macroeconómica de Ecuador se resolverá satisfactoriamente en el contexto macroeconómico mundial y defiende el plan de ajuste presupuestario planteado por su ministro de Economía, Jorge Gallardo.



Indígenas apuestan a la explotación de gas

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Antonio Vargas Huatatoa, calificó como una alternativa viable la decisión adoptada por el movimiento indígena amazónico, de constituir una empresa privada para explotar el gas que se ha desperdiciado —quemado— por 33 años en la Amazonia.

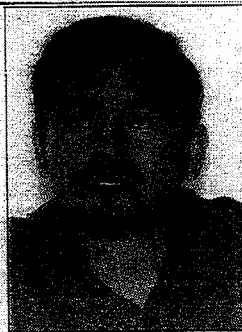


Foto • Archivo

Antonio Vargas

Además, defendió el derecho de asociarse con algunas empresas canadienses para explotar el gas. Indicó que con este propósito representantes de tres empresas canadienses se encuentran en el País visitando diversos sectores; por ejemplo, el martes estuvieron en Lago Agrio y Campo Sancha, y ayer estuvieron en Puyo, en donde firmaron acuerdos muy puntuales para la incorporación a largo plazo de la actividad empresarial conjunta.

Tel. 22.03.2001

CONTINUA >

CONTINUA ►

Vargas informó que para lograr asociarse con empresarios extranjeros, las comunidades indígenas del sector han conformado una empresa privada a la que se le ha denominado "Amazonia Gas", la que por el momento está dirigida por la Confederación de Comunidades Indígenas de la Amazonia ecuatoriana.

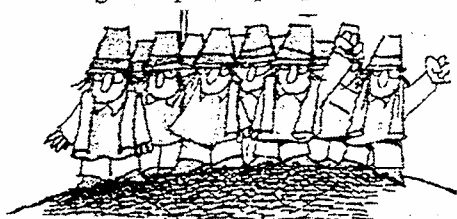
Mencionó también

que para la exploración del gas —producto que será elaborado para uso doméstico y vehicular— existen muchos estudios elaborados, además se ha convocado a un concurso nacional e internacional para quienes deseen participar en la exploración; para lo cual, dijo que nueve empresas han presentado su documentación.

Vargas expresó que por infor-

mes recibidos del presidente ejecutivo de PETROECUADOR, Ing. Rodolfo Barniol Zerega, se conoce que se puede concesionar la exploración de estos pozos directamente de gobierno a gobierno.

Finalmente, señaló que los resultados de estas negociaciones se conocerán a más tardar en uno o dos meses, por lo que esperan llegar a un acuerdo con el Gobierno y los empresarios.



Univ. 22.03.2001
Campesinos exigen creación de organismo para obtener recursos

Montubios inician la lucha

Los campesinos de la Costa demandan la creación del Codepmoc para obtener su autonomía y hacer frente a la crisis.

PUEBLOVIEJO, Los Ríos.— Machetes, sombreros y gritos se adueñaron ayer de la vía Quevedo-Santo Domingo por tres horas, debido a la movilización organizada por el Movimiento Campesino Solidaridad (MCS).

Campesinos de Los Ríos se tomaron la vía para exigir al Ejecutivo la firma del decreto que crea el Consejo de Desarrollo del Pueblo Montubio de la Costa (Codepmoc).

Julián Morante, dirigente del MCS en Vinces, explicó que esta paralización era solo el inicio de las acciones de hecho que realizarán "hasta que el Gobierno entienda que no puede seguir marginándonos".

Morante y otros campesinos aseguraron que los montubios de la Costa han sido tradicionalmente marginados por los partidos políticos y por los grandes hacendados.

Ayer los campesinos salieron de sus recintos y dejaron sus tierras. Algunos de ellos caminaron tres horas para llegar al punto de inicio de la movilización, a la entrada de Puebloviejo en Los Ríos.

Después que la movilización terminó, por los gases lacrimógenos de la Policía Nacional, que se hizo presente dos horas después del inicio de la marcha, los campesinos lucían decepcionados.

"Tres horas de caminata, por solo tres horas de paro, no vale la pena, hay que seguir", insistía Cecilia, que se negó a dar su apellido, pero que era una de las principales animadoras de la movilización.

Dispuestos a luchar

La paralización de ayer fue de carácter preventiva, aseguraron. Su acción respaldó la huelga de hambre que mantienen desde hace 19 días

varios representantes del MCS en las afueras del Congreso Nacional.

Hasta el momento los montubios han dialogado con la Comisión Legislativa de Derechos Humanos y con el Ministro de Gobierno, quien se comprometió a concertar un encuentro entre ellos y el Primer Mandatario. Pero los campesinos, explicó Morante, ya no quieren dialogar, solo exigen que el presidente de la República, Gustavo Noboa, firme el decreto de creación del Codepmoc, tal como lo prometió hace trece meses.

"Solo estamos exigiendo que cumpla con su promesa. El Codepmoc fue una promesa del Presidente y como no ha cumplido, por eso este levantamiento", agregó Goya.

Los campesinos anunciaron que si Noboa no firma el decreto hasta el día viernes, organizarán una marcha a Quito, tal como lo hicieron las organizaciones indígenas.

"Tenemos a 4.000 campesinos dispuestos", sentenció Cecilia, mientras caminaba por la carretera.

CONTINUA ►

‘No nos dejan ser autónomos’

Entre el movimiento campesino de la Costa y el movimiento indígena hay varias diferencias, pero quizá la más importante es que los montubios “no quieren dialogar más”.

Según ellos, solo basta la firma del Ejecutivo para obtener la autonomía que necesitan. Jorge Goya, líder del recinto Palizada, aseguró que de crearse el Consejo de Desarrollo del Pueblo Campesino de la Costa (Codepmoc) “será un cambio radical”.

Pero señaló que ese cambio atemoriza a los grandes hacendados. “Ellos no quieren que nosotros crezcamos, seamos autónomos y podamos producir por nosotros mismos”, agregó.

Julián Morante aseguró que “León

Febres-Cordero y todos los socialcristianos siempre se han opuesto a la creación del Codepmoc, porque ellos son los que tienen el monopolio de la agricultura”.

Clara Acosta, campesina de la región, explicó que el Movimiento Campesino Solidaridad (MCS) solo reúne a cerca de doce mil montubios de las provincias de Los Ríos, El Oro, Manabí y Guayas, pero admitió que hay unos dos millones que no se han unido a su lucha.

En los recintos aledaños a la movilización, pocos pobladores sabían del MCS y del cierre de la carretera.

Goya explicó que existe mucho escepticismo entre los campesinos actualmente.

Continuará huelga de hambre

QUITO.— “En este ataúd están sepultadas las promesas y ofrecimientos del Gobierno, pero nunca sepultarán nuestras aspiraciones de una vida mejor, seguiremos hasta el final”.

Esta frase permanece escrita en un cartel sobre un ataúd negro que ayer colocaron al ingreso del Congreso Nacional los campesinos de la Costa que se mantienen en huelga de hambre desde hace 18 días.

De las 16 personas que iniciaron el paro, ahora solo hay 15. Enrique Guevara fue trasladado ayer al hospital Eugenio Espejo por padecer deshidratación aguda.

El estado de salud de los campesinos empeora cada día; en las próximas horas, Oswaldo Mosquera, José Cerezo y Blanca Manzaba podrían ser trasladados al hospital con un diagnóstico similar al de Guevara. Ayer apenas podían abrir sus ojos.

El dirigente Zenón Chica se siente más fuerte. Junto a su cama, ubicada en el suelo, está un teléfono donde recibe, a diario, llamadas de solidaridad. Pero ayer le llegó una mala noticia: el obispo de Quito (e), Carlos Altamirano, se había negado a mediar en el caso, pues, contó el dirigente campesino, tenía que resolver algunos problemas de matrimonios y bautizos.

Los transeúntes que ingresan al Congreso ofrecen, a su paso, voces de respaldo y lamentan las condiciones en que se encuentran los huelguistas. Miembros de la Cruz Roja los visitan diariamente.

Los campesinos están dispuestos a continuar con la medida y esperan que el ofrecimiento del ministro de Gobierno, Juan Manrique, se cumpla: organizar una reunión con el Presidente de la República, una vez que retorne al Ecuador.

Indemnización y transporte,

los temas de hoy

QUITO.— Con el fin de acelerar los diálogos entre el régimen y los indígenas, hoy en Carondelet y en el Ministerio de Gobierno, se instalarán dos mesas de trabajo, que abordarán los temas de indemnizaciones para los afectados por el último levantamiento indio y las tarifas de transporte.

Así lo anunciaron, ayer, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), y Humberto Cevallos, director del Consejo Nacional de Tránsito. Ulcuango ratificó que acudirán a la mesa de indemnizaciones con el objetivo de lograr que el régimen acepte que las muertes ocurridas durante el último paro fueron crímenes de Estado.

No obstante, reconoció que aún no poseen la documentación para respaldar sus exigencias.

“Es cierto que aún no hemos recopilado las pruebas que certifiquen las muertes, pero ello se debe a que familiares de algunas víctimas no permitieron que se practiquen las autopsias. Sin embargo, sostendremos que el levantamiento dejó siete muertos y más de 30 heridos”, aseveró.

El dirigente añadió que no se ha pedido la entrega de una cifra de dinero específica por cada fa-

llecido, ya que en la ronda de negociaciones, aseveró, se analizará caso por caso.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, insistió ayer en que la mesa de trabajo permitirá evaluar los montos de las indemnizaciones, pero descartó la posibilidad de calificar a los que fallecieron como crímenes de Estado.

“No es negociable; el país estaba bajo estado de emergencia”, enfatizó.

Paralelamente, en el Ministerio de Gobierno se discutirá la vigencia de las actuales tarifas de transporte, los descuentos del 50% para estudiantes, discapacitados y personas de la tercera edad.

Ulcuango dijo que un informe de la Espol indica que el último incremento fue exagerado.

El director ejecutivo del Consejo Nacional de Tránsito (CNT), Humberto Cevallos, mencionó que para las tarifas estudiantiles se podría escoger entre el carné estudiantil, el sello del colegio, una escarapela con fotografía, una ficha vendida en los planteles o un boleto especial.

El dirigente estudiantil, Andrés García, dijo que exigirán que el único requisito sea el carné estudiantil para días hábiles y feriados.

ROQUE



‘Política de Estado’

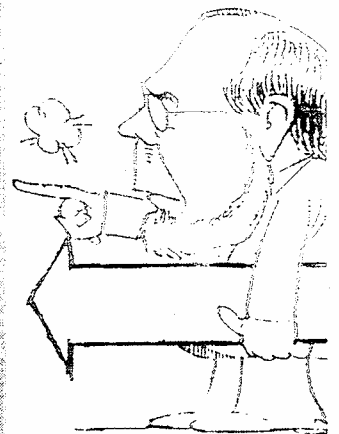
QUITO.— En entrevistas con medios de comunicación franceses, durante su visita a París, el presidente Gustavo Noboa destacó que el diálogo con varios sectores sociales se ha formalizado en el Ecuador, en particular con los indígenas.

Es partidario de que el país ingrese en una política de Estado en su relación con los pueblos indígenas, campesinos y negros.

“Mientras esté en el Gobierno, habrá diálogo con los indígenas. Ecuador ya no va como antes”, afirmó, antes de recalcar que se trata de “un tema permanente, porque los más pobres de los pobres están entre los indígenas y hay que darles soluciones”.

Noboa dijo que el tema indígena está caminando y lamentó que no concluyesen los procesos de negociación con los indígenas iniciados por otros gobiernos.

Abiertos al diálogo



Polémica por indemnizaciones a indígenas

Univ. 24.03.2001

QUITO.— Frente a la exigencia de la dirigencia indígena de que el Gobierno indemnice a los familiares y heridos durante el último levantamiento, la Asociación de Generales y Almirantes de las Fuerzas Armadas (AGA) aseguró que si el Gobierno acepta esa demanda “está sentando un precedente de consecuencias nefastas no solo para la institución militar sino para el país”.

En el documento firmado por el general Fernando Dobronski Ojeda, presidente de la AGA, se asegura que las Fuerzas Armadas son leales a la “sagrada misión de proporcionar seguridad interna y externa” y que “bajo ningún concepto la institución militar será desleal con sus miembros, que solamente cumplen órdenes superiores”.

Martha Escobar, procuradora judicial de la Presidencia de la República, aseguró que “se trata de una opinión de un grupo respetable, pero con posiciones extremistas que no concuerdan con la posición del presidente Gustavo Noboa, quien está dispuesto a solucionar los problemas”.

Recordó, además, que un acuerdo similar

se firmó durante el mandato del ex presidente de la República, Jamil Mahuad.

Listado oficial

En la mesa de trabajo que se desarrolló el jueves, el Gobierno reconoció a tres de cinco fallecidos, de la lista presentada por los indígenas, y a nueve heridos graves.

En la lista oficial de decesados constan: Wilson Neptalí Landa Moyolema (23 años, casado), quien falleció en Latacunga por el impacto de una bomba lacrimógena; y Carlos Roberto Cabrera Robles (29 años, soltero) y Jorge Javier Arias Narváez (14 años), que murieron en Tena.

En el acuerdo firmado el pasado 7 de febrero entre el Gobierno y los indígenas, el régimen se comprometió a pagar indemnizaciones “a los heridos graves que hayan sido hospitalizados”.

Por esta razón, afirmó Escobar, la subcomisión médica se encargará durante los próximos días de establecer una ficha médica de cada uno de los heridos y determinar si se trata o no de casos de gravedad.

Atención médica para los niños indígenas



AMBATO, (*Narciza Escobar*).— Niños de doce comunidades indígenas serán favorecidos con atención médica gratuita, mediante la suscripción de un convenio entre el Proyecto de Desarrollo de Área Pilahuín y la Dirección de Salud de Tungurahua.

Las comunidades indígenas beneficiadas por este convenio son Tambolomba, Rumi-pamba, Unusyaco, San Antonio, Lindero y Yatasputzan, de la parroquia rural Pilahuín, del cantón Ambato.

Además las comunidades

Pátolo, Chibuleo, San Alfonso y San Pedro, de la parroquia Pucará, en el cantón del mismo nombre.

La atención médica se efectuará mediante una unidad móvil de salud escolar, que se desplazará con las consultas médicas en las especialidades de oftalmología, sicología y odontología.

Médicos y paramédicos visitarán diariamente, durante dos meses, a las poblaciones indígenas incluidas en el Programa de Desarrollo de Área (PDA) de Pilahuín.



CONTINUA >

Muestra sobre la cultura Cañari

INGAPIRCA, Cañar, (Ricardo Tello).— Cuando las coloridas borlas que penden de los sombreros de algodón de las mujeres cañaris, está hacia adelante, la joven es soltera. Pero si está hacia atrás, es comprometida.

Detalles como esos son los que componen la serie de manifestaciones que hacen de la cultura Cañari, una de las más especiales en el mundo indígena de la Sierra Sur del Ecuador. A estas manifestaciones consideradas como propias, se suman las de la vestimenta, la música y la comida.

Todas ellas estarán expuestas al público en la muestra Valores Culturales que se inaugura al mediodía de hoy en la Casa del Arqueólogo, junto al Complejo Arqueológico de Ingapirca, mediante la cual la agrupación cultural Chaskis y la Unión Provincial de Cooperativas y Comunas Campesinas del Cañar (Upccc), celebran el día de la Cultura Cañari.

Además del encuentro intercultural que habrá entre las delegaciones de las 22 comunidades indígenas del cantón Cañar, se exhibirán fotografías, instrumentos musicales, platos autócto-

nos con carácter ritual, vestuario, entre otras costumbres.

José Lema, presidente de la Upccc, los rasgos fundamentales de esta cultura se concentran en la vestimenta: sombrero redondo de lana prensada blanca; la *cushma*, que es una especie de poncho negro que se ciñe a la cintura con una faja multicolor, el pantalón de lana de borrego color negro y las alpargatas.

“No hay que olvidarse del idioma; se habla el quichua o kichwa que es una lengua diferente al quechua de Perú y Bolivia”, dijo Lema.

En el ámbito musical la manifestación conocida como la Jubaleña, es otro elemento propio a la cultura Cañari. “Es una representación de la naturaleza, con la participación de animales en el proceso de enamoramiento de la tribu”, explicó.

Todos estos elementos culturales estarán expuestos desde hoy sábado, entre las 12h00 y las 18h00, y mañana domingo entre las 08h00 y las 17h00 en lo que será el Día de la Identidad Cañari. El ingreso es gratuito.

Exp. 24.03.2001

La concentración será en Carondelet

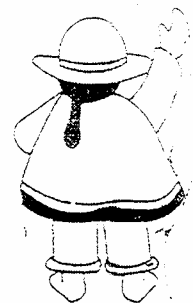
Campesinos se unirán a la huelga de hambre

Militantes del Movimiento Campesino Solidaridad cumplieron 18 días de huelga de hambre en las afueras del Congreso Nacional, aunque desde el lunes la sede de las protestas se extenderá hasta la Presidencia de la República.

Hasta ayer se mantenían 15 campesinos en la medida de hecho (dos fueron trasladados a

hospitales), pero el número de asistentes a la protesta aumentará a partir del próximo 26.

El dirigente del movimiento, Zenón Chica, con el rostro pálido y con movimientos pausados, afirma que “300 campesinos de Guayas, Los Ríos, Manabí y El Oro nos respaldarán hasta que el Ejecutivo y el Congreso atiendan nuestros pedidos”. (MFA)



Dirigentes indios prefieren el campo

Univ. 25.03.2001

La semana anterior este Diario visitó las casas de tres líderes indígenas para constatar las condiciones en que viven sus familias. En esta segunda entrega se relata cómo residen en la capital.



■ QUITO.— La estrechez de su apartamento es el mayor obstáculo dice Ricardo Ulcuango, eso no sucede en su casa de Cochapamba.

Gerardo Mora / EL UNIVERSO

CONTINUA . . .

CONTINUA ►

'Pase y disculpará nomás la casita'

QUITO (*Gustavo Abad*).— Ricardo Pachakutik corre desenfrenado, tropieza y cae, pero se levanta y vuelve a correr. Tiene 2 años. Lo único que lo detiene es la estrechez de las paredes del apartamento en donde vive su padre, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie.

Ocasionalmente el pequeño y su madre, María Quilumbaquin, dejan la comunidad de Cochapamba, cerca de Cayambe, para visitar al padre y esposo en Quito.

Pero apenas sale el sol, Ricardo Jr. ya está cerca de ellos llorando y repite: "Vamos a casa".

Además extraña a sus hermanos, Tamia Sisa y Jumandí Atahualpa, que se quedan en Cochapamba cuidando a sus abuelos.

"El guagua no tiene espacio para jugar", comenta el papá. En efecto, el apartamento ubicado en El Inca, al norte, por el que paga 20 dólares al mes, tiene un solo dormitorio, sala-comedor y baño.

El vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango, dice que vivir en la ciudad le provoca tensión.

Antes de vivir en El Inca, Ulcuango vivió cuatro años en la casa de la Ecuarunari, de donde se mudó hace ocho meses. Lleva una relación de respeto con sus vecinos, "pero nada se compara con el campo. Aquí todo es plata".

Junto a la pared de la sala sobre una mesa está la cocineta de gas, donde María Teresa prepara colada de harina de cebada con pan, el desayuno de la familia, que hay que tomar sentados sobre una pequeña cama (que sirve para un huésped imprevisto) porque "to-

davía no he comprado unos muebles, así es que disculparán nomás", dice el dirigente.

Cuando María Teresa no está, Ulcuango prepara su propio desayuno antes de las 06h00 porque debe asistir a entrevistas en radio o televisión. Luego trabaja en su oficina de la Conaie. Almuerza en un restaurante y regresa a casa pasadas las 21h00 a preparar algo.

No tiene carro para movilizarse. Para sus gestiones utiliza taxis o cuando puede un Trooper de la Conaie, pero cuando tiene viajes interprovinciales prefiere el bus.

Los adornos de la sala son los afiches de la Conaie. Nada de electrodomésticos. Solo un pequeño televisor para mirar las noticias.

Son las 08h00 y Ulcuango se prepara para una jornada más. María Teresa comenta en la puerta que pronto volverán a Cochapamba. Ricardo Pachakutik la mira sonriente y lo celebra con dos volteretas sobre el piso.

Remache: No me adapto a la ciudad

QUITO (*Lucila Donoso*).— Luego de residir tres años en la capital, Estuardo Remache, presidente de la Ecuarunari, todavía no logra ambientarse al "movimiento" de la ciudad.

Desde que fue elegido, en marzo de 1998, dirigente de organización y pueblos de la Ecuarunari, Remache reside de lunes a viernes en un cuarto de 20 metros cuadrados de una casa comunal que posee la organización en el sector de El Dorado.

Cada fin de semana regresa a la comunidad San Juan en Chimborazo, porque extraña la tierra, a su esposa Lucrecia Nono, a sus tres hijos y a su madre María Chango, de 80 años. "No me he quedado en Quito ni un fin de semana porque no me enseñó aquí. Vivir en la capital es muy difícil, me hace falta mi familia, mi gente. El smog es una preocupación terrible", dijo.

Y siente una especie de resentimiento al vivir en la ciudad, y aho-

Estuardo Remache, presidente de la Ecuarunari, dice que le molesta el 'smog' de Quito.

ra más, cuando hace días le robaron su celular camino a casa. Era la primera vez que lo asaltaban.

El considera que su verdadera casa está en Chimborazo. El cuarto de la casa en El Dorado, según afirma, le sirve solo para dormir.

En ese pequeño espacio Remache tiene un televisor de catorce pulgadas y una videgrabadora, una cama de plaza y cuarta, un espejo y una especie de armario pequeño. Las paredes de la habitación están decoradas con calendarios de la Ecuarunari y en uno de los extremos está su collar que lo

identifica como dirigente.

Aparte de mirar la televisión, que, según manifiesta, lo mantiene informado de las noticias, Remache pasa los días en compañía de otros ocho dirigentes de la Ecuarunari que viven en la casa.

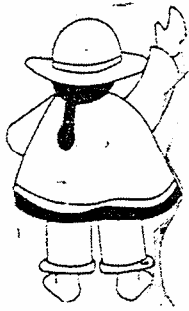
El lugar es una especie de hostal para quienes llegan de las provincias a la capital. Los dirigentes, entre ellos Remache, pagan 10 dólares mensuales por el alojamiento, agua y luz. En ese mismo sitio funciona el Centro de Capacitación de Mujeres líderes Dolores Cacuango.

Josefina Lema, dirigente de la mujer de la Ecuarunari, señaló que la casa comunal es "como vivir en nuestras comunidades, compartimos gastos y mingas".

Y aunque tiene compañía, Remache espera ansioso que llegue el viernes para tomar el bus que lo lleva hasta su casa en San Juan. Allí lo esperan su esposa, una cancha de volei y una guitarra.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤



■ QUITO.— Antonio Vargas habita en su apartamento acompañado de su hermano y un asistente.



Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

‘Difícil vida en la selva de cemento’

QUITO (Rodrigo Jordán).— Aunque en el sector de El Inca, al norte de Quito, la mayoría de casas se identifica rigurosamente por nomenclaturas alfanuméricas, llegar al domicilio de Antonio Vargas, presidente de la Conaie, resulta complicado.

Primero porque en la calle donde reside Vargas —cuando está en Quito— no hay un solo letrero que indique el nombre de la vía y porque el lugar de su vivienda no es una casa. Es un cuarto ubicado detrás de una gran villa, que tampoco tiene numeración visible.

Antes de ingresar al domicilio del líder indígena, quien compartió en un triunvirato la presidencia de la República la madrugada del 22 de enero del año pasado, hay que recorrer un amplio garaje que da al patio trasero de la casa.

Cuando Antonio Vargas de pronto abre la puerta de su apartamento, lo primero que se divisan son unas viejas hojas de guayusa colgadas en la pared de la entrada y una vetusta mesa.

Se podría deducir que el domicilio pertenece a uno de esos tantos estudiantes de provincia que

El presidente de la Conaie, Antonio Vargas, dice que prefiere la libertad que le brinda la selva amazónica.

llegan a la capital con la ilusión de acudir a la universidad.

En el pequeño apartamento por el que Vargas paga 36 dólares al mes, hay una cocina, un televisor que está en el piso, dos habitaciones estrechas, dos camas, un baño y un anaquel. El líder de la Conaie dice que en el lugar no vive solo sino con dos colaboradores más, uno de ellos su hermano.

“Le presento a Galo Mancilla, mi chofer y acompañante, y Alfredo, mi hermano. Cada noche cualquiera de los dos se queda sin cama”, dice Vargas.

No obstante, cuando Vargas habla de su vida en la capital dice que le ha resultado muy duro cambiar, durante más de cuatro años, la li-

bertad, la amplitud y la paz de la selva de Pastaza por un miniapartamento en Quito.

Vargas indica que extraña los juegos de sus cinco hijos, Inti (15 años), Sisa (14), Cindy (11), Carlos (8), Elta (4) y Sacha (2); a más de la compañía de su esposa, María Elena Cují.

“Imagínese cuando mis cinco hijos vienen acá, a la media hora ya no saben qué hacer. Por ello procuro que permanezcan en la selva. Cuando hay oportunidad voy a mi casa los fines de semana”, dice Vargas.

El líder indígena dice que vive con 240 dólares al mes, bonificación que recibe de la Conaie para todos sus gastos y los de su familia.

Y aunque Antonio asevera que no le gusta mucho cocinar y lavar su ropa, dice que la satisfacción de trabajar por sus hermanos recompensa las privaciones.

“Si no manejara mi parte espiritual y cumpliera nuestros mandamientos: no robar, no mentir y no ser ocioso, hace rato que me hubiera regresado”, comenta con una sonrisa.

La reivindicación de las comunidades del Cañar,
incluidas en el diálogo

Los indígenas y el Gobierno negocian manejo de Ingapirca

Nov. 25.03.2001

La negociación fue remitida, después de una primera reunión, a una comisión especial

La reivindicación de los indígenas de Cañar de administrar el complejo arqueológico y turístico de Ingapirca fue incluida esta semana en las negociaciones de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) con el Ministerio de Gobierno. Este es un precedente que se produce en forma simultánea a la toma de las canteras de Papallacta por la comuna de Jamaco.

Según informó Segun-

do Palchizaca, presidente del Frente de Organizaciones Campesinas de Ingapirca (Focai), se discutirán primero las necesidades de restauración y mantenimiento del recinto arqueológico, antes de decidir sobre su manejo administrativo.

“El Gobierno debería hacer entrega de todos los lugares que nos pertenecen, pero cada pueblo tendría que reclamar lo que es suyo, si quiere hacer valer la Ley. La Conaie, evidentemente, está lista a apoyar a las comunidades que deseen recuperar su pasado”, declaró Palchizaca. Se refirió al artículo 84, literal 10, de la Constitución, que atribuye a los pueblos indígenas, entre otros derechos colectivos, “mantener, desarrollar y administrar su patrimonio cultural e histórico”.

Eduardo Crespo, presidente de la Comisión del Castillo de Ingapirca, que administra el complejo desde hace 35 años y ahora ha sido 'desconocida' por los indígenas, también pidió al Gobierno más certeza en la gestión administrativa. Su propuesta es que se amplíe la configuración del Directorio, actualmente integrado por las Casas de la Cultura de Cañar y Azuay, el Consejo Provincial y el Municipio de Cañar y las Universidades, incluyendo representantes de la comunidad parroquial de Ingapirca, de la Unión de Pueblos Indígenas y Campesinos de Cañar, así como del Instituto de Patrimonio Cultural, de las Cámaras de Turismo de Cañar y Azuay, del Museo del Banco Central y de la Conaie. (SK)

CONTINUA >

Acciones del pueblo para construir la Iglesia

En el pueblo de Ingapirca, mujeres y hombres indígenas han cruzado la calle que va al complejo arqueológico con una cadena. Los buses y autos que traen a los turistas son obligados a detenerse aquí y solo pueden pasar cuando han pagado \$6 los extranjeros y 0,20 centavos los nacionales. La discusión es si los choferes pagan o no, cuánto pagan los menores de edad. El consenso es que se necesita el dinero para terminar la iglesia, que está en construcción en el centro parroquial.

Una vez superada esta valla, todo sigue igual en Ingapirca. Los mismos guías reciben a los turistas, explican la configuración y significado de los vestigios, les conducen al museo de sitio o a la cafetería.

Juan Lozano, restaurador, confirmó que "no ha existido deseo de hacer daño ni molestar a los trabajadores que están adentro. Sólo dos empleadas, que no eran de Ingapirca, han abandonado su puesto de trabajo". Lozano más bien siente inquietud por la prolongada incertidumbre.

Según Manuel Alvarez, agricultor, ex concejal en Cañar y miembro de la Focai, la parroquia Ingapirca tiene 15 000 fieles de 22 comunidades, por lo que el templo que había ya no alcanzaba en los días de fiestas grandes.

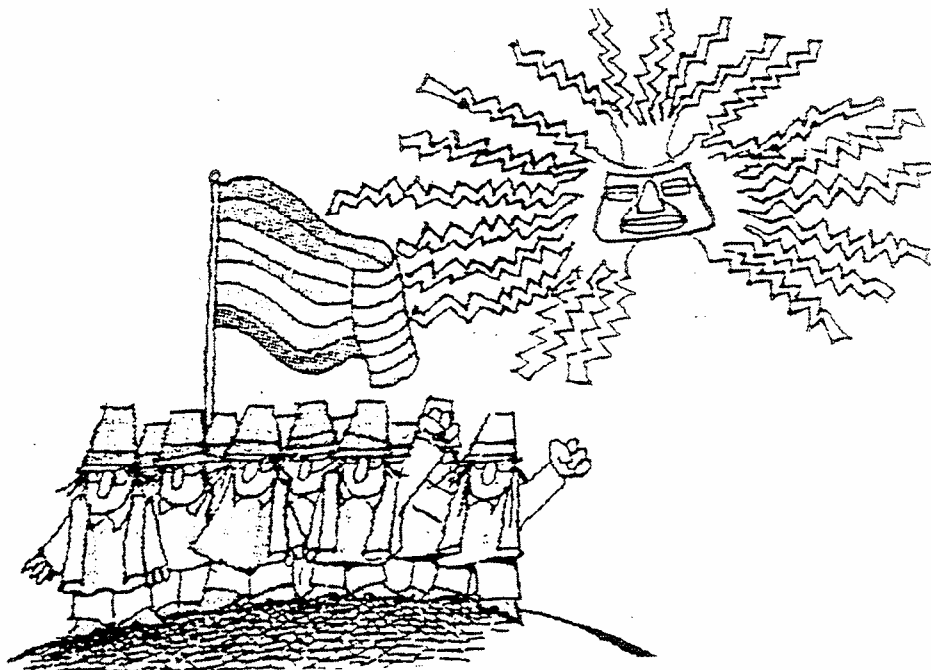
Tres mil personas hicieron "la procesión" a Ingapirca, cuando perdieron las esperanzas de recibir una contribución de la Comisión del Castillo para la obra religiosa.

Según Eduardo Crespo,

por decreto, todos los recursos que la Comisión percibe debe destinar al manejo, promoción, conservación y restauración del complejo de Ingapirca y otros lugares de interés arqueológico.

Sin embargo, desde julio hasta noviembre del año pasado, la Comisión entregó "en manifestación evidente de adhesión y solidaridad" un dólar de los seis que pagan los extranjeros, "para ayudar a la construcción de la iglesia parroquial". Se suspendió la entrega cuando "ellos exigieron el 50 por ciento de los recursos".

La Comisión gasta un 50% de lo que percibe en sueldos de 20 personas, de las cuales siete trabajan en las oficinas en Cañar. Los 13 restantes son guías, restauradores y personas de servicios en Ingapirca. (SK)



Luis Macas es optimista: cree que, partiendo del conocimiento entre culturas, se puede hablar de consensos.

No es partidario de institucionalizarlo, más bien es un proceso que nace de todos los sectores sociales.

En el país vivimos juntos pero de espaldas

Com. 25.03.2004

¿Es realmente posible hablar del diálogo en el país cuando se ha dicho que no hay cultura de diálogo ni de consensos?

Vivimos en una crisis estructural en lo que tiene que ver con el tema diálogo y consensos. No ha habido una iniciativa, una propuesta con la finalidad de dar tratamiento a temas profundos, no tanto pensando desde el interés de un determinado sector sino desde toda la sociedad. Esta dispersión proviene desde los mismos albores de la época colonial. No existe un acercamiento entre los distintos grupos sociales. No hay acuerdos mínimos en la construcción del Estado ecuatoriano desde los diferentes sectores. Vivimos juntos pero de espaldas. Es decir, jamás nos hemos puesto un mínimo común que pueda establecerse como eje articulador de lo nacional.

¿Qué se requiere para entrar en procesos de diálogo?

Primero hay que encontrar una agenda común y luego una metodología de trabajo para que esto del diálogo convoque a la nación, al país entero. El problema no es del indigenado ni del gobierno de turno: la agenda tiene que establecerse entre todos los

sectores. Es un problema de los trabajadores, de los empresarios, de toda la sociedad.

¿Es posible encontrar una agenda común en una sociedad tan fragmentada?

Quiero hacer una referencia brevísima de lo que ha sucedido al interior del movimiento indígena. Siendo pueblos tan diversos, con procesos históricos distintos unos de otros, se ha logrado concertar y en cierto sentido se ha buscado la unidad de los pueblos indígenas. Creo que es una de las experiencias que el país entero debería aprender -y lo digo con absoluta modestia-. Siendo tan diferentes, siendo tan diversa cultura, política e ideológicamente, se ha logrado una unidad mínima para que este movimiento pueda encajarse. Eso es lo que hace falta al país.

¿Cómo se procedió para lograr esa unidad?

En la década del 80 cuando hablábamos del proceso de reflexión interna del movimiento indígena es cuando se da esa articulación. Primero había que discutir con absoluta franqueza y transparencia esas particularidades. Qué es lo que quiere el pue-

blo shuar, de dónde vienen sus ideas, qué quiere el pueblo quichua del Cañar, quiénes fueron o cuál fue el tutelaje en su proceso de desarrollo. Algunos vinimos de tutelajes religiosos, otros desde el sindicalismo campesino, otros desde lo religioso. Es decir, hay procesos distintos y lo importante fue buscar temas que nos puedan unir. Los ejes articuladores fueron la tierra y la educación. En el caso más global, general del país, no es nada desafortunado el pensar que los diferentes sectores sociales podamos encontrar cierta unidad.

¿Qué ejes articuladores pudieran existir a nivel nacional?

Hay varios temas, partiendo de la crisis misma, de la pobreza, que nos ha afectado a todos. Uno de los temas que está en la mesa del debate es el de la interculturalidad en función de fortalecer el proceso de identidad del país. Hay otros temas que nos pueden convocar a todos: a los indígenas, a los afroecuatorianos, a los empresarios, a los trabajadores, como el tema de la educación o las autonomías o la democracia participativa. Pero antes, hay que escucharse entre los distintos sectores, conocerse y plantearse

CONTINUA ►



DIRIGENTE INDÍGENA

Desde Saraguro • Luis Macas Ambuludí fue presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Conaie. Actualmente se desempeña como director de la Universidad Intercultural de Nacionalidades y Pueblos Indígenas. También trabaja en el Instituto Científico de Culturas Indígenas, ICCI.

EL COMERCIO

compromisos. Es decir, más allá de las exigencias de los distintos gremios, parte de la metodología del diálogo es crear compromisos, saber cuál el compromiso de los agricultores, de los trabajadores, de los empresarios, de las cámaras, de la Iglesia, de las Fuerzas Armadas, de todos.

¿Dónde está, entonces, la imposibilidad de los diálogos?

Sí hay perspectivas claras de diálogos nacionales. Lo difícil es quién convoca a quién. Es una lástima, por ejemplo, que en esta última oportunidad, en el proceso del levantamiento indígena, se malogró un proceso histórico muy importante para el país: el Gobierno debía haber liderado un proceso de diálogo nacional y no convertirse simplemente en el interlocutor del Estado frente a

los indígenas.

¿Cómo pasar del mero reconocimiento de la multiculturalidad a la interacción entre las culturas?

Para que realmente podamos sugerir el reconocimiento de un Estado multicultural, pluricultural -no hablemos de lo plurinacional que es un tema susceptible- diría que los pueblos que históricamente tienen una herencia cultural étnica deben convertirse en actores de este proceso. Creo que hay que entender a la diversidad en su contexto. La diversidad incluye no solo diversidad étnica, religiosa, ecológica o de paisaje, incluye diversidad de posiciones ideológicas, políticas. Ahí está la interculturalidad.

Hay quienes dicen que en el país no hace falta consensos si-

no disensos, ¿qué cree?

Es cierto. Cada quien exhibe su propuesta mínima y se da por entendido que dicha propuesta está conocida y sobre todo -ahí radica la equivocación mayor- que está aceptada. Y no se ha dado realmente un proceso serio de debate de temas fundamentales. Ni siquiera se ha discutido qué es lo diverso. Solamente nos hemos quedado en los enunciados y hay que pasar ya al debate.

El movimiento indígena no ha sabido transmitir su proyecto. ¿Enunciados sin debate?

Sí. En muchas ocasiones nos han dicho que no ha habido una situación en el que el movimiento indígena provoque un debate nacional. Incluso nos han dicho que hay un problema semántico entre la sociedad mestiza y los pueblos indígenas. Sin embargo pienso que el movimiento, de alguna manera, ha aportado a que cambien las reglas y el comportamiento del Estado y sus representantes o interlocutores. Pero no ha trascendido más allá de las luchas a través de los levantamientos y las acciones. De ahí a que en realidad se haya implementado un proceso de entendimiento, estamos lejos.

¿Una sociedad intolerante que no se ha preocupado por tratar de entender al otro?

Un problema estructural que

CONTINUA :-

viene de los rezagos coloniales. En el sistema educativo, en las instancias políticas, en todos los espacios e incluso en lo cotidiano existen los prejuicios y recelos de parte y parte.

En el último levantamiento el Presidente mandó al Vicepresidente a la mesa de diálogo. Antonio Vargas no aceptó. Para la sociedad blanco mestiza los indígenas rompían el diálogo. Para los indígenas, no se respetó una jerarquía... ¿Problemas semánticos?

En cierto modo sí. El problema es que son dos procesos históri-

cos, dos lógicas de entendimiento que no han sido explicadas.

Se me ocurre que si la concepción sobre la economía del mundo occidental es la acumulación y en el mundo indígena es la reciprocidad. En la idea de la democracia pasa lo mismo. ¿Cómo conciliar esta barrera cultural entre lo indígena y lo no indígena? ¿Cómo es posible que convivamos 508 años de luchas, de problemas, también de elementos positivos entre lo occidental y lo andino y que no logremos superar estos distanciamientos?

¿Es posible que los diálogos

sean políticas de Estado?

En algún momento se planteó que se institucionalice el diálogo entre los pueblos indígenas y el Estado. Yo no creo en eso necesariamente. Creo que sería mucho más de trascendencia que el diálogo se inicie, desde la convocatoria colectiva, desde los mismos sectores y por una necesidad de coexistencia, de trabajo conjunto. Desde el Estado, desde el poder no existe esa iniciativa.

El poder ha dialogado y ha llegado a acuerdos con distintos sectores, pero más allá de estos intereses muy particulares, no hay diálogos reales.

Exp. 26.03.2001

Hoy tratarán gas de uso doméstico y mañana revisarán los pasajes

Indígenas consultan planes y regresan hoy a las comisiones

Los indígenas regresan hoy a las mesas de diálogo con el Gobierno a través de una agenda preestablecida que se prolongará hasta abril, de ahí que durante el fin de semana dirigentes de las agrupaciones conversaron con sus compañeros para llegar a consensos de beneficio común.

Después de la reunión de la comisión técnica, desarrollada el viernes último, se resolvió que hoy se tratará el tema del gas de uso doméstico, mañana se revisarán las tarifas del transporte público y las reformas a la Ley de Seguridad Social.

Según manifiesta Pedro de la Cruz, presidente de la Federación de Indígenas Campesinos y Negros (Fenocin), las comunidades de algunas provincias ya se han reunido previamente y están tratando de recoger la documentación respecto de las propuestas que acordaron para

En las reuniones que se inician hoy se analizarán las propuestas de diversas comunidades.

fijar las tarifas del transporte terrestre.

Destaca que en las provincias de Pichincha, Imbabura, Cotacachi, Chimborazo, Tungurahua, Cañar y Loja (Sierra) comuneros y transportistas establecieron acuerdos para bajar los precios, según los informes enviados a las respectivas direcciones provinciales de Tránsito.

Los aborígenes buscan hacerle conocer al ministro de Go-

bierno, Juan Manrique, y por su intermedio al Consejo Nacional de Tránsito las resoluciones.

En lo relativo al acercamiento que iniciaron el jueves pasado los movimientos sociales e indígenas, De la Cruz dice que la agenda contempla reunirse todos los lunes a las 16:00 en la Casa de la Cultura Ecuatoriana de Quito, para ratificar el proceso de unidad campo-ciudad, cuya propuesta no es solamente con la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) sino también con sectores estudiantiles, de profesionales, pequeños artesanos y empresarios.

Frente al pronunciamiento de la CMS en cuanto a que las reivindicaciones deben ser nacionales y no sectoriales, argumenta que no pueden dejar de tratar temas fundamentales de sus comunidades como las indemnizaciones para los heridos y familiares de los muertos del levantamiento. (TAR)

Hoy se reanudan las mesas de diálogo

Univ. 26.03.2001

QUITO.— El diálogo entre el sector indígena y el Gobierno continúa hoy con la reunión de una subcomisión que inicia el análisis de la implementación del sistema de "gas popular".

Este diálogo, según el cronograma previsto por la comisión técnica, se llevará a cabo a partir de las 10h00 en el Palacio de Carondelet.

En el primer encuentro para abordar este tema participarán un representante del Ministro de Energía y uno de la gerencia de Petrocomercial. Las organizaciones indígenas discutían, hasta ayer, los nombres de quienes integrarán su delegación.

Desde la finalización del levantamiento indígena, el 7 de febrero pasado, luego de reducir el precio del tanque de 15 kilos de 2 dólares a 1,60 y de eliminar la discusión sobre la reinserción del uso de kexex, Petrocomercial ha diseñado una estrategia que permita identificar a los beneficiarios del gas popular.

Esta pasaría, según la última información de los técnicos de Petrocomercial, por la carnetización en las comunidades urbanas y rurales que se integrarán al programa.

La opción de comercializar tanques diferen-

ciados (por capacidad o color) para los sectores de menores recursos estaría descartada.

Uno de los temas por discutir es el mecanismo que permitirá identificar a los beneficiarios del programa. Una de las opciones es utilizar la base de datos que el Ministerio de Bienestar Social maneja para sus programas de atención social (Bono Solidario, comedores populares, alimentación escolar)

Para trabajar sobre este tema se ha formado una subcomisión y no una mesa de trabajo. Esto quiere decir, según los parámetros establecidos por la comisión técnica, que el equipo será más reducido ya que se tratará un tema de tipo operativo que no amerita una discusión de más alto nivel como la del transporte o las indemnizaciones.

Mañana se abordarán las tarifas de transporte y paralelamente se iniciará el diálogo sobre la reforma a la seguridad social y el pago de la deuda al Seguro Campesino.

Entre tanto, el tema de las indemnizaciones será retomado el próximo 6 de abril, para entonces la mesa de trabajo deberá contar con la documentación completa sobre todos los casos de heridos y fallecidos.

Tel. 27.03.2001

Pasajes dividen a indígenas y transportistas

El diálogo entre el Gobierno y la dirigencia indígena se vio ayer interrumpido, al no poder instalarse la mesa de diálogo que debía tratar el tema del gas. La razón fue el paro de transportistas.

El vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Ricardo Ulcuango, dijo que el paro impidió la llegada de los dirigentes indígenas a Quito, por lo que los encuentros con el Gobierno se reinstalarán hoy.

Los transportistas rechazan la petición de la CONAIE, para que el Gobierno reduzca las tarifas del transporte, que en diciembre pasado aumentaron en promedio un 75 por ciento, incremento que los indí-

genas consideran excesivo.

Ulcuango aseveró que los diálogos con el Gobierno no tienen resultados, pero exigirán que haya respuestas de acuerdo con los compromisos asumidos el 7 de febrero.

Según el dirigente indígena, el acuerdo con el Gobierno es que se revisarán las tarifas de transporte.

Agregó que para llegar a una solución en este tema, se requiere una reforma estructural. "Estos son los efectos que se vienen dando por la aplicación de políticas que solamente son parches".

Por su parte, el Gobierno manifestó estar consciente de que las conversaciones deben darse, para que no se produzca un paro indefinido de actividades.

Tel. 27.03.2001

► **Entrevista**

Las mesas de diálogo sin resultados concretos

El vicepresidente de la CONAIE, Ricardo Ulcuango, aseveró que los diálogos con el Gobierno no tienen resultados, pero exigirán respuestas.

¿Cuánto han avanzado los diálogos con el Gobierno?

El diálogo va caminando hacia adelante. Lo que sí vamos a exigir es que haya respuestas de acuerdo con los compromisos asumidos el 7 de febrero. Esta mañana (ayer) asistiremos al diálogo en que se resolverá el tema del transporte.

¿En qué puntos han avanzado en el tema del transporte?

Ya ha sido dicho que se van a revisar las tarifas del transporte rural y también las tarifas a nivel nacional. Ese fue el acuerdo al que se llegó con el Gobierno.

Pero la sola insinuación de que se revisarían los pasajes provocó reacciones. ¿cómo se puede llegar a un acuerdo?

Creo que para llegar a una solución en este tema se requiere una reforma estructural. Estos son los efectos que se vienen dando por la aplicación de políticas que solamente son parches. Creo que necesitamos de todo un proceso de reestructuración.

¿De qué forma han participado en el debate sobre la reforma tributaria, que es uno de los temas del diálogo?

Nosotros vamos a presentar nuestra propuesta al Congreso Nacional. Este tema tiene que ser tratado en esta semana y se tiene que ampliar la discusión a todos los sectores sociales, mu-

cho más cuando es el tema puntual de los diálogos con el régimen.

¿Ya entregaron sus puntos de vista al Congreso?

Aún no lo hemos hecho. Esperamos presentarlos en los próximos días pero los diputados de Pachakutik, en cierta forma, ya lo han expresado.

No alcanzarían a hacerlo en razón que el plazo para su tratamiento vence este viernes, ¿qué harán?

Nosotros esperamos que este tema también sea abordado en las mesas de diálogo en esta misma semana para que después sea conocida y aprobada por los legisladores que, finalmente, serán quienes se pronuncien favorablemente o negando la reforma tributaria, especialmente en el capítulo que tiene que ver con el incremento del IVA en tres puntos, situación a la que nos oponemos por ser inconveniente para el País.

¿Qué balance puede hacer del proceso?

No podemos hacer ningún balance positivo, en razón que recién estamos iniciando los diálogos. Hasta ahora no tenemos respuestas concretas, por lo que no podemos hacer un análisis ni positivo ni negativo del proceso.

Quito-Redacción • El Telegrafo



Com. 28.03.2001

Diálogo • La mesa de Seguridad Social empezó con varios contratiempos

El respeto de las tarifas de bus logró el consenso

Los indígenas y el Gobierno tuvieron un primer acuerdo sobre el tema del transporte, aunque no sucedió lo mismo respecto a la Ley de Seguridad Social.

Cerca de las 10:30, 20 indígenas y campesinos llegaron a Carondelet para continuar con el proceso de las mesas de diálogo.

Luego de más de cuatro horas de reunión, el Ejecutivo y el Consejo Nacional de Tránsito (CNT) se comprometieron a hacer respetar el precio de los pasajes. Sin embargo, los mecanismos todavía no están establecidos.

Blanca Chancoso, dirigente de la Conaie, señaló que un primer paso es que los ciudadanos denuncien los abusos, entregando los boletos de los viajes interprovinciales donde se marca el pago realizado. "Así demostraremos cuánto se cobra realmente".

Según Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, el CNT y el Ejecutivo aceptaron que, por ejemplo, "el pasaje a Cuenca cuesta 6 dólares pero se cobran entre USD 10 y 12 y que a Guayaquil en lugar de 6,71 se cobran nueve".

Pocos minutos antes de la instalación de la mesa, todo indicaba que se iban a producir roces, por las posiciones contrapuestas de los sectores. Para los indígenas, el régimen debía apostar a la baja de tarifas, porque existió una elevación exagerada a inicios del año. "Los buses que actualmente cobran 20 centavos de dólar deberían cobrar 15 y los que cobran 14, máximo 10", sostuvo Chancoso.

El Gobierno, a través de Marcelo Santos, secretario de la Administración, dijo que no aceptarán esa posición hasta que no se compruebe técnicamente que los precios de los pasajes fueron elevados más



Archivo / EL COMERCIO

EL SEGUNDO ENCUENTRO • Marcelo Santos (centro), secretario de la Administración Pública, sigue al frente de las mesas. En la foto, el encuentro del jueves pasado.

de lo debido. Y añadió que la palabra revisión significa volver a ver y "no necesariamente bajar las tarifas". En un proceso de diálogo, añadió, ningún tema está vedado, pero no todos los objetivos de un sector pueden transformarse en una decisión.

La mesa de seguridad social se instaló cerca de las 11:00 y terminó con diferencias marcadas entre todos sus integrantes. La primera dificultad que se presentó fue el retraso de Alfredo Mancero, director de la Comisión Interventora del Instituto de Seguridad Social (IESS) por más de una hora. El funcionario llegó cuando los ánimos estaban caldeados y los representantes de las organizaciones estaban a punto de abandonar el Salón de Banquetes.

Al cierre de esta edición, lo único en claro era que las condiciones de esas conversaciones eran tensas.

Univ. 29.03.2004

Sigue debate por transportes

QUITO.— Al evaluar la segunda reunión de la mesa de trabajo sobre tarifas de transporte en la que participan Gobierno e indígenas, realizada el martes pasado, el subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, aseguró ayer que los “indígenas no pueden decir que hay que bajar las tarifas porque sí”.

El funcionario descartó que sean los dirigentes indígenas los que están marcándole el paso al régimen. “Eso que quede muy claro, ellos son parte del país y estamos tratando un tema que beneficiará a todo el país y no solo a ellos”.

Donoso aclaró que el Gobierno en la última reunión acordó revisar las tarifas de los transportes interprovinciales de servicio especial, que el Consejo Nacional de Tránsito (CNT) desreguló hace dos años.

Al aplicar esa medida, el transporte interprovincial popular dejó de existir —explicó Donoso—. “Ahora todos se han convertido en especiales con pasajes mucho mayores a los que ha establecido el CNT”.

Donoso afirmó que la discusión sobre las tarifas de transportes es un tema “sumamente complejo” para el Gobierno y, por tanto, lo está tratando a fondo para no “llenar un hueco destapando otro”. Reiteró la invitación a los choferes para que se incorporen a la mesa de diálogo entre los indígenas y el régimen.

La siguiente reunión para el tema de transportes será el viernes 6 de abril próximo, en el Ministerio de Gobierno. En ese encuentro el CNT y los indígenas deberán llevar propuestas alternativas para solucionar el asunto de las tarifas interprovinciales.

Campesinos presionaron a Finanzas

QUITO.— Alrededor de 30 campesinos, miembros del Movimiento Solidaridad, se concentraron ayer en las afueras del ministerio de Economía para presionar por el envío del informe favorable al Ejecutivo y al Congreso para la creación del Consejo de Desarrollo del Pueblos Montubios de la Costa (Codepmoc).



Diógenes Baldeón /EL UNIVERSO

■ QUITO.— Indígenas encabezados por Ricardo Ucuango (der) se dirigen a Carondelet.

El grupo, presidido por Luis Alvarado, esperó por 30 minutos hasta obtener una respuesta.

Según Alvarado, el ministro de Economía, Jorge Gallardo, se comprometió ante el presidente del Congreso y la comisión mediadora de esa Función, a enviar el mencionado informe, el martes próximo.

El dirigente cuestionó la demora al enfatizar que la salud de tres personas que participan de la huelga de hambre, desde hace 24 días, se ha deteriorado.

La respuesta dada al Movimiento Solidaridad es que, ayer, a las 18h00, Gallardo enviaría el informe al Ejecutivo y al presidente del Congreso. Hasta el cierre de esta edición, no se confirmó en Carondelet la llegada del documento.

Alvarado explicó que se ha acordado con el Gobierno

un aporte de 2 millones de dólares por una sola vez para la estructuración y preparación del Codepmoc.

Evidenció su flexibilidad para que la entrega de recursos se haga de forma prorrateada, con un monto inicial de un millón de dólares; sin embargo Gallardo no especificó la forma de entrega de los recursos.

Solidaridad pide, además, la entrega de garantías y avales para viabilizar la canalización de créditos no reembolsables de organismos multilaterales.

El primer rubro, que corresponde al millón de dólares y que se originará en una partida presupuestaria, se destinará a la estructuración orgánica del Codepmoc. El segundo monto será para la preparación de las comunidades para el manejo de sus proyectos; y, el tercero a la legalización de esas comunidades.

Los campesinos esperan un informe favorable para crear el Codepmoc.

Se espera respuesta de Congreso

Indígenas piden retiro de reformas

Tel. 30.03.2001

El inicio de la cuarta mesa de diálogo entre el Gobierno y el Movimiento Indígena, Campesino y Negro del Ecuador sobre la reforma tributaria, tuvo ayer los primeros tropiezos, aunque no existe el riesgo de una ruptura de las conversaciones. Después de dos horas de sesión en el Salón de Banquetes de la Presidencia de la República, los delegados indígenas solicitaron al régimen el retiro del Proyecto de Reforma Tributaria del Congreso Nacional.

El presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE) Marco Murillo Ilbay, dijo que la propuesta del Gobierno no puede ser discutida en la mesa de diálogo si previamente la ley no se retira.

No obstante, señaló que en el régimen existe una buena predisposición porque al parecer en el Parlamento no hay el consenso necesario. "Estamos dispuestos al diálogo, siempre que el Gobierno acate y dé respuestas al País", enfatizó.

"El diálogo de hoy (ayer) no tiene sentido si se mantiene la reforma, dejamos en la mesa nuestra propuesta... el Gobierno dice que no

va a retirar el proyecto, pero les dimos plazo hasta la noche para ver qué artículos aprueba el Congreso y cuáles los niega" añadió el vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Ricardo Ulcuango.

A partir de ello, el tema se volverá a discutir en la mesa de reforma tributaria con el Ejecutivo, pero advirtió que el Gobierno debe dar respuestas ya que hasta el momento no hay "visos de solución, pero aún así mantenemos la predisposición de continuar dialogando, aunque esto se puede agotar si no hay respuesta".

Según Ulcuango, para reactivar el sistema productivo debería bajarse el Impuesto del Valor Agregado (IVA) al 10 por ciento, y decir a los organismos internacionales que el Ecuador está en crisis.

"Esto deben entenderlo y no sólo imponer, pero esto es responsabilidad del Gobierno", acotó, tras afirmar que las leyes no se deben aprobar sólo por cumplir con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Es necesario —agregó— hacer una reforma tributaria fiscal, tanto

del ingreso como del egreso. "El presupuesto debe ser equilibrado, y sobre todo no tiene que perjudicar a los pobres", añadió.

Más adelante, Murillo sostuvo que los indígenas no se prestarán para llegar a un acuerdo que no vaya en beneficio del pueblo. "Lo que garantizamos al Gobierno es una ley consensuada donde se traten en dos o tres días las propuestas de todos los sectores para presionar al Congreso, pero es deber del Presidente de la República abrir un diálogo nacional".

"Una reforma tributaria debe ir más allá que cubrir brechas fiscales. Parece que la reforma se hizo para tapan el hueco de la brecha fiscal; pero el Estado debe jugar su rol equitativamente, es decir, redistribuir la riqueza", manifestó.

En ese contexto, el sector indígena planteó el cobro de impuestos directos para que los que más tienen paguen más.

"No es justo que este impuesto sea pagado por el pueblo, y luego caer en los paquetazos de siempre", afirmó.

Quito-Redacción • El Telégrafo



El Telégrafo • Foto • Carlos Granja

Ayer se inició la cuarta mesa de diálogo entre Gobierno e indígenas.

CONTINUA >

Santos: No hay que ser optimistas sobre diálogos

El secretario General de la Administración Pública, Marcelo Santos Vera, expresó ayer que no hay que ser "demasiadamente optimistas" respecto al avance de los diálogos Gobierno-indígenas.

Sin embargo, indicó que este es un ejercicio democrático que debe llenar de satisfacción a quienes son actores en el proceso, y el País que será el beneficiario de los buenos resultados de este nuevo modo de hacer política que fue asumido con

responsabilidad por las organizaciones indígenas.

"Obviamente no todo es fácil, son cosas difíciles, hay mesas en las que hubo dificultades, pero el espíritu de impulsar el tratamiento de problemas que no pueden seguir siendo postergados, venció sobre las dificultades, y en momentos en que parecía que íbamos a llegar a la cercanía de una ruptura, se encontró el camino para la solución de

los problemas", señaló.

Santos insistió que la diferencia en el alcance de las palabras o de los conceptos no depende la visión de una u otra parte, sino de su real significado.

"Revisar quiere decir, volver a ver, y todo lo que estamos haciendo es revisar hechos y decisiones", señaló al referirse al tratamiento que se da a la mesa que discute el tema de las tarifas.

Sugieren diferir diálogo hasta próximo miércoles

El viceministro de Economía, Alexis Mejía, dijo que es prudente diferir las conversaciones entre el Gobierno e indígenas hasta las 10h00 del próximo miércoles, cuando ya se conozca el pronunciamiento del Congreso Nacional en torno a la reforma tributaria.

Mejía manifestó que los indíge-

nas solicitaron al inicio de los diálogos el retiro del proyecto. "Pero logramos el consenso final en donde se entendiera que existe todavía un proceso de 30 días adicionales - si fuera éste el escenario, donde las sugerencias de los indígenas serían tomadas en consideración".

Sostuvo que en ningún momen-

to se habló de plazos del sector indígena. "Las partes creen en la oportunidad del diálogo y el régimen reitera la voluntad de continuar conversando, en ningún momento el diálogo fue amenazado con romperse". La mesa de Reforma Tributaria fue inaugurada por el secretario general de la Administración Pública, Marcelo Santos Vera.

Univ. 30.03.2001

Campeños quieren diálogo

QUITO.— Los dirigentes del Movimiento Campesino Solidaridad esperan que hoy se concrete una reunión con el presidente de la República, Gustavo Noboa Bejarano, en la que probablemente se defina la versión final del decreto de creación del Consejo de Desarrollo del Pueblo Montubio de la Costa (Codepmoc).

Ayer por la tarde una delegación montubia discutía con funcionarios de Carondelet los detalles de esta reunión, prevista inicialmente para las 11h00, según informó Gonzalo Vega, dirigente de la organización en la provincia del Guayas.

Según dijo, el pueblo montubio solo firmará el documento que favorezca sus aspiraciones. En caso contrario, continuarán la medida de protesta: una huelga de hambre en las afueras del Congreso Nacional, que ya lleva 24 días y comienza a causar estragos en algunos de los 87 campesinos que

participan en ella.

La creación del Codepmoc está prevista desde el inicio del presente régimen, pero no se ha concretado, según dicen los dirigentes montubios.

Problemas de salud

Ayer, varios de los huelguistas presentaron síntomas de gastritis, principalmente fuertes dolores de estómago, dolores de cabeza y decaimiento.

Rosa Monsalva, oriunda de Baba (Los Ríos) dijo que piensa mantenerse "hasta las últimas consecuencias", pese a su mal estado de salud, que solo le permite permanecer recostada sobre un saco de dormir donado por la Defensa Civil.

Los paramédicos de la Cruz Roja mantienen una constante vigilancia de los huelguistas para impedir que su situación provoque un desenlace trágico.

Indígenas ponen condiciones al ALCA

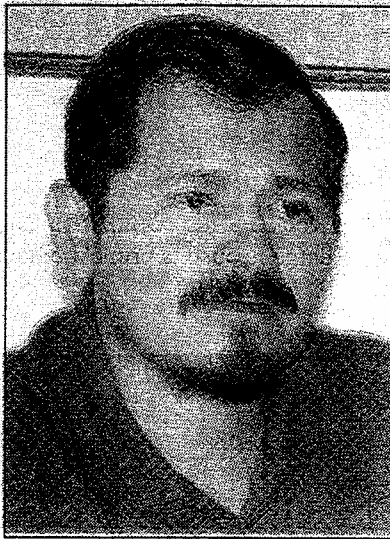
Tel. 31.03.2001

Las naciones indígenas de América sólo aceptarán el ALCA si se basa en el respeto de los derechos humanos, garantiza la protección del medio ambiente y se compromete a reducir desigualdades socioeconómicas.

El texto, con propuestas sobre el ALCA y la integración económica del continente, que la Cumbre de los Pueblos Indígenas de las Américas debatía ayer en Ottawa, manifiesta los temores sobre el acuerdo que se analizará en la Cumbre de las Américas.

"En la constitución del ALCA se ha excluido la participación de los pueblos indígenas a pesar de los profundos impactos que tendrá el ALCA sobre todos los aspectos de los derechos de los pueblos indígenas, vidas, tierra y recursos, incluso su supervivencia en calidad de pueblos", dice el borrador del proyecto.

Los más de 300 representantes de pueblos indígenas de todo el continente están reunidos en la capital canadiense para discutir cómo influir en la Cumbre de las Américas.



El Telégrafo • Foto • Archivo

Antonio Vargas

Confían en contar hoy, día de la clausura, con una serie de posiciones comunes que Ottawa presentará a la cumbre para su consideración.

Estarán representados en Cumbre de las Américas

Por primera vez, los pueblos indígenas han sido invitados a estar

representados en la Cumbre de las Américas. El primer ministro de Canadá, Jean Chrétien, envió la semana pasada la invitación al jefe nacional de la Asamblea de Primeras Naciones canadiense, Matthew Coon Come. La invitación sólo es para asistir, no concede a Coon Come ni voz ni voto en la cumbre.

Para Antonio Vargas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (CONAIE), el acuerdo "significará la destrucción de muchos pueblos de Latinoamérica". Pero los representantes también han señalado que no se oponen al libre comercio.

Vargas, como Coon Come, reiteró que "no nos asusta el libre comercio. Nuestros antepasados lo practicaban a lo largo de todo el continente antes de que existiesen los países en América".

Simplemente, según ha dicho Coon Come, "no quiero que nuestros pueblos se pierdan la revolución tecnológica, ya perdimos la revolución industrial" del siglo XIX.

Ottawa • EFE

Campesinos terminan huelga de hambre

Noboa crea organismo para el pueblo montubio

Exp. 31.03.2001

El jefe de Estado, Gustavo Noboa, mediante decreto ejecutivo 1394, crea el Consejo de Desarrollo del Pueblo Montubio de la Costa Ecuatoriana, Codepmoc, como organismo adscrito a la Presidencia de la República.

El Gobierno considera que es necesario organizar al pueblo montubio bajo un ente que planifique, diseñe, ejecute planes, programas y proyectos de desarrollo socio-económico, cultural, productivo, con criterio de autogestión.

Para ello deberá participar el hombre, la mujer y la familia en

conjunto, con el propósito de mejorar la calidad de vida.

Para su administración, tendrá un Departamento Provincial, en Manabí, Los Ríos, Guayas y El Oro.

El régimen asigna dos millones de dólares pagaderos en cinco años, comenzando por el 2001 con un aporte de doscientos mil dólares para el Codepmoc.

Unos ochenta campesinos dejaron la huelga de hambre de 25 días tras la firma del decreto ejecutivo que creó el nuevo organismo. (MS)

Com. 31.03.2001

Paro • Gustavo Noboa firmó un decreto para la creación del Codepmoc

La huelga de hambre de los montubios terminó

Los campesinos de la Costa, que permanecieron 25 días en las afueras del Congreso, volvieron ayer a sus casas.

El retorno ocurrió luego de que el presidente Noboa firmó el decreto para la creación del Consejo de Desarrollo de los Pueblos Montubios de la Costa (Codepmoc). Según el documento, el régimen asignará 2 000 000 de dólares para la creación del organismo durante los próximos cuatro años. Este año se entregará USD 200 000; el 2002, USD 300 000; el 2003, USD 500 000; el 2004 otros 500 000 e igual cifra en el 2005.

Luis Alvarado, dirigente del Movimiento Solidaridad, dijo que en los próximos días se constituirá el Consejo con la participación de los montubios de Manabí, Los Ríos, Guayas y El Oro.

¿Cómo vivieron los campesinos de la Costa la huelga? Un pequeño ramo de rosas marchitas, sobre una caja negra en forma de ataúd, fue la mejor evidencia de esos días. A las puertas de la entrada sur del Congreso, setenta hombres se aferraban, segundo a segundo, a las lentas gotas de los sueros que colgaban de una cuerda azul. A medida que pasaban las horas, la salud de estas personas se complicaba y la espera se volvía interminable. "Hoy es igual a ayer... Si no se firma el decreto



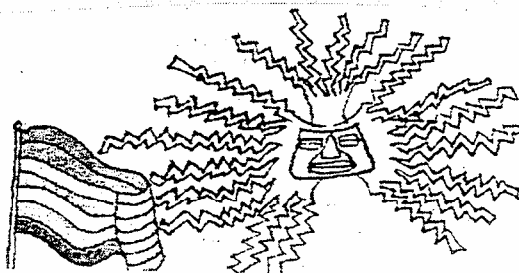
Gonzalo Cevallos / EL COMERCIO

LUEGO DE 25 DÍAS DE PROTESTA • Pasadas las 15:00 de ayer, los más de 70 campesinos de la Costa abandonaron el pasillo exterior del Congreso.

nos quedaremos hasta las últimas consecuencias", decía Luis Alvarado. La vigencia de decreto de creación del Codepmoc, asegura Alvarado, es esencial para que su gente tenga mejores días. "Solo necesitamos el apoyo económico inicial del Gobierno. La entidad impulsará la producción agrícola con el apoyo internacional". Este líder alto, de voz gruesa y cabello negro ensortijado, no permanecía quieto ni un momento. Entraba y salía del Congreso, conversaba con los huel-

guistas, y, con una maleta negra en mano, explicaba por qué la oficina no se concretaba.

Los intereses de los grupos de poder costeños no quieren, a su juicio, que el montubio cuente "con esta arma de progreso". El líder explicó que recibieron el apoyo de los diputados Jaime León (MIN), Bolívar Sánchez (ID) y Susana González (independiente); Juan Manuel Fuertes (DP) y Káiser Arévalo (independiente) y Concha Mallea (PRE). Hubo dos heridos graves.



ABRIL



Salud • La población joven es la que menos confianza tiene en los chamanes de su comunidad

Los tsáchilas se alejan de su medicina

Com. 02.04.2001

Entre las principales enfermedades que los afectan están las infecciones, gastritis y paludismo. Los mestizos acuden más a los médicos vegetarianos indígenas.

Redacción Santo Domingo

Los tiempos han cambiado para los indígenas tsáchilas, en Santo Domingo de los Colorados. Ahora, no solo que ya no quieren utilizar sus atuendos característicos, sino que cada vez se alejan más de su medicina ancestral.

Un reciente estudio de la Gobernación tsáchila señala que el 70 por ciento de sus miembros prefiere ir donde un médico de hospital y no donde los chamanes. Todo lo contrario de lo que hacían hace unos 20 ó 30 años atrás.

Irma Calazacón, de la comuna Peripa, dice que ella no va donde los tsáchilas vegetarianistas, desde que, hace tres años, uno de ellos no le curó a su niño que tenía fiebre y tos. "Le limpió con unos montes, le pasó el huevo, una vela..., pero el niño seguía igual".

Ahora cada vez que se enferman sus hijos, no lo piensa dos veces y acude a la Clínica Santiago, en el centro de la ciudad y a 10 km de su comuna. "Tengo más confianza en los médicos que en los chamanes", dice la mujer de 27 años.

Sonia Calazacón a sus 24 años es madre de tres niños en la comuna Chigüilpe. El último de sus pequeños amaneció con fiebre. Ahora que lo recuerda, asegura que en ningún momento pasó por su cabeza la idea de llevarlo donde un curandero y prefirió ponerlo en manos de un médico. "Los médicos me dan confianza".

Los más jóvenes son los menos convencidos de los poderes de su medicina. Johnny Calazacón, de 21 años, perdió la confianza desde que su prima, Nancy Aguavil, de 16 años, murió en manos de uno de ellos. "No la pudo curar ni dijo

qué tenía. Hace un año murió Jorge Aguavil en manos de los vegetarianistas. Tenía problemas del hígado". María Aguavil sí va al chamán pero solo cuando sus hijos sufren de espanto, mal aire, picaduras...

Según Alfredo Curipoma, director de la Clínica Santiago, un promedio de 10 tsáchilas se atienden al mes en esta casa de salud. Van por enfermedades infecciosas,

respiratorias, diabetes...

Irma y Sonia Calazacón coinciden en que los tsáchilas ya no acuden como antes donde los chamanes. Irma recuerda que su abuelo, Abraham Calazacón (el primer gobernador tsáchila), le contó que hace unos 30 años nadie iba donde los médicos. "Él era muy estricto y exigente con las tradiciones".

Así está la salud



Males comunes •

En su mayoría, los tsáchilas sufren de infecciones. Esa enfermedad representa el 26 por ciento. Las gastritis alcanzan el 13, la malaria y problemas de hígado el 12. La parasitosis el 10 y la poliomielititis el nueve. Hay otras como la parasitosis y desnutrición.



La alimentación •

En la dieta de los colorados predominan las carnes y el plátano. Estos productos representan el 53 por ciento de la alimentación, básicamente, porque los tienen a la mano. Ellos todavía cazan guatusos, guantas, armadillos y aves. El plátano es el principal cultivo. También están en su mesa los cereales, las hortalizas y la yuca.



La fatalidad •

De los 269 colorados que fueron encuestados, 137 contestaron que desconocían los motivos por los cuales fallecieron sus familiares, amigos y vecinos. El resto aduce a algún tipo de enfermedad y a la vejez.



Un examen •

179 mujeres tsáchilas, de 253, contestaron que jamás se han realizado un examen de papanicolaou. Mientras que 74 dijeron que sí se han hecho, pero no precisaron el tiempo.

CONTINUA >

Igual opinión tiene el actual gobernador, Manuel Calazacón. "Hace cuatro décadas el "poné" (así llaman al chamán) era el médico exclusivo de los colorados. En esa época se mantenía la pureza en la forma de vivir, de vestir y de curarse".

La práctica cambió: donde los vegetarianos casi no hay gente. Nicanor Calazacón sabe que desde hace tiempo no atiende a un miembro de la comunidad y que sus

pacientes son solo mestizos.

Para el Gobernador tsáchila es más fácil ir al médico que al chamán, aunque resulta más caro ir al primero. "El colorado hace un tratamiento con baños de plantas medicinales; el médico pone una inyección o receta unas pastillas y el enfermo ya está bueno. Pero ellos no curan, dan calmantes".

La pérdida de la tradición tiene diferentes lecturas. Por ejemplo, Henry Calazacón, un joven líder tsáchila, cree que los colorados no le están dando la debida importancia a la medicina tradicional, debido a que han aparecido varios charlatanes que han desprestigiado a los verdaderos herbalistas.

Muchos son jóvenes tsáchilas que no tienen mayores conocimientos en la

rama. Son presionados por intermediarios para que dejen la agricultura, su principal sustento, y se dediquen al vegetarianismo. "Hay dos o tres chamanes respetados y no más", dice Henry. Aunque para el Gobernador hay 18 buenos.

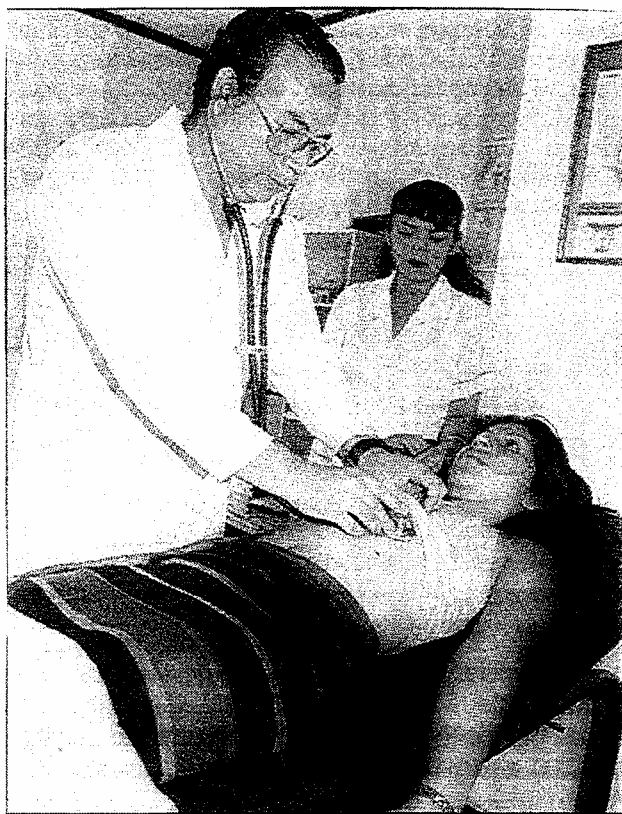
La rapidez en el tratamiento es la razón de fuerza mayor que desplaza a la medicina tradicional. Antes cuando sufrían de colesterol, un tumor o una hernia se curaban con la planta tso'tsola-pilu, pero la convalecencia duraba algún tiempo. Ahora, van al médico, son operados, en el caso de la hernia, y la enfermedad terminó, reflexiona Henry Calazacón.

La tendencia hacia la medicina occidental, empero sufre un quiebre a la hora de dar a luz, pues las tsáchilas prefieren hacerlo en su domicilio o acudir donde una partera colorada. El estudio de la Gobernación habla que el 61 por ciento de las coloradas se queda en ca-

sa a la hora del parto. En las ocho comunas no existe un subcentro de salud. Los más cercanos están a cinco y 10 km de distancia.

En los terrenos de los tsáchilas ya no se ven plantas medicinales y son pocos los que conservan algunas.

Por esta razón, la Gobernación tsáchila aplicará un proyecto de recuperación y conservación de la medicina tradicional. Las Naciones Unidas aprobó 50 mil dólares para las comunas Chigüilpe, El Poste, Los Naranjos y El Búa.



Eduardo Terán / EL COMERCIO

LOS MEDICAMENTOS EN LUGAR DE HIERBAS • Las mujeres confían más en los médicos clínicos que en el chamán local.

'El Gobierno habla el mismo castellano'

Hoy 02.04.2001

Paulina Aulesia

■ Redacción Quito

¿Cómo evalúa usted los primeros diálogos con el Gobierno, hay resultados?

Mal puedo decir que haya resultados, porque es poco tiempo desde que empezamos. Pero en los temas urgentes, sobre los que se han dado reuniones, resultados no hay. Creemos que

esta semana es importante y decisiva. Por las respuestas que dé el Gobierno, se sabrá si funciona o no.

¿Hay buena voluntad en el régimen para acoger sus propuestas?

El Gobierno teóricamente plantea un

ejercicio del que puedan obtenerse resultados. Pero aún siguen a prueba los hechos.

¿Por qué es decisiva esta semana?

La reunión referente a pasajes podría ser la prueba de fuego. Pese a que se ha comprobado que existe abuso en el cobro, no hay ningún control del Consejo de Tránsito. Esta actitud deja interrogantes. Si es que el Gobierno sigue inamovible en su posición de no rebajar los pasajes, ésta sería una muestra fehaciente de que estaría jugando con el pueblo.

¿El Gobierno dice que no se ha comprometido a rebajar los pasajes sino a revisarlos?

Todos los puntos (en debate) están íntimamente relacionados con la introducción del acuerdo (que firmaron el Gobierno y las organizaciones indígenas luego del levantamiento de febrero pasado). Allí se dice que el Gobierno, consciente de que el proceso de ajuste estructural genera inequidades e impactos en el pueblo pobre del país, se compromete, a través del diálogo a generar políticas de Estado para superar esas inequidades y efectos negativos. No es tan simple como decir que revisión



Blanca Chancoso, de la Comisión Técnica de las mesas de diálogo

CONTINUA ►

es solo mirar. Creo que el Gobierno habla el mismo castellano.

La reforma tributaria será también clave. Así lo dejaron entrever ustedes en la primera reunión de esa mesa...

Así es, ahora que el Congreso le negó al Gobierno el proyecto, hay oportunidad para que se demuestre la voluntad de recibir sugerencias y hacer consultas. No solo con nosotros sino con todos los sectores.

¿Qué pasa si en las mesas de diálogo se alcanzan acuerdos y determinados temas el Congreso tiene que aprobarlos?

El Congreso es corresponsable. El acuerdo firmado con el pueblo indígena y campesino no es solo asunto del Ejecutivo. El Gobierno tiene que acercarse al Congreso para lograr que lo que se aprueba en las mesas, sea acatado también por los diputados. Si no, sería como tirar la pelotita a la otra Función.

¿Y si no se logra ese acercamiento?

Si eso no ocurre, le estaríamos dando la razón a lo que sucedió hace un año, el 21 de enero, y tendría que mirarse a los tres puntos (funciones) del Estado para que la gente pueda tomar decisiones y cambiar el sistema actual.

¿Cómo definiría usted a este primer período de diálogos?

Es una etapa de prueba, una muestra. Si no se de-

El proceso de diálogo entre el Gobierno y los indígenas ha dejado, hasta el momento, escasos resultados. Aunque las conversaciones formales empezaron hace sólo tres semanas, los indígenas creen que esta será una se-

FRASES

'En los temas que han sido calificados como urgentes resultados aún no hay'

'En los temas calificados como urgentes, resultados aún no hay'

'Si noy hay voluntad política, no hay para qué sentarse a continuar el diálogo'

'En el diálogo, el Congreso es corresponsable'

muestra que hay voluntad política, si a todo dicen que no, o que es inamovible, no hay para qué sentarse.

¿Cómo ayuda en eso la metodología elaborada?

El elemento fundamental para el éxito es la voluntad y no la metodología. La metodología es un instrumento que ayuda a tener paciencia, a entender los tiempos. Pero no es una fórmula mágica. Pesa más la voluntad política. Tanto en ellos como en nosotros hay desconfianza, estamos tratando de vencer esa desconfianza pero con los hechos. No con las palabras, nosotros acostumbramos a ser más prácticos.

mana decisiva. En esta entrevista en la sede de la Conaie, la líder indígena, Blanca Chancoso, dice que las peticiones de las organizaciones indígenas en los temas calificados de urgentes, no han sido acogidos en su

Agenda de las mesas de diálogo

El calendario de trabajo de las mesas de diálogo para esta semana tiene cuatro temas por tratarse. La reforma tributaria y la política migratoria, el 5 de abril y la revisión de pasajes e indemnizaciones a los heridos y familiares de los fallecidos en el último levantamiento, el 6 de abril.

En el caso de pasajes, se instalará la tercera reunión de trabajo. En ella se espera conocer el pronunciamiento definitivo del Consejo Nacional de Tránsito, acerca del pedido de los indígenas de revisar a nivel nacional las tarifas oficiales vigentes.

En lo que respecta a indemnizaciones, la comisión que maneja el tema deberá haber verificado toda la documentación recopilada y fijar los montos individuales de compensación.

En reforma tributaria será la segunda reunión y los indígenas aspiran a incorporar sus propuestas en el nuevo proyecto que el Gobierno envíe al Congreso.

En política migratoria, se instalará la primera reunión en la Cancillería. (PACH)

totalidad por el Ejecutivo y apenas se han establecido ciertos parámetros de discusión. Esta primera etapa es una "prueba de fuego" para saber si el Gobierno tiene "voluntad política" de llegar a acuerdos, dice Chancoso.

Diálogo Gobierno-indígenas se reanuda el miércoles

Tel. 0204.2001

Los diálogos entre el Gobierno y los Movimientos Indígenas, Campesinos y Negros del Ecuador se instalarán el jueves para la discusión del tema "protección a los migrantes", en la sede de la Cancillería de la República.

Previamente, a partir de las 10h00 de este miércoles, se reinstala en la Presidencia de la República la mesa de diálogo que discute el tema de la reforma tributaria.

El subsecretario de Finanzas, Alexis Mejía, reiteró ayer que era prudente diferir las conversaciones

hasta este miércoles, una vez que se conoció el pronunciamiento del Congreso Nacional en torno a la reforma tributaria.

Según la agenda de trabajo, el 10 del corriente se instalará en la sede de las Naciones Unidas el tema del Plan Colombia, mientras que la "mesa de los bancos intervenidos" será a partir del 17 en el Ministerio de Gobierno.

Desde el 22 de marzo se iniciaron las discusiones en torno a las indemnizaciones para los familiares de los fallecidos durante el levantamiento indígena, las tarifas para la transportación, seguridad

social y reforma tributaria. Sin embargo, en ninguna de estas instancias, hasta el momento, se ha logrado resultados concretos.

Asimismo, aún está pendiente la instalación de la "mesa de gas", que quedó suspendida el lunes anterior cuando se produjo la paralización de actividades de la Federación de Transportistas del Ecuador. En este tema, los indígenas exigen el respeto al precio del gas de US\$ 1.60, pues en las comunidades más lejanas este producto se lo expende desde US\$ 3 hasta US\$ 4.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Univ. 04.04.2001

Indígenas de Chimborazo buscan comercio internacional

Noboa se vistió de poncho

El Mandatario se comprometió a asegurar el desarrollo social y un mejor nivel de vida para las comunidades indígenas.

RIOBAMBA, (Lucila Donoso).— Luego de cinco meses de su última visita, el presidente de la República, Gustavo Noboa, regresó a esta ciudad para inaugurar la primera feria virtual artesanal de mujeres indígenas y la Cámara de Comercio Indígena de Colta.

En este segundo viaje a la provincia

de Chimborazo, el Mandatario decidió no solo quedarse en la ciudad sino acercarse hasta las comunidades indígenas ubicadas en el cantón Colta.

Una vez allí, el gobernante se comprometió a trabajar con los indígenas para mejorar sus condiciones de vida.

Noboa inició su visita en el museo de piedra de la Catedral de Riobamba donde se inauguró la primera feria virtual artesanal de mujeres indígenas.

El Presidente llegó al acto acompañado de su esposa María Isabel; el ministro de Agricultura, Galo Plaza; la ministra de Turismo, Rocío Vásquez y el presidente de la Corporación Financiera Nacional, Pedro Khon.

Rodeado de artesanías y productos

CONTINUA ►

agropecuarios, Noboa comenzó su discurso reconociendo que se sentía "muy contento y feliz" al poder presenciar el inicio de una feria que apoyará especialmente a las mujeres indígenas. La primera dama se sorprendió cuando las mujeres indígenas le colocaron un anaco negro (falda) sostenido con una faja de colores y una bayeta morada (especie de chal).

Enseguida el grupo musical Jurak entonó el sanjuanito *Llacta Mantia* (*Nuestra tierra*), con el que bailaron. Noboa y su comitiva se trasladaron a la estación del tren para viajar al cantón Colta. Tras una hora de viaje llegaron a la explanada de la iglesia de Balbanera (la más antigua del país) donde los recibieron cerca de 2.500 indígenas de 60 comunidades ubicadas en los alrededores.

Luego de bajar del vagón, el Presidente se dio tiempo para saludar a los indígenas niños, jóvenes y mujeres que habían formado un corredor humano desde la laguna de Colta hasta la iglesia.

El alcalde de Colta, Pedro Curichumbi, solicitó al Mandatario que reconociera que "el pueblo indígena no es un problema sino la solución del siglo XXI". Además solicitó que se viabilicen los puntos del acuerdo firmado con las organizaciones indígenas.

Agregó que la creación de la Cámara de Comercio Indígena ayudará a que

estos pueblos puedan ingresar al mundo del comercio.

Noboa decidió aceptar el pedido de las comunidades de que la motoniveladora para los caminos de la zona que había entregado hace cinco meses se quede en el cantón Colta a cargo de las autoridades municipales.

Además anunció que se reunirá con Curichumbi para analizar los proyectos urgentes que necesita el cantón.

El Presidente aprovechó la ocasión para destacar la necesidad del diálogo y su rechazo a las manifestaciones violentas y aclaró que aunque existe el acuerdo con la dirigencia indígena, el Gobierno tiene otros proyectos "más importantes" para las comunidades.

SUCEDIÓ

■ **José Yucaillu**, indígena de la comunidad de Huiñatuz Chico, no comprendió el objetivo de la nueva Cámara de Comercio Indígena. "No nos han capacitado ... solo escuchamos por radio Presidente venía acá y estamos aquí".

■ **El Mandatario** aceptó declarar en emergencia a la laguna de Colta con el fin de viabilizar recursos para impedir que continúe la sedimentación.

Tel. 04.04.2001

Gobierno-indígenas reanudan diálogo

Una vez que el Congreso Nacional se pronunció en torno al proyecto de Reforma Tributaria, impulsado por el Ejecutivo, los diálogos entre el Gobierno y el Movimiento Indígena y Campesino se reinstalan a partir de las 10h00 de hoy, en el Salón de Banquetes de la Presidencia de la República.

El presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE), Marco Murillo Ilbay, advirtió que "la mesa de la reforma tributaria" aún permanece en stand bay, pues los movimientos indígenas —durante la primera reunión— plantearon al Ejecutivo que "retire el proyecto, pero ellos insisten en que no lo harán; entonces, para qué vamos a hablar de una propuesta".

Los sectores indígenas plantearán en la mesa de hoy, que la solución no sea de forma sino de fondo, es decir, que la reforma no pretenda sólo cubrir la brecha fiscal, sino que debe darse una

redistribución de los recursos, cómo se van a gastar los recursos, entre otros.

En ese sentido, los indígenas plantearán al régimen que el Servicio de Rentas Internas (SRI) se haga cargo de las Aduanas, donde existiría una base mínima de US\$ 700 millones para cubrir la brecha y se apliquen impuestos a los que más tienen. Durante esta mesa de diálogo —que se instala por segunda ocasión—, los indígenas solicitarán al régimen una explicación del porqué de la existencia del supuesto déficit fiscal.

Mientras tanto, la dirigente de Relaciones Internacionales de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Blanca Chancoso, insistió que en las mesas de diálogo, a más de demandar rectificaciones en las políticas gubernamentales, se insta a todos los organismos, como es el caso del Consejo Nacional de Tránsito y Transporte Terrestre (CNTTT), a una rebaja en la tarifas. *Quito-Redacción • El Telégrafo*

CONTINUA ▶

▶ **En Washington**

Vargas se reunió ayer con Iglesias

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Antonio Vargas Huatatoa, se reunió ayer, en Washington, con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

El comunicado de la Presidencia de la República precisa que en la reunión también estuvo presente Luis Maldonado, secretario ejecutivo del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos

del Ecuador (CODENPE), organismo estatal adscrito a la Presidencia.

La audiencia tuvo como objetivo conocer la evolución de los programas que el BID ha financiado para el sector indígena del Ecuador y estudiar la eventual ampliación de los mismos y la posibilidad de presentar nuevos proyectos.

El Gobierno de Gustavo Noboa Bejarano ha insistido en su empeño de formular una política

de Estado a favor de los indígenas, una gran parte de la población ecuatoriana que reclama mayor atención ante el tradicional olvido de las autoridades.

El Gobierno y la CONAIE discuten actualmente en mesas de diálogo asuntos relacionados con las tarifas de transporte y sistemas especiales de distribución del gas de uso doméstico para las comunidades, entre otros puntos.

Quito • EFE

Univ. 05.04.2001
Nuevamente se suspendió mesa de diálogos

Indígenas ponen plazos

Después del fallido encuentro de trabajo de ayer, el Gobierno deberá resolver hasta mañana los temas de transporte e indemnizaciones.

QUITO.— Un nuevo contratiempo en el diálogo entre Gobierno e indígenas se produjo ayer, cuando se canceló la mesa de trabajo sobre reforma tributaria, aunque estaba prevista desde el jueves anterior.

Según el Gobierno, hubo un problema de comunicación, pues la reunión había sido postergada.

Sin embargo, la dirigencia indígena asegura que el Gobierno está demostrando una falta de voluntad política de continuar con el diálogo y dio como plazo el viernes para que resuelva los temas de indemnizaciones y transporte terrestre.

Según la versión de Marcelo Santos, secretario de la Administración, el martes se había decidido postergar esa mesa de trabajo para una fecha posterior. La decisión, aseguró, la tomaron Marcelo Córdova, delegado del Gobierno, y Blanca Chancoso, dirigente de la Conaie, quienes fueron los únicos que estuvieron presentes en el Palacio el martes para asistir a la reunión de la comisión técnica del Gobierno e indígenas.

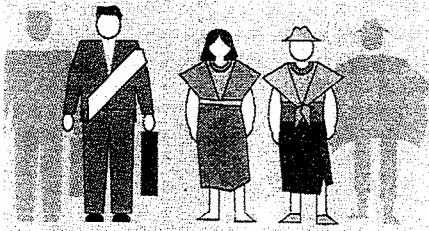
Pero ayer, a las 10h00, llegaron al Palacio de Carondelet los representantes de las organizaciones indígenas y los funcionarios del Ministerio de Economía para participar en la discusión.

Santos explicó que "existe la voluntad y la decisión del Gobierno de llevar adelante las negociaciones", y aclaró que el diálogo no significa paralizar la administración ni co-gobernar.

El Gobierno está interesado en escuchar las posiciones indígenas sobre la reforma dentro del análisis del veto parcial que se enviará al Congreso Nacional en un plazo de diez días.

CONTINUA ▶

CRONOLOGÍA DE LAS MESAS DE DIALOGO



2001
MARZO
20

Indemnizaciones

Con esta mesa se inició el proceso de diálogo, pero los indígenas no llegaron porque no tenían lista la documentación.

2001
MARZO
22

Transporte y segunda de indemnizaciones

Se inició la discusión sobre las tarifas de los transportes interprovinciales y en la otra se solicitó más documentación sobre los heridos y fallecidos. Las dos mesas se postergaron.

2001
MARZO
26

Gas

Esta reunión no se llevó a cabo porque los indígenas no pudieron llegar por el paro de transportistas.

2001
MARZO
27

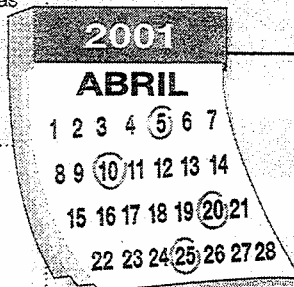
Continuación de transporte y primera de Seguridad Social

Gobierno reconoce que hay exageración en el cobro de pasajes en los interprovinciales especiales y que se revisarán esos rubros. La mesa de Seguridad Social inicia el tratamiento del tema, pero no asisten los delegados del Congreso. Las dos reuniones se postergan.

2001
MARZO
29

Reforma Tributaria

Indígenas deciden postergarla hasta que el Congreso apruebe el proyecto enviado por el Ejecutivo. Se la aplazó al miércoles 4 de abril, pero se la suspendió.



POR DARSE

- 5. Migrantes
- 10. Plan Colombia
- 17. Bancos intervenidos
- 20. Apoyo a las nacionalidades
- 25. Presupuesto instituciones indígenas

REACCIONES

Por diálogo auténtico

“Cuando el diálogo es auténtico no hay razón para que se rompa”. Es la apreciación que sintetizó el analista Eduardo Castillo, al referir a una posible ruptura del diálogo Gobierno-indígenas.

“Cuando se dan posiciones de imposición premeditada, entonces cualquier pretexto es bueno para romper un supuesto diálogo; creo que este es un problema cultural y va a haber que hacer un proceso de diálogos auténticos”.

Se echan la pelotita

Fernando García, experto en temas indígenas, considera que de lado y lado “se echan la pelotita” al no haber resultados en las mesas de diálogo.

“Me parece que no acaban de lograrse acuerdos concretos; de los 23 puntos que tiene la agenda no hay acuerdos sobre ninguno, y de lado y lado, el Gobierno y los indígenas se echan la pelotita al no tener resultados, pero si no se llegan a acuerdos el diálogo corre el riesgo de fracasar”.

Críticas al Gobierno

MÁLAGA, España, (AFP).— La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) criticó en la “corrupción existente” en su país, culpando al mismo tiempo al Gobierno ecuatoriano del elevado flujo de emigración registrado hacia España.

El dirigente indígena Cristóbal Vargas, miembro de una delegación de la Conaie que visita España, se mostró muy crítico con el denominado “Plan Colombia”.

Se preparan movilizaciones

Según los dirigentes que llegaron ayer a Carondelet, Blanca Chancoso, Conaie; Marco Murillo, de la Feine; y Pedro de la Cruz, de la Fenocin, el fracaso de la mesa de trabajo no se trató de una falla en la comunicación, sino falta de voluntad política del régimen.

Murillo aseguró que si hasta el viernes el Gobierno no da una muestra de que las mesas de trabajo son realmente operativas, suspenderán el diálogo.

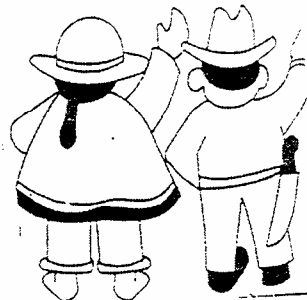
Por su parte Chancoso señaló que preparan jornadas de movilización que comprenden marchas en las diferentes provincias a favor del diálogo.

Las marchas, dijo, serán pacíficas y

permitirán que las filiales emitan sus posiciones sobre políticas de diálogo.

Sobre el fracaso de la mesa de ayer, indicó que “hubo una inseguridad sobre la instalación de la mesa sobre Reforma Tributaria”, porque la fecha de la reunión se concretó la semana pasada cuando decidieron esperar a que el Congreso aprobara el proyecto.

De la Cruz afirmó que, luego de dos semanas de trabajo, “no hay nada concreto y el Gobierno se empeña en decir los acuerdos a los que se llega”; y, criticó que las comisiones técnicas continúen trabajando cuando las mesas de trabajo no se han instalado.



Mesas • El punto polémico sigue siendo el alza del IVA

El tema de tributos no se supera en el diálogo

Com. 06.04.2001

Los líderes indígenas advirtieron al presidente Noboa que espere. La mesa de migrantes también se inició este jueves.

El alza del IVA al 14 por ciento no deja de ser el dolor de cabeza del Gobierno. Este tema marcó el compás de la mesa de diálogo que, sobre Reforma Tributaria, mantuvo ayer el Ejecutivo con los indígenas, desde las 10:30.

El escenario de esta cita fue similar al que se dio en el Congreso en la discusión de esta Ley, la semana anterior. Indígenas y Ejecutivo iniciaron la deliberación desde frentes opuestos y sin la certeza de un acercamiento.

Luego del mal entendido que se produjo el miércoles, porque no se instauró la mesa sobre tributos, los indígenas, representados por Ricardo Ulcuango (Conaie), Pedro de la Cruz (Fenocin) y Marco Murillo (Feine), asistieron a la nueva reunión "con la mejor predisposición". Sin embargo, en sus declaraciones previas mostraron pocas probabilidades de llegar a un consenso.

Pasadas las 14:30, esta percepción se cumplió. La reunión concluyó y el subsecretario de Presupuesto, Stalin Nevares, indicó que solo se habló del déficit fiscal y que el resto de temas, incluido el alza del IVA, continuarán el próximo lunes.

Los indígenas confirmaron esta versión, a la vez que pidieron al régimen que no envíe el veto parcial a esa Ley antes de la nueva cita, pues parte de la agenda en discusión está relacionada con la objeción presidencial. Nevares advirtió que el Presidente es el único que decidirá la fecha para ello.

¿Qué sucede si el Gobierno envía el veto antes?



Guillermo Corral / EL COMERCIO

LA REUNIÓN FUE EN CARONDELET • Los dirigentes indios y los representantes del Gobierno dialogan, sobre reforma tributaria, pero desde diferentes criterios.

De la Cruz advirtió que decidirán con las bases el futuro del diálogo, "mientras tanto acudiremos a las reuniones de mañana (hoy), para hablar de transporte e indemnizaciones".

El punto más polémico es la oposición de los indígenas a la elevación del IVA. De la Cruz insistió que ese impuesto es inflacionario, y sugiere al régimen el mejoramiento del cobro de tributos.

En un ambiente menos rígido se desarrolló la mesa técnica que trató el tema migratorio del país. Este encuentro se realizó en los Salones de la Cancillería, de manera paralela al de tributación.

Entre los pedidos de los indígenas al están el evitar el coyoterismo, solventar los costos de la repatriación de cadáveres, aliviar en parte el endeudamiento de los compatriotas. El Ejecutivo, por su parte, presentó su plan de ayuda. Este tiene que ver con la mejora de los lazos de comunicación con los inmigrantes.

Tel. 07.04.2001



Foto • Cortesía

Los indígenas no están conforme con los resultados de los diálogos con el Gobierno.

CONAIE lanza advertencia

El vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Ricardo Ulcuango, insistió en que el compromiso asumido por el Gobierno de rebajar las tarifas de transporte a nivel nacional —previa a una revisión— debe cumplirse, así como la sanción a los transportistas que cometieron abusos en el cobro de los pasajes.

“Eso tienen que cumplir, el pueblo espera una respuesta sobre la reducción de los pasajes, pero insistiremos hasta las últimas consecuencias”, afirmó.

Después de más de cinco horas de reunión en el Ministerio de Gobierno, Ulcuango advirtió que

si el régimen se empecina en defender al sector de la transportación, en el País se podría producir una nueva movilización indígena y campesina. Este aspecto será analizado el lunes en Quito.

“No será un levantamiento, pero sí una masiva movilización”, aclaró Ulcuango, tras expresar que será responsabilidad del régimen si el “pueblo empieza a salir a las calles”.

Por su parte, el subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso Vallejo, insistió ayer en que el Consejo Nacional de Tránsito y Transporte Terrestre (CNTTT) fijó una tarifa desde una perspectiva estrictamente técnica.

Sin embargo, afirmó que se podrían hacer ajustes de kilometraje, lo cual significa que el valor del pasaje del transporte provincial e interprovincial, eventualmente, puede variar. A criterio del funcionario, el kilometraje se sobreestimó en cuanto a la ruta establecida, pero definitivamente el pasaje urbano no se revisará.

“El diálogo es un proceso cuyos resultados se verán al final del mismo, y los indígenas deben tener en cuenta que el hecho de que el Ejecutivo esté abierto a dialogar no significa que haya un cogobierno”, aseveró Donoso.

CONTINUA ➤

CONTINUA ▶

Indígenas solicitaron que se abran informes presentados en el COSENA

Aunque al inicio de la reinstalación de la mesa de diálogo entre el régimen y los movimientos indígenas sobre el tema de las indemnizaciones para los familiares y heridos durante el último levantamiento las posiciones eran distantes, al finalizar el encuentro y después de casi cinco horas, el Gobierno se comprometió a investigar caso por caso —a nivel de la Fiscalía General de la Nación— los hechos ocurridos durante el levantamiento.

El presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE), Marco Murillo Ibbay, explicó que —por medio de la autoridad pertinente— los movimientos solicitarán que se develen los informes presentados en el Consejo de Seguridad Nacional (COSENA), para saber directa-

mente quiénes fueron los responsables de estos sucesos que cobraron la vida de varios indígenas.

El régimen se comprometió a investigar a los responsables, para luego sancionarlos y destituirlos de los cargos.

“Consideramos que hoy (ayer) hubo un avance y un acuerdo, pues no solamente se puso un precio a una vida”, sostuvo Murillo.

Asimismo, las partes establecieron categorías para las ayudas económicas que van conforme a la gravedad y a la posible incapacidad de las víctimas.

Aunque los movimientos indígenas no entregaron al Gobierno los informes médicos correspondientes de los nueve heridos graves, donde se debía establecer la gravedad, el tipo de incapacidad y

el tiempo de recuperación, el régimen está a la espera de los resultados para poder establecer los montos de las ayudas económicas entre US\$ 500, US\$ 1.500 y US\$ 2.500.

En cuanto a la ayuda que recibirán los familiares de los fallecidos: En la provincia del Napo, los montos partirían desde los US\$ 3.000; en la provincia de Tungurahua, desde los US\$ 8.000.

La dirigente de Relaciones Internacionales de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Blanca Chancoso, se ratificó en la necesidad de que el tema sea tratado y aceptado como un crimen de estado, pues no se justifica la represión, pese a la existencia de un estado de emergencia.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Univ. 07.04.2001

Indígenas secuestraron a funcionario de aguas

PELILEO, Tungurahua, (*Narciza Escobar*).— Unos 500 indígenas retuvieron ayer por el lapso de 5 horas al jefe de la Agencia de Aguas del Consejo Nacional de Recursos Hídricos, Asael Sánchez, y al dueño de una fábrica de jeans, Segundo Sánchez, en la casa comunal de la parroquia García Moreno, de este cantón.

La acción fue resuelta porque la Agencia de Aguas autorizó el uso de una acequia (canal de agua) de la parroquia García Moreno —sirve para riego en varias comunas— a la industria lavadora de ropa, instalada en el sector El Tambo, en los predios de Segundo Sánchez.

Delegados de las comunas obligaron a Asael Sánchez a firmar un acuerdo por el que retiraba la au-

torización de uso de la acequia al industrial; y para retirar todas las tuberías clandestinas puestas por desconocidos para extraer agua de ese reservorio. Segundo Sánchez también acordó con retirar las tuberías instaladas para conducir el agua hasta El Tambo. Luego de eso, ambos quedaron liberados al mediodía.

Asael Sánchez, dijo que la adjudicación está dentro de su campo institucional.

El alcalde de Pelileo, Euclides Barreira, dijo que en realidad la Agencia de Aguas del Consejo Nacional debe tener cuidado en la adjudicación, considerando que se disminuye el agua para riesgo en las comunas que sufren de sequía todos los años.

Com. 07.04.2001

Mitos, imaginarios, Conaie, Marcos...

Marco Arauz Ortega

Dos meses van corridos desde que el Gobierno, con una crisis social al borde del estallido, optó por firmar un acuerdo, calificado de histórico, con la dirigencia indígena. Aún es temprano para tejer alguna hipótesis decente sobre el rumbo que tomará el ejercicio en torno a unas mesas de diálogo que -más allá de la compleja mecánica que implican- ya han traído sobre la escena más de un nubarrón. Las interpretaciones indígenas sobre el alcance de los 23 puntos han hecho que el entorno presidencial se interpele sobre las implicaciones económicas, y sobre todo políticas, del texto que aceptó suscribir casi con el agua al cuello.

Uno de los casos mostrativos, por la incidencia que puede llegar a tener sobre las decisiones presidenciales y legislativas, y sobre todo por su coyuntura, es el de la Reforma Tributaria. En la ocasión, Gustavo Noboa se comprometió a "ampliar la discusión sobre la reforma tributaria a fin de que el Ministerio de Economía y el Servicio de Rentas Internas puedan recibir las observaciones al proyecto de Ley provenientes de un diálogo nacional".

Lo que ha sucedido en la práctica es que los indígenas han vuelto a declararse prestos a salirse de las negociaciones de esta mesa si el Gobierno no recoge sus puntos de vista antes de enviar el veto parcial con el que intentará defender el alza del Impuesto al Valor Agregado. Quedan para otro espacio las discusiones sobre el alcance real y textual del compromiso. Lo que admira no es que el esquema de bloqueo se repita, sino que los reflejos condicionados (por un lado, amenaza, por el otro, entusiasmo, miedo, rechazo) oscurezcan cualquier posible análisis. Por lo visto, el país tardará en procesar el entramado político, social y cultural que precede -en la visión mestiza a veces como simple prejuicio, otras como sublimación- las posiciones indígenas.

Está fuera de discusión que los indígenas se consolidaron como un poder real. Jalonando una agenda en la que es virtualmente imposible biseccionar la estrategia política de largo plazo de los logros puntuales, los dirigentes siguen, sin embargo, parapedados, consciente o inconscientemente, en un imaginario que el historiador Segundo Moreno Yá-

nez acierta en calificar como una reconfiguración "neo-exótica de los indios, considerados per se como ajenos a la maldad, solidarios y ecologistas, receptáculos de la sabiduría andina". Es verdad que esa teorización no viene desde los indígenas sino de algunos teóricos que -siguiendo a Moreno- tratan de exorcizar su ancestral complejo de culpabilidad.

Hay que añadir que esta "indióloga idealizada", como él la llama, no solo es una puesta a tono con los vientos postmodernos del respeto a la otredad, del ambientalismo o de una religiosidad heterodoxa. Es una refuncionalización de teorías antropológicas y sociológicas de vieja data, según las cuales el nuevo país debiera fundarse sobre un troquel andino que recoja modos de producción, políticos, organizativos y culturales del mundo indígena.

Esa condición de infalibilidad que se le otorga con demasiada frecuencia al movimiento indígena no ayuda a procesar su papel en la sociedad contemporánea. Y tampoco ayuda a un entendimiento cabal al que el país, una vez que parece haber dejado atrás muchos prejuicios, tiene derecho. No cabe que ese vacío se llene con otros prejuicios y mesianismos.

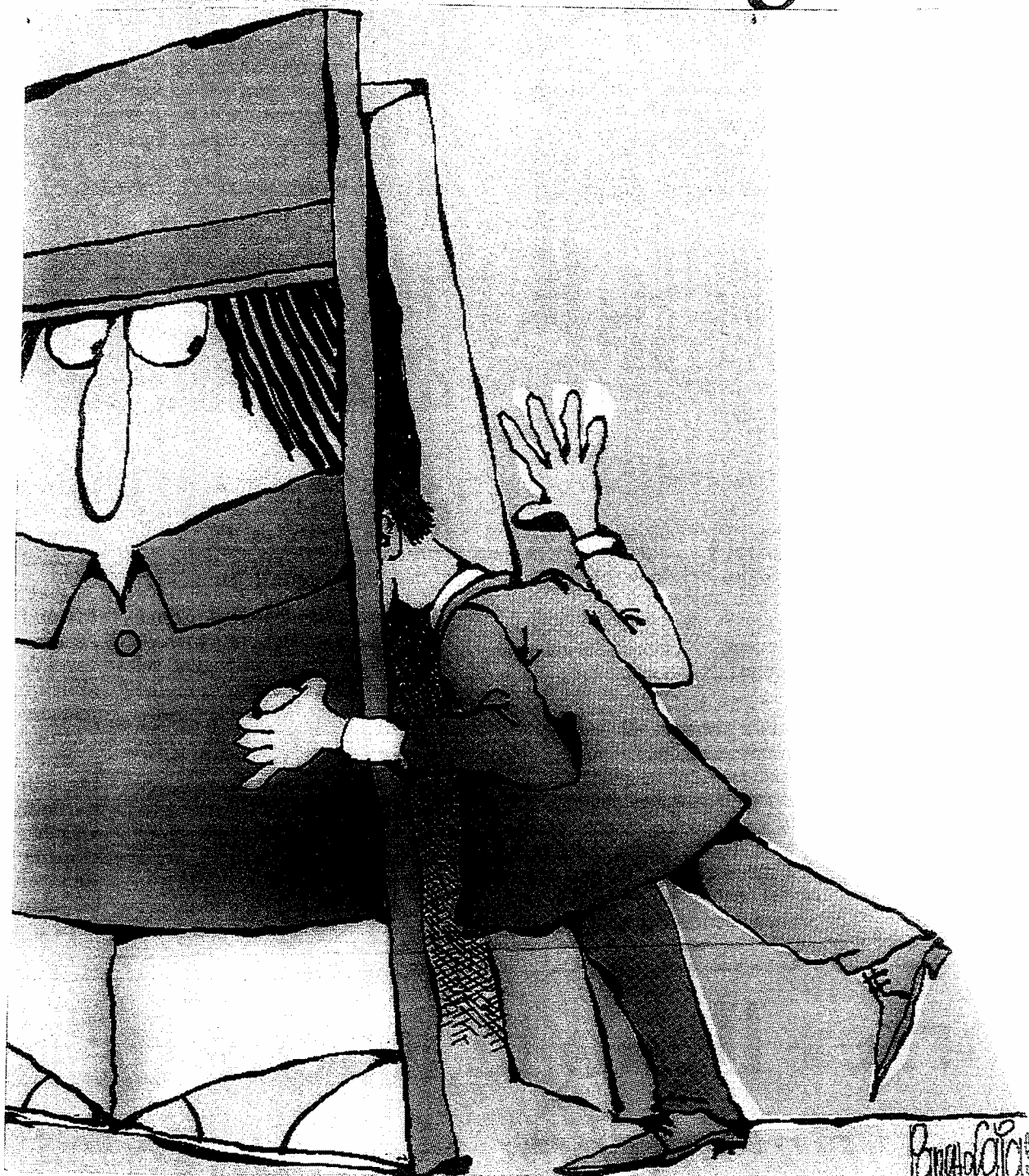
En la crisis de febrero, se escuchó que existían pedidos indígenas irrenunciables por su significación cultural. Parecía como si estos, a su vez, tenían prevalencia indiscutible sobre el imaginario blanco-mestizo. La pregunta es si esa distancia es tan grande como para impedir entendimientos en el plano de una praxis política y social nacional.

Una posible pista para la respuesta viene desde el México de estos días, y de un personaje que, pese a su desconcertante y atrabiliario pasamontañas, pareciera estar en el sitio correcto, con la sensibilidad correcta y en la época correcta: el "comandante" Marcos. Al confrontar su discurso desde las minorías y desde la diversidad, utiliza una metáfora sencilla. Habla de que Vicente Fox, como representante del poder, funciona con el reloj del empresario, mientras el Ejército Zapatista lo hace con el reloj de arena. Pero augura -y ahí está el meollo del asunto- que los mexicanos tendrán que regirse por un nuevo reloj que no será ni el de Fox ni el del zapatismo. Por eso urge revisar los imaginarios y los mitos.

Com. 08.04.2001

Antropología • Los valores andinos y su cosmovisión
reactualizan el debate de las ciencias sociales

Los mitos y verdades del mundo indígena



Antropología

CONTINUA ►

Este Diario consultó a siete analistas para definir los imaginarios acerca de los indígenas en el país. Una sociedad compleja pero que no es perfecta.

La emergencia del movimiento indígena en el Ecuador desde la década de los 80 ha sido motivo de múltiples estudios y análisis desde las ciencias sociales y políticas y desde la antropología. A partir de los últimos levantamientos el país se enfrentó a un problema: es poco lo que se conoce del mundo indígena, de su cosmovisión, de sus propuestas políticas, del porqué de sus acciones. De ese desconocimiento se han desprendido algunos imaginarios -algunos de ellos mitificados- sobre los valores de "ser indio", sobre su sabiduría ancestral y sobre lo que se ha dado en llamar el "nativismo". En la actualidad hay muchas charlas y mesas redondas que intentan explicar la cosmovisión andina y hay también rituales a los que se suman los mestizos para entender la religiosidad del mundo indígena. A eso se suman las lecturas de quienes han trabajado el mundo indígena como Arguedas -en términos más sociológicos- o de Carlos Castañeda -en temas que tienen que ver con la religiosidad. Las lecturas del "buen salvaje" vienen a explicar las adhesiones del intelectual mestizo a las posiciones indigenistas.

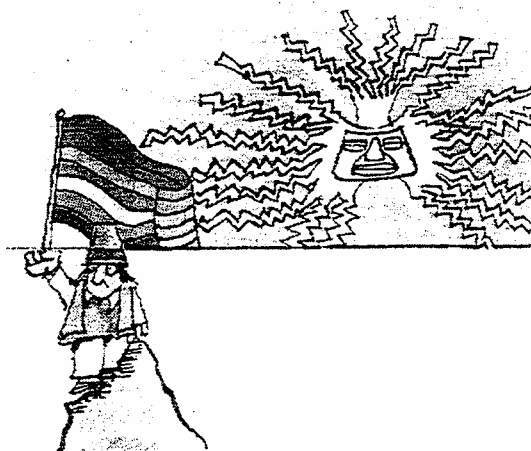
Este Diario consultó a varios analistas

-Segundo Moreno, Carlos Viteri Gualinga, Ileana Almeida, Erika Silva, Fabián Corral- y sumó criterios y pronunciamientos últimos de Luis Macas y Magdalena León- para poner en escena 10 imaginarios sobre el mundo indígena.

Segundo Moreno explica el "nativismo" como la selección de algunos elementos de la cultura, muchos de ellos autóctonos, auténticos y otros inventados, para la formación de una conciencia del movimiento. "De allí se crean mitos que van a fundamentar esa concienciación". Los españoles, por ejemplo, trasladaron mitos europeos a América. Entre las imágenes que viajaron a América con los primeros conquistadores está la idea del "paraíso", con el que se identificó al Nuevo Mundo, y la referencia a una utópica "edad de oro".

En su momento, Juan de Velasco hizo lo propio con los criollos elaborando una historia donde el pasado aborigen era fabuloso y donde el español peninsular destruyó todo. "Había que crear en la opinión pública la imagen del español peninsular como el malo de la película frente al buen criollo". Ahora, los mitos y las utopías parecen estar en el mundo indígena y desde una sociedad mestiza que, según enfatiza Fabián Corral, desconoce ese mundo. Esa mitificación incluso puede hacer daño a los mismos indígenas, dice, así como han hecho daño aquellos prejuicios del mestizo frente al indígena. El debate tiene sus matices:

hay quienes reafirman dichos imaginarios y piensan que este es el tiempo del nuevo Pachakutik.



Diez imaginarios en escena

	EXPLICACIÓN	DEBATE
<p>El indígena es ecologista por naturaleza</p>	<p>El indígena está relacionado afectivamente con la naturaleza, y responde y se adapta a ella. Las zonas más ricas en biodiversidad, y mejor cuidadas, son habitadas por indígenas. Estos lugares constituyen una amplia fuente de riqueza genética cuyo aprovechamiento debe pensarse en beneficio de las comunidades.</p>	<p>¿Amor a la naturaleza o falta de tecnologías? Muchos indios en los campos, donde hay arado con tractor, en la época de siembra han arado de arriba para abajo los cerros. Se precisa mayor capacitación a las comunidades indígenas sobre estos temas, para asegurar que se beneficien de ese potencial ecológico.</p>
<p>La organización comunitaria es parte de la naturaleza indígena</p>	<p>El indio tiene como una triple forma de unión comunitaria: el ser marginado, despreciado por el mestizo; el elemento endogámico, es decir, la propensión a casarse dentro del grupo y de la comunidad, y el elemento campesino. Todo eso ayuda a mantener la idea de que es solidario, comunitario por naturaleza.</p>	<p>En el país, el ser indígena está relacionado actualmente con el hecho de pertenecer a una organización indígena. Si no se pertenece a ella no se está en igualdad de condiciones ante los que sí son miembros. Cuando hay que participar en una acción colectiva, hay multas económicas para quienes no asisten.</p>
<p>La revalorización de la cultura a través de la religión sustenta la lucha indígena</p>	<p>La cosmogonía andina se basa en la relación con la naturaleza, con rituales en torno al sol y al fuego. Han renacido cultos que en algunos casos habían desaparecido, como las celebraciones del equinoccio y los rituales con fuego sagrado. Los chamanes y las limpias están siendo nuevamente utilizados en las comunidades.</p>	<p>Los actuales rituales indígenas son fruto del sincretismo. Hasta hace poco se celebraba el San Juan y no el Inti Raymi, que es una fiesta inca. (Los incas estuvieron apenas 50 años acá). Los indígenas son mayoritariamente católicos o evangélicos. Los rituales ancestrales han vuelto con fuerza, por razones no espirituales.</p>
<p>La sociedad indígena es igualitaria</p>	<p>Las líderes indígenas mujeres tienen igual protagonismo que los hombres. Antiguamente se habla de Mama Ocllo (la preñada) y Mama Huaco (la mujer estéril). La una es quien va a dar hijos y la otra es la guerrera. La mujer puede en los Andes ser guerrera o doméstica. La guerrera sacrifica su maternidad.</p>	<p>La participación de la mujer indígena en las luchas del grupo es excepcional. Hay un machismo subsistente, las mujeres todavía no tienen derecho a la propiedad de la tierra, a pesar de ser quienes la trabajan y la cuidan, y hay violencia doméstica. La mujer está sometida, como en cualquier sociedad campesina y jerárquica.</p>
<p>La unidad del movimiento indígena, signo de cambio</p>	<p>Los procesos de lucha indígena han evidenciado su cohesión a nivel político. Esta organización descarta las jerarquías, en tanto las gestiones son consultadas y participativas.</p>	<p>Más allá de esta cohesión política, muchas comunidades indígenas no se conocen adecuadamente desde lo cultural. Tradicionalmente los líderes amazónicos y los líderes serranos han tenido sus disputas. La sociedad indígena es absolutamente jerárquica y si hay estratos y niveles de riqueza y pobreza.</p>

TITULO	EXPLICACIÓN	DEBATE
La justicia es un derecho de la comunidad	Los mandamientos indígenas son no robar, no matar, no ser ocioso. La justicia en la cosmovisión andina supone un código de convivencia, basado en la espiritualidad, que tiende a formar ciudadanos respetuosos de sí mismos y de su entorno. Por eso toda la comunidad se ve comprometida en administrar la justicia.	El derecho consuetudinario ha sido aplicado por los indígenas a los mestizos que han cometido delitos en comunidades indígenas. El caso de las brujas de Calhuasig puso en escena el debate acerca de la aplicación de la justicia indígena a los mestizos que responden a otro tipo de administración de justicia.
El modelo de desarrollo pone énfasis en en auto-consumo	La economía debe entenderse como una práctica cultural de optimización de los recursos, que tienda a la sostenibilidad y solidaridad. Para esto, la inversión, los estímulos y la producción deben privilegiar los mercados internos para adquirir valor competitivo externo.	Las indígenas deben tener garantías sobre sus tierras. Luego, los actores del mercado nacional e internacional no deben imponer trabas para el libre comercio de productos y servicios. Muchas comunidades están organizadas sobre estos temas, pero no encuentran un apoyo estatal en lo que respecta a los mercados globales.
El indígena es políticamente puro	Los indígenas tienen su propio camino de hacer política, que representa su mundo. Ellos tienen nociones de lo sagrado vinculadas a la política, el sentido de consultar para tomar decisiones, todo eso se traduce en una política diferente.	Los indígenas han incorporado muchos elementos occidentales en su discurso político. Ese aspecto ha sido cuestionado dentro del mismo mundo indígena. Como organización no partidista han conseguido ayudas de organizaciones no gubernamentales.
El tiempo indígena es circular	El círculo es importante como símbolo de la cultura. Es la expresión de la unión de la comunidad, está presente en los indios, en los quichuas, por ejemplo, e inclusive, para enfatizar su cultura, ellos diseñan sus proyectos en círculo, para reafirmar que esa es una forma muy indígena de concebir el espacio.	Los antropólogos han sostenido la noción del Pachakutik, que es el retorno, el cumplimiento de un ciclo que dura un tiempo x, que manifiesta una noción circular del tiempo. Eso no es indicativo de que "pueden esperar" todo el tiempo para resolver sus acciones. No están dispuestos a esperar otros 500 años.
La producción agrícola es comunitaria	El indígena es básicamente campesino y su principal actividad económica es la producción agrícola. Los indígenas producen el 80 por ciento de lo que consume el país y en la producción se trabaja en comunidad. Los indígenas no tienen una noción de ganancia ni de acumulación.	La producción agrícola no es comunitaria. Hay espacios comunitarios como los páramos para el pastoreo y labores comunitarias como la minga, la limpieza de caminos o la cosecha. No es cierto que la producción agrícola se reparta como en los "kibutz", es decir, no es comunitaria. Se produce en parcelas.

Indígenas demandan disculpas del Gobierno

Hoy 08.04.2001

Las organizaciones indígenas y campesinas exigen una reparación integral por los daños físicos y morales causados por las acciones de control que la Fuerza Pública ejerció durante el último levantamiento.

El documento elaborado por las organizaciones indígenas en torno al pago de indemnizaciones a los heridos y familiares de los fallecidos en el levantamiento, presentado al Gobierno el viernes pasado en la mesa de diálogo respectiva, incluye dos aspectos espinosos para el régimen.

Los indígenas demandan no solo el pago de indemnizaciones, sino también el reconocimiento público del Gobierno de "haber usado indebidamente el poder y violado derechos constitucionales durante la jornada

La dirigencia indígena califica la represión en la pasada movilización como crimen de Estado

de movilización".

A esto se suma un pedido de sanción y destitución de los funcionarios civiles y militares responsables de "la represión ejercida por la Fuerza Pública en contra de los manifestantes".

Sanción y destitución

La discusión preliminar de la propuesta indígena generó desconcierto en el Ejecutivo, pues, en las reunio-

nes anteriores de esa mesa de diálogo, los indígenas, según Martha Escobar, procuradora de la Presidencia de la República, no habían hablado directamente sobre crimen de Estado.

"Dicho criterio está implícito cuando se habla de que el Gobierno debe reconocer públicamente que abusó del poder y violó derechos constitucionales", señaló Alexis Ponce, asesor de las organizaciones indígenas para el tema de indemnizaciones.

De hecho, en uno de los considerandos del documento de los indígenas se señala que "el Gobierno deberá disculparse públicamente, a través de una cadena nacional, por los excesos cometidos en el levantamiento".

Si bien el Ejecutivo aceptó iniciar, a través de la Fiscalía, una investigación de los hechos, aún no accede, por lo menos públicamente, a sancionar y destituir a los funcionarios que, acogiendo la declaración del estado de emergencia, dispusieron medidas de control que terminaron en enfrentamientos entre la Fuerza Pública e indígenas.

Incidentes en los que se produjo la muerte de al menos siete personas y decenas de heridos, de acuerdo con los datos que maneja la dirigencia indígena.

En lo que respecta a montos, los indígenas sostienen que las indemnizaciones deberán ser de \$1 millón por los fallecidos, y de entre \$250 mil y \$500 mil por los heridos, a lo que sumarían pensiones vitalicias que dependerán de diversos parámetros. (PACH)



Univ. 09.04.2001

Ulcuango: Evitemos que el Gobierno nos divida

COCHAPAMBA, Pichincha (Rodrigo Jordán).— Mientras escuchaba la sucesión de elogios que le brindaban los comuneros su natal Cochapamba, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, jamás despegaba su mirada al vacío.

Sentado sobre una vieja silla en el centro de capacitación de la comunidad, ubicada en el páramo de Cayambe, con poncho azul y rostro altivo, parecía reflexionar sobre su vida.

Esa vida, que según él mismo dice, es su lucha indígena que comenzó hace más de doce años cuando muy joven ya batallaba por la formación de la junta de aguas de Cochapamba.

Quizá, por ello, no miraba a ninguno de sus 50 compañeros que lo observaban con admiración. Ni siquiera a su esposa, Teresa Quilumbaquín, quien lo contemplaba desde el piso de madera de la edificación, junto al pequeño Ricardo Pachakutik Ulcuango.

El homenajeado únicamente quería pensar. Y solo cuando oyó las palabras de Humberto Cholango, dirigente de Ecuarunari, quien dijo que aspiraba que de Cochapamba salgan más "Ricardos", reaccionó el vicepresidente de la Conaie.

Entonces no pudo contener la gratitud y abrazó a sus hermanos en un sincero reencuentro con el líder político. "Un líder que puede acariciar a sus repre-

sentados sin llevar guardaespaldas, policías y autos con los vidrios oscuros", dijo Cholango.

Cuando tomó el micrófono, Ricardo Ulcuango agradeció a sus hermanos por el homenaje, los bailes, las placas y las poesías, y dijo que ese era un acto de mayor responsabilidad para él.

"Cuando era niño veía cómo maltrataban a mis padres por ser indios y no tener dinero. Y luego, cuando miro a mi alrededor veo cómo el Gobierno y la sociedad están entendiendo nuestro mundo", expresó.

Poco a poco nos están respetando, pero ello, ha costado mucho sacrificio, dijo el líder indio.

Pide unidad

Ulcuango dijo que mientras escuchaba el homenaje, pensaba en el futuro de sus hermanos y en lo que se ha hecho para alcanzar una vida digna.

Por ello, hizo un llamado a la unidad y exhortó a todos los indígenas a cuidarse uno del otro para no ser engañados y caer en la división.

Denunció que el Gobierno está formando una organización de "campesinos libres" para fragmentar el movimiento y aclaró que continuará con su política: hacer lo que la mayoría quiere, consultando hasta a los más débiles para tomar decisiones.

"Así somos los indios", dijo.

■ COCHAPAMBA, Pichincha.— El vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango, recibe una placa de reconocimiento de parte de una representante de las comunidades indígenas.



Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

CONTINUA ►

Indígenas discuten futuro del diálogo

QUITO.—El movimiento indígena está convencido de que las mesas de diálogo con el Gobierno caminan a paso lento y sin resultados concretos.

Los líderes de las organizaciones nacionales se reúnen hoy en la capital para evaluar el trabajo efectuado en más de 20 jornadas de intensas negociaciones.

En la cita, que se desarrollará a partir de las 10h00 en la sede de la Confederación de Trabajadores del Ecuador, la dirigencia indígena definirá un plazo para la obtención de acuerdos concretos.

Según Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), durante la reunión se analizará la posibilidad de abandonar las mesas de diálogo, "si no se ven resultados a la vista".

"Advertimos al Gobierno que no se puede seguir negociando sin voluntad política", señaló.

Marco Murillo, presidente de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine), dijo que el problema es que el Gobierno "ha delegado a funcionarios que no tienen capacidad de decisión"; y anunció que pedirán una reunión con el presidente de la República, Gustavo Noboa, para evaluar el proceso de negociaciones.

Murillo aclaró que de no obtener los resultados esperados en las conversaciones con el Ejecutivo acudirán al Congreso Nacional; y agregó que "un nuevo levantamiento no sería buena salida".

Blanca Chancoso, de la Conaie, explicó que se necesita abordar los temas con mayor amplitud y no convertir a las mesas en una negociación de entregar y callarse.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, cree que no se puede hablar de lentitud en las mesas de diálogo porque el proce-

La reforma tributaria, tema de hoy

QUITO.— Dentro de la agenda de diálogos, hoy, está prevista la reinstalación del grupo que analiza el tema de reforma tributaria.

La discusión girará en torno al plan del Gobierno de incrementar el IVA.

El martes se reunirán las mesas técnicas sobre indemnizaciones y transporte.

En materia de indemnizaciones no hay acuerdo sobre los montos destinados para las familias de las víctimas.

En cuanto a transporte, el Gobierno ha acordado revisar las tarifas interprovinciales en relación al kilometraje, mientras que los indígenas insisten en una reducción del transporte urbano.

Mañana se instalará la mesa sobre Plan Colombia y el miércoles sobre migración.

so está en marcha.

"Las negociaciones se han desarrollado de acuerdo a la dinámica que demanda el tratamiento de los temas. Sin embargo, muchas veces hay retrasos porque los indígenas no son puntuales o se van cuando desean", dijo Donoso.

El delegado gubernamental reiteró la voluntad del régimen para dialogar con los indígenas, "a fin de que se fortalezcan los mecanismos de interrelación entre el Estado y la sociedad".



Vicepresidente critica presión de dirigentes indios

Univ. 11.04.2001
 El segundo mandatario dijo que los indígenas invaden campos que no le competen y pretenden influir en las decisiones del Gobierno.

QUITO.— “La continuación del diálogo entre las organizaciones indígenas y el Gobierno pende de un hilo”. De esa forma el vicepresidente Pedro Pinto describió ayer la situación actual de las negociaciones con el sector indígena.

Una diferencia en la percepción que ambas partes tienen sobre los objetivos de las mesas de diálogo explica el estancamiento y la tensión, así lo reconocen delegados de los dos sectores.

Para el Gobierno el objetivo de las mesas de trabajo es escuchar los puntos de vista de los dirigentes indígenas, pero sin que eso implique que el régimen adopte esas propuestas.

Mientras para los indígenas, el diálogo significa que sus opiniones serán tomadas en cuenta en las decisiones gubernamentales.

Un ejemplo de esta óptica sucedió el lunes pasado, cuando el Ejecutivo envió el veto parcial a la reforma tributaria horas antes de iniciar la tercera reunión de la mesa de trabajo con los indígenas sobre ese mismo asunto.

Los dirigentes se sintieron “ofendidos y burlados”, según lo expresó Marco Murillo, presidente de la Feine, ya que sus posturas no formaron parte del proyecto.

Entonces, el ministro de Gobierno, Juan Manrique, aclaró que las mesas de diálogo se establecieron para estudiar y analizar los problemas y que el Mandatario está en todo el derecho de tomar sus decisiones. “A nadie le puede llamar la atención que su respetable opinión no sea acogida como materia de cosa juzgada”, advirtió.

El conflicto de percepciones sobre el propósito del diálogo quedó ratificado ayer. El vicepresidente Pinto dijo que “las negociaciones no están avanzando porque la posición de los indígenas es tan dura, que es más, quieren invadir campos que no les corresponden; quie-

Pinto: Quieren cogobernar

TRANSPORTE LOS PUNTOS DEL DESACUERDO



Luego de tres mesas de trabajo que se han efectuado a cabo en el Ministerio de Gobierno, las partes continúan en la discusión de las tarifas del transporte interprovincial especial. Por un lado, el régimen reconoció que existe una exageración en el cobro y que se revisarían los componentes del costo de esos pasajes. Los indígenas, por su lado, todavía mantienen su tesis de que el precio de los pasajes, en general, debe bajar en 20%.

INDEMNIZACIONES



Al cabo de tres reuniones, en las que se logró determinar el número de heridos y de fallecidos durante el levantamiento, la discusión se ha centrado en el monto de las indemnizaciones. Los indígenas piden un millón de dólares para los familiares de los fallecidos, mientras que el régimen plantea el pago de 3.000 dólares para el fallecido de Napo y 8.000 dólares para el de Tungurahua.

REFORMA TRIBUTARIA



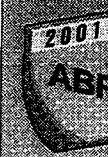
Transcurridas tres reuniones que se han desarrollado de manera atropellada, el punto de discusión está en la forma de financiar el déficit fiscal. El Gobierno, en el último encuentro, hizo una exposición de las razones por las que existe un déficit de 674,9 millones de dólares, y los indígenas aseguraron no estar de acuerdo con esas cifras.

SEGURIDAD SOCIAL



Se realizó una sola mesa de trabajo en la que no participaron los delegados del Congreso Nacional que habían sido invitados. La discusión está estancada pues, en ese encuentro, las partes solamente expusieron sus puntos de vista sobre temas diversos respecto a la reforma en este sector.

MESAS DE TRABAJO DE HOY Y PENDIENTES



10	Plan Colombia y continuación indemnizaciones	18	Continuación transporte
11	Continuación migrantes	20	Apoyo a las nacionalidades
17	Bancos intervenidos	25	Presupuesto instituciones indígenas

CONTINUA ►

ren incluso cogobernar, lo cual no es aceptable porque el Presidente tiene las facultades para tomar decisiones”.

Las declaraciones de Pinto provocaron la reacción de la dirigencia indígena. La Fenocin anunció la suspensión de los diálogos hasta reunirse con el presidente Noboa. Igual posición adoptó Marco Murillo, de la Feine.

Pasadas las 17h00, Marcelo Santos, secretario de la Administración, informó que el mandatario aceptó reunirse con la comisión de los indígenas, luego del feriado de Semana Santa.

Sus esfuerzos, hasta el cierre de esta edición, eran infructuosos, pues Murillo y de la Cruz ratificaron su posición: no habrá mesas de trabajo hasta después de la cita con el Presidente.

Falta apertura

Nina Pacari, diputada de Pachakutik, dijo que mientras no haya una apertura se verá una debilidad en el diálogo, cuya solución depende más del Gobierno. Agregó que falta voluntad política en el Gobierno y, frente a eso, dijo, las organizaciones indígenas se sienten excluidas y sin mecanismos viables para discutir y discrepar.

“Han habido enfoques que pretenden considerar la pretensión de un cogobierno indígena, la idea es buscar objetivos nacionales”, puntualizó.

Chancoso: Son declaraciones prepotentes y racistas

REACCIONES

Malentendido del Gobierno

El analista político Adrián Bonilla explicó el malestar que existe en la dirigencia indígena como una consecuencia de lo que calificó “como un cambio de escenario” de las conversaciones, de parte del Gobierno.

Según Bonilla, el Ejecutivo ha olvidado que las mesas de diálogo “no eran para renegociar las condiciones del acuerdo firmado en febrero, sino para ejecutar los compromisos adquiridos en él”. De ahí que —dijo— la falta de acuerdos concretos obligue a los indígenas a presionar la ejecución de lo prometido por el Gobierno, entre lo que se incluye la discusión de la reforma tributaria.

Diálogo entrampado

Fernando García, experto en temas indígenas, dijo que existe un entrampamiento en el diálogo del Régimen con el movimiento indígena.

“El planteamiento no es para un cogobierno indígena, porque no se los ha convocado para eso. Me parece que los tres puntos que se han tratado (las indemnizaciones a las víctimas del último levantamiento, los pasajes de transporte terrestre y la reforma tributaria) son los más difíciles. Hay 20 puntos más y entiendo que los indígenas no ven resultados, eso es preocupante porque el diálogo se desgasta como mecanismo. Discrepo con la percepción de que los indígenas pretenden un cogobierno”, dijo.

QUITO.— Las profundas discrepancias entre el Gobierno y el movimiento indígena también se evidenciaron en la primera reunión de la mesa de trabajo que aborda el Plan Colombia.

Tras la cita inaugural desarrollada ayer en la sede de la Naciones Unidas en Quito, Blanca Chancoso, líder de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), reaccionó en duros términos a las declaraciones del vicepresidente de la República, Pedro Pinto, quien dijo que los indios pretenden desconocer el espíritu de los diálogos y cogobernar el país.

“Son unas declaraciones prepotentes y racistas. A nosotros no nos interesa cogobernar con los socialcristianos como lo hacen. Además, los términos del acuerdo no implican ninguna repartición de troncha o de involucrarnos en algún ministerio”, aseveró.

La líder indígena añadió que el régimen no tiene por qué molestarse cuando un sector expresa su desacuerdo con las políticas económicas y sociales que se aplican en la sociedad.

“¿Solo nos toman en cuenta cuando hay que pedir el voto? Los gobernantes deben velar por todos. Las cámaras de la producción no son las únicas que pueden pedir cambios”, dijo.

Entretanto, en la mesa de diálogo sobre el Plan Colombia, los puntos de divergencia entre los indígenas y el régimen parten de la permanencia estadounidense en la Base de Manta, la adhesión a la Iniciativa Andina y la regionalización del conflicto colombiano.

La Asamblea de la Ecuarunari resolvió
la realización de medidas de presión

Indios preparan protestas



Ricardo Ulcuango, derecha, dirigente de la Conaie, aparece en una reunión de los líderes indígenas con sus bases en provincias

Hoy, 12.04.2001

Movilizaciones se efectuarán la próxima semana en diversos sectores de la Sierra

Las organizaciones indígenas ratificaron su decisión de no participar en las mesas de diálogo con el Gobierno mientras su dirigencia no se reúna con el presidente Gustavo Noboa.

Hasta tanto, convocarán a los delegados de la Comisión Observadora para buscar alternativas que permitan superar los inconvenientes surgidos en el proceso.

Así se definió ayer en la Asamblea Ordinaria de la Ecuarunari que se celebró en la Casa Indígena de Riobamba, que contó con la participación de aproximadamente doce organizaciones indígenas de la sierra, cuyas bases cuestionaron a la dirigencia, por los pocos

resultados que hasta el momento se han obtenido en el proceso de diálogo con el Régimen.

En el encuentro, dirigido por Estuardo Remache, presidente de la Ecuarunari y Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, se resolvió además solicitar al Gobierno se realicen algunos cambios en la metodología de trabajo de las mesas.

“Lo que queremos es que las reuniones cuenten con funcionarios del más alto

CONTINUA >

CONTINUA ►

nivel, es decir ministros, y no de mandos medios que no tienen poder de decisión", señaló Ulcuango.

En Riobamba se resolvió también que la próxima semana las organizaciones indígenas desarrollen, a nivel provincial, acciones de presión para que el Gobierno cumpla con los 23 puntos incluidos en el acuerdo suscrito el 7 de febrero.

Entre esas acciones figuran, "movilizaciones pacíficas hasta las gobernaciones, foros y reuniones con otras organizaciones sociales para resolver alternativas para presionar al Gobierno para que cumpla con su palabra", señaló.

Adicionalmente el próximo miércoles una delegación indígena se dirigirá al Congreso para entregar un documento con las propuestas que sobre reforma tributaria han elaborado las organizaciones indígenas y campesinas, afirmó. (PACH)



FPA

■ La suspensión del trabajo de las mesas de diálogo, preocupa a las Fuerzas Armadas, aseguró Miguel Saona, Jefe del Comando Conjunto.

■ "Nos preocupan todos estos elementos porque si el país no marcha en forma unida y cohesionada no podremos ir a ningún lado", afirmó.

■ "Los indígenas deberán tener un comportamiento muy adecuado para que el país pueda marchar adelante".

■ Ayer tenía que realizarse la segunda reunión de la mesa que trabaja en el tema de Migración. Sin embargo, los delegados indígenas no llegaron a la Cancillería.

■ También estaba prevista la reunión de la mesa que trata la revisión de pasajes, pero tampoco se cumplió. (PACH)

Cita de Noboa con la Conaie será el próximo 24 de abril

El Gobierno fijó ayer para el 24 de abril la fecha para la reunión que el presidente de la República, Gustavo Noboa, mantendrá con la dirigencia indígena a fin de evaluar el proceso de diálogo.

A través de un comunicado, en Carondelet se confirmó el día, una vez que Noboa retorne de su viaje a Canadá, en donde participará de la Cumbre de las Américas.

La fecha señalada por el

Régimen fue aceptada por los indígenas, que ratificaron su asistencia a la reunión.

Sobre este aspecto el Secretario de la Administración, Marcelo Santos, afirmó que en la cita entre el presidente y la dirigencia indígena se analizará el desarrollo de las conversaciones y la salida al entrapamiento que ha tenido el proceso de diálogo en los últimos días.

"Este tipo de reuniones

están previstas en la metodología acordada con los indígenas y no es una imposición de ellos", señaló.

Para Santos, la decisión de los indígenas de no acudir a las mesas de trabajo mientras no se produzca la reunión con el presidente, no significa que el proceso se haya roto.

"Estos diálogos son un ejercicio democrático y complejo por lo que no se puede esperar resultados inmediatos". (PACH)

Noboa y líderes indígenas intentarán reanimar diálogo

Hoy 13.04.2001

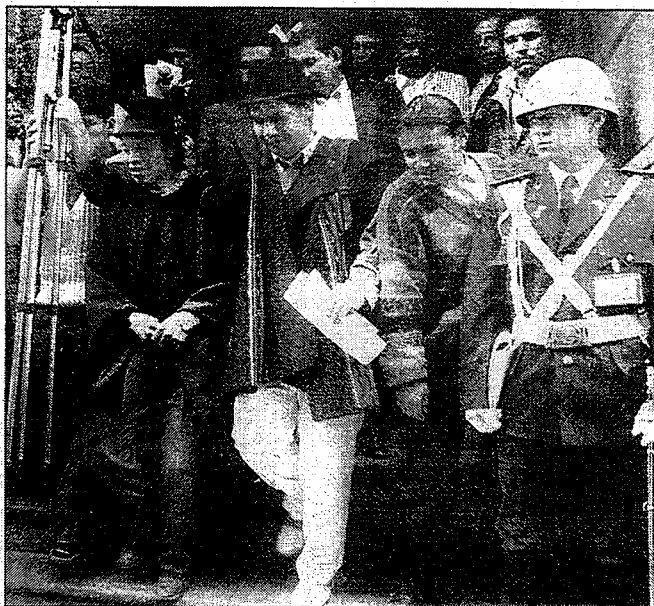
El 24 de abril se reúnen el presidente y los delegados indios para resolver los impasses

La reunión que mantengan el próximo 24 de abril, el presidente de la República y los líderes indígenas, será decisiva para el destino de las mesas de diálogo, así se ratificó en una reunión que mantuvieron ayer los dirigentes de la Conaie.

La cita "es fundamental para saber si existe o no viabilidad política para continuar con los diálogos" sostuvieron.

Blanca Chancoso de la Conaie, aseguró que este criterio "es generalizado en todas las organizaciones que piden que el Gobierno defina si va a cumplir o no con lo acordado en febrero".

En ese contexto, asegura, la próxima semana se comunicará a las otras organizaciones, las resoluciones adoptadas en la Asamblea Ordinaria de la Ecuaruna-



Dirigentes de la Feine y de la Conaie abandonan ayer el ministerio de Gobierno

ri, para definir conjuntamente los planteamientos concretos para la reunión con Noboa.

Por lo pronto, señala, "se propone un cambio específico en el cumplimiento que hasta ahora ha dado el Gobierno a la metodología acordada".

Según Chancoso, aunque se definió que en las mesas de diálogo participen delegados de ambas partes con poder de decisión, esto no se ha cumplido, lo que

obliga a que "en la reunión con el presidente, se exija transparencia del Gobierno con respecto del tratamiento de los puntos incluidos en el acuerdo".

Explica que al hablar de transparencia lo que se hace es solicitar al Régimen que actúe con frontalidad en la búsqueda de acuerdos, que no responda "con imposiciones o solo información, como sucedió con el proyecto de reforma tributaria". (PACH)

Movimiento • Los 600 000 indígenas que viven en Guayas están en la mira de Pachakutik para futuros comicios

La Conaie busca más espacio en el Litoral

Com. 13.04.2001

Redacción Guayaquil

La idea de emigrar era una constante en las frías noches de la parroquia Santiago de Quito (Chimborazo). Junto a sus tres hermanos, Manuel Cujilema planificaba cómo dejar de la tierra de sus padres, que eran ya incultivables por la falta de recursos.

A Guayaquil llegó en 1981 para inscribirse en la Facultad de Medicina de la Universidad Estatal. De inmediato, retomó la dirigencia estudiantil, como lo hacía en Riobamba. Este hombre pequeño, de ojos vivaces y hablar fluido, que reconocía su identidad cada amanecer, salía de su pequeño departamento, ubicado en las calles Pío Montúfar y 10 de Agosto para encontrarse con decenas de comerciantes indígenas que trabajaban en el Mercado Central.

En sus recorridos estudiantiles conoció a su actual esposa, Dolores Cepeda, una enfermera oriunda de Colta, también en Chimborazo. Ambos comenzaron un peregrinar por las ferias libres para identificar a sus hermanos indios que también migraron. Después de varios proyectos, en 1997 nació la Asociación de Profesionales, Organizaciones y Estudiantes Indígenas del Litoral (Apoeil), que hoy se identifica con la Conaie en Guayas. La sede es, hasta ahora, la vivienda de la pareja, en la ciudadela 29 de Junio.

El año anterior, Cujilema, de 35 años, encargó la presidencia de la Apoeil a Pedro Chango, pues debía laborar en Quito. Abandonó su cargo de doctor en el Hospital Luis Vernaza para encargarse de la Direc-

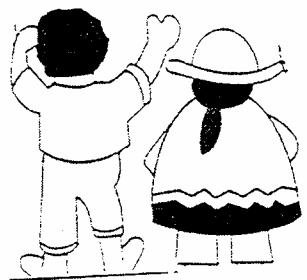
ción de Salud de los Pueblos Indígenas. El líder va cada semana a Guayaquil para comunicar a sus compañeros las resoluciones de la dirigencia nacional.

Cujilema afirma que maneja su propio censo, donde registra en Guayas casi 600 000 indígenas. "También tenemos afiliadas 120 iglesias evangélicas".

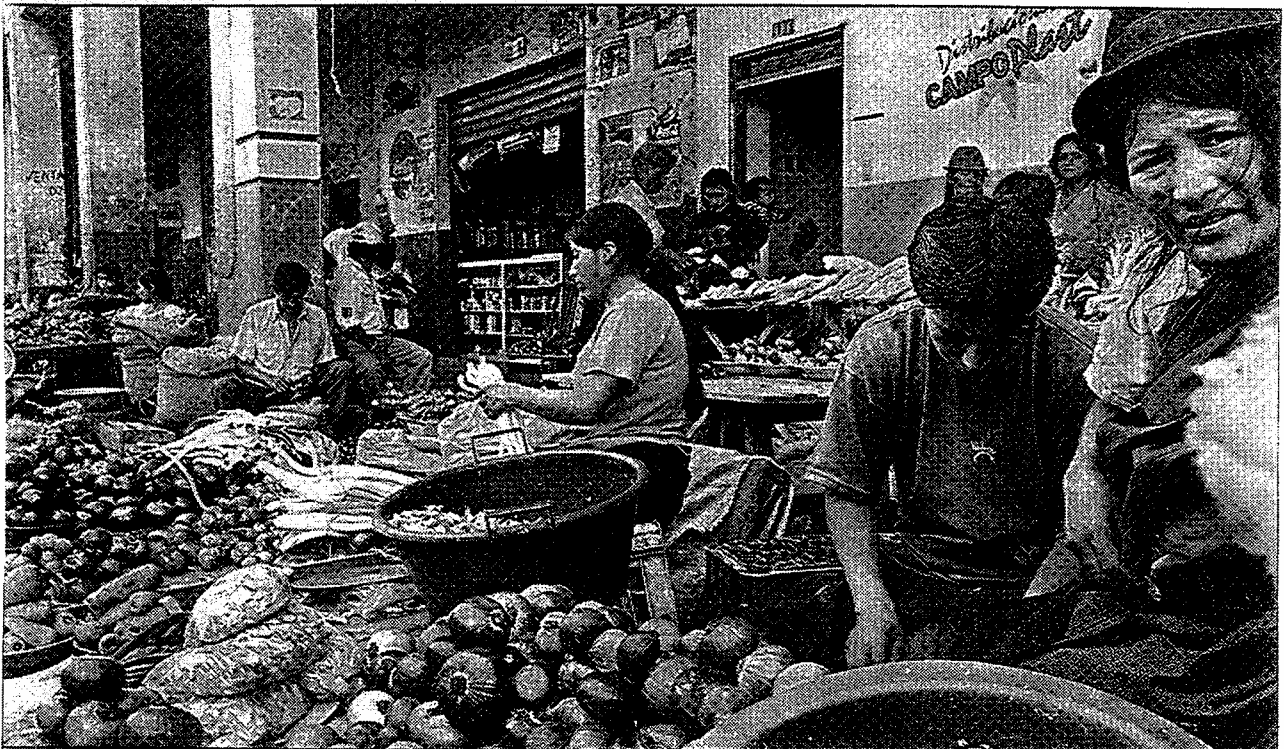
En los próximos 15 días saldrá la resolución del Ministerio de Bienestar Social para que funcione la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Costa (Coince), que ya tiene sede en Esmeraldas y está a cargo Santiago de la Cruz. Para esa fecha funcionará además en la provincia la Defensoría del Pueblo Indígena, como la que hay en Quito. Un sinnúmero de proyectos como este, que la entidad apoya, está casi listo. La Red de Educación Intercultural Trilingüe (español, inglés y quichua) es uno.

Para Antonio Vargas, presidente de la Conaie, obtener representatividad en las cinco provincias del Litoral no es difícil. Además reitera que mantiene alianzas con los sectores montubios de la región, como el Movimiento Solidaridad. Por ello cree que les beneficiará la creación el Consejo de Desarrollo de los Pueblos Montubios de la Costa (Codepmoc).

"Eso demuestra el poder de organización de un grupo migrante que se hace sentir en la provincia". Esta opinión es del sociólogo Gaitán Villavicencio, quien vaticina el repunte político de los indígenas. Para lograrlo, la Apoeil teje sus estrategias, donde Cujilema sabe que Pachacutik obtendrá más votos.



CONTINUA >



Jorge Itúrburu / EL COMERCIO

LA VENTA DE VÍVERES ES SU BASE • Los indígenas trabajan en los mercados. Uno de ellos es el Pedro Pablo Gómez.

Un vistazo por dentro

Un organismo que desapareció • El llamado Parlamento de los Pueblos del Guayas duró solo cinco meses en funciones. El 10 de enero del año anterior, en la Casona de la Universidad de Guayaquil, los titulares de la Federación de Comerciantes Minoristas de la Bahía (Fedacomib), de la Apoeil-Conaie y demás miembros de los movimientos sociales se reunieron para decidir su futuro.

Las nuevas autoridades • Luego de las deliberaciones se decidió cambiar a las cabezas y se nombró como nuevo titular a Pedro Chango. El resto de la dirigencia será electo en junio próximo y todavía no se han definido los candidatos.

Una pugna con la CMS • En octubre pasado, la Fedacomib, que agrupa desde 1979 a 40 asociaciones (5 000 comerciantes), también excluyó de su local a la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS). Esta división además se evidenció en el levantamiento indígena de febrero pasado.

Guayaquil en calma • Durante las movilizaciones anteriores, el Puerto Principal fue la excepción de las protestas. La calma imperaba en la ciudad y las manifestaciones fueron esporádicas y aisladas. La tensión se concentró en Quito, Cuenca, Ambato, Teña y otras zonas de la Sierra y Amazonia.

La artillería está definida

Los indígenas tienen listo el pliego de quejas y sugerencias que presentarán al Primer Mandatario en la cita del próximo 24 de abril. Aunque la Conaie aún debe analizar con sus bases de la Amazonia y la Costa los resultados de las mesas de diálogo, el panorama está prácticamente definido. Para Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la organización, la primera exigencia que formularán es que la revisión de los pasajes signifique la rebaja de los mismos.

También sugerirán al presidente Noboa redefinir el mecanismo a seguir dentro de las mesas de diálogo. Los resultados que de ahí salgan, adelantó Ulcuango, serán evaluados nuevamente con las bases para luego reinstaurar el proceso de conversaciones.

Marco Murillo, presidente de la Feine, a más de exigir que se cumpla el acuerdo de 23 puntos que firmaron el pasado 7 de febrero, pedirá al Jefe de Estado su evaluación personal de los resultados de las primeras mesas. "Es importante saber cuál es su percepción, para luego relacionarla con la nuestra".

Otro aspecto que sugerirá topar en la reunión es que "el presidente Noboa nos garantice su voluntad política de sacar adelante el diálogo. Para ello debe dar a sus delegados ante las mesas toda la capacidad de decisión". Una mayor presencia de la comisión observadora es otra de las aspiraciones del sector.



El "Taita Alumbrador" es el eje de la Semana Santa en la comunidad lojana, pues preside el ritual de la vigilia al Santísimo el Jueves Santo. No obstante, su obligación con los invitados no termina sino hasta el Domingo de Pascua. Un cargo que se busca hasta con cinco años de anticipación. La población viste sus mejores galas en la ocasión.

Los Saragueros tienen una propia celebración

Com. 14.04.2004
Redacción Cuenca

El ajeteo altera la tranquilidad habitual de Las Lagunas, una comunidad ubicada a dos km al sur de Saraguro. Durante estos días toda su atención se centra en la celebración de la Semana Santa, con una particularidad: la fusión del culto católico y la tradición indígena.

Este Jueves Santo, hombres, mujeres y niños iban y venían de prisa por las angostas calles del pueblo. Casi todos lucían trajes típicos de fiesta. Los hombres, pantalón negro de mangas cortas, camisa blanca, poncho negro y sombrero de paño, aparte de su pelo ajustado en una trenza larga. Las mujeres engalanadas con blusa blanca, falda negra, rebozo

asegurado con tupos (agujón de plata y cabeza grande) y collares de multicolores mullos.

Como el anciano Ángel Polibio Zapata, muchos cargaban sus bultos en algo parecido a una red de soguillas de plástico. Una casa con paredes de adobe y techo de teja era su destino.

En ella vive Manuel Nicanor Andrade, el "alumbrador mayor", el personaje principal en la Semana Santa. A su vivienda, que se levanta junto a una angosta vía asfaltada, rodeada por sementeras de maíz, huertas de hortalizas y plantas de babaco, una ancha laguna colmada de totora verde y potreros donde pasta el ganado, llegaron cientos de visitantes mientras avanzaba el día.

Al tiempo que les daba la bienvenida, buscaba acomodarlos en

CONTINUA >

los pocos espacios que quedaban libres. Por su corpulencia era fácil distinguirlo en medio de la multitud. Al rato se lo encontró sentado a la cabeza de una mesa, en un sitio estratégico de la habitación central. A su lado se ubicaron 20 hombres, entre priostes, mullidores, mayordomos. En cambio, las mujeres y los niños se sentaron, formando una especie de círculo, sobre el piso de tierra

adecuada. En el medio colocaron más de 20 bultos y en otro rincón se hallaba el altar adornado con mantos de colores verde olivo y amarillo; a sus pies tres niños quemaban incienso.

En vista de la numerosa concurrencia, más de 500 asistentes, en el patio se improvisó otra mesa con 30 hombres. Bajo los alares de la casa, en el corredor y otros sitios también había gente, pues

para esta fiesta no se necesita invitación personal; todos se sienten comprometidos en asistir. Acuden desde Ilincho, Gunudel, Tentag, entre otras comunidades alejadas de la región.

Entre tanto, en una habitación adicional se acondicionó un fogón de leña. En dos grandes pailas de bronce un grupo de mujeres apresuraba la cocina. Hasta que, justo al mediodía, empezó la repartición de abundante comida, "tanto que permita resistir el ayuno durante la vigilia". Pero no hubo bebidas alcohólicas.

Luis Antonio Morocho, que por encargo del 'alumbrador' las ofició de "Taita Servicio", esparció el mote sobre la mesa formando una cruz. En platos grandes de barro repartió las sopas de arroz y papa, haba con repe y de granos. Antes, a la llegada, ya se brindó el champús (colada de maíz y queso molido) y chicha de jora.

En seguida, los huéspedes abrieron sus bultos para brindar al Alumbrador. De entre manteles blancos aparecieron bandejas con arroz o mote cubiertos hasta con diez panes. También en canastos ofrecieron queso o quesillo. Otros aportaron miel de caña en canecas llevadas desde las moliendas de Yantzatza (Zamora Chinchipe). Once garrafas llegaron.

El "pinshi" que se entrega al "taita alumbrador" es una retribución por la atención que les brinda y una muestra de compartición comunitaria. Esta costumbre también se mantiene en las bodas, pero se agregan cuyes asados.

Tanta es la comida que todos fueron provisionados de ollas o envases para el "huanglle", reserva que llevan a sus casas.

La atención a todos duró hasta las 15:00, hora en que se alistaron para desplazarse hacia la iglesia mayor de Saraguro. Pero antes de vestir sus mejores trajes, el 'alumbrador' y su corte se dieron un reconfortante baño. Una hora después Manuel Andrade y sus acompañantes aparecieron elegantes. En él destacaba el sombrero blanco, de faldas amplias y pin-



LA ALIMENTACIÓN ES BÁSICA • Tres tipos de sopa se brindó a los asistentes, entre niños y adultos. Debían comer bien para "aguantar" el ayuno durante la vigilia.



PRESENTES PARA EL ANFITRIÓN • Los amigos y parientes llevan arroz, mote... Agradecen la atención de Manuel Andrade.

tas negras. Un pañuelo color fucsia en cuyo centro sobresale el bordado del cáliz, las uvas y el trigo. También un rosario de mullos de colores rojo y blanco, aparte de sures acuñados en 1928.

Con su cabeza cubierta por un lienzo púrpura, el guionero Antonio Quishpe se adelantó a la procesión. Junto a cuatro niños 'guaidores' y cinco mujeres iban cantando, en quichua, temas que evocan la muerte de Cristo.

El "alumbrador" y su corte, en orden jerárquico, 300 metros atrás, cabalgaban en los mejores caballos contratados en la zona. El grupo lo encabezaban dos músicos que entonaban sanjuanitos o saltashpas con acordeón y bombo. Ya en Saraguro, el 'alumbrador mayor' (janayllu) se encontró con el 'alumbrador menor' (urayllu), Segundo Shunaula, y su grupo. Un monumento al maíz fue mudo testigo del hermanamiento de las comunidades de

Las Lagunas (sur) y Yamarín (norte). El primero, encargado de velar a Jesucristo y el segundo, a la Virgen María.

Luego de la fusión todos se encaminaron rápido hasta el templo donde, una vez autorizado su ingreso por el sacerdote, se ubicaron alrededor del altar mayor para participar en la eucaristía. Las mujeres ocuparon las dos primeras filas de bancas de madera. Cientos de fieles llenaron la nave.

Después de la misa se inició el sacrificio, la vigilia, que finalizó ayer, a las 17:00. Todo ese tiempo permanecieron al pie de un altar menor, adornado con 28 velas grandes y adornos florales de quillorosas rojas, amarillas y blancas. El ambiente se caracterizó por el silencio, incluso callaron las campanas. Este ritual es propio de otras comunidades como San Lucas, Tentag y Paquishapa, donde predomina la población indígena saragura.

Antesala de Ramos

Otro rito saraguro de Semana Santa es "la supalata", que comienza la víspera del Domingo de Ramos, a las 20:00, y dura hasta las 04:00. Gira alrededor de la fertilidad y la cosecha. Niños "to-vencitos" como Jaime Abri de 10 años, disfrazados de capitanes, chirillos o soldados recorren casa por casa. Bailan, silban y golpean tachos y latas para anunciar su presencia. Los dueños de las viviendas les brindan tamal, colada de sambo, habas con queso... A cambio, ellos, hijos de la Pachamama, les entregan semillas y auguran buenas cosechas. En caso contrario gritan "shirán, shirán", anticipando malos tiempos.

Entre el Sábado de Gloria y el Domingo de Pascua, los saraguros evocan la resurrección de Cristo con misas y procesiones.

CONTINUA ►



EL "ALUMBRADOR MAYOR" Y SU CORTE • Manuel Andrade, el primero de sombrero blanco (izq) acudió a la iglesia en el mejor caballo; los músicos acompañaron.

Fotos: Robert Puglla / EL COMERCIO

LOS PERSONAJES

Alumbrador • Es el patrocinador principal de la fiesta de Semana Santa. Su responsabilidad es velar al Santísimo durante la noche de vigilia, aparte de atender a los invitados en su casa. Hasta con cinco años se anticipa el interés por este cargo.

Prioste • Son los asistentes del "alumbrador" por ser devotos del Corpus Cristi. Tienen como asesores a mayordomos y muñidores, encargados de arreglar al templo y asear al "alumbrador".

Guioneros • El guionero es responsable de la eucaristía de Viernes de Lázaro y la guionera del Viernes de Dolores (misa de Viernes Santo). Además, organizan a los "trompeteros".

Trompeteros • Marchan con banderas rojas y dirigen los rezos. También aseguran el suficiente espacio para las procesiones del Día de Pascua. Llevan máscaras y su pelo está arreglado en muchas trenzas.

* Tomado de la investigación "Los Saraguros, fiesta y ritualidad".

Univ 15.04.2001

El Movimiento Solidaridad define cargos en Codepmoc

VINCES, Los Ríos, (Xavier Sánchez).— El Movimiento Campesino Solidaridad (MCS) ratificó el nombre de Zenón Chica Bazurto, ex alcalde de El Empalme (Guayas) por el Movimiento Popular Democrático, como secretario ejecutivo del recién creado Consejo de Desarrollo de los Pueblos Montubios de la Costa (Codepmoc).

La postura fue hecha ayer durante el II Congreso Nacional del Movimiento Campesino Solidaridad (MCS), que se efectúa en el complejo turístico Entre Ríos, de este cantón, con la asistencia de 120 delegados de las provincias de Guayas, Los Ríos, Manabí y El Oro.

En el evento, que concluirá mañana, se elegirá a la nueva directiva del MCS y a los delegados provinciales al consejo directivo del Codepmoc.

Luis Alvarado, presidente de la organización, ratificó que ni él ni su esposa, Isabel Mosquera, integrarán la directiva del Codepmoc, "organismo que beneficiará a todos los montubios y la acción del Movimiento Campesino Solidaridad será la de un protagonista más", dijo el dirigente.

En el desarrollo del congreso se otorgaron distinciones a todos los campesinos que participaron el pasado mes de marzo en la huelga de hambre en las afueras del Congreso Nacional para exigir la creación del Codepmoc.



Archivo / EL UNIVERSO

■ VINCES, Los Ríos.— La huelga de hambre que realizaron los miembros del Movimiento Campesino Solidaridad fue determinante para la creación del Codepmoc.

Los familiares de Roberto Acosta, oriundo de Baba (Los Ríos), recibieron la distinción debido a que este se encuentra asilado en la clínica San José de este cantón, porque la huelga de hambre le provocó una úlcera gástrica y problemas renales.

Reelección

La tesorera del MCS, Jacinta Morales, anunció que para hoy se espera elegir al presidente, vicepresidente y demás miembros del

directorio del organismo, y anticipó que la mayoría de los delegados se ha pronunciado por la reelección de Luis Alvarado Buenaño.

El presidente de la entidad en su intervención dijo que "recién la lucha ha comenzado", por lo que insistió a los asistentes a mantener la unidad para poder lograr los créditos que necesitan los pequeños agricultores.

Los delegados fueron alojados en áreas destinadas para los turistas que visitan este complejo.



Ricardo Ulcuango, de la Junta de Aguas a líder indígena

El dirigente indígena es una persona receptiva y abierta a escuchar opciones de los demás, señalan sus compañeros

Hoy 15.04.2001

Enérgico, receptivo, sincero y humano. Esas son algunas de las características con las que los 'compañeros' más cercanos definen a Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), quien, en los últimos años, se ha proyectado como uno de los líderes más importantes del sector indígena.

Nació hace tres décadas en la comunidad de Cochapamba, cantón Cayambe. Ingresó a la dirigencia indígena muy joven, cuando tenía 18 años y pasó a formar parte de la 'Junta de Aguas' de la localidad.

Desde entonces, "no ha descansado en la lucha por los derechos del pueblo indígena", señala Blanca Chancoso también dirigente de la Conaie, quien considera a Ulcuango como un "líder siempre dispuesto a decir lo que piensa aunque eso sea cuestionar las decisiones que sus compañeros han

adoptado".

A decir de sus 'compañeros' (así llama a sus amigos), Ulcuango es una persona que, aunque a veces luce radical en sus posiciones, es muy receptivo y abierto a escuchar la opinión de los demás, "y que cuando se da cuenta que se ha equivocado, no duda en reconocerlo", señala uno de sus colaboradores en la Conaie, que prefiere no identificarse.

Se ha desempeñado como presidente del Cabildo de Cochapamba, de la Federación Provincial y Nacional de las Comunidades Quichuas y por dos periodos consecutivos, de la Ecuarrunari, la organización indígena más representativa en la sierra.

En todas esas dignidades ha demostrado gran capacidad, responsabilidad y seriedad, afirma Estuardo Remache de la Ecuarrunari, quien explica que "cuando al compañero Ricardo se le asigna

una tarea, no descansa hasta cumplirla".

Esto le ha merecido el respeto y afecto de sus compañeros y su comunidad que, en marzo pasado, le rindió homenaje.

Y es que Ulcuango asegura ser una persona a la que le indignan las injusticias, la mentira y el oportunismo. De allí que afirma no entender "cómo es que todos los Gobiernos, también el actual, trabajan por beneficiar a pocos sectores y desatiende a la mayoría de la población".

Señala que en el diálogo con el Gobierno, hay muchas cosas que le molestan, "como por ejemplo la falta de seriedad a la hora de cumplir con los acuerdos firmados en febrero".

Sin embargo, afirma "no todo está perdido, si se demuestra que hay voluntad política para dialogar, sino, los indígenas se verán obligados a abandonar las conversaciones y a retomar la lucha en las calles". (PACH)

Chancoso: Diálogo con Gobierno no es un juego

Univ. 16.04.2001



Yuri Campana / EL UNIVERSO

QUITO.— Luego de que el presidente Gustavo Noboa puso como fecha el 24 de abril para mantener una reunión con las organizaciones indígenas, Blanca Chancoso, dirigente de la Conaie, asegura que están dispuestos a revisar el marco metodológico de las mesas de trabajo para lograr que estas lleguen a resultados concretos, porque el diálogo para los indígenas “no es un juego”.

Sin embargo, afirma que en ese encuentro solicitarán que sus propuestas no solo sean escuchadas sino también consideradas, porque ellos “no están interesados en coger gobernar” como lo aseguró el vicepresidente Pedro Pinto.

¿En qué se centrará el pedido de las organizaciones indígenas en la reunión con el Mandatario?

El pedido de las bases es que haya un cambio metodológico para que se agilicen las negociaciones. Exigir al Gobierno que ratifique la decisión política de llevar adelante este proceso de diálogo, con apertura y con la idea de que es una cuestión de doble vía.

Hemos visto que no hay una decisión de discutir las propuestas, que hay un rotundo no de parte del Gobierno, que quiere tratar solo lo que para ellos es conveniente.

“El Presidente tiene que reconocer que no ganó las elecciones y que está allí gracias a la lucha de los pueblos indígenas”.

CONTINUA >

¿Ha habido un malentendido sobre los objetivos de las mesas de trabajo?

Para nosotros el diálogo no es que solo se sienten a escuchar, creemos que debe tomarse en cuenta que estamos discutiendo tanto los planteamientos indígenas como las propuestas del Gobierno.

A nosotros como organización no nos interesa cogobernar, como ha dicho el vicepresidente Pedro Pinto, y peor dentro del Gobierno actual. Nosotros no le estamos quitando al Presidente su pedacito. Él tiene que reconocer que no ganó las elecciones y está allí gracias a la lucha de los indígenas.

Así como tenemos obligaciones, tenemos derechos a hacer sugerencias, discrepar, reclamar y exigir. Por eso les pido que revisen el propósito por el cual se firmó el acuerdo y se instalaron las mesas, porque nosotros no estamos dialogando para un conversatorio donde nuestras propuestas no serán tomadas en cuenta.

Según Marcelo Santos, secretario de la Administración, el diálogo sobre Reforma Tributaria culminó el 28 de febrero. ¿Por qué entonces se decidió abrir una mesa sobre ese tema?

El acuerdo dice que el diálogo nacional sobre Reforma Tributaria debió culminar el 28 de febrero, eso quiere decir que debieron iniciarse inmediatamente después de la firma

del acuerdo, el 7 de febrero. Pero el régimen no hizo ningún esfuerzo en abrir la mesa de diálogo antes y tan solo a la víspera el Gobierno nos hizo llegar su comunicación invitándonos a una reunión informativa con el Ministro de Economía. Eso es maltratar a los pueblos indígenas y violar el acuerdo firmado.

Entonces, en la reunión con el Presidente ¿qué cambios solicitarán en cuanto a la metodología?

En general, buscar mecanismos para que se dé cumplimiento a los acuerdos y establecer mejor la representatividad y los niveles de decisión.

El Gobierno ha fallado al no cumplir con lo que dicen las normas metodológicas: que cada una de las mesas de trabajo esté integrada por funcionarios de alto nivel técnico y con suficiente nivel de decisión.

Los dirigentes de las organizaciones critican la labor de la comisión técnica, ¿hay divergencias en el movimiento indígena?

La comisión técnica ha cumplido con su función de dirigir y coordinar las mesas de trabajo. En las funciones no se ha dicho que solamente debemos terminar con la calendarización de las mesas sino discutir la forma y prioridad del tratamiento de la agenda, y eso lo hemos hecho.

Dentro de las funciones está el establecer el número preciso de las mesas y el resultado esperado del tratamiento de los temas, así como el cronograma global del diálogo y tiempo de evacuación de las mesas. Este punto es el que reclaman en el que nos hemos demorado.



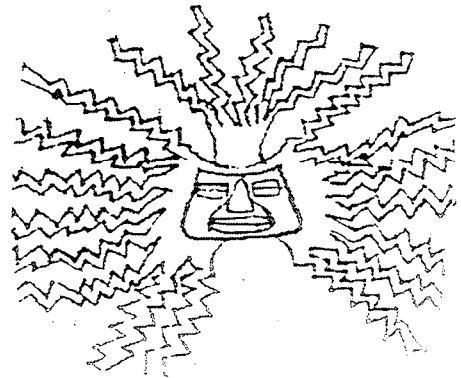
PERSONAL

Nombre: María Blanca Chancoso Sánchez

Edad: 44 años

Ciudad donde reside: Otavalo, Imbabura.

Cargos en movimientos indígenas: Fundadora del Movimiento Indígena de Imbabura, consultora en asuntos indígenas de la ONU. Dirigente de Relaciones Internacionales de la Conaie.



¿Cree que luego de la reunión con el Mandatario se logre restablecer el diálogo?

Hemos dado muestras claras de voluntad de conversar porque el diálogo no es un juego. Estamos conscientes de la desigualdad y el tono con que nos están tratando. Nosotros no queremos amenazar o presionar, sino exigir que se cumpla con la palabra que comprometió al firmar el acuerdo. Estamos diciendo que evaluemos y veamos los puntos que el Gobierno acepta y no acepta. No decimos que si no acepta rompemos el diálogo, no es eso, porque esto es una cosa de doble vía.

¿Qué sucederá si no hay una respuesta positiva de parte del régimen?

Si no hay muestras, entonces ya para qué seguir. Esto no significará que habrá un corte, sino que en realidad no hay muestras. Nosotros seguiremos abiertos al diálogo y a retomarlo.

Solidaridad con delegados al Consejo del Codepmoc

VINCES, Los Ríos, (*Xavier Sánchez*).— Campesinos que integran el Movimiento Solidaridad designaron a sus representantes provinciales ante el Consejo Nacional Transitorio del recién creado Codepmoc (Consejo de Desarrollo de los Pueblos Montubios de la Costa).

Durante el II Congreso que desde el sábado realiza esta agrupación, aproximadamente 120 dirigentes cantonales y de parroquias eligieron a los delegados de Guayas, Manabí y Los Ríos ante el Consejo Transitorio del Codepmoc, cuya vigencia será de seis meses.

En representación de Manabí fue designado Jorge Gallo, dirigente de Paján; por los Ríos, Carlos Moyano, de Vinces; y de Guayas, Gualberto Sánchez, de Balzar.

El próximo 28 de abril El Oro elegirá en Huaquillas a su representante, luego de que dirigentes de esta provincia solicitaron que se postergara la designación. Aspiran a ocupar esta función Hólger Jaramillo y Carlos Dumani.

En la cita, Solidaridad reeligió a su presi-

dente, Luis Alvarado, y ratificó a Zenón Chica, ex alcalde de El Empalme, como secretario ejecutivo en el Codepmoc.

Al término de la reunión de Solidaridad, sus miembros nombrarán hoy a su vicepresidente. Son candidatos Nicolás Infante, de Baba, Los Ríos; Eduardo Mendoza, de Manabí, y Pedro Muñoz, de Vinces, Los Ríos.

Formaron comisiones

Durante el II Congreso que realizó Solidaridad, los campesinos formaron comisiones de Asuntos Montubios (que consideró una participación directa de los campesinos del Litoral en entidades estatales como el INDA y Cedegé), de Estatutos (analizó su reglamento interno), Problemática del Agro (estudió temas de vialidad, salud y desarrollo cantonal), Políticas del Codepmoc (trató la estructura orgánica y funciones de la nueva entidad) y Análisis del país.

Además, la Comisión Política decidió que los miembros de esta agrupación no participarán como candidatos en el próximo proceso electoral.

Indios ingresan en el comercio rescatando sectores de la producción menos desarrollados

Éxito en cámaras de comercio indígenas

Hoy 16.04.2001
Guamote y Colta se han organizado para lograr comercializar a nivel externo e interno bienes no industrializados

Por Patricia Sandoval

Redacción Quito

Mariano Curicama, indígena de la comunidad Cachaloma Totorillas, se preocupa a diario, por realizar contactos internacionales para colocar productos en el mercado.

En estos días, él piensa viajar a Italia para tratar

con las autoridades el destino de los fondos de la deuda que este Gobierno condonó a Ecuador. La idea es que parte de esos fondos se destinen a la producción agrícola de su zona.

Entre sus múltiples actividades, organiza cursos de capacitación para los 263 socios de la primera Cámara de Comercio Indígena Solidaria del país: la de comunidad de Guamote.

Curicama, actual presidente de esta organización gremial, junto con otros productores agropecuarios y criadores de cuyes, queñeros, entre otros, han decidido buscar alternativas de

producción para mejorar la economía de su pueblo.

Esta organización está adscrita a la Federación de Cámaras de Comercio del Ecuador y funciona, a decir de Curicama "como la otra cara de la moneda" con respecto a las tradicionales, ya que busca rescatar las actividades de los sectores menos desarrollados.

Guamote, ubicado en la provincia del Chimborazo, a 30 minutos de Riobamba, tiene una población indígena en un 97%; solo el 3% mestiza. Ha vivido un proceso político dinámico y desde hace ocho años, por lo menos, sus autoridades son in-



Miembros de la comunidad de Guamote cosechan zanahorias, que en sus mayoría ya están vendidas a clientes en Panamá, los cuales comprarán cerca de 40 toneladas mensualmente

CONTINUA >

dígenas.

A un año de haberse creado la Cámara de Comercio (20 de abril de 2000), ya cuenta su local propio, ubicado en el Municipio de Guamote, el cual posee con cinco computadores y tiene ya grandes proyectos en marcha.

"Con Panamá se han hecho los contactos necesarios para exportar mensualmente un contenedor de zanahorias (40 tonealdas aproximadamente)", según afirma Curicama. A la par explica que se ha negociado con sectores comerciales de Perú para exportar diez toneladas de carne de cuy mensualmente.

Otro de los logros más recientes ha sido la unificación de las 48 queserías que existen en la zona.

El objetivo de esta operación es homologar la tecnología y buscar su venta en el mercado interno y externo, señala.

Entre las acciones emprendidas por la Cámara, existen negociaciones con la de Naranjal para realizar trueque mediante el cual se busca cambiar zanahorias y cuyes, por ejemplo, por papas u otros productos.

Así como la Cámara de Comercio Indígena y Solidaria de Guamote, otra, de reciente creación, sigue sus pasos.

Es el caso de la Cámara de Colta, la cual fue inaugurada apenas hace 10 días.

El presidente de la Cámara, Pedro Curichumbi, quien además es alcalde de la ciudad. Dentro de sus proyectos destacan iniciativas turísticas, como la construcción de un comedor flotante, luego de realizar la recuperación de la rivera de la laguna de Colta.

Ambas Cámaras han recibido el apoyo de Fernando Navarro, presidente de la Federación (PS)



Funcionamos como la otra cara de la moneda

Mariano Curicama
PRESIDENTE DE LA PRIMERA
CAMARA DE COMERCIO
INDIGENA SOLIDARIA

■ Colta cuenta con 36 socios

La Cámara de Colta nació con 36 socios. La primera acción que ha tomado su presidente, Pedro Curichumbi, ha sido la firma de un convenio, con la Cámara de Riobamba. Gracias al cual fondos por \$500 mil serán destinados a créditos de los empresarios colteños. Según José Guamán, artesano y comercializador de zapatos de cuero y socio de la Cámara, la Federación Nacional ha colaborado con esta organización con la entrega de seis computadores.

Entre los proyectos que esbozan en estos días, está la comercialización de cereales, tubérculos y hortalizas. También en el campo turístico, la comunidad se ha propuesto recuperar la cuenca de la laguna de Colta para convertirla en un verdadero centro turístico, a decir de Arturo Seña, concejal de la ciudad. (PS)

■ Quesera deja \$400 de utilidad

Luis Guillermo Llucó es el actual jefe de la planta de la quesera Mercedes Cadena, de propiedad de su comunidad. Se trata de una construcción rústica que no cuenta con las vías de acceso necesarias. Sin embargo, se ha convertido en una importante industria del sector. Según indica, los quesos son elaborados con tecnología suiza, mediante la cual producen quesos frescos y mozzarella. Estos se los comercializa a \$1,40 y \$2,00 respectivamente. Además, esta quesera produce el queso Goudá (tecnología holandesa). La planta emplea a tres personas. Producen entre 80 y 90 quesos diarios. En 2000, su utilidad neta fue de \$400, que han sido reinvertidos en el negocio. (PS)



El Congreso en la mira de los indígenas

Univ. 17.04.2001

QUITO.— Mientras llega el día de la crucial reunión con el Presidente de la República, los dirigentes indígenas alistan una ofensiva política para lograr, a través de acciones de presión al Congreso Nacional, los resultados que no arrojan las mesas de diálogo.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), informó que desde hoy pondrán en marcha una estrategia que tiene como objetivo canalizar en el Parlamento las propuestas sobre los temas en los cuales el régimen no ha tomado en cuenta la posición indígena.

“Debido a que el Gobierno nos ha ignorado en los temas de Reforma Tributaria, Seguridad Social y Descentralización, hemos programado dos reuniones con los legisladores, para entregarles nuestros planteamientos en estos tres asuntos”, dijo Ulcuango.

El líder de la Conaie, incluso, anunció para mañana a las 11h30 una gran movilización de delegaciones provinciales hacia el Congreso.

“Iremos donde los diputados para que nos reciban en comisión general. En la reunión los responsabilizaremos de las consecuencias sociales que genere el incremento del IVA. Ellos serán los culpables de lo que suceda en el país si aprueban esa propuesta del Gobierno”, indicó el dirigente indio.

Ricardo Ulcuango reveló que dentro de la estrategia política también está contemplada una sesión reservada con

los jefes de bloque del Parlamento.

Pedro de la Cruz, presidente de la Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin) anunció que se insistirá en la estructuración de un grupo de observadores nacionales e internacionales para las mesas de trabajo.

Este grupo de monitoreo, según De la Cruz, deberá tener la capacidad de arbitraje y mediación.

“El jueves en la Conaie nos reuniremos con los delegados de diversos organismos internacionales para definir el grupo de observación, que deberá tener la facultad de ser árbitro en los temas conflictivos. Así lo plantearemos al presidente, Gustavo Noboa”, explicó el dirigente de la Fenocin.

DIÁLOGOS

- **Líderes** de la Conaie, Feine y Fenocin recorrieron diversas provincias del país para efectuar consultas con las bases.
- **El presidente** de la Fenocin, Pedro de la Cruz, dijo que convocará a una reunión extraordinaria de la organización.
- **Ricardo** Ulcuango, de la Conaie, informó que el próximo viernes en asamblea se analizarán los alcances de las mesas de diálogo.



CONTINUA ►

Solidaridad pulió su estrategia para Codepmoc

VINCES, Los Ríos.— Con la conformación de sus delegados provinciales ante el Consejo Nacional Transitorio del recién constituido Codepmoc (Consejo de los Pueblos Montubios de la Costa) y la designación de Zenón Chica, ex alcalde de El Empalme, como secretario ejecutivo de esta entidad, el Movimiento Campesino Solidaridad clausuró ayer su II congreso nacional en esta ciudad.

Ciento veinte delegados cantonales y parroquiales de Los Ríos, El Oro, Manabí y Guayas, participaron durante tres días en las deliberaciones para decidir los lineamientos ante el Codepmoc y designar a sus representantes a esta entidad.

La comitiva de El Oro, que también participó en la cita, postergó la elección de sus delegados hasta el 28 de abril, en Huaquillas.

Luis Alvarado, dirigente de Solidaridad, fue reelegido como presidente de esta agrupación y Jacinta Morales también fue ratificada en su función de tesorera. Ellos emitieron el informe de las actividades que realizaron durante dos años de labores.

Durante este encuentro, que se realizó en el complejo turístico Entreríos, los delegados de Solidaridad anunciaron que escucharán los planteamientos de otras agrupaciones montubias, para incluirlas dentro de los proyectos que ejecutará el Codepmoc.

Exp. 18.04.2001

Análisis de seguridad social y reforma tributaria

Quevedo en la mira de indígenas para dialogar

Esta vez los indígenas quieren dialogar con el presidente del Congreso, Hugo Quevedo, mas no con el primer mandatario, Gustavo Noboa.

Esto no responde a los inconvenientes de los encuentros pasados. La idea de los líderes es analizar la Ley de Seguridad Social y la reforma tributaria.

Con este objetivo tenían previsto asistir hoy a una cita con Quevedo. Pero esta no se efectuará, porque el funcionario no confirmó el encuentro.

El vicepresidente de la Feine, Luis Gómez, enfatiza que

hay la posibilidad de que Quevedo los reciba mañana, "pero todo está por verse".

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, dijo que el tema ya pasó de las manos del presidente de la República, por lo que tenemos que exponer nuestra posición al Congreso. Queremos discutir los dos proyectos en conjunto".

El vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango, fustiga al régimen por la falta de seriedad con que está llevando adelante los temas de los diálogos. (MFA y MS)

Hoy llega a Quito gente de las bases

Presión indígena

Univ. 18.04.2001

La dirigencia indígena trabaja por conseguir nuevos espacios donde presentar sus propuestas. Tal como lo habían anunciado, los indígenas ahora buscan ser escuchados en el Congreso Nacional.

La mañana de ayer una comisión encabezada por Pedro de la Cruz, de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas e Indígenas (Fenocin), se entrevistó con el presidente del Legislativo, Hugo Quevedo, y el diputado Antonio Posso, de Pachakutik, para solicitar ser recibidos hoy en el Pleno del Parlamento.

Posso dijo que los indígenas deberán esperar a que se concluya el debate sobre el procedimiento de análisis de la Ley de Seguridad Social para poder ser recibidos audiencia general.

Posso también anunció que Quevedo se comprometió a fijar hoy la fecha para la reunión con la dirigencia indígena.

"El Presidente del Congreso prefiere que esté definida la forma en que se llevará el debate de la Ley de Seguridad Social para poder oír la propuesta indígena", señaló Posso.

Wilfrido Lucero, jefe del bloque de la ID, aseguró que existe apertura entre las filas legislativas para oír a la dirigencia indígena, al menos en su partido.

Sin embargo, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), informó que fracasaron los contactos para concretar una reunión con los jefes de bloque del Congreso.

A pesar de eso, Ulcuango informó que acudirán hoy al Congreso, a las 11h30, a fin de ser recibidos en Comisión General.

"El miércoles (hoy) iremos don-



Archivo / EL UNIVERSO

■ Los dirigentes indígenas Marco Morillo (izquierda), Pedro de la Cruz (centro) y Ricardo Ulcuango insisten en que sus planteamientos sean escuchados por todas las funciones del Estado.

Delegados de las provincias insistirán hoy al Congreso para ser escuchados.

de los diputados con el respaldo de nuestras delegaciones provinciales para tratar el tema de la Seguridad Social", indicó Ulcuango.

Mientras el presidente Gustavo Noboa, asiste en Colombia a la reunión de gobernantes andi-

nos, las organizaciones indígenas se reunirán mañana para alistar la agenda del encuentro del próximo martes en Carondelet.

De la Cruz anunció que durante la reunión con Noboa se exigirá que se concreten acciones en los temas que ya se han discutido, mientras avanza el diálogo en otros temas pendientes.

Además, solicitarán una mayor participación de la Comisión de Observadores en los temas en que no hay consenso.

AGENDA

■ **La dirigencia** indígena explicará en el Congreso Nacional su posición frente a los temas de la Reforma Tributaria y La Ley de Seguridad Social.

■ **Mañana** se reunirán en la sede de la Conaie, delegados de las organizaciones indígenas para definir las inquietudes que trasladarán al presidente Gustavo Noboa en su reunión del próximo martes.

■ **Ricardo Ulcuango**, Vicepresidente de la Conaie, dijo que hoy llegan a Quito delegados provinciales para insistir ser escuchados en el Parlamento.



Rigoberta Menchú, premio Nobel de la Paz, es una defensora a ultranza de los derechos de los indígenas.

El Telégrafo • Foto • Freddy Constante

Tel. 18.04.2001

Menchú reclamó más respeto

La Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, reclamó ayer en Quito que los gobiernos reconozcan la identidad y los derechos de los diversos pueblos para garantizar el desarrollo justo en las naciones.

“Necesitamos que se respete la pluralidad cultural, la diversidad como una regla basada en el respeto a la diferencia del otro”, dijo al clausurar el encuentro sobre racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia, que comenzó el pasado día 13.

La cita, en la que participaron representantes de varios países, fue preparatoria para la Conferencia Mundial contra el Racismo que se realizará en Sudáfrica.

Racismo

Un documento será presentado en la Conferencia Mundial sobre el Racismo.

Los participantes culminaron la cita con la elaboración del denominado “Plan de acción y seguimiento del Foro de las Américas”, que contiene aspectos sobre la penalización del racismo, el derecho a la autodeterminación de los pueblos, las reparaciones de la comunidad mundial por los daños de la esclavitud, la colonización, los inmigrantes y los

desplazados, entre otros asuntos.

El foro estuvo organizado por la Agencia Latinoamericana de Información (ALAI), Human Rights Internet (HRI), el Foro ecuatoriano por la Diversidad y la Pluralidad, y la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE).

El argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz, expresó a través de un comunicado su apoyo al foro, asegurando que el racismo y la discriminación siguen marcando el presente y futuro de pueblos enteros.

Para Esquivel, el foro es “una valiosa oportunidad para avanzar de modo conjunto, respetando la gran diversidad de la familia humana”. *Quito • EFE*

Domitila Barrios de Chungara visitará comunidades de Ecuador

Exp. 18. 04. 2001

Indígenas analizan posiciones

Las organizaciones indígenas del Ecuador se preparan para el encuentro con el presidente de la República, el próximo 24 de abril, mientras Domitila Barrios de Chungara, líder aborigen boliviana, visita las comunidades de nuestro país.

La Federación de Indígenas Evangélicos (Feine) tiene una cita hoy, la Conaie se reunió el martes y la Federación de Indígenas Campesinos y Negros (Fenocin), ayer.

La Feine definirá su posición en torno al diálogo. La Fe-

nocin recibió los informes de las bases de Imbabura, Cañar, Loja, Tungurahua, Azuay, Sucumbios y la Costa sobre el proceso de las mesas de diálogo.

Pedro de la Cruz, presidente de la organización, aseguró que se elaborará el cronograma de actividades.

Exige la participación de los observadores de las mesas, así como la presencia de delegados gubernamentales de alto nivel que "tengan poder de decisión".

Domitila Barrios anunció

que visitará comunidades indígenas durante los días que permanecerá en Ecuador por invitación del MPD.

Comparó los problemas de Bolivia con los de Ecuador y explicó que la jubilación es mal tratada en ambas naciones. Aseguró que el alto índice de pobreza es resultado del modelo neoliberal vigente desde 1985.

Afirmó que si los indígenas continúan en "pie de lucha" América Latina saldrá adelante. (MFA)

Univ. 19. 04. 2001

Congreso no recibió ayer a delegaciones provinciales

Los dirigentes de las seis organizaciones indígenas, que firmaron el acuerdo con el Gobierno el 7 de febrero, continuaron ayer con sus visitas a las comunidades. Ricardo Ulcuango se trasladó a Alóag y Antonio Vargas viajó en la tarde de ayer a Latacunga.

Indios no fueron escuchados

QUITO.— Los líderes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) atacaron ayer en duros términos al Congreso, luego de que los parlamentarios se negaran, por segundo día consecutivo, a recibirlos en el pleno para entregar sus propuestas sobre los proyectos de ley de Reforma Tributaria y Seguridad Social.

Antonio Vargas, máximo líder de la Conaie, dijo que la actitud de los congresistas demuestra la existencia de un peligroso acuerdo entre el Parlamento y el poder Ejecutivo para marginar a los indios de la discusión en dos temas de importancia.

Vargas, incluso, dijo que ya se piensa en retomar la idea de impulsar un plebiscito con el fin de disolver el actual Congreso.

"La Conaie ya no seguirá mendigando reuniones. Por ello, hemos planteado la disolución del Parlamento y ello sigue vigente. Ayer nos han marginado, a pesar de que vinieron delegaciones provinciales", señaló.

Antonio Vargas advirtió que si los poderes del Estado continúan con su postura de ce-

rrarse al diálogo se podría desencadenar una nueva rebelión social.

Estallido social

"Los gobernantes se empeñan en no escuchar al pueblo y sería grave que ello provoque una explosión social. Esto ya no dependería de nosotros", aseveró Vargas.

Estuardo Remache, presidente de Ecuarrunari, dijo que es preocupante la actitud del Congreso de no acoger sus planteamientos. "Si las cosas siguen así, los diálogos serían estériles", añadió.

"Si no hay apertura en la discusión de los temas fundamentales, ya no sé quién gobierna. Entonces, la alternativa sería tratar con el FMI porque ellos son los que deciden todo", añadió.

Entretanto, Antonio Posso, segundo vicepresidente del Congreso, anunció ayer que hoy a las 10h00 sería recibido en el pleno un representante de la Conaie. Sin embargo, los líderes indígenas no confirmaron su presencia en el Parlamento.

AGENDA

Hoy, a partir de las 09h00, en la sede de Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), se desarrollará una nueva reunión ampliada de la dirigencia a nivel nacional.

Encuentro será a las 17:00 del 24 de abril

Se confirma la cita entre Noboa y los indígenas

Organizaciones aborígenes exigirán que se cumplan los compromisos y se cambie a los interlocutores. Dirigente boliviana es poco optimista y dice que en su país estos diálogos no han dado resultados

La evaluación de los diálogos mantenidos entre organizaciones indígenas y Gobierno no es positiva, pero los encuentros seguirán.

A esta conclusión llegaron los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), Federación de Organizaciones Clasistas del Ecuador (Fenacle), Federación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), Federación de Indígenas Ecuatorianos (Fei), Confederación de Afiliados al Seguro Campesino (Confenasc) y Federación de Indígenas Evangélicos (Feine), luego de la reunión de ayer.

Aunque existe preocupación en las bases de la Conaie, frente a los incumplimientos del régimen, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de esta organización señala que no piensan aún en movilizaciones o rompimiento de los diálogos. La intención es exigir respuestas y para eso estarán presentes en la reunión propuesta para el 24 con el presidente Gustavo Noboa.

Las 17 organizaciones provinciales de la Feine que se reunieron, por separado, a pesar de que no estaban muy decididas a conversar con el primer mandatario, resolvieron también participar de este encuentro.

Coinciden que en la cita el Ejecutivo tendrá que dar respuestas concretas en lo relativo al gas, pasajes e indemnizaciones. Además, si estos diálogos continúan deberán tener la categoría de un alto nivel y capacidad de decisión por parte de los representantes del Gobierno (vicepresidente y ministros).

Los indígenas también piden la presencia de árbitros que medien en la pronta resolución de sus demandas.

Luego de que Noboa los reciba decidirán si continúan o no con los diálogos. Pero, si no es así, la Feine analiza otros mecanismos de trabajo, como llamamientos a la sociedad civil y empresarios para acordar acciones conjuntas.

La líder boliviana Domitila Chungara no es muy optimista y considera el diálogo con el régimen como "una pérdida de tiempo, nunca funciona. En mi país nos han llamado a conversar cientos de veces y jamás se han obtenido resultados.

Ojalá tengan éxito en el diálogo porque nosotros hemos sufrido amargas experiencias", insistió. (TAR-MFA)





Univ 20. 04. 2001

Diógenes Baldeón / EL UNIVERSO

■ QUITO.— Los dirigentes Pedro de la Cruz y Ricardo Ulcuango (de espaldas) escuchan a sus

bases sobre el pedido de que se retiren de las mesas de diálogo con el Gobierno.

Indígenas condicionan reunión con Presidente

QUITO.— Las seis organizaciones indígenas que firmaron el acuerdo con el Gobierno, el pasado 7 de febrero, resolvieron ayer acudir en forma unitaria a la cita con el presidente de la República, Gustavo Noboa Bejarano, la que está programada para el próximo martes con el objeto de destrabar las rondas de diálogo.

La dirigencia del movimiento indio, sin embargo, anunció que impondrá cuatro condiciones al Mandatario para continuar con las mesas de trabajo.

Estas son: lograr una reducción en las tarifas de la transportación terrestre, obtener una respuesta concreta en el tema indemnizaciones, desarrollar un diálogo a alto nivel y retirar el veto parcial a la Reforma Tributaria para discutir un proyecto de Reforma Fiscal, que presentarán los indígenas y los sectores sociales.

Pedro de la Cruz, presidente de la Confederación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), señaló que los condicionamientos garantizarán la efectividad de las mesas de trabajo.

Toda la dirigencia india irá a la cita del martes.

“Nuestro objetivo es continuar con las negociaciones. Por ello, queremos discutir con el Presidente nuestras propuestas”, dijo De la Cruz.

El líder de la Fenocin añadió que en ningún momento se ha resquebrajado la unidad del movimiento indígena y que la cohesión de las organizaciones fue ratificada ayer.

La Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), entidad que no acudió ayer a una reunión ampliada convocada por la Conaie porque programó una asamblea nacional, también ratificó su intención de asistir, junto con las otras cinco organizaciones, a la cita con Gustavo Noboa.

Pedro de la Cruz, además, anunció que las entidades indígenas comenzarán una campaña para acercarse a las organizaciones de la sociedad civil, entre las que están el movimiento montubio.

Por ello, se ha decidido efectuar una Cumbre Indígena, Campesina y Negra los próximos 25 y 26 de mayo. El lugar aún no está definido.

Los representantes del Gobierno y de los indígenas dan sus puntos de vista respecto a lo que se requiere impulsar para llevar a término a las mesas de diálogo. Los primeros creen que se trata de cuestiones de

Ejecutivo

Com. 21.04.2001

Indemnizaciones y transporte están por definirse

Los aspectos de forma son el freno

Para el Gobierno solo existe un punto por afinar en los diálogos con los indígenas suspendidos hace más de una semana. Este es la redefinición de algunos aspectos del mecanismo de diálogo acordado por la Comisión Técnica.

A criterio del Secretario de la Administración, Marcelo Santos es necesario introducir moderadores para agilizar los procesos y que los observadores participen más activamente. Además cree que se debe buscar lugares con mejor logística para realizar las citas y levantar las actas respectivas.

Todo esto se prevé que sea resuelto este martes en el encuentro que los dirigentes indígenas mantendrán con el presidente Gustavo Noboa. El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, señaló que también habrá la posibilidad de conversar sobre los 23 puntos del acuerdo firmado en febrero, pero que la posición del régimen sobre esos temas es clara.

En ese sentido, los dos funcionarios coincidieron en señalar que no aceptarán las peticiones de los indígenas que trascienden ese documento. En el caso de las indemnizaciones, por ejemplo, el régimen ha reconocido responsabilidad sobre tres fallecidos y nueve heridos graves en el levantamiento de enero. "Eso lo hicimos tal como está en el acuerdo. Lo que nos falta, según ese texto es fijar los montos". Esto se hará, una vez que se reinicie el diálogo.

En lo que no cederá el régimen es en cuanto a reconocer esos casos como crímenes de Estado. Tampoco dará paso al pedido de destituir a los ministros de Gobierno, Juan Manrique, y Defensa, Hugo Unda, catalogados como responsables de esas muertes. Otro punto no negociable es hacer nuevas investigaciones sobre muertos o heridos.

Sobre las tarifas de transporte, los funcionarios gubernamentales aseguran que no hay discrepancias. Según Santos el documento del acuerdo establece revisar el precio del pasaje. "Esto no implica en castellano, que se tenga que bajar los montos sino chequear si hay alguna anomalía".

En ese texto el Ejecutivo también se comprometió a hacer respetar la media tarifa para la tercera edad, los niños y los estudiantes. "Esto ya fue conversado solo falta implantar el sistema técnico y aplicarlo en las unidades de transporte", dijo Donoso.

El gas no ha entrado a una discusión de fondo, sin embargo, el régimen hará una propuesta luego de la reunión del martes y espera que sea aceptada por los indígenas. Donoso adelantó que se trata de una "fórmula técnica que permite focalizar la entrega de



Archivo / EL COMERCIO

EL VOCERO GUBERNAMENTAL • El régimen no está dispuesto a cogobernar con los indígenas, dice Marcelo Santos.

un combustible subsidiado".

Hace más de dos meses, el Ejecutivo habló de hacer una base de datos similar a la del bono de solidaridad para incluir a los indígenas beneficiados.

Un caso aparte son los temas de Seguridad Social y de Reforma Tributaria. Para Donoso, sobre estos puntos se puede dialogar y conversar "todo lo que quieran" pero los indígenas -aseguró- deberán hablar con el Congreso para cambios y modificaciones pues es el que tiene la decisión final.

Santos añadió que en el caso de la Reforma Tributaria, el Ejecutivo se comprometió a no enviar el texto hasta el 28 de febrero y cumplió. "Ahora, los dirigentes indígenas están empezando a dialogar con los diputados, que es lo que debían hacer desde que se mandó el veto parcial a ese texto".

El régimen, además, insiste en que ha cedido en lo posible, de acuerdo con el documento firmado en febrero. Donoso dicen que aunque no hay fórmula mágica, han intentado juntar la cosmovisión india con la mestiza en el diálogo, para entenderse.

Además, pone un ejemplo para explicarlo: "en las mesas ellos (los indios) pidieron que a más de los delegados, ingresen a Carondelet 40 acompañantes. Ese es su orden cultural, accedimos y evitamos situaciones subjetivas que podían romper el diálogo". Pero dicen que no pueden ceder en aspectos como permitirles cogobernar, como lo están planteando.

CONTINUA ►



forma y de respetar el documento firmado el 7 de febrero. Los segundos buscan que sus puntos de vista se incorporen y que se comiencen a tomar decisiones. Un mayor papel de los mediadores es vital.

Indígenas

El retiro del veto a los tributos es una condición

Respuestas claras para seguir hablando



Archivo / EL COMERCIO

EL DIÁLOGO AÚN NO ESTÁ ROTO • Ricardo Ulcuango (Cornaie) asegura que el encuentro con Noboa será decisivo.

El movimiento indígena tiene su estrategia: medir el interés que el presidente Gustavo Noboa tiene en el avance de las mesas de diálogo, con el fin de decidir si continuarán o no en este espacio.

Para constatarlo, el Jefe de Estado deberá pronunciarse, en el encuentro del próximo martes, sobre las cinco resoluciones que el sector adoptó el jueves. La primera de ellas se refiere a los temas que se analizaron en las mesas, en semanas anteriores.

El punto más candente es el de la Reforma Tributaria. Los indígenas exigen al Gobierno retirar el veto parcial para que ahí se incluyan las observaciones de su sector. Además propondrán que esta mesa se dedique a revisar el déficit fiscal que actualmente tiene el país para proponer reformas alternativas.

La revisión de las tarifas de transporte público es otro punto en el que el presidente Noboa debe presentar propuestas concretas. Los indígenas insisten que su pedido de revisión implica una reducción de los pasajes hasta en un 40 por ciento. La propuesta se sustenta en el estudio de la Politécnica del Litoral, que estima una elevación no mayor al 25 por ciento de las tarifas anteriores. También proponen que se establezcan sanciones a los choferes que se excedan en los cobros de las tarifas.

Las indemnizaciones a las víctimas de la represión durante el último levantamiento se manejan con dos ejes. Según Pedro de la Cruz, presidente de la

Fenocin, las bases indígenas quieren que Noboa "pida disculpas públicamente por la masacre". También que se entregue una pensión vitalicia de hasta USD 500 a los deudos o a quienes queden discapacitados luego de los enfrentamientos.

Pero Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Cornaie, estima que el Gobierno primero debe cuadrar con los indígenas la cifra de los muertos y heridos. "Nosotros insistimos que son siete los caídos y el Ejecutivo solo quiere reconocer a tres".

Si bien el tema del gas aún no se analiza a profundidad, De la Cruz y Ulcuango piden una propuesta concreta del Gobierno para la comercialización del combustible en los sectores rurales, respetando la tarifa de 1,60 dólares que se fijó el 7 de febrero.

La entrega inmediata de USD 10 millones al Banco de Fomento, el establecimiento de un fondo para el riego en las comunidades y la definición de una política clara sobre migración también constan en la agenda. A esto se suma el planteamiento de destituir a la Comisión Interventora del IESS y, como insiste De la Cruz, que no se privatice a la institución.

Ulcuango dice que antes de aprobarse la Ley de Seguridad Social, en el Congreso se debe mantener el principio de solidaridad con el sector campesino.

A este pliego de peticiones sobre el cual el Gobierno debe dar respuestas concretas, los indígenas también ponen reparos a la actual conducción de las mesas de diálogo. En ese sentido, Estuardo Remache (Ecuadorunari) sugiere que los delegados del Gobierno deben ser autoridades del más alto nivel y con capacidad de decisión, para que las mesas tengan resoluciones concretas sin mayores demoras.

De la mano de este pedido va la posición de Marco Murillo, presidente de la Feine. Él pide que las mesas se realicen con mayor agilidad, priorizando los temas para resolverlos, según su dificultad, en el corto y mediano plazos. De aceptarse el planteamiento, el sector realizará con el Gobierno un nuevo calendario de las mesas con el objetivo de terminarlas en un plazo de dos meses.

Los encuentros deberán efectuarse en lugares neutrales y con la presencia más activa de los observadores para que sean ellos quienes faciliten el diálogo. Los indígenas también acordaron realizar una marcha al Palacio de Carondelet antes de que comience el encuentro con el presidente Noboa. Murillo, además, propondrá que a esta cita y a los futuros encuentros con el Gobierno ingresen delegados de las bases para que vigilen las negociaciones.

Las discrepancias entre los indígenas no tienen
como trasfondo el tema electoral

Diálogo interno de los indios

La Conaie, la Fenocín y la Feine han
trabajado coordinadamente en las
conversaciones con el Gobierno,
pero las diferencias persisten

Hoy, 22. 04. 2001

Las discrepancias entre el movimiento indígena evangélico y la Ecuarrunari, sobre el futuro del diálogo con el Gobierno, se hicieron presentes esta semana, al punto de que la Conaie se ha planteado constituir una mesa interna de diálogo. En esta instancia, copiada de la establecida con el Gobierno, el movimiento indio deberá alcanzar consensos, cada vez más difíciles, debido a la coyuntura electoral, una carrera que, al parecer, comenzó.

Eso ha sido percibido por analistas políticos como Adrián Bonilla, de la Flacso, para quien "los indios no facilitan las conversaciones al mantener posiciones radicales, porque están pensando en las coyunturas electorales".

La candidatura de Auki

Tituaña, alcalde de Cotacachi, empezó a perfilarse la semana pasada. Si bien ayer ratificó que no siente pre candidato electoral, porque una decisión de ese tipo debe ser dirimida en el ámbito de la dirigencia nacional, esa candidatura fue descalificada por el presidente de la Conaie, Antonio Vargas. Ambos personajes representan tendencias distintas del movimiento indio.

Simón Pachano, de la Universidad Andina Simón Bolívar, considera que Tituaña representa a una corriente india que se ha insertado en las instituciones democráticas, al captar los poderes locales, y que, por ende, tiene una distinta relación con las bases, al actuar como autoridades. Mientras que Vargas representaría la corriente informal, que

desarrolla una relación directa con las bases. Aclaró que eso no quiere decir que exista división entre sus dirigentes.

El diálogo y la Feine

Marco Morillo, de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine), anunció la conclusión de las mesas de diálogo por la falta de resultados concretos, reclamados desde las bases. El vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ucuango, aseguró que no se podía hablar de la conclusión del diálogo sin antes evaluar la cita que tienen con el presidente de la República, Gustavo Noboa.

Otro dirigente indio ha tratado de explicar estas abiertas discrepancias. Estuardo Remache, de la Ecuarrunari, aseguró que las diferencias se produ-



CONTINUA >



Auki Tituaña

"No me considero un candidato; se elegirá en democracia"



Antonio Vargas

"Serán las bases quienes decidan el nombre del candidato de los indios"



Marco Morillo

"Existe decepción en las bases por el poco interés del Gobierno"



Ricardo Ulcuango

"Esperaremos la reunión con el presidente para decidir con las bases"

cen porque "existe un afán de protagonismo político en algunos dirigentes", que ha interferido en el diálogo con el Gobierno.

El ambiente electoral que llegó a las mesas de diálogo se evidenció cuan-

do se comenzó a revelar la probable candidatura presidencial de Tituaña, quien se transformó en el nexo de los indios con el Gobierno en el último levantamiento. Vargas desmintió que Tituaña vaya a

ser el candidato presidencial de los indios, luego de regresar de una gira por Canadá y Estados Unidos, en donde gestionó ante el Banco Interamericano de Desarrollo un crédito para que las organizaciones indias de la Amazonía puedan explotar gas licuado.

Pachano considera "difícil que el Gobierno pueda llegar a acuerdos con los indígenas, por la posición que ellos han asumido y por los intereses políticos que tienen frente al próximo proceso electoral".

No todo son elecciones

Aunque no todo se reduce a la atmósfera electoral, pues una de las características del movimiento indio es la diversidad. La posición del movimiento indio sobre "la apertura para otras organizaciones sociales e incluso las consideraciones de tipo religioso", serían las causas de estas discrepancias, según explicó Pedro de la Cruz, dirigente de la Federación de Pueblos Indígenas y Negros (Fenocin). Asegura que son esas diferencias, "las que establecen una lógica distancia entre las organizaciones".

Por esta razón, se ha planteado dentro del movimiento indio una mesa de diálogo interna para "superar ciertas discrepancias. Los mecanismos adoptados en esa instancia permitirán fortalecer el proceso de integración del pueblo indígena", aseguró Pedro De la Cruz. (PACH)



Los indígenas colorados festejan el advenimiento de un nuevo año el Sábado de Gloria de la Semana Santa. Una celebración ancestral que retorna a la comunidad tras varios años de letargo. En esta ocasión se impulsó su práctica con el objetivo de reunificar a la tribu y rescatar sus valores culturales. En el momento la étnia aún se encuentra dividida en dos bandos por razones políticas.

El Kasa-ma, un ritual y fiesta de los tsáchilas

Com. 22.04.2001

A las 04:30, con tiros de escopetas, amaneció el nuevo día o año nuevo tsáchila, en Santo Domingo de los Colorados. Así comenzó la fiesta del Kasa-ma, el 14 de este mes, en la comuna El Poste, a 45 minutos de la ciudad.

Ese día, Jaime Aguavil recordó la época que cuando era niño se festejaba con intensidad la fiesta ancestral, que coincide con la Semana Santa católica. "Siento alegría, parece que estoy en esos tiempos, cuando los colorados caminaban con sus escopetas y cerca de llegar a San Miguel de los Colorados, sitio de concentración para celebrar el Kasa-ma, disparaban. Pero este día, mi hijo y los vecinos de la comuna revivieron la tradición".

Efectivamente, la fiesta que dejó de ser practicada hace 60 años, se recupera desde hace cinco. Sin embargo en esta ocasión se dividió, en vez de una se realizó en dos lugares distintos. Le afectó la pugna de los bandos políticos encabezados por Manuel y Nicanor Calazacón, quienes organizaron la fiesta en Los Naranjos y El Poste, respectivamente.

Posteriormente, en El Poste, a las 11:30, los celebrantes se reunieron en una amplia choza de caña guadua y techo de paja toquilla. Allí se produjo una fusión, que ya es parte de la vida cotidiana de los colorados: una misa dirigida por el obispo de la Diócesis de Santo Domingo, monseñor Emilio Stehle.

Los cien indígenas que quedaban hasta ese momento se sentaron sobre trozos de madera, adecuados como asientos, para escuchar la homilía.

Cada rezo, cada salmo, cada canto, cada palabra... fue evocado por los tsáchilas. Enisario Aguavil, de El Poste, que llama la atención por su original bolso de piel de cachicambo (armadillo), donde lleva tres cartuchos de dinamita y una caja de fósforos, dice que antes no había misa. "La fiesta duraba toda la semana, se bebía, se comía, se bailaba".

Una mesa de un color café, donde reposaban el vi-

Redacción Santo Domingo

no, la hostia y una botella con agua bendita, sirvió de altar. "Todo este pueblo tsáchila, aunque no había conocido el mensaje de Jesús ya celebraba el misterio pascual de la vida", dijo el Obispo refiriéndose al Kasa-ma. Tras una hora, el salón se llenó con colorados de otras comunas: Los Naranjos, Otongo Mapalí, Cóngoma, Chigüilpe, Peripa y El Búa.

El volumen del parlante subió y vinieron los discursos de Nicanor Calazacón; Héctor Aguavil, dirigente de Otongo Mapalí; y, Salvador Aguavil, presidente de la comuna El Poste.

De inmediato, Ramón Aguavil hizo una reseña histórica, acompañada de tiros de escopeta y voladores, que cogieron desprevenidos a más de uno.

Pero los visitantes querían escuchar y bailar al son de la marimba, cununo, y bombo, del grupo Tsáchi Waya, de Cóngoma. Las melodías contagiantes, y los cantos en tsáfiqui (idioma colorado) hicieron tararear y mover a los concurrentes.

A esa misma hora, la fiesta se encendía en Los Naranjos, comunidad adonde se ingresa por el km 26 de la vía a Chone. Allí también llegaron, desde temprano, los colorados de las restantes comunas, incluida El Poste. Bajo un cielo despejado y un sol canicular, los ritmos surgieron al son de la marimba: cuatro mujeres tsáchilas, del grupo Huapilú Sona, de Chigüilpe, interpretaron dos canciones en tsáfiqui.

Una de ellas se refería a la historia de una mujer tsáchila que busca amor y no lo encuentra. Albertina Calazacón, integrante del grupo, indicó que para cantar y componer canciones se inspira en el padre-chamán, Abraham Calazacón, y en la naturaleza.

Victoria Aguavil, cubierta con una mata de plátano, repetía que en años anteriores había más alegría.

En El Poste, se relató y se escenificó en una cancha de voley cómo se celebraba el nuevo año: jóvenes vestidos como tsáchilas puros simulaban la celebración antigua en San Miguel de los Colorados. Luego

CONTINUA ►

CONTINUA ►

salieron a cazar guanta y saíno y a recolectar frutas, mientras las mujeres ponían a punto el malá -chicha de maíz- y arreglaban la casa.

Según la teatralización, luego de varios días los hombres llegaron con la carne y se encendió la fiesta: el malá y la música con marimba eran los más apetecidos. En ese entonces era marimba pura, pues no había el disco móvil ni la orquesta de ahora. En un lado estaban las mujeres y en el otro los hombres, no era permitido mezclarse.

Los hombres se embriagaban hasta caer al piso y con el chuchaqui regresaban a sus casas. Así terminaba el Kasa-ma, que duraba ocho días.

En Los Naranjos, el grupo To-Tao Oko Shu, de El Cóngoma, también presentó una obra de teatro sobre la celebración. Los recuerdos afloraron en Agustín Aguavil: "había más entusiasmo, permanecíamos unidos en la celebración y todos los hombres, sin excepción, íbamos vestidos con chumbillina (falda de la tribu) y una manta para cubrir la espalda; las mujeres llegaban con los senos descubiertos, las únicas interpretaciones eran de marimba... Recibíamos al nuevo año con optimismo y mucha fe".

Luego de unos años, la tradición cambió y "las melodías se mezclaron con guitarras; los tsáchilas ya no son auténticos, pues usan zapatos Reebok, pantalones jean, ya no se pintan el cabello y la mezcla con los mestizos nuestra identidad se va perdiendo...".

A esta fiesta, los colorados más antiguos llegaron con los pies descalzos, el cabello pintado con achioyte, chumbillinas con adornos de colores de fuego y lanzas en sus manos. "La costumbre de pintarse el cabello no la olvidamos los viejos", decía Enisario Aguavil, porque la mayor parte de jóvenes, como Jaime y Augusto Aguavil, no lo hacen por recelo.

Los trajes de las mujeres de avanzada edad lucían más vistosos, pues los encajes de colores les daban mayor colorido; llevaban adornos de palma real y

chonta en el cuello, y pulseras de bambú en las muñecas; pies descubiertos y los rostros pintados con huito, el color negro que se extrae de una pepa.

La ritualidad y las creencias fueron otra manifestación en Los Naranjos. En una mesa se colocaron cuatro piedras de río, una bola de cristal, velas y dos botellas, una de licor y otra de perfumes de hierbas. Dos tsáchilas saludaron al nuevo día, en el ritual del Pune se ubicaron detrás de la mesa.

Uno de ellos invocó a los espíritus para que termine la división entre los tsáchilas.

Los chamanes pasaron por donde los visitantes pisaron y esparcieron el licor y la esencia de hierbas para alejar a las malas energías. Se puso mayor énfasis en el gobernador Manuel Calazacón, a quien en su idioma le desearon mejor suerte en el año. El malá, bebida típica preparada con yuca, maíz y caña de azúcar sirvió para el brindis en honor al "nuevo día".

También hubo comida típica: junto a una construcción rústica de madera y techo de paja algunas mujeres la prepararon. La leña ardía en fogones improvisados, contruidos con dos maderos grandes y dos varillas para colocar las ollas. Mientras unas mujeres rallaban el verde y pelaban yuca, otras ahumaban la guanta y cocinaban el saíno en una paila grande, de bronce. Este plato tradicional se llama Mele lu cupi, explicaba María Aguavil. A las 16:00 se presentó la danza folclórica del grupo Pumayacu, de la comuna San Miguel de Calderón de Quito.

En El Poste hubo juegos ancestrales: quién bebe más rápido el malá, quién quiebra el huevo en menos tiempo y tiro al blanco con lanza. Carmen Aguavil, de Los Naranjos, fue la gran bebedora y campeona de la lanza. Incluso ganó a Nicanor Calazacón.

En los dos lugares, en la noche hubo orquestas.

Aparte de la bebida ancestral, no faltaron la cerveza y el aguardiente (puro) de caña, pues a los colorados les gusta mucho la bebida fuerte.



AL SON DE LA MARIMBA • El grupo de música y danza Tsáchi Waya, de la comuna El Cóngoma, animó la fiesta en El Poste.

CONTINUA ►

Testimonio*Ramón Aguavil*

COLORADO DEL SECTOR CONGOMITA

El baño es a la madrugada

Hace más de 30 años, antes de la época del gobernador Abraham Calazacón, ya fallecido, se reunían en San Miguel de los Colorados. Allí llegaban las delegaciones de todas las comunidades, para luego trasladarse a las casas (chozas en ese tiempo) de los tsáchilas, que festejaban el Kasa-ma.

Mi papá me ha contado que llegaban en grupos y con escopetas, cerca del lugar del encuentro disparaban al aire muchos tiros. Al atardecer, los organizadores invitaban a los visitantes a ir a sus casas.

Durante la administración de Abraham Calazacón, entre las décadas de los 70 y 80, la fiesta se realizaba en su casa, adonde acudíamos todos.

Todos íbamos pintados y preparábamos el malá-bebida ancestral elaborada a base de maíz-. Unos se iban de cacería para traer guanta, saíno, armadillo...; otros traían pescado. Pero cuando el Gobernador murió la fiesta se fue perdiendo.

Por eso, cuatro jóvenes de la comuna Chigüilpe, con la guía del padre Franco, decidieron rescatar la tradición. Desde hace cinco años se retomó la costumbre; yo ayudé en los cuatro primeros, en este último, no, por la división de los tsáchilas.

Recuerdo que nos hacían bañar en la madrugada,

antes de que las ranas se metieran al río. Había la creencia de que si no se bañaba, al morir el cuerpo se cubría de un manto blanco, pero si se lo hacía se limpiaba y se purificaba el espíritu.

Nosotros no podemos bañarnos en los días anteriores al Kasa-ma (sábado), porque nos convertimos en pescado, y tampoco podemos caminar, porque nos traga la tierra o sufrimos alguna lesión física.

El padre Franco quería que no desapareciera la tradición de los colorados y siempre le gustaba impulsar para que no la olvidásemos.



UN ANIMADOR DE LA FIESTA • Ramón Aguavil hizo la reseña histórica de la celebración y entonó el bombo para el baile.

La agenda de toda la semana

Los rituales • De acuerdo a la tradición, el primer día de la Semana Santa inician los actos: el lunes limpian la casa, el martes se abastecen de comida, desde el miércoles no se bañan hasta el sábado, etc.

Una logística desigual • Manuel Calazacón contrató siete buses, a 80 dólares cada uno, para trasladar a la gente hasta Los Naranjos. El transporte y la comida fueron gratis. Los fondos provinieron del programa estatal Prodepine. En El Poste, en cambio, los gastos corrieron por cuenta de cada uno.

La alimentación • En Los Naranjos se preparó comida para 500 personas. En Esmeraldas se compraron dos guantas y 10 saínos; también hubo gallina.

Mensaje conciliador • Para apaciguar los ánimos a causa del conflicto político, el obispo Emilio Stehle, dijo, en El Poste, "los hermanos de Los Naranjos les envían bendiciones a todos ustedes".

El cierre de fiesta • En El Poste, cuatro comunas participaron en un cuadrangular de fútbol, con el cual cerraron los actos del festejo. Se enfrentaron Los Naranjos, Chigüilpe, El Poste y El Cóngoma.



Hoy cita de Noboa con dirigentes Indios exigen resultados

Q/Iniv 24.04.2001

Pedro de la Cruz, de la Fenocin, advirtió que si no tienen respuestas concretas se retirarán del diálogo.

QUITO.— La dirigencia indígena no está dispuesta a esperar más tiempo para que se cumplan los 23 puntos del acuerdo firmado con el Gobierno el 7 de febrero pasado.

Por ello, los líderes de las nacionalidades del Ecuador acudirán hoy a las 17h00 a Carondelet, para entregar al presidente Gustavo Noboa un documento que busca obtener respuestas concretas a sus pedidos.

Incluso buscarán que el mandatario firme algún decreto ejecutivo que les garantice el cumplimiento de sus peticiones en el tema de Reforma Tributaria e indemnizaciones y

se comprometa a negociar con los transportistas una rebaja del 20% en las tarifas.

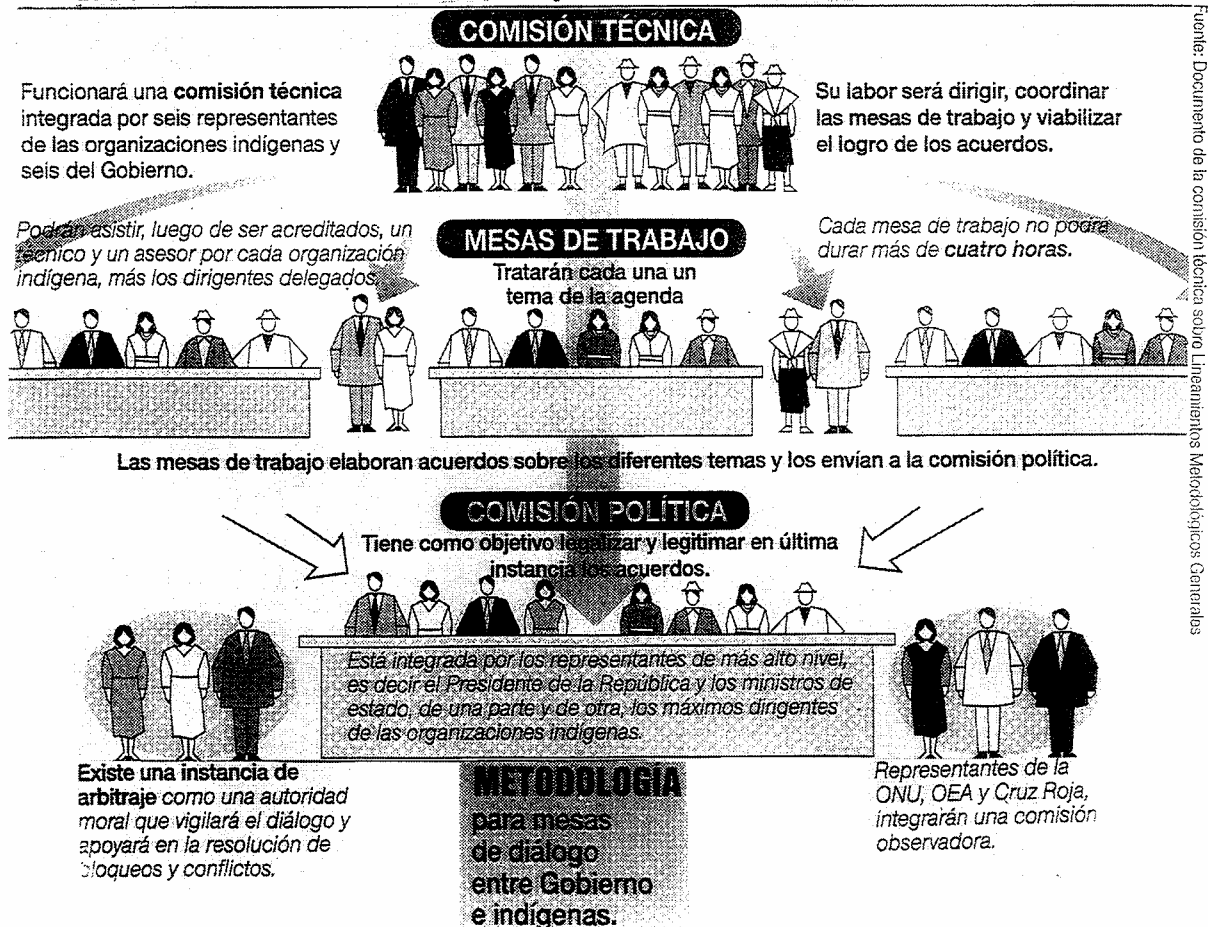
En contraste, el Gobierno llevará a la reunión un resumen exhaustivo de los logros de cada una de las mesas de trabajo.

Según fuentes de Carondelet en el encuentro se revelarán algunos decretos ejecutivos que tienen que ver con la capitalización del Banco de Fomento y la creación de un sistema popular de distribución de gas.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, señaló que la dirigencia, en la reunión con el mandatario, conocerá si existe voluntad en cumplir los acuerdos.

El representante de la Conaie recordó que el tema de la discusión sobre la Reforma Tributaria y la revisión de los pasajes del transporte terrestre están incluidos en los puntos 20 y 1 del acuerdo.

Calixto Añapa, dirigente de la Conaie,



Fuente: Documento de la comisión técnica sobre Lineamientos Metodológicos Generales

CONTINUA >

anunció que los indígenas no temen un paro de choferes por su pedido de la rebaja de tarifas porque "llamarán a los trabajadores de ese gremio a la sensibilidad y al diálogo".

Pedro de la Cruz, presidente de la Confederación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), aseveró que existe interés en la cita de hoy porque las bases reclaman resultados y no dilaciones.

"Los pueblos indígenas están desesperados porque quieren acciones prácticas que mejoren su calidad de vida. Ellos creyeron en la palabra del Presidente Gustavo Noboa", explicó.

El dirigente de la Fenocin reiteró que no están dispuestos a aceptar un incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

"Si el presidente desea seguir incumpliendo el acuerdo nos retiraremos", argumentó el dirigente indio.

Marcha de apoyo en Quito

QUITO.— Los líderes indígenas anunciaron ayer que las seis organizaciones nacionales que firmaron el acuerdo de febrero han convocado a sus delegaciones provinciales para que protagonicen hoy una marcha pacífica, que recorrerá las calles del centro de Quito.

Según Pedro de la Cruz, presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas e Indígenas (Fenocin), la marcha simboliza el respaldo de las organizaciones provinciales a sus dirigentes en la cita con el Presidente de la República.

"Nos concentraremos a las 14h00 en el Parque El Arbolito

y de allí marcharemos hacia la Plaza Grande. Ya hemos enviado la petición a la Intendencia de Policía", afirmó Calixto Añapa, de la Conaie.

De la Cruz precisó que se prevé el arribo de al menos mil personas de las diversas comunidades del país.

"Ellos han sido citados para que el Gobierno vea que nuestras acciones cuentan con la aprobación de nuestras bases", indicó.

La dirigencia indígena se reunió ayer en la sede de la Fenocin para alistar el documento que entregarán hoy al Primer Mandatario.

Univ. 25.04.2001

Reencuentro en Carondelet

QUITO.— El secretario de la Administración, Marcelo Santos, manifestó ayer que en el Gobierno existe la voluntad para continuar con los diálogos con el movimiento indígena.

Santos indicó, horas antes del encuentro en Carondelet, que el diálogo con los indígenas "tendría resultados históricos" y que no había motivos para mantener antagonismos.

El presidente de la República, Gustavo Noboa, tenía previsto comunicar a los dirigentes indígenas varias resoluciones concretas en torno a los temas de las mesas de trabajo, básicamente sobre comercialización de gas y revisión de las tarifas del transporte, aunque sobre este punto, aclaró, "esto no significa rebaja".

Mientras tanto, la marcha convocada por los indígenas desde el parque El Arbolito no tuvo la acogida esperada.

FRASES

"Revisar tarifas no significa rebajarlas para que no se produzcan alteraciones a las establecidas".

Marcelo Santos
Secretario de la Administración

"Los líderes desean ir acompañados de sus bases hasta donde permitan las autoridades (Banco Central). De allí, se trasladarán solos hasta la Presidencia".

Calixto Añapa
Dirigente de la Conaie

"Lo que solicitamos no es nada nuevo o fuera de contexto".

Ricardo Uluango
Vicepresidente de la Conaie



QUITO.— El dirigente indígena Antonio Vargas ingresa a Carondelet en medio de un fuerte resguardo policial.

Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

Optimismo del Gobierno por seguir los diálogos

QUITO.— Horas antes de la reunión entre el presidente Gustavo Noboa y los dirigentes indígenas, el secretario de la Administración, Marcelo Santos, se mostró positivo sobre los resultados de ese encuentro.

“El diálogo de esta tarde (ayer) debe tener resultados históricos que deben traducirse en el encuentro real de dos sectores que representan la rica diversidad ecuatoriana y que no tienen que seguir actuando como antagonistas”, dijo el funcionario.

Además aclaró que el régimen se mantiene firme en su voluntad de continuar con el proceso de diálogo y afirmó que este “no se ha roto, solo se suspendió a solicitud de las organizaciones indígenas que quisieron mantener una reunión con el Presidente de la República”.

A la reunión, que se había fijado para las 17h00 en el Salón de Banquetes del Palacio de Carondelet, estaban invitados, por parte del régimen los ministros:

de Finanzas, Jorge Gallardo; Agricultura, Galo Plaza; Salud, Patricio Jamriska; Bienestar Social, Raúl Patiño; Ambiente, Rodolfo Rendón; Gobierno, Juan Manrique, Santos y los miembros de la comisión técnica.

También fueron invitados los observadores de los organismos internacionales y los miembros de la comisión mediadora que facilitó el diálogo durante el pasado levantamiento.

En el Palacio de Carondelet se había previsto la llegada de cerca de 80 dirigentes indígenas, es decir 10 por cada organización.

Santos anunció en la mañana

que el Gobierno presentaría de forma detallada los avances que se han logrado desde hace un mes de iniciadas las mesas de trabajo.

Aclaró que, desde un inicio, el diálogo tenía que ver con los 23 puntos del acuerdo firmado el pasado 7 de febrero porque “el diálogo no significa paralizar la administración pública”.

Gas doméstico

En cuanto al tema del gas doméstico, Santos anunció que el Primer Mandatario comunicará en el encuentro algunas soluciones concretas con relación a la comercialización del producto.

En cuanto al conflicto por los transportes, aseguró que hasta el momento se ha llegado a un acuerdo de que “revisar tarifas no significa rebajarlas para que no se produzcan alteraciones a las establecidas”.

Reconoció la necesidad de contar con una presencia más activa de observadores que se conviertan en una especie de “moderadores”

de las discusiones y que no pertenezcan al Gobierno o a las organizaciones indígenas.

Sobre la marcha indígena prevista desde el parque El Arbolito, Santos aseguró que no “había autorización para realizarla”.

Para cualquier tipo de manifestación, dijo, se requiere de una autorización de la autoridad competente en este caso del Intendente de Policía de Pichincha, Víctor Hugo Olmedo.

Aclaró que el Régimen “preparó la reunión con la mayor apertura y cordialidad para que no se sientan presionados ni los dirigentes indígenas ni el Gobierno”.

A la cita con el presidente Noboa se estimaba la presencia de un centenar de representantes de entidades indígenas.



Archivo / EL UNIVERSO

■ QUITO.— El secretario de la administración, Marcelo Santos, ha participado activamente en

las mesas de trabajo con los indígenas y hoy estará en la reunión con el Presidente Noboa.

AGENDA DE ABRIL

- 2001
ABRIL
5

Desacuerdos en el tema de la Reforma Tributaria. Mesa de migración declaró este tema política de Estado.
- 2001
ABRIL
10

La dirigencia indígena anunció la suspensión de los diálogos. Acusan al Gobierno de no tener voluntad política para las conversaciones.
- 2001
ABRIL
11

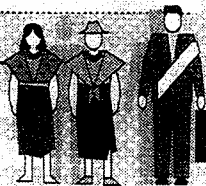
Indígenas exigen reunión con el presidente de la República, Gustavo Noboa, para reanudar diálogos.
- 2001
ABRIL
18

El Ejecutivo fija la reunión para el 24 de abril.
- 2001
ABRIL
24

Reunión en el Palacio de Carondelet entre los dirigentes indígenas y Noboa.

TEMAS PENDIENTES

- Segunda reunión del tema de migración.
- Segunda reunión Plan Colombia.
- Bancos Interventidos
- Apoyo a las nacionalidades
- Presupuesto para instituciones indígenas



EL UNIVERSO

Poco respaldo a la marcha indígena

QUITO.— La marcha de los indígenas, prevista para las 14h00, en respaldo a la reunión con el presidente Gustavo Noboa, no contó con el respaldo esperado por los principales dirigentes indígenas.

Aunque no quisieron admitirlo, el encuentro internacional de fútbol entre Ecuador y Paraguay influyó en la puntualidad y el ánimo de las delegaciones indígenas.

Hasta las 15h00, el parque El Arbolito, lugar de la concentración india, lucía vacío sin la presencia de sus representantes. En otras convocatorias las delegaciones se han hecho presentes con anticipación.

La marcha recién partió a las 16h30 y solo participaron unas 120 personas.

Calixto Añapa, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), explicó que el apoyo de los delegados de las comunidades ha sido fundamental para evidenciar que los líderes actúan con la autorización de sus bases.

Añapa, sin embargo, lamentó que el Gobierno únicamente haya autorizado una movilización hasta el Banco Central y no hasta la Plaza Grande, como era el anhelo del movimiento.

Posiciones no cambian

Pese a que el diálogo se mantiene las presiones al régimen son las mismas

Exp. 26.04.2001



Los indígenas decidieron continuar en las mesas de diálogo. Ayer estuvieron otra vez en Carondelet.

CONTINUA >

Los problemas de gobernabilidad se incrementan. Aunque los movimientos indígenas afirman su predisposición al diálogo, los condicionamientos no reflejan esta tendencia.

El panorama en el Congreso tampoco es favorable para el Ejecutivo, por la oposición al allanamiento al veto parcial de la reforma tributaria, lo que el presidente intentará cambiar hoy, cuando acuda al Legislativo.

Luego de la reunión con el jefe de Estado, Gustavo Noboa, los grupos aborígenes ratificaron que se mantendrán las mesas de diálogo, pero no hay cambios de fondo.

El dirigente Ricardo Ulcuango acusa al Ejecutivo de negarse a tratar los temas espinosos, como la reforma tributaria, cuya mesa quedó eliminada.

Antonio Vargas, titular de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) habla de una nueva estrategia para lograr que se cumplan los 23 puntos acordados el 7 de febrero.

Primero se ejecutarán temas puntuales como pasajes, gas e indemnizaciones, explica.

El crédito, a través del Banco Nacional de Fomento, apoyo a las alcaldías y juntas parroquiales rurales, también podría darse a muy corto plazo.

Los temas de más amplio debate como Plan Colombia, deuda externa, migración y reforma política, serán analizados en mesas aparte por tratarse de tópicos a mediano y largo plazo. Vargas aclara que tomarán en cuenta a otros sectores sociales que quieran adherirse, para que no se piense que son solamente los indios los involucrados en su resolución.

La reforma tributaria, que incluye el incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) al 14% y los cambios en la seguridad social, son puntos en los que el titular de la Conaie manifiesta que no están de acuerdo, pero esperan la sensibilidad de los legisladores, con el fin de que no haya nuevos "paquetazos" ni se privatice el Seguro Social.

En dos meses los dirigentes indígenas se reunirán nuevamente para evaluar el avance de los diálogos, pero aspiran a

que algunos puntos se resuelvan en forma inmediata.

Respecto al pronunciamiento de la Confederación de Indígenas de la provincia de Pastaza, en el sentido de que Vargas sería candidato presidencial de esta organización, no desmiente ni afirma, pues dice que son las bases las que se han pronunciado en este sentido.

"Como Antonio Vargas, todavía no estoy de candidato. Hay muchos líderes que están en capacidad de resolver muchas cosas", dice.

No obstante, considera interesante la posibilidad de que los sectores sociales busquen postulantes.

Reunión en Carondelet

Pasado el mediodía de ayer estuvieron en Carondelet los líderes indígenas Antonio Vargas y Ricardo Ulcuango, acompañados de otros dirigentes.

La invitación provino del Gobierno para que atestigüen la expedición del decreto ejecutivo que encarga a la comunidad indígena del Cañar la administración del complejo turístico de Ingapirca.

El régimen reaccionó rápidamente a uno de los pedidos de las organizaciones indígenas.

Dicho complejo turístico estaba controlado por una Organización no Gubernamental, en forma irregular.

El tema de las indemnizaciones, por los muertos y heridos en el último levantamiento indígena se analizará hoy, a las 10:00.

El punto crítico radica en el número de víctimas mortales (los indígenas hablan de siete y el Gobierno reconoce a tres), así como en el monto de las compensaciones que, según el Ejecutivo, van de 2.500 a 4.000 dólares para los heridos leves y graves, y de 5.000 a 8.000 dólares por cada fallecido.

La comisión técnica que se encargará de actualizar el calendario de sesiones de las mesas de trabajo se reunirá la próxima semana en el Ministerio de Gobierno.

Se espera el regreso de la dirigente Blanca Chancoso, quien viajó a Canadá por razones institucionales. (LB-MS)



La Coordinadora de Movimientos Sociales se reúne este fin de semana en Quito

Lucha social se reedita en la Salesiana

La Universidad Politécnica Salesiana volverá a convertirse en centro de lucha social este fin de semana, cuando la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) realice aquí el primer congreso constitutivo.

El local, que alojó a ocho mil indígenas durante los 11 días del último levantamiento, abre sus puertas ahora a la CMS, que busca consolidar y ampliar sus espacios de acción, con la perspectiva de construir una democracia participativa desde la práctica cotidiana.

Napoleón Saltos, vocero de la CMS afirma que la cita -28 y 29 de abril- servirá para la construcción de una nueva democracia, como parte de un estado plurinacional y un sistema socioeconómico alternativo frente al modelo neoliberal capitalista.

Otros de los fines es la consecución de un desarrollo productivo autosustentable, la socialización de los servicios básicos

como educación, salud, vivienda y trabajo hacia toda la población, la defensa del patrimonio nacional, de las áreas estratégicas y del ecosistema.

El presidente de la Conaie, Antonio Vargas, afirma que estará en este congreso para unir-se y discutir las proyecciones y consensuar en las propuestas.

El dirigente indígena asegura que mantienen una relación estrecha con la CMS y que los impases surgidos en el último levantamiento se han superado.

Los aborígenes analizan su accionar frente al último diálogo mantenido con el presidente Gustavo Noboa, el que podrían llevarlo a manera de propuesta al encuentro de la CMS.

Los indígenas anticiparon que si las mesas de diálogo no surten efectos tendrán que buscar alternativas de unión para exigir que se cumpla sus exigencias, aunque prefieren mantener la calma y no hablar de levantamientos aún. (TAR)

DINÁMICAS DISTINTAS

El movimiento indígena y Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), tienen dinámicas diferentes, sostiene el analista político Oswaldo León.

El uno ha logrado establecer una capacidad de presión muy significativa, a lo largo de más de una década, mientras que la otra expresa un aglutinamiento de sectores tanto urbanos como rurales.

Para el sociólogo César Montúfar, la CMS solo tiene presencia regional, sobre todo en la Sierra, porque ha perdido convocatoria frente a otros sectores de la sociedad, pues su surgimiento estuvo vinculado a la no privatización del Seguro Social, oposición al proyecto de modernización y una lucha anticorrupción, que sirve a los intereses corporativos de los sectores sindicalistas, que son la base de su organización. (TAR)

HABRÁ ELECCIONES

El primer congreso de la CMS lo presidirá monseñor Alberto Luna Tobar, ex obispo de Cuenca.

Entre los nombres que suenan para dirigir la coordinadora, pues también habrá elecciones, están el actual presidente Napoleón Saltos; Eduardo Delgado, rector de la Universidad Politécnica Salesiana, quien facilitó las instalaciones de este centro educativo para alojar a los indígenas; el diputado Antonio Posso; Fernando Callejas, alcalde de Ambato; Fausto Holguín, dirigente popular de Tungurahua; Irene Pesántez, Doris Solís y Betty Guerra, quienes forman parte de la coordinadora del Azuay.

La idea es también recoger los pronunciamientos de los dirigentes sociales de otras provincias, de donde saldrán nuevos nombres para liderar el movimiento. (TAR)

John Torthon tampoco tuvo éxito con la Conaie y la DP

Exe. 27.04.2001

CARLOS ORTEGA

John Torthon, jefe de la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), se ha convertido en cercano aliado del presidente de la República, Gustavo Noboa, en la tarea de convencer a los políticos ecuatorianos de aprobar el incremento del IVA.

Pero, ninguno de los dos lograron ayer buenos resultados. Mientras Noboa fracasaba en su propósito en el Congreso, a Torthon le ocurría lo mismo con los dirigentes indígenas y la Democracia Popular (DP).

Tras hora y media de sesión con Torthon y Jeffrey Franks, representante del FMI en Ecuador, el presidente de la DP, Ramiro Rivera, sostuvo: "nosotros ratificamos a los representantes de la misión, la decisión de no votar a favor del aumento del IVA".

Para Rivera "alguien miente", pues el FMI aclaró que los dos puntos de incremento en el IVA se destinarían para el Fondo de Liquidez Financiera, y Noboa dijo que dichos recursos serán para los municipios.

Ricardo Ulcuango (Conaie), Pedro de la Cruz (Fenocin) y Jorge Loor (Coordinadora de



Los dirigentes indígenas acudieron a cita con misión del FMI.

Movimientos Sociales), también dejaron claro que no apoyan el aumento del IVA.

De la Cruz comentó que Torthon, trató de convencerlos de que se trata de una medida coyuntural y necesaria para que el país continúe recibiendo ayuda de los organismos internacionales a lo que Ulcuango respondió que no están de acuerdo

que se siga imponiendo sino "que se haga una consulta al pueblo ecuatoriano".

Para hoy, la misión del Fondo tiene previsto reunirse con los dirigentes de la Izquierda Democrática (ID), partido que cuenta con 18 legisladores en el Congreso y que también niegan la imposición de nuevos tributos.

Hoy. 27.04.2001

El candidato indígena saldrá de un consenso

Cualquier decisión sobre candidaturas presidenciales en el sector indígena deberá ser considerada, mediante consenso, entre la dirigencia y los sectores sociales, aseveró el alcalde de Cotacachi, Auki Tituaña, al comentar el anuncio de una probable postula-

ción de Antonio Vargas.

"Hemos escuchado versiones de la formación de posibles binomios entre dirigentes indígenas y de otros sectores sociales... pero los candidatos serán elegidos en democracia, mediante la selección de los líderes que funcionan en los poderes locales, regionales y nacionales, declaró.

El vicepresidente de la Asociación de Municipalidades del Ecuador, aseveró que en su momento los sectores indígenas presentarán al país sus propuestas de carácter político.

Esos proyectos son elaborados en estos momentos con la participación de todos los actores nacionales, informó el alcalde Tituaña. (AM)

CONTINUA >

Dirigentes sociales se reunieron con los delegados del organismo internacional

Sin efecto cita de FMI con indios

Las discrepancias con el Gobierno van hasta en saber quién es el autor de la cita con el Fondo

El Fondo Monetario Internacional no nos ha convencido de la necesidad de incrementar el Impuesto al Valor Agregado, y, por el contrario, insistimos en que hay otras alternativas para enfrentar la crisis'. Así se expresó el vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango quien ayer, acompañado por otros dirigentes se reunió con la delegación del FMI que se encuentra en el país.

El encuentro se produjo

en las oficinas del Banco Central en Quito, y se debió, según Ulcuango, a una "petición de las organizaciones indígenas para presentar algunas alternativas para solucionar parte de la crisis económica". Sin embargo en Carondelet trascendió que la reunión fue propiciada por el Ejecutivo, con el propósito de que los líderes indígenas conozcan los argumentos esgrimidos por el FMI para sugerir el incremento del IVA.

La cita con los delegados de ese organismo internacional, habría sido concertada en una reunión que, el miércoles pasado, mantuvieron Antonio Vargas y Ricardo Ulcuango con el secretario de la Administración, Marcelo Santos, a propósito de la firma del decre-

to ejecutivo para el traspaso de la administración del Complejo Arqueológico de Ingapirca.

El encuentro entre delegados del FMI e indígenas se extendió por espacio aproximado de dos horas y no tuvo acceso la prensa.

Al finalizar el mismo, Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, afirmó que los delegados del Fondo insistieron en el argumento de que "si no se aprueba el incremento del IVA, no vendrán al país los créditos externos". Frente a ello, Ulcuango señaló que existen otras alternativas como "una mejor recaudación tributaria, la administración de las Aduanas por parte del SRI, y el incremento al 35% del impuesto a la renta. (PACH)

LAS CIFRAS

■ El Gobierno ayer incrementó de \$4 mil a \$5 mil la propuesta para el monto máximo de indemnización en el caso de los heridos del pasado levantamiento.

■ En lo que respecta a los muertos, mantiene el rango de \$4 mil a \$8 mil.

■ El próximo lunes, a las 11:00, se reunirá la comisión técnica que coordina el proceso de diálogo, para elaborar el nuevo cronograma de trabajo de las mesas.

■ Blanca Chancoso, confirmó que durante el 26 y 27 de mayo, se realizará una cumbre indígena, para evaluar la marcha de los diálogos. (PACH)



El diálogo necesitaría un arbitraje internacional

La discusión que Gobierno e indígenas mantienen sobre las indemnizaciones para los heridos y familiares de los fallecidos en el último levantamiento, está atrapada "y posiblemente tenga que acudir-se a un arbitraje internacional para que esa instancia sugiera una fórmula de cálculo de los montos a pagarse". Ese es el nuevo planteamiento que realizan las organizaciones indígenas.

Ayer en el Ministerio

de Gobierno se retomó el trabajo de la mesa que analiza el tema, sin embargo no se logró mayores avances.

Blanca Chancoso de la Conale, explicó que el problema radica en la inflexibilidad del Gobierno, "porque quiere hacerlo a nivel de caridad y no de reparaciones de daños y perjuicios".

Mientras el Gobierno plantea pagar las compensaciones basado en los parámetros estable-

cidos en el Código de Trabajo para los casos de incapacidad, lesiones o fallecimientos, los indígenas proponen calcularlos de acuerdo con la doctrina de violación de derechos humanos.

Martha Escobar, procuradora de la Presidencia, explicó que el Gobierno maneja el tema de las indemnizaciones bajo lo establecido por el Código Laboral, es decir "como se trata un accidente de trabajo caso fortuito. (PACH)



La cita de los indígenas con los representantes del FMI se dio en la mañana de ayer, en el Banco Central

Indemnizaciones estancan diálogo Gobierno-indígenas

Univ. 28.04.2001

QUITO.— Las negociaciones entre el Gobierno y los indígenas se estancaron esta vez en los criterios de cálculo para las indemnizaciones de los heridos y familiares de los fallecidos.

El régimen propone el pago de 200 dólares por cada mes que el herido haya quedado inhabilitado, mientras que los indígenas plantean que se reconozcan los salarios mínimos vitales que el herido ganaría por el resto de su vida.

Según Martha Escobar, procuradora de la Presidencia, en la última reunión los indígenas plantearon que el Gobierno reconozca ese criterio de cálculo bajo el término "daño moral". Esa frase, dijo Escobar, significa que se dio una violación a los Derechos Humanos y "el régimen no hará un reconocimiento público de que ha habido violación de DD.HH."

Escobar agregó que el Gobierno tampoco aceptará la propuesta de un arbitraje internacional porque eso sería aceptar la violación de Derechos Humanos.

El criterio del régimen se basa "en los parámetros del capítulo cuarto de riesgos del trabajo del Código Laboral y los montos que entregan las compañías aseguradoras por la muerte de una persona", manifestó la funcionaria del Ejecutivo al referir al tema de las indemnizaciones.

Bajo esos cálculos, el Ejecutivo propuso el pago de 200 dólares por cada mes de trabajo que una persona perdió hasta su rehabilitación. Eso da un monto de entre 2.500 y 5.000 dólares para los heridos y hasta 8.000 dólares por los fallecidos.

Propuesta indígena

La propuesta de la dirigencia indígena se basa en tres variantes: el primero comprende el lucro cesante, otro es el daño moral y tercero el daño emergente. Según Rosa Alvarado, dirigente de salud de la Conaie, la intención de esos criterios no es que el Gobierno reconozca una violación a los Derechos Humanos sino que acepte el pago del monto total de los salarios mínimos vitales que una persona recibiría por el resto

Un herido pidió 280 dólares

QUITO.— Klínger Grefa, uno de los heridos en el levantamiento pidió, en febrero pasado, un apoyo de 280 dólares para cubrir la atención médica y vituallas para sus hijos.

En la mesa de trabajo sobre indemnizaciones, los dirigentes indígenas solicitaron un monto de 400 mil dólares como compensación a ese herido. Ese monto se deriva de un cálculo basado en el salario mínimo vital que Grefa habría recibido en condiciones normales por el resto de su vida.

En una carta enviada a la Organización de Indígenas de Napo, la madre de Grefa, Mariana Chimbo, pide a la organización una ayuda económica y vituallas para sus nietos que se hallaban abandonados ya que Grefa estaba internado en el Hospital Militar en Quito.

Grefa tenía una fractura por un impacto de bala en el brazo derecho.

de su vida.

Según esta propuesta, los heridos podrían recibir cantidades que fluctúan entre los 200 mil y 400 dólares.

Alvarado aseguró que la propuesta de concretar un arbitraje internacional para resolver los montos de las indemnizaciones pretende encontrar una salida al tema de los montos. "Solo queremos que las indemnizaciones sean justas", afirmó.



Movimientos • Hoy se inicia el primer congreso nacional en la Universidad Salesiana

La CMS busca su propia identidad

Com. 28.04.2001

Las bases darán forma a los códigos de ética y de estatutos. La misión a largo plazo es mantener una alianza con todos los sectores del centro izquierda.

La Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) quiere entrar con paso firme al tablero político nacional. El moderado protagonismo que esta organización ha conseguido, en los últimos años, es el factor de peso que motivó a su dirigencia plantearse este ambicioso reto.

Llegar a ser "la Conaie de los mestizos", como propone su vocero, Napoleón Saltos, o convertirse en la organización encargada de unir al centro izquierda son las metas en que trabaja desde inicios de año.

La cúpula de esta organización está consciente de que no será una tarea fácil y que para lograr esos objetivos debe trabajar en un proyecto que aglutine nuevos cuadros y genere la aceptación de las masas.

Este último requisito saben que es el más complicado. Y que para lograr ese liderazgo que ambicionan deben dejar de ser el movimiento que creció bajo la sombra de la Conaie y proyectarse como una organización con fuerza propia. Por esto los máximos dirigentes de la CMS recorrieron el país en los últi-

mos meses, a fin definir su partida de nacimiento.

El paso inicial se dará entre hoy y mañana, cuando concluya el primer congreso nacional de la CMS, que se realiza en el coliseo de la Universidad Salesiana.

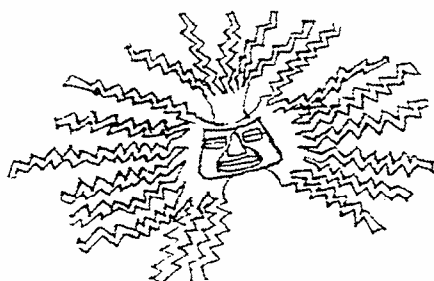
Saltos habla de definir "una identidad programática, estratégica y orgánica de los movimientos sociales, urbanos, campesinos y mestizos". Es decir, que necesitan una propia voz para fortalecer la alianza estratégica que tienen con las organizaciones indígenas y "perfilarnos como una alternativa política".

La primera parte del congreso se dedicará a construir la columna vertebral de la CMS. Esto significa que se creará un código de ética y otro estatutario para comprometer a los nuevos militantes a apoyar los procesos políticos que se emprendan y fortalecer económicamente a la organización (ver recuadro).

Su soberanía, entonces, radicará en la gente de base. Bajo el mismo modelo con el que trabaja la Conaie, la organización quiere aplicar un sistema de democracia horizontal. Según Saltos, las resoluciones no saldrán por votos sino por consensos.

El congreso nacional de la organización, según sus dirigentes, aglutina a unos 800 delegados de las 27 agrupaciones nacionales, así como provinciales y cantonales. Esta instancia se reunirá cada dos años.

De su seno se desprende la Asamblea Nacional que suma 70 representantes con pleno poder de decisión.



CONTINUA ➤



EL COMERCIO

DOS DÍAS DE REFLEXIÓN • Militantes de varios sectores urbanos y campesinos redefinirán el papel de la CMS hacia el futuro.

24 de ellos formarán el Consejo Ejecutivo Nacional que operará con ocho equipos de trabajo. El cargo más codiciado es la vocería, que viene a ser como la imagen pública de la organización (ver infografía).

El segundo dilema que enfrenta la CMS tiene que ver, justamente, con elegir a las personas que detentarán este cargo. Basados en la cosmovisión indígena, estos saldrán de las bases, para lo cual es necesario que los actuales dirigentes de la organización se comprometan a tener un bajo perfil en el futuro.

Un sacrificio que Saltos y los sindicalistas petrolero, Fernando Villavicencio, Diego Cano y Pablo Iturralde, que hoy dirigen este espacio, están dispuestos a aceptar. Es que el sentimiento de las bases, por que la CMS se democratice es casi general.

María Daquilema, miembro de la Coordinadora Política de Mujeres de Azuay, dice que es hora de que la la CMS sea dirigida por líderes jóvenes con un nuevo poder de convocatoria y sin mayores cuestionamientos en la sociedad. Con ello, asegura, se logrará que el poder vuelva a ser más distributivo y esté al alcance de todas las organizaciones de base.

Daquilema considera, además, que Saltos y los otros dirigentes tradicionales deben trabajar con las bases y asesorar los nuevos líderes del movimiento.

Bajo esta reflexión, Villavicencio asegura que el último levantamiento indígena les demostró que sin un liderazgo propio, la CMS no tiene un futuro político. Su acción, dice, quedó relegada a la que en esos días realizó la Conaie, Feine, Fenocin y la misma Salesiana en contra del Gobierno.

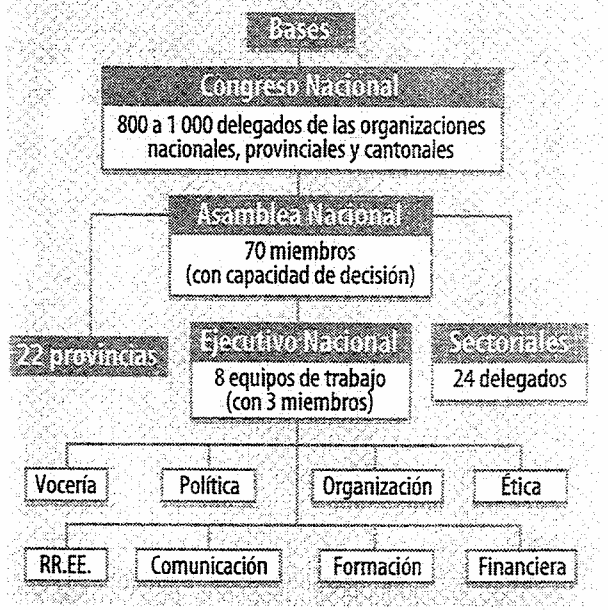
Así, la dirigencia que se elegirá mañana tendrá a su cargo el proyecto más complejo: luchar porque el centro izquierda se una y sea, según Villavicencio, un fuerte contrapeso para la derecha ecuatoriana.

Para ello debe asumir el reto de convencer a las figuras, que ya piensan en Carondelet, en dejar de lado intereses propios y apoyar una sola candidatura.

La CMS habla en primer término de monseñor Alberto Luna Tobar como el gran estratega de este objetivo y hasta el posible candidato. La pregunta, sin embargo, queda planteada: ¿Auki Tituaña, Antonio Vargas, Lucio Gutiérrez y Rodrigo Borja accederán a este sacrificio para unir a la tendencia?

El nuevo esquema organizativo

El modelo es similar al que aplica la Conaie



Diseño Editorial/EL COMERCIO

Una mirada a su interior

Los grupos de base • La CMS está conformada por 27 grupos nacionales que abarcan a organizaciones provinciales y cantonales. Los comerciantes minoristas, microempresarios, ONG, artesanos, intelectuales, perjudicados de los bancos, migrantes, DD.HH., ambientalistas, sindicatos (petroleros, eléctricos, de la seguridad social, salud y del sector público), jubilados, religiosos y activistas de género conforman la base de acción de la organización.

Cómo se financiarán • Se busca conseguir el apoyo comprometido pero solidario de los sectores de base. Los grupos que más aportan son los sindicatos petroleros y eléctricos. Según Napoleón Saltos la CMS puede subsistir con USD 5 000 mensuales.

El plan de Gobierno • El proyecto de la CMS se sustenta en pasar de un sistema presidencialista a uno parlamentario con una redefinición político-administrativa del país plurinacional. El modelo de economía mixta debe ser autocentrado. Es decir que consolide el mercado interno y andino. Otras políticas consisten en el fin al salvataje bancario, el rescate del sucre, la suspensión de las privatizaciones, emprender una política de modernización y reformar las condiciones que rigen a la empresa privada.

Los más opcionados • El puesto para las tres vocerías aún no está definido. Sin embargo, Doris Solís, vicealcaldesa de Cuenca; Juan Carlos Manzaniña, dirigente de la asociación de migrantes en España; y otros cuadros cercanos al alcalde Fernando Callejas de Ambato son los que más suenan.

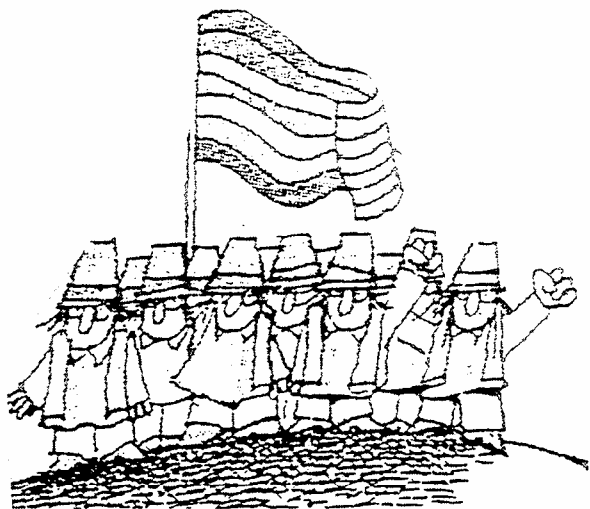
Campesinos se reúnen en Daule

DAULE, Guayas.— Este cantón recibe hoy a cientos de agricultores y campesinos que participarán desde las 10h00 en una concentración para rechazar las medidas económicas del Gobierno y exigir atención al campesinado.

Mediante un boletín, la Federación de Afiliados al Seguro Social Campesino informó que al acto asistirán miembros de la Confederación de Campesinos Libres del Ecuador (Fenacle) y de los centros agrícolas cantonales.

Entre los puntos a tratarse constan: rechazo a la privatización del IESS, oposición a nuevos impuestos y mejores precios para el maíz, arroz y soya.

Univ. 29.04.2001



No asistió monseñor Luna. Otro sacerdote ocupa
presidencia del congreso de movimientos

Unidad, nuevo reto para la CMS

Exp. 2904. 2001

La unidad y el compromiso de aportar a la construcción de una opción política fuerte, fueron los conceptos que matizaron los discursos del congreso de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), que en su primer día concluyó sin resultados.

La presencia de Antonio Vargas, junto a directivos de la CMS, y la ausencia de monseñor Alberto Luna Tobar y del coronel Lucio Gutiérrez no dejaron en claro el matiz de acercamiento, a propósito de los anuncios de los posibles presidenciables.

La reunión se instaló a las 11:30 en el coliseo de la Universidad Politécnica Salesiana, las mismas instalaciones que en enero y febrero pasado alojaron a los indígenas durante el último levantamiento.

El rector de ese centro académico, padre Eduardo Delgado, fue electo presidente del congreso. En su discurso llamó a todos a comprometerse en la consolidación de la esperanza.

Considera a la convención como la oportunidad para practicar tres compromisos esenciales: "la confianza en sí mismos; la verdad, frente al cúmulo de mentiras que por más de 150 años de vida republicana nos impusieron; y mirar con horizonte de país".

Exhorta a los más de 800 representantes de movimientos sociales de las 22 provincias a mantenerse unidos y formar una opción real de cambio para el país.

Otras posturas

Antonio Vargas, presidente de la Conaie, comprometió a él y su movimiento para lograr la unión y aportar en el nacimiento de un cambio profundo para Ecuador y Latinoamérica.

Luna, quien no pudo asistir al congreso por problemas de salud, recibió un homenaje de Juan Carlos Manzanilla, representante de los migrantes ecuatorianos, quien lo



califica como uno de los pocos profetas y guías espirituales coherentes.

Manzanilla invita a Luna a que sea el líder del movimiento, más allá de una candidatura.

El homenaje también vino de Dilei Schiochet, del Movimiento Sin Tierra de Brasil; Yoriko Yasukawa, representante de Unicef en el Ecuador; Vargas y Nina Pacari (diputada por Pachakutik); y el capitán César Díaz, en representación de los militares, que

participaron en la asonada del 21 de enero.

Benito Suárez, representante del Seguro Social Campesino (SSC) de Manabí y vicepresidente del congreso de la CMS, considera que el cónclave es un espacio alternativo para coordinar acciones para enfrentar las políticas neoliberales.

Para Manzanilla, es fundamental que los movimientos sociales asuman la lucha por los migrantes como punto estratégico y que se lo plantee como política de Estado. (LB)

CONTINUA >

ANTONIO VARGAS
PRESIDENTE DE LA CONAIE

'Desde arriba imponen candidaturas'

En medio de cuestionamientos por la división entre agrupaciones indígenas y la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), el líder de la Conaie, Antonio Vargas, asegura que nadie puede imponer nombres, en clara alusión a la anticipada campaña electoral

¿Cómo puede entenderse su presencia en el congreso de la CMS después de las diferencias con algunos dirigentes?

A nivel de la Conaie y la CMS nunca hubo una ruptura. Hubo problemas con otros sectores, pero han sido superados y venimos para ratificar la unidad.

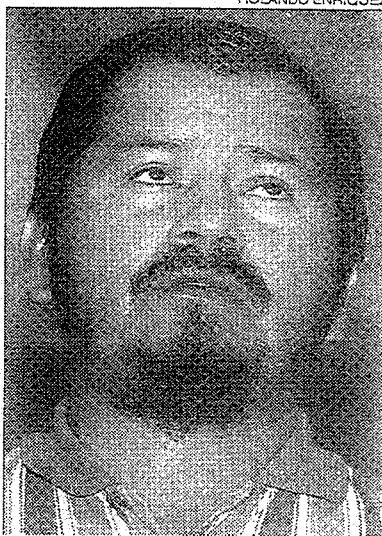
¿Cómo mira la posibilidad de un movimiento que articule a varios sectores sociales?

Es interesante, y es la primera vez en la historia que eso puede darse, porque la participación a nivel nacional proporciona una nueva esperanza.

¿Estaría en capacidad de renunciar a una postulación presidencial. Los movimientos de la amazonia lo promocionan como candidato?

Soy presidente de la Conaie, no candidato. Es un problema de las bases.

Esos mismos sectores no han visto bien la posible candidatura de Auki Tituaña a la presidencia. ¿Usted piensa igual?



Antonio Vargas Huatatoa

Lo que queremos es que cualquier candidatura salga de las bases y no de arriba. Lo malo es que a veces quieren imponer candidaturas desde arriba.

¿Quiere decir que Auki Tituaña es un hombre de la derecha?

No puedo decir nada. Depende de él.

¿Monseñor Luna es un hombre que puede articular la unidad del nuevo movimiento?

Lo que deseamos es que a nivel nacional se busque la gran unidad, pero con sustento en las bases para una mayor participación en la construcción de todos estos procesos. (LB)





Com. 29. 04. 2001

La comunidad indígena de Chimborazo celebró dos acontecimientos el miércoles: 21 años de parroquialización y de recordar al correo inca del Tahuantinsuyo.

El recuerdo de los chasquis vive en Cacha

Redacción Ambato

Los históricos chasquis, correos del imperio inca del Tahuantinsuyo, volvieron a correr este año en Chimborazo. Ya no con sus típicos atuendos y descalzos como cuando entregaban sus mensajes entre el Collasuyo, Chinchasuyo, Continsuyo y Antinsuyo, ni por los sinuosos senderos de antaño, sino con pantalonetas, camisetas y zapatillas de diversas marcas.

La mañana del miércoles, Manuel Janeta Aulla y cuatro compañeros del Colegio Shiry Cacha, de Cacha Obraje (cantón Riobamba) rememoraron el ritual de El Chasqui. Cumplió su vigésimo primer aniversario y fue parte principal de las fiestas de parroquialización del lugar.

Janeta Aulla, de 19 años y alumno de sexto curso, llevó el mensaje de felicitación de las autoridades de Riobamba y Chimborazo al Presidente de la Federación de Cabildos de Cacha (Fecaipac).

Para cumplir el encargo, se levantó a las 05:00, con el cantar del gallo. Desde su pequeña casa de bahareque y teja, en Cacha Obraje, partió hacia la planicie de Riobamba, en una camioneta (el medio de transporte usual para los

habitantes de la zona) por el camino asfaltado. En la Gobernación de Chimborazo, situada entre las calles 5 de junio y Primera Constituyente, en el centro histórico de Riobamba, las autoridades seccionales le entregaron el documento mediante el cual felicitaban a la comunidad indígena por los 21 años de parroquialización.

Entonces emprendió el retorno, al trote. A lo largo de los 12 kilómetros entre Riobamba y Cacha, sus compañeros se ubicaron en puntos pre establecidos para tomarle la posta. "Mientras corría, trataba de imaginar a mis antepasados llevando los mensajes para el Inca. Ellos tenían una resistencia envidiable, pero muchos murieron cumpliendo su misión".

Los corredores incas del siglo XV tenían la responsabilidad de informar a los habitantes de los dos millones de km² que abarcaba el Tahuantinsuyo.

El tramo final de la carrera fue el más importante, entre la iglesia de Chimbalá y el centro de la parroquia (Machángara). Decenas de curiosos miraron el paso de los muchachos y algunos se unieron a la marcha. El último chasqui moderno entregó la carta a Antonio Toabanda, presidente de la Fecaipac.

Así finalizó un acto que preten-

de recordar en el pueblo quichua la importancia del chasqui o correo imperial.

Para intervenir en la carrera tradicional de rememoración, los atletas son seleccionados con meticulosidad, pues deben cumplir requisitos indispensables. Por ejemplo, una buena condición física y méritos en el plantel y la parroquia: buenos estudiantes y correctos miembros de la localidad. "El Rector del colegio escoge a los chasquis. Todos tenemos buen estado físico, como vivimos lejos trotamos continuamente, pero también debemos tener buenas calificaciones en aprovechamiento y conducta".

Los chasquis 2001 fueron recibidos con entusiasmo en la población, y se mezclaron con el jolgorio. Tras ese prólogo empezó el Desfile Cívico, protagonizado por los estudiantes de las escuelas y colegios de Cacha, que salieron desde la comunidad Cruz Loma en dirección al centro parroquial.

Las autoridades de Cacha abrieron la marcha por la carretera. Las delegaciones estudiantiles formaron un "collage" en el asfalto, con los colores encendidos de sus ponchos rojos, morados, tomates, verdes y azules. Los ricos matices de este pueblo andino se expusieron en sus trajes típicos.

CONTINUA >

Una población de agricultores y artesanos

Los hombres usaron ponchos propios de Cacha, confeccionados con lana de borrego, de franjas azules sobre fondos rojos intensos, y pantalones blancos. Las mujeres con anaco y chalinas de colores. En la indumentaria festiva no faltaron la ropa y los uniformes convencionales.

"La vestimenta se cambió en las comunidades. En las escuelas y los colegios utilizan los suéteres, pero todavía hay quienes mantienen el pantalón blanco y el poncho", comentaba Rubén Neyra, de 44 años, profesor en la comunidad rural de Cacha Obraje.

Ese día, los pobladores y alumnos lucieron sus mejores galas. Los niños con zapatos o zapatillas limpios. Los abanderados de las escuelas portaron sus tricolores respectivos. Los infantes y adolescentes marcharon con hidalguía, a pesar de que difícilmente lograron coger el paso. Su manifestación de civismo se llevó el aplauso de los concurrentes.

Entre las delegaciones que rindieron tributo a su pueblo destacaron las de los colegios Intercultural Bilingüe, Shiry Cacha y Cruz Loma Centro, los centros de Desarrollo Infantil y las escuelas Bartolomé Ruiz, 2 de Mayo, Reino de Quito, Luis Duchicela y Manuel Chili.

En el desfile participaron también las delegaciones de todas las

25 000 habitantes • Cacha se halla al suroccidente de Riobamba, en medio de montañas. Su clima es frío. En sus campos de trigo, maíz y papas, los niños y jóvenes acompañaban a sus padres. Pero ahora la emigración hacia otras ciudades del país y del exterior separó a muchas familias. La población, sin embargo, se acerca a los 25 000 habitantes. Su jurisdicción abarca 23 comunidades, entre ellas Machángara, la cabecera parroquial, Shilpalá, Obraje, Cachatón, San Pedro, Cruz Loma. Todas afiliadas a la Federación de comunidades -Fecaipac-.

¿Cómo llegar a Cacha? • Si el turista va de fuera de Riobamba, debe tomar un bus o taxi para dirigirse al mercado La Condamine, ubicado en las calles Carabobo y Carondelet. Allí abordará una camioneta que le llevará, por 40 centavos, a la población. El trayecto demora unos 20 minutos. Es importante vestir ropa abrigada y llevar cámara fotográfica.

comunidades indígenas y los dirigentes, que también son los organizadores de las festividades.

Los eventos por la parroquialización de Cacha comenzaron el 15 de este mes, con los primeros encuentros de los campeonatos de fútbol y ecua voley, el desfile de la alegría y actividades sociales y culturales. La programación de la fiesta comunal terminó el día 25

El poncho característico • Es una prenda única, por su confección y diseño. El poncho rojo, con vivos azules y pequeñas líneas blancas y de otros colores lo confeccionan apenas dos artesanos: Antonio Janeta Aguagallo, de 60 años, es uno. "Antes se lo hacía de lana de borrego, hilada, hoy se compra la industrializada, de orlón. Dos días me demoro en hacer uno. Temo que al morir no habrá quién siga mi labor, a los jóvenes no les interesa". Manuel Janeta, de 70 años, su primo, es el otro confeccionista.

Tierra de sitios vistosos • El nombre de la comunidad se originó en el concepto de los cachas: líderes. Entre los atractivos del lugar figuran el mirador de Pucarambo y los cuatro murales del artista Adriano Morocho en Machángara. Además de la artesanía y los tejidos. Desde Cacha se observa todo el paisaje de Riobamba, y el esplendor de la población de Yaruquíes desde su mirador.

con la sesión solemne.

Para los visitantes, sin embargo, la festividad decayó este año. "En las fiestas anteriores hubo la participación masiva de planteles educativos de Riobamba, de la Policía y autoridades cantonales. En esta ocasión disminuyó". Para María Isabel Solís, "porque el desfile se realizó entre semana, no tuvo la acogida esperada".



Encuentro • La Coordinadora tendrá una presidencia colectiva por 2 años

La CMS acordó una alianza estratégica con la Conaie

Com. 30.04.2001

Los 787 delegados de las 27 organizaciones que participaron el sábado y domingo en el primer congreso de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS) decidieron formar una alianza estratégica con la Conaie.

Los participantes eran representantes de comerciantes minoristas, microempresarios, perjudicados de la banca, de los migrantes, de poblaciones rurales, de mujeres, jóvenes, profesores, profesionales, trabajadores petroleros, eléctricos, jubilados, de la salud, judiciales, y otros.

Ellos analizaron los temas en siete mesas de trabajo. Estas se referían a democracia, desarrollo y política social, construcción de una nueva ética, estrategia política y tácticas a seguir, y otros.

El primer congreso de la CMS se realizó en la Universidad Salesiana y fue presidido por el padre Eduardo Delgado, rector de ese centro educativo. Además, participaron representantes de la Conaie, entre ellos su presidente Antonio Vargas.

En la cita estuvieron delegados de organizaciones sociales de Brasil, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, Perú y Bolivia.

El diputado Antonio Posso, quien participó como delegado por Pachakutik, destacó que se limaron las asperezas con la Conaie y se ha afianzado la alianza con objetivos políticos claros.

“Vamos a actuar unidos en un proyecto único, pero en espacios diferentes, porque los primeros agrupan a los indígenas y los segundos a los mestizos”.

Fernando Villavicencio, dirigente de la CMS, ratificó la alianza con la Conaie. Monseñor Luis Luna, encabezará esta alianza que tendrá, entre otros propósitos,



Vicente Costales / EL COMERCIO

DOS DÍAS DE REUNIONES • El padre Eduardo Delgado, rector de la Universidad Salesiana, presidió el primer congreso de la Coordinadora de Movimientos Sociales.

buscar un candidato presidencial de consenso de centro izquierda.

“Ya no vamos a seguir a la sombra de la Conaie, hemos definido una identidad programática de los movimientos sociales”.

Además, se convocó para mañana a una movilización nacional junto a la Conaie, Frente Popular y otras organizaciones para protestar contra la política económica del régimen, especialmente en contra del incremento del IVA.

Se resolvió que Ecuador será sede del encuentro mundial de movimientos sociales que se realizará en enero del 2002. El congreso aprobó el programa de gobierno

de la CMS, un código de ética de la Coordinadora.

Los delegados en la tarde de ayer eligieron a los nuevos dirigentes de la CMS, cuya presidencia será colectiva y durará dos años. La integran el padre Eduardo Delgado, Doris Solís, vicealcaldesa de Cuenca; Juan Carlos Manzanilla, de los migrantes; Edgar Ponce, de los trabajadores eléctricos. Además, Rodrigo Collaguazo (Seguro campesino); Faustín Valencia (trabajadores petroleros), Napoleón Salto (CMS) y Guillermo Robayo.

También se nombraron seis comisiones del Ejecutivo Nacional.

Tena quiere recuperar área ecoturística La Isla

Univ. 02.05.2001

TENA, (Giovanni Tapia).— La administración del parque La Isla, uno de los atractivos de Tena que recibió el premio ecológico Planeta Azul el 15 de noviembre de 1995, tiene dos pretendientes: el Municipio y la fundación Amazónica (Funama)

El alcalde de Tena, Héctor Sinchiguano, informó sobre su intención de recuperar la administración del parque ecoturístico que fue cedida a Funama, en comodato por 10 años, por el ex alcalde Alex Hurtado.

El personero considera que las áreas verdes y construcciones hechas con materiales de la zona están deterioradas por la falta de mantenimiento, por lo que realiza los trámites jurídicos para su recuperación.

No hay fondos

El administrador del parque, Manuel Durán, también informó sobre su gestión ante los ministerios de Turismo y de Ambiente para no depender del Municipio de Tena y dirigir el parque como microempresa ecoturística particular.

“Necesitamos el aporte estatal y privado para este proyecto, pues el ingreso mensual de 600 dólares por concepto de entradas al parque ecoturístico no alcanza para el mantenimiento”, expresó Durán.

El supervisor hizo un llamado al sector educativo para que use este parque como instrumento de enseñanza en las áreas de ciencias naturales, biología y zootecnia.

El complejo turístico de La Isla es una de las principales atracciones de la ciudad y provincia de Napo, por su belleza natural.

AUTÓCTONAS

- **El parque ecoturístico** La Isla tiene 22 hectáreas de superficie.
- **Actualmente es administrado** por la Fundación Funama que obtuvo un comodato por diez años.
- **Recauda mensualmente** unos 600 dólares por concepto de ingreso de turistas, insuficientes para cubrir los gastos de su administración.
- **Cada dos años** deben cambiarse el 80% de la infraestructura típica y los senderos internos que se destruyen con la lluvia constante y el clima.

Integran el complejo natural tres salones para conferencias, dos cabañas para hospedaje, un balneario, dos canchas de fútbol y bar restaurante, cuya infraestructura es de material exclusivo de la zona.

Además hay dos miradores de 15 y 20 m de alto, donde están instaladas largavistas y telescopio desde donde se aprecia la ciudad y el imponente volcán Sumaco.

El puente peatonal sobre el río Pano también está construido con materiales exclusivos de la zona: bejucos de amarre, piso de chonta, caña guadua y cubierta de paja toquilla.



Giovanni Tapia / EL UNIVERSO

■ TENA.— En el zoológico de La Isla se observan especies exóticas como el tigrillo (fo-

to), danta o tapir, puerco espín y osos hormigueros y aves en cautiverio como el tucán.

MAYO



Movimientos • La nueva directiva se posesionará en una ceremonia especial el jueves

La CMS se siente más autónoma

Com. 01.05.2001

Fernando Villavicencio dice que no hay razones para establecer distancias con la Conaie. Las bases, afirma, pidieron que Napoleón Saltos se quede.

El giro político-institucional que dio la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), en su congreso del fin de semana, no fue tan radical como se esperaba. Al menos, esa es la impresión que deja el primer balance de las resoluciones que ahí se adoptaron.

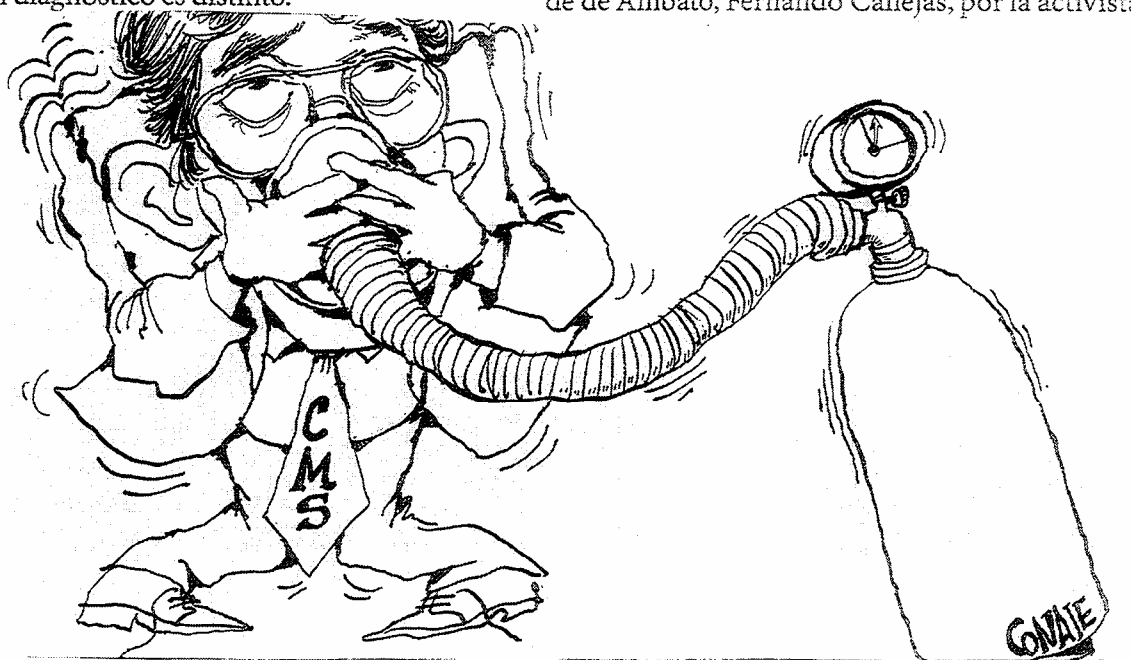
Si bien a nivel interno se logró definir un cuadro de estatutos, un plan de gobierno y una carta ética -que dan a la organización un perfil mejor estructurado-, la ratificación de su alianza con la Conaie demuestra que la CMS todavía no puede caminar con total independencia. A esto se suma la necesidad que tiene la organización de contar, dentro de su comité ejecutivo, con sus líderes tradicionales como Napoleón Saltos, entre otros.

¿No cumplió la CMS con estas expectativas? Fernando Villavicencio, dirigente de los trabajadores petroleros y miembro de la organización, está seguro que el diagnóstico es distinto.

A su criterio, la CMS es ahora una organización autónoma e independiente. Bajo esa perspectiva, "la alianza que ratificamos con la Conaie se define exclusivamente sobre agendas programáticas, hechos coyunturales y procesos electorales".

Villavicencio insiste que mientras la Conaie coincide con las propuestas del plan de gobierno de la CMS, la unidad no tiene por qué desaparecer. "Mucho menos si es que cada sector toma decisiones propias, cambia de directivas o atraviesa por problemas internos". En ese sentido, explica que los ejes del pacto se sustentan en el campo ideológico. Es decir, la lucha contra el neoliberalismo y la globalización; la no privatización de las empresas estatales, la declaración de una reforma política profunda... A estos puntos, que forman parte del plan de gobierno de la CMS, se suman los que en el aspecto ético se acordaron antes.

Estos se refieren a la creación de un tribunal encargado de vigilar el trabajo y la honestidad de los militantes que dirigen la organización. Para ello se exigirá que toda la dirigencia declare sus bienes económicos, esté abierta a cualquier investigación y mantenga en su interior principios de respeto e igualdad. Este tribunal estará dirigido por el alcalde de Ambato, Fernando Callejas, por la activista



CONTINUA ►

de los DD.HH., Elsie Monge, entre otros.

Uno de los objetivos más interesantes que la CMS se planteó para este congreso fue el de permitir que nuevos líderes tomen las riendas de la organización. Sin embargo, al final de la cita, figuras conocidas como la de Napoleón Saltos, o el propio Villavicencio, ocupan una de las ocho vocerías que se crearon dentro del comité ejecutivo. Este es el cargo más importante dentro del organigrama de la Coordinadora.

Carlos Figueroa, un dirigente de mediana representación, sostiene que en un inicio se planteó que Saltos dirija la secretaría de Formación. "Pero las mismas bases valoraron su experiencia y lo ratificaron en su actual cargo de vocero".

Esto no significa que la Coordinadora se resista a introducir nuevos cuadros. Por el contrario, la organización practicará una suerte de descentralización de su dirigencia en tiempos y temas coyunturales. "Inicialmente se habló solo de tres voceros, pero se crearon ocho entre los que figuran además Rodrigo Collahuazo, del Seguro Social Campesino; Doris Solís, de la Coordinadora Política de Mujeres; y el prorector de la Universidad

Salesiana, Eduardo Delgado".

La idea es que cada uno de ellos lidere a la CMS en un momento específico. En ese sentido, las acciones que de manera urgente adoptará la organización tiene que ver con la aprobación de la Ley de Seguridad Social, por lo cual Collahuazo será quien encabece cualquier proceso.

Aunque Villavicencio habla de una dirigencia horizontal, hay sectores dentro de la CMS que anticipan que Delgado será su imagen pública. Es decir, una suerte de presidente.

Este religioso, que fue una pieza clave dentro del último levantamiento indígena, asegura que este jueves recién se posesionará la nueva directiva de la CMS. Pero adelantó que lejos de los nombres, lo que más le importa a la organización es establecer un campo amplio para la unión de los sectores sociales del país, "y así enfrentar a los grupos que empobrecen a nuestro pueblo".

En ese sentido ratificó la presencia de monseñor Alberto Luna Tobar como el estratega de este reto. La CMS, además, insiste en que se convierta en el referente para unir al centro izquierda para devolverle, entre otras cosas, su fuerza electoral.

Proyecto • La explotación y comercialización en la Amazonia con apoyo de inversores canadienses

Gas: los indígenas lo tendrán este año

Redacción Puyo

Los indígenas amazónicos de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae) apuntan a la explotación del gas que se quema en el nororiente para envasarlo y comercializarlo.

El proyecto Amazoniagas está en marcha y cuenta con el apoyo financiero parcial de empresarios canadienses que, a su vez, tienen el aval de su Gobierno para negociar directamente con Ecuador.

"No es descabellado. Pretendemos montar una planta para envasar el gas que se quema indis-

criminadamente en el campo Sacha", dijo el presidente de la Confeniae, Antonio Vargas.

La nueva empresa espera contar con un presupuesto inicial de 80 millones de dólares, 40 provendrán de Canadá. "El resto tenemos que conseguir las nacionalidades indígenas de la Amazonia interesadas en el proyecto".

En la Cumbre Indígena de América, a inicios de abril en Quebec (Canadá), "conversamos con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (Enrique Iglesias) quien se mostró interesado en apoyar la iniciativa".

El presidente de la Confeniae, Adolfo Shakay, dijo que el pro-

yecto será realidad este año luego del cierre del acuerdo binacional. "En el Congreso de la organización (8 a 10 de mayo) presentaremos un informe sobre cómo va el proceso a las bases".

Explicó que una delegación canadiense en representación de los inversionistas visitó la región y se mostró satisfecha por las condiciones favorables para obtener resultados positivos.

Según Vargas, el proyecto se ampliará a futuro a todos los campos donde se quema el gas, por ahora sin beneficio para el país y con graves impactos ambientales por el efecto invernadero en las zonas de influencia.

División indígena previo a diálogos

Un ambiente de división impera en el movimiento indígena y campesino, previo a la reunión que mantendrá mañana la Comisión Técnica de diálogos, con el propósito de hacer ajustes a la metodología y al calendario de resultados.

Mientras los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE); Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, In-

dígenas y Negras (FENOCIN), Confederación Única de Afiliados al Seguro Social Campesino (FEUNASSC), han confirmado su asistencia al encuentro de mañana, la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE), anunció que no acudirá.

Según Pedro de la Cruz, presidente de la FENOCIN, esta organización acudirá por última vez para conocer la decisión del Gobierno y de ahí definir alternativas.

Por su parte, Marco Murillo, presidente de la FEINE, aseveró que no habrá ninguna reunión de la mesa técnica, "porque hemos dejado en claro ante el Gobierno nuestra posición de que no vamos a seguir con las conversaciones porque no hay voluntad política".

En tanto, el presidente de la FEUNASSC, Jorge Llor Cevallos, afirmó que se mantienen en lo expuesto en la reunión con el Jefe de Estado.

Hoy 02.05.2001

Los Tagaeri vuelven a atacar, hostigados por el avance de colonos y otras etnias

Los Tagaeri se mantienen siempre alejados de la civilización y de otras comunidades

El grupo amazónico de los Tagaeri ha vuelto a atacar. No lo hacía desde hace 14 años. Esta vez, su blanco han sido miembros de la nacionalidad kichwa, "desesperados ante la penetración imparable de colonos, petroleras e indígenas de otras etnias en su territorio".

Así lo informa un despacho del Servicio Informativo Iberoamericano, suscrito por el

periodista Kintto Lucas. Conforman uno de los pocos pueblos amazónicos que no mantiene contacto con la cultura occidental ni con otros indígenas.

Los tagaeri han vuelto a atacar a muerte, especialmente a los miembros de la nacionalidad indígena kichwa. Hace 14 años no atacaban.

"Para algunos, son solo fantasmas que caminan por la selva amazónica huyendo del contacto con otras civilizaciones, en una guerra permanente con quienes se cruzan por su camino.

Para otros, constituyen el último pueblo de la Amazonía que se mantiene mimetizado en la selva, y en su lucha por seguir viviendo, atacan cuando se ven amenazados. Son

CONTINUA ►

los tagaeri, conocidos como aucas o patas coloradas, y conforman uno de los pocos pueblos amazónicos que no mantiene contacto con la cultura occidental ni con otros indígenas. Sus miembros, estimados entre 80 y 150, mantienen un modo de vida nómada internados en la selva, y viven de la caza y de la pesca", comenta el reportaje de Kinto Lucas y agrega que "desde hace algunos meses, el territorio donde se mueven es ocupado por empresas petroleras, que los han empujado hacia territorio de la nacionalidad indígena kichwa. En noviembre del año pasado, dos ancianos kichwas que cosechaban una chacra y recogían huevos de tortuga, fueron sorprendidos por un grupo de tagaeris que los mataron a lanzazos. Luego los clavaron con 14 lanzas 'a la tierra que los vio nacer', cumpliendo así el ritual de la muerte, reconocido en este pueblo amazónico que vive en guerra permanente por mantener su espacio de tierra, cuando mata a un enemigo".

Según el Servicio Informativo Iberoamericano, en los últimos meses muchos kichwas que habitan la zona donde se mueven los tagaeri están abandonando su hogar por temor a un ataque. "En Curaray, una localidad de la provincia de Pastaza a la que sólo se accede navegando en canoa o en avioneta, la mayoría de los 300 kichwas que vivían ahí decidieron trasladarse a Shell, un pueblo cer-



En esta foto de archivo, monseñor Alejandro Labaca, dialoga con nativos amazónicos. El religioso fue asesinado en 1987

cano a Puyo, la capital provincial, y abandonar sus viviendas en medio de la selva.

Los kichwas abandonan su tierra, animales y cosechas porque no tienen seguridad para seguir en la zona, comentó Sebastiana Vargas, de la comunidad de Curaray, quien afirmó: "Salí porque tengo que proteger a mi familia. Allá ya no podemos dedicarnos a la agricultura, ni a la caza, ni a la pesca".

El primer apareamiento fugaz de los tagaeri se remonta al 20 de enero de 1956,

en el río Curaray, cuando fueron asesinados cinco estadounidenses. En 1971, en el río Tiputini murió lanceado un cocinero de la compañía Western. En 1977, en el río Tivacuno fueron lanceados tres trabajadores de una petrolera.

El 21 de julio de 1987, cerca del río Tigüino fueron asesinados monseñor Alejandro Labaca y la hermana Inés Arango. En 1993 en el río Cuchiyacu, fue lanceado el huaorani Carlos Omene. (JP)



Huyen del ruido, del acoso...

Los pobladores de Curaray están asustados, porque saben que los tagaeri no se han marchado

Según el dirigente Luis Awa, entrevistado por el periodista Kintto Lucas, los tagaeri se habrían aliado con los taromenane, otro grupo que vive en condiciones semejantes entre Ecuador y Perú. "A través de alianzas selladas con matrimonios, este grupo está ahora siendo empujado cada vez más hacia el sur", aseguró.

"Los pobladores de Curaray están asustados porque saben que los tagaeri no se han ido y temen por su vida. 'Hemos quedado pocas familias. Salieron a Shell las que tenían dinero para pagar el pasaje en avión.

Otras se fueron en sus canoas aguas arriba', dijo Telmo Gualinga, poblador de Curaray. Los que se quedaron sólo se mueven en grupos, van armados con escopetas, duermen juntos en una sola casa y no se alejan del poblado para cazar, pescar o realizar tareas agrícolas. En los últimos meses habían incorporado a sus actividades el ecoturismo, que luego de las muertes ha desaparecido porque las agencias de viaje dejaron de enviar turistas a la zona" informe la agencia de prensa.

"Las organizaciones indígenas de la zona se muestran impotentes para resolver este problema, porque los tagaeris siguen resistiéndose a cualquier contacto con otros pueblos. Armando Vargas, otro de los habitantes de la comunidad atacada, aseguró que desde hace 35 años los tagaeri no atacaban a las co-

munidades kichwa aunque se mantuvieran en un área relativamente cercana. Esto hace pensar que están desesperados ante la penetración imparable de las petroleras a su territorio.

Giovanna Tassi, directora de la Agencia de Prensa ambientalista Tierra en Puyo y entrevistada por Lucas, considera que el ataque tagaeri es un llamado de atención a la actividad petrolera que se desarrolla en la Amazonia ecuatoriana y podría provocar un fuerte deterioro ambiental.

"Los tagaeri huyen del ruido, del acoso. Ahora se han quedado en la zona de Curaray. Es tiempo de huevos de charapa (tortuga) y los monos están gordos, listos para ser cazados y comidos. Por lo tanto permanecerán ahí", dijo Tassi, en su diálogo con el Servicio Informativo Iberoamericano. (JP)

Univ. 04.05.2001

**Gobierno e indígenas mantienen
diferencias en el tema**

IVA afecta los diálogos

Los indígenas ya lo habían anticipado. El incremento al IVA

será un obstáculo en las mesas de trabajo con el Gobierno.

CONTINUA ►

QUITO.— Aunque el ministro de Gobierno, Juan Manrique, aseguró ayer que el incremento del IVA al 14% no afectará el desarrollo de las mesas de trabajo, los líderes de las organizaciones indígenas anunciaron que el diálogo con el Gobierno está a punto de romperse.

El ministro aseguró que las conversaciones "fluyen" normalmente, aunque precisó que si a los indígenas no les agrada el aumento del IVA tienen un recurso para oponerse: este consiste en presentarse a una contienda electoral, triunfar en los comicios y "hacer lo que les parezca cuando sean Gobierno".

Por ello advirtió que los indígenas "no pueden imponerse por el único motivo de tener poncho y sombrero".

No hay voluntad

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), señaló que la aprobación de la medida tributaria lo único que hace es confirmar que el Gobierno no tiene la voluntad de cumplir con el acuerdo firmado, tras el último levantamiento indígena.

"Rechazamos la política de compra de conciencias, el régimen demuestra que para ellos el acuerdo no sirve para nada.

En quince días, convocaremos a una asamblea y no descartamos movilizaciones", dijo Ulcuango.

Marco Murillo, de la Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), fue más radical y anunció que suspenderán su asistencia a cualquier reunión de trabajo convocada por el Gobierno.

"La corrupción que el régimen demostró en el tema del IVA, no nos otorga garantías para continuar en las mesas. Únicamente asistiremos a las citas convocadas por la comisión de observadores", dijo Murillo.

Para Pedro De la Cruz, de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocín), la actuación del Parlamento es "sospechosa y perjudicial para los más pobres". Por ello, dijo que convocará a una asamblea nacional el 23 y 24 de mayo, a fin de discutir la continuación de las mesas de trabajo y medidas de rechazo a la política tributaria del presidente Gustavo Noboa.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, dijo que el régimen no aceptará la modificación de la metodología de trabajo condicionada por las organizaciones indígenas para la continuación de los diálogos entre ambos sectores.

REUNIÓN

■ El Consejo Nacional de Tránsito (CNT) acordó con los indígenas formar comisiones de vigilancia para comprobar los kilometrajes con los cuales se fijaron las últimas tarifas.

■ Desde el próximo martes comenzarán los viajes de las comisiones por más de diez rutas.



Univ. 05.05.2004

Shuar piden US\$ 0,02 por barril de petróleo

COCA, (Elio Ortega).— Los trabajos de prospección sísmica que realizaba la compañía petrolera Vitage CA en el kilómetro 68 de la vía Coca-El Auca, siguen paralizados desde el martes por decisión de indígenas de las comunidades shuar de El Tiguanó y Tsakia, informó Germán Antún.

Los indígenas reclaman el pago de dos centavos de dólar por cada barril de petróleo que se produce en el sector shuar, como compensación por los daños ambientales

que producirá la explotación petrolera, indicó Antún.

Señaló que "hace más de dos años, cuando la compañía Vitage iba a iniciar sus operaciones en la zona, se comprometió ante la comunidad a realizar varios trabajos de beneficio comunitario, entre ellos, mejoras en los caminos vecinales y escuelas".

Un intento de diálogo entre el gerente de la compañía Vitage, Winston Gómez, con los nativos shuar, consejeros provinciales;

César Yango, representante de las nacionalidades indígenas del Instituto para el Ecodesarrollo de la Amazonia; y Silviero Gindiachi, presidente de la Federación Nacional de Comunidades Shuar, fracasó por la insistencia de los indígenas de cobrar por cada barril.

Tras la reunión los indígenas señalaron que requieren la presencia del ministro de Energía, Pablo Terán, en un plazo de quince días, para que atienda personalmente este pedido.

CONTINUA ►

El gerente de Vitage señaló su disposición a pagar "si la gerencia de Petroecuador y el mismo ministro Terán lo autorizan".

Antún señaló que los trabajos

seguirán suspendidos "porque nuestros hermanos shuar están molestos y dispuestos a hacer respetar su decisión de recibir dos centavos de dólar por cada barril

de petróleo, recursos que serán manejados a través de una unidad ejecutora formada por la Federación Shuar.

Busca soluciones para evitar estancamiento en las mesas

Tituaña: Candidatura indígena podría esperar

Exp. 05 05 - 2001

Para Auki Tituaña, alcalde de Cotacachi que es visto como prescindible, lo más importante no es que los indígenas vayan a las urnas en el 2002, pues la candidatura podría esperar cuatro u ocho años si no se consolida un plan coherente de gobierno.

Tituaña estuvo en Guayaquil el jueves pasado, donde disertó sobre las "Perspectivas del movimiento indígena ante los próximos comicios", organizada por la Escuela de Posgrado en Administración de Empresas (Espae) de la Espol.

Tituaña insiste en que aún no es candidato oficial a la presidencia, en los comicios del 2002, e insiste en que serán las bases las que tengan la última palabra.

Descarta un enfrentamiento contra Antonio Vargas, otra figura que se perfila como presidenciable y quien insiste en la presencia indígena en los comicios del próximo año.

Alude al acercamiento con sectores de la Costa, pero aclara que no serían únicamente con partidos políticos, sino también con organismos sociales.

No adelanta hipótesis sobre binomios con otros líderes. "Lo que queremos es que no haya condicionamientos de ningún tipo, pero nada se puede anticipar cuando las elecciones son en octubre del



AUKI TITUAÑA
Alcalde de Cotacachi

'No hay roces con Antonio Vargas. La candidatura depende de la voluntad del pueblo'.

de organización.

Advierte que de no haber preparación los organismos locales y seccionales mal podrían asumir las funciones de cuatro ministerios e incluso podrían incurrir en un centralismo provincial. Por ello, sugiere elaborar planes de desarrollo.

Critica el incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) por las repercusiones que tendrá a nivel de alimentos, transporte, productos y servicios, y advierte que de existir relación entre la ausencia de un diputado de Pachakutik durante la votación "habría una sanción en ese sentido". (JFVR)

2002", agrega.

Considera que las advertencias de líderes aborígenes de retirarse de las mesas de diálogo con el Ejecutivo, tras aprobarse el incremento del IVA, no constituyen un debilitamiento de las organizaciones.

"Nosotros nunca esperamos que de las mesas salga una solución inmediata, porque existen temas de mediano y largo plazo, de tal manera que el ejercicio de agotar el diálogo puede que se obstruya, pero confiamos en que se haga un esfuerzo por buscar soluciones a los problemas", manifiesta.

Hizo referencia a los procesos de descentralización y tomó como ejemplo al Municipio de Cotacachi como modelo

Diálogo • Las conversaciones continúan el lunes; las sedes serán neutrales
Com. 05. 05. 2001

Las bases indígenas piden resultados a sus dirigentes

El diálogo entre el Ejecutivo y las organizaciones indígenas pende de un hilo. Sus erosionadas relaciones no logran fortificarse. Esto pese a que el presidente Gustavo Noboa y la dirigencia de ese sector se comprometieron, en el encuentro del pasado 24 de abril, a impulsar este espacio de negociaciones como una muestra de que existe voluntad política.

¿Por qué no fluyen los acuerdos? ¿Por qué las discusiones se sustentan en puntos irreconciliables? De un lado, está la dirigencia indígena que no deja de culpar de todos los males al poco interés que, a su criterio, pone el Gobierno en impulsar las mesas.

Rodrigo Collahuaso, del Seguro Social Campesino, aseguró que luego de la reunión del jueves, constató que el Gobierno no tiene voluntad para dialogar. "Reducen el problema a una falla metodológica". Marco Murillo (Feine) se adhiere a este criterio e insiste que el régimen no escucha los planteamientos indígenas y evita abrir espacios de debate.

Del otro se halla el Gobierno, que en diversas ocasiones ha insinuado que la dirigencia indígena pretende cogobernar, so pretexto de la existencia de las mesas, y que esa es una condición inaceptable.

A medida que este dilema pierde las posibilidades de encontrar una salida, las bases indígenas, luego de sus últimas evaluaciones, entraron en una etapa de impaciencia cuyos efectos son impredecibles.

Según Mario Bustos, militante de la Conaie, la culpa se lleva el presidente Noboa al demostrar que los sectores indígenas no forman parte de la agenda de prioridades de su Gobierno. Con este criterio coinciden varios miembros de la Fenocin, quienes dan por descontado que las organizaciones de base respaldan a sus dirigentes que encabezan los diálogos.

Sin embargo, este apoyo no significa que al interior del movimiento indígena no existen duros cuestionamientos a la actuación de sus líderes dentro de este proceso. Es por eso que están entre la espada y la pared, porque la gente exige resultados concretos.

Estuardo Remache, presidente de la Ecuarrunari, una organización filial a la Conaie, considera que luego de las primeras evaluaciones, los sectores de base están seguros de que sus delegados en las mesas han actuado ingenuamente. "De lo contrario el Gobierno no impondría solo tesis".

Esto se evidenció en la cita con el Jefe de Estado, donde la dirigencia indígena resolvió seguir dialogando pese a que el Gobierno no aceptó sus condiciones previas: el retiro del veto a la Reforma Tributaria, la rebaja de los pasajes, entre otros puntos.

Murillo, quien fue uno de los dirigentes que más inconformidad demostró por el poco avance de las

Los observadores con más tarea

Las condiciones • El Gobierno y los indígenas llegaron a un nuevo acuerdo. La comisión de observadores será la que dirija las sesiones, las cuales se desarrollarán en sitios neutrales.

Las fechas • La mesa de pasajes arranca el lunes en el Consejo Nacional de Tránsito. La de gas continúa el martes en el Conuep. El jueves será la de migración en Cancillería y la del Banco de Fomento en la ONU. El viernes es la del Plan Colombia en la OEA. La mesa de tierras se realizará el martes 15 en el Conuep y la de riego el 17 en la ONU. Seguridad Social se debatirá el 23 de mayo.

Evaluaciones • Las partes evaluarán los resultados el 24 de mayo. La Conaie se reunirá con sus bases el lunes de 14 para analizar el proceso.

mesas, asegura que no existe incoherencia en su posición. "Nosotros condicionamos nuestra presencia a los signos de apertura que presente el Gobierno y al liderazgo que la comisión de Observadores demuestre en el proceso. Lo que no hicimos es romper definitivamente el diálogo porque queremos demostrar que la falta de voluntad viene del régimen".

Para el dirigente, lo que más molesta a las bases es que el Ejecutivo ni siquiera permita que el diálogo se genere, argumentando que los indígenas tienen posiciones muy radicales. De allí que el propio Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno, anunció que el Ejecutivo entregará las indemnizaciones a las víctimas del levantamiento, sin volver a negociar con los indígenas. Collahuaso apuesta que este tema se resuelva en la comisión política de las mesas.

Remache asegura además que a las bases no les agrada que los llamen sectarios. A su juicio, fue una decisión equívoca -de la dirigencia- reducir la participación de las mesas solo al sector indio, evitando que en ellas diriman otros grupos de la sociedad civil. Para Bustos, así hubiera sido más fácil comprobar que el Gobierno es quien no cede al diálogo.

Entre tanto, las conversaciones continúan este lunes. Collahuaso adelantó que la discusión de temas como la Reforma Tributaria son innecesarios, luego de su desenlace en el Congreso y que ello contribuye al desgaste del diálogo. Marcelo Santos, secretario de la Administración, en cambio, no pierde el optimismo. Asegura que luego de la recalendarización de las mesas (ver cuadro), estas serán más dinámicas.

La Conaie advierte

El 14 analiza creación de tribunales populares contra los corruptos. Pedirá revocar el mandato a diputados

Exp. 06.05.2001
QUITO, EFE

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), la organización social más importante del país, anunció ayer su intención de crear tribunales populares para juzgar a los funcionarios acusados de corrupción.

El presidente de la Confederación, Antonio Vargas, manifestó en un comunicado de prensa entregado en la tarde de ayer que esa posibilidad se estudiará durante la asamblea de las organizaciones sociales que se celebrará el próximo 14 de mayo, cuyo sitio de realización no reveló.

"Vamos a constituir tribunales del pueblo para suplir a una ausencia de justicia, para castigar los crímenes de Estado, a los corruptos y a los vendedores de la patria", señaló el líder indígena a propósito de la supuesta "compra de conciencias" de diputados por parte del Gobierno, para que aprobasen el aumento del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

La mayor parte de la población, según las encuestas, ha criticado la actuación de una veintena de legisladores que se habían opuesto al incremento del tributo del 12 al 14%, pero que finalmente permitieron su aprobación en una polémica sesión celebrada el miércoles de la semana que terminó.

Pese a que el Gobierno negó que haya mediado en la votación de los legisladores, varios de los diputados de oposición denunciaron supuestas "maniobras" del Ejecutivo.

Un parto corrupto

"La corrupción parió al 14% del IVA", señaló Vargas al anunciar que la Co-

naie solicitará al Congreso Nacional la revocación del mandato de los legisladores "corruptos y traidores del pueblo".

Vargas se preguntó cómo creerle a un "Gobierno que dice combatir la corrupción, cuando por debajo, compra como cualquier mercancía de supermercado a los diputados del Congreso".

"¡Qué vergüenza de hombres! Que no vuelvan a mirar al pueblo, por más sinvergüenzas que sean", añadió el dirigente indígena.

Advirtió que ante esas "maniobras" del Ejecutivo, se corre el riesgo de suspenderse el diálogo que desde hace dos meses llevan a cabo los indígenas con el régimen.

"Cómo creer en el diálogo Ejecutivo-indígenas, cuando no tiene un ápice de voluntad política para asumir sus compromisos y responsabilidades, con el país, con las comunidades, con los familiares de los asesinados y heridos por este gobierno", se preguntó.

Vargas recordó que el presidente se ha negado a pagar las indemnizaciones por un millón de dólares a los familiares de varios indígenas que fueron asesinados, y otros heridos, durante el último levantamiento popular de febrero pasado, cuando la huelga por rebajas en las tarifas del transporte, paralizaron buena parte del país.

"Vamos a castigar de diversa manera a los diputados corruptos", insistió Vargas y señaló que el Gobierno se quedará solo, porque la mayoría de la población cuestiona su gestión económica que está dirigida a depositar la carga sobre las clases más desposeídas del Ecuador.

CONTINUA ►

DELEGADOS A LA CONFERENCIA DE PANAMÁ

Mientras la Conaie lanza su advertencia al Gobierno y el Congreso, también prepara a sus representantes para acudir a la conferencia internacional de los pueblos aborígenes que evaluará en Panamá a partir de mañana los avances del Decenio de los Pueblos Indígenas, instituido en 1994 por la ONU, informaron líderes de los indígenas.

El presidente de la Asociación Napguana, de Panamá, Nelson de León, dijo que en la reunión partici-

parán 200 personalidades nativas, expertos de la ONU y organismos internacionales.

Indicó que los dirigentes étnicos revisarán los avances logrados en lo que va del Decenio de los Pueblos Indígenas, especialmente las conversaciones para elaborar una Declaración Universal de los Derechos de los Pueblos Indios, que lleva 7 años de análisis sin alcanzar un acuerdo con los gobiernos.

Tel. 06.05.2004

Hay preocupación en la comunidad salesiana

Religión y política son compatibles

Sacerdote comulga con postulados indígenas

> Liberación

Jesús libera al ser humano de relaciones opresoras políticas, sociales y religiosas.

Por Diego Palacios Velasco

El padre Eduardo Delgado Torres, prorector de la Universidad Politécnica Salesiana, saltó a la vida pública cuando abrió las puertas de este centro de estudios a los 5.000 indígenas que llegaron a Quito para exigir reivindicaciones al Gobierno

Ahora, durante el congreso de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), fue elegido como uno de sus presidentes, en una decisión que es vista con recelo por las autoridades religiosas.

Delgado, de 41 años, nació en Sucúa (Morona Santiago), donde sólo había una escuela. Para terminar sus estudios secundarios emigró a Cuenca. Su labor social la inició con niños de la correccional, allí le nació el deseo de servicio a la comunidad desde el sacerdocio.

Carismático y firme en sus convicciones, estudió en Medellín (Colombia), luego en la Universidad Católica de Quito, donde obtuvo el título de licenciado en Ciencias de la Educación, pero por sus criterios fuertes fue expulsado cuando estudiaba teología.

El sacerdote considera que sí la política es entendida como entrega a la sociedad, todos los curas tendrían que ser unos políticos activos. Para él la religión y política son compatibles.

No solo critica a los políticos, si no también a los indígenas "que no saben aprovechar la unidad porque entre ellos hay recelos y afanes de

protagonismo".

¿Cómo combina la actividad religiosa-educativa con la política?

Es combinable en la medida en que entendamos la política como búsqueda, trabajo por el bien común, de nuevas relaciones sociales donde todos podamos vivir con dignidad, donde haya oportunidad para todos. Así entendemos la política y porque Jesús entendió así a la política. Cuando uno habla del Padre Nuestro, que no es más que una oración que establece un plan de cómo debe ser una sociedad de hermanos, donde haya pan para todos; y pensemos que somos seres trascendentes, espirituales que tenemos necesidad de un padre.

¿Son compatibles la religión y la política?

En esos términos yo creo que es compatible perfectamente la actividad del educador religioso porque

prepara jóvenes, desarrolla la conciencia crítica, forma ciudadanos para que participen en la sociedad. Si la política es entendida, no como búsqueda de intereses, si no como búsqueda del bien común, creo que para los religiosos, es un deber participar en este concepto de política, porque nuestra función es continuar con la obra que inició Jesús.

¿Su actitud no contradice principios del Derecho Canónico que les prohíbe hacer política activa?

El principio religioso que yo he aprendido es que debemos seguir el evangelio. Nosotros somos seguidores del Maestro que es Cristo y no olvidemos que a Cristo lo interpretaron como un ser político, en el momento en que él denunciaba las injusticias que cometía el Imperio Romano sobre el pueblo judío. Criticaba a los gobernantes por sus posiciones egocéntricas y a la cleptocracia del gobierno de ladrones. Y no solo eso, si no a la misma religión porque Jesús libera al ser humano de estas relaciones opresoras políticas y sociales, de la opresión religiosa. A veces las normas religiosas nos han llevado a opacar el mensaje del amor y la libertad.

¿Cuál es la relación que ha tenido con la comunidad salesiana a raíz de los acontecimientos donde usted tuvo un rol protagónico?

Yo he conversado con mi superior salesiano. Hay una preocupación en el sentido que pueden interpretar que mi participación y mi respaldo a las organizaciones sociales pueda ser distorsionada. Yo veo como un deber el aglutinar las fuerzas sociales, puedo ser instrumento para unificar las distintas voces y tendencias sociales, para proponer alternativas a este modelo social. Claro, algunos lo interpretan netamente como un acto político.

¿Por qué esa preocupación en su comunidad religiosa?

Hay preocupación en la comunidad salesiana y hemos quedado en tener reuniones para ir clarificando y ver hasta donde debería ir el rol, en este caso de un salesiano, en este contexto social.

¿Tiene temor a un llamado de atención por parte de sus superiores?

El Derecho Canónico habla de que los religiosos no pueden participar en política. Yo realmente no temo porque pienso que hasta el momento no he ido contra ninguna disposición. El Derecho Canónico habla de que uno no puede participar en partidos políticos, no puede tener una presencia política partidista y no puede ser candidato a dignidades públicas, pero en este momento no milito en ningún partido político. Soy un ciudadano más. Los movimientos sociales son movimientos de una sociedad que se organiza. Es distinta de los partidos políticos que giran alrededor de una ideología y de ciertos intereses, los movimientos sociales giran alrededor de valores como la honestidad, la ética, la solidaridad. Si no estoy participando en un partido político, no creo que haya motivo para un llamado de atención.

¿Los monseñores Leonidas Proaño y Alberto Luna Tobar son referentes religiosos políticos para usted?

Creo que hay esas figuras que son referentes, hay otras más que no tiene mucha publicidad pero igual trabajan intensamente. La organización indígena Federación del Centro Shuar, en 1964, nace con la participación de los salesianos. Hay muchos salesianos que participan, otros sacerdotes apoyaron la constitución de la ECUARUNARI y se debe partir de que hay que aceptar esa realidad. Jesucristo y otros maestros nos indican que la fe y el cristianismo no son una religión que adormece conciencias. El cristianismo es - sobre todo - un proyecto de comunidad, de vida, de transformación.

¿Cómo ve el desarrollo de los diálogos entre el Gobierno e indígenas?

Pienso que son procesos que se están agotando porque no se manejaron adecuadamente los tiempos. Quien mejor ha manejado los tiempos ha sido el Gobierno, ha dado largas al asunto hasta que los problemas a nivel de la sociedad

vayan perdiendo interés. No era lo mismo trabajar una mesa después de una semana que luego de tres meses cuando las coyunturas cambian y hay otros ejes de participación.

¿Existen voluntad política en el Gobierno para cumplir con los indígenas?

Creo que no y ha sido evidente que las manifestaciones últimas del Gobierno nos han hecho pensar que no hay voluntad política. La reforma tributaria era uno de los puntos de diálogo, siguen en las mesas pero por otro lado el tema ya pasó al Congreso y se aprobó el incremento del IVA al 14 por ciento, cuando los movimientos sociales decían no a esa elevación. Las organizaciones indígenas no han sabido manejar adecuadamente su unidad, hay entre ellos celos, recelos e intereses, también los indígenas como seres humanos están cruzados por sus propios egoísmos. Esto los divide, los fragmenta y no pueden tener una posición monolítica.

¿Volverá a participar como mediador en los diálogos?

Si ellos requieren un apoyo, si creen que yo soy un instrumento que puede ayudar a viabilizar este proceso, con mucho gusto.

¿Cómo ve el funcionamiento de los tres poderes del Estado?

Lamentablemente estos tres poderes del Estado y las instituciones han perdido legitimidad y credibilidad por varias cosas: el modelo de Estado por la globalización se siente debilitado, las decisiones no las toma solamente el Gobierno, son imposiciones de afuera que impiden un manejo soberano de la política económica. Por otro lado, el Estado ecuatoriano tiene problemas serios porque se consolidó en base a un supuesto Estado Nacional, porque se consideró que hay una nacionalidad, una cultura y no es así. Somos un Estado Plurinacional y eso nos debe llevar a modificar las instituciones y la cultura ecuatoriana para que nos reconozcamos en la diferencia. El otro problema es la cleptocracia, es decir el gobierno de los corruptos.

Diálogo: Observadores presidirán sesiones

Tel. 07. 05. 2001

El Gobierno Nacional y los indígenas retornarán hoy a las mesas de diálogo, para dar viabilidad a los puntos del acuerdo firmado el pasado 7 de febrero con una novedad: La comisión de observadores será la que presida las sesiones de trabajo en locales neutrales.

Actúan como observadores representantes de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), la Organización de Estados Americanos (OEA), Cruz Roja, Fundación Rigoberta Menchu, etc.

De acuerdo con el cronograma de actividades de los diálogos, la mesa de pasajes reanuda su trabajo en la sede del Consejo Nacional de Tránsito y Transporte Terrestre (CNTTT), mientras el martes en el Consejo Nacional de Universidades y Escuelas Politécnicas (CONUEP) trabajará la mesa del gas.

El jueves, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se reunirá la comisión bipartita que estudia el tema de migraciones, y en la sede de la ONU se reunirá la mesa del Banco de Fomento.

El viernes, en la sede de la OEA

se trabajará la mesa que analiza el Plan Colombia. Está previsto que el próximo martes 15 de mayo, en el CONUEP, se reúna la mesa de tierras; la mesa de riego se reunirá el jueves 17 en la sede de la ONU y la mesa que trata el tema de la Seguridad Social mantendrá su reunión el 23 de mayo.

De igual manera, mañana reanudan el trabajo las comisiones especiales integradas por representantes del CNTTT y el sector indígena, quienes analizarán aspectos técnicos para viabilizar la revisión de los pasajes de transporte público, así lo anunció el director ejecutivo del CNTTT, Humberto Cevallos Almeida.

Según el funcionario, de acuerdo con el cronograma de actividades adoptado la semana pasada, este trabajo demorará 15 días. El martes se desplazan las comisiones a las provincias con el objeto de hacer el estudio de campo, al mismo tiempo se ha ordenado a las jefaturas provinciales de tránsito que inicien el trabajo de verificación de rutas a nivel jurisdiccional provincial, es decir, en cantones y parroquias.

La semana pasada la dirigencia indígena planteó revisar el kilometraje, las unidades especial y ordina-

ria, y las tarifas a nivel provincial, intraprovincial e interprovincial, así como de los buses urbanos y taxis.

Cevallos enfatizó que la rebaja general de tarifas no va a ser posible, pero sí habrá una revisión en algunos casos, disminuciones y en otros incremento.

"Dentro de la realidad misma estamos observando que en algunos sitios, particularmente en el transporte intraprovincial, hay necesidad de que se fijen tarifas para los denominados puntos intermedios", afirmó Cevallos.

De su lado, el dirigente indígena Rodrigo Collahuazo indicó que el Gobierno ha incumplido con el acuer-

do de revisar los pasajes, es decir bajarlos, lo que quiere decir que debe haber una reducción de las tarifas, por cuanto más del 30 por ciento de los ingresos de los ecuatorianos se van en transporte.

El Ejecutivo y las organizaciones indígenas evaluarán las mesas de diálogo el próximo 24 de mayo, mientras la dirigencia exige al régimen resultados concretos por presión de sus bases.

Quito-Redacción • El Telégrafo



El Telégrafo • Foto • Archivo

Los diálogos Gobierno-Indígenas se reanudan hoy con el tratamiento de temas relacionados con el acuerdo firmado el pasado 7 de febrero.

Indígenas quieren ser los verdugos de la corrupción

EXP-07-05-2001

ROLANDO ENRIQUEZ

Después que el Congreso Nacional dejó abierta la posibilidad de incremento del IVA del 12 al 14%, el pasado miércoles, las reacciones de los sectores indígenas no se hicieron esperar. Ellos aseguran que "la compra de conciencias a los diputados" por parte del Ejecutivo debe ser juzgada.

Para la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), lo sucedido la semana anterior es "inmoral e inaceptable" y, por ello, crearán los tribunales populares.

El objetivo de estos organismos será juzgar a los legisladores que no asistieron al Parlamento el 2 de mayo, también a aquellos que se retiraron de la reunión minutos antes de aprobar el alza y a los que estuvieron presentes pero que fueron "sobornados", a juicio de la Conaie.

La base de los tribunales populares será los estatutos vigentes en el partido Pachakutik, "con estas normas se juzgará a todos los diputados", afirmó el vicepresidente de la organización, Ricardo Ulcuango.

Sin embargo, el ¿cómo, cuándo y por qué? se resolverá en la próxima asamblea de la Conaie prevista para el 14 de este mes.

"En la reunión junto con las bases se definirá el proceso".

Según explicó Ulcuango, la sanción será moral, pero para el diputado Valerio Grefa, de Pachakutik, podría ser la destitución de sus funciones como legislador, si se comprueba que se vendió al Gobierno.

La actitud de Grefa, que el miércoles anterior viabilizó el incremento del IVA, es analizada. (MFA)



La fuerza aborigen pretende condenar la venta de conciencias.

NUEVOS ORGANISMOS SIN FUERZA LEGAL

"Los tribunales populares serían una estancia política, más no legal y esto es muy importante porque de acuerdo a las leyes que rigen en nuestro país, cualquier organismo de la sociedad civil tiene el derecho de "tomar cuentas" a quienes los representan, opina el analista Marco Navas.

Agrega que son mecanismos que no tienen fuerza legal, pero que a través de los

indígenas, en este caso, el pueblo puede conocer y comprobar si hubo compra de conciencias en el Congreso.

La catedrática Ileana Almeida sostiene que "las iniciativas indígenas son positivas e incluso sirven como ejemplo para universidades de Europa, las cuales estudian la nueva forma de hacer democracia y política". (MFA)

Indígenas no creen en los beneficios del Plan Colombia

Exp. 12-05. 2001

Con el objetivo de conseguir ayuda de organismos internacionales, para evaluar los impactos del Plan Colombia en las zonas de frontera, se reunieron por segunda ocasión los indígenas y el Gobierno en la mesa de diálogo que se realizó en la Organización de Estados Americanos (OEA).

Al encuentro llegó, con mucho optimismo, Alejandro Suárez, secretario de Soberanía de la Cancillería.

El funcionario afirmó que "el Gobierno ha estudiado con mucha atención las demandas del sector indígena y al momento tiene elementos que servirán para llegar a un acuerdo".

Además, aseguró que los aborígenes plantearon varios elementos relacionados con diversos temas: "insisto, seguiremos conversando y estamos en muy buen camino".

No obstante, Blanca Chancoso, de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), se manifestó desconfiada. "Continuamos con nuestra posición al rechazar la base de Manta y el Plan Colombia. Al momento sabemos que ya existe construcción de nuevos helipuertos en Carchi, esto es una preparación para la gue-

rra. Si todo esto fuera para nuestro beneficio no habría problemas, pero sabemos que las ayudas económicas son para la compra de armas".

También aseguró que su organización exige una revisión del convenio para ejecutar el Plan Colombia, "si esto no nos convence y tiene que ser anulado, lo pediremos".

En la cita estuvieron, además, Marcelo Córdova, representante del Gobierno y Carlos Ocampos, director de la OEA.

Al momento las mesas de diálogo se mantienen en un ambiente de tensión por las constantes amenazas de romperlas por parte de los indígenas.

Ahora la piedra de tope es el incremento del IVA al 14%.

Al igual que otros grupos sociales, los aborígenes esperan el desenlace jurídico de la norma, para tomar acciones, pues afirman que no aceptarán el aumento dispuesto por el Ejecutivo.

La próxima semana, una vez que el Registro Oficial publique las normas exigidas por el Congreso y lo dispuesto por el régimen de Gustavo Noboa, los indígenas se reunirán para definir la estrategia en contra del gravamen. (MFA)

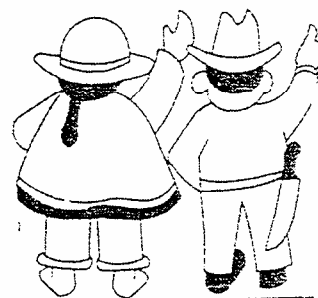
FENOCIN AMENAZA CON ABANDONAR ENCUENTROS

Al no tratarse temas nacionales dentro de las mesas de diálogo entre el Gobierno y los aborígenes, las bases de la Federación de Indígenas, Campesinos y Negros del Ecuador (Fenocin) presionan a sus dirigentes para resolver, mediante asamblea nacional, si continúan o no en

las conversaciones.

Son algunas provincias según Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, las que estarían sugiriendo el abandono, "pues los temas son solo particulares".

La Fenocin decidió convocar reuniones en Guayaquil,



el 16 y 17 de mayo; en Cuenca, el 18 y 19; mientras el 23 y 24 se realizará la Asamblea Nacional en Quito. Podrán acudir los sectores sociales interesados en debatir la reforma fiscal.

Rechaza que las indemnizaciones a familiares de fallecidos y heridos durante el levantamiento se quieran negociar en forma directa, dejando de lado las mesas. Asegura que continuarán con el proceso legal, a través de la Corte Interamericana de Derechos Humanos para que el acto sea calificado como crimen de Estado. (TAR)

Cuchucún tiene referente propio

Com. 12.05.2001



Fotos: Robert Puglla / EL COME

EN EL RETORNO A CASA • El maestro indígena de 32 años es director de la escuela de la localidad que tiene 146 alumnos.

Redacción Cuenca

A Juan Pedro Pichisaca le urgía llegar a tiempo a su trabajo. La premura, sin embargo, no tuvo respuesta en el parsimonioso andar de su viejo borricon. Tardó más de lo previsto en trasladarse un kilómetro. Tampoco lo arreó. Él sabe que a su inseparable "Pancho", de 28 años, no puede exigirle más. El lento caminar y el amarillento pelaje largo delatan la vejez del animal.

El jumento, no obstante, es de gran ayuda para el desplazamiento del maestro de 32 años y 1,50 m de estatura. Cuando tenía dos años, la poliomielitis atrofió el 70 por ciento de su locomoción.

Posteriormente, al ver el interés por asistir a la escuela, su papá, Francisco Pichisaca, le regaló el pollino. Fue la mejor herencia, pues le permitió sobrellevar su deficiencia. Hace dos años se compró una motoneta. Al principio, su hermano Isidoro decidió conducirla pero pocos días duró el entusiasmo. Entonces, volvió a cabalgar sobre "Pancho".

Desde niño Juan Pedro valora su utilidad, más ahora que es profe-

sor del Centro Educativo Comunitario Cuchucún. En horas de clase el pequeño asno pasta en el patio trasero del plantel.

A base de fuerza de voluntad, Juan Pedro logró superar la limitación física y también la pobreza. Al igual que el resto de indígenas cañaris, la economía de su familia depende de lo que producen sus cultivos de papas, cebada y maíz especialmente. Para asegurar una adecuada mantención de sus cinco hijos, Francisco Pichisaca teje ponchos en su rudimentario telar.

El discrimen fue otro obstáculo que superó ya joven. Cuando asistía al quinto curso del Instituto Quilloac, las autoridades intentaron prohibirle que vistiera sus atuendos típicos, a cambio del uniforme azul del plantel. Prefirió desertar y viajar a Quito para culminar sus estudios en Ciencia y Cultura, en la Corporación Educativa Makac. Para ese entonces había avanzado hasta cuarto curso con clases a distancia.

Por esa perseverancia y convicción, Juan Pedro Pichisaca constituye un referente para su gente.

Incluso, en junio pasado, aquello le valió para que la comunidad de Cuchucún, en elección democrática, le entregue la dirección de la escuela, adonde hace ocho años llegó como profesor voluntario.

En 1998, la Dirección Provincial de Educación Bilingüe de Cañar le asignó nombramiento. Sus alumnos lo admiran y no titubean en acercarse a dialogar con él. Juan Cruz, de 12 años, y sus compañeros del sexto grado de Básica, lo llaman "Mashi", que en quichua significa amigo profesor.

Pero ese ambiente de confianza no es improvisado. Es parte del proceso que, junto a sus compañeros profesores, está empeñado en encaminarlo. Por estar en una comunidad netamente indígena, desde 1995 su plantel, de 146 alumnos, se acoge al sistema educativo intercultural.

Las clases se imparten en su idioma nativo y bajo la metodología que incentiva la participación comunitaria. Aparte de valorar los conocimientos de los yachac (sabios), como el dominio del calen-

CONTINUA ➤

ario lunar. Aunque era un día normal, el miércoles pasado el aula de música y quichua (kichwa) parecía estar de fiesta. Cantando en coro y en su idioma el tema Kuya Shamani Nirkanki (Dices que me amabas) los 20 alumnos del quinto grado comenzaron la clase.

Con los hábiles dedos de su mano derecha, Juan Pedro entonaba la guitarra y el alumno Juan Carlos Pinguil hacía sonar con fuerza el bombo. Afuera, los tenues rayos de sol vencían a la espesa neblina y empezaban a abrigar la fría mañana.

Después, el profesor indígena y sus alumnos, sentados alrededor de cuatro pequeñas mesas de madera, charlaron sobre la riqueza cultural de su pueblo. Él les alientó a valorar sus costumbres, vestimenta y lengua nativa con el afán de contrarrestar la aculturación de la juventud.

El ejemplo es importante en ese proceso. Pichisaca conserva la costumbre de ajustarse el pelo largo en una trenza y su cabeza la cubre con un pequeño sombrero blanco, hormado en lana de borrego y goma. Vestía pantalón negro, camisa blanca y poncho de franjas blancas y rojas. "Es así como hago honor a mis raíces cañaris", confiesa enteramente convencido de su identidad indígena.

Las miradas de sus alumnos estaban fijas en el rostro emotivo del maestro, cuando les hablaba sobre la importancia de la pacha mama (madre tierra) o el ciclo agrícola entendido a través del ciclo lunar, las leyendas de las Huacamayas o el Chusalongo.

Uno y otro, los inquietos niños respondían a las preguntas o lanzaban sus opiniones. Paradójicamente, Franklin Zaruma (12),

que vestía jean, chompa azul y zapatos deportivos, era el que más opinaba con un quichua fluido.

Minutos antes, con sus voces chillonas repasaron los pronombres personales: ñuka, kan, pay, ñukanchi, kankuna y paykuna, que Pichisaca los anotaba en el pizarrón, valiéndose de su mano izquierda. Además, recordaban algunos términos que superviven de la lengua nativa cañari, como zhuta (pájaro), zhiru (multicolor) o zharu (áspero).

Para enseñarles la Historia ecuatoriana apeló a un singular método. Por ejemplo, no solo hablaba sobre el cuadro presidencial republicano, sino también de Atahualpa, Rumiñahui y otros personajes nativos. Sin embargo, insistía en que aquello no significa abstraerse de la sociedad. Más bien, reconocía que es bueno asi-

milar adelantos científicos como la computarización, pero adaptándola a su realidad.

Al otro lado del patio, en un ambiente de similar espontaneidad, la maestra María Carmen Pichisaca Tenesaca impartía una charla motivacional al primer nivel. Allí sobresalían sus tiernas alumnas vestidas con polleras de colores chillones, blusas blancas, washcas de colores en sus cuellos y sombreros blancos.

A media mañana, la hora de recreo incrementó el bullicio en el patio central. Con plato y vaso en mano, los muchachos se apresuraron en formar una sinuosa columna para recibir el desayuno escolar: arroz, menestra de arveja, atún y aguacate. Un grupo de inquietos niños prefirió entablar una contienda para saber quién es el más hábil en el manejo del trompo. En la localidad es tiempo

de uso de este tradicional juguete. En junio lo reemplazará el juego de los pirulos con fréjol.

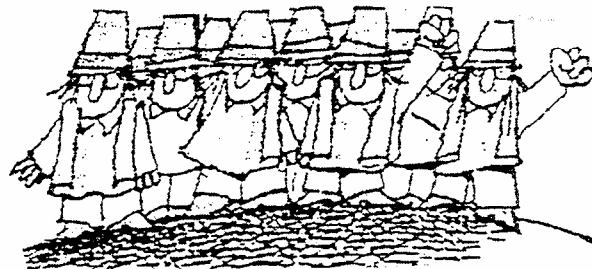
Dos horas más tarde concluyó la jornada, y Juan Pedro Pichisaca fue uno de los últimos en salir. Cabalgando sobre su burro se encaminó hacia su casa, en el sector de Cebollita Loma, un km al norte del plantel. Sin apuro, permitió que "Pancho" se detuviera cuantas veces quiso para comer la hierba que crecía al borde de la sinuosa vía cubierta de piedrecillas. A su lado caminaba su hija Sara (6), que asiste al primer grado, y un grupo de niños vecinos.

Su mirada profunda contemplaba las innumerables huertas que dan al paisaje local un verdor especial. Hasta que llegó a su humilde vivienda, de paredes de adobe y barro, estructura de madera y techo de teja.

Su hijo Curi Inti (Sol de Oro), de dos años, salió a recibirlo muy risueño. Él y su familia constituyen su máximo tesoro. "Por ellos y por mi comunidad seguiré esforzándome. Quiero demostrar a todos que los indígenas tenemos capacidad e inteligencia".

Para tomar un leve descanso después de la agotadora jornada, se sentó sobre una desgastada silla de madera, en el interior de la improvisada sala de estudio. A su lado, junto a la pared, estaba un rústico estante que conservaba más de 100 libros sobre la cultura indígena y otras ciencias.

Es la fuente de consulta para alistar las tareas que le envían sus profesores de la Universidad Estatal de Bolívar. Para diciembre de este año tiene previsto egresar de la especialidad de Estudios Interculturales. Su aspiración es ser aún más útil para la comunidad.



Una original metodología educativa

Literatura y música • Uno de los mayores anhelos de Juan Pedro Pichisaca es escribir una obra literaria en lengua kichwa. También pretende grabar un disco con una recopilación de temas cañaris. Un ritmo autóctono es la jobaleña, similar a la tonada, que se baila en matrimonios, "acabes de casa" y fiestas comunales.

Cuchucún es agrícola • Esta comunidad netamente indígena está ubicada a 3 km al noroccidente de la ciudad de Cañar. Sus más de 2 000 habitantes dependen del cultivo en pequeñas parcelas de papas, maíz y cebada, entre otros productos.

La aculturación • La influencia de la sociedad globalizada y, en particular, la migración, traen secuelas. Los jóvenes comienzan a dejar de lado sus atuendos y costumbres. Por esto los líderes comunitarios están empeñados en rescatar sus valores culturales.

Nueva modalidad • Desde 1995, el Centro Educativo Comunitario Cuchucún apuesta por un nuevo sistema docente. Su pensum se divide en áreas; entre las básicas están Tecnologías Productivas, Kichwa y Castellano; Artesanía, Dibujo y Música son complementarias. Se incentiva al niño a mantener sus costumbres.

Alrededor de 300 campesinos asistieron al traspaso de las ruinas arqueológicas

Indígenas reciben Ingapirca

HOY 12.05. 2001

La administración del complejo se alcanza luego de varias acciones iniciadas el 12 de marzo anterior

El secretario ejecutivo del Consejo de Desarrollo de las Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codempe), Luis Maldonado, entregó el miércoles pasado a las co-

munidades indígenas de Cañar el complejo arqueológico de Ingapirca. Ante unos 300 campesinos de las comunidades aledañas, Segundo Palchisaca, presidente de la Federación de Organizaciones Campesinas de Ingapirca (Focai), dijo que es la primera vez que los indios han logrado la transferencia de los sitios arqueológicos de sus antepasados. "Esto será replicado en Latinoamérica y el mundo", predijo.

Palchisaca fue designado presidente del Instituto Ingapirca del Pueblo Cañari, como se llamará en

adelante la institución encargada de administrar el complejo.

En silencio, pero aplaudiendo cada discurso, los indígenas escucharon el recuento de sus acciones iniciadas el 12 de marzo pasado, cuando "cinco o seis veces más gente" que en esta ocasión marcharon sobre Ingapirca y ocuparon el lugar para hacer cumplir la Constitución que garantiza a los pueblos indígenas el derecho a administrar su patrimonio cultural.

El decreto preve que el Instituto Ingapirca se ha-

CÓNTINUA >



■ BRH/OY

Campeñinos de todas las comunidades aledañas al complejo arqueológico de Ingapirca marcharon el último miércoles, para recibir la administración de ese sitio

ga cargo también de los lugares Culebrillas, Narrío, Shizhu, Cashaloma, Shungumarca, Espíndola, Pailawacu, Paredones, Ingañán, Cachapamba y Buerán, a los que declara "lugares rituales y sagrados del pueblo cañari", agregando la frase "y de la nación ecuatoriana".

La mitad de los ocho miembros del directorio del Instituto, que sustituye a la Comisión del Castillo de Ingapirca, serán indígenas miembros de la Focai, la Unión de Comunidades Campesinas del Cañar, Codempe y, como delegado del Ministerio de Educación, el director de la Educación Bilingüe de la Provincia, aunque este puede ser también el subsecretario de Educación

del Austro, lo que dejaría en minoría a los indígenas. Además, está el Municipio de Cañar, la Junta Parroquial de Ingapirca, en la que podría estar en ciertos períodos un indígena, el Ministerio de Turismo y el Instituto Nacional de Patrimonio Cultural, respecto del cual no se especifica si delegará esta función a la dependencia regional.

Está establecido, sin embargo, que el presidente del Directorio siempre será un indígena.

Luis Maldonado anunció que el próximo martes estará en Ingapirca un administrador, nombrado en forma transitoria por la Codempe, mientras se llama a concurso para el puesto. (SK)

MARCHA

■ La marcha del centro parroquial al complejo arqueológico estuvo acompañada por el sonar de un inmenso bombo, dos bandoneones y varias flautas.

■ "Durante la ocupación hasta la semana pasada, se contabilizaron \$9 000 de ingresos", informó Segundo Palchisaca.

■ Luis Maldonado fundamentó su confianza en este proyecto, recordando que un 15% de las Alcaldías del Ecuador, un 30% de las Juntas Parroquiales y un 20% de las Prefecturas tienen actualmente "una buena administración indígena".

■ La primera gestión será la preparación del Inti Raymi, el 22, 23 y 24 de junio, para el cual invitarán al presidente, Gustavo Noboa. (SK)

■ Empleados protestan



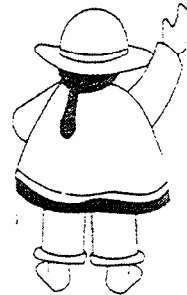
Luis Maldonado, del Codempe, recalcó la responsabilidad asumida por los indígenas y estableció el cronograma de actividades que obliga al Directorio a elaborar un reglamento interno en 90 días y un plan de manejo sustentable de todos los lugares rituales del pueblo cañari en medio año.

Según el arqueólogo Jaime Idrovo, la ventaja de esta nueva forma de organización es que el Instituto dedicará el dinero que ingresa en forma exclusiva a la investigación, la educación y la cultura. El templo católico de la parroquia, que se

pretendía terminar con este dinero, tendrá que buscar su financiamiento en otra parte.

Miembros del personal, que no han percibido sus remuneraciones desde la ocupación, protestaron por el desconocimiento de su "significativa y permanente labor" en el complejo.

Luego de los discursos, varios indígenas jóvenes pasearon por el museo y comenzaron a especular con la posibilidad de trabajar como guías. Al parecer, la idea es capacitar a los interesados para que trabajen en forma independiente. (SK)



Conapie busca igualar a Conaie

UNIV. 13.05.2001

MACAS, (Xavier Sánchez).— La formación de la Conapie (Confederación de Nacionalidades Independientes y Pueblos del Ecuador) anunció Alfredo Pitiur, presidente de la Organización Shuar del Ecuador (OSHE).

Según Pitiur, este nuevo ente social será paralelo a la Conaie (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador), incluso aspira integrar al movimiento campesino Solidaridad.

Al momento, aseguró Pitiur, catorce federaciones de doce provincias respaldan la integración de la Conapie y ya han suscrito el acta de constitución y su reglamento. Entre estas agrupaciones se hallan la Uprocopes (Unión de Campesinos de Esmeraldas) y entidades amazónicas.

Este mes serán enviados al Ministerio de Bienestar Social los documentos necesarios para el reconocimiento formal de esta nueva confederación.

Pitiur, cuya entidad que dirige, la OSHE en Macas, cuenta con una emisora regional, *radio Kiru-*

ba y un albergue para 75 estudiantes shuar, negó que la formación de la Conapie cause dificultades al convertirse en otro actor social en el país. "Solo que existan intereses ocultos ocurriría eso, nosotros esperamos representar a los sectores que la Conaie no representa, porque nos sentimos relegados ya que han dejado a un lado a las organizaciones que no son filiales de ellos", manifestó.

Con fundamentos

Pitiur afirmó que la pretensión de crear un nuevo ente sí cuenta con fundamentos y tiene solidez política, incluso durante el último levantamiento indígena. "No soy de la Conaie, pero en enero estuve enjuiciado en la caída del presidente Jamil Mahuad cuando tomamos la Gobernación de Morona y no soy de la Conaie", dijo.

Indicó que las agrupaciones que integrarán la Conapie se unieron porque se hallan discriminadas en los diálogos y las acciones que realizan los movimientos indígenas con el Gobierno.

PROPUESTAS

■ La idea de formar la Conapie surge de la Confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica (Coida), que era filial de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas del Ecuador (Fenco).

■ Según Alfredo Pitiur, varias federaciones indígenas de la Sierra también participan en gestiones para consolidar la Conapie.

■ Con ese respaldo Pitiur asegura que la nueva agrupación social tendrá alcance nacional y su objetivo será lograr una representación para plantear las principales deficiencias de la zona rural.

En duda tribunales populares indios

Univ. 13.05.2001

Mientras dirigentes indígenas apoyan la creación de tribunales populares para juzgar actos de corrupción que podrían cometer diputados u otros funcionarios públicos, otros sectores se oponen a la iniciativa y la califican de "insensata" y sin ámbito jurídico.

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin (Federación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras), dijo que la propuesta de formar estas entidades, que la presentó Antonio Vargas, presidente de la Conaie (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador), es interesante y solo falta definir su alcance.

Según Miguel Macías Hurtado, ex presidente de la Corte Suprema de Justicia, la proposición de crear tribunales populares es insensata y evidencia lo que ocurriría bajo un gobierno indígena. "Esto es, que sin apego a la ley y rompiendo la Constitución, habría tribunales para juzgar a todo el que disienta de un gobierno indígena", expuso.

Al referirse al objetivo de sancionar la corrupción en esos tribunales, dijo que esos términos son "vagos y en toda revolución los tribunales populares son para redimir la represión", puntualizó.

Marlon Muñoz, estudiante de Derecho y miembro de la Casa de la Juventud, opinó que los tribunales de justicia podrían existir solo como un ente mediador porque podrían violar los derechos humanos de otras personas. Lo que sí habrá que evitar —agregó— será la corrupción en organismos de control, despolitizar la justicia y modernizar las cortes, que deben acatar los fueros de funcionarios.

Mientras que De la Cruz negó que los tribunales populares se constituyan en entes paralelos de control, aunque sí podrían ser complementarios a otras instituciones reguladoras, las cuales criticó porque sus funcionarios también han sido cuestionados.

Mencionó que los tribunales se aplicarían sin desmerecer la justicia y más bien para mejorarla.



Supuesto acuerdo con el régimen

Conaie rechaza ofensas de Murillo

Exp. 13.05.2001

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie), rechaza las aseveraciones de Marco Murillo, presidente de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine), calificándolas de desacertadas, apresuradas y que le hacen el juego al Gobierno en su intención de dividir al movimiento indígena.

El dirigente señala que si la Feine conoce que algún dirigente de la Conaie se encuentra negociando puestos o cuotas de poder con el régimen, lo que debe hacer es denunciar con nombre y apellido.

Sostiene que es absurdo acusar de manera general, pues la Conaie está en las mesas de diálogo para negociar asuntos de carácter nacional y de ninguna manera, un cargo o un puesto burocrático.

Ulcuango, incluso, deja entrever que el interés de la Feine sería, precisamente, la negociación de esos puestos para su organización, "seguramente serían esos sus requerimientos", concluye. (MSY)

La danza autóctona tiene 30 años de historia, pero su existencia es más antigua; el baile tiene reminiscencias guerreras. Pedro Mamallacta, un profesor de primaria, impulsa la tradición de la etnia kichwa, que festeja al árbol que les da comida y bebida.

Archidona festeja a la chonta

De una mocahua (especie de tiesto), Pedro Mamallacta toma la pasta de achiote con la cual pinta las caras de un grupo de niños que visten atuendos típicos de la nacionalidad kichwa. Es uno de los pocos que defienden la tradición, prefiere lo autóctono a lo moderno. Critica que las mujeres prefieran el lápiz labial a la pasta de achiote para pintarse el rostro.

Esa escena fue parte del ritual previo al Festival de la Chonta, una danza que todos los años (desde hace tres décadas) se realiza en las calles céntricas de Archidona, a 12 km al norte de Tena.

Mamallacta llegó temprano con sus 15 alumnos, para estar listos al inicio de la principal fiesta de los indígenas de la zona. Es profesor de la escuela experimental Huami que apenas tiene un año de creación en la comunidad de Rumi-pambá, a 10 minutos en carro. "Para nosotros es la más importante celebración. Preparamos los bailes que son propios de nuestra cultura durante una semana, con dos horas diarias de repasos. Es una tradición antigua que retomamos hace 30 años y que cada vez es más grande, pero hay que luchar porque se mantenga".

Los pequeños indígenas, alumnos del centro, cubren parcialmente sus cuerpos con hojas (hilachas) de lisán (paja toquilla) tierna que las cosen a un pedazo de sogá que amarran a sus cinturas y torsos. Llevan coronas y, al-

gunos, collares. "También hacemos los utensilios que utilizaban nuestros antiguos para pescar", dice Fabián Huatatoca, de ocho años que cursa el cuarto año de educación básica. "Preparamos una danza guerrera que los viejos bailaban antes de salir a pelear (combatir con los españoles o con otros pueblos indios)".

En un cesto, Lorena Tanguila, de 12 años, lleva pepas de chonta (chontaduro o chontaruro para los indígenas). Es una muestra de la calidad del fruto de la chonta.

Las 22 delegaciones, de igual número de centros educativos, recintos y comunas, siguen sus preparativos para bailar con instrumentos, en especial, los tambores. Mientras tanto, en las calles, cientos de personas, propias y visitantes, toman ubicación para ser testigos de un acontecimiento.

Luis Lucero, que llegó como profesor a Archidona en 1977 desde su nativa Biblián (Cañar), dice que a cada Festival llega un promedio de 3 500 visitantes, de los cuales 3 000 son de Tena y alrededores de Archidona. El resto es de otras regiones e, incluso, de otros países. La presencia de turistas se refleja en el comercio.

Así, las ventas en su negocio (Comercial Lucero) aumentan de 150 a 200 dólares diarios, la media normal, a 300 y 400 dólares.

Marlon Villar, al frente 18 efectivos que intervienen en el operativo de control policial, estima en ocho mil los espectadores que miran el desfile que comienza con

CONTINUA ►

CONTINUA ►

una hora de retraso.

Se prende la fiesta y la caravana debidamente organizada por personal del Gobierno Municipal emprende la marcha a las 11:00. El tam tam de los tambores elaborados con materiales propios de la selva, impone el ritmo frenético de los danzantes, que se contorsionan y ensayan movimientos cadenciosos que llaman la atención del público. Mueven constantemente sus manos, blandiendo las artesanías de uso decorativo, pero que antiguamente eran el pilar de su supervivencia, como

armas de defensa y ataque. También las empleaban para la cacería y la pesca. Algunos monos y papagayos acompañan a los bailarines, y mientras avanzan con su música, reparten chonta, fruto delicioso y nutritivo. El público les premia con aplausos.

Los ritmos son desconocidos para muchos, pero encierran el misticismo y la exuberancia del hábitat.



El sol del mediodía calienta el ambiente con una temperatura que bordea los 28 grados centígrados. Este clima favorece a heladeros y dueños de negocios que expenden refrescos.

Frente a la tribuna principal, donde están las autoridades del cantón y de la provincia (Napo), se ponen en escena los bailes más llamativos y alegres.

¿Qué se celebra y por qué? Para Valerio Grefa, ex presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae), antiguamente los kichwas le dieron un especial significado a la abundante producción de su "pacha mama", la selva. La costumbre, sin embargo, sufrió un desfase histórico, hasta que hace 30 años se decidió reeditar la vieja tradición indíge-

na: la Fiesta de la Chonta. "La chonta tiene un gran valor en la vida indígena", para Grefa.

¿Por qué Archidona? Porque es una zona de mayor producción de chonta y allí nació la fiesta que da valor a nuestra cultura indígena", dice Pedro Mamallacta.

La mayor producción de chonta ocurre entre febrero y agosto, según Alberto Montenegro, profesor del Colegio Jaime Roldós Aguilera, de Cotundo.

Carlos Pauchi, profesor del Colegio Huantu de la comunidad Rucullacta, dice que el festival rescata tradiciones del pueblo kichwa, cuyos fundamentos "queremos difundir al mundo".

El alcalde Líder Rosales destaca la trascendencia de la fiesta en los habitantes de Archidona, mestizos e indígenas. "Cuando el ecoturismo se convierte en un eslabón fundamental para la economía de los amazónicos, queremos que la chonta sea el centro que propicie el desarrollo de esa actividad en esta región". Por esta razón, dice, año tras año se dará todo el apoyo para que este festival vaya creciendo y se consolide.

La ministra de Turismo, Rocío Vázquez, que visitó a mediados de abril Archidona, comprometió la ayuda de ese portafolio para alcanzar ese objetivo.

Comida y bebida

La chonta es un árbol milenario, de madera dura, que crece en climas subtropicales húmedos como el de la cuenca amazónica. Los indígenas tienen en él una fuente inagotable de alimentación, así como un pilar para desarrollar su arquitectura y artesanías.

"De la chonta aprovechamos todo. De la parte superior se consume el yuyu (palmito) con el que preparamos el estofado de pescado o de cualquier tipo de carne. De su fruto preparamos la chicha o aceite. De su tronco obtenemos la madera para nuestras chozas y para hacer nuestras artesanías, antes bélicas y hoy decorativas, como lanzas, cuchillos, arcos, bodoqueras, por ejemplo", destaca Florinda Alvarado, que a sus 20 años es madre de un niño y vive en la comunidad de Rumipamba. De ahí que la época de mayor producción del chontaduro es motivo de alegría que se expresa en el Festival de la Chonta.

Rita Calapucha, madre de familia del jardín de infantes bilingüe Teodoro Otero, de Archidona, junto a otras 10 rindieron homenaje a su etnia y no escatimaron esfuerzos para destinar un día a tejer el traje con hojas de lisán y morete. Aunque la pepa de chontaduro se come cocinada, los kichwas prefieren utilizarla para preparar chicha. En un bidón de plástico de cinco galones, Rita Calapucha guarda lo que quedó del Festival. El proceso para prepararla es sencillo: se muelen las pepas previamente cocinadas en agua. Luego se mastica la mezcla, con un poco de agua hervida, y finalmente el brebaje se deja en reposo dos días para su maduración.



EL USO ALIMENTICIO DEL VEGETAL • El cogollo de la chonta sirve como condimento para preparar pescado.

CONTINUA ►



Fotos: Edwin Fernández / EL COMERCIO

EN EL PARQUE CENTRAL • 22 delegaciones escolares, comunitarias e institucionales participaron en el desfile por las calles.

Testimonio

Rosa Shiguango

WARMI CHONTA (MUJER DE LA CHONTA)

El árbol, símbolo de la fortaleza

Yo nací, hace 19 años, en Rucu Llacta, comunidad ubicada a 15 minutos al oeste de Archidona, el primer lugar donde se fundó la población, hace 441 años, que ahora es la cabecera cantonal. Durante los 30 años que tiene el Festival de la Chonta, uno de los actos principales es la elección de la Warmi Chonta. En esta ocasión hubo cuatro candidatas, de diferentes comunidades indígenas kichwas. El programa de la elección tuvo danzas, ritos y costumbres tradicionales y autóctonas de nuestra cultura, que las revivimos para mantener viva nuestra identidad y proyectarla al exterior. La chonta es parte consustancial de nuestras vidas. Desde que nacemos adquirimos una relación directa con este árbol que, lamentablemente, en los últi-



mos años ha ido desapareciendo de nuestros campos. Los habitantes de estas comunas los cortan con el fin de obtener dinero para mantener a sus familias. Antes era fácil encontrarlo en cualquier lugar. Su presencia se extraña en vastos lugares de la selva. El árbol era un símbolo de fortaleza que alimentaba el espíritu guerrero de los indígenas por su nobleza y dureza. Con lo poco que queda buscamos perennizar una de las tradiciones sustantivas en cada uno de los kichwas de Archidona y sus alrededores: la fiesta de la chonta que vivirá muchos años.

La Conaie analiza tres temas en su reunión



Eduardo Terán / EL COMERCIO

MÁS DE 40 DIRIGENTES CONVOCADOS • Antonio Vargas, presidente de la Conaie, encabezarán el encuentro. También irán delegados de la CMS.

Com 14.05.2004

La Conaie tiene mucho de qué hablar. La evaluación de las mesas de diálogo y la posibilidad de crear espacios de debate con la sociedad civil coparán la agenda de la asamblea extraordinaria. La cita será hoy a las 09:30.

Al encuentro fueron convocados 40 delegados de las organizaciones provinciales así como de las nacionalidades indígenas.

El objetivo es conocer el informe que la dirigencia hará sobre su participación en las negociaciones con el régimen, así como las inquietudes de las bases ante este período.

Según Mario Bustos, militante de esta organización, no existe una presión fuerte porque la dirigencia rompa el diálogo. Por el contrario, asegura, se ratificará el deseo de continuar dentro este espacio. Esto se debe a que las comunidades están convencidas de que el bloqueo y los tropiezos que ha sufrido esta iniciativa son del Gobierno y no de su sector. De otra parte, y como ya es característica de esta organización, la reunión servirá también para analizar la situación del país. En concreto, definirán su posición sobre el incremento del IVA y la actitud del Congreso en torno a este punto.

Días atrás, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la

que se pronuncie sobre este tema.

La idea, según Bustos, aún no está aprobada. Por ello, la dirigencia consultará con sus bases la posibilidad de implantar estos espacios donde también se generen propuestas alternativas. La dirección estará a cargo de gente idónea.

"Queremos promover acciones legales, en base al marco jurídico vigente, para castigar este tipo de acciones", sostuvo. Este trámite irá de la mano con la sanción moral que en ese espacio propondrán los indígenas, desde su cosmovisión. La fecha para este acto todavía no está definida. Sin embargo, propondrán a los sectores nacionales y extranjeros, sumarse a este tipo de propuesta contra la corrupción.

De antemano tienen casi confirmado su primer asistente: la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS). Según uno de sus voceros, Napoleón Saltos, esta es una idea interesante que vale la pena ser escuchada y debatida.

Sin embargo, dijo, la CMS quiere plantear a la Conaie acuerdos más programáticos sobre estos temas. "Hoy les entregaremos a la Asamblea de esa organización las resoluciones de nuestro último congreso para que las tomen en cuenta dentro de su agenda y armemos una propuesta de trabajo".

Conaie, manifestó su rechazo a la supuesta compra de diputados por parte del Gobierno, que en un inicio aprobaron el incremento de este impuesto.

De allí que habló de la necesidad de crear un tribunal ético, con actores de la sociedad civil, para

Elecciones • En agosto es el congreso

Pachakutik de Guayas apoya a Antonio Vargas

Com. 16. 05. 2001 Redacciones Quito y Guayaquil

Pachakutik todavía no tiene candidatos definitivos. Ayer, mediante un comunicado de prensa del comité ejecutivo nacional suscrito por Miguel Lluco, máximo coordinador de esta agrupación, señaló que eso se determinará en el segundo congreso de la organización, previsto para agosto.

El movimiento -dice el boletín- presentará candidatura presidencial propia y locales en todas las provincias. Los nombres que se han manejado en estos días para la primera magistratura, recalca, son extraoficiales, "los que tal vez puedan ser tenidos en cuenta para ese u otro cargo electivo".

La declaración de Lluco se produce luego de la reunión que hubo el lunes en la noche en Guayaquil de Pachakutik-Nuevo País, núcleo Guayas.

Allí, Manuel Cujilema Cujilema, presidente de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, jefe la Conaie en Guayas y miembros las mesas de diálogo con el Gobierno, promocionó la candidatura presidencial de Antonio Vargas, máximo de la Conaie. "Él conoce más que nadie la problemática económica y social de las 22 provincias del país".

Y añadió que "hay que apoyar lo que más convenga. El compañero Auqui Tituaña (alcalde de Cotacachi) es un dirigente más local que nacional". A estas declaraciones se suma el respaldo conseguido por Vargas de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae), luego de su asamblea de la semana anterior. Esta organización es la regional de la Amazonia de la Conaie.

El apoyo de Pachakutik-Guayas a Vargas, no es casual. Desde hace meses, este dirigente viaja constantemente a Guayaquil y trabaja con los indígenas que migraron hacia esa provincia y las demás de la Costa. Su idea, según se comenta entre los propios indígenas, es fortalecer a las organizaciones locales, que tienen vinculación con el movimiento.

Cujilema también sostuvo que el apoyo de este núcleo provincial no significa que haya una escisión dentro del movimiento indígena.

En la reunión de este núcleo participaron 200 delegados de varias organizaciones sociales y estudiantiles. La cita fue para elegir dos vocalías vacantes del Comité Ejecutivo de la provincia. Para esos puestos hubo nueve candidatos. No obstante, el encuentro se centró en la promoción de la candidatura de Vargas.

400 huaoranis se alistan para el V congreso anual

UNIV. 05. 06. 2001

COCA, (Elio Ortega).- Más de 400 indígenas huaoranis se reunirán en la comunidad de Tigüino, 108 kilómetros al sur de esta ciudad, para celebrar el quinto congreso anual de la etnia los días 19 y 20 de mayo, informó Moi Vicente Enomenga, presidente de la comunidad Shiripuno.

En el encuentro se analizarán principalmente la explotación maderera y petrolera en territorio huaorani, así como la situación social, necesidades de la etnia y la atención que reciben de las autoridades de sus respectivas jurisdicciones, dijo.

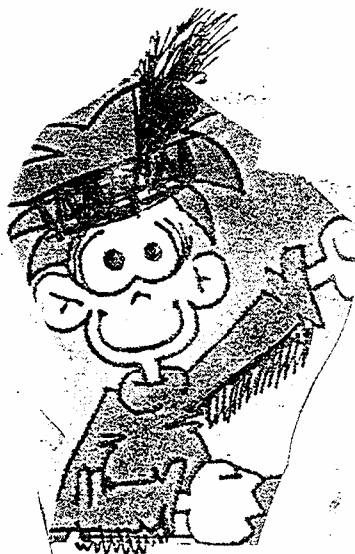
Estos congresos se han realizado desde hace cuatro años, en las provincias de Napo y Pastaza y esta es la primera vez que se desarrollará en Orellana.

La cita será dirigida por el presidente de la Organización de Nacionalidad Huaorani del Ecuador, Ricardo Nenquihui y en ella participarán indígenas de las provincias de Napo, Pastaza y Orellana.

38 comunidades

Los huaoranis pertenecen a 38 comunidades de las tres provincias de la Amazonia y mantienen actualmente litigios con las empresas petroleras que exploran en varios campos que ellos consideran se encuentran dentro de sus territorios.

La cita será en Tigüino, en el límite entre las provincias de Pastaza y Orellana.



Conaie deja la polémica y se centra en diálogos

UNIV. 16 . 05 . 2001

QUITO.— Ayer la dirigencia de la Conaie dejó de lado el antagonismo con la Federación de Indígenas Evangélicos, prefirió dar paso a los diálogos con el Gobierno y a tratar su proyecto de creación de tribunales populares.

Desde la mañana los delegados del Gobierno y la Conaie discutieron los temas: legalización de tierras y migración.

Mientras tanto, en la sede de la Conaie los dirigentes indígenas discutieron los avances sobre su proyecto anticorrupción.

Blanca Chancoso anunció que en esta semana presentarán el primer borrador del proyecto de los Tribunales del Pueblo.

Chancoso señaló que la propuesta, elaborada por la comisión jurídica de la Conaie, busca la aplicación de la ley bajo una nueva concepción de la justicia.

“Los tribunales del Pueblo funcionarán paralelamente al sistema judicial. Y será para todas las personas pobres”, explicó.

Chancoso indicó que los Tribunales del Pueblo funcionarán en todo el país con jueces nacionales, de probada trayectoria, y magistrados internacionales, pertenecientes a ONG's.

“Juzgaremos las violaciones a los DD.HH. y la conducta moral de las autoridades”, expresó.

Murillo: Seguimos unidos

QUITO.— Marco Murillo, presidente de la Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), minimizó las críticas que recibió, el pasado martes, del vicepresidente de la Conaie, Ricardo Ulcuango, y dijo que ellas solo responden a un criterio personal del dirigente.

“Lo invito a que pruebe sus acusaciones de que negocio cargos en el Gobierno. No me preocupo porque sus aseveraciones son personales y no responden al sentir de to-

da la organización”, dijo.

El líder evangélico añadió que, a pesar de las discrepancias existentes entre las organizaciones indígenas, la unidad del movimiento continúa férrea porque “todos los dirigentes deben tener el objetivo común de desarrollar a sus pueblos”.

Agregó que recabará evidencias para probar que varios líderes indígenas, vinculados al Gobierno, quieren negociar cargos a costa del último levantamiento.

Al ser consultada sobre las normas que emplearán para hacer funcionar los tribunales populares y su base legal, la dirigente no pudo informar detalles.

Antonio Vargas, presidente de la Conaie, afirmó que el proyecto de crear instancias de justicia alternativas, incluso, ya fue aprobado por las bases de la organización el pasado martes, tras una asamblea nacional.

“Hemos ratificado la intención de crear los tribunales populares aunque se opongan las autoridades del Estado”, expresó Vargas, quien de este modo minimizó las críticas que ha recibido la propuesta por carecer de una base legal dentro de la Constitución.

El líder indígena reiteró que los primeros llamados a los tribunales del Pueblo serán “los políticos corruptos”.



Fenocin intenta reconciliación de Conaie y Feine

UNIV-47-55-01

La convocatoria a una reunión entre los principales dirigentes indígenas para lograr una conciliación y la unidad del movimiento indio, impulsa desde ayer Pedro de la Cruz, presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin).

Luego de que Marco Murillo, presidente de la Federación de Indígenas Evangélicos (Feine) y Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie), expresaron mutuas acusaciones "de ven-



Pedro de la Cruz

derse y obtener cargos en el Gobierno a cambio de ceder en las mesas de diálogos", De la Cruz concretó una cita, esta semana, entre estos dirigentes y él, además de Antonio Vargas, presidente de la Conaie.

Ante las denuncias de Murillo y Ulcuango, el líder de la Fenocin expresó que él, "pone las manos en el fuego" al asegurar que en las mesas de negociaciones no hay acuerdos para obtener cargos en el régimen. "Si esto ocurre ha de ser en reuniones particulares, pero a mí no me consta", dijo.

Juicio al Gobierno

Al referirse a los resultados de los diálogos con el Gobierno, dijo que solo trece de los 23 puntos plañificados han sido tratados y aunque las negociaciones continúan, "los problemas nacionales no los quiere discutir el Gobierno", dijo.

Resaltó que entre los logros obtenidos se encuentra el proyecto de fortalecimiento del Banco Nacional de Fomento y la disminución del costo de los pasajes, que no ha sido acatada.

También destacó que el sector indígena ha dejado de lado el reclamo de las indemnizaciones a los familiares de los fallecidos en el levantamiento indígena de marzo, "porque creemos que es una burla seguir negociando. Haremos un juicio contra el Gobierno en la Corte Interamericana", señaló.

Indios exigen 'fondo de riego'

MOY-18-05-01

La creación de un Fondo de Riego, que permita impulsar las actividades agrícolas de las comunidades indígenas y campesinas, fue el tema que ayer se trató en las mesas de diálogo en las que participan el Gobierno y las organizaciones indígenas.

La sede de la ONU fue el escenario de las conversaciones. Allí se analizó una propuesta elaborada por los indígenas, en la que se plantea que el Fondo de Riego debe constituirse en un mecanismo de financiamiento de proyectos para aprovechar adecuadamente de

El Gobierno ofreció dar a conocer su respuesta al tema el próximo 5 de junio

los recursos hídricos con los que cuentan las comunidades. Rodrigo Collaguazo representante del Seguro Campesino, aseguró que, entre otras cosas, se propone que mediante este fondo se financien programas de capacitación, "para que las

comunidades manejen de modo sustentable sus ríos, vertientes, lagunas o arroyos, sacando el mejor provecho de ellos, pero también protegiéndolos".

El Fondo sería administrado por el Consejo Nacional de Recursos Hídricos. Su financiamiento se lograría a través de créditos externos, asignaciones del presupuesto estatal, un porcentaje de las rentas petroleras y donaciones. Aunque estos aspectos fueron discutidos en la reunión, no se llegó a ningún acuerdo. El Gobierno ofreció tener una respuesta concreta el próximo 5 de junio. (PACH)

Compiten por premio mundial de la Unesco

Záparas, un patrimonio

La etnia Zápara está ubicada en Pastaza, en el Ecuador, y en la región nororiental de Perú. Sobre ella se cierne la amenaza de extinción.

UNIV-18-05-01

La lengua y las costumbres de la etnia Zápara son candidatas, por el Ecuador, en el certamen patrocinado por la Unesco, que busca establecer, en el ámbito mundial las obras maestras del Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad. El jurado, integrado por 18 personalidades del quehacer cultural y presidido por el escritor español Juan Goytisolo, dará a conocer el veredicto hoy, después de tres días de deliberaciones en París, en los que ha analizado 37 candidaturas llegadas desde los cinco continentes.

"La candidatura de los záparas es en realidad una propuesta binacional, entre Ecuador y Perú, pues esta etnia se asienta en territorios de los dos países", explicó el lingüista ecuatoriano Carlos Andrade, quien trabaja en la Asociación de la Nacionalidad Zápara de la Provincia de Pastaza (Anazppa) y coordinó la recolección de la documen-

tación necesaria para sustentar la nominación ante la Unesco.

Esta es la única candidatura que ha presentado el Ecuador para el certamen. Para ello se tuvo que enviar a París abundante material.

Los záparas viven en el centro de la provincia ecuatoriana de Pastaza, en la ribera de los ríos Conambo y Pindoyacu, y también en la región nororiental del Perú, sobre el río Tigre, en el departamento de Intutu. Su población asciende a 400 habitantes aproximadamente.

En el Ecuador viven entre los Quichuas y Ashuar, lo que ha provocado que su lengua, costumbres, mitos y canciones estén a punto de desaparecer, un requisito que la Unesco considera importante para la candidatura, ya que la finalidad del organismo mundial es buscar mecanismos para que los pueblos no pierdan su identidad.

En la actualidad solo cinco ancianos de la etnia hablan la lengua zápara. Los demás habitantes han adoptado el quichua y el español. Por ello, la Asociación de la Nacionalidad Zápara de la provincia de Pastaza, presidida por Bartolo Ushigua, ha emprendido un programa que busca acercar esta lengua a los niños de la comunidad.

Los profesores son los ancianos, quienes transmiten sus conocimientos mediante narraciones y leyendas de tradición oral.

Andrade labora desde hace dos años en el proyecto, en el que presta asesoría sobre la metodología que se debe seguir. Además, está recogiendo información para elaborar un diccionario sobre la lengua zápara.

"Que la lengua y las costumbres záparas sean elevadas a la categoría de Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad ayudaría a su preservación", reflexiona Carlos Andrade, quien afirma que los compromisos de la Unesco con las obras ganadoras están aún por definirse.

CARACTERÍSTICAS

Los záparas fueron mayoría en un momento de la historia, pero poco a poco han ido desapareciendo. Siempre han vivido en el mismo lugar, en la provincia de Pastaza.

En la actualidad visten a la usanza occidental. Antes su indumentaria la confeccionaban con cortezas de árboles, una costumbre que los directivos de la Asociación de la Nacionalidad Zápara están tratando de recuperar.

Viven de la cacería, de la recolección de frutos, de la pesca y la agricultura. Muchos tienen sus propias chacras. Su alimentación se basa en la yuca y el verde.

Esta etnia vive mezclada con las comunidades quichuas y ashuar, lo que ha incidido para que pierda su lengua ancestral y sus costumbres, mitos y canciones.



Etnias • La población se calcula en apenas 300 personas

La cultura zápara es patrimonio mundial

Com. 19.05.2001

París, EFE

Las manifestaciones culturales y tradiciones orales del pueblo zápara, que vive en la selva amazónica ecuatoriana y peruana, fueron incluidas por la Unesco en la lista inaugural de Obras Maestras del Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad.

La candidatura de los zápara, presentada por Ecuador y Perú, es una de las cuatro de Latinoamérica que fueron proclamadas parte de ese nuevo patrimonio en una ceremonia presidida por el director general de la Organización de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco), Koichiro Matsuura.

La población zápara se calcula en menos de 300 personas, de las cuales dos tercios viven en Ecuador y las de-

más en Perú. Apenas cinco zápara hablan la lengua con fluidez. El profundo conocimiento que tiene este pueblo de la selva amazónica, una de las regiones con la biodiversidad más rica del planeta, se expresa en su lengua, sus ritos, su mitología y su arte, así como en su medicina tradicional.

En los últimos cuatro siglos, han luchado para preservar sus conocimientos ancestrales y su forma de vivir en la selva, frente a la Conquista, la conversión forzada al cristianismo, las enfermedades, guerras y deforestación. Como depositarios vivos de un patrimonio cultural que, antes de la Conquista española, pertenecía a otros 35 pueblos. Ecuador y Perú proponen revitalizar la lengua, proteger su patrimonio cultural y preservar el "shamanismo" y la medicina tradicional.

Univ. 19.05.2001

Achuar deben esperar por agua

PUYO, (Marcelo Gálvez).— El aumento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) del 12 al 14% retrasará el inicio de 43 obras de canalización de agua potable para 54 comunidades achuar, aseguró Santiago Kawarin, presidente de la Federación Interprovincial de la Nacionalidad Achuar del Ecuador (Finæ).

El dirigente explicó que estaba previsto iniciar la obra en junio con un costo de 35 mil dólares, pero el precio de los materiales y su transportación por vía aérea subirá con el IVA.

"Se demanda mucho sacrificio pues los materiales se transportan en avioneta hasta las comunidades, y el IVA obligará a aumentar estos costos", reiteró.

Kawarin consideró que Ecuador "se ha convertido en una colonia de Estados Unidos porque el alza del IVA fue impuesta por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y nosotros los pobres y las organizaciones indígenas no nos alcanza el dinero", dijo.

Puntualizó que el Gobierno obliga a pagar tri-

butos a grandes empresas transnacionales, en desmedro de las pequeñas organizaciones y pueblo en general.

Recalcó que la agencia alemana Indi Gilbert entregó 10 mil dólares a la Finæ, mediante convenio, para estas obras que beneficiarán a las comunas Mashen, Puenza, Shakien, entre otras ubicadas en el cantón Pastaza.

Las fuentes de captación serán en los esteros y vertientes que circundan esos territorios.

Adiestran a maestros

La Finæ informó también que se capacita a 30 maestros achuar para que dicten clases en idioma nativo en sus respectivas comunidades y reemplazar a los profesores mestizos, a fin de conservar sus costumbres.

Santiago Kawarin dijo además, que con el aporte del Prodepine (Programa de Desarrollo de los Pueblos Indígenas y Nacionalidades del Ecuador) se han construido 43 aulas escolares y se han instalado 11 radios de comunicación a un costo de 450 mil dólares.

CONTINUA >

Financiamiento para 6 cantones

MACAS.— Seis municipios de Morona Santiago recibirán crédito para financiar proyectos de agua potable, por parte del Banco del Estado (BEDE).

Los fondos para financiar estos proyectos provienen de la Corporación Andina de Fomento (CAF), el Gobierno del Ecuador y aporte de los seis municipios de las comunidades beneficiadas.

El aporte del BEDE será entregado a los municipios de Logroño, Taisha, Huamboya, Palora, Morona y Méndez para trabajos de ampliación, mejoramiento de agua potable y alcantarillado, que beneficiarán a unas 50.000 personas.

La comunidad de 150 personas alarmada por hostigamiento

Indígenas otavaleños denuncian persecución en Montevideo

504-19, - 05-01

La denuncia de que una pareja explotaba a jóvenes ha provocado una reacción negativa de los uruguayos

MONTEVIDEO. Unos 150 indígenas otavaleños del Ecuador que residen en Uruguay pidieron el apoyo de su embajada y de las autoridades uruguayas para que se ponga fin a lo que denunciaron como una persecución policial.

El embajador de Ecuador, Juan C. Faidutti, dijo ayer que los otavaleños llegaron a la em-

bajada para pedir ayuda.

El embajador, el cónsul Alberto Spencer y media docena de otavaleños se reunieron con el ministro del Interior, Guillermo Stirling, quien les "prestó toda la colaboración en forma inmediata y se puso en contacto con las autoridades policiales para que cesara ese aparente hostigamiento".

Faidutti dijo que los otavaleños le informaron que la "policía los ha presionado y molestado, pidiéndoles documentos a cada rato o ingresando a las pensiones (modestos hoteles) donde viven. Los otavaleños nos dijeron que están pagando justos por pecadores".

Aludía a que luego de descubrirse la semana pasada cómo mayores de edad explotaban a menores indígenas y los mantenían en un régimen de semiesclavitud, ahora parte de la población al verlos los acusa de explotadores de niños.

El caso tuvo repercusión judicial al ser enviados a prisión Segundo Morales y su esposa Elena Morales por el delito de violencia privada, al comprobarse que eran los que controlaban a los menores y los explotaban. "No todos son iguales y por un par de personas que hicieron eso ahora no pueden pagarlo todos los otavaleños que forman una muy respetada comunidad indígena del Ecuador", dijo el diplomático. (AP)



Uno de los ecuatorianos detenidos, bajo la acusación de explotación de menores

El Banco Nacional de Fomento deberá

poner a disposición montos de USD 5,000

Indígenas piden incremento en los créditos

Cx 19 05 2001

Existen, dentro del tema de la capitalización del Banco Nacional de Fomento (BNF) que discuten indígenas y Gobierno, puntos concretos orientados a la canalización de los créditos a pequeños productores y artesanos.

Lo que ayer se discutió en la sede de las Naciones Unidas, en el marco de los diálogos, fue la reglamentación para administrar los recursos, requisitos a cumplir por parte de los beneficiarios, y montos a recibir.

Las principales observaciones que hicieron las organizaciones indígenas, campesinas y negras a los representantes del Banco Nacional del Fomento, son los insuficientes recursos que se destinarían a cada productor, esto es USD 2,000.

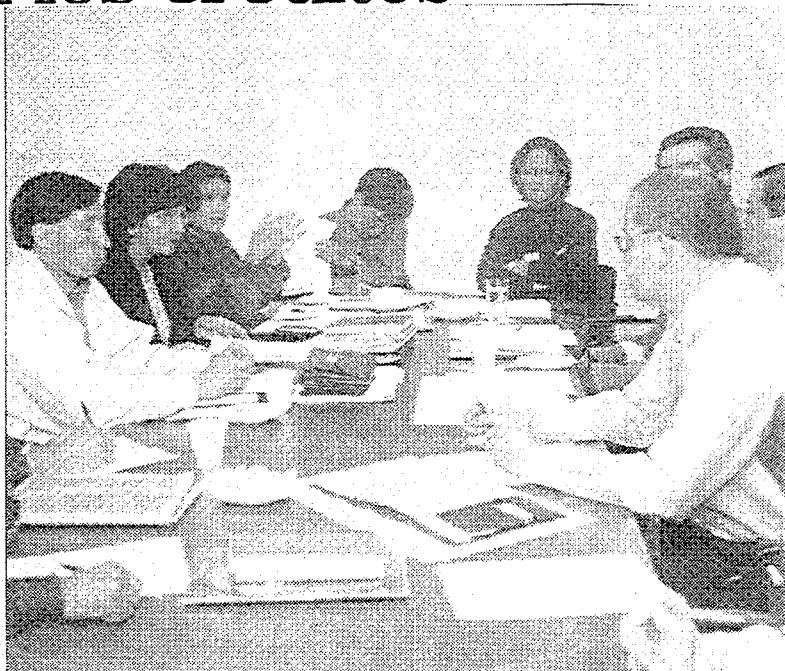
Discrepancias

Frente a esta realidad, el planteamiento consiste en que el monto se amplíe hasta los 5.000 dólares, con el fin de emplearlos tanto en el sector ganadero como en el agrícola.

Una de las discrepancias también gira en torno a la definición de pequeño productor.

En este sentido, la posición del Gobierno se manifiesta en favorecer crediticiamente a quienes poseían mínimo veinte hectáreas.

Sin embargo, la propuesta de



Indígenas y representantes del Banco de Fomento dialogan.

las organizaciones es que sea de diez hectáreas, debido a que en el sector de la Sierra los campesinos e indígenas poseen pequeñas extensiones.

Los intereses preferenciales también constituyen una demanda presentada al Régimen, puesto que como señala Gary Espinoza, de la Federación de Indígenas, Campesinos y negros (Fenocin), es necesario que el Estado subsidie a los me-

nos pudientes con un interés que sea el 50% menos del que maneja el BNF para otro tipo de beneficiarios.

A esta propuesta también se sumaría la creación de una junta consultiva de vigilancia de estos recursos para cumplir con el reglamento que deberá acordarse.

Esta junta estará conformada por representantes de las dos partes. (TAR).

EL PROBLEMA

Los indígenas visualizan un problema y es que de los diez millones de dólares solamente se han entregado tres, por lo que indígenas, campesinos y negros trabajan aceleradamente en la reglamentación de los créditos, con el fin de que el Gobierno Nacional

transfiera el resto de dinero y sus ofrecimientos no sean pura demagogia.

Podría ser en menos de dos meses que se empiece a otorgar los créditos.

MÁS PUNTOS

Otro de los puntos que deberá cumplir el Gobierno Nacional, destacan los indígenas, es que los 10 millones de dó-

lares para la capitalización del Banco Nacional del Fomento sean considerados como un fondo inicial.

Pero destacan que una vez que la mayor parte de este dinero se haya entregado a los pequeños productores, deberá transferirse mayores recursos para continuar con los créditos y dinamizar la economía ecuatoriana.

La recuperación en el campo Sacha, una inversión de USD 20 millones

Indígenas van por el gas

Exo. 10.05.2001
Están en la Amazonia desde hace centenares de años, pero solo hasta ahora su interés va más allá de la simple convivencia con su entorno natural.

Apuestan a mejorar la calidad de vida de alrededor de 200 mil pobladores de siete comunidades de la región Oriental, a través de la inversión y participación empresarial en uno de los planes que Petroindustrial tiene en carpeta para el 2001.

Se trata del proyecto para la recuperación del gas natural que se quema y desperdicia en el campo Sacha, del cual la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae) quiere ser parte.

Para el efecto, la Confeniae estrecha relaciones con la firma Consorcio Comercial Canadiense (CCC) para obtener la garantía técnica y económica de una empresa internacional con experiencia en el aprovechamiento del gas natural.

El vínculo entre ambas entidades nació en marzo pasado, con el inicio de las conversaciones entre los dirigentes amazónicos y funcionarios de la petrolera indígena Keyano-Pim, que en Canadá ejecuta proyectos similares.

El Proyecto Sacha, que requerirá de una inversión de 20 millones de dólares, prevé la construcción de una planta de recuperación del gas licuado de petróleo (GLP) en 90 toneladas métricas por día, 340 barriles diarios de gasolina natural y 6 millones de pies de gas residual seco.

La organización amazónica propone proce-

sar el gas natural y venderlo a Petrocomercial u otro interesado a precios internacionales.

“Los recursos que se obtengan por esta actividad se invertirán en salud, educación, infraestructura y otras necesidades básicas de las comunidades”, explica Adolfo Shakay, presidente de la Confeniae.

Shakay dice que los pueblos indígenas se ubican en territorios cada vez más pequeños, los recursos naturales escasean y surgen nuevos problemas “que impiden mejorar nuestra calidad de vida”.

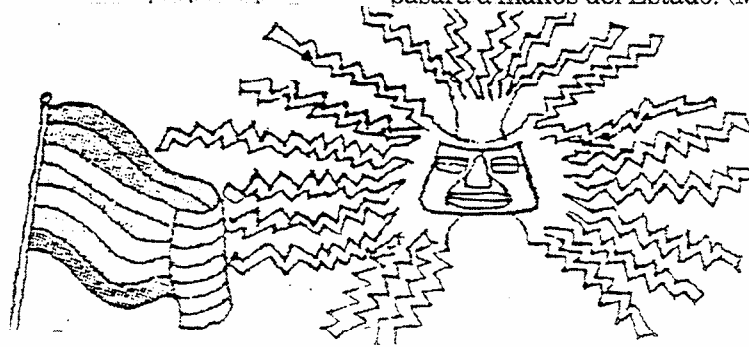
La participación de la petrolera canadiense será validada mediante un convenio gubernamental o por medio de una licitación internacional.

Quince empresas interesadas y 2 calificadas

Petroindustrial, a cargo del proyecto, calificó a dos de 15 empresas que mostraron su interés en participar y espera tener más propuestas hasta julio próximo.

El concurso internacional se cumplirá si la CCC no convence al directorio de Petroecuador de que su propuesta es beneficiosa y rentable para el Estado.

El Consorcio tiene plazo hasta junio para presentar en detalle: el plan de construcción de la planta, el mecanismo de participación de los socios y la administración. El proyecto, que se realizará bajo la modalidad BOT (construir-operar y transferir), tendrá un proceso de recuperación de inversión de 3 años, tras lo cual pasará a manos del Estado. (MLLT-TAR)



CONTINUA >

PROYECTO PARA APROVECHAR EL GAS NATURAL CAMPO SACHA

INVERSION:
USD 20 millones

PRODUCCION ESTIMADA:
90 toneladas métricas de gas licuado de petróleo
De gasolina natural: 340 barriles por día
De gas residual: 6 millones de pies cúbicos

TIPO DE INVERSION:
(BOT) Construir-operar-transferir

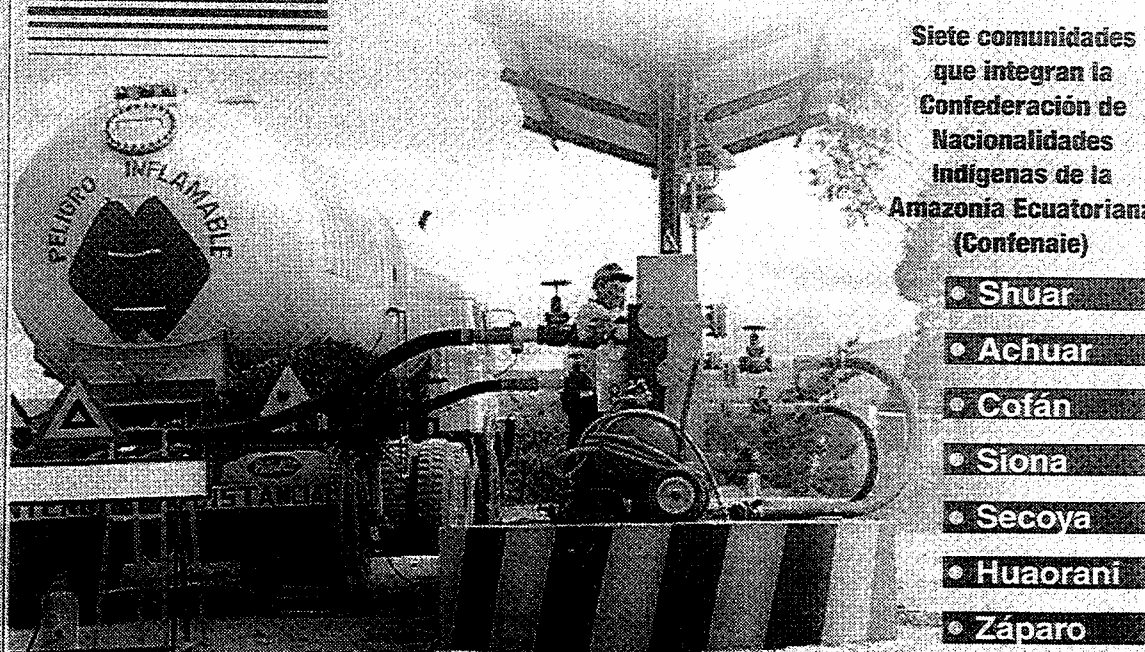
PROYECTOS COLATERALES DE RECUPERACION DE GAS NATURAL

■ SISTEMA DE COMPRESION AGUARICO-SECOYA

- **INVERSION:** USD 1,2 millones
- **PRODUCCION ESTIMADA:** 1,3 millones de pies cúbicos de gas de baja presión
- **PRODUCCION ADICIONAL:** de 15 toneladas glp

■ SISTEMA DE COMPRESION ATACAPI-PARAHUACU

- **INVERSION:** USD 3,5 millones
- **PRODUCCION ESTIMADA:** 2 millones de pies cúbicos de gas
- **PRODUCCION ADICIONAL:** de 80 toneladas glp
- **DE GASOLINA NATURAL:** 68 barriles diario



Siete comunidades que integran la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana (Confenaie)

- **Shuar**
- **Achuar**
- **Cofán**
- **Siona**
- **Secoya**
- **Huaorani**
- **Záparo**

PETROECUADOR APUESTA A INCREMENTAR LA PRODUCCION DE GAS

Optimizar al ciento por ciento la producción de gas licuado de petróleo (GLP) del complejo industrial Shushufindi es el objetivo de Petroindustrial en el 2001.

La filial tiene en carpeta tres proyectos: la construcción de una planta de recuperación de gas natural en Sacha y los sistemas de compresión de los campos Aguarico-Secoya y

Atacapi-Parahuacu:

El primero de los sistemas mencionados demandará una inversión de 1,25 millones de dólares. El objetivo es captar 1,3 millones de pies cúbicos de gas de baja presión de las botas de los tanques, para luego procesarlo en la planta de gas de Shushufindi.

El Atacapi-Parahuacu, también bajo el esquema de com-

presión, captará 2 millones de pies cúbicos de gas de baja presión.

Se estima una producción adicional de 28 toneladas de gas y 69 barriles diarios de gasolina natural, con una inversión de 3,5 millones de dólares.

Petroindustrial proyecta adjudicar el campo Sacha a una empresa privada hasta finales del 2001. (MLLT)

Indígenas evangélicos conjugan
te y discurso proselitista

Con la Biblia y la política

XAVIER SANCHEZ
Redactor

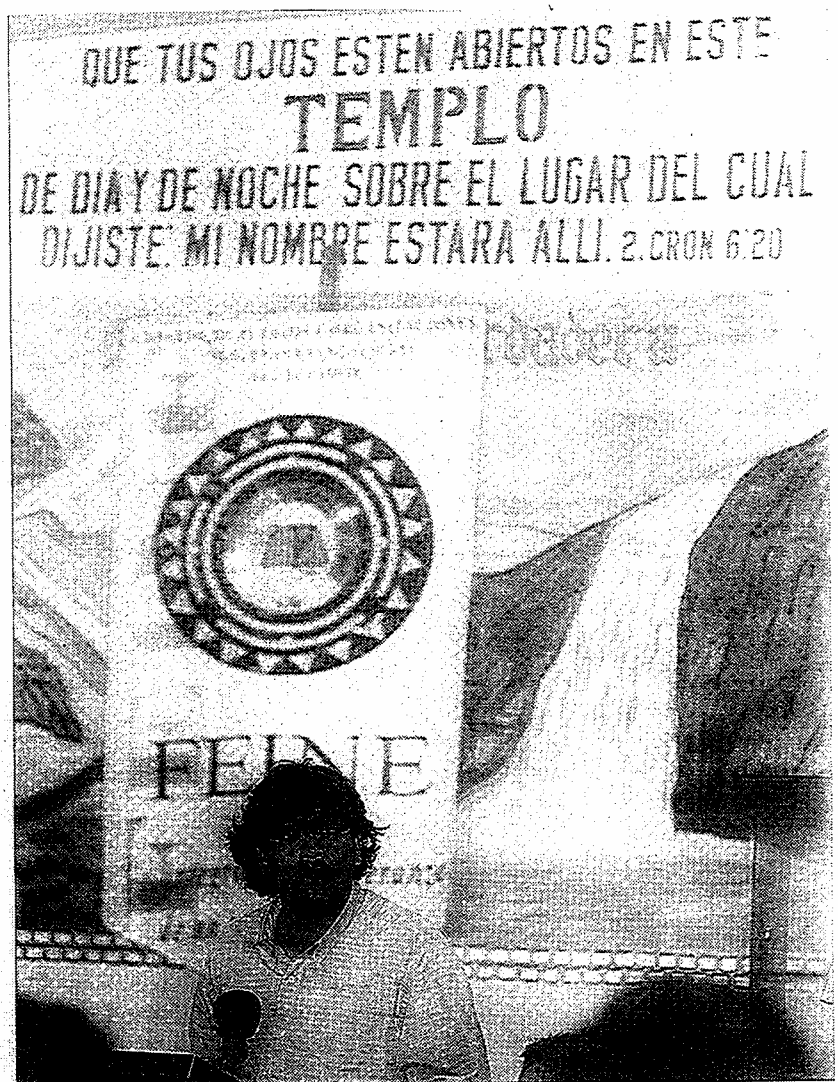
Parecían niños que entran a clases. Bromeando y sonrientes, grupos de hombres y mujeres indígenas ingresaban a lo que sería el sitio de encuentro: un templo evangélico. No para recibir clases, sino para orar y luego discutir la posición política que deben tomar frente al país y ante los diálogos con el Gobierno.

Con Biblia en mano en vez de cuadernos, uno de ellos, con ropa sencilla y facciones duras, llegaba a ese templo luego de casi tres horas de camino desde su casa, en el cantón Naranjito.

Era el carpintero Manuel Galán, pastor de la iglesia El Amor de Dios, un hombre convencido de que la religión no debe limitarse solo a orar, "porque cuando hay beneficios humanos se debe participar en todo", no importa que se deje el negocio (que le rinde 80 dólares mensuales), porque más es Dios y el trabajo social, dijo.

Bajo la Biblia, Galán también portaba una libreta con apuntes de las propuestas que plantearía en la Reunión de Pastores del Litoral, que integra la Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), uno de los grupos con mayor poder dentro del movimiento indio en el país.

Al igual que Galán, la mayoría de indígenas llegaba a pie hasta esa iglesia de cuatro plantas aún por terminar de construir, ubicada en una zona céntrica de alto peligro en Guayaquil y a pocos metros de las cachinerías, en las calles Fran-



■ Frases del Evangelio y lemas de agrupaciones evangélicas indígenas destacan en el área central de la iglesia de estas entidades en Guayaquil, cuyo líder, Marco Murillo, consta en la foto.

CONTINUA >

CONTINUA ►

co Dávila y Guaranda.

En eso, un moderno carro 4 x 4, escoltado por otro con placas del Estado, se parquea frente al templo y de él baja el líder de la Feine, Marco Murillo, con un computador portátil en sus brazos.

"Bienvenido hermano", fue la frase de recibimiento, para de inmediato subir hasta el salón de reunión, en el primer piso.

Murillo se ubica en la novena banca (de las catorce) de una fila y se integra a las oraciones que rea-

lizaban casi cien indígenas, solo cuatro usaban poncho.

Después de media hora, las oraciones ahora eran en quichua.

Por alrededor de 5 minutos el dirigente permaneció de pie, en silencio y distante de los demás.

Luego de cánticos con aplausos y abrazos, uno de los predicadores pidió entonar el Himno Nacional, para comenzar las deliberaciones políticas.

El "*Nuca llacta canta alli nini sumacmi, sumacmi* (Salve oh Pa-

tria mil veces oh Patria. Gloria a ti, gloria a ti)... bendito sea el Señor" fue el paso previo para entrar de lleno a tratar los problemas internos de la Feine y las dificultades indígenas en el Litoral.

En el estrado de ese templo Murillo cuestiona con énfasis que los indígenas evangélicos "cantamos, oramos, escuchamos la palabra de Dios, salimos de aquí y nada pasa" y critica el estado de corrupción en que se halla el Ecuador.

En eso se refiere a las críticas



■ Para los indígenas de la Feine, la Biblia es la fe y el Amauta Jatari es su brazo político.

que ha recibido la Feine ante una politización en sus miembros y argumenta que esta entidad aún se dedica a la misión de evangelizar a los indígenas.

Menciona al régimen y reitera sus acusaciones de compra de cargos a favor de otros grupos indígenas. "...Un Gobierno corrupto que compra conciencias, porque corrupto es el que recibe como el que ofrece", dijo.

Luego, José Juella, un chofer y pastor de la iglesia Manantial de Dios, insiste en que la Feine intervenga en supuestos abusos de autoridad de miembros de la CTG contra conductores indígenas en el Mercado de mayoristas.

En una hoja se anotaban los planteamientos de los participantes, casi todos de escasos recursos, vendedores en los mercados, choferes o artesanos.

Ya en la tarde del lunes 14 de mayo, aquel lugar también sería utilizado para realizar la rueda de prensa en que la Feine presentaría las decisiones que ese día se resolvieron adoptar en las mesas de diálogos y el Gobierno, "con la bendición de Dios".

Quiénes son y qué forman

La Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), agrupa a evangelistas pentecostales bautistas, cuadrangulares, misioneros, de la Asamblea de Dios, entre otras instituciones con esta denominación religiosa.

"No hay en el mundo otra iglesia evangélica que solo esté integrada por indígenas" y que agrupe diversas tendencias, dijo.

El brazo político de la Feine comprende Amauta Jatari, que en quichua significa Levántate Sabio. Según Murillo, el accionar político no es exclusivo de los evangélicos, pues "por años", dijo, la Iglesia Católica de alguna manera ha mantenido un poder político.

Junto a la Conaie (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador) y a la Fenocin (Federación de Nacionalidades Campesinas Indígenas y Negras), la Feine es una de las tres grandes organizaciones indígenas en el Ecuador. La semana pasada Murillo denunció que en las mesas de

diálogos con el Gobierno existiría compra de conciencias por parte de dirigentes indígenas, al aceptar cargos en el régimen a cambio de ceder planteamientos.

Los indios evangélicos retiraron sus dirigentes de las mesas de diálogos, pero aún mantienen presencia en las áreas técnicas de estas negociaciones.

Eliás Guaranda, presidente de la Federación de Iglesias Indígenas Evangélicas del Litoral (FIEL), expresó que en la Costa esta entidad agrupa a 15 mil fieles, que pertenecen a cien iglesias de Guayaquil y 20 del resto de ciudades de esta región.

El Hotel Hilton Colón será la sede del Encuentro de los Indígenas Evangélicos del Litoral, desde el 26 de junio hasta el 29 de ese mes. Esta cita la auspicia TMP, una institución cristiana de EE.UU.

En Guayas y otros sectores del país, los evangélicos ya han presentado listas de candidaturas a diversas elecciones.

CONTINUA ►

CONTINUA ▶

Rodrigo Collahuazo, dirigente campesino

El hombre que huye a los micrófonos



Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

■ QUITO.- Rodrigo Collahuazo, vicepresidente del Seguro Social Campesino.

CONTINUA ▶



QUITO.— El fino sombrero de paja toquilla que se ajusta a su cabellera, sus excéntricos chalecos y la amplia 'shigra' que siempre lleva en el hombro han caracterizado su figura dentro de las mesas de diálogo entre el Gobierno y los indígenas.

El bajo perfil que ha mantenido durante las negociaciones con el régimen y su escasa imagen pública no han impedido que, con su delgada fisonomía, siempre aparezca detrás de los principales líderes campesinos del país.

Rodrigo Collahuazo Pilco, actual vicepresidente de la Confederación Única de Afiliados al Seguro Social Campesino (Confeunassc), es —según sus más íntimos amigos— un dirigente popular que no trabaja para figurar o para hacer plataforma política.

Incluso, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), relata que Collahuazo, quien el 4 de agosto cumplirá 37 años, le tiene una extraña fobia a las cámaras de televisión y a los micrófonos de las radios.

Ulcuango comenta que lo conoce desde hace 8 años y que cuando van juntos a las mesas de diálogo con el Gobierno, Collahuazo jamás se afana por aparecer ante la prensa o emitir reiteradas declaraciones públicas, como lo hacen otros dirigentes políticos jóvenes. Únicamente si le consultan, responde con serenidad.

No obstante, cuando la mayoría de sus compañeros, tanto indígenas como campesinos, se refieren a él no dudan en afirmar que, a pesar de su bajo perfil político, es muy influyente dentro de la dirigencia de la Confeunassc y en las mesas de diálogo.

Romelio Gualán, dirigente de asuntos relacionados a Organizaciones Indígenas de la Confeunassc, sostiene que las sugerencias de Collahuazodentro de la organización y en las discusiones con el régimen son muy respetadas porque él conoce bien el país. Su lucha en defensa de los campesinos ha sido fructífera, afirma ya que él junto a los otros líderes han conseguido más de 20.000 millones de sucres adicionales para el olvidado Seguro Campesino. Pero su sueño es que los pobres sean respetados, agrega.

Nacido en Quito y de ascendencia puruhá y chagra, Rodrigo Collahuazo ha participado, desde 1989, en más de 120 acciones de protesta en todo el país. La última, aquella que el 21 de enero del año 2000 dio paso a un cambio de Gobierno.

Su vocación de líder germinó en medio de la pobreza. Su familia recuerda una de las historias que él comenta cuando justifica su trabajo por los campesinos: a los 7 años, mientras vendía empanadas en la Plaza de Santo Domingo, vio a unos estudiantes de la Universidad Central protestar.

Fue allí cuando le indignó la injusticia y las necesidades que pasaba en las 'huachimanías' de Quito, junto a su padre Jorge Collahuazo, quien mantenía a la familia con su trabajo de maestro mayor y guardián de obras. Su madre vendía comida en construcciones.

A pesar de las necesidades, Rodrigo culminó el bachillerato en el Colegio Cinco de Junio de Quito, luego de participar en el Consejo Estudiantil del centro educativo e ingresó al Instituto Tecnológico Equinoccial para estudiar administración de empresas: su gran sueño de juventud.

No obstante, tras estudiar por dos años, algo extraordinario le sucedió. A los 22 años sintió con inexplicable intensidad lo que él llama la 'conversión' y decidió dejarlo todo para internarse en las inhóspitas comunidades indígenas de Chimborazo, donde vivía su madre Paula Pilco e iniciar la organización de los campesinos bajo el ideal de implantar lo que denominó socialismo andino.

Los líderes indígenas cercanos a Collahuazo explican que la 'conversión' era el llamado de su tierra, de sus antepasados que le exigían mejorar la calidad de vida de sus hermanos.

En 1988, el actual vicepresidente de la Confeunassc conforma la Coordinadora de Solidaridad de Chimborazo, que tenía una ambiciosa y peligrosa meta: legalizar más de 10.000 hectáreas que reclamaban los indígenas de 72 comunidades del sector. En esas épocas, según narra Marcelo Ortega, dirigente de la Coordinadora de Movimientos Sociales (CMS), Rodrigo tenía una vida secreta porque se sentía perseguido. Entonces, él se veía obligado a sesionar con las comunidades a partir de las 02h00.

Tras seis años de batalla por la legalización de tierras, fue elegido representante de los indígenas ante el Consejo Político de la Confeunassc. El trabajo a favor de los campesinos lo acerca a personajes como Miguel Llucio, coordinador de Pachakutik; Julio César Trujillo, ex candidato presidencial, y Alfonso Vallas, del Organismo de Solidaridad Internacional Oxy de España. Todos resaltan su entrega, honestidad y buen humor.

"Lo conozco desde hace cuatro años. Es trabajador, honesto y extremadamente alegre; le gusta hacer bromas. Eso sí, es muy exigente a la hora del trabajo y a veces nos pone tensos cuando preparamos juntos los proyectos de desarrollo comunitario", señala Vallas.

Pero *Chocolate*, como lo apodan sus amigos por el color de su piel, no solo es protesta. También es alegría y juego. Sorprende cuando demuestra que es un amante del ajedrez y de la gimnasia olímpica. Sin embargo, hay algo que también ama: su sombrero de paja toquilla, que le costó 20 dólares. "A este sombrero no lo descuido; por ello llevo todos los días una funda para guardarlo de la lluvia. Es que es fino y de Montecristi, la tierra del montubio bravo".

PERSONAL

Nombre: Rodrigo Collahuazo Pilco

Nacimiento: Quito, Chimbacalle, 1964.

Estudios: Segundo año de administración.

Estado civil: casado con Rosa Patiño. Tiene dos hijas de 9 y 4 años.

Cargos: Vicepresidente de la Confederación Única de Afiliados al Seguro Social Campesino (Confeunassc) y asesor de la diputada Nina Pacari.



Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

■ QUITO.— Alberto Arias (l), juez de paz; Alejandro Cabascango, padre de uno de los menores que están en Uruguay; y Luis Amaguaña, juez de paz, defendieron a los acusados de explotación.

Padre de un menor desmiente la explotación en Montevideo

UNIV. 20. 05. 2001

QUITO.— Alejandro Cabascango no evidenciaba desesperación cuando hablaba de su hijo Germán, quien se encuentra en Uruguay bajo protección policial por ser víctima de una supuesta red de explotación de menores.

Al contrario, el otavaleño de 42 años, sostuvo que su hijo estaba bien en Montevideo trabajando en la venta de artesanías.

Dijo que Segundo Morales, quien está preso en Montevideo acusado de supuesta explotación de menores, no es "coyote" ni delincuente.

En visita a este Diario, Cabascango relató que Morales le ofreció trabajo a su hijo Germán, de 16 años, y a su sobrino Oswaldo. "Se fueron libremente a Uruguay con mi permiso y el de mi esposa hace

dos meses".

Aseguró haber hablado por teléfono con ellos hace un mes y constatado que se encontraban bien.

La misma posición tienen José Ramírez y María Rosa Farinango, quienes, en un documento del comité de justicia social indígena de la comunidad La Compañía de Otavalo, declaran que su hija María Luzmila Ramírez viajó a Uruguay por gestión de Morales, quien "no es un esclavista".

Denuncia fue represalia

René Chiza, yerno de Morales, quien se encuentra en Ecuador y también está implicado en la supuesta explotación, negó las acusaciones contra él, sus suegros y su esposa Elena (detenida en Uruguay).

Expresó que acordaron pagar 40 dólares mensuales a los padres de los chicos, los que se entregarían cuando regresaran al país.

Dijo que enviará a las autoridades uruguayas documentación que prueba que Segundo Morales no es "coyote" o explotador.

Eduardo Amaguaña, juez de paz del comité de justicia social indígena de la comunidad de Agato, de donde proviene Chiza, dijo que José Anrango, el joven que denunció el delito, mintió a las autoridades uruguayas al decir que era sometido a trabajos de esclavitud.

Indicó que la acusación fue por venganza porque Segundo Morales le prohibió tener una relación sentimental con otra joven ecuatoriana del mismo grupo, llamada María Cristina Anrango.

Carlos Andrade, el artífice del premio para los zápara

UNIV. 20 05 2001

Hace aproximadamente siete años regresó al país con el título de sociolingüista que obtuvo en la universidad Sorbona, en París. Pero como en Ecuador, su país natal, esta profesión no tiene reconocimiento ni campo de desarrollo, Carlos Andrade optó por ejercer el periodismo.

Primero laboró en Diario EL UNIVERSO. Luego en Diario Hoy. En ese medio publicó un reportaje sobre la etnia Zápara, que el año pasado le valió el primer premio del concurso de periodismo Jorge Mantilla Ortega, convocado por diario El Comercio.

Pero el reportaje no fue fruto de una visita apurada, como a veces es el periodismo. Sociolingüista de profesión, investigador prolijo, Andrade depositó en él todos sus conocimientos sobre esta cultura ancestral, que muchos consideraban desaparecida, y de paso, asumió el reto de revitalizarla.

En realidad, el compromiso lo había asumido mucho antes, hace dos años, cuando los zápara buscaban un lingüista que los ayudara a reconstruir su historia y se contactaron con él. Y desde entonces Andrade se dedicó de lleno a trabajar en la selva, a recoger los mitos, costumbres y tradiciones, a conversar con los únicos cinco ancianos que hablan la lengua zápara, e ideó un proyecto de revitalización



■ Carlos Andrade, sociolingüista ecuatoriano graduado en la Sorbona de París.

de esta cultura, que incluye la difusión del idioma entre los niños de las comunidades.

Parte de esa investigación la publicó y ganó el premio periodístico, y la otra la continúa agrandando, con la finalidad de difundirla en el futuro e incluso realizar un diccionario.

Fue ese bagaje de conocimientos el que le permitió ponerse al frente del equipo que preparó la documentación para sustentar la candidatura de los zápara ante la Unesco. En dos meses escribió un documento de casi cien páginas que adjuntó al video y al CD sobre la etnia realizados también bajo su supervisión.

En la actualidad este sociolingüista de 34 años, es el mayor conocedor de la cultura zápara en el mundo entero, y el artífice de que esta nacionalidad haya recibido el título de Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad. Y aunque este hecho lo satisface, no lo envanece. Por el contrario, lo compromete a seguir en la lucha por rescatar de los brazos de la extinción a una etnia que ya lo considera uno más de los suyos. Y es que para Andrade la selva es su segundo hogar. Allí pasa largas jornadas asimilando las vivencias de esta sociedad, interrelacionándose con sus pobladores y aprendiendo de ellos.

Cuando está en la selva se acuesta a las siete de la noche y se levanta a las cuatro de la mañana, tal como se acostumbra allá. Duerme en el piso, protegido por un toldo. Toma chicha y come mono. Cuando viene a la ciudad se encierra en su estudio y transcribe todo lo investigado en el mundo zápara, pues en la actualidad se centra en la elaboración de materiales sobre el lenguaje zápara, que no existen. El único antecedente es un estudio de la década del 50, pero está incompleto. "Estoy haciendo un análisis morfológico y sintáctico. Hago una transcripción de los sonidos. Esta es una lengua

oral, no tiene aún ningún registro escrito. He sugerido una grafía para que los niños puedan hacer uso de todo ese material didáctico", comenta Andrade.

Este sociolingüista, que por su apariencia recuerda al cantante argentino Piero, ha sabido ganarse la confianza del pueblo zápara y, sobre todo, asesorarlo de una manera óptima. El reconocimiento de Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad es una de sus obras. "Yo como, duermo y vivo en función de los zápara", afirma con orgullo.

CULTURA

Carlos Andrade se enorgullece de que su trabajo sobre la etnia Zápara haya sido reconocido por un jurado de prestigio internacional, presidido por el español Juan Goytisolo. El escritor mexicano Carlos Fuentes era uno de los jueces del certamen de la Unesco.

El sociolingüista comenta que cuando llegó por primera vez donde los zápara estaba desubicado. "Yo era un hombre urbano. Fue todo nuevo. Y lo primero que hicieron ellos fue ubicarme en el plano ideológico. Ahora ya soy uno más de ellos, permanezco allá bastante tiempo".

Los zápara reciben la visita de muchas personas y algunas, según Andrade, no son honestas sino que buscan protagonismo. "Por eso los zápara se protegen y cuando alguien llega lo analizan".

CONTINUA >

Puyo festeja el galardón

PUYO, Pastaza, (Marcelo Gálvez).— Algarabía y satisfacción se vivió en la Asociación de la Nacionalidad Zápara del Ecuador (Anazpa), asentada en Puyo, una vez que se conoció la noticia del premio Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad.

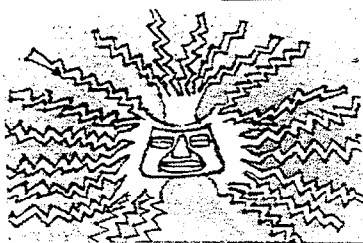
Los festejos se multiplicaron enseguida por las cuatro comunidades zápara: Llanchamacocha, Mazaramu, Aremanu y Cuyacocha.

Y no es para menos. El premio Unesco ha reivindicado a esta etnia, que fue la primera familia etnolingüística que

habitó la Amazonia en los tiempos de la conquista española (1534-1550).

Se calcula que su población llegaba a 200 mil habitantes con 217 comunidades agrupadas en las etnias pendays, chontoas, garrichas, coronados, adonaos, gauyes, tutapichcos, shimagaes y los zápara, según datos históricos recogidos por el antropólogo Carlos Duche.

Esta familia se ha ido extinguiendo por la explotación del caucho y de los recursos minerales en su zona a inicios del siglo XX.



Ecuador • Un recorrido por 17 comunas de la Sierra y la Amazonia deja ver sus progresos y sus debilidades; una lectura vivencial de su entorno

Los quichuas y sus distintos rostros en el país

Com - 20 - 05 - 2001



Su presencia y aporte en el quehacer económico y cultural del país es innegable. Siempre ha sido una fuerza que, por muchos años, no se ha querido ver y menos valorar.

Sin embargo, los indígenas ahora están más presentes. No solo por su incursión a la vida política nacional, a inicios de la década de los 90, sino

por sus propuestas, sus luchas, sus anhelos, sus problemas, sus sueños.

Este Diario quiso conocer más de su forma de vida y visitó a una veintena de comunidades quichuas en la Sierra y la Amazonia. También fue a ver cómo viven los indígenas del centro del país -también quichuas- que han migrado hacia la Costa, especialmente a Guayaquil.

Cada una de las comunidades fue

escogidas al azar, pero se trató de que sean las más representativas de las provincias a la que pertenecen.

Sin duda, muchas de ellas tienen demasiadas cosas en común, como el trabajo comunitario (la minga ancestral) para lograr su desarrollo.

O carencia de recursos para poder cultivar las tierras y evitar la erosión. Los esfuerzos por continuar impulsando la educación intercultural

tural bilingüe. O la perseverancia por proteger a la 'pacha mama' o madre naturaleza, pese a vivir, muchas de ellas, en los lugares más inhóspitos, a muchas horas de caminata de las ciudades, a alturas tan elevadas que el frío de las montañas acalambra el cuerpo.

Tampoco se puede negar que entre unas y otras hay vastas distancias en términos de desarrollo. Los Saragu-

ros, los Otavalos, por ejemplo, gracias a su organización y a sus actividades productivas (comercio de sus artesanías, turismo, entre otros), tienen mejores condiciones de vida y mayores ingresos.

Basta con recorrer, por ejemplo, Otavalo para ver la pujanza de ese pueblo y su progreso. O mirar cómo los Saraguros cuentan con una óptima estructura en sus escuelas.

En contraste están lugares como Tigua o Cuchucún, las dos crónicas que presentamos en esta edición, donde la migración ha marcado la vida. No solo por la soledad en la que se sumen niños y adolescentes, sino por los procesos de aculturación que están viviendo. Ellos deben despertarse solos y atender primero a sus hermanos más pequeños, al ganado y a las labores de la casa, antes que venir a la escuela, dice la maestra de Tigua.

Otros comuneros prefieren dejar su idioma, sus costumbres, su vestimenta, como en Zuleta, donde los padres impiden que a sus hijos les enseñen el quichua, "porque no les sirve de nada".

Mañana • Los tomabelas fueron hieleros de Tungurahua.

Peguiche, Antonio

Ante, Zuleta,

Zumbahua,

Canelos... son

algunos de los

lugares que visitó

este Diario. Desde hoy, y durante 14 días consecutivos, se mostrará una parte de la forma de vida de estas comunidades ecuatorianas.

La minga, una base para crecer

El frío cala los huesos, pero Jorge Guerra ya está acostumbrado. En los oídos zumba el viento del páramo hasta el punto de sentir que estos pueden estallar. Aparte de su vestimenta tradicional un sombrero de paño negro lo protege del clima.

A este comunero de Cochapamba (Cayambe) no le importa sacrificarse con tal que se cumpla uno de sus anhelos. "Mire todo lo que se sufre por conseguir agua para el riego", confiesa este hombre de 73 años, que con habilidad camina por el terreno fangoso y empinado donde se refuerza parte del canal de riego de Cangahua que mejorará los campos de 30 comunidades.

La tarde está por caer y con ella termina un día de intensa actividad. "Esta semana vamos a dormir en el campamento, porque es muy cansado regresar a Cochapamba -a una hora de caminata por el desolado páramo-; el único problema es el frío que se siente en la noche", confiesa.

La jornada comienza a las 08:00. Él y sus 150 compañeros,

entre hombres y mujeres, con azadón, pala y carretilla dan forma lentamente al tramo de un kilómetro de largo del canal por donde se transportarán 1 600 metros cúbicos de agua cada segundo, que nacen de las vertientes de los páramos fronterizos entre Napo y Pichincha.

Son ocho horas de incesante actividad. Unos pican el terreno mientras otros recogen los escombros o preparan la mezcla del cemento. Las mujeres dejan un momento su dura actividad para cocinar, en una olla comunal, una sopa de papas con cebada. Esta dieta les permitirá resistir el resto de la agotadora tarde.

Ninguno recibe un centavo como remuneración. Para el mundo indígena ese es el sentido que tiene la minga. El espacio donde todos se comprometen trabajar por su comunidad.

El canal de riego mide 43 km, pero el reforzamiento de su estructura se realiza en un tramo de once. De esta obra depende el futuro de cuatro mil personas que cultivan cebolla, cebada, papas y habas en 6 000 hectáreas.

La ilusión de ver a su comunidad mejor atendida incentiva a Jorge Guerra a seguir en el duro oficio de la minga. Ahí el principio de solidaridad funciona como el motor que da vida a esta práctica ancestral.

Las comunidades beneficiadas se organizaron en tres grupos de trabajo. El Sector 1, adonde pertenecen Cochapamba, Larcachaca y Púcará; así como parte del Sector 2, conformada por Pambamarquito, Pitaná Alto, donde trabajan de lunes a sábado. La otra mitad del sector y las comunidades de Otón, Ascázubi y Manzano, organizados en el Sector 3, van los fines de semana.

Tal repartición se da porque en ambos sectores, la migración de su gente hacia Quito les impide participar de la minga entre semana. Sin embargo, insiste Guerra, el riego será para todos.

Los trabajos están a cargo de la Junta de Aguas Guanguilquí-Portoj, presidida por los comuneros. Pero el asesoramiento técnico es del Instituto Ecuatoriano

CONTINUA ►

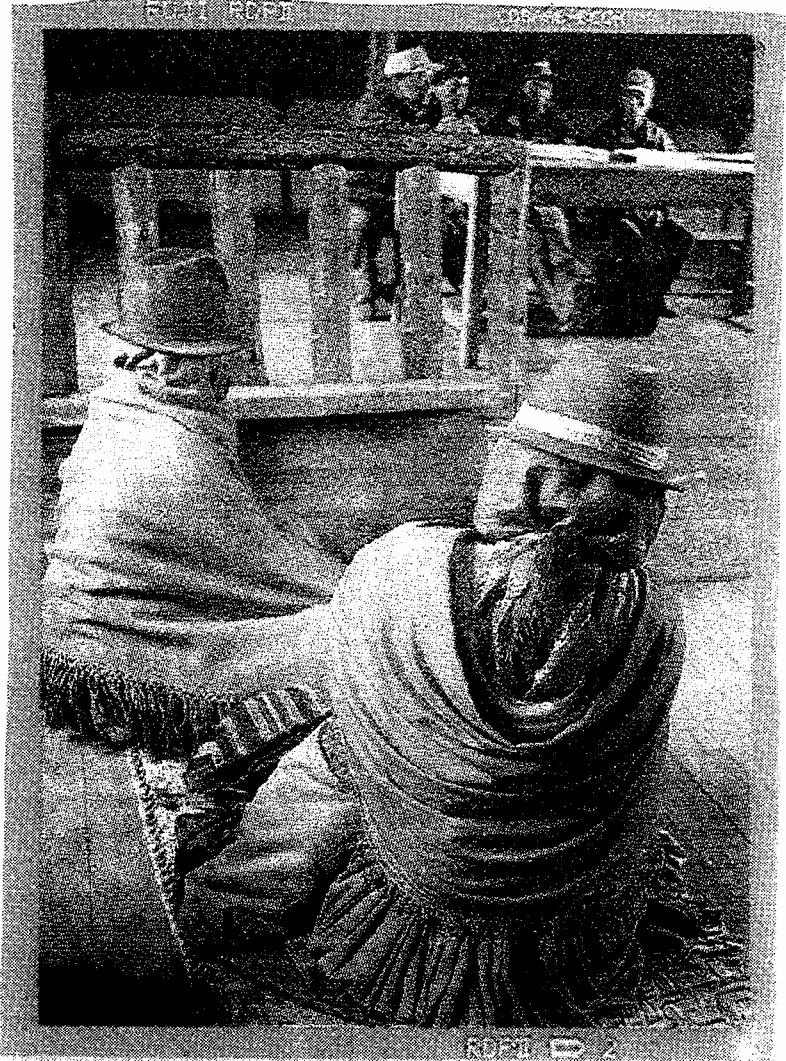
de Desarrollo Comunitario Andino (Iedeca), una ONG ecuatoriana. El presupuesto para la obra supera los 100 000 dólares, cuyo mayor porcentaje proviene del aporte de las comunidades.

Para los indígenas, la tierra ocupa el centro de sus vidas. De ella dependen su supervivencia, felicidad y también sus lágrimas.

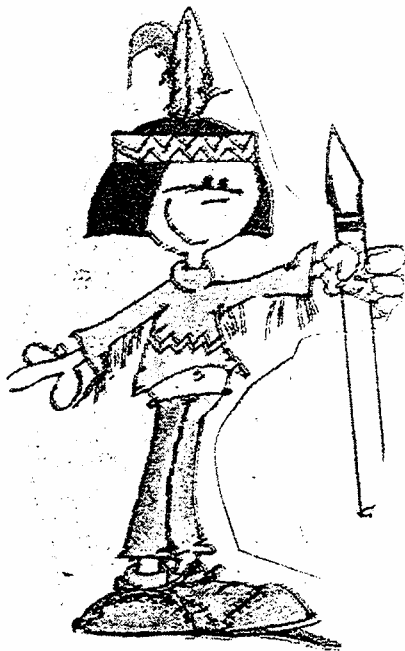
Ignacio Salazar entrega su alma a los cultivos. Desde las 04:00 sale al campo y no se desprende de él hasta cuando comienza a oscurecer. "La tierra necesita de un cuidado diario". Sobre todo desde que Cochapamba dejó los cultivos temporales y prefirió sembrar todo el año para mejorar la producción.

Eso es factible por la recuperación de 4 345 hectáreas de páramo que las comunidades impulsaron para no alterar más al clima y recuperar el ambiente. Uno de sus dirigentes, Miguel Tipanluisa, asegura que hay más venados, lobos, conejos...

Al igual que Jorge Guerra, este humilde hombre sabe que la solidaridad es la única forma de sacar a su pueblo adelante. Por ello, aunque la construcción del canal de riego sea una tarea dura, los dos prefieren mil veces hacer cualquier sacrificio.



EN UNA REUNIÓN • Hombres y mujeres acuden para hablar sobre sus necesidades.



Detalles

■ La comida para agradecer •

Cuando un comunero llama a una minga a la familia, su gratitud se refleja en la comida. "Se cocinan cuyes para disfrutarlos durante la cosecha. Y en la tarde tomamos traguito", dice José Salazar.

■ **Costos elevados** • Un quintal de semilla de papa cuesta 12 dólares y el abono 13. Aunque cada saco produce diez quintales del tubérculo, muchos no tienen ese dinero para invertirlo.

■ **Más insumos** • Los moradores de esta zona dicen que los tractores cobran diez dólares por remover la tierra y la fumigación sobrepasa los 20.

■ **Otros productos** • Por el momento tienen abundante cebolla y casi nadie se las compra, comentan los comuneros. Muchos de ellos piensan en desmontar los terrenos y buscar otro tipo de sembradíos en los próximos días.

■ **El castigo público** • El sentimiento de vergüenza es la justicia de la comunidad. Al culpable de robo o concubinato se lo desnuda y ortigüea para luego echarle un balde de agua helada, la del páramo.

■ **Algunas medicinas** • En caso de resfriados por las bajas temperaturas de la zona, los indígenas de este sector se curan con espumilla y agua de linaza.

CONTINUA ►

La pobreza devora a los jóvenes

El sol radiante alcanzó la plenitud meridional. Después de mirar hacia el cielo, Melchor Álvarez decidió hacer una breve pausa en sus tareas.

Se acomodó en medio de la sementera y con cuidado desplegó el mantel blanco que cubría el fiambre. A manos llenas, comió unas papas sazonadas con manteca de color, una porción de mote y habas. A su alrededor se sentaron sus hijos María Úrsula, de 7 años, Rosa (6) y Simón (3).

A tres metros de ellos, dos buyes permanecían atados. Con ellos, Melchor Álvarez preparaba el terreno para sembrar papas. Lo hacía con empeño porque de esa producción dependerá la manutención de su familia.

Por eso también prefirió quedarse arando su tierra, en lugar de ir al sepelio de José María Acero, líder de la comunidad.

El sustento de la mayoría de los 2 200 habitantes de Cuchucún depende de la agricultura. Esta comunidad, a tres kilómetros al noroccidente de la ciudad de Cañar, se caracteriza por un sinnúmero de pequeñas parcelas. Allí se cultivan papas, habas, maíz, arveja, cebada y trigo.

Álvarez, un indígena de 50 años, se lamentó porque sus tierras producen cada vez menos. Su vecino, Luis Chogllo (37), coincide que ahora los productos tardan hasta siete meses en madurar. Además, se quejan de que necesitan 15 dólares por cada saco de papas que siembran.

Esta situación hace que se empeore su condición de vida. Para ayudarse, Álvarez, por ejemplo, trabaja como jornalero, con una paga de tres dólares por día.

Aunque él se esfuerce, tampoco le alcanzará para dar una buena alimentación a sus tres hijos. Menos para acudir al médico. Si se enferman de un cólico, por ejemplo, los cura con agua de hierbas como la manzanilla, el hinojo o el pelo de choclo. Solo si se agravan, los traslada al pequeño dispensario médico.

Mariana Chuma, indígena auxiliar de enfermería, cuenta que entre los niños de Cuchucún son frecuentes los cuadros de desnutrición, diarrea y parásitos.

La líder indígena reconoció que busca concienciar en los padres la necesidad de que les brinden una buena nutrición. Antes era común que los indígenas vendan sus hortalizas, leche, huevos, aves. Con ese dinero compraban arroz y fideo, pero ahora eso está cambiando.

Entre los adultos, en cambio, empieza a reaparecer la tuberculosis, a consecuencia de la desnutrición y el alcoholismo. Tres casos se atendieron en estos días.

Esta comunidad tampoco dispone de agua potable y se abastece de vertientes naturales, a través de un sistema de tuberías. Son pocas las casas con letrinas. Predominan las viviendas con piso de tierra, paredes de adobe o bahareque y techo de teja.

Chuma está convencida que estas condiciones adversas empujaron a los jóvenes a irse de su comunidad. Ellos salen a las ciudades para trabajar como albañiles o empleadas domésticas.

Asimismo, en los últimos dos años, alrededor de 100 lugareños, entre hombres y mujeres, optaron por emigrar a España, Bélgica y EE.UU. Por ejemplo, María Doncun tiene a sus hijos, Fabián y Francisco, en los EE.UU. Su yerno, Juan de Dios Cahuana, viajó a España y su nuera, Gladys Pichisaca, está en camino hacia Estados Unidos desde hace dos meses.

Por supuesto que no demoraron las secuelas. Juan Pedro Pichisaca, director del Centro Educativo Comunitario Cuchucún, dice que los jóvenes sufren de aculturación. "Hoy se niegan a

usar el poncho, michuco (sombrero), wara (pantalón) o la saya (falda). Prefieren al jean, camiseta y zapatos deportivos y escuchar el rock o la tecnocumbia.

Martina Guamán, profesora, también acusa a la ausencia de los padres del descenso en el rendimiento escolar. De los 146 alumnos de su escuela, 15 niños tienen a sus padres fuera. Como una estrategia de defensa, éstos maestros apuestan a la educación intercultural bilingüe.

Pero Pichisaca y Chuma coincidieron que poco cambiará la realidad, mientras familias como las de Melchor Álvarez sigan dependiendo de lo que produce sus tierras yermas. *Redacción Cuenca*

■ **Una red comunitaria** • Cuchucún es una de las comunidades más grandes de la organización Tucaita, que agrupa a 15 comunidades y siete cooperativas, la mayoría indígenas.

■ **El riego, la base** • El dinamizador central de la Tucaita es el Proyecto de Riego Patococha. Tiene 26 km y beneficia a 1 500 familias y 1 110 hectáreas de terreno. Va desde la bocanoma (occidente de Cañar) hasta la zona baja.

■ **Por la autogestión** • Tucaita también está dedicada al manejo de la Cuenca Hidrográfica del Cañar. Aparte de impulsar proyectos como los invernaderos.

■ **La educación** • A más de impulsar a 16 centros educativos bilingües en las diferentes comunidades, los dirigentes indígenas están empeñados en crear la Universidad Intercultural.

■ **Una visión distinta** • Dentro de la cosmovisión educativa, se asumió que no existen ciencias apartadas, sino integrales. "El niño en su hogar aprende a contar figurativamente; en la escuela a este aprendizaje se lo configura".

■ **La mayoría son católicos** • Sin embargo, en su visión sobre el mundo también se mantiene a Pachacamac como el dios creador y supervisor del mundo.

El páramo de los niños solitarios

Solo una serpiente gris de asfalto en medio de las montañas y colinas, contrasta con el verde y amarillo de las laderas de la zona de Tigua (Cotopaxi).

A más de 3 000 metros de altura, el juego de colores de los sembradíos de cebada, papa y arveja se conjuga con la sencilla vestimenta de las mujeres indígenas y el blanco de las ovejas que pastan en el páramo. En el paisaje se distinguen pequeñas casas. En su mayoría son de construcciones variadas y van desde las chozas de barro y paja hasta viviendas de cemento y losa muy humildes.

La fría y árida tierra de Tigua, al occidente de Cotopaxi, tiene una población de diez mil personas, pero desde el año pasado, un 40 por ciento de la mano de obra se ha ido. Los indígenas de entre 25 y 40 años, se enrumban a Quito, Ambato, Latacunga y Tulcán.

Aunque un poco recelosos al hablar de su situación, los habitantes de este sector dicen que las pérdidas en las cosechas los han obligado a salir a las urbes.

Julio César (no quiso dar su apellido), morador de la parte alta de Tigua, prefiere ganar unas monedas adicionales como cargador en los mercados de la capital, o albañil, antes que cosechar su propia tierra. Tampoco oculta, en medio del malestar de su esposa para que deje de hablar, que ella también ha optado por salir a la capital para ganar más dinero. Por el momento es empleada doméstica.

El trabajo en las ciudades no es permanente. Por lo general, las parejas (padre y madre) salen entre 15 días y un mes para luego regresar un fin de semana con

provisiones y dinero. En este lapso, sus hijos se quedan solos y son los encargados de cuidar la tierra y los animales, así como de vigilar y alimentar a sus hermanos más pequeños.

Estas tareas extras les impiden que cumplan a cabalidad con sus obligaciones escolares. Un ejemplo se da en la escuela Eugenio Espejo del sector de Casa Quemada. Según los registros de este centro educativo, están matriculados 85 niños, de los cuales 70 viven solos. Las clases, al igual que en cualquier otro lugar, deben comenzar a las 07:30 y terminar a las 13:00. Sin embargo, Carmela Pasaquiza, una de las dos profesoras de primaria, explica que esto no se cumple y justifica el inicio de la jornada a las 09:30. "Ellos tienen que despertarse solos, alimentar a las ovejas y vacas, cuidar los sembradíos y en un segundo plano viene la escuela. Yo prefiero que esté la ma-

yoría de los niños para dar clases". Rosita, una niña de 13 años que cursa sexto grado en esa escuela, manifiesta con recelo y en voz baja que se levanta a las 06:00 para preparar la comida a sus otros seis hermanos. Luego, en compañía del mayor, amarra en los terrenos cercanos a sus 13 ovejas para que no se pierdan.

"Si tenemos tiempo venimos a la escuela, pero primero debemos cumplir las tareas de la casa". Sin levantar la vista reconoce que la ausencia de sus padres no le causa molestia ni tristeza. Ya está acostumbrada.

"Desde que soy chiquita ellos se van". El padre trabaja como cargador de mercado y la madre como lavandera en Quito. Además, si la cosecha de papa hecha por sus hijos ha sido buena aprovechan para vender el producto en la ciudad. Según cifras estimadas por los dirigentes, más del 90 por ciento de los niños de hasta 15 años recibe educación. "Los que están en sexto grado o tienen más de 15 son retirados de la escuela para que empiecen a trabajar", comenta la profesora. Esta deserción obligada, sin embargo, no ha sido un obstácu-

lo para que muchos jóvenes de entre 18 y 22 años se involucren en el aprendizaje de la política que se imparte más al occidente, en la cercana población de Zumbahua, donde funciona la Escuela de Formación de Líderes.

En ese centro educativo se forman jóvenes de toda la provincia con la intención de representar democráticamente a sus comunidades y buscar mejores condiciones de vida para todos.

En el momento, la mayoría de los dirigentes provinciales ha pasado por esta escuela. Un alumno destacado de este proceso es el actual prefecto de Cotopaxi, César Umajinga, quien es originario de Zumbahua.

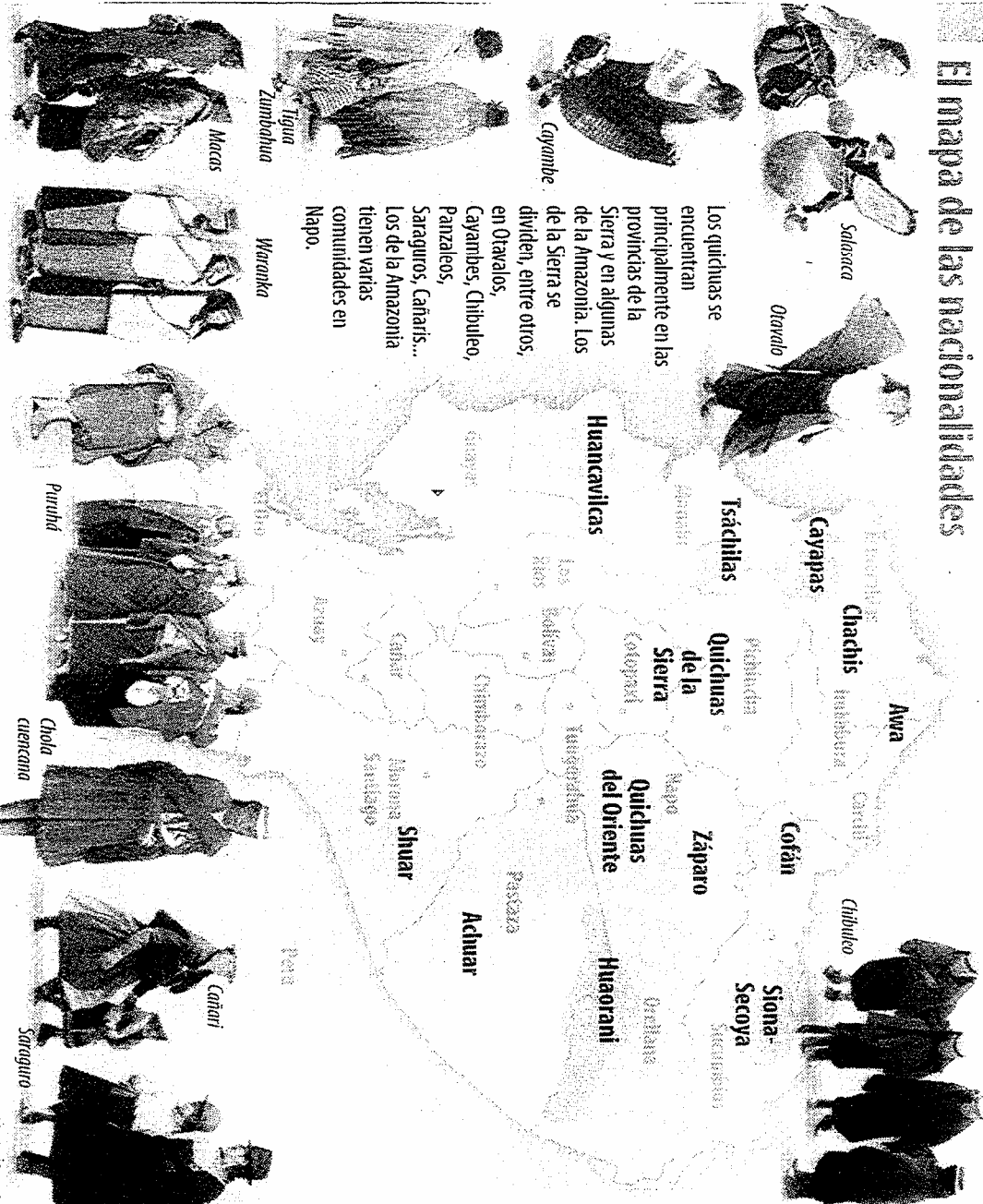
■ **La ausencia pesa** • La presencia parcial de los padres ha creado otro factor que, para los líderes de la zona, es negativo. Según Luis Ashca, dirigente provincial, se crean desordenes alimenticios en los niños, pues han dejado de consumir los productos básicos como granos, carne y papas. "Ahora los niños comen pan y beben colas y refrescos que los mayores traen de la ciudad".

■ **Los cambios** • Las organizaciones indígenas locales y provinciales, desde 1998, están trabajando para disminuir la migración y mejorar las condiciones de vida de la comunidad. La labor enfoca su acción a las áreas de educación (con la formación política), salud, producción y medio ambiente. Ahora se reforestan los páramos.

■ **Los viveros** • Hugo Licta, presidente de esta comunidad, dice que con el Prodepine han emprendido un programa de viveros. La intención es evitar que la tierra siga erosionándose.

■ **La pintura** • La presencia de casas de cemento de dos pisos y teja es notoria en la zona de Chimbacucho. Desde 1987 se desarrolló la pintura como un modo de vida. 300 indígenas, agrupados en una asociación, viven de la pintura.

El mapa de las nacionalidades



Los quichuas se encuentran principalmente en las provincias de la Sierra y en algunas de la Amazonia. Los de la Sierra se dividen, entre otros, en Otavalo, Cayambes, Chibuleo, Panzaleos, Saraguros, Cañaris... Los de la Amazonia tienen varias comunidades en Napo.

Otros pueblos

En la Costa se encuentran los Chachi y Cayapas, en Esmeraldas; los Huancavilcas en Guayas. En la Sierra, pero con parte de su población en la Costa están los Awa, entre Carachi y Esmeraldas, y los Tsáchilas, entre Pichincha y Manabí. Los quichuas están en Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Bolívar, Cañar, Azuay, Chimborazo y Loja. En la

Amazonia están los Cofán, Siona y Secoya en Sucumbios, Záparo en Napo, Huaurani en Napo y Pastaza, Achuar en Pastaza y Shuar en Morona.



CONTINUA ▶

Fuente: Ethnos, Atlas Etnográfico del Ecuador, Alba Moya. Las Nacionalidades Indígenas y sus Derechos Colectivos. Conarte; Infografía: José Chanabastig; Diseño Editorial: EL COMERCIO

Avanza el diálogo Gobierno-Indígenas

El tema de las indemnizaciones
se define esta semana

Por Patricio González Recalde
Tel. 24-05-01

Para el Gobierno, el proceso de diálogo con la dirigencia indígena y campesina del País tiene un avance sostenido, al punto que se tomaron resoluciones sobre temas como: los pasajes, las indemnizaciones y la reforma tributaria.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso Vallejo, uno de los principales actores de los diálogos en representación del Ejecutivo, se mostró optimista por los resultados obtenidos. Además, resaltó la participación de los observadores y asegura que si hay voluntad política del Gobierno para cumplir los compromisos. Anunció que en el transcurso de esta semana quedará definido el asunto de las indemnizaciones, conforme nos explica en la siguiente entrevista.

¿En qué estado se encuentra el proceso de diálogo?

El proceso de diálogo entre el Gobierno y la dirigencia indígena-campesino tiene un avance sostenido y un desarrollo de acuerdo a la calendarización que por las prioridades se estableció en la Comisión Técnica, la cual está conformada de manera bipartita con representantes del Gobierno y de las organizaciones indígenas y campesinas.

¿Cómo está el tema de transporte?

En esta materia se han hecho avances sustanciales, se está trabajando en un proceso para que por una vía técnica se logre el cumplimiento a nivel nacional de las tarifas preferenciadas para el caso de

niños, discapacitados y personas de la tercera edad.

¿En el caso del gas?

La subcomisión se encuentra trabajando a efecto de poder establecer un sistema técnico que permita focalizar el subsidio, en estrecha relación con lo que sería el bono de la pobreza.

Como usted comprenderá, este tipo de beneficios no solamente es

► **Acuerdos**

Los diálogos tienen resoluciones en tres temas: pasajes, indemnizaciones y reforma tributaria.

► **Voluntad**

El Gobierno tiene la voluntad política para cumplir con los compromisos adquiridos.

para el sector indígena y campesino, sino a los sectores más pobres del País, que es una cosa positiva.

¿Y la capitalización del BNF?

Se ha trabajado en esta mesa y se produjo la entrega inicial de un fondo de US\$ 10 millones por parte del Gobierno y se está reglamentando para efectos de ofrecer créditos preferenciales a los sectores más pobres y a los campesinos.

¿En migración?

La mesa correspondiente, que se reúne constantemente en la Cancillería, ha tenido un efecto fluido; toda vez que se ha podido avanzar y demostrar que el convenio a suscribirse fundamentalmente con España, con las modificaciones que hizo el gobierno español, permite la legalización de los ecuatorianos residentes en ese país.

¿Plan Colombia?

En este aspecto que también es manejado por la Cancillería, se ha revisado y constituido algunos avances sustanciales, esto es discutir algunos aspectos que hacen relación con el tema fronterizo, con lo relacionado a la ayuda de la aplicación del Plan Colombia y del requerimiento de fortalecer en la frontera nororiental, es decir, hacer inversiones que más allá de que garanticen la seguridad desde una perspectiva policial o militar, garanticen en inversiones de infraestructura, saneamiento, vías de acceso, en fin, en todo lo que apunta al mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones que viven en la zona de frontera.

¿El tema de pasajes también está definido?

Sí, el tema de pasajes está planteado. Se han conformado subcomisiones a nivel provincial para verificar que el índice tarifario expedido el 26 de diciembre pasado por el CNT, que es un factor que se multiplica por el kilometraje recorrido, de acuerdo a la ruta, el kilometraje sea el correcto y que es

CONTINUA ►

CONTINUA ▶

caso de que haya habido un mal cálculo o un exceso, ese reajuste redundará en una reducción en esa misma proporción de los pasajes.

¿Lo de las indemnizaciones en qué quedó?

Eso es un tema en el que el Gobierno ha tomado la decisión de reconocer compensaciones por carácter humanitario a los familiares de aquellas personas que fallecieron durante el levantamiento y que son

tres personas, al igual que reconocer compensaciones en el caso de aquellos heridos, que dicho sea de paso, fueron atendidos en el Hospital de las Fuerzas Armadas. Esto es un tema que se resuelve en esta semana.

¿Los observadores participaron en esta resolución?

No, ésta es una decisión directa del Gobierno y con los familiares de los afectados.

¿Los dirigentes indígenas han

anunciado que no aceptarán esto?

Que acepten o no acepten no es un problema nuestro. Nosotros cumplimos con una compensación humanitaria con los familiares de las personas afectadas.

Tenemos el número exacto, los montos decididos y prácticamente un acuerdo con los familiares de las víctimas.

Sobre las cantidades de pago es un tema de procedimiento, que yo



El Telégrafo • Foto • Archivo

Los diálogos entre el Ejecutivo y los indígenas han tenido altibajos.

estimo que se dará a más tardar hasta fin de mes.

¿Existen los recursos para pagar las indemnizaciones?

El procedimiento que se adoptó es el que históricamente se lo ha hecho. Esto radica en la Procuraduría General del Estado, en donde están los antecedentes de casos de haber dado compensaciones anteriores y existe un cálculo objetivo, entendiéndolo que son compensaciones de carácter humanitario, que el Gobierno reconoce a las familias que se han quedado en una situación crítica por el fallecimiento de sus familiares o por heridas.

No tengo los montos ni cifras exactas, ya que ello maneja la Secretaría General de la Administración Pública, pero es un asunto que está definido y que los reconocimientos económicos varían de

acuerdo a los casos.

¿Hay satisfacción en el Gobierno?

Como no, porque habido sustanciales avances en el desarrollo de los temas, como lo anotamos.

¿La calendarización se cumple?

Sí, ahora se está tratando en el local de las Naciones Unidas el tema de agua; el de tierras en el CONUEP; la mesa de seguridad social, en la OEA; mientras que la Comisión Técnica se reunirá el 28 de mayo en el Ministerio de Gobierno para avanzar y consolidar el diálogo.

¿Ha desaparecido el fantasma de la ruptura del diálogo?

La posibilidad de una ruptura de diálogo es algo sobre lo que yo no me quiero pronunciar ni a favor ni en contra. Yo tengo la seguridad de que el movimiento indígena y cam-

pesino del País, pese a que insistentemente reclama voluntad política, está viendo que sí existe de parte del Gobierno, de tal manera que siguen sentados en las mesas de diálogo, a excepción de algún dirigente que probablemente tiene agenda política personal y que le conviene más separarse del diálogo.

¿Las discrepancias entre dirigentes indígenas han afectado al proceso de diálogo?

Las discrepancias sobre las discrepancias probablemente existentes entre los grupos indígenas, es un asunto en el que el Gobierno no tiene nada que ver. Serán los movimientos indígenas los que tengan que ventilar sus discrepancias, en caso de que existan, pero el Gobierno por respeto a las organizaciones no se pronuncia al respecto.

Quito-Redacción • El Telégrafo

LA ZONA DE OTAVALO REGISTRA UNA ALTA MIGRACION INFANTE

La renta de hijos es común

Com. 22.05.2001



Washington Benalcázar / EL COMERCIO

UNA CITA TRISTE EN PEGUCHE • Rosa María Viñachi lamenta haber enviado a su hija, María Lucila Arellano, a Uruguay. -

En el agro imbabureño hay una práctica cotidiana: los padres prestan a sus hijos para que trabajen en otros países. Así lo admiten los adultos de Peguche y Ágato, del cantón Otavalo, de donde salieron los menores que en Uruguay fueron descubiertos trabajando como esclavos.

En ese país, José Segundo Morales, de 43 años, y su hija María Elena Morales Arias, de 20 años, fueron acusados de "violencia privada", puesto que sometían a los pequeños a largas jornadas de trabajo. En la comunidad de Peguche, el pasado fin de semana hubo una reunión entre los padres de los infantes que viajaron a Uruguay. Ellos tie-

nen esperanzas de que pronto volverán, pese a que el retorno aún es incierto. La pobreza obliga a los menores a buscar trabajo en otros países. Los destinos preferidos son: EE.UU., Europa y ahora Sudamérica, en especial Uruguay.

Según el Tribunal de Menores de Imbabura, 27 adolescentes viajaron a Uruguay entre enero de este año y la primera semana de mayo. La Dirección de Migración de Imbabura señala que 1 785 personas dejaron la provincia en ese período. 222 son niños. Lea nuestra historia del día.



La lengua, la vestimenta, algunas costumbres ya no tienen cabida. Creen que volverse mestizos les traerá mejores días para sus familias.

Un pueblo que olvida sus raíces

Com. 23.05.2004

El quichua no nos ha traído beneficios. Queremos hablar castellano". Con esta frase, Enrique Díaz, indígena de la comunidad de Zuleta, sintetiza el sentir de la mayoría de los habitantes de esta zona.

Desde la década de los 70, los más de 2 000 miembros de la comunidad están involucrados en un proceso de mestizaje y, según dicen, de mejoramiento de su calidad de vida.

Un referente es la educación. La escuela Galo Plaza, que funciona desde hace 50 años, en un principio era bilingüe. Pero desde hace tres años los padres de familia indígenas emprendieron una campaña para que se enseñe solo el castellano.

El director de la escuela, Eduardo Rea, reconoce dos ventajas en esta decisión. La facilidad para encontrar profesores y la disminución en la confusión de los niños. No tienen que pensar en quichua y aprender otra lengua. Su idioma materno solo lo escuchan en casa.

Rea cree que dejaron el quichua para acceder a mejores condiciones económicas. Es más, un profesor que prefirió no dar su nombre, afirma que los padres exigen que los niños hablen bien el español.

Con este cambio en la educación aumentó el porcentaje de migración de los comuneros. Las autoridades hablan de que un 30 por ciento salió a Carchi y Quito. Unos trabajan en haciendas, otros como albañiles, otros en el servicio doméstico.

"Algunos también se fueron a España, aprovechando que sabían español", dice Marcelo Criollo, dirigente de la comuna.

El 90 por ciento de los niños de Zuleta asiste a la escuela Galo Plaza y cursa hasta sexto grado. Ahí también se educan infantes de las comunas de Angochagua, Las Cochas y La Magdalena, que mantienen costumbres indígenas, pese a estar a 15 minutos de distancia de Zuleta.

A diferencia de la mayoría de las comunidades, la tierra no es comunitaria. Cada familia (son alrededor de 320) tiene su parcela, que puede ser de tres, cuatro, seis o siete hectáreas.

Según Criollo, el proceso de apropiación de la tierra se dio con la fundación de la comunidad. Ésta se creó en 1963, luego de la aplicación de la reforma agraria, que terminó con los huasipungos. "Antes todos vivíamos y trabajábamos por obligación en la hacienda de Galo Plaza (ex Jefe de Estado)", recuerda Enrique Díaz.

No obstante, luego de casi 40 años de la reforma, la hacienda sigue siendo la principal fuente de trabajo de la comunidad. Criollo considera que el 70 por ciento de los pobladores trabaja de manera asalariada en labores agrarias, ganaderas y de confección de bordados.

En las parcelas, en cambio, los libres -como se llaman quienes no trabajan en la hacienda- tienen pequeñas plantaciones. Cultivan cebada, trigo, maíz, papa, melloco, arveja, lenteja...

En el caso de las mujeres, pocas son las jóvenes que usan hualcas (collares), blusas bordadas y faldas plisadas, como las ancianas. Las demás, mezclan los elementos indios con los mestizos. Las niñas poco a poco se acostumbran al 'jean' y la ropa de algodón.

La shamanería ha sido desplazada por la atención médica. Tienen un centro médico.

"No es negativo que dejemos algunos costumbres. No negamos la raza pero no compartimos el idioma, la música, la vestimenta...", sentencia Díaz.

La cosecha es para el consumo familiar, pero cuando hay excedente, "vamos a Ibarra a cambiar por arroz, fideo, carne y otros productos", dice Díaz.

Otro rasgo que se está perdiendo es la vestimenta. Díaz, por ejemplo, luce su sombrero negro, pantalón gris de tela, camiseta verde de algodón, saco gris de lana y botas negras de caucho. Antes el traje típico consistía en pantalones blancos de hilo bordado por la comunidad, poncho, sombrero. No usaban zapatos.

Debate • Ayer, en un seminario en el IAEN, hablaron sobre su relación

Militares e indígenas quieren sintonizar mejor su relación

La relación entre las Fuerzas Armadas (FFAA.) y los pueblos indígenas necesita de nuevos engranajes. Bajo esta hipótesis giró la mesa de trabajo sobre este tema que organizó, ayer, el Instituto de Altos Estudios Nacionales (IAEN).

Luego de la apertura del acto, a cargo Luis Caicedo, subdirector del IAEN, y de Ramón Torres, en representación del Encuentro Intercultural, el debate se inició con el punto de vista de las FFAA.

Para el coronel José Valenzuela, subsecretario de Desarrollo del Ministerio de Defensa, el apoyo que brinda su institución a los indígenas y a los sectores más desprotegidos de la sociedad es parte de la misión que la Constitución y la Ley de Seguridad Nacional les otorga. En ese sentido, recalcó la comunión que siempre ha existido entre ambos.

Ello se ha logrado, en gran parte, por el trabajo que realizan las FFAA. en favor del desarrollo nacional. "Nuestra misión es impulsar obras de infraestructura, vialidad, educación, agricultura, capacitación, salud y defensa. Para lograrlo, el apoyo que tenemos de los indígenas es invaluable".

Para sustentar esta afirmación, Valenzuela recordó la estratégica participación de los Arutam e Iwa durante los conflictos con Perú de 1981 y 1995.

El expositor reafirmó el deseo de las FFAA. de respetar la identidad y las costumbres de los pueblos ancestrales. "Los indígenas que realizan la conscripción y que se integran a nuestra institución conservan el pelo largo o la vestimenta que los identifica".

Sin embargo, para Ampan Karacras, miembro de la Conaie, esto no es suficiente. El indígena shuar considera que las FFAA. deben trabajar porque se respeten los derechos de las comunidades. "Si bien todos somos ecuatorianos, debemos recordar que nuestra verdadera nacionalidad es ancestral".

Además, lamentó que en los últimos meses las FFAA. miren a los indígenas como subversivos y no como un sector que busca reivindicaciones.

A manera de balance, Simón Pachano, catedrático de la Flacso, reconoció que las FFAA. han actuado desde la óptica de la inclusión (respeto y aceptación de la cultura indígena), pero considera que se debe reformar parte de la doctrina de la institución.



■ Organización interna •

Cada año la comunidad elige a su cabildo. Este está conformado por cuatro directivos (presidente, vicepresidente, secretario y tesorero), que son certificados por el teniente político. A ellos se suman los jefes de los diferentes sectores de la comuna.

■ **Dos logros** • El cabildo ha conseguido la implementación del servicio de luz eléctrica y de grifos de agua comunitarios. Ahora están gestionando la instalación de una o varias líneas telefónicas para la zona.

■ **El financiamiento** • Mario Carlosama, vicepresidente del cabildo, dice que los fondos se consiguen a través de los ministerios de Estado o de organis-

mos internacionales. "No buscamos apoyo de las organizaciones indígenas porque somos independientes".

■ **No protestaron** • El mismo dirigente dice que no participaron en el levantamiento indígena de enero y febrero de este año. "Este camino (el de Zuleta) fue el único abierto esos días".

■ **Algunas vinculaciones** • Marcelo Criollo explica que los comuneros tienen cierta vinculación con dos organizaciones locales. Una es la Corporación de Comunidades Indígenas del cantón Ibarra (Corci), vinculada a la Conaie. La otra es la Unión de Comunidades de Angochagua y La Esperanza (Unoceae), cercana a la Fenocin.

Gobierno debate ruta del nuevo oleoducto

Contradicción por OCP

Univ. 23.05.2001

El dilema es si el nuevo tubo deberá ir por el norte de Pichincha (existen áreas protegidas) o por el sur.

QUITO.— La ministra de Ambiente, Lourdes Luque, y el vicepresidente de la República, Pedro Pinto, emitieron ayer en un mismo lugar declaraciones contradictorias sobre la ruta que seguirá el Oleoducto de Crudos Pesados (OCP).

Mientras Pinto declaró que ya está decidido que el tubo del OCP irá por la ruta norte, que atraviesa 3,5 kilómetros en el sector de Mindo-Nambillo, Luque aseveró que aún se deben estudiar alternativas como el trazado sur y una variante del trazado norte.

“El oleoducto irá por la ruta norte. Ello ya es una decisión del Gobierno. Ese trazado es el de menor impacto ambiental”, advirtió el vicepresidente tras abandonar el hotel Sheraton, en donde se desarrolló la presentación del Plan Nacional de Biodiversidad 2001-2010.

La Ministra de Ambiente, entretanto, recalcó: “Para todos es conocido que la propuesta de OCP Limited es por el norte. Esta ruta tiene que ser evaluada frente a las alternativas que representan la ruta sur o una variante de la ruta norte. Ello se expresa en las 72 observaciones que he enviado a OCP Limited para que las acojan”.

La ministra Luque dijo que “conversará, inmediatamente, con el Presidente para comentarle cuál es el proceso y discutir este tema”.



Yuri Campana / EL UNIVERSO

■ QUITO.— Ricardo Ulcuango (der.), líder de la Conaie, rechazó ayer que los indígenas y los movimientos ecologistas estén frenando la construcción del Oleoducto para Crudos Pesados.

Añadió que apenas culmine el plazo para que OCP Limited presente el estudio final de impacto ambiental (15 días), el Ministerio decidirá si otorga o no la licencia ambiental para la construcción de la obra.

La ministra indicó que no se acogerá la sugerencia de Fundación Natura de ampliar el plazo de dos semanas que tiene la empresa contratista para considerar las 72 observaciones.

Expresó que el principal problema no es Mindo “sino determinar la biodiversidad de la sensible cordillera de los Yumbos por donde pasaría el tubo”.

Reiteró que conversará con el Presidente de la República sobre el OCP, luego de aclarar sus declaraciones, que dejaron abierta la posibilidad de renunciar en caso de que no se acojan sus observaciones.

LOS DUCTOS

■ Actualmente el país cuenta con el Sistema del Oleoducto Transecuatoriano (SOTE), que es el ducto por el que se transporta petróleo pesado y liviano. Este tubo pasa por la parte sur de Pichincha.

■ La ruta propuesta para el nuevo Oleoducto de Crudos Pesados (OCP) pasa por el norte de Pichincha, donde se encuentra el bosque protector Mindo, que tiene 450 especies de aves (endémicas y en vías de extinción), además de anfibios y variedades de mamíferos.

Indígenas responden

QUITO.— La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y el grupo Acción Ecológica rechazaron ayer los ataques del presidente de la República, Gustavo Noboa, quien los acusó de poner barreras para construir el Oleoducto de Crudos Pesados (OCP).

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie; y Natalia Arias, presidenta de Acción Ecológica, exigieron al mandatario disculpas por sus asevera-

ciones emitidas la semana pasada y le pidieron que respete a la justicia, si ella acoge el recurso de amparo que han interpuesto a la construcción del nuevo oleoducto para crudos pesados.

“Rechazamos la actitud del Presidente porque ha amenazado a los pueblos amazónicos, que se asientan en el trazado del oleoducto. No se puede tratar así a los indígenas”, dijo.

Entretanto, Natalia Arias pidió que Gustavo Noboa se re-

tracte “porque las organizaciones ecológicas son serias”.

Ulcuango añadió que es lamentable que el Gobierno solo entienda al pueblo cuando hay acciones de hecho.

Estos dos grupos reclaman que el trazado propuesto para el OCP, por el norte de Pichincha, afectará a las reservas ecológicas y bosques protectores de la zona. La empresa responsable de la obra indica que esa área es la más segura.

Pinto dijo que ya se decidió trazado norte

Ruta del OCP divide al Gobierno

Luquesostiene que aún se analizan propuestas

Tel. 23.05.2001
Noboa

El que no use esa palabra (joder) que tire la primera piedra, dijo ayer Gustavo Noboa.

El trazado del Oleoducto de Crudos Pesados (OCP) está causando más de un problema al Ejecutivo. Mientras el vicepresidente de la República, Pedro Pinto Rubianes, manifestó que “el régimen decidió que el OCP pasará por la ruta norte”, la ministra de Ambiente, María de Lourdes Luque, lo contradice y sostiene que aún no se ha dicho la última palabra al respecto.

A estas contradicciones se sumaron los ambientalistas y los in-

dígenas que rechazaron los epítetos lanzados en contra de ellos por el presidente de la República, Gustavo Noboa Bejarano, quien en días pasados dijo que “nadie va a joder al País”, haciendo alusión a los que se oponen de manera radical al nuevo oleoducto, y reclamó mayor transparencia en el nivel de discusión.

A criterio de Pinto, la ruta norte ocasionará un impacto ambiental mucho menor de lo que la gente está pensando en este momento, no a la población de Mindo, sino a las zonas aledañas. “El impacto será mucho menor al que ocasionaría por el sur”, expresó.

En cambio, Luque señaló que “todavía es necesario esperar los resultados de los informes de impacto ambiental que debe entregar —en un plazo de 15 días— la

Compañía OCP Limited”.

Para la Ministra, la parroquia de Mindo, ubicada al noroccidente de Quito, es el lugar donde existen mayores intereses económicos, por ello es necesario compararla con la biodiversidad de la Cordillera del Yumbo.

Luque insistió que aún no puede pronunciarse oficialmente, porque el estudio de impacto ambiental todavía no da los elementos “para poder juzgar”.

Por su parte, el vicepresidente de la CONAIE, Ricardo Ulcuango, aseguró que las comunidades indígenas asentadas en la Amazonia están siendo amenazadas, mucho más cuando Noboa asegura que hay que perforar más pozos para sacar más petróleo, eso es un peligro para las nacionalidades

Conaie demanda más participación

'El Estado no podrá decidir sin indígenas'

ExP. 23.05.2004

La Conaie advierte la imposibilidad de que en adelante el Estado tome decisiones sin su presencia.

El primer encuentro intercultural del Ecuador "Para vivir la diversidad" permitió analizar la relación entre indígenas y las

Fuerzas Armadas.

Ampam Karakras, dirigente de este colectivo afirma que la intención de cambio se extiende al interior de la estructura militar, si se logra entender que los amazónicos pobres participaron en la guerra contra Perú y aho-

ra, legítimamente, quieren llegar a ser oficiales y no simples conscriptos.

Aspiran a que no se los mire como subversivos, sin capacidad de pensar y que se los consulte para ser partícipes de los proyectos y logros nacionales.

Hacia el poder compartido

Para los movimientos indígenas va a ser imposible que en el futuro el Estado tome decisiones prescindiendo de la fuerza y organización comunitaria de sus bases

"Ahora es imposible que el Estado tome decisiones al margen de nosotros", asegura Ampam Karakras, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), durante el primer encuentro intercultural del Ecuador "Para vivir la diversidad", que analiza la relación entre estos grupos y las Fuerzas Armadas.

La intención de cambio se extiende al mismo interior de las FF.AA. si se llega a entender que los indígenas amazónicos pobres participaron en la guerra contra Perú y ahora quieren llegar a ser oficiales y no simples conscriptos.

"Algunas veces, las Fuerzas Armadas desconfiaron de la or-

ganización indígena; nos ven como subversivos, sin capacidad de pensar, pero queremos que nos consulten para ser partícipes de los logros nacionales. Queremos que se socialicen los derechos colectivos", dice Karakras.

Durante el encuentro, el analista político Simón Pachano refirió que la institución castrense debe continuar su acercamiento hacia los pueblos nativos, pero no solo en el sentido paternalista estatal -a inicios de la República se los consideraba raza vencida- sino como parte de la nación ecuatoriana.

Insiste en que se requiere la existencia de un estado-nación, donde el concepto de ciudadanía ampare a todos, así como de un

Estado de derecho que los reconozca como identidades autónomas.

Para encarar estas diferencias y no tratar de eliminarlas o negarlas sugiere optar por la inclusión, es decir el reconocimiento de sus derechos.

José Valenzuela, subsecretario de Desarrollo del Ministerio de Defensa Nacional, afirma estar consciente de que los pueblos indígenas aspiran a que la pluriculturalidad pase de un simple enunciado en la Constitución a reflejarse en la práctica diaria.

Ahora, el reto es repensar la experiencia con los pueblos nativos y permitir una flexibilización de sus reglamentos y la inclusión doctrinaria. (TAR)

CONTINUA ►

DIALOGO Y ELECCIONES EN CARPETA DE FENOCIN

Hoy y mañana se reunirán en Quito más de 300 indígenas, campesinos y afroecuatorianos para evaluar el proceso de diálogo con el Gobierno y el papel que desempeñarán en los comicios que se avecinan.

Este encuentro, convocado por la Federación de Campesinos, Indígenas y Negros (Fenocin), se desarrollará en el Paraninfo de la Universidad Andina Simón Bolívar y tratará de manera pormenorizada la difícil coyuntura nacional como fue la lucha del movimiento indígena-campesino de los meses de enero y febrero del 2001 que concluyó con la suscripción de 23 puntos.

Además, el proceso de diálogo y negociación con el Gobierno, la acción de este en relación al Plan Colombia, las presiones del Fondo Monetario Internacional (FMI) en la reforma tributaria, el incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y las acciones de lucha de los productores campesinos de la Costa, serán temas de discusión. (TAR)

NUEVA MESA PARA TRATAR SEGURIDAD SOCIAL

Indígenas y Gobierno se reúnen nuevamente hoy para tratar el tema de la seguridad social, en el marco de los diálogos que mantienen por cerca de tres meses.

Entre los planteamientos que las organizaciones llevarán a las conversaciones, que se realizarán en la sede ecuatoriana de la Organización de Estados Americanos, está la creación del Banco del Afiliado.

Dicha entidad concentrará los 600 millones de dólares que anualmente ingresan al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) y aportará al desarrollo del país.

Rodrigo Collaguazo, presidente de los afiliados al Seguro Campesino (Confeunassc), refiere que esa propuesta reemplazará a las Agencias Colocadoras de Ahorro Previsional (Acaps).

La deuda que el Estado mantiene con el IESS y el Seguro Social Campesino deberá pagarse para equipar mejor los hospitales y entregar medicamentos a los subcentros del seguro campesino, dice. (TAR)

Manrique: Dirigentes indios son ridículos

Univ. 24-05-2001

QUITO.— De "ridículos" calificó ayer el ministro de Gobierno, Juan Manrique, a los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie) y la organización Acción Ecológica que exigieron disculpas al presidente Gustavo Noboa por su declaración de que "no jodan al país".

"¡Son ridículos! ¡Son ridículos!", exclamó enérgicamente el Ministro, al acusar de "mala educación" a los indígenas porque "nunca se descubren la cabeza" cuando acuden al Palacio de Gobierno para dialogar con el mandatario Gustavo Noboa.

En su arremetida contra los indígenas, Manrique añadió que ellos utilizan frases peores que aquella pronunciada por el manda-

tario la semana anterior.

En ese sentido, aseguró que en sus conversaciones con el Presidente y los ministros de Estado, los indígenas utilizan unas palabras que prefirió no repetir ante las periodistas, "para que ustedes, distinguidas damas, no caigan desmayadas; ustedes nunca han dicho eso ni han oído esas barbaridades, por eso no las repito".

En otro ámbito, Manrique negó nuevamente haber ordenado el retiro de la escolta legislativa del salón de sesiones del Congreso, la noche en que se debatía el incremento del IVA al 14%.

Al respecto comentó que solo una parte de la escolta abandonó el salón para recibir instrucciones de sus superiores.





Conaie da plazo al Gobierno hasta el 24 de junio próximo

Hoy, 24.05.2001

Ricardo Ulcuango criticó la entrega de \$300 millones a Filanbanco, 'cuando en las escuelas no hay aulas'

El vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), Ricardo Ulcuango, aseveró, ayer en Guayaquil, que el Gobierno tiene plazo hasta el 24 de junio de 2001 para que responda, afirmativa o negativamente, a las peticiones del sector indígena expuestas en las denominadas mesas de diálogo.

Los temas tienen que ver con la capitalización del Banco Nacional de Fomento y la concesión de créditos para los cultivos, políticas migratorias, el Plan Colombia, fondo de riego y la fijación de los pasajes de la transportación pública.

El dirigente indígena criticó que el Gobierno entregue \$300 millones para sanear las finanzas del Filanbanco, "cuando en las escuelas indígenas no hay aulas, tizas, ni medicinas". "No es posible que los ecua-



Pedro de la Cruz (izquierda), presidente de la Fenocin, durante la asamblea de su organización efectuada ayer

torianos apoyemos mediante el pago de impuestos para que el Fisco entregue a los bancos quebrados más dineros. Esos recursos deben destinarse al desarrollo del país", reiteró.

El dirigente participó, ayer, en una conversación con representantes de sectores sociales que analizaron el tema de la deuda externa, en la Universidad de Guayaquil.

Por su parte, en una asamblea nacional realizada en Quito, las 46 organi-

zaciones de base agrupadas en la Fenocin evaluaron los avances del diálogo con el Gobierno. La evaluación en general, "es negativa", afirmó Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin quien explicó que al interior de esa organización existen dos tesis sobre las mesas de diálogo. "La una que considera que aún nos debemos mantener en las conversaciones y la segunda en la que se pide que nos retiremos del diálogo", señaló. (AM-PACH)

Hoy habrá una nueva reunión de la comisión política de las mesas de diálogo con el Ejecutivo

Posición indígena genera polémica

Exp. 24.05.2001

La advertencia de los indígenas de que el Estado ecuatoriano no podrá tomar decisiones al margen de ellos, tiene varias lecturas. Unos la consideran exagerada y otros pertinente.

El jurista y analista político Antonio Rodríguez opina que la apreciación de que el Estado no podrá tomar decisiones sin que previamente se consulte a ellos (indígenas), "me parece absurdo y una exageración".

Aclara que el Estado es la estructura jurídico-política de la sociedad, por tanto este se manifiesta a través de sus funciones: Ejecutiva, Legislativa y Judicial, y los organismos autónomos como las superintendencias, la Contraloría, el Tribunal Constitucional y otros.

Piensa que el Estado tiene que tomar las decisiones que le corresponda a través de los órganos pertinentes y de acuerdo con las normas constitucionales y legales, e incluso adoptar estas sin consultar a nadie. La Función Judicial, por ejemplo, debe dictar una sentencia a base de las pruebas y no consultando a nadie, agrega.

Dice que el Congreso y el Ejecutivo, que son funciones más políticas, pueden en determinados casos consultar a la sociedad en general sobre temas que crean merecen de su criterio.

El analista Luis Verdesoto piensa que el pronunciamiento indígena tiene que ser analizado desde un punto de vista específico, porque se refiere a temas

de fondo y no a los habituales.

En los temas corrientes, el Gobierno debe tener la suficiente autoridad para adoptar una decisión, porque no todo debe ser concertado.

Pero en aspectos estratégicos que hacen relación a la imagen de país, existe una obligación constitucional y jurídica del Estado de tomar en cuenta el criterio de los principales actores de la sociedad, agrega.

Cita como ejemplo una eventual reforma a fondo de la Función Judicial, que necesariamente tendría que ser consultada a la sociedad, no así sus fallos y resoluciones que a diario las adopta. (LC)

MANRIQUE: SON RIDÍCULOS

El ministro de Gobierno, Juan Manrique, califica de ridículo el pedido de los indígenas para que el primer mandatario, Gustavo Noboa, se disculpe por sus expresiones de que "no voy a dejar que jodan al país".

"Son ridículos, son ridículos. Cuando van los indígenas al salón presidencial, para hablar con el jefe de Estado, no se descubren la cabeza, acto de mala educación", refiere.

Acusa a los aborígenes de usar palabras, "que yo no las repito... ustedes nunca han dicho esto ni han oído esa barbaridad, por eso no lo repito".

En tanto, la Ley de Seguridad Social, la deuda del Estado con el Seguro Social Campesino y la renuncia del presidente de la Comisión Interventora del IESS fueron tratados en una nueva mesa de diálogo de los indígenas con el Gobierno.

Los resultados y posiciones de dos meses de diálogo se conocerán hoy cuando la Comisión Política y el Ejecutivo conversen en Carondelet. (MS y MFA)

ANÁLISIS INTERNO DE ORGANIZACIONES

La Fenocin inició ayer la asamblea general para analizar la lucha de ese sector por lograr nuevas reivindicaciones y propuestas ante el régimen. Hasta ayer no hubo resultados.

Los militantes de esa agrupación hoy analizarán los procesos de diálogo con el Ejecutivo, avances y la continuación en las negociaciones, así como la posición política frente al próximo proceso electoral.

Pedro de la Cruz, presidente de Fenocin, resalta la unión con otras organizaciones.

La Confeunasse (que aglutina a los afiliados al Seguro Social Campesino) también se congregó.

Rodrigo Collaguazo, vicepresidente, asegura que es grande el descontento de las bases, de ahí que se propuso efectuar una movilización a la capital para que el primer mandatario responda.

Esta se podría dar luego del 24 de junio, fecha tope que todas las organizaciones indígenas concedieron al Gobierno para ver los resultados de los 23 puntos acordados en febrero pasado. (TAR)



Salasacas, Tungurahua

Los tejedores por excelencia. Sus tapices son vendidos en Otavalo. El turismo es alto pero les falta organización. La migración los afecta.

Corn. 24. 05. 2001

El pueblo que continúa en duelo

La etnia Salasaca es la más impredecible y autónoma. Nadie puede precisar, ni siquiera la dirigencia del Movimiento Indígena de Tungurahua (MIT), cuáles serán sus acciones y decisiones, especialmente cuando se trata de un levantamiento indígena.

Su máximo poder organizativo descansa en la Unión de Indígenas Salasacas (Unis), que agrupa a 18 comunidades, dice su presidente, Andrés Jerez, quien resalta la independencia de su organización.

El pueblo es una parroquia del cantón Pelileo, que habla el quichua y el español.

Las casas de adobe, carrizo, paja y chahuarqueros compiten con las de cemento armado que acogen a unas 12 000 personas. Las modernas viviendas comenzaron a surgir a partir de la migración. Se calcula que dos mil salasacas (artesanos, albañiles, músicos) se fueron a Galápagos, EE.UU., Italia, España.

Las plantas de cabuya delimitan los terrenos asediados por el viento, la escasez de agua y la erosión. La principal fuente del líquido es el viejo y contaminado río Pachanlica.

"Antes usábamos, a la vez, ponchos negros y blancos, pero hoy predomina el oscuro, pues el blanco implicaba una complicada elaboración y peso", explica Pablo Mazaquiza.

El atuendo se complementa con el pantalón blanco y las alpargatas, aunque hay muchos que usan zapatos de suela o de caucho. Las mujeres visten con fachalinas verde oscuro, morado y la barimedia (es una fachalina blanca y con rayas negras y parte de morado).

El negro de su vestimenta representa el duelo eterno que les causó la muerte de Atahualpa y porque en este lugar -según sus pobladores- habitaban condors. "El ave tiene los dos colores (negro y blanco) que nos representa", explica Jorge Jerez, vicepresidente de la Unis.

La elaboración de tejidos es una herencia de sus antepasados. En cada vivienda hay por lo menos un telar. Crispín Masaquiza (25 años) es un tejedor. Él dice que la lana de oveja la compran en Ambato, la lavan y luego la tinturan con colores vegetales o químicos, para tejer los tapices, sobre una base de hilo de algodón. Allí trabajan las figuras con diseños de danzantes, chismosas, pájaros...

Las artesanías se venden con predilección en Otavalo. Por eso la mayor parte de los turistas cree que los tapices se hacen en esa ciudad imbabureña.

También tienen una feria diaria, en la plaza central, la cual toma más fuerza los fines de semana. No solo por el número de participantes sino por los cientos de visitantes que acuden y compran los productos.

Pero no todo es color de rosas. Hay deficiencias. Les falta capacitación en diseño artesanal, no utilizan créditos y se evidencia la ausencia de organización, aspectos que impiden el crecimiento económico.

Se estima que miles de turistas pasan por el lugar cada año, pero no hay paquetes o servicios turísticos que indiquen qué hacer y cómo llegar.

Tenemos diferencias culturales y de organización frente a los otros indígenas, dice Manuel Masaquiza, teniente político del lugar. Pero al igual que Andrés Jerez cree que son los más combativos en la política. Redacción Ambato

Detalles

■ **Médicos ancestrales** • En la parroquia hay cuatro shamanes originales: José Masaquiza, Alberto Guamán, José Llucacho y Baltazar Masaquiza. Usan la medicina tradicional del cerro Teligote. Muchas de esas hierbas sirven para colorear los tejidos.

■ **Un ritmo propio** • La música Salasaca es diferente a la de otras comunidades. Utilizan el pingullo, el pijuno, rondador, hoja de capulí, pito de dos tubos y tres clases de bombo. "La música se diferencia porque no utilizamos los instrumentos de cuerda que no son autóctonos".

■ **El catolicismo manda** • El 95 por ciento de la población salasaca profesa la religión Católica, impuesta desde la llegada de los españoles. La población restante es evangélica, quienes cuentan con su propia organización pastoral y su templo.

■ **Una agrupación fuerte** • La Unión de Indígenas Salasacas (Unis) se ocupa de los problemas de desarrollo de la comunidad. La educación es uno de los ejes. También vigilan que personas ajenas a la parroquia no compren sus terrenos. La Unis agrupa a 18 comunidades.

La etnia zápara reclama atención gubernamental

Univ. 24.05.2001

Dirigentes de la etnia zápara manifestaron que el Estado no valora el premio que la Unesco ha otorgado a esta cultura.

QUITO.— El presidente de la Asociación de la Nacionalidad Zápara, Bartolo Ushigua, reclamó ayer por el quemeimportismo del Gobierno ante la obtención del reconocimiento al Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad, otorgado por la Unesco a esa etnia.

El dirigente, cuyo nombre en lengua zápara es Manari Caji, se presentó a los medios de comunicación, junto a Gloria Ushigua y el lingüista Carlos Andrade, quien planteó a la Unesco la candidatura y el expediente triunfador.

Para los zápara, el premio internacional significa un reconocimiento a su existencia, "cuando muchos antropólogos han dicho que no existimos como nacionalidad", puntualizó Ushigua.

Por ello considera que el Estado no valora el reconocimiento de la Unesco y se mostró extrañado ante las declaraciones del ministro de Educación y Cultura, Roberto Hanze, quien el pasado lunes dijo no tener ninguna información sobre el tema.

Según Ushigua, esto demuestra que la declaratoria de plurinacionalidad y pluriculturalidad del Estado ecuatoriano solo sirve para el discurso, pues de otro modo —dijo— el Gobierno no se interesaría por emitir pronunciamientos oficiales únicamente cuando triunfa la selección ecuatoriana de fútbol (lo hizo cuando ganó a Brasil), o cuando se trata de salvar a los bancos quebrados.

No a religiones extrañas

QUITO.— La etnia Zápara está dispuesta a preservar sus reglamentos, leyes, idioma, creencias y tradiciones a cualquier precio y no permitirá el ingreso de religiones extrañas. Así lo indicó Gloria Ushigua, dirigente de las mujeres de la comunidad de Llanchamacocha, quien señaló que hace tiempo impidieron el ingreso de una secta religiosa que tenía la pretensión de "evangelizarlos".

Los zápara creen en la natu-

raleza, precisó, y su principal actividad es la pesca de la que se alimentan, aunque con la llegada de algunos quichuas aprendieron a comer carne de mono y gusanos de los árboles. El conocimiento de las propiedades de las plantas, también forma parte de la educación de los miembros de esta etnia, que anteriormente se extendía hasta Iquitos (Perú). Por lo general son los padres de familia quienes inician a sus hijos en estos secretos.

Tras destacar la riqueza cultural del país, el dirigente zápara afirmó que los miembros de esa etnia se hallan completamente abandonados por el Estado e hizo un dramático llamado a las instancias oficiales al exclamar: "¡Nosotros también queremos educación en nuestras comunidades!", "¡no entendemos qué sucede con el cambio de moneda!", "¡pedimos a las autoridades que nos tomen en cuenta!".

El lingüista Carlos Andrade se quejó de la falta de interés de los sectores de opinión que muy poco han comentado sobre el reconocimiento de la Unesco, a diferencia de países como Bolivia, cuyo carnaval de Oruro también obtuvo un reconocimiento y el Gobierno hizo una fiesta nacional por el hecho.

A pesar de la falta de interés oficial, el presidente de la Asociación de la Nacionalidad Zápara, anunció el compromiso de preservar la

cultura, la tradición oral, la lengua y los conocimientos ancestrales.

Para ello cuentan con el apoyo de la Unesco, puesto que el reconocimiento implica la aprobación de un plan de acción que se desarrollará durante diez años en la comunidad zápara.

Por lo pronto, la preservación de la cultura se hará de acuerdo a las tradiciones dejadas por los mayores, "por lo que guíen los sueños e indiquen los espíritus". En la etnia actualmente solo sobreviven cinco personas de más edad, pero hay una gran esperanza: porque la mayoría de las 200 personas que la integran son niños y jóvenes decididos a mantener su identidad.

Ushigua agregó que el premio lo recibieron en nombre de todas las nacionalidades que existen en el Ecuador y agradeció las felicitaciones de la Conaie y de la Confonaie, organización de la cual forman parte.

Los huaorani sienten que los está cercando la colonización

El territorio de los huaorani está amenazado por las madereras y petroleras, para las que piden control.

ONIG-25-65-01

COCA. (Tali Santos).— La selva se ha limitado para los huaorani. Las empresas petroleras, los colonos, mestizos y madereros se están apropiando de su espacio, autorizados por el Gobierno o por propietarios recién llegados.

Los huaorani sienten que los están cercando. Su enojo lo expresan cantando en un lenguaje propio, que no se ha perdido entre el ruido de las máquinas que abren caminos y talan árboles, de la sísmica y la civilización.

El agua de los ríos, junto a los cuales viven, está contaminada. Eso ya no es novedad. Los *huao*, que se proveen de ella, están casi resignados y por eso buscan alternativas, una opción que los responsables de aquella contaminación no la han propuesto, ni la han considerado en el costo de operaciones.

“Entonces que nos den agua de tubo para no tomar más el agua del río, porque los niños se enferman y los ancianos mueren”, razona y propone Richard Ima, de la comunidad de Bataburo, en la zona de Tigüino, vestido con ropa de la civilización.

En Tigüino, 85 huaorani, representantes de 35 comunidades, se reunieron el pasado fin de semana para hablar de sus

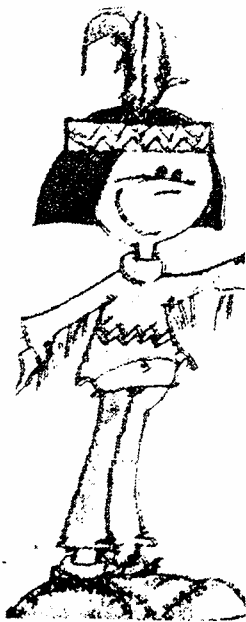
PEDIDOS

- **SALUD:** Creación de centros de salud dotados con medicinas.
- **EDUCACIÓN:** Escuelas fiscales bilingües (español/huao), con profesores del medio.
- **MADEREROS:** Exigir control por parte de los ministerios de Agricultura y Ambiente.
- **PETROLERAS:** Que Maxus y Repsol YPF, que operan en la zona, implanten programas de mitigación de contaminación ambiental.

problemas: educación, salud, pérdida de territorio y contaminación de su ambiente.

Los ancianos con sus orejas caladas, descalzos, al igual que las mujeres y niños y otros dirigentes jóvenes vestidos con *jeans* y camisetas.

Necesitamos escuelas y centros de salud con medicamentos farmacéuticos para curar enfermedades. “Una abuela nuestra conocía mucho sobre cómo curar enfermedades de la selva, pero murió porque comió un pescado que estaba contaminado, porque los colonos pescan con explosivo y tóxicos. Los jóvenes no sabemos qué hacer para curar los males”, dice Richard Ima.



CONTINUA >

ANALISIS

Dádivas nos están destruyendo

Por MOI VICENTE ENOMENGA (*)

Tenemos 600 mil hectáreas y nuestra cultura es muy rica. Cada una de nuestras comunidades debemos organizarnos bien para poder trabajar, defender el territorio y para que la Organización de la Nacionalidad Huaorani del Ecuador, Onhae, pueda trabajar y coordinarse mejor con las congregaciones.

No debemos dividirnos en provincias, ya que somos un solo pueblo, con un territorio unido. Si empezamos a fraccionarnos será más fácil la entrada del colono, de las petroleras, de los madereros, misioneros, kichwas y shuar, que vendrán a robarnos la cacería y nuestras tierras.

Ahora nosotros los jóvenes tenemos que seguir este camino. Respetando a nuestros abuelos y defendiendo nuestro territorio, apoyando a la On-

hae, que está trabajando y representándonos en muchas cosas. Tenemos que hacer nuestra propia ley huao para que los dirigentes de la Onhae y las comunidades tengan un mismo camino.

No podemos estar cambiando dirigentes a cada rato, ya que así no pueden tener tiempo suficiente para buscar una visión de futuro y trabajar.

Yo como Moi, pienso que debemos coordinar con los ancianos de las comunidades, integrar a los pikemani (ancianos) y así no solo los jóvenes decidan de nuestro futuro como pueblo, sino que jóvenes y viejos trabajen juntos.

Es importante que las comunidades también se reúnan cada una para hablar de sus cosas, de sus problemas y de lo que quieren hacer. No esperar que la Onhae haga asamblea.

Si las congregaciones sienten

que la Onhae no está funcionando bien, se debe llamar a los dirigentes para hablar directamente, abiertos, y así todos aprendemos mejor a manejar las cosas y los dirigentes también deben respetar y escuchar a las comunidades.

No necesitamos más petroleros ni tampoco madereros, tenemos nuestro bosque, nuestras comunidades y nuestra organización, podemos encontrar proyectos en otros lados y no necesitamos destruir nuestro territorio.

Nos enseñaron los misioneros y petroleros a recibir regalos. Por las dádivas las comunidades quieren ir fuera de la Onhae y negociar todo. Esto nos está destruyendo. Nuestros abuelos nunca recibieron obsequios de nadie y por eso se defendieron bien.

(*) Consultor de la Organización de la Nacionalidad Huaorani del Ecuador.

Indígenas rechazan a ministro Manrique

QNTC -25-05-01

QUITO.— “Acaso que el presidente es nuestro patrón para sacarnos el sombrero en el Palacio. Qué piensa el Gobierno, que hemos regresado a la década de los años 30”, señaló ayer con indignación el líder indígena Pedro de la Cruz, al rechazar las declaraciones del ministro de Gobierno, Juan Manrique, quien los acusó de mal educados y ‘ridículos’.

De la Cruz declaró que las expresiones de Manrique son “otros de sus chispoteos, de los que ya tiene acostumbrado al país”.

El dirigente, quien pertenece a la Confederación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), señaló que pedirán la salida de Juan Manrique del Ministerio de Gobierno.

Según De la Cruz, la renuncia del funcionario podría convertirse

en una condicionante para el desarrollo de los diálogos con el Ejecutivo.

“El Gobierno últimamente se ha dedicado a atacarnos. El Presidente nos ha dicho majaderos y luego que no ‘jodamos’. Pero yo ahora le digo al Presidente que no ‘joda’ al país con sus decisiones”, expresó De la Cruz.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), calificó de ‘racista’ la actuación del Ministro.

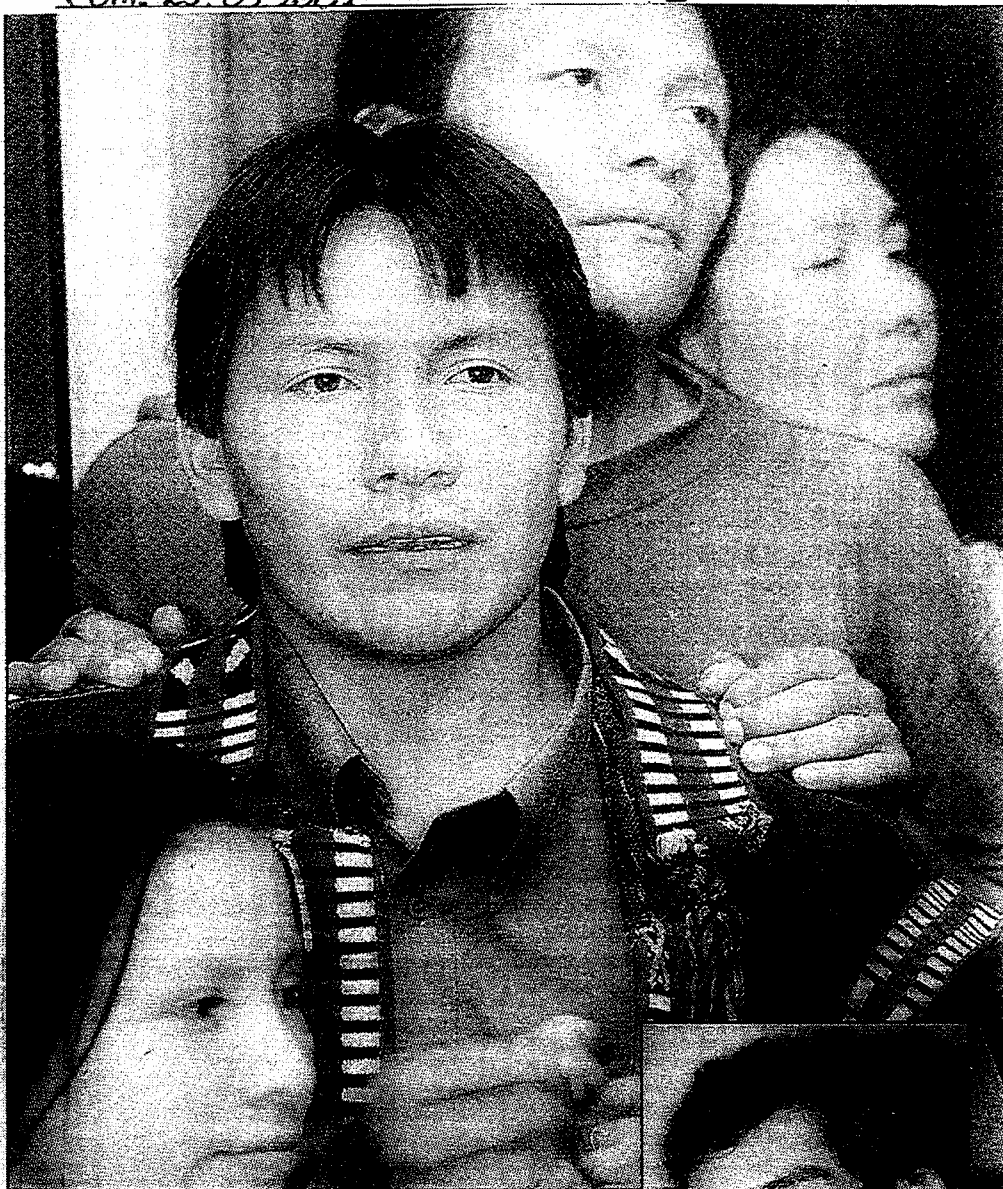
“A través del Congreso y de nuestras organizaciones pediremos la renuncia del Ministro de Gobierno. También dialogaremos sobre la opción de condicionar la continuación de las mesas de trabajo a la salida del señor Manrique”, aseveró Ulcuango.



Cultura • La tradición oral de este grupo de 200 personas es ahora Patrimonio de la Humanidad

'Toaro' aprendió de los maestros záparas

Com. 25.05.2001



Fotos: Armando Prado / EL COMERCIO

UN FUTURO OPTIMISTA • Gloria Ushigua, Felipe Atatakuintia, Bartolo Ushigua y Miriam Atatakuintia en Quito.

EL LINGÜISTA • Carlos Andrade prepara un diccionario con 400 palabras ilustradas por los niños, para agosto.



CONTINUA ▸

Carlos Andrade es el autor del expediente gracias al cual el Ecuador ganó un reconocimiento mundial. El pueblo zápara festeja la posibilidad de revitalizar su propia lengua.

COM - 05-25-C1

La primera vez que Carlos Andrade Pallares fue a la selva no pudo dejar de sentirse extraño. Era un tipo puramente urbano, de aquellos que temen a los bichos y a los que los mosquitos suelen asediar apenas llegan. Es flaco y poco atlético como para identificarlo con las aventuras y más bien tiene pinta de intelectual. Ahora, hasta nombre zápara lleva: los ancianos lo bautizaron como Toaro -el loro que más habla- "el nombre perfecto para un lingüista", dice con una sonrisa.

Y razones para sonreír tiene hoy de sobra... su trabajo de dos años en un proyecto de revitalización del idioma zápara sirvió para que el Ecuador reciba hoy un reconocimiento mundial: el otorgado por la Unesco a la tradición oral zápara como Patrimonio Universal.

Cuando supo la noticia, que llegó el viernes por la tarde, desde París, no sabía si llorar o reír, si cantar o bailar. Si llamar a alguien o gritar. Si correr a la selva y abrazar a Bartolo, a los viejos locutores, a los niños y niñas de sus más recientes aventuras. Luego vino un vacío: el país no ha festejado la noticia... Bolivia, cuyo carnaval de Oruro obtuvo la misma mención, declaró fiesta nacional y la gente salió a la calle a danzar y cantar.

Hace dos años tuvo el primer contacto con los záparas. Recuerda que el encuentro fue frío, que tuvo que responder a varias preguntas: ¿quién eres?, ¿a quién representas?, ¿tienes alguna tendencia política o religiosa? Entendió las presiones de un pueblo del que apenas quedan 200 personas. Y decidió trabajar con ellos.

En principio, los záparas, que no habían consultado con un especialista, pretendían que, en 10 meses, se elabore un diccionario y una gramática del idioma: tarea imposible. Hay lingüistas que han tardado hasta 40 años en hacerlo. Les planteó hacer un diagnóstico sobre el idioma y un censo para definir la situación real de este grupo etnolingüístico.

"En los primeros meses identificamos

los locutores del idioma", cuenta. Cinco ancianos, de entre 70 y 90 años, conocían el idioma, las canciones, las leyendas. Ellos son poseedores de toda una cosmovisión viva que se expresaba en quichua, que es su lengua materna. Inmediatamente después planteó hacer un trabajo de revitalización del idioma. Y eso solo se podía hacer a través de la enseñanza de los viejos a los más pequeños. Se les instruyó a los ancianos para que den clases a los niños pero no en el aula, sino en lo cotidiano, cuando hacen la chicha o cuando cultivan la yuca o el verde, en la chacra. Al cabo de dos años hay unos 25 niños en las tres comunidades con un léxico importante. De los cinco ancianos que hablan la lengua hay tres mujeres que son las que mejor conservan el idioma, porque han salido menos de la comunidad. Las niñas pasan con ellas y de ellas han aprendido canciones.

Todo este trabajo fue hecho de manera entrecortada, con problemas de recursos, con un presupuesto mermado por la crisis bancaria. Un pasaje de avión a una de las comunidades cuesta 200 dólares. Hay trayectos, de una comunidad a otra, que duran todo un día...

En noviembre del año pasado Andrade recibió un mensaje por correo electrónico de Mauricio Montalvo, de la delegación de Ecuador ante la Unesco. Le preguntaba si conocía algo sobre un proyecto presentado entre la Casa de la Cultura y Luis Macas sobre la cultura oral de los záparas. Esa candidatura necesitaba de sustento, de justificación. Y ahí entró.

Tuvo apenas cinco días para explicar por qué la cultura zápara era un espacio cultural importante. La comisión del Ecuador presentó a los expertos de la Unesco el sustento. La Unesco aprobó la candidatura y el envío de una ayuda financiera de 20 000 dólares para preparar el expediente. Había que explicar quiénes son los záparas, el conocimiento que poseen y los peligros a los que están sometidos. Había que hablar sobre la historia, la antropología, la lingüística. Pero para ello hubo apenas dos meses...

De no ser por el trabajo previo de Andrade sobre la revitalización de la lengua zápara, el país se quedaba sin candidatura... la literatura es poca y dispersa sobre el grupo e, incluso, hay textos en los que ya se le da por desaparecido.

Un experto de la Unesco asistió a la elaboración del expediente, vino a conocer a los záparas. Luego, con la misma organización zápara y con gente que podía

CONTINUA ▶

ayudar en la tarea, se hizo un vídeo sobre el mundo zápara, sobre aspectos de la pérdida del idioma, la pérdida de identidad. Nueve días en la selva para entrevistar a los ancianos y recoger la literatura oral, leyendas, mitos. Luego un CD con canciones y temas para adjuntar al expediente. Una vez que regresaron de la selva Andrade escribió toda la literatura que había que presentar para sustentar la candidatura, a la vez que recogió cartas de las organizaciones indígenas.

La única institución del Estado que ayudó en el asunto fue la Cancillería, para poder presentar el proyecto con el Perú, porque existe un grupo zápara que vive del otro lado de la frontera. Hay 100 záparas allá. Después de la guerra con el Perú, en el 41, se separaron las familias y volvieron a verse 60 años después... hace poco, se produjo el primer contacto. Gracias a ese contacto, Bartolo Ushigua viajó al Perú, consiguió la carta de respaldo, pero se necesitaba más: una carta del Gobierno peruano para presentarla como candidatura binacional. Ese, el apoyo.

El 31 de enero era la fecha límite para enviar el expediente. El paquete partió cinco minutos antes de las 19:00, por DHL. Lo enviaron sin haber recibido ningún tipo de ayuda del Ministerio de Educación y Cultura. Dos meses después de enviado el material una funcionaria de esa institución preguntó ¿enviaron el expediente? Andrade respondió con una aguda mirada. Tiene la sospecha de que a nivel gubernamental se pensó que esto no iba a progresar. Ahora que el país está en boca del mundo entero, nadie sabe qué hacer. Ha pasado una semana y a nivel oficial no ha habido pronunciamientos.

Uno de los componentes del expediente es un plan de acción para los próximos diez años, que tiene que ver con la revitalización de ese espacio cultural. Los záparas aún están desconfiados sobre cómo se canalizará esa ayuda. "Ojalá que sea directamente a la organización zápara, porque cuando el Estado mete mano en esas cosas no pasa nada", dice Andrade.

La gente de la selva ríe todo el tiempo. Dice las cosas siempre de frente y tiene una intuición particular. Andrade -el tipo urbano que hoy da fe de la riqueza cultural de los záparas, el que aprendió a escuchar la selva y a entender horas de grabaciones fonéticas en el silencio de su casa, el que aprendió a comer mono y gusanos, cargar yuca y verde y caminar en el calor- hoy ríe y festeja junto a los záparas aquello que el país no ha festejado todavía: la supervivencia de un pueblo.

Los líderes Yauchama-cocha tiene una escuela primaria

La educación es la prioridad: Ushigua

Bartolo Ushigua, presidente de la Asociación de Comunidades Záparas de la provincia de Pastaza (Anazpa), tiene muy clara la película. "Lo que necesita mi nacionalidad es un reconocimiento de su espacio, su cultura, sus mitos y sus tradiciones. Es decir, de todos los valores sociales y culturales de la comunidad". De hecho, la principal preocupación de Manari Kaji, nombre ancestral de Ushigua y que significa animal poderoso que atrae a otros animales, es la de educar a los 200 integrantes de las cuatro comunidades záparas existentes al momento (Andayacu, Mazarano, Yauchamacocha y Cuyacocha) y de una nueva que está en formación (Acamoro).

Acamoro está en gestación y es el producto de la recuperación para la comunidad de ex integrantes de esta nacionalidad que formaron vínculos con otras nacionalidades indígenas amazónicas como los quechuas, achuaras y shuaras.

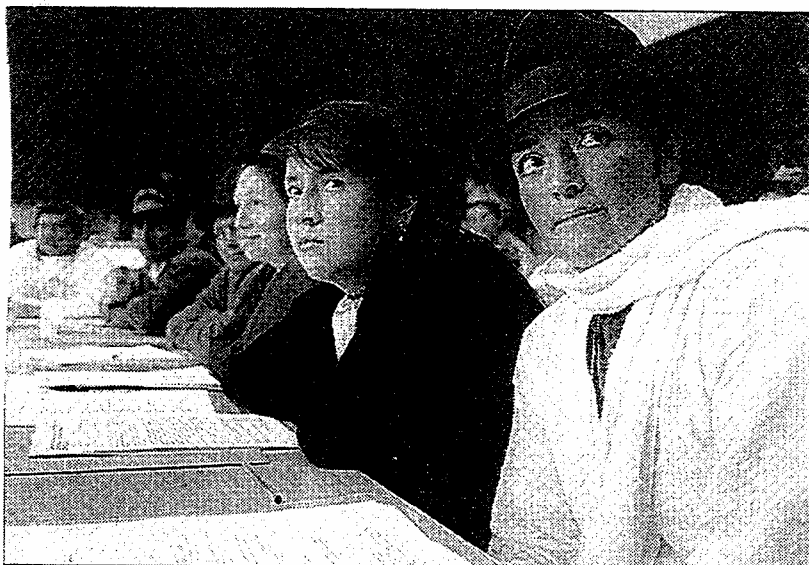
Pero la educación que busca el pueblo zápara, dice en español Gloria Ushigua, dirigente de las mujeres, es de doble vía: educarse según la normativa del desarrollo occidental, pero sin desligarse de los valores y costumbres intrínsecos de su etnia. Kioka, el nombre ancestral de Gloria y que significa mona traviesa, afirma que para los záparas la tradición oral es la única y verdadera fuerza que agrupa y mantiene a la comunidad. Sin los mitos, tradiciones, costumbres y ceremonias, que se han transmitido de boca en boca desde tiempos ancestrales, los záparas no serían los "hombres de la selva" y no pasarían de ser otra de las partes vegetales de la selva. Mantener la identidad es esencial, pero educarse según las normas y valores que priman en todo el mundo también, afirma Naritzha (Lucero), conocida en la "cultura occidental" como Miriam Atatakuintia, dirigente de las brigadas juveniles záparas. "Por esa razón buscamos el auspicio del Gobierno". La Anazpa es parte de la Confederación de Nacionalidades Amazónicas del Ecuador. ¿Qué es lo que piden los záparas? Es-

CONTINUA ▶

cuelas, centros de capacitación y desarrollo, dice Bartolo Ushigua. Solamente una de las comunidades, Yauchamaco-cha, tiene una escuelita primaria. "Las que existen en territorios quichuas o achuar están demasiado distantes de nuestros territorios, razón por la cual es imposible que nuestros niños se eduquen". De hecho, Bartolo es el único in-

tegrante de su nacionalidad que estudió hasta el tercer curso de básica. Lo hizo en el Colegio Sarayacu, ubicado en la ribera del río Bobonaza.

"Ojalá este reconocimiento de la Unesco sirva para que el Gobierno se entere de que existimos y nos ayude en las acciones que estamos empeñados".



Univ 26.05.2003

Pavel Calahorrano / EL UNIVERSO

■ QUITO.— Los dirigentes y bases de la Fenocin se reunieron durante los días miércoles y jueves últimos en Quito.



La Fenocin no irá con candidatos a elecciones

QUITO.— Pedro De la Cruz, presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), informó ayer que la organización en su asamblea nacional resolvió no presentar candidatos propios para las próximas elecciones.

En lugar de ello —dijo— se apoyará a un postulante de consenso que represente una tendencia de centro izquierda.

De la Cruz indicó que la Fenocin elaborará durante las próximas semanas un mandato, que deberá ser firmado por el aspirante presidencial que desee su respaldo.

"En ese documento el candidato se deberá comprometer a luchar en contra de la corrupción,

emprender una reforma fiscal, económica y política del Estado, así como a impulsar una redistribución de la riqueza en la nación", dijo el líder indígena.

El dirigente añadió que el postulante "no necesariamente debe ser indígena".

Mesas de diálogo

Sobre las mesas de diálogo con el Gobierno, De la Cruz señaló que los representantes provinciales mantuvieron dos posiciones opuestas con respecto al tema.

"Hay sectores que opinan que las rondas de diálogo se han convertido en un juego, mientras que otras apuestan a seguir el proceso sin importar el tiempo", dijo.

Záparas esperan respuesta

El Gobierno no se ha pronunciado pese a que sus manifestaciones y tradiciones orales fueron reconocidas mundialmente por la Unesco

EXP-26-05-02

El pueblo zápara, que recibiera el reconocimiento de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia y la Cultura (Unesco) por su tradición oral lamenta que el Gobierno Nacional no valore esta cultura.

Son alrededor de 200 indígenas que se ubican en la provincia de Pastaza, región amazónica en un área de 54.000 hectáreas, mientras que en Perú sobreviven aún cerca de 100 familias.

El lingüista Carlos Andrade fue quien presentó ante la Unesco el expediente de la nacionalidad Zápara, basada en una investigación de más de dos años.

Para este trabajo, el dirigente recogió testimonios de cinco ancianos que conocen el idioma zápara y que se dedican a transmitirlo a los niños y jóvenes.

Bartolo Ushigua, presidente de la Asociación de la Nacionalidad Zápara de la provincia de Pastaza (Anazppa) comenta el gran sentimiento de alegría que les invadió al recibir este reconocimiento. "Sentimos que nuestros mayores que murieron hace años se levantaron otra vez para ayudarnos a mantener nuestra cultura en la sel-

va, junto a la naturaleza".

Pero están preocupados porque no hay pronunciamiento oficial del ministro de Educación ni del presidente de la República.

"Cuando la selección de Ecuador ganó a Brasil si se pronunció el mandatario, pero ahora no dice nada, nosotros queremos vivir en este planeta, pero no nos toman en cuenta, añade Ushigua.

Agregó que en Bolivia el carnaval de Oruro también recibió un reconocimiento, pero en ese país se declaró un día de fiesta nacional.

Los záparas, antes se dedicaban a la recolección de frutas y a la pesca, ahora se alimentan de gusanos de los árboles, monos, cerdos del monte y chicha, estos dos últimos son ya costumbres quichuas.

Las enfermedades eran curadas por un shamán, el último que existió en la comunidad. Ahora están en proceso de rescatar a uno de estos sabios que durante la guerra del 41 pasó a vivir en territorio peruano, según indica el indígena.

Conocen 500 plantas medicinales y algunos secretos que aún no revelan sobre sus pro-

piudades curativas.

Gloria Ushigua es también una dirigente de los záparas que, según indica, cumple recomendaciones de su padre de no dejar entrar otras religiones, porque "los evangélicos siempre molestan a nuestro pueblo".

Tienen sus propios reglamentos y leyes de la selva. Por ejemplo: se orientan a través de los espíritus que les rodean en su naturaleza y por los sueños profundos (si la noche anterior soñaron algo malo no salen a sus trabajos diarios para no fracasar).

Plan de acción

Junto al reconocimiento de la Unesco, también se aprobó un plan de acción para los próximos 10 años con el fin de revitalizar su cultura, fundamentalmente en la tradición oral de los conocimientos, idioma, comunicación, mundo espiritual y salud.

No se sabe exactamente en qué consiste la ayuda, si es económica o a través de expertos de la Unesco que contribuyan al fortalecimiento de las nacionalidades indígenas, manifiesta Ushigua. (TAR)

CONTINUA >

CONTINUA ▶



SIGLOS DE LUCHA

En los últimos cuatro siglos los záparas han luchado para preservar sus conocimientos ancestrales y su forma de vivir en la selva, frente a la conquista, la conversión forzada al cristianismo, enfermedades, guerras, así como la deforestación. Como plan de acción para preservar su cultura, Ecuador y Perú proponen revitalizar la lengua y proteger su patrimonio cultural.

Gloria Ushigua dice que otras religiones hacen mucho daño al pueblo zápara.

Indígenas



Zumbahua, Cotopaxi

Desde hace cuatro años funcionan en la zona las escuelas para líderes. Quienes salen de ellas se encargan de formar a los nuevos cuadros.

Una mina de nuevos dirigentes

Com. 26.05.2001



Carlos Campaña / EL COMERCIO

LA MINGA ES UN EJE COMUNAL • Las mujeres del pueblo mejoran las calles como parte del trabajo comunitario.

CONTINUA ▶

Un aula no muy grande, con pizarrón de tiza y pupitres de madera, es el escenario al que acuden 60 jóvenes de Zumbahua y otras comunidades aledañas para recibir clases. Incluso van los sábados y domingos al local de la escuela Monseñor Leonidas Proaño.

A diferencia de los días laborales, la jornada de fin de semana es para la formación en desarrollo de las comunidades y en política local y nacional.

Desde hace cuatro años, poco después que se conformó Pachakutik, los líderes de esta comunidad decidieron trabajar para nutrir de gente preparada a esa agrupación. Para ello se creó la Escuela de Líderes Comunitarios, que es parte de la Unión de Organizaciones Campesinas e Indígenas de Zumbahua. Es financiada por la Conaie y por organismos no gubernamentales.

Esta escuela de preparación no es la única del sector. Sus dirigentes hablan que hay cuatro más asentadas en Tigua, Saquisilí y otros lugares. Ignacio Majinga, presidente de la comunidad de Zumbahua, dice que lo más importante durante los dos años que dura la formación es la intervención directa de los líderes nacionales. "Ellos vienen, dan la capacitación y motivan a los estudiantes".

Los primeros resultados no han tardado en aparecer. "Si hago un breve recorrido mental puedo citar a muchos ex alumnos de los diferentes centros y que ahora colaboran en la formación de líderes". En su lista están: César Umajinga, actual prefecto de Cotopaxi; José Manuel Vega, ex asambleísta; Lourdes Tibán, dirigente de la Ecuarrunari; Hugo Licta, presi-

■ **En lo económico** • Está determinado por dos factores: la agricultura y el turismo. La primera es la que menos réditos da, sin embargo la que más se practica. La segunda se explota desde los últimos cinco años, especialmente por la cercanía del volcán y la laguna del Quilotoa.

■ **Servicios** • Son cerca de diez mil habitantes y están repartidos en 30 comunidades. La principal es Zumbahua y cuenta con los servicios básicos. Hay cuatro colegios que imparten educación bilingüe e hispana. Tiene acceso a la letrización, agua entubada y el 60 por ciento cuenta con luz eléctrica.

dente de la comunidad de Tigua... En total son más de 300 indígenas que han pasado por este tipo de aulas y que ahora se forman en las universidades.

Los ejes que se imparten a los jóvenes, de entre 18 y 22 años, responden a los objetivos planteados por el movimiento indígena: vivir juntos y trabajar en torno a la agricultura. Esto lo hacen con la finalidad de formar microempresas que brinden ayuda comunitaria, fomenten la educación bilingüe y rescaten la medicina natural.

A todo esto hay que sumar el ingrediente político. "Queremos que conozcan la cultura indígena y la no indígena para desde ahí tratar temas específicos del país", dice Majinga.

El proceso, sin embargo, no siempre ha tenido los resultados esperados. De los 60 jóvenes que están en la escuela Leonidas Proaño, según el dirigente de la comunidad, solo ocho o diez terminarán la preparación. La principal causa es

Detalles

■ **En lo político** • Cuando se va a nombrar algún candidato por Pachakutik, hay las asambleas en las comunidades. Estas nombran a los postulantes para que luego sean evaluados en las reuniones cantonales. Si son precandidatos a la Prefectura van al nivel provincial y si son para diputaciones, se debate en la organización nacional.

■ **La medicina** • Los habitantes de Zumbahua tienen más fe en su cultura ancestral que en la atención médica. Los dirigentes de este poblado señalan que los rituales y las plantas son más efectivos que cualquier otro medicamento.

la migración a la ciudad.

Una vez concluida la formación académica, los nuevos líderes pasan a formar parte de la dirigencia. Sus primeras actividades están relacionadas con la ayuda comunitaria, principalmente con las mingas.

Otro aspecto que refleja el alto grado organizativo de esta comunidad es su estructura política. En Zumbahua existe un Consejo Directivo que es elegido cada año por votación democrática. Está conformado por un presidente, vicepresidente, tesorero, secretario, síndico y tres vocales que se reúne cada 15 días. El trabajo principal de este equipo es velar por el bienestar de toda la comunidad y para ello coordina acciones con del Movimiento Indígena y Campesino de Cotopaxi (MIC) y con el Consejo Provincial de esta provincia.



Saraguros, Loja

Los jóvenes ven a la bebida como un signo de madurez. Con un plan de educación desde el jardín se busca volver a las tradiciones antiguas.

El alcoholismo frena el desarrollo



Robert Puglla / EL COMERCIO

ALTERNATIVA DE REHABILITACIÓN • Varias organizaciones mejoran las condiciones de vida a través de la educación.

Para muchos no fue sorpresa que Manuel Benjamín Gualán, 50 años, muera. Su dependencia de alcohol por varios años lo llevó a ese fin. Por eso entre los más de 80 indígenas saraguros que estuvieron en su entierro muy pocos rostros estaban tristes.

Mientras Agustín Gualán utilizaba la pala para remover la tierra y cubrir el féretro, hombres y mujeres esperaban sentados en la hierba del empinado terreno del cementerio de Tenta, parroquia al oeste de Saraguro.

La tarea terminó cuando una cruz de madera y flores silvestres se colocaron en la tumba. Uno tras otro, se levantaron los acompañantes y deudos; abandonaron el camposanto con dirección a la casa del fallecido. Solo dos de los cuatro hijos de

Detalles

■ **En la organización** • En cada comunidad, que ahora se conoce como cabildo hay un presidente elegido en asamblea. Cada una es parte de la Asociación Interparroquial de Comunidades Indígenas de Tenta que pertenece a la Coordinadora de Organizaciones Indígenas Saraguros (Corpuquis). Esta a su vez es parte de la Conaie.

■ **2 proyectos en marcha** • Se reforestará la cuenca alta. En la primera fase, con el Prodepine, se sembrarán 300 000 árboles de alisos, guatoa y otras especies. El objetivo principal es conservar el recurso hídrico. Otro proyecto es el de la rehabilitación del canal de riego de 25 kilómetros que tiene influencia en siete comunidades.

■ **El eje de la cosmovisión** • Se revaloriza la unidad general, sobre la base de mantener una relación de reciprocidad: tú me das yo te doy. Otra es la vivencia y relación con la madre tierra.

■ **La ayuda internacional** • Se trabaja con instituciones extranjeras en el área de la educación. ABC es una organización alemana que facilitó el financiamiento para ejecutar un proyecto educativo integral.

■ **En el tema salud** • La parasitosis es el mal más extendido por la baja calidad del agua. La tubería instalada tiene más de 30 años. También hay problemas de vías respiratorias. En el lugar hay un centro de salud, pero falta un médico.

CONTINUA >

CONTINUA ►

Gualán asistieron. Los otros dos y su esposa viven en Loja: los problemas de la adicción incidieron en la separación.

Si bien este fallecimiento no fue una novedad, sí preocupa el incremento de casos de alcoholismo en las comunidades de los saraguros. Miguel Ángel Contento, rector del colegio, relaciona el aumento del consumo con las tradiciones culturales, la cantidad de fiestas y la facilidad de acceder a la bebida.

Cuenta que, por tradición todo festejo tiene prioste mayor y menor, mayordomos mayor y menor, mullidores... Ellos consumen y brindan alcohol. Antes era la chicha, ahora son los "enchorchados" (aguardientes embotellados o el puro) que llega desde las comunas La Papaya y San Antonio, tres kilómetros al oriente en la zona caliente.

Este problema no afecta solo a los mayores. Los jóvenes están cayendo en el consumo excesivo a causa del brindis social. Ricardo tiene 17 años y en varias fiestas ha consumido licor hasta perder el sentido. Para él, el beber no es una aventura, sino

un símbolo de madurez e independencia. Tan fuerte es ese sentimiento que Ricardo y sus amigos, con quienes camina por las polvorientas e irregulares calles de Tenta, ya no utilizan la tradicional vestimenta de los saraguros.

Ahora, los jean, zapatos deportivos y "rompevientos" de marca son más cómodos. Cada día más jóvenes, por la migración a Cuenca y la influencia de los medios de comunicación, dejan de lado sus raíces.

No obstante, los profesores de la Unidad Educativa Intercultural Bilingüe ABC y varios dirigentes comunitarios tienen en marcha alternativas para reducir estos problemas. Una de ellas es la participación en actividades deportivas, artísticas y culturales; también terapias de "no a la primera copa".

Además se creó talleres de tejido de la ropa tradicional (poncho para los hombres y bayeta, anaco, rebozo, collares, zarcillos y tendidos, para las mujeres). Sin embargo, cada

vez es más difícil conseguir tierra e incrementar las ovejas para producir más tela.

Luego de enseñar las materias, los jóvenes salen a las chacras para tener contacto con la tierra, las plantas, el pico y el arado. 150 familias se dedican a la agricultura. Estas comunidades ocupan tres pisos ecológicos para la ganadería (parte alta); el cultivo del maíz, trigo, cebada, porotos... y la crianza de animales (media), y cítricos, yuca, caña de azúcar (baja).

Otra estrategia en marcha para reducir la aculturización es la enseñanza de inglés y computación, bajo un planteamiento básico: el mundo globalizado exige que en las comunas enseñemos materias para vivir la interculturización y en el caso de los idiomas para que una cultura aprenda de otra y poder decir "así soy y así tienes que respetarme..." Redacción Cuenca

Parlamento de los pueblos se reúne en Quito

Indígenas a favor de canje de deuda

Ya sea para tratar sobre mesas de diálogo o el endeudamiento del país, los campesinos mantienen acercamientos con grupos de Guayaquil y Quito.

Exp-27-05-01

La Conaie se muestra de acuerdo con el planteamiento del canje de la deuda externa con el Club de París, pero para ello exige transparencia y que los recursos se inviertan en los sectores más pobres del país.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la organización, habla de una supuesta aceptación

del Club de París a la tesis del canje. Pero para ello el organismo acreedor demanda que esa propuesta tenga una aceptación de todos los sectores sociales.

Respecto al destino de los recursos de ese canje, la Conaie plantea que se orienten a

la educación en las 200 parroquias más pobres de los 50 cantones más necesitados del país, propuesta que compartiría el régimen de Gustavo Noboa.

Ulcuango participó de un conversatorio en la Facultad de Economía de la Universidad de Guayaquil, sobre las mesas de

diálogo del movimiento indígena y la deuda externa. La intención es potenciar acciones frente a las decisiones que se tomen sobre ambos temas.

Las reuniones siguen en la misma medida en que se acentúan los acercamientos con otros sectores.

En Quito, el parlamento de los pueblos analizó a puertas cerradas la situación del país, con miras a definir una postura en temas como el incremento del IVA y las mesas de diálogos con el régimen. Pero no hubo un pronunciamiento oficial. (LC y JFVR)

'No hay más remedio que vender los hijos'

Exp - 27 - 05 - 01

A la denuncia que este diario publicó en días pasados sobre el tráfico de niños en Chimborazo, se sumó el trabajo de un comité interinstitucional que se reunió en Riobamba para definir un plan operativo y analizar el alquiler del trabajo de menores en el sector rural.

Ahí dio la cara Segundo Mocha, presidente nacional de Pastores Evangélicos Indígenas: "es necesario socializar, comunicar y concienciar el problema del tráfico de niños en las comunidades", dijo.

El pastor exigió además una preocupación de los organismos privados y públicos para poder establecer programas de orden productivo en las zonas rurales y con ello detener la pobreza y el tráfico de menores.

Frente al taller de varias instituciones dijo que "no hay trabajo en el campo, las familias tienen cuatro y cinco hijos que no pueden mantener, comprar ropa, ni educar, no hay más remedio que vender a los hijos". Felipe Adolf, también pastor evangélico y director de Visión Mundial, aseguró tajantemente que "el compromiso de las instituciones y de las iglesias especialmente, es im-

pedir que los niños sean víctimas de este tráfico. De ninguna manera se justifica el enriquecimiento de terceros por esta actividad".

Pidió además que las iglesias cristianas y evangélicas se incorporen a esta cruzada de prevención y ayuda.

Reflexiones

Mocha intervino en el segundo Taller sobre Prevención del Tráfico de Niños en el Ecuador, que se realizó en Riobamba, los días 22 y 23 de mayo.

Su exposición puso en el tapete una reflexión analizada por Wilfrido Buñay, representante de Plan Internacional, que mostró su preocupación por varios organismos no gubernamentales que trabajan en el sector rural, cuya gestión estaría dispersa, "por lo que la situación no varía en el campo".

Pero Franklin Canelos, director de Proyectos de Visión Mundial, lamentó que no exista un reclamo de la sociedad civil y que las grandes sumas de inversión social, de las cuales habla el Estado, lleguen en mínimas cantidades al campo.

"Falta el impulso de las autoridades de justicia competentes, no hacen nada", dijo Jorge

Idrovo, defensor del Pueblo en la provincia de Chimborazo.

Lamentó la no participación en el taller de Angel Velastegui, presidente del Tribunal de Menores. "Siempre se dilatan las cosas", comentó.

"Se ha exigido atención frente a las lágrimas de madres desesperadas para que despachen un trámite. Esto genera la incredulidad de la ciudadanía en sus autoridades".

El pastor Mocha comparte la declaración y lamenta la corrupción imperante en el sistema legal. Sumado a ello aspectos de distancia y recursos económicos exigidos, la situación para el campesino se complica.

Defensorías comunales

Alberto Cifuentes coordinador del Programa de Desarrollo de Área de Guamote, explicó que el propósito es establecer defensorías comunales en el sector rural, para facilitar la recepción de denuncias y demás procedimientos.

Angel Velastegui, presidente del Tribunal de Menores de Chimborazo, defiende su gestión, lamenta la falta de recursos económicos y explica que la justicia ordinaria debe castigar a los infractores.

CONTINUA >

Sin embargo, Idrovo recuerda la detención de una ciudadana que llevó a una niña a Colombia y no la quería devolver.

"El debía pasar el caso a un juzgado de lo Penal, sin embargo, como parte de la cultura del arreglo que hay, la niña fue devuelta y todo quedó allí". (MJP)

LLAMADO A RAUL PATIÑO

Las denuncias publicadas por EXPRESO sobre el tráfico de niños y la aparente inacción de las autoridades responsables de los menores en el Ecuador tuvo su eco en el Congreso Nacional. La diputada por el Carchi, Mariana Obando, solicitó a la Comisión de Derechos Humanos del Congreso el inicio de investigaciones sobre esta actividad, a la que calificó de lesa humanidad.

Lo que estas crónicas sacan a la luz pública es la muestra más concreta de la ausencia de verdaderas e integrales políticas de Estado para garantizar el desarrollo de la niñez ecuatoriana, dijo la diputada. A su vez, los diputados de las Comisiones Legislativas de Derechos Humanos y de la Mujer, el Niño y la Familia, acordaron adoptar una estrategia conjunta sobre este caso.

También se ha pedido la inmediata comparecencia al Congreso del ministro de Bienestar Social, Raúl Patiño, para que explique las acciones que "ya deberían estar ejecutándose" para detener este tráfico humano.

No se ha puesto fecha a la comparecencia. (JCCV)

SEIS LINEAS DE ACCIÓN

Se ha establecido un plan operativo basado en seis aspectos: comunicación interinstitucional, mecanismos de protección y apoyo legal, sensibilización y formación de valores, atención integral y seguimiento de casos, desarrollo económico y productivo y campañas de comunicación.

El Taller sobre Prevención del Tráfico de Niños en el Ecuador, realizado en Riobamba, permitió definir el compromiso en las líneas de trabajo de cada organismo público y privado.

Se incluye en la propuesta un plan de retorno de los niños del extranjero y la posibilidad de darles alternativas para que trabajen.

Hugo Vanegas, coordinador del evento, aseguró que el propósito es superar lo coyuntural, para comprometerse a largo plazo en las denuncias y atención integral a las víctimas del tráfico.

El cronograma de actividades se establecerá desde el mes de junio a diciembre.

Varias acciones ante la opinión pública se definieron en este evento: una carta saldrá en los próximos días,

a través de los medios de comunicación nacionales.

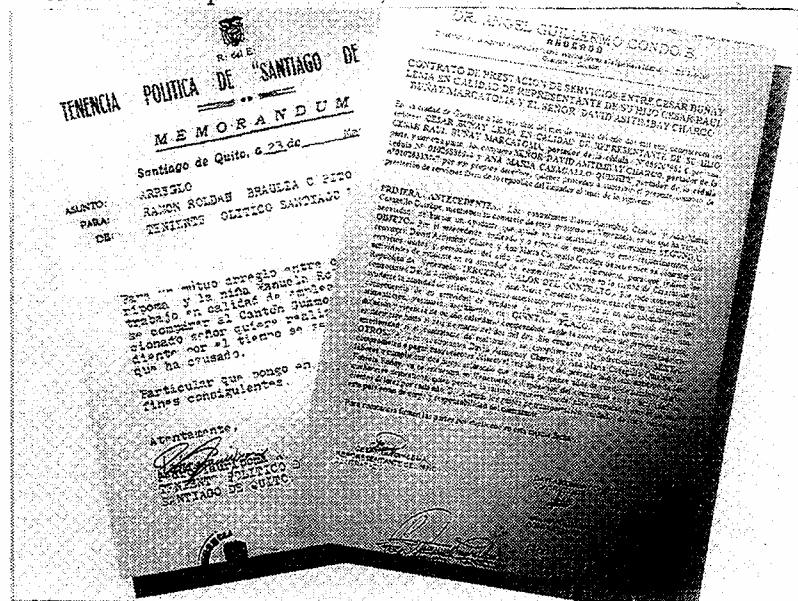
Se acudirá al Congreso Nacional para insistir en la ratificación de los derechos de la Convención Internacional sobre el Tráfico de Menores y el nuevo texto del Código de Menores que está aprobado en primer debate.

La Dirección Nacional de Pastores Evangélicos del Ecuador ha puesto a disposición 550 pastores a nivel nacional (170 en Chimborazo) para empezar una campaña de concienciación pública desde sus iglesias.

A pesar de haber sido invitados, a la cita de Riobamba no acudieron el gobernador de Chimborazo, licenciado Hugo Baca, ni los alcaldes de Guamote, Colta y Alausi, cantones donde se concentra el tráfico de niños.

También las denuncias concretas que EXPRESO publicó en días anteriores dieron sus frutos.

Al caso de una menor que regresó con tuberculosis de Colombia, se sumaron otras cinco denuncias escritas sobre niñas que no han regresado al país en el tiempo previsto. (MJP)



Niños desamparados a pesar de convenio

La justicia ecuatoriana no tiene los instrumentos jurídicos para luchar contra el tráfico de niños, que no existe como delito en el Código Penal.

Es decir, que de los casos denunciados sobre la esclavitud de menores, con el cobro previo de los padres, en las provincias de Imbabura y Chimborazo, poco se ha podido hacer.

"Los casos conocidos en años anteriores han recibido un tratamiento superficial por parte de la justicia ecuatoriana, la cual no cuenta con normas adecuadas y precisas que sancionen este delito", dice en un informe, la fundación "Reencuentro", especializada en casos de niños desaparecidos.

Existe convenio

Para bien, el 11 de junio de 1998, el Ecuador suscribió la Convención Interamericana sobre el Tráfico de Menores, un instru-

mento jurídico internacional que fue creado y producido por la Organización de Estados Americanos, OEA.

Este cuerpo legal podría convertirse en ley de la República si es que el Congreso Nacional llega a ratificarlo.

Pero, luego de casi tres años, la Convención contra el Tráfico de Menores duerme en los brazos de los diputados, a pesar de que cada vez es más evidente que el Ecuador es uno de los países con más tráfico de menores en América Latina.

En abril del año pasado, 45 instituciones nacionales e internacionales, con el apoyo de 2.500 firmas, pidieron a la Comisión de Asuntos Internacionales del Congreso el informe favorable para la ratificación de este Convenio internacional.

Entre los organismos que hacían esa solicitud estaban Unicef, la Comandancia de la Policía Na-

cional, el Innfa, la Dirección Nacional de Protección de Menores, los diputados de la Comisión de la Mujer, el Niño y la Familia, las universidades Central y Católica, entre otros.

Beneficios

La ratificación del tratado internacional permitiría al Ecuador coordinar acciones con otros países en defensa de sus niños ciudadanos.

También hará posible que las autoridades de los países firmantes coordinen acciones de extradición contra los autores de este delito y consigan la restitución inmediata de los niños explotados a sus respectivos países de origen.

Otras muchas ventajas otorga la Convención, pero el Ecuador es el único país que no puede aplicarlas porque el Congreso no la ratifica. (JCCV)



Existe un instrumento para sancionar a los autores del tráfico.



La campaña de los pastores evangélicos pretende concienciar a las comunidades en el país.

'Se busca un ayudante'

El seis de marzo de este año, en Guamote, provincia de Chimborazo, César Buñay Le-ma, como representante de su hijo César Raúl Buñay Marcato-ma, firmó un contrato de prestación de servicios con David Asitimbay Charco y Ana María Casagallo, para que este menor de edad trabaje en Venezuela durante un año.

Los contratantes dicen en el documento que mantienen un comercio de ropa "próspero"

en Venezuela, "por lo que se han visto en la necesidad de buscar un ayudante en su actividad de comerciante" en Caracas.

Se comprometen a pagar 600 dólares por un año de trabajo, dejando un anticipo de 400 dólares. También le darán al niño vestuario, alojamiento y alimentación. No especifican en qué cantidad ni calidad.

Manifiestan en el contrato que "la niña de quince años de

edad, María Fabiola Buñay, ya se encuentra en Venezuela, a disposición del contratante en la actividad de quehaceres domésticos, quien percibe la misma remuneración del niño contratado, esto es, de seiscientos dólares por cada año".

El contrato fue auspiciado por el abogado de Guamote, Angel Guillermo Condo. El reclamo de los padres es que aún no se les ha pagado el anticipo. (JCCV)

Indios Kichwas son reubicados

UNIV. 28 - 05 - 2001

LOJA, (Ángel Sallo).— Veintiún indígenas kichwas que fueron desplazados a inicios de año de la comuna Sumak Pamba, fueron reubicados en la comuna shuar de Yamanunca, a 20 km del cantón Shushufindi.

Anselmo Salazar, vicepresidente de la Federación de Organizaciones Indígenas, dijo que la reubicación tiene como fin la mejor atención a los desplazados.

Los kichwas habían salido de su comuna, ubicada en la frontera con Colombia, el pasado 22 de enero, tras recibir amenazas por parte de elementos paramilitares colombianos, quienes los responsabilizaron de entregar información acerca de los laboratorios de procesamiento de droga a las Fuerzas Armadas Ecuatorianas.

"Recibirán el apoyo del Programa Mundial de Alimentos (PMA) que les entregará productos de primera necesidad por tres meses", indicó Salazar.

La Federación de Organizaciones Indígenas Kichwas de Sucumbíos, autoridades provinciales y organismos de Gobierno, han previsto comprar cuatro hectáreas de tierra en la comuna Yamanunca, con el propósito de que los desplazados cuenten con tierras propias y se dediquen a producir.

Gobierno e indios hablan de avances

HOY. 05. 29. 2001

El régimen dijo no aceptar plazos para que se evidencien resultados de las mesas

Gobierno e indígenas reconocieron la existencia de avances en el análisis de varios temas incluidos en el diálogo instaurado luego del levantamiento de febrero pasado.

A tres semanas de que se retomaron las negociaciones, el trabajo de las mesas de diálogo arroja los primeros resultados, según lo

dio a conocer la Comisión Técnica que se reunió ayer en el Ministerio de Gobierno para evaluar el estado de las conversaciones.

Blanca Chancoso, de la Conaie, explicó que "hay algunos avances en lo que se refiere a pasajes, Plan Colombia, Banco de Fomento y migración". En migración, dijo que se acordó incluir modificaciones al acuerdo de flujos migratorios convenido con España, y anunció que hoy "se firmará un acuerdo con la Cancillería para establecer políticas que den estabilidad a los ecuatorianos en el exterior".

Por su parte, Maximilia-



El dirigente campesino Rodrigo Collahuazo (derecha), ayer, junto a uno de los representantes del Gobierno

no Donoso, subsecretario de Gobierno, aseguró que, a pesar de la complejidad de los temas, el diálogo avanza. Recordó que en es-

te proceso, el Gobierno no acepta plazos, en referencia a lo señalado por Chancoso, de que los indígenas esperarán hasta 24 de ju-

nio para determinar acciones de protesta, si hasta esa fecha no hay resultados en los temas de la agenda. (PACH)

JUNIO



Noboa acusa a indígenas

'Ecuador podría ser mejor si no hubiera tanto ladrón', afirma y sostiene que dirigentes no permiten trabajar con comunidades por 'intervenir en política'

Exp. 30.05.2004
MILTON SALVADOR
DESDE COTOPAXI

El presidente, Gustavo Noboa, acompañado de su esposa, Isabel Baquerizo y una pequeña comitiva oficial, visitó varias comunidades indígenas de Cotopaxi, para inaugurar un puente y un sistema de agua potable para el batallón Patria y la comunidad circundante.

En ese lugar confesó su anhelo de trabajar directamente con las comunidades indígenas y no con los dirigentes, a quienes acusa de querer intervenir en política.

Al día siguiente de que un grupo de líderes aborígenes concedió plazo hasta el 24 de junio para que se obtengan resultados en las mesas de diálogo, Noboa responde mientras junto a una pequeña comitiva desarrolló una amplia agenda en Pujilí, Latacunga.

Ante la comunidad de Maca Grande, en pleno páramo, el jefe de Estado recuerda los mandamientos de no robar, no mentir y no ser ocioso para reforzar su afirmación de que "yo he querido trabajar con las comunidades de base, con ustedes, desde el comienzo, pero no he podido, no me han dejado líderes y dirigentes indígenas".

"Yo me di cuenta que quieren hacer política, eso está bien; pero hoy me siento satisfecho, porque esto es lo que yo quería, trabajar directamente con las comunidades", critica.

"El Ecuador es un lindo país que podría ser mejor si no hubiera tanto ladrón y si los ecuatorianos quisiéramos más a la patria", menciona.

Posteriormente entregó 809 casas rurales levantadas por el Ministerio de Vivienda en La Maná, Latacunga, Pujilí, Salcedo y Saquisilí.

El mandatario y su esposa se mostraron felices del recibimiento de los campesinos, con quienes dialogaron y compar-

tieron festejos.

La pareja fue invitada a romper una piñata y la primera dama, con los ojos vendados, casi impacta a su marido.

En sus intervenciones el presidente Noboa insistió en su estilo de cumplir con los ofrecimientos; proporcionar un lugar en el palacio de Carondelet para que los pintores indígenas de Tigua presenten una exposición de sus obras y construir la carretera Pujilí-La Maná.

DESACUERDOS

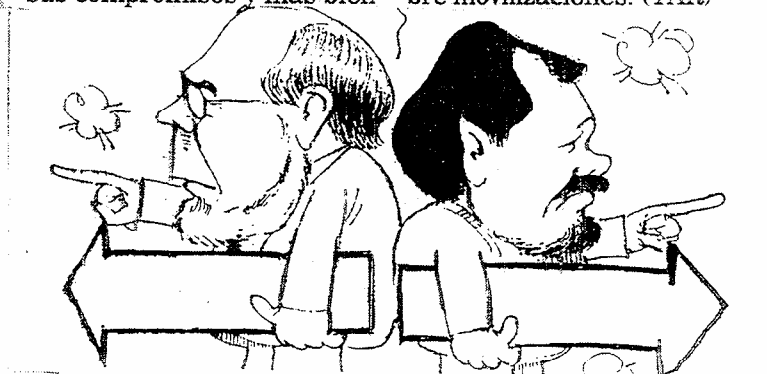
Seguir en los diálogos con el Gobierno es una decisión, afirma Antonio Vargas, líder de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie).

Niega que presionen al régimen, pero indica que es deber del Ejecutivo cumplir los 23 puntos del acuerdo firmado el 7 de febrero.

Descarta que se haya dado un ultimátum al Gobierno (24 de junio) para que atienda sus compromisos y más bien

habla de un diálogo abierto como resolución de la Conaie. "El congreso que la organización realizará en octubre dará la última palabra", dice.

No obstante, el lunes el dirigente de la Confeunasc, Rodrigo Collahuazo, dijo que si hasta el 24 de junio no hay resultados, las organizaciones campesinas e indígenas tomarán resoluciones sobre el diálogo. Vargas asegura que no han resuelto nada sobre movilizaciones. (TAR)



COCA

En el corazón de la selva

Univ. 01.06.2001

En la provincia de Orellana la selva y la cultura de los nativos indígenas son los principales atractivos de un turismo étnico y ecológico.

FRANCISCO DE ORELLANA.- La capital de Orellana, conocida comúnmente como Coca, es el punto de partida de viajes hacia el interior del misterioso y mítico mundo de la selva.

Los "dueños" ancestrales de aquel territorio poblado de espigados árboles, los indígenas, que por estos lados son de tres nacionalidades: quichuas, huaorani y shuar, son, junto a la espesa selva y diversa fauna y flora amazónica, los principales atractivos para la actividad turística.

Por caminos que se han abierto en la floresta —algunos realmente escabrosos— o por la vialidad fluvial que se forma desde los ríos Coca, Napo y Payamino, que rodean esta ciudad, se llega a las comunidades en las que aún viven algunos descendientes de los primeros habitantes de esta parte de la Amazonia.

Al adentrarse en la espesa vegetación se conoce una cultura basada en el ágil espíritu de supervivencia en un ambiente hostil, pero de armonía en la relación hombre-naturaleza, que caracteriza a los nativos.

La gente de esos pueblos está, generalmente, dispuesta a compartir sus costumbres, su forma de vida y la de sus ancestros, siempre y cuando exista de por medio algún conocido —indígena, gene-

ralmente— que ejerza de intermediario.

Entre árboles y monos

Algunas operadoras de turismo que organizan excursiones a la selva ofrecen confortabilidad en los llamados *lodges* (hoteles de campo), instalados en plena selva.

Pero también hay alternativas más baratas para aquellos que sienten que las comodidades están de más en un viaje como estos.

Son ofertas realizadas por algunos nativos que han dejado la caza y los cultivos a escala de los dos productos agrícolas (la yuca y el plátano) más importantes en su dieta ancestral alrededor de sus chacras, para convertirse en promotores del turismo de aventura.

"Lo podemos llevar a Pañacocha, un bosque protector, o a comunidades quichuas cercanas al río Tiputini, o a Tigüino, donde están algunos Huaorani", ofrece Carola Andí, una indígena quichua que junto a su esposo, Enrique Grefa, Fernando Grefa, su cuñado, y sus tres hijos administran y manejan una operadora de viajes a la selva.

—¿Allá hay hoteles o algún lugar donde uno se puede hospedar?

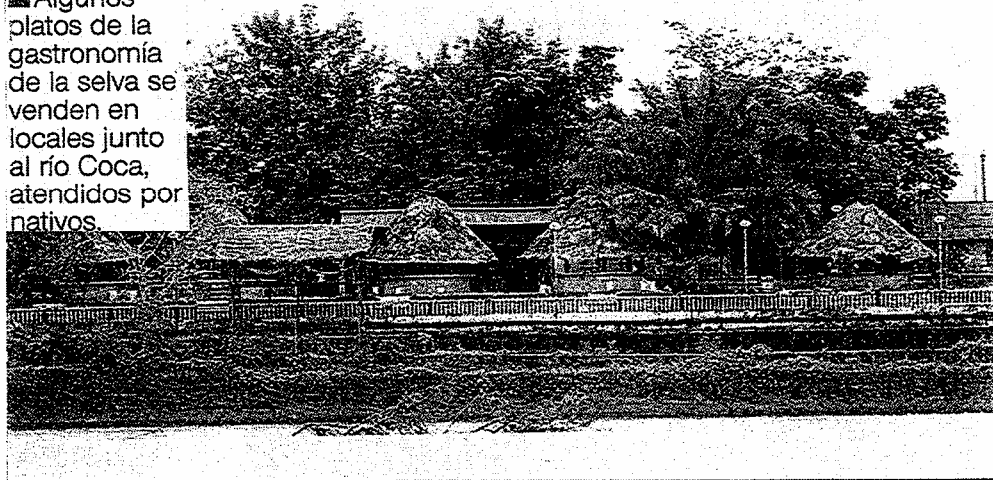
—Hay unas cabañas abiertas, del mismo tipo de las de los indígenas. Mire, estas son fotos de los lugares donde se llega.

—¡Ah!, pero no tienen paredes, solo es un techo de paja. ¿Y no pican los mosquitos?

—Sí, pero se colocan mosquiteros, para que puedan dormir tranquilos. Los turistas que van para allá, quieren experimentar cómo se vive realmente en la selva.

CONTINUA >

■ Algunos platos de la gastronomía de la selva se venden en locales junto al río Coca, atendidos por nativos.



Los viajes que la familia Grefa-Andi y otros nativos ofrecen pueden ser de cuatro a quince días.

“Mientras más tiempo está allá se conoce más, puede ver los animales que salen en la noche, en los ríos, o que aparecen por los árboles, a los insectos, las aves...”.

Ser paciente

El turista que llega a la selva debe estar dispuesto a ser paciente y tener la esperanza de contar con un poco de suerte para ver algún mono u otro tipo de mamífero como el capibara, el roedor más grande del mundo. Algunas veces el encuentro con ellos es inmediato y otras, no ocurre.

Solo es posible escuchar sus expresiones guturales, gritos o cantos, según su circunstancia biológica. Tal vez pueden estar cerca, pero prefieren esconderse para no llamar la atención.

“Esto no es un zoológico, los animales no están en exhibición”.

En estos viajes, cuando la noche se levanta en forma de cielo plagado de estrellas, se sale —en canoas que se deslizan tímidas por los esteros— en la búsqueda de caimanes y otros animales de la oscuridad.

—¿Y qué se come?

—Llevamos comida de la ciudad, pero si el turista prefiere podemos salir a ca-

zar o pescar y preparar maitos (envuelto en hojas de plátano con pescado o guanta acompañada de palmitos, hechos al vapor), refiere Carola Andi.

—¿Y la chicha?

—Esa la podemos preparar en el camino, porque llevamos yuca macerada y plátano. Es muy buena para mantenerse activo en la selva. A veces se la toma fermentada de cuatro o cinco días, ahí es

más fuerte y sirve como bebida.

La ciudad

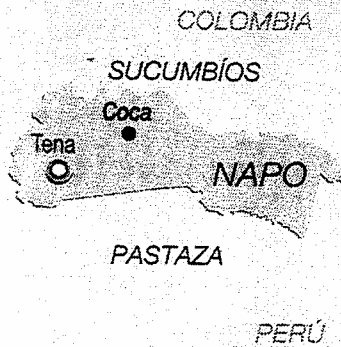
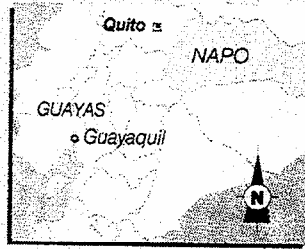
Esta capital de provincia, la más joven de todas las del país, es un asentamiento de colonos emigrantes de provincias de la Costa y Sierra. Ahí se resumen y mezclan los diferentes tonos de cafés y habanos del mestizaje ecuatoriano y también sus diferentes acentos al hablar.

En las calles —casi todas en mal estado—, al calor de los más de treinta grados de temperatura al que el clima amazónico somete a los pobladores, las actividades y conversaciones giran principalmente en torno al tema que llevó a la mayoría de los emigrantes al Oriente: las actividades petroleras.

También hay comercio, un mercantilismo que, aunque desordenado, es tan variado que incluye lanzas y coronas de plumas las artesanías de esta región.



DATOS ÚTILES



● Cómo llegar desde Guayaquil



Por vía terrestre:

Se puede tomar los buses de la cooperativa Baños o Zaracay, que viajan por la

ruta Santo Domingo-Pifo-Lago Agrio-Coca.

El recorrido con escalas demora de 17 a 19 horas.

Costo: US\$ 12 y US\$ 14, según la cooperativa.

También se pueden tomar buses hacia Baños y de ahí transportarse particularmente hasta El Coca por la cooperativa Jumandy. (El recorrido demora 17 horas, dependiendo de la disponibilidad de buses para hacer la conexión).

Por vía aérea:

Hay vuelos de las aerolíneas Ícaro, Aerogal, Saero, que salen de Quito de lunes a sábado.

Costo: US\$ 54 (solo ida o regreso).



Hospedaje

En Francisco de Orellana (Coca) los principales hoteles son: La Misión, El Auca y la Hostería Amazonas.

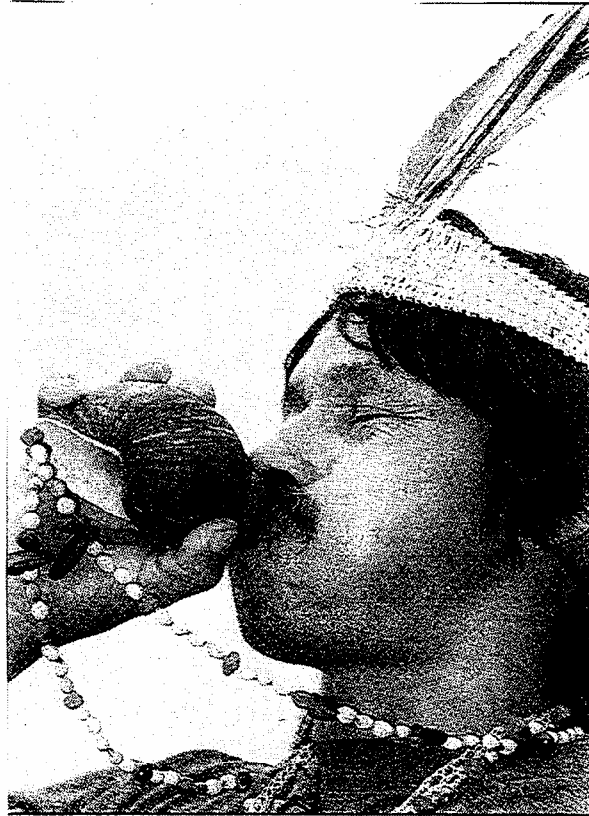
Hay varios lodges (hoteles de campo) en la selva: Selva Jungle Lodge, Sacha Lodge, Yachana Lodge, Yarina Lodge y Yuturi Lodge.



Tures

El costo de un tur mínimo en los lodges por 4 días y 3 noches oscila entre los

400 y 600 dólares por persona, en habitación doble o triple. Incluye acomodación, comidas, transportación local y excursiones con un guía nativo bilingüe.



■ FRANCISCO DE ORELLANA. Enrique Grefa, un guía nativo de nacionalidad quichua, conduce a los turistas por las riberas de varios ríos de la provincia de Orellana. Él conoce los secretos de la selva, el sitio de sonidos de animales y signos que se pierden en el espacio de un bosque verde que parece infinito.

Hay tures organizados y guiados por indígenas que tienen oficinas en Coca.

Costo: US\$ 55 por persona, en grupos de 10 turistas. Incluyen alojamiento en comunidades indígenas, en viviendas similares a las de los huaoranis o quichuas, con mosquiteros y bolsas para dormir, comida, traslado en canoas y guía en español.



Qué llevar

Llevar botas o zapatos todo terreno, vestir con jeans, camisas o camisetas, suéter fino para las noches frías. Llevar botas plásticas para agua, poncho de agua, repelente, bloqueador solar, gorra o sombrero.



Turismo mochilero

Llevar enlatados y agua para las excursiones en la selva. Es necesario

contratar un guía nativo porque en Orellana hay una zona de riesgo habitada por indígenas indómitos.



Información

Pedir información sobre las alternativas de excursiones en la Cámara

Provincial de Turismo de Orellana que está ubicada en Coca (Av. Alejandro Labaca, primer piso del edificio del Sindicato de Choferes de Orellana).

Diálogo por bajar pasajes

Choferes anticipan desacato, piden aumento y amenazan paro

Univ. 01.06.2001

QUITO.— El presidente de la Federación Nacional de Transportistas Urbanos del Ecuador, Ricardo Onofre, anunció ayer que su gremio no aceptará una rebaja en el precio de los pasajes, como lo ha pedido la mesa de trabajo entre los indígenas y el régimen, que analiza este tema.

Incluso Onofre manifestó que la federación que preside ya tiene lista una nueva petición de aumento de tarifas debido a la vigencia del nuevo porcentaje del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

“El supuesto error en el cálculo del índice tarifario es un cuento. Esta es una maniobra que revela el pacto que el Gobierno tiene con los indígenas para que ellos no marchen a Carondelet”, señaló el dirigente de los transportistas.

El miércoles pasado el director del Consejo Nacional de Tránsito (CNT), Humberto Cevallos, admitió que existe un error en el índice 0,0155, que sirve para calcular el precio del transporte interprovincial. La cifra correcta de 0,0153 significaría, por ejemplo, una disminución de 7 centavos para la ruta Quito-Guayaquil y de 12 centavos para la ruta Quito-Loja.

Ricardo Onofre indicó que ha convocado para el próximo martes a una reunión nacional a fin de decidir las acciones a tomarse, en el caso de que se pretenda disminuir la tarifa de los pasajes.

“La asamblea se desarrollará en Cuenca a las 10h00. Allí las bases decidirán qué hacer ante este nuevo abuso que pretenden concretar. En la cita también discutiremos la petición de incremento tarifario ya que desde el viernes todo va a subir. Los repuestos se dispararán porque nadie controla los precios”, añadió Onofre.

Mientras tanto, Cevallos aclaró que no existe el afán de rebajar los pasajes, “sino corregir cualquier error matemático que exista en la determinación del índice con el cual se calculan todas las tarifas”.

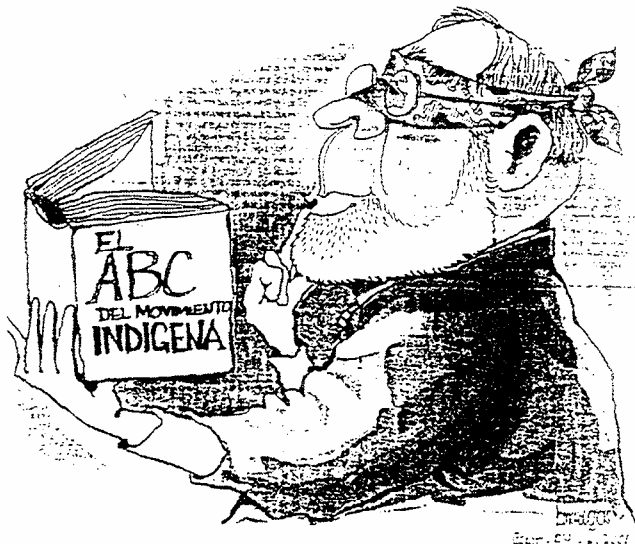
“Es ético corregir los errores y espero que así lo comprendan los transportistas”, dijo.

Cevallos agregó que han enviado comunicaciones a todos los gremios de la transportación urbana, interprovincial y taxis, para que acudan el lunes al CNT, junto a sus técnicos, para revisar los índices tarifarios y tomar una decisión en consenso.

REACCIONES

Humberto Cevallos, director del CNT, dijo que el próximo jueves habrá revisión definitiva en los índices tarifarios de los pasajes interprovinciales y urbanos.

Ricardo Onofre pidió la destitución de Cevallos y dijo que no enviará técnicos porque “es algo —los pasajes— consumado”.



Entre \$10 mil y \$15 mil por indígena fallecido

Nov. 02. 01. 2004
El régimen pagará desde el martes las indemnizaciones por los afectados en el pasado levantamiento

Desde el próximo martes, el Gobierno pagará las indemnizaciones a los heridos y familiares de los fallecidos del último levantamiento indígena.

Luego de que la mesa de trabajo, que se conformó para el análisis de este tema fracasara en su intento por definir los montos de las indemnizaciones, el régimen decidió no dilatar más el asunto y entregar las compensaciones de forma inmediata.

El Ejecutivo determinó que, de una larga lista presentada por las organi-

zaciones indígenas, trece fueron los casos de heridos o muertos en los que el Gobierno reconoció la necesidad de una indemnización. De esas trece personas, diez registraron heridas graves y tres fallecieron.

El pago se lo realizará directamente en las comunidades de las cuales son o eran originarios y

que están ubicadas en las provincias de Cotopaxi, Napo, Esmeraldas y Tungurahua, informó Erick Roberts de la Procuraduría General del Estado, organismo que será el encargado de la entrega de las indemnizaciones.

Los montos, según Roberts, responden a la gravedad de cada caso y fluctúan entre los \$10 mil y \$15 mil para la familia de los fallecidos y en el caso

de los heridos el rango va desde los \$2500 a los \$5 mil. Estas cantidades serán pagadas por una sola vez, y el Ejecutivo no entregará una pensión vitalicia, que era una de las exigencias de las organizaciones indígenas.

La procuradora de la Presidencia de la República, Martha Escobar, aseguró que las indemnizaciones se calcularon de acuerdo con parámetros que el Código del Trabajo y las compañías aseguradoras prevén para los accidentados. Entre ellos, están: el tiempo de incapacidad laboral; el promedio de ingresos económicos que el afectado dejó de percibir en ese tiempo; las cargas familiares y los gastos médicos en los que se incurrió al momento de la emergencia. (PACH)

Univ. 03.06.2004

Indígenas vigilarán ejecución del acuerdo sobre migración

QUITO.— El cumplimiento del acuerdo logrado entre el Gobierno y la dirigencia indígena en la mesa de diálogo sobre migración será vigilado permanentemente, según Rodrigo Collahuazo, vicepresidente de la Confederación de Afiliados al Seguro Campesino (Confeunsassc).

Collahuazo señaló que las organizaciones "no desean que el régimen dilate la aplicación de los consensos, como ocurrió con la anunciada capitalización de Banco Nacional de Fomento, que desde marzo hasta la fecha no se ha cumplido".



■ QUITO.— Las organizaciones indígenas aseguran que vigilarán los acuerdos sobre migración. Constan Ricardo Ulcuango (derecha) y Rodrigo Collahuazo, entre otros dirigentes.

CONTINUA >

CONTINUA ►

Los principales puntos del acuerdo sobre apoyo a la migración implican una reforma constitucional para garantizar la nacionalidad ecuatoriana de los hijos de los migrantes.

También se modificará la Ley de Elecciones, a fin de establecer el voto en el exterior, y se acordó la transferencia de un millón de dólares a la Corporación Financiera Nacional (CFN) para un fondo de apoyo a los ecuatorianos que abandonan el país por trabajo.

El documento prevé la entrega anual de 5 millones de dólares con el objetivo de atender el problema de la migración; y el canje de deuda por 10 millones de dólares para capitalizar el nuevo fondo.

Sin embargo, aún no se ha determinado cuánto tiempo se requerirá para concretar las reformas legales que permitan la ejecución del acuerdo.

Leonardo Carrión, director de la Oficina de Ecuatorianos Residentes en el Exterior, dijo que el acuerdo es totalmente aplicable, aunque reconoce que "existe el riesgo de que los puntos acordados no se conviertan en una política de Estado y se desechen cuando se posea el próximo Gobierno".

Carrión anunció que en dos semanas se enviará al Congreso Na-

cional la reforma constitucional y la modificación a la Ley de Elecciones; y se emitirá el decreto ejecutivo para la transferencia de un millón de dólares a la CFN.

No obstante, el representante de la Cancillería no pudo informar con precisión cuándo comenzará el trabajo del Fondo para el Desarrollo del Migrante.

"Muchos de los trámites no solo dependen de la Cancillería sino también del Ministerio de Economía", indicó el diplomático ecuatoriano.

Reforma tardará

Gilberto Vaca, miembro de la Comisión de Asuntos Constitucionales del Congreso, calificó a la iniciativa del Gobierno y los indígenas "como positiva, aunque la reforma constitucional si no tiene obstáculos demorará al menos en su trámite un año y 45 días".

Vaca indicó que la vigencia del candado constitucional, que obliga a esperar un año entre el primero y segundo debate del proyecto de reforma enviado, podría ser un obstáculo para la mediata aplicación del acuerdo sobre apoyo al migrante.

"Lograr la instauración del voto en el exterior es más viable porque el trámite duraría unos 90 días. En este tema creo que existe

ya un consenso entre los legisladores, porque la migración en los últimos años ha sido numerosa", aseveró.

CAMBIOS

- **La entrega anual** de cinco millones de dólares solo podrá hacerse efectiva desde el próximo año, debido a que este monto no está contemplado en el presupuesto estatal para el presente año.
- **Leonardo Carrión** indicó que la reforma constitucional implica la eliminación de los numerales 2.1, 2.2 y 2.3 del segundo inciso del artículo 7.
- **Se suprimirían** los tres numerales y quedaría uno que diría: "(son ecuatorianos) los nacidos en el extranjero, hijos de padre o madre ecuatoriana".
- **Antonio Vargas**, presidente de la Conaie, calificó al acuerdo de beneficioso. Se abstuvo de calificar la actuación del canciller Heinz Moeller.

Diálogo con ausencias

Feine y Fenocin no acudirán
a la reunión de hoy con el Gobierno

Existen posturas diferentes entre las organizaciones indígenas para reanudar hoy los diálogos con los delegados del Ejecutivo.

QUITO.— La comisión técnica bipartita, que coordina las mesas de trabajo entre el Gobierno y los indígenas, intenta hoy reunir a los representantes de ambas partes para analizar algunas modificaciones a la metodología del proceso y definir un nuevo cronograma para los grupos de diálogo.

CONTINUA ►

Aunque el régimen ratificó la presencia de sus delegados, en la reunión que se desarrollará a las 16h00 en el Ministerio de Gobierno, los líderes de las organizaciones indígenas no acordaban, hasta el cierre de esta edición, una posición conjunta.

De manera verbal los representantes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) a la comisión técnica confirmaron su presencia ante los funcionarios del Gobierno Nacional.

No asistirán

A diferencia de la Conaie ningún miembro de la Fenocin (Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras) ni de la Feine (Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador) comunicó su asistencia de manera oficial.

Marco Murillo, presidente de la Feine, aseguró que su organización no volverá a participar en las reuniones de la comisión técnica porque esta ya debió culminar su trabajo hace más de un mes.

Murillo argumenta que hasta el momento esta instancia no ha logrado avances en el diálogo.

Por lo tanto dijo resulta imprescindible la *intermediación* de la Comisión Mediadora.

Pedro de la Cruz, presidente de la Fenocin, afirmó que su organización decidió no participar en la reunión, prevista para hoy, y enviarán un comunicado a los delegados del Gobierno, en

el cual expresarán los motivos de su determinación.

En esa carta, que será entregada hoy por dos miembros de la Fenocin, Polibio Japón y Elena Ipaz, se propone que el grupo de observadores asuma las funciones de la comisión técnica para reinstalar las mesas de diálogo.

En cambio, Blanca Chancoso, delegada de la Conaie ante la comisión técnica, afirmó que aunque respeta la posición del resto de organizaciones, ella participará en la reunión de hoy en representación de su organización.

"Es necesaria nuestra presencia para establecer un nuevo calendario de las mesas de trabajo", dijo la dirigente indígena.

Mientras tanto, la postura del régimen no se ha modificado. Para el Ejecutivo, según voceros, hoy se instalará la reunión de la comisión técnica más allá de la postura que hayan expresado las organizaciones indígenas.

Los delegados del Gobierno definieron ayer los temas que se analizarán durante el encuentro.

Primero se estudiará la propuesta presentada por los miembros de la comisión de observadores para que entre en funcionamiento una instancia de arbitraje.

Luego se establecerá un nuevo cronograma para las mesas de trabajo que todavía están pendientes y que son Plan Colombia, migrantes, bancos intervenidos, apoyo a las nacionalidades y presupuesto de las instituciones indígenas del país.

ESTADO DE LOS DIALOGOS

La comisión técnica del Gobierno e indígenas tratará hoy de introducir algunas modificaciones a la metodología del proceso de diálogo y definir un nuevo cronograma de trabajo.



TRANSPORTE

El Consejo Nacional de Tránsito (CNT) acordó hacer respetar y cumplir las tarifas establecidas, revisar las tarifas oficiales en relación al kilometraje, exigir el mejoramiento del servicio de acuerdo a los reglamentos y normas vigentes, recomendar la inclusión de un representante de las organizaciones indígenas en el directorio del CNT, oficializar los acuerdos tarifarios locales y respaldar la formación de compañías de transporte de carácter comunitario. En cuanto a las tarifas preferenciales, el Gobierno propuso la implementación de un sistema de tarjetas electrónicas para modernizar el cobro de estas tarifas.



REFORMA TRIBUTARIA

La posición del régimen es que la discusión se trasladó al Congreso Nacional con el envío del veto parcial. Y aclaró que el diálogo sobre ese punto venció el 28 de febrero.



SEGURIDAD SOCIAL

El Gobierno ha aclarado que la discusión de ese tema se encuentra en la Función Legislativa.



PLAN COLOMBIA

Durante la primera reunión la Cancillería presentó una propuesta para evitar que el Ecuador se involucre en el problema interno de Colombia, apoyar el desarrollo económico y social de la zona fronteriza, evitar que se establezcan sembríos irregulares en el territorio ecuatoriano, garantizar la seguridad de los ciudadanos en esa región y proteger los derechos humanos de nacionales y refugiados.



MIGRACION

La Cancillería propuso el establecimiento de una política de migración y anunció que está elaborando un Plan Nacional de Ecuatorianos en el Exterior. Además, la mesa de trabajo definió una agenda que incluye el tratamiento de una campaña sobre riesgo, atención y protección de consulados, situación del extranjero migrante, defensa de derechos humanos del migrante y formación de la comisión de seguimiento.

Al tema de los pasajes irán solo dos dirigentes

QUITO.— Únicamente con la presencia de delegados de dos de las seis organizaciones indígenas que firmaron el acuerdo con el Gobierno, el pasado 7 de febrero, hoy se desarrollará una reunión de trabajo en el Consejo Nacional de Tránsito (CNT) sobre el tema revisión de pasajes.

Según informó Humberto Cevallos, director del CNT, a la cita han confirmado su asistencia, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y Rodrigo Collahuazo, de la Confederación de Afiliados al Seguro Social Campesino (Confeunassc).

Ulcuango informó que el encuentro tendrá como objetivo discutir la formación de comisiones provinciales para revisar los costos de los pasajes vigentes y hablar sobre la posibilidad de aplicar una rebaja en las tarifas.

Cevallos, entre tanto, dijo que en la reunión se definirá una lista de diez rutas de la Red Fundamental de Vías, cu-

yos costos son susceptibles de ser revisados. Entre ellas están las frecuencias Quito-Guayaquil, Quito-Cuenca y Guayaquil-Machala.

El directivo de la CNT reiteró que los precios de la transportación urbana no podrán ser modificados.

DELEGADOS

La reunión de mañana sufrirá la ausencia de algunos delegados indígenas. La comisión bipartita que analiza el tema de las indemnizaciones está formada por:

Organizaciones indígenas: Blanca Chancoso, de la Conaie; Marco Murillo, de la Feine; Fredy Congo, de la Fenocin; Rodrigo Collahuazo, del Seguro Social Campesino; Édgar Mera, de la Fenacle, y Édgar Sarango, de la FEI.

Gobierno: Marcelo Córdova, representante del Ejecutivo ante el Fondo Indígena; Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno; Luis Maldonado y Fausto Corral, del Codenpe.



Archivo / EL UNIVERSO

■ QUITO.— Los dirigentes Marco Murillo (izquierda) y Pedro de la Cruz (centro) no participarán en los diálogos. Consta también Ricardo Ulcuango.

Incas no eran comilones

Una investigadora peruana señala en su último libro que, a cambio, los habitantes del imperio del Tahuantinsuyo bebían hasta emborracharse

Exr 03 06 2004

LIMA, EFE

La investigadora peruana Rosario Olivas, publica "La Cocina de los Incas", un estudio sobre costumbres gastronómicas, banquetes, técnicas y utensilios en el Tahuantinsuyo.

Señala que para los incas el sistema de preparar banquetes era muy singular, comían sin excesos y bebían "hasta emborracharse".

Garcilaso de la Vega anota que se consumía tanta chicha (bebida a base de maíz fermentado) en la casa del inca que



La chicha de maíz es una bebida que hasta ahora se conserva.

"casi no había cuenta ni medida" y que, si bien los nobles aborígenes no bebían mientras comían "después de comer... tomaban hasta la noche".

Al Inca lo servían por 20 ñustas (mujeres) y 400 hijos de señores. Luego nadie tocaba los restos de sus alimentos, que acumulaban para la "vida posterior", explica la investigadora.

Olivas cita crónicas que sostienen que los incas no eran enterrados sino momificados y se conservaban en sus terrenos, con su servidumbre, casi como si estuvieran vivos.

Se alimentaban del espíritu mismo de los alimentos (sami) que habían comido y una vez al año eran quemados para que se los llevara el viento.

El conquistador español, Pedro Pizarro, relata que halló en un depósito huesos de aves, mazorcas de maíz y ropa del último inca Atahualpa.

En el Tahuantinsuyo -Perú, Bolivia, Ecuador, sur de Colombia, norte de Chile y Argentina- no comían carne, solo para las fiestas. Esta la reservaban para la nobleza. El inca sólo comía la llama blanca de raza.

Patos y cuyes o conejillos de indias blancos formaban parte del menú del llamado "Hijo del Sol", así como las papas de la primera cosecha.

Organizaban muchas fiestas pues todo suceso importante (nacimientos, el primer corte de pelo, bodas, entierros y otros) era motivo para pasar días y noches bailando, narra Olivas.

No conservaban los alimentos con sal, no había carnes saladas. En cambio los principales los llevaban a las partes más heladas del Ande, donde estaban sus "almacenes frigoríficos".

Etnia • Un relato que muestra por qué este grupo es Patrimonio Oral de la Humanidad

Los záparas recuperan a 'La mujer boa'

Com. 04.06.2004

Es un cuento que alude míticamente al enamoramiento y la formación de una nueva familia. La historia vive en las ancianas de esta comunidad amazónica.

El texto fue recogido durante el mes de julio de 1999 en la comunidad de Llanhama Cocha, en Pastaza, con la ayuda de Miriam Cisneros y Gloria Ushigua, de la nacionalidad zápara. Sasiko, una de las mujeres que aún habla la lengua zápara en Ecuador, contó este cuento en zápara, luego ella misma lo contó en kichwa.

Cisneros tradujo la versión kichwa al castellano y esta ha sido corregida por el lingüista Carlos Andrade, quien elaboró el expediente de la lengua de los záparas. En virtud de la riqueza dialectal de esta etnia amazónica y de la recopilación realizada, la Unesco nombró a la nacionalidad como Patrimonio Oral de la Humanidad. La transcripción del texto hace parte del corpus de la lengua que ahora se estudia. Boa se dice *sawerau* en zápara. Mujer se dice *itiumu*, y si el artículo la es *ka*, se tiene entonces que el cuento "La mujer boa" es: *sawerau itiumuka*.



El cuento

Hace tiempo ya, había una familia que vivía sola en la selva. Esta familia tenía una hija soltera que recibía la visita de alguien todas las noches y que la tenía conversando hasta el amanecer.

La madre se dio cuenta y preguntó a su hija: "¿con quién hablas todas las noches si no hay hombres cerca", y la hija respondió: "¿acaso se conversa solo con las personas?". "Sí", dijo la madre y ella contestó: "yo hablo sola, con mi persona".

La madre insistió, pero la hija no dijo nada. De tanto preguntar la madre se cansó pero dijo a su hija: "si tú estás hablando con un hombre, humano como nosotros, quiero que te cases, que vivas cerca, que construyas una casa grande con tu marido porque tu papá ya no te va a mantener".

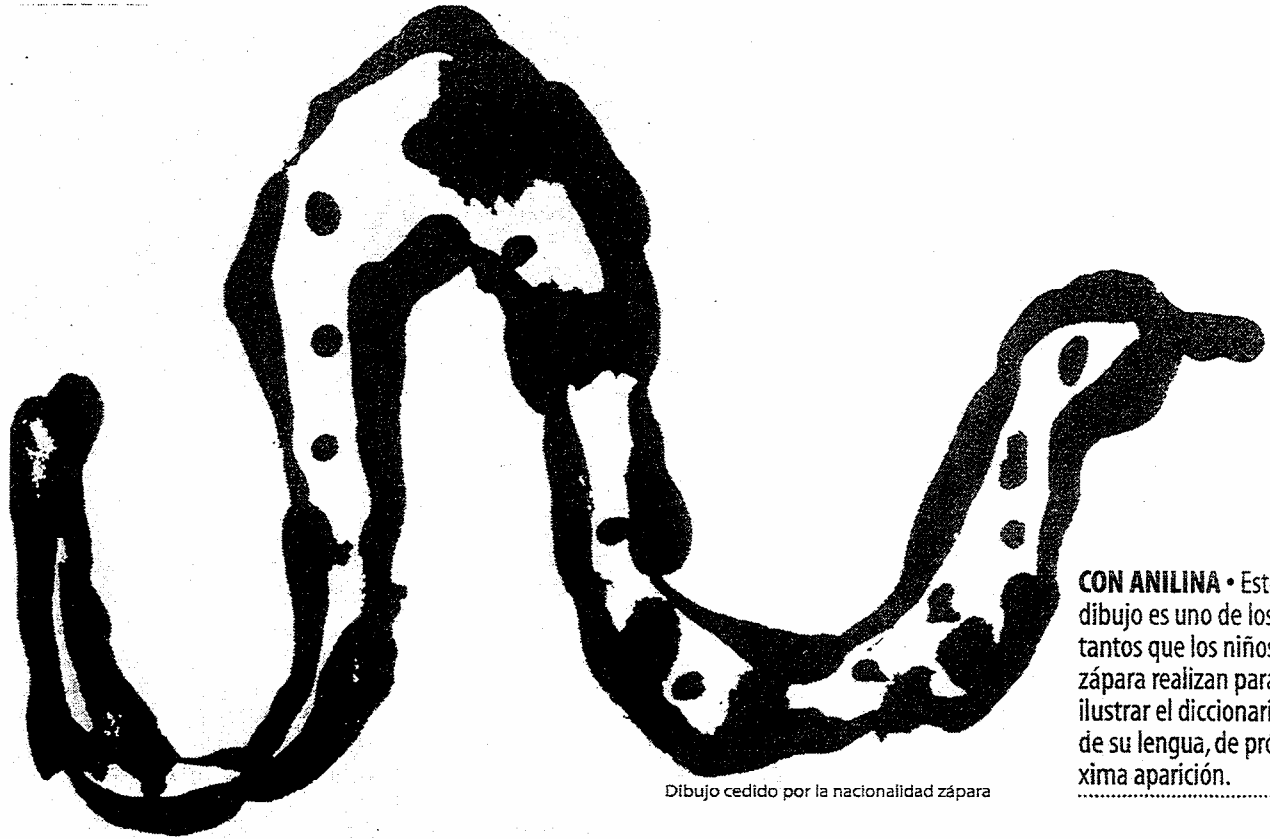
Días después desapareció la hija y al poco tiempo oyeron tumbar un árbol. El ruido venía de la laguna. "Están construyendo una casa", dijo la madre y se dio cuenta de que su hija ya se había casado.

Tres días después apareció la hija. "Ya me casé", dijo. "Ya tenemos la casa y ahora vamos a hacer una chacra. Quiero que me regales semillas de yuca". Y la mamá se las regaló.

Luego, la hija cogió todas sus cosas y no volvió a aparecer desde ese día en casa de sus padres.

Años después, con un hijo en brazos, volvió a aparecer. Desde entonces el padre le regalaba maíz cada vez que les visitaba. Siempre le regalaba maíz porque ese era el único cultivo que tenía. Un día la ma-

CONTINUA >



Dibujo cedido por la nacionalidad zápara

CON ANILINA • Este dibujo es uno de los tantos que los niños zápara realizan para ilustrar el diccionario de su lengua, de próxima aparición.

dre dijo a la hija: *"sabes que tu papá ya está viejo y no puedé ir de cacería, ahora tú, como hija, quiero que mantengas con carne a la familia. Tú ya tienes marido y me imagino que es un buen cazador"*.

"Sí, claro", dijo la hija, *"a mi esposo le gusta cazar. Envía mañana a mi hermana menor a mi casa para darle carne. Mi esposo se fue de pesca y cacería y llegará tarde esta noche"*.

Al día siguiente la hermana menor se fue contenta a conocer la casa de la mayor. Pero cuando llegó se asustó al ver que su hermana no vivía en una casa de madera sino en un árbol tumbado.

Cuando entró, la muchacha vio mucha carne. La hermana, al verla llegar dijo: *"voy a cocinar carne y yuca para darte de comer y luego tienes que esperar porque mi marido llegará tarde"*.

La hermana mayor sirvió la comida pero la menor no pudo comer del miedo. Todo estaba servido en serpientes enroscadas. Cada cierto tiempo la hermana mayor decía que su marido estaba por llegar.

De pronto, la muchacha oyó un ruido muy fuerte y al regresar a ver se encontró con una inmensa boa que se dirigía hacia donde ellas estaban. Era tan grande que venía tumbando árboles, haciendo crecer la laguna y a medida que avanzaba la boa adquiría el aspecto de un hombre.

La muchacha salió corriendo de donde estaba y cuando llegó a casa de sus padres le dijo asustada a su mamá: *"mi hermana no se casó con un humano sino con una boa"*. La mamá les comunicó a los hermanos y ellos planificaron qué iban a hacer. Espera-

ron que vaya la hermana a la casa a recoger el maíz y cuando llegó con su bebé, los hermanos se fueron hacia donde ella vivía. Antes de que se vayan, ella les dijo que su marido estaba descansando, que había llegado tarde de la cacería.

Como ya lo habían planificado, los hermanos fueron a casa de la boa y cuando llegaron al lugar metieron leña adentro, por los dos lados del tronco caído, y le prendieron fuego.

Cuando se alejaron se empezó a quemar todo el tronco con la boa gigante adentro.

En la casa, la hermana menor tenía cargado al hijo de la mayor mientras cantaba:

"chirautiria katetara"

"chirautiria katetara"

La hermana mayor se dio, entonces, cuenta de lo que pasaba y pidió a la menor que le entregara el niño, esta se lo dio pero en ese momento llegaron los hermanos quienes quisieron detenerla.

Cuando intentaron cogerla, se puso muy resbalosa y se fue corriendo y saltó a la laguna y desapareció. Se fue a vivir dentro de la laguna, con su bebe, y se convirtió en la mujer boa.

Cuando la mamá llegó a la laguna le dijo a su hija: *"vuelve a casa"*, y ella le respondió desde la laguna: *"soy la mujer boa, haré crecer la laguna muy grande en todas las partes donde yo esté"*, y cantaba la misma canción que cantaba su hermana menor:

"chirautiria katetara"

"chirautiria katetara"

Y se quedó dentro de la laguna para no volver.

Se decidirá el 21 de junio

Vargas quiere romper diálogo

Como si la crisis parlamentaria fuera poco para el país, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), Antonio Vargas, manifiesta su criterio de que se debe romper el diálogo con el Gobierno.

"Mi posición, que transmitiré a la dirigencia de la Conaie, es que se termine con el diálogo. Pienso que las mesas no han dado los frutos que nosotros esperábamos, el Ejecutivo dilata las conversaciones y nosotros por dignidad debemos romper", anota.

No obstante, aclara que este es un criterio personal, pero la decisión final la tomarán las bases luego del 21 de junio, en que se reunirán para evaluar los encuentros nacidos de los compromisos asumidos por el régimen luego del levantamiento de principios de año. (GR)



Antonio Vargas, presidente de la Conaie.

Gobierno posterga pago de indemnizaciones

Exp. 05.06.2001

Transportistas: no a presión indígena

Los dirigentes de la transportación urbana y de taxis de Pichincha, aseguran que no existen malos cálculos en las tarifas que se cobran actualmente, sino presión política por parte de las organizaciones indígenas que exigen la disminución de los precios.

Hernán Zambrano, presidente (e) de la Unión de Transportistas de Pichincha, advierte al Consejo Nacional de Tránsito (CNT) y al Ministerio de Gobierno que no aceptarán una rebaja en el valor de los pasajes de taxis y buses de servicio popular, intra e interprovincial.

Considera que el director ejecutivo del CNT se quiere "ir por la tangente" cuando los estudios técnicos reales demostraron que las tarifas deberían ser incluso más altas que las actuales, ya que el IVA encarece más los repuestos".

Los dirigentes de la transportación urbana nacional se reunirán hoy en Cuenca, donde analizarán un nuevo estudio técnico, basado en la inflación y el incremento de precios de los repuestos, análisis que se presentará mañana en el CNT, junto a los dirigentes de las organizaciones indígenas.

Rómulo Tianga, presidente de la Fundación para el Desarrollo del Taxisimo (Fundetaxi) asegura que es verdad que los cálculos están mal hechos, pero en su contra.

Zambrano señala que los valores tarifarios acordados por los indígenas con el régimen están alejados de la realidad, pues para los cálculos del transporte popular ellos hablan de mil doscientos pasajeros diarios en una unidad, mientras los transportistas aseguran que son qui-

nientos.

Indemnizaciones postergadas

Aunque el tema del pago de las indemnizaciones a heridos y familiares de caídos durante la última movilización dejó de ser tratado por los indígenas, preocupa a la dirigencia, una vez que se negoció directamente con los familiares de los implicados.

El Ministerio de Economía tendría que despachar los recursos para pagar. Entre 60,000 y 70,000 dólares suman los diferentes montos de indemnizaciones para los 10 heridos, que recibirán entre 2,500 y 5,000 dólares según su gravedad y para los familiares de los 3 muertos, que recibirán entre 10,000 y 15,000 dólares, así mismo, según el número de deudos dejados. (TAR-MS)

Descartado paro de transporte pese a las protestas.

Resultados en negociación sobre créditos del BNF

Manrique: Indígenas no son los árbitros del país

Exe. 08.06.2001

El ministro de Gobierno, Juan Manrique, revela que es decisión del Ejecutivo no rebajar las tarifas del transporte terrestre y aclara que los indígenas no son los árbitros del país.

En ese sentido se pronuncia el funcionario, al ratificar que no habrá un paro de transporte, versión confirmada por Ricardo Onoffre, dirigente de los choferes, una vez que el Consejo Nacional de Tránsito anunció que no rebajará los pasajes.

Manrique reitera que los transportistas pueden estar en paz, aunque lamenta que los reclamos de los aborígenes se fundamenten en un error de apreciación.

Admite que en el informe técnico previo a la fijación de las tarifas se deslizó un error de cálculo, pero al revisarlo se establece - y no con certeza - una diferencia de 0,2 centavos de dólar, que incidiría en un mínimo porcentaje.

Ante la eventualidad de una reacción violenta de los indígenas, asegura que no se permitirá que sigan los conflictos.

"Tienen que entender que así como el país hace un gran sacrificio y acopio de sensibilidad para poder servir a los indígenas, no puede ser que las cosas sigan a tal extremo que ahora sean ellos los que decidan qué hacer y qué no".

Mesas de diálogo

Las mesas de diálogo entre indígenas y el régimen continúan y ayer se dieron avances positivos sobre los créditos que el Banco Nacional de Fomento (BNF) otorgaría a campesinos pobres.

Los diez millones de dólares que el Estado ofreció entregar al BNF ya no serán para su recapitalización, sino que formarán parte de un patrimonio especial, asegura Rodrigo Collahuazo, vicepresidente de la Confeunassc.

Se utilizaría la figura del fideicomiso que, según representantes de la Corporación Andina de Fomento (CAF), involucraría la estructuración de un ente técnico para auditoría interna y externa, pero que es rechazado por los nativos que consideran innecesario una inspección exterior. (MS-TAR)

MISA POR MUERTOS Y HERIDOS

En medio de cánticos y ofrendas se realizó ayer una misa de solidaridad con los familiares de los muertos y heridos en el levantamiento indígena de febrero.

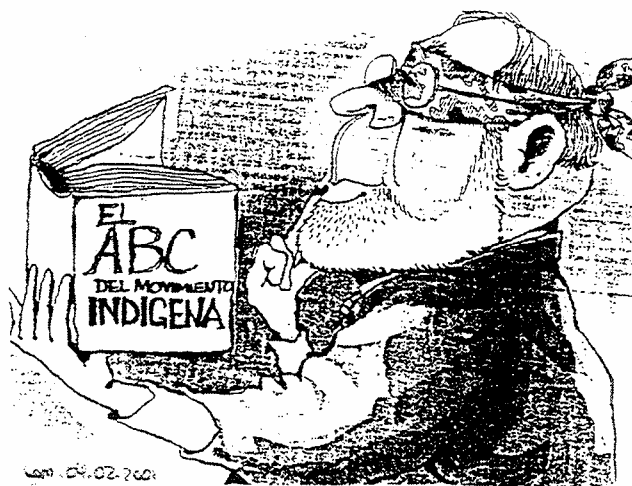
Los parientes protestaron por el tratamiento que el Gobierno quiere dar al tema, entregando dinero.

Ana Grefa, madre de Carlos Cabrera, quien murió en el enfrentamiento con militares en Napo, cree que 10,000 ó 15,000 dólares que ofrece el régimen no son suficientes.

Señala que no ha recibido dinero del Estado y que necesita recursos, pues tiene nueve hijos, pero su esposo es paralítico hace tres años.

El padre Eduardo Delgado, rector de la Universidad Salesiana, considera que lo importante es que estos hechos no vuelvan a ocurrir.

Blanca Chancoso, dirigente indígena, opina que es primordial que el Ejecutivo cumpla con la investigación, para sancionar a los responsables. (TAR)



Exe. 08.02.2001

Gobierno anuncia decretos para concretar acuerdos con indígenas

Univ 09.06.2004

QUITO.— El Gobierno Nacional dará a conocer hoy los decretos ejecutivos para hacer operativos los siete acuerdos alcanzados con las organizaciones indígenas en las mesas de diálogo.

El anuncio oficial se efectuará esta tarde y estará a cargo del secretario de la Administración, Marcelo Santos.

Además de los decretos se firmaron varios acuerdos ministeriales, que serán aplicados en cada punto, según su área.

Los movimientos indígenas dieron hasta hoy como plazo para que el Régimen dé una respuesta concreta a los acuerdos.

Los siete puntos tienen que ver con transporte, gas doméstico, Banco Nacional de Fomento, Plan Colombia, migrantes, conflictos de tierras y agua.

Los decretos fueron suscritos el

viernes pasado por el presidente Gustavo Noboa antes de viajar a España.

Lo ofrecido

Según los acuerdos que se lograron en las mesas de diálogos, para el gas doméstico se implementará un programa popular que garantice la llegada del producto a las comunidades indígenas a un costo de 1,60 dólares. El plan arrancará en enero del 2002.

En el área de transporte se respetarán las tarifas oficiales fijadas por el Consejo Nacional de Tránsito y se ejercerá un estricto control del 50% de tarifas para niños, estudiantes, discapacitados y tercera edad.

Se acordó también que el Banco Nacional de Fomento (BNF) otorgue líneas de crédito para indígenas y campesinos, para lo cual se

dará una asignación a la entidad por 10 millones de dólares.

En lo que respecta a los conflictos de tierras denunciados por los campesinos, se buscará una solución a más de 130 expedientes sobre conflictos en todo el país.

Para la dotación de agua para consumo humano y regadío en las comunidades indígenas y campesinas se creará el Fondo Nacional de Riego.

En lo que respecta al Plan Colombia, se crearán mecanismos para garantizar la seguridad de personas que habitan en los sectores fronterizos con el vecino país, así como de sus propiedades.

Para resolver los problemas de los migrantes ecuatorianos, el Gobierno Nacional suscribirá acuerdos para proteger a los migrantes y creará un fondo económico de ayuda.

Seis países se reúnen a favor de niñez indígena

QUITO (EFE).- Delegados de Bolivia, Ecuador, Guatemala, Guayana, México y Perú se reunirán en esta ciudad entre el 12 y 13 de julio para elaborar una declaración en favor de la niñez indígena del continente.

El encuentro internacional es organizado por la Fundación Rigoberta Menchú y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) que ha escogido como sede de la cita a Ecuador por su alta concentración de indígenas, aproximadamente el 35 por ciento del total de la población (12 millones de habitantes).

La organización no gubernamental Plan Internacional y la embajada de Canadá en Quito también auspician el encuentro, en el que se elaborará una Declaración que será presentada en la sesión

especial de la Organización de las Naciones Unidas, que se celebrará en Nueva York, el próximo mes de septiembre.

“En las diferentes nacionalidades indígenas que habitan la región de Centro y Suramérica, existen posiciones diversas sobre niños y adolescentes, las mismas que deben ser compartidas para llegar a bases comunes que permitan formular políticas para mejorar sus condiciones de vida y el reconocimiento de sus derechos”, señala un comunicado emitido en la oficina de Unicef en la ciudad de Quito.

El objetivo de la cita, precisa el boletín, es recuperar “la riqueza cultural, conocimientos tradicionales” y las propias concepciones de las comunidades nativas sobre la crianza de sus niños.

Indígenas no ceden y piden rebaja de pasajes

Exp. 09. 06. 2004

Las organizaciones indígenas estudian la posibilidad de acudir a instancias jurídicas si el Gobierno no acepta el error en los cálculos de las tarifas de transportación pública.

Según Pedro de la Cruz, presidente de la Federación de Campesinos, Indígenas y Negros (Fenocin), el asunto ha pasado de lo técnico a lo político, porque las subcomisiones del Consejo Nacional de Tránsito e Indígenas, a través de sus firmas, determinaron un perjuicio de 0,002 centavos de dólar, por kilómetro/pasajero en el pasaje interprovincial y, en el bus popular y arrancada de taxis, de

cuatro centavos de dólar.

Estima que hay complicidad entre el Ejecutivo y los dueños de la transportación, que amenazaron con paralizarse si se rebajan los pasajes.

Las organizaciones aborígenes analizan frente a esto, la Ley de Defensa del Consumidor así como la alternativa de ir hasta la Comisión Anticorrupción para que investigue.

Rodrigo Collaguazo, vicepresidente de la Confeunassc, dice que esperarán hasta el 15 junio, cuando nuevamente se reúna el régimen con ellos, para analizar los avances de las mesas de diálogo. (TAR)

Manuel Peñafiel fue destituido como coordinador provincial de Pachakutik

Pugna preelectoral indígena

Exp. 11. 06. 2004

Las posibles candidaturas de Antonio Vargas y Auki Tituaña generan primeros conflictos públicos

La alternativa electoral presidencial entre Antonio Vargas, presidente de la Conaie, y Auki Tituaña, actual alcalde de Cotacachi, comienza a generar polémica y es la causa de una pugna registrada en el movimiento Pachacutik de Guayas.

La situación muestra las diferencias existentes

entre los miembros del comité ejecutivo provincial de ese movimiento. Hace una semana, Manuel Peñafiel fue destituido como coordinador provincial de Pachacutik, entre otras cosas, por haber postulado en Guayaquil la precandidatura de Vargas.

“La candidatura se debe determinar por consenso y no por un compañero que se olvidó de pensar al momento de hablar y que no consultó con el comité”, señaló Pedro Chango, quien antecedió a Peñafiel en la coordinación.

Chango se refiere a las malas gestiones que provocan que la imagen del movimiento se deteriore. “Nos comienzan a califi-

car como indios electoreros cuando aún no hay un candidato”, dijo.

Empero, su opinión es diferente a la de Dolores Cepeda, secretaria del comité provincial de Pachacutik. Ella reconoce varios ‘errores’ de Peñafiel, pero afirma que su destitución no fue por postular a Vargas, “pues nuestra propuesta en Guayaquil ha sido por el Antonio y eso nadie lo quitará. El doctor Manuel Cujilema está consciente de eso”.

Cujilema es el máximo dirigente de la Conaie en el Litoral. Pedro Chango afirma que descubrieron a Peñafiel pactando la pre-

CONTINUA ▶

sidencia de Vargas, "cuando él no tiene esas atribuciones. Vargas no conocía de aquello, incluso, Peñafiel había enviado un oficio a Juanita de Navarro para proponerle que sea candidata a la vicepresidencia junto a él".

Los errores cometidos

En este sentido, otro de los errores cometidos por Peñafiel habría sido dar a entender las preferencias, en Guayaquil, hacia Antonio Vargas y no por Auki Tituaña.

"Nadie puede hablar de candidatos, porque en agosto el Congreso de Pa-

chacutik decidirá su propuesta", reiteró Chango. No obstante, aludió a ciertas tendencias que se marcan, pero no las anuncia.

Dolores Cepeda es directa y afirmó que Auki Tituaña es un buen alcalde, ha dado muchos proyectos, pero no es un líder nacional. "Vargas es un líder de la sociedad, es un hombre que no piensa en cosas pequeñas, sino que puede elaborar proyectos grandes. Antonio conoce las necesidades de Guayaquil", insistió. Y una de esas necesidades estaría directamente vinculada con la situación de los indígenas en mercados po-

pulares como el de la calle de Pedro Pablo Gómez.

Eri una reciente visita al puerto, Tituaña admitió públicamente que la acción municipal del desalojo de los vendedores es en beneficio del orden, mientras que Vargas se opuso radicalmente, antes de que ocurriese el desalojo ordenado por el alcalde de Guayaquil, Jaime Nebot.

Pedro Chango se resiste a considerar como un fracaso lo sucedido al interior del Movimiento Pachacutik con la destitución de Manuel Peñafiel: "es un fracaso para él, para nosotros un momento de transición". (JVR)



EL LÍDER

- El nuevo coordinador provincial de Pachacutik se escogerá en un congreso que se realizará en julio. El comité ejecutivo provincial lo integran Manuel Cujilema, Dolores Cepeda, Pedro Chango, entre otros.
- Pedro Chango fue

coordinador de Pachacutik desde el 13 de marzo de 2000 hasta el 13 de marzo de 2001.

- Manuel Peñafiel solo duró poco más de un mes en sus funciones.
- Dolores Cepeda habla de Antonio Vargas, como "el líder que en más oportunidades ha visitado la ciudad". (JVR)

Diálogo • Los familiares de los muertos y los heridos
recibirán el dinero hasta el 21 de este mes

Las indemnizaciones ya se pagan

Dom. 14.06.2001

Redacción Ambato

Quince mil dólares no le devolverán a su esposo, pero servirá para burlar por un momento a la pobreza. Esa es la realidad de Maribel Pilco (23 años), viuda de Wilson Landa, muerto el 5 de febrero, durante los enfrentamientos, por el último levantamiento indígena, en el sector de Villa Blanca en Tungurahua.

El cheque del Banco de Guayaquil le fue entregado ayer en la Gobernación de Tungurahua por Gustavo Miño, delegado de la Presidencia de la República. El monto de la indemnización es el más alto, tomando en cuenta que perdió al sostén del hogar y que debe mantener a Bryan Daniel (dos años), y otro niño que cumplió en su vientre el séptimo mes de gestación.

Maribel es la única damnificada reconocida en Tungurahua. En otros enfrentamientos en la provincia hubo tres heridos más, pero no son reconocidos por el Estado. El Gobierno decidió pagar solo a los heridos graves y familiares de los muertos.

Maribel todavía usa ropa oscura y recuerda en detalle lo ocurrido aquel día. Según narra, aquella noche, cuando la pareja descansaba junto a su hijo en su pequeña vivienda, escucharon por el altoparlante de la plaza una invitación para que todos los moradores de los barrios salieran a protestar en la carretera. "Wilson dijo que iría al otro día, pero vino Asdrúbal Pillajo, (primo de Maribel), pegó un silbo y Wilson salió. Asdrúbal le dijo que lo necesitaban para la protesta y Wilson le acompañó".

De madrugada escuchó a su hermana Guadalupe Pilco (26 años) que, entre sollozos, le decía "ñañita tengo que darte una

mal noticia... Wilson está muerto, le dispararon en la carretera".

Wilson, de 23 años, murió a las 22:30, por un impacto de bala que le entró por el ojo derecho y destruyó su cerebro. La noticia golpeó a todos los pobladores de Huachi La Dolorosa y Totoras, que hicieron una colecta para sepultarlo.

El pequeño Bryan era la adoración de su padre, dice Maribel. "Desde que nació le quería bastante y estaba muy emocionado por la próxima venida de su hijo".

Los recuerdos en la población también están presentes: "Se llevaba con todos, era alegre y siempre bromeaba", dice Isaías Pazmiño, tío de Maribel. Los integrantes de su equipo de fútbol, El Peñarol del barrio La Unión, sienten su ausencia.

La entrega de las indemnizaciones para los diez heridos graves y los familiares de los tres muertos, a nivel nacional, se hará hasta el 21 de este mes. Las cantidades varían de 2 500 a 5 000 dólares para los heridos graves y de 10 000 a 15 000 para los familiares de los fallecidos.

La viuda, por el momento, habita en la modesta casa que su suegra les cedió. Ella además le ayuda con la comida, porque Maribel no puede trabajar por su avanzado embarazo. Junto a la construcción está una pequeña parcela con pocos sembradíos de mora y maíz, al igual que las pequeñas conejeras y cuyeras.

El dinero de la indemnización fue depositado inmediatamente en una cooperativa de ahorro y crédito local. Su intención es comprar un lote de terreno para sembrar papas y una máquina de aparar.

Pago de indemnizaciones por protestas indígenas

AMBATO, (*Narciza Escobar y Erduin Cueva*).— Con un cheque por 15 mil dólares, el Gobierno indemnizó a la viuda de Wilson Landa, quien murió durante el último levantamiento indígena.

La viuda Aidé Pilco recibió el dinero del gobernador de Tungurahua, Jacobo Sanmiguel.

Con voz entrecortada, explicó que construirá una vivienda y comprará una máquina armadora de calzado.

Sanmiguel explicó que este fue el primer desembolso del Gobierno para ayudar a las familias que

perdieron a un familiar durante las protestas del sector indígena.

En Quito, mientras tanto, la presidencia de la República informó, en un comunicado, que ha entregado en las últimas horas un total 22.500 dólares a tres personas en Tungurahua y Cotopaxi.

Por otro lado, en Loja Segundo Cabrera vive otro drama. Aún espera que se cumpla con la indemnización ofrecida por el Estado para su hijo Carlos Cabrera, quien cayó en los incidentes de Puerto Napo, en donde murieron tres personas.

Toma del INDA por suspensión de los diálogos

Univ. 15.06.2001

Cerca de un centenar de campesinos y comuneros, agrupados en la Federación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin) se tomaron ayer por una hora el local del Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA) y dieron plazo al Gobierno hasta las 11h00 de hoy para retomar las mesas de diálogo sobre conflictos de tierras o de lo contrario radicalizarán las protestas.

La reacción de los manifestantes se originó por la ausencia de funcionarios del gobierno a la mesa de negociaciones que se había anunciado a las 10h00 de ayer, para analizar los conflictos de tierra.

Milton Yulán, coordinador de Fenocin, denunció que existen irregularidades en el INDA, por lo que pedirán una auditoría administrativa en la entidad.

Enfatizó que se está descubriendo que muchos personajes de la política se han beneficiado de adjudicaciones que fueron otorgadas por el INDA.

Citó al gobernador de la provincia del Guayas, Joaquín Vicente Amador Martínez, cuyo nombre aparece en un informe de la Comisión de Control Cívico de la Corrupción, por la adquisición de 37,56 hectáreas.

Al respecto el Gobernador dijo que el terreno en mención lo vendió a una compañía y deslindó responsabilidad en la pérdida de la documentación de la propiedad en el INDA.

Com. 15.06.2001

Indígenas • La situación del país, las mesas de diálogo y la labor de los dirigentes están en análisis

La asamblea de Ecuvarunari con 3 temas

Reacciones Ambato y Guayaquil

Los presidentes y representantes de las 13 organizaciones filiales a la Ecuvarunari participan, desde las 10:00 de ayer, en la asamblea anual de la Confederación de los Pueblos de Nacionalidad Kichua del Ecuador. La cita

se realiza en el Centro de Capacitación Indígena de las hermanas Lauritas, cerca a Baños.

Alrededor de 100 personas asisten al encuentro y, en cinco mesas de trabajo, hacen un diagnóstico de la situación política y económica del país. Además,

analizan el avance de las mesas de diálogo y evalúan las actividades ejecutadas por la dirigencia del movimiento indígena.

El presidente de la Ecuvarunari, Estuardo Remache, así como el consejo de gobierno de la organización, presentaron el informe de

labores. Entre los dirigentes se encuentran, a más de Remache, Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie; Miguel Lluco, coordinador nacional de Pachakutik, y delegados de organizaciones de segundo grado.

Para hoy, desde las 08:00 y hasta las 12:00, se instalará la plenaria, donde surgirán los acuerdos, resoluciones y las nuevas estrategias a adoptar. Dentro de estas últimas está la posición que asumirán en torno a las mesas de diálogo. Hasta el cierre de esta edición, una de las alternativas que se barajaba era buscar consensos con las organizaciones y sectores sociales del país y presentar una propuesta global sobre los tópicos que aún están pendientes. Entre otros, la renegociación de la deuda externa.

Remache, desde el inicio del encuentro, se mostró contraria-

do porque las conversaciones con el régimen "no tienen aún resultados que beneficien a los pueblos pobres del Ecuador". Hay oídos sordos en la administración gubernamental y no tienen la voluntad política para cumplir los pedidos justos de las organizaciones indígenas, dijo.

También descartó la posibilidad de que en la asamblea salgan los nombres de posibles candidatos a la Presidencia de la República y de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie). Estos se elegirán luego de un debate en presencia de todos los delegados de las organizaciones indígenas.

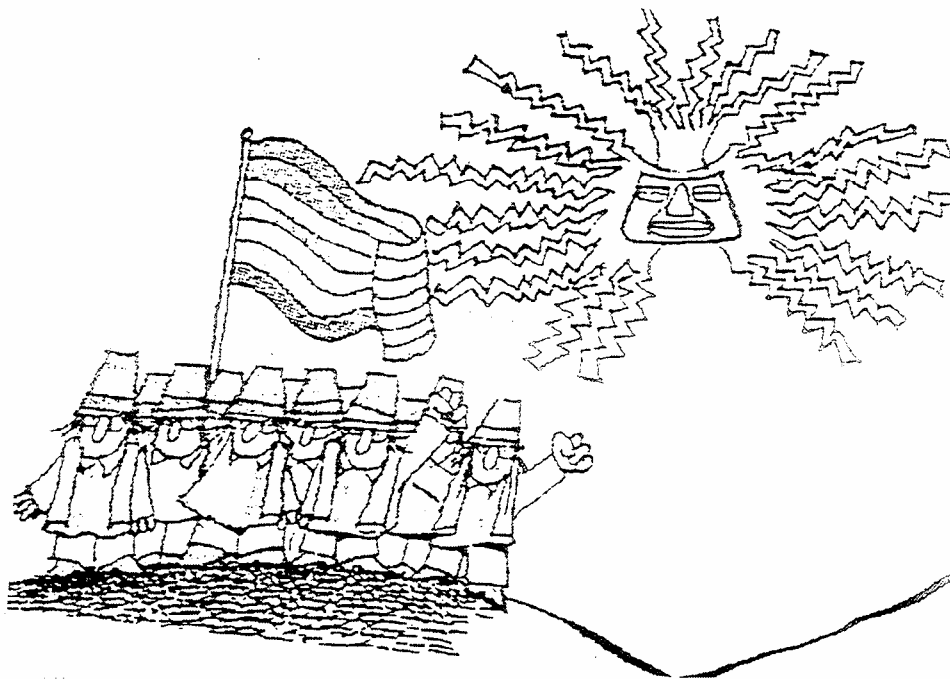
La Asamblea está dirigida por un directorio liderado por Carmen Yamberla (Imbabura), Francisco Caspi (Bolívar) y Francisco Jumi. Este último hace de secretario del encuentro.

Mientras tanto, en Guayaquil, no se instaló la mesa de conversaciones que debía tratar los conflictos de tierra de los agricultores y comuneros del Litoral.

El encuentro debía realizarse, como la semana anterior, en el Distrito Occidental del Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA), pero no acudieron los representantes de esta entidad ni del Ministerio de Agricultura ni el delegado del Ejecutivo en este tema, Flavio López.

El gobernador del Guayas, Joaquín Martínez, afirmó que no ha sido delegado a esta cita.

El titular de la Federación de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (Fenocin), Pedro de la Cruz, advirtió que tomarán medidas de hecho si hoy no se reanudan los diálogos. La víspera, Pachacutik en Guayas decidió retirarse de las mesas.



Mesas • El 25 es la reunión final de la dirigencia nacional Indios: el diálogo no satisface

Com. 16.06.2001

La asamblea de la Ecuarrunari ratificó el compás de espera. El cuestionamiento mayor es en transporte. Al parecer, las indemnizaciones molestaron.

Redacción Ambato

La Confederación de los Pueblos Kichwas (Ecuarrunari) ratificó la decisión adoptada por la Conaie hace unas semanas. Esperará hasta el 25 de junio para evaluar el resultado de las mesas de diálogo, antes de decidir si rompen o no definitivamente las conversaciones con el régimen.

La decisión la adoptaron los presidentes y dirigentes que participan de la asamblea de la Ecuarrunari, la filial más grande de la Conaie y que corresponde a la Sierra. La cita se desarrolló desde el jueves y hasta ayer en Baños.

En este lapso, los indígenas esperan que el Gobierno dé una respuesta favorable a los 23 puntos planteados en las mesas de diálogo, de los cuales solo 11 están en conversaciones.

Según Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie y miembro de la Ecuarrunari, el 25 se reunirán los presidentes de las tres filiales de la Conaie, el consejo de Gobierno y otros altos dirigentes, para hacer el análisis técnico y político del proceso que siguen las mesas de diálogo.

"Si el Gobierno no da una respuesta hasta esa fecha, quiere decir que la propia administración está dirigiendo sus pasos hacia un rompimiento del diálogo", sostuvo. Mientras llega ese día, aseguró, seguirán buscando consenso con la sociedad civil para lograr la unidad y respaldo sobre esos temas, "que afectan a toda la sociedad y no solo a nosotros".



Archivo/ EL COMERCIO

UN ENCUENTRO DE DOS DÍAS • Estuardo Remache y su consejo de gobierno analizaron la situación socio-política del país y el avance del diálogo con el Gobierno.

Blanca Chancoso, de asuntos internacionales de la Conaie, hizo una evaluación del trabajo de las mesas hasta el momento.

Ella sostuvo, entre otras cosas, que la administración es cómplice del atraco de los transportistas que cobran valores exagerados en los pasajes. Los miembros del Consejo de Tránsito, dijo, se echaron atrás en su intento porque se cobraba un pasaje justo ante la amenaza de un paro de los buses.

El pago de las indemnizaciones a los familiares de los fallecidos por los enfrentamientos con la fuerza pública, durante el último levantamiento y que se efectivizaron esta semana, al parecer, generaron desacuerdos en la Ecuarrunari. Según se comenta de manera extraoficial, esos montos serán considerados como un aporte del Gobierno. Este tema se retomará después, hasta un entendimiento.

Hasta el cierre de esta edición, en la plenaria no se adoptaban resoluciones en temas como la situación actual del país, del movimiento indígena y de sus instituciones de desarrollo. Tampoco se emitía el comunicado oficial.

La molestia crece

La reunión de la comisión técnica bipartita encargada de evaluar el avance de las mesas de diálogo, prevista para ayer, fue pospuesta por el Gobierno. Por medio de una circular, el secretario de la Administración Pública, Marcelo Santos, pidió suspender el encuentro, argumentando que debía cumplir una agitada agenda en Guayaquil. En consecuencia, sugirió que la cita evaluatoria se realice el próximo jueves 21.

La noticia no agradó a los grupos indígenas. Rodrigo Collaguaso, del Seguro Campesino, advirtió que se trata de una estrategia del régimen para detener el avance de las mesas. "Nosotros sabemos que al Gobierno no le interesa hablar sobre Seguridad Social ni profundizar en el tema del Plan Colombia, porque ello va en contra de sus intereses". El dirigente aseguró que en los próximos días cada organización indígena consultará a sus bases las acciones a ejecutar frente a este problema.

Política • El apoyo al Ecorae y créditos para mini proyectos productivos

Amazonia: 600 delegados de la Coira adoptan resoluciones

Com. 17.06.2001

La Confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica Ecuatoriana (Coira) tuvo la primera convención de organizaciones indígenas y campesinas, en Coca, provincia de Orellana.

Gonzalo Naweck, presidente de la Confederación, dijo que asistieron más de 600 delegados de comunidades de las seis provincias amazónicas. Se discutieron y aprobaron propuestas que presentarán ante el Gobierno.

Entre las resoluciones adoptadas constan el respaldo unánime a la Ley 010 de Ecodesarrollo de la Región Amazónica (Ecorae), que favorece con créditos a proyectos de desarrollo de las comu-

nidades amazónicas. Además, que el Gobierno acoja la propuesta de la Coira para distribuir y comercializar el gas popular en la región, sin distingo alguno.

La Coira también acordó participar en todo el proceso de ejecución del Oleoducto de Crudos Pesados (OCP), y hacer el seguimiento en la contratación de mano de obra de las comunidades en las áreas de influencia de la obra. Asimismo, planteó al Gobierno que otorgue una línea de crédito para la Amazonia, por 10 millones de dólares, para proyectos productivos en las áreas pecuaria, agrícola, ganadera y otras, con un interés no superior al 10 por ciento anual.

Naweck hizo un llamado a la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae), para trabajar juntos, sin sectarismos ni protagonismos políticos.

Según el dirigente, la Coira es un ente jurídico que agrupa a 10 federaciones provinciales, 230 organizaciones de base y 15 de género de las seis provincias. Está integrada por indígenas y campesinos amazónicos, así como por colonos que han migrado de las diferentes provincias del país. "Mientras que la Confeniae, la integran solo nacionalidades indígenas".

Sus objetivos son impulsar proyectos productivos de sus bases.

Exp. 17.06.2001

Comisión parlamentaria elabora proyecto para polémico tema

Regularán justicia indígena

La Comisión de Asuntos Indígenas del Congreso prepara un proyecto de ley de justicia, para reglamentar su aplicación de acuerdo a la realidad y costumbres de las nacionalidades aborígenes existentes en el país.

Gilberto Talahua, presidente de la comisión, acepta que será un tema bastante polémico, por eso, el proyecto de Ley es analizado por las organizaciones indígenas y juristas como Julio César Trujillo.

La Universidad Andina Simón Bolívar y la Co-naie también investigan las tradiciones de las 13 nacionalidades nativas.

Talahua explica que los pueblos indígenas solucionan sus conflictos por creer que la justicia

formal no cumple cabalmente con su mandato.

Los artículos 1 y 191 de la Constitución promulgan el derecho de las comunidades indígenas a practicar sus costumbres y tradiciones ancestrales, incluyendo la justicia. Sin embargo, es necesario reglamentar y tipificar cada delito con su respectiva sanción para oficializarlos por vías legales, a través del Legislativo.

La justicia indígena actual es de práctica colectiva y se aplica al momento de haberse cometido la infracción.

Existen distintos niveles de sanción, que dependen del grado de culpabilidad. Si el problema es grave como robo de animales, el castigo puede ser un baño de agua y ortiga para purificar. (TAR)

Hoy termina la Octava de Corpus, la celebración mayor de Pujilí, en Cotopaxi. Ayer, 40 comparsas del país compitieron por el premio "Danzante de oro". Ahora bailan las comunidades indígenas; los hombres visten ropa multicolor, entre otros atavíos.

Un día de danza por Corpus Christi

Com. 17.06.2001

Redacción Ambato

A las 09:00 del miércoles 13 de este mes, el sol se abre paso por un mar de nubes grises sobre el caserío San Rafael de Alpamág, seis kilómetros al sureste de Pujilí. Los techos de teja y la serpenteante vía de acceso se bañan de luz.

Allí comenzaron, muy temprano, los preparativos para las fiestas de la Octava de Corpus Christi -viernes 15 a domingo 17-. Uno de los más empeñados es Ignacio Criollo, de 65 años. Todos conocen su casa, a la entrada del pueblo, a 200 m de la iglesia y la plaza central, porque allí se confeccionan los trajes de los danzantes, los personajes centrales de la Octava en la vecina ciudad de Pujilí.

Es una construcción mixta de teja, madera y ladrillo; en el techo se alza una cruz de cemento, una imagen de San Francisco y dos leones a los lados. El patio central es de tierra y está cercado con troncos secos de eucalipto y pencos. El alboroto de borregos y gallinas, alerta al propietario.

Criollo sale de su taller e interrumpe el diálogo con su ayudante y vecino, Quintiliano Quishpe (74 años). Ellos confeccionan un traje de danzante en tres meses, bajo la guía de su experiencia en 35 años de práctica. Por ello, lo consideran el "ropero" del pueblo.

Su casa es la más concurrida dos

días antes de la fiesta. En el ropero tiene 17 trajes multicolores de danzante, los alquila tras exhibirlos en una improvisada percha de madera. Precisamente ese día tenía como clientes a Luis Sevilla (36 años), Jaime Bonita (57) y Miguel Cajamarca (38). Ellos participan, hoy, en la fiesta del Corpus Christi que recorre las calles de Pujilí; así lo han hecho desde 1986. "La ropa que hace don Ignacio es la mejor de la zona", dice Cajamarca, y los demás asienten con movimientos de cabeza.

Cada traje pesa 65 libras que deberán cargar los danzantes durante el baile de seis horas. El traje está conformado por la cabeza o penacho (25 libras), que se sujeta a la quijada y es adornada por una infinidad de objetos: espejos, collares tejidos, mullos, muñecos, plumas de pavo real, figuras religiosas, cintas y encajes de colores que representan los matices de la alegría del pueblo, sures antiguos, lauritas, calés y reales.

Le sigue la pechera, enagua, mangas, cascabeles (10 libras), guashcas, pantalón, delantera, pluma, cola, máscara, guantes de colores y en la mano lleva el alfanque (bastón) y una botella de trago para bailar al ritmo del bombo, la flauta y el pingullo, entonados por los tamboreros.

En la Octava de hoy participan los danzantes de Relleno de Jachahuango, Juiguas, San Isidro, Alpamág de Acurios, San Vi-

cente, Patoa de Vásconez, Pucará, San Rafael, Huambaló, Conchancápac, Danza Pamba, entre otros.

Pero Criollo no es el único que se prepara. En el centro de Pujilí (la ciudad que concentra a todos los danzantes de la zona oriental de Cotopaxi), a 12 km al noreste de Latacunga, Pedro Imbaquingo, de 60 años, pinta de blanco la fachada de su casa de teja y ladrillo, en la avenida Velasco Ibarra.

A lo largo de la vía se ven casas blancas y cafés. Su similitud es evidente y borra las huellas del terremoto de marzo de 1996. La gente adornó las calles y avenidas con vistosos afiches del Corpus Christi y cintas de colores. Los propietarios de las posadas y restaurantes aguardan la visita de más de 20 000 turistas, pues la fiesta es la más esperada del año, es el motor económico del cantón. A 50 metros de esta avenida, 20 hombres trabajan y dejan a punto el nuevo parque de la ciudad denominado 13 de Abril en homenaje al maestro pujilense.

Una escultura de un danzante, de tres metros de alto, se levanta a la entrada del pueblo. Es el monumento que ayer, a las 09:00, develó el presidente Gustavo Noboa. Así arrancaron las Octavas, declaradas por el Ministerio de Educación como Patrimonio Cultural Intangible de la Nación.

En la calle Simón Bolívar, adoquinada como todas, dos policías municipales -con el auxilio de

CONTINUA >

CONTINUA ►

una escalera- templan los gigantes letreros que anuncian la celebración. Por todos lados la gente da los últimos toques a las fachadas de sus casas. A la entrada de Pujilí dos hombres sobre un andamio terminan de pintar la frase de bienvenida para los visitantes; en el sitio, un grupo de turistas se apresta a contemplar las artesanías de barro que exhiben las tiendas del pueblo.

De todos los pujilenses, el más atareado es Marcelo Arroyo, su alcalde. Es un hombre convencido en la necesidad de rescatar la Octava en toda su plenitud. En 1994 el Concejo aprobó entregar a la mejor comparsa el Danzante de Oro. Por ello, ayer, desde las 09:30, las delegaciones desfilaron disputándose el trofeo. A ellos se agregaron los priostes 2001: Gustavo Noboa y los ministros de Turismo y de Bienestar Social, Rocío Vás-

quez y Raúl Patiño.

40 comparsas de todo el país se concentraron en la avenida Velasco Ibarra para el gran desfile. En la Simón Bolívar se levantó la tribuna para autoridades y jurado.

Hoy, en cambio, a partir de las 04:00, se instalaron en el centro de la Plaza Luis Felipe Chávez (barrio Rosita Paredes), los castillos, castillejos y jardines. Los castillos son maderos ensebados (32 m de alto), donados por hacendados y comerciantes de las plazas y mercados. De cada uno cuelgan prendas de vestir, regalos, terneros, borregos, cuyes, gallinas, botellas de licor, panes, entre otros productos. La orden para subir da el Comisario a las 12:00.

El correo es otro atractivo, comparsa que se originó con los míticos Chasquis que recorrían el Reino de Quito para llevar noticias. 20 jóvenes indígenas, de ambos

sexos, son tomados prisioneros y conducidos adonde el Gobernador para "hacerles casar". A los novios se les sujeta del cuello, con cadenas, mientras se realiza la ceremonia. La pareja, incrédula, escapa por los lados de la plaza sin cumplir la luna de miel...

El programa de hoy

05:00 • Recibimiento y ubicación de jardines y castillos en la plaza del barrio Rosita Paredes.

10:00 • Presentación de danzantes de las comunas indígenas del oeste del cantón: Tigua, Zumbahua, Jachaguango.

13:00 • Entrega de castillos y toma de jardines.

14:00 • Baile popular.



'También este Gobierno se ha burlado'

Miguel Lluc, coordinador nacional de Pachakutik, y experimentado dirigente indígena, no duda en afirmar que, frente a la falta de voluntad

política del Gobierno para responder a las aspiraciones indígenas y las trabas encontradas en el diálogo instaurado con el régimen en febrero pasado, na-

da es descartable en el país, menos una nueva movilización de un sector que también comienza a dar síntomas de una anticipada fiebre electoral.

Anota que en su congreso de agosto Pachakutik entrará en definiciones electorales, aunque anticipa que Auki Tituaña es un buen candidato. (PM)

Noy. 18.06. 2001

Por Paúl Mena

Redacción Quito

En las últimas semanas se han evidenciado discrepancias en Pachakutik del Guayas en torno a quién será el candidato presidencial indio para los comicios del 2002. Unos respaldan abiertamente a Antonio Vargas y otros a Auki Tituaña.

¿La fiebre electoral ingresó tempranamente en las filas indígenas?

El problema que se presentó en Guayas lo ha asumido la directiva provincial. Al señor Manuel Peñafiel, por actuar unipersonalmente, se lo destituyó, y el 28 de julio se nombrará al nuevo coordinador provincial. Pero no se trata de respaldar a Antonio Vargas o a Auki Tituaña, sino de que actualicemos el proyecto político y el programa de Gobierno de Pachakutik, que luego deberán ser asumidos por nuestros candidatos.

¿El congreso de Pachakutik de agosto será el escenario de las definiciones electorales?

En ese congreso resolveremos

si vamos solos a los comicios o hacemos alianza con algún sector político, y también los mecanismos de la selección de los precandidatos y luego de los candidatos que nos representarán en el 2002.

¿Auki Tituaña podría ser un buen candidato para la Presidencia de la República?

Es un buen candidato. Conocemos a Auki porque trabajó muchos años como asesor dentro de la Conaie y con él elaboramos el proyecto político que sirvió de referencia para llevar adelante nuestras luchas en la década pasada. Es un profesional muy honesto y correcto, por lo tanto tiene el perfil. Pero también tienen buen perfil Alberto Acosta y don Antonio Vargas.

¿Ya es tiempo de un candidato propio de los sectores



CONTINUA >



Miguel Llucó, dirigente del Movimiento Pachakutik

indígenas?

Se está haciendo un balance en cada una de las provincias sobre la participación de Pachakutik en comicios anteriores en alianzas con la ID, MPD, Nuevo País, Socialista. Pero

pienso que luego de una experiencia del movimiento desde 1996 a la fecha, ya estaríamos en condiciones de presentarnos con un perfil propio y solo como movimiento Pachakutik.

¿El diálogo que se mantie-



LA FICHA

Miguel Llucó, carpintero de profesión, se mantiene en la dirigencia indígena desde 1972. Nació en Guamote en 1945. Fue dirigente de las organizaciones de base de Chimborazo, luego de la Ecuarrunari y la Conaie. Fue diputado por Chimborazo entre 1996 y 1998

ne con el Gobierno es visto como un desgaste para la dirigencia indígena?

El viernes pasado concluimos en Baños un congreso de Ecuarrunari, la mayor organización dentro de la Conaie, y hemos resuelto informar a las bases las cosas que se han concretado como acuerdos con el Gobierno, y dejar en claro los puntos en que no ha habido la voluntad del Gobierno.

La Conaie dio un plazo al Gobierno, hasta el 24 de junio. ¿El fin del diálogo es casi un hecho?

Los indios somos por demás resistentes. Muchos años, mu-

chas conversaciones, muchas propuestas, pero esa resistencia tiene límites, y por eso se ha hablado del 24 de junio, cuando las organizaciones de base definirán en torno al diálogo. Yo no considero que este diálogo ha logrado los frutos esperados. Tanto esfuerzo que se hizo en el levantamiento de febrero, con muchos heridos y muertos, mucho sufrimiento de la gente, y el Ejecutivo no ha respondido a ese clamor, pese a que se comprometió a hacerlo en un documento de 23 puntos. Este Gobierno, al igual que otros, se ha burlado, y ha fallado a la esperanza que tuvo el pueblo.

¿Roto el diálogo, qué se espera de los sectores indígenas?

En cualquier parte del mundo, cuando no es atendido por su Gobierno, el pueblo que tiene hambre, que no tiene trabajo, reacciona. Y esa reacción, en un país con más del 80% de población pobre, es impredecible.

¿Entonces no se descarta un nuevo levantamiento?

Ninguna cosa es descartada en este país.

Cumbre indígena en Quito para evaluar diálogos

Tel. 19.06.2001

Con la finalidad de analizar los avances de las mesas de diálogo y analizar nuevas estrategias frente al Gobierno, el 20 del corriente se reunirán en Quito todas las organizaciones indígenas y campesinas del País que conforman la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Federación Ecuatoriana de Indígenas y Evangélicos (FEINE), Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (FENOCIN), la Confederación de Federaciones Afiliadas al Seguro Social Campesino (CONFUEUNASSC), FEI, y FENACLE.

El presidente de la CONAIE, Antonio Vargas Huatatoa, comentó que en esta "cumbre indígena" se

buscarán nuevos mecanismos que potencien la unidad necesaria para alcanzar los objetivos nacionales.

En esta cumbre que se efectuará en el Ágora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, participarán los pueblos AWA, Chachi, Epera, Tsa'chila, Kichwa, Siona, Secoya, Cofán, Huaorani, Shuar y Zápara.

Esta reunión se efectuará a cinco días de que se cumpla el plazo que los indígenas impusieron al régimen, para que cumpla con los 22 puntos del acuerdo firmado en el mes de febrero, y que permitió poner fin al levantamiento indígena que dejó como saldo tres muertos, 10 heridos, varios detenidos y cuantiosas pérdidas para el País.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Hoy 21.06.2001

Las organizaciones indígenas

mantuvieron otra vez fuertes discrepancias

Indios atrapados en contiendas

La Cumbre Indígena mostró diferencias sobre la continuación del diálogo con el Gobierno

Las organizaciones indígenas resolvieron continuar en el proceso de diálogo con el Gobierno, pero ejercerán mayor presión para que el Ejecutivo cumpla con los compromisos adquiridos en las mesas de

diálogo y en el acuerdo suscrito el pasado 7 de febrero, por ello no descartaron la posibilidad de realizar movilizaciones provinciales en los próximos días.

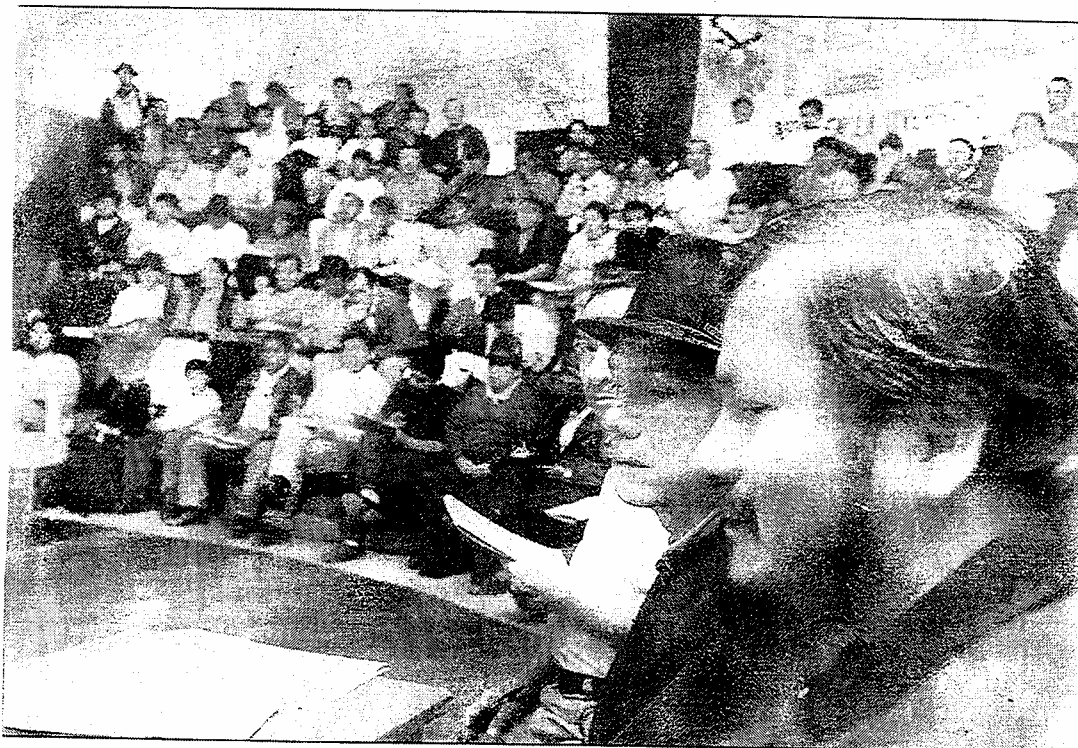
La decisión se la adoptó ayer en la Cumbre Indígena-Campesina que se realizó en la Casa de la Cultura Ecuatoriana, en donde se volvió a evidenciar la existencia de discrepancias al interior del movimiento indígena.

Las divergencias esta vez surgieron por un asunto de forma, la falta de coordina-

ción entre las organizaciones para asistir al encuentro. Este hecho refleja el momento político por el que atraviesa el sector según Rodrigo Collaguazo del Seguro Campesino, quien afirmó que "hay la intención de algunos dirigentes de priorizar los intereses personales, electorales o de figuración".

Esta afirmación la realizó Collaguazo al intervenir en la inauguración de la cumbre en la que también el dirigente de la Fei, José Agualsaca, acusó a los líde-

CONTINUA >



El presidente de la Conaie, Antonio Vargas (derecha), junto al titular de la Fenocin, Pedro de la Cruz, ayer durante la Cumbre Indígena

res de la Feine, Fenocin y Conaie de "haber unilateralmente decidido la realización de la cumbre sin consultar a las otras organizaciones", que apenas recibieron la notificación de la reunión un día antes de la fecha fijada.

Según Collaguazo y Agualsaca esto impidió que "estén presentes las bases de sus organizaciones y que por lo tanto la cumbre esté incompleta".

También el presidente de la Fenocin, Pedro de la Cruz, habló de acciones unilaterales que dijo, han obstaculizado incluso el avance del diálogo con el Gobierno. "Hemos tenido problemas porque entre nosotros nos hemos estado pisando las mangueras o más vulgarmente pisándonos

los ponchos", afirmó.

De la Cruz prefirió no entrar en detalles de las diferencias existentes pero indicó que es preciso definir estrategias para limar esas discrepancias y consolidar la unidad del sector.

A esto Collaguazo añadió que para lograr la unidad, "el sector indígena debe diferenciar claramente el movimiento político del movimiento social".

Al final de la reunión, las organizaciones confirmaron su voluntad de seguir trabajando juntas en la construcción de la unidad del pueblo indígena, mediante la búsqueda de espacios que, respetando la propias ideologías y tendencias, permitan una mejor coordinación e integración. (PACH)

CUMBRE

■ El presidente de la Feine, Marco Morillo, asumió ayer la conducción de la Cumbre indígena-Campesina y, al contrario, de otras ocasiones se mostró contrario a un nuevo levantamiento.

■ Las delegaciones provinciales indígenas llegaron a primera hora por la mañana y planificaban retornar a sus lugares de origen en cuanto terminara la Cumbre.

■ El cronograma de la Cumbre Indígena era extenso e incluía la participación de varios líderes indios, por lo que se tenía previsto que la reunión concluyera hacia las 20:00. (PACH)

■ 'El Gobierno ha cumplido con el acuerdo en un 70%'

El Gobierno prefirió mantenerse cauto ante la reunión que ayer realizaron los representantes de las organizaciones indígenas que participan en las mesas de diálogo.

El subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso, aseguró que el Ejecutivo respeta la visión que el sector indígena tiene respecto del diálogo, pero que no lo comparte, pues explicó que en las negociaciones iniciadas luego del levantamiento de febrero pasado, sí se han logrado importantes acuerdos. "El Gobierno ha cumplido con los puntos del

diálogo en alrededor de un 70%", aseguró.

Frente a una posible resolución de las organizaciones indígenas de no continuar en el diálogo, Donoso insistió en que el Gobierno ratifica la voluntad de conversar "con todos los sectores, en todos los campos y órdenes que el país así lo exija".

Confirmó que el Ejecutivo tiene previsto para hoy en su cronograma, una reunión de la Comisión Técnica que coordina el diálogo, por lo que dijo, se espera que a la cita acudan los representantes indígenas. (PACH)

Com. 22.06.2001

Tradiciones • En el Encuentro Intercultural que se realizará del 29 de junio al 1 de julio; el miércoles se presentó el cronograma

33 parroquias muestran su cultura en Yaruquí

La Banda Municipal dio la bienvenida en la Casa de los Presidentes (Dirección Metropolitana de Educación, Cultura y Deportes), donde con chicha y música se presentó el Encuentro Intercultural de las Parroquias Rurales de Quito, "Yaruquí 2201".

El encuentro se desarrolla desde hace 8 años; sin embargo, hubo falencias. En el diagnóstico que realizó la Dirección se mencionó que "al principio intentaba suplir la falta de actividades en las que se expresen los procesos culturales de las parroquias, pero se convirtió en un programa aislado que se agotaba en sí mismo". No hubo visión a largo plazo alrededor de la cultura parroquiana.

Por ello, este año, la propuesta se sostiene en un marco teórico

para "superar las nociones del simple sentido común desde las que se concibe a la cultura, sus usos, prácticas y funciones, con el fin de profundizarlas históricamente y darles trascendencia".

El programa tienen dos sustentos: insertarse en una de las celebraciones milenarias para las culturas andinas como es el Inti Raymi y hacer un reconocimiento a la realidad plurinacional del país, impulsar procesos significativos de debate, apropiación y práctica de la interculturalidad.

Por esta razón, los 30 delegados de cada unas de las 33 parroquias presentarán sus actos que son el resultado de investigaciones. José Atupaña, coordinador del Encuentro Interparroquial, que ha estado al frente de los anteriores,

afirma que a diferencia de lo que se ha hecho, este año, se pretende "generar procesos".

1 200 parroquianos artistas, artesanos, exponentes, chamanes se alojarán los tres días en la parroquia de Yaruquí de Tumbaco, ubicada a 44 kilómetros de Quito.

Carlos Dávalos, presidente de la Junta Parroquial, anunció que la comunidad se está preparando para recibir a los visitantes. Habrá de todo: muestras de música y danza, exposición de bebidas y comidas tradicionales, la ferias artesanales, caminatas a los sitios de respeto de la comunidad, comparsas, talleres, foros. Los 76 "chasquis" abrirán el encuentro el viernes 29, a las 15:00. Este acto llegó a los 10 días del final del Encuentro Internacional de Títeres.

Antonio Vargas inaugurará festival

Se enciende el Inti Raymi

Univ. 22.06.2001

CAÑAR, Cañar.— A las 10h00 de hoy comienza el Inti Raymi o fiesta del sol en el complejo arqueológico Ingapirca, a 6 km de este cantón.

La apertura oficial del evento estará a cargo de Antonio Vargas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), informó Bernardo Balboa, de la comisión de festejos del Instituto Ingapirca de los Pueblos Cañaris, que por primera vez administra el complejo.

La fiesta comienza con la elección de la alpa ñusta (reina de la tierra), sara ñusta (reina de la cosecha del maíz) y la Inti ñusta (reina del sol). Luego de la elección y coronación de las reinas, a las 12h30 se dará inicio al XII Encuentro de música y danza que es-

te año será de carácter nacional.

Balboa indicó que se espera la participación de 30 grupos de danza y música folclórica de Cañar, Machala, Guayaquil, Loja, Quito, Esmeraldas, Cuenca y Azogues y la asistencia de unas cinco mil personas durante los tres días.

Desde las 17h00 será inaugurada la III Expoferia de artesanías y comida típica en el colegio Ingapirca de la parroquia del mismo nombre. Este evento estará abierto al público hasta este domingo, de 17h00 a 00h00.

Los chamanes harán rituales y limpiezas.

Mañana, en el segundo día del encuentro de danza y música, está programada la posesión del directorio del Instituto Ingapirca, que presidirá Segundo Paichisaca.

La fiesta será clausurada el domingo a las 15h00.

Inti Raymi en Loja

LOJA, (Erdwin Cueva).— La comunidad indígena Saraguro celebra desde ayer la fiesta del Inti Raymi en Las Lagunas, un lugar situado a 1,5 km al norte de la mencionada localidad.

Allí los chamanes (indígenas sabios en el arte y la cultura intelectual y espiritual, según la tradición de los Saraguros) hicieron rituales de adoración al Dios Sol y a la Madre Tierra por los favores recibidos en la agricultura.

Para hoy está programado un encuentro de música y danza autóctona, desde las 10h00, con la participación de quince grupos indígenas de la provincia.

DATOS ÚTILES

Cómo llegar

Vía terrestre

• Desde Guayaquil por la vía Guayaquil-El Triunfo-La Troncal-El Tambo. Desde El Tambo deberá seguir 9 km hacia Ingapirca.

Cooperativas

• Desde Guayaquil

Ejecutivo San Luis, Express Sucre, Super Sernería, Super Taxi Cuenca, Turismo Oriental

Salida cada 30 a 45 minutos.

Costo del pasaje: de 6 a 7 dólares según el servicio.

• Desde El Tambo

Cooperativas de Transporte Cañar e Ingapirca

Salidas cada 20 minutos.

Costo: US\$ 0,50 solo ida.

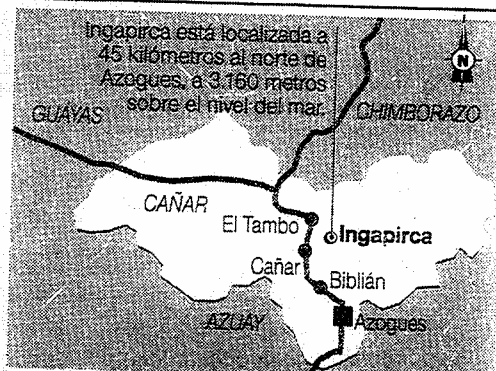
• Desde Cañar

Cooperativa Ingapirca (20 centavos solo ida).

Cooperativas de transporte Ingatrans y Huayna- Cápac.

Salida: cada 30 minutos.

Costo: US\$ 1,20



Hoteles en el cantón Cañar

• Hotel Cañar

(habitaciones sin baño privado).

Dirección: Pichincha 08 (frente al parque central).

Costo: US\$ 1/ persona por noche.

• Hotel Ingapirca

Dirección: Sucre y Cinco de Junio

Costo: US\$ 3/persona por noche.

• Hotel Mónica

Dirección: Pichincha 0-13 y Bolívar, en el parque central.

Costo: de US\$ 2 a US\$ 3/persona por noche.

Restaurantes

• Posada Ingapirca, Inti Huasi y Huasipungo en los alrededores del complejo.

Pates típicos: fréjol negro (sopa) US\$ 2,00, motepillo con carne US\$ 4,50

Ilapingacho US\$ 2,20
papas con cuy US\$ 8 a US\$ 9,
Sangorachi (canelazo)

US\$ 1 por vaso
Chicha de jora:
US\$ 0,80 el vaso.

Evaluación • Los indios dicen que no hay resultados; el Gobierno afirma lo contrario

Mesas: el diálogo sigue atorado

Com. 22.06.2001

El diálogo entre el régimen y los indígenas se mantiene sin cambios. Los primeros ratifican su voluntad de conversar y afirman que los procesos caminan. Los segundos insisten en el plazo del 24 de junio para ver resultados, de lo contrario analizarán la conveniencia de realizar movilizaciones.

Esa fue la principal resolución de la reunión evaluatoria de ayer, de la Comisión Técnica, por más de seis horas.

Pasadas las 10:00, Rodrigo Collahuazo, dirigente del Seguro Social Campesino, y varios líderes de cinco organizaciones indias llegaron al Ministerio de Gobierno. En el interior del edificio le esperaban el secretario de la Administración, Marcelo Santos y el subsecretario de Gobierno, Maximiliano Donoso. Pasaron pocos minutos y la sesión se instaló a puerta cerrada.

De acuerdo al cronograma, cada parte planteó sus posiciones y propuestas. Dentro de estas, Collahuazo dijo que es necesario que el régimen operativice siete acuerdos que ya no tienen discusión. Estos son transporte, gas, migración, la deuda del seguro social campesino, Banco Nacional de Fomento, tierras, indemnizaciones. "En el transporte el Ejecutivo debe tomar la decisión de bajar a 12 centavos el pasaje popular, porque ya hubo ese acuerdo. Además, se bajó el precio del gas a 1,60 pero en lugares como Jujan se cobra hasta 2,50 y no se controla".

El régimen también habló de siete logros concretos, pero distintos a los de las organizaciones. Estos son, la no revisión de los precios de la gasolina extra y el diesel durante este año; la re-

ducción del precio del cilindro de gas a 1,60; la no introducción del querosén en el mercado nacional. Además, el compromiso de hacer cumplir el cobro de la tarifa preferencial para niños, ancianos y discapacitados; el alza del presupuesto para los organismos indígenas; la eliminación de las tasas de servicios que no recibe el usuario y la creación de convenios entre el Gobierno y las organizaciones como la entrega de la administración de las ruinas de Ingapirca al pueblo cañari.

Luego de varias horas de debate, los dos sectores iban a firmar un texto en el cual el Ejecutivo se comprometía a operativizar los siete temas indígenas. Por su parte, las organizaciones debían nombrar sus delegados oficiales a esta Comisión -hasta el momento no hay representantes fijos- y ampliaban el plazo dado al Gobierno para ver resultados en 15 días más. Pero, a último rato esto se quedó en el papel.

La razón, según Collahuazo es que al redactar el texto, los funcionarios de gobierno no quisieron precisar los compromisos. En Carondelet, en cambio, se maneja la tesis de que los indígenas no cumplieron con nombrar a sus delegados a la Comisión Técnica.

En la mañana, los indígenas anunciaron que a partir de la próxima semana se iniciará un proceso de acercamiento con la sociedad ecuatoriana. Parte de ello será la realización de una cumbre social indígena y campesina, así como una gran movilización. "Los líderes indígenas meditarán mucho sobre un paro, pero tenemos fe en que prevalecerá el diálogo", acotó Santos.

Comunidades de Penipe se quedan sin jóvenes

El remate de la hacienda Sucuso, en donde habitan 300 personas oriundas de Bilbao, pone en riesgo su existencia

LORENA CAZARES

Exp. 24.06.2001

La historia de Macondo, del escritor colombiano Gabriel García Márquez, se vive en las comunidades pertenecientes al cantón Penipe, de la provincia de Chimborazo.

Atemorizados por el volcán Tungurahua, que empezó su proceso eruptivo hace un año, muchos de sus habitantes se alejaron de sus tierras. En caseríos como Puela, Cajuai, Yuibug, Pungal, Puela, Pachanillai, Chugiuntus, Manzanón, considerados de alto riesgo, solo quedan 1.200 personas: madres solteras, niños, ancianos y discapacitados.

Los más jóvenes emigraron a otras ciudades ecuatorianas en busca de seguridad y mejores ingresos o viajaron a España, Italia y Estados Unidos.

Cuarenta familias oriundas de Bilbao, en total trescientas personas, se asentaron en los Centros de Reactivación Poblacional (Cereps) de la hacienda de Sucuso, en el sector de Pallatanga, y formaron un nuevo pueblo.

Los campesinos de los Cereps corren el riesgo de quedarse en la calle. La hacienda de Sucuso, perteneciente al Consejo de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (Consep), que fue entregada por el COE como un lugar de refugio para los evacuados del volcán Tungurahua, se rematará en poco tiempo.

El párroco de Penipe, José Luis Álvarez, considera que es una medida injusta tomando en cuenta el aporte realizado por las 300 personas que en grupos de 20 y 25 levantaron todo un pueblo.

Ellos construyeron invernaderos de tomate de árbol y habilitaron talleres para la explotación de seda de segunda que generan ingresos para la sobrevivencia de la comunidad.

La Pastoral de Penipe y la Conferen-

cia Episcopal Ecuatoriana quieren adquirir la propiedad a un precio social, para ello gestionaron la compra en el Consep, pero no han recibido respuesta.

Los proyectos que se desarrollan en la hacienda cuentan con financiamiento y cooperación técnica de la Conferencia Episcopal y los gobiernos de Suiza y los Países Bajos.

El paisaje solitario y triste que reina en el cantón Penipe ilustra el obligado desarraigo que ha sufrido este sector rural de Chimborazo.

Una gran parte del pueblo de Yuibug está abandonado. Solo regresaron cien personas de todas las que salieron huyendo del Tungurahua.

Las puertas de las viejas casitas de adobe, techo de zinc y teja permanecen cerradas al igual que la iglesia donde cada domingo el sacerdote ofrecía las misas y sus sermones.

Ángel Luis Villacís, agricultor de 36 años y padre de siete niños, es uno de los pocos que regresaron. Sus compadres Antonio Guaño, Alonso Pérez, Ángel Toaquizza y el presidente del cabildo Abelardo Sánchez, también lo hicieron.

El pequeño Luis Eduardo, de 10 años, con una sonrisa tímida y su delgado rostro enrojecido por el frío, dice que lo que más extraña es su escuelita que dejó de funcionar a causa del Tungurahua. La vieja campana de metal del patio no ha vuelto a dejar escuchar sus tilín tilín.

María Narcisa, madre de familia de 35 años, cree que el problema más preocupante es que los nueve pequeños que quedan en la comuna se quedaron sin estudios. Hace varias semanas intentaron traer a un profesor, pero el fuerte invierno hizo que el docente desistiera.

“Con los libros que tienen les hacemos practicar para que no se oíden. El próximo año lectivo pensamos en enviarlos a una escuela en Baños”, expresa.



500 enmascarados en el jolgorio popular de Píllaro. Las bandas de músicos animaron la fiesta donde los rezos se mezclaron con las tonadas de los tambores. Monos, sahumeriantes, yumbos, osos y danzantes: rito católico y tradiciones prehispánicas.

Un festejo para agradecer al maíz

Com. 24 de 2001



Fotos: Carlos Campaña / EL COMERCIO

LOS DANZANTES DE GUAPANTE CHICO • Esta agrupación tuvo lucida actuación en el desfile de Corpus Christi en Píllaro.

Redacción Ambato

Los danzantes de Píllaro volvieron este año con sus vistosos trajes a las calles empedradas. El sol, como un tributo de agradecimiento, se proyectó generoso en los atuendos coloridos que deslumbraron a cientos de espectadores.

Jorge Saquina se inclinaba has-

ta el piso y, con las manos desnudas, agradecía a Dios por la cosecha de maíz. La gente seguía en silencio, mientras los niños se encaramaban en la pileta de piedra del parque central y los habitantes de San Andrés se asomaban a las ventanas de las casas de teja.

La parroquia San Andrés de Píllaro (Tungurahua) se levanta a ocho kilómetros al norte de Pílla-

ro. A las 10:30 de la apacible mañana del 14 de este mes inició el Corpus Christi, que este año se concentró en la comunidad Huapante Chico. Desde allí partieron los danzantes de Yachil, El Capulí, Cardosanto, entre otras comunidades, hacia el centro parroquial. A lo largo de dos kilómetros atrajeron al público, pues la tradicional vestimenta llama la atención.

CONTINUA ►

CONTINUA ►

Un hombre vestido de blanco, de cuyo disfraz solo asoman los ojos, abrió el desfile; en sus manos llevaba una planta de maíz con dos mazorcas. Le seguían 500 enmascarados, al compás de las bandas de músicos populares.

Los rezos se enlazaban con las tonadas de los tambores. Hubo monos, sahumeriantes, yumbos, osos y danzantes. Un torbellino de colores. Juan Tituaña, para quien ese día era una fecha muy especial, invadido por la emoción apenas podía gesticular palabras doblgado por las 65 libras que pesaba su traje de danzante. "En la preparación y el estado físico está la clave del baile". En su atavío colgaban figuras religiosas, cintas, encajes, espejos, collares, campanas, cascabeles. El ajuar completaban finas plumas de pavo real.

El danzante fue el eje principal de la fiesta. El sonido del bombo y la flauta se mezclaba con el viento. Los yumbos saltaban al contorno y se abrían paso con trajes azules, amarillos y rojos. En el centro de la congregación, un toldo blanco protegía al sacerdote Adriano Sánchez que portaba en sus manos la custodia con el Cuerpo de Cristo representado en una hostia, que luego se repartió en la ceremonia religiosa.

Los sahumeriantes, en cuyos pechos sobresalían fajas llenas con espejos, regaban el incienso en el carbón ardiente y el olor a mirra se esparcía con el viento. La multitud no se perdió un detalle del desfile. Cobijado por los brazos de su madre, un niño aplaudía en la calle aledaña a la iglesia de piedra tallada de San Andrés.

"Es una tradición de 140 años, pero algunos personajes -como el diablo huma- se han perdido", explicó Francisco Chicaiza, de 86

años. La fiesta fue en honor al maíz, la materia prima para preparar el champús. Este plato se compone de una colada de harina con mote y se sirve el día de Corpus Christi. Isolina Manzano lo prepara muy bien y su prestigio rebasó las fronteras cantonales.

A las 12:30, la plaza estuvo repleta de gente conocida y ajena. Monseñor Germán Pavón, tras un caluroso recibimiento, cantó los evangelios; lo acompañó un coro de cinco sacerdotes y una religiosa. El repique de campanas anunció la misa. En el acto litúrgico hubo silencio; los feligreses, con la mano en el pecho, se arrepentían de sus actos negativos. Juan Tituaña puso a un lado las 25 libras que llevaba sobre su cabeza (sombbrero de danzante) y descansó sobre un banco de madera. Un hilo de sudor descendía de su frente y se perdía en el "tiungo" multicolor del cuello. "El tiempo que dure la ceremonia religiosa, Juan lo destinará para recobrar fuerzas", hacía notar uno de los coordinadores.

El humo de la cocina del convento llamaba la atención. Un grupo de mujeres preparaba cuyes, conejos y gallinas, en medio de perros acechantes, para las autoridades y la comitiva.

Tras unos 75 minutos bajo el sol, el Obispo culminó la ceremonia con una bendición. Inmediatamente los asistentes "volaron" hacia las cuatro esquinas de la plaza, donde las guarichas abrían el paso a los bailarines. El jolgorio arrancó. Los danzantes bailaban ante 10 000 almas. En la tarde, entre tonos grises caía el telón de la jornada. Los jóvenes acompañantes de los bailarines envolvieron los trajes y retornaron en camionetas a sus comunidades.

Una celebración de 140 años de historia

El rescate es la meta • El festejo en la parroquia de Píllaro lleva 140 años. En sus inicios el desfile fue más colorido, pues personajes como el diablo huma se han perdido. Los sacerdotes se esfuerzan por rescatar la fiesta.

A 20 minutos de la ciudad • Para llegar a San Andrés se aborda una camioneta en la parada de la calle Flores (Píllaro-ciudad), junto al coliseo Rumiñahui. El pasaje cuesta 14 centavos.

La comida de la ocasión • El champús es el plato principal de consumo en la fiesta: colada de harina, de dulce, con mote, y se sirve con empanadas rellenas de queso. La sazón de Isolina Manzano es conocida en la zona.

La infraestructura hotelera • No hay hoteles en San Andrés, se debe retornar a la cabecera cantonal de Píllaro. En esta ciudad hay una hostel y dos residenciales, y los precios son módicos.



CONTINUA ►

Festival Música y danza durante dos días

Encuentro nacional en Chibuleo

Las casas estaban vacías la tarde del sábado 16 en el pueblo. La gente se arremolinaba en el local de la Red Educativa Autónoma Rural de Chibuleo (Rearch), para ultimar el Primer Encuentro Intercultural de Música y Danza. A las 17:00, unas 300 personas presenciaban el festival que inició con un saludo a la Paccha Mama, cuando se ocultaba el sol.

El chamán Jaime Pilatuña (guardián del fuego sagrado) y tres representantes de otras etnias presidieron la ceremonia dirigida a los elementos tierra, aire, agua y fuego. Los ponchos rojos con líneas blancas y los sombreros de

lana clara llamaban la atención.

Los chamanes extendían sus manos al sol y luego las llevaban al corazón y cabeza. Niños, jóvenes y viejos hacían lo mismo. "Así nuestros abuelos agradecían a la Paccha y Allpa Mama, por los granos sembrados, tras preparar la tierra entre septiembre y diciembre", explicaba Pilatuña, de trenza gris y anteojos grandes.

El sol se ocultaba y sobrevino el frío del páramo, pero la fiesta avanzaba. 12 bailarines del grupo Natza, de Chibuleo, ataviados con trajes típicos, ofrendaron sus ponchos, sombreros y alimentos al dios Sol. Luego continuó el

grupo del Ballet Andino de Ambato. También las delegaciones de Saraguro, Otavalo, Bolívar, Pichincha, Inti Ñan de Huachi la Magdalena, entre otros.

La fiesta no paró hasta el otro día, con música de Enrique Males, Nanda Mañachi y Sairy. Marta Chango, de Chibuleo San Francisco, fue electa Inti Ñusta (reina del sol); Salomé Caluña, del mismo lugar, Ashpa Ñusta (de la tierra) y Mariana de Jesús Punina, de Chibuleo San Pedro, Yacu Ñusta (del agua). La Soberana recibió una corona de plata pura, que representó al sol, al Carihuayrazo y animales nativos.

Indios piden al Gobierno que cumpla acuerdo

Univ. 25.06.2001

QUITO.— Sectores indígenas y campesinos del país iniciarán hoy manifestaciones para exigir del Gobierno el cumplimiento de acuerdos resueltos en las mesas de diálogo, que aún no se concretan, informaron dirigentes indígenas.

Marco Murillo, presidente de la Federación de Indígenas Evangélicos del Ecuador (Feine), explicó que no se han programado concentraciones masivas ni cierre de vías, sino movilizaciones pacíficas, reuniones en las comunidades y mensajes al régimen para que cumpla lo acordado.

Según Murillo, de los 23 puntos en discusión, solo se han logrado avances en los temas de transporte, Banco Nacional de Fomento, tierra y aguas, seguridad social, y migración. No obstante, todo está

en papeles, y falta que el Gobierno concrete estos avances mediante decretos ejecutivos o acuerdos ministeriales. Mientras eso no ocurra, no habrá más diálogos con el Gobierno, anunció.

Señaló que en la península de Santa Elena (Guayas) hay inconformidad de parte de la Federación de Comunas del Guayas, por presuntas irregularidades en el reparto de tierras efectuado por el Instituto de Desarrollo Agrario (Inda) que, según el dirigente, ha beneficiado a particulares en perjuicio de las comunas.

El viernes pasado hubo una reunión entre el régimen y organizaciones que sirven de mediadoras: Unicef, OEA, Clai, Conesup, para buscar una salida al conflicto.

Uno de los puntos que en adelante captará la mayor atención de los indígenas y campesinos, es el

manejo del recurso agua, dijo Murillo. Al respecto, la Coordinadora Nacional de Usuarios de Agua (Conaua) solicitó la creación del Fondo de Riego Campesino y Recuperación de Recursos, que permita el mantenimiento de las cuencas que abastecen de agua a las comunidades.

Delegados de la juntas de agua de todo el país, reunidos la semana anterior en Quito, expresaron temor que el manejo de las fuentes naturales pase a concesión a la empresa privada, y señalaron que trabajan en una estrategia para defender ese recurso. Entre otras, pedirán al Congreso que apruebe la nueva Ley de Aguas, que permanece en esa entidad desde 1996, con la que se busca reemplazar la ley anterior, que data de 1972, diieron los miembros de Conaua.

Univ. 25.06.2001
Tres mil turistas asistieron a Ingapirca

Culminó la Fiesta del Sol

INGAPIRCA, Cañar.— Con más de cinco horas de música y danza autóctona, grupos de Cañar, Azuay, Loja, Chimborazo, Pichincha, Bolívar y Cotopaxi despidieron ayer en el complejo arqueológico Ingapirca el XII Encuentro de música y danza de los pueblos y nacionalidades indígenas del Ecuador.

El festival, que arrancó el pasado viernes con ocasión del Inti Raymi o Fiesta del Sol, fue organizado por el Instituto Ingapirca del Pueblo Cañari, que desde hace dos meses administra el complejo arqueológico y está integrado en su mayoría por indígenas.

Esta entidad desplazó —luego de una toma de las instalaciones del complejo por parte de la comunidad— a la Comisión del Castillo de Ingapirca, conformada por delegados en su mayoría mestizos.

La Fiesta del Sol —una celebración ancestral para agradecer al Astro Rey por las cosechas y que coincide con el solsticio del 21 de junio— atrajo la mayor cantidad de público en los dos últimos días.

Más de 52 grupos folclóricos nacionales y unos tres mil turistas ecuatorianos y extranjeros asistieron al festival. Tampoco faltaron los chamanes o curanderos que ofrecieron sus limpias y rituales a los visitantes para alejar a los malos espíritus.

Esta tradición —considerada pagana por los cristianos— contrastó con la presencia de una delegación de indígenas evangélicos del cantón Guamate, Chimborazo, que alabó a Dios con cantos religiosos en el mismo templo donde los habitantes de la cultura Cañari rindieron culto a su dios Sol.

El Inti Raymi también fue celebrado en comunidades indígenas de Imbabura, Tungurahua y Loja.



José Sánchez / EL UNIVERSO

■ INGAPIRCA, Cañar.— El grupo de danza Ñahuañán, de la Universidad Técnica Particular de Loja, fue uno de los 37 grupos folclóricos que intervinieron en el segundo día del festival.

Cañar, Capital Arqueológica

CAÑAR, Cañar.— Hoy, en la sesión solemne por los 177 años de cantonización de Cañar, el ministro de Educación, Roberto Hanze Salem, entregará el acuerdo que oficializa la declaratoria de esta ciudad como Capital Arqueológica y Cultural del Ecuador, informó el alcalde Víctor Cárdenas.

Este es el resultado de un proceso que comenzó el pasado 26 de enero cuando el Municipio hizo la declaratoria que luego fue reconocida por el Congreso Nacional, acotó el alcalde.

“Es un acto de justicia para con la historia de un pueblo”, dijo.

Recordó que la riqueza arqueológica y cultural de Cañar está representada en la diversidad de

pueblos indígenas, como los Cañaris, y en los vestigios arqueológicos de Ingapirca, Narríos, Chillo y Chungumarca, o la laguna sagrada de Culebrillas.

Cárdenas exhortó a las autoridades del Gobierno a mejorar la infraestructura vial de la provincia y así impulsar el turismo.

“Es el momento que el Gobierno comprenda que es necesario desarrollar el turismo a través de políticas claras”, acotó.

Con ocasión del aniversario, este día habrá diversos actos que comienzan a las 08h30 con la izada de las 22 banderas del Ecuador. A las 09h30 será el desfile cívico-militar y a las 15h00 la ceremonia solemne en el Concejo Cantonal.

Com. 26.06.2001
Indígenas • El diálogo entre los indios y el régimen
tiene 15 días más; mañana otra cita

Los tribunales populares se instalarán desde el 18 de julio

La Conaie alista un nuevo frente de acción política. Son los autodenominados tribunales populares de justicia que funcionarán desde el 18 de julio. En este espacio, la dirigencia india busca, con el apoyo ciudadano, evaluar y juzgar el accionar del Gobierno y de los políticos.

Blanca Chancoso, dirigente de Relaciones Internacionales de la Conaie, asegura que con el 'tribunal del pueblo', las organizaciones sociales ofrecerán un espacio alternativo para mejorar el actual sistema de justicia.

La propuesta de la Conaie es empatar las prácticas ancestrales de los indígenas en la aplicación de la justicia, con la tramitología formal. Es decir, que la ciudadanía se reunirá en un lugar público -el parque de El Arbolito- para debatir sobre un determinado tema. Luego se juzgará bajo conceptos morales y se desembocará en el inicio de una acción legal.

Para Luis Macas, director del Instituto Científico de Culturas Indígenas (ICCI), el procedimiento de las comunidades tiene aspectos positivos. "Lo importante

es que el tratamiento de la justicia es una práctica comunitaria y no de un juez".

El dirigente explica que los casos se ponen a consideración de los habitantes de mayor edad del pueblo. Ellos, en reserva, analizan los antecedentes del hecho antes de dar paso al careo. Luego de las investigaciones, emiten una primera resolución que para el debate comunitario.

El individuo que roba, por ejemplo, recibe un castigo. El eje para esta acción, dice Macas, es la vergüenza pública. "Todos se enteran del delito". A ello se suma el hecho de desnudarse en una plaza y ser hortigado para que el dolor y las ronchas desaparezcan lentamente y el implicado no se olvide del delito. Si la infracción es más grave, se le suprimen los derechos políticos y sociales. Es decir, no participará en asambleas, mingas, ni recibirá beneficios comunales.

Según Chancoso, el primer punto que analizará el tribunal es la supuesta violación de los derechos humanos por parte del Gobierno en el levantamiento de febrero. Otros temas serán la depuración del Congreso, y actos de corrupción.



Patricio Terán / EL COMERCIO

EN UNA CITA ANTERIOR • Marcelo Santos (centro) se reunió con varios dirigentes indígenas.

CONTINUA ▸

CONTINUA ➤

La Comisión Técnica se reúne mañana

El diálogo entre el Ejecutivo y los indígenas continúa. Así al menos lo dejaron entrever ayer las dos partes, quienes hablaron de un plazo de 15 días más para operativizar los acuerdos alcanzados.

Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, dijo que esperan que en ese lapso el régimen dé respuesta a esta fase de las conversaciones. Es decir, que firme los decretos o acuerdos ministeriales para implementarlos. Este sector plantea siete puntos: seguridad social, migrantes, tierra, gas, indemnizaciones, Banco Nacional de Fomento y transporte.

Maximiliano Donoso, subsecretario de Gobierno, afirmó que el Ejecutivo pondrá en vigencia los puntos que sean viables. "Hay que tomar en cuenta las instancias en que se maneja cada uno de los temas y los ámbitos de competencia". Los privativos del Gobierno los resolveremos a la brevedad, agregó.

Sin embargo, reconoció que los 15 días es un plazo corto para algunos temas. Por ejemplo, explica que desde hace va-

rias semanas, se estudia un mecanismo técnico para la focalización del gas y que su concreción demorará al menos cuatro meses. Igual situación se da en el cobro de la tarifa reducida de transporte para ancianos, discapacitados.

Respecto a este último tema, el presidente Gustavo Noboa, durante su regreso de Venezuela, reiteró que el pasaje no se revisará y que el diálogo continuará.

Por el momento, tanto los indígenas como el régimen vuelven a encontrarse mañana. La Comisión Técnica, convocada por el grupo de observadores (OEA, Naciones Unidas, Conesup, Conferencia Episcopal Ecuatoriana, entre otros), se reunirá por la tarde en el edificio de las Naciones Unidas, al norte de Quito. Donoso dijo que la cita no tiene una agenda definida, pero la intención es seguir con la evaluación de los avances.

José María Ocampo, representante de la OEA en el Ecuador, por su parte, señaló que esta cita permitirá evacuar las diferencias que pudieran existir.

11 de julio de 2004

Indígenas condicionan diálogos con el Gobierno

QUITO.- Los sectores indígenas y campesinos del país decidieron no asistir a la reunión con el Gobierno, programada para ayer a las 16h00 en la sede de las Naciones Unidas, y exigen que primero el Gobierno ejecute los acuerdos logrados hasta ahora en las mesas de diálogo, antes de pensar en una reanudación de los diálogos.

La decisión la dieron a conocer los dirigentes Marco Murillo (Feine), Pedro de la Cruz (Fenocin), Antonio Vargas (Conaie), Guillermo Touma (Fenacle) y José Aguasaca (FEI), quienes ratificaron la voluntad de diálogo y dijeron que

esperan que la Comisión Mediadora (formada por representantes de la OEA, Unicef, Clai y Conesup) "gestione para que el Gobierno cumpla su parte".

Indígenas y campesinos exigen el cumplimiento de los acuerdos relacionados con transporte, Banco Nacional de Fomento, gas, migración, tierras y aguas, deuda estatal con el IESS, y reestructuración del Instituto de Desarrollo Agrario (Inda).

Pedro de la Cruz dijo que además esperan que el Gobierno resuelva las denuncias de presuntas irregularidades en el Inda, relacio-

nadas con la adjudicación de tierras en la Península de Santa Elena y en Cotopaxi. Señaló que en el tema transporte, el Gobierno protege a los choferes.

Los dirigentes convocaron a todas las organizaciones sociales del país a la Cumbre Indígena, Campesina y Social del Ecuador, que se realizará el miércoles 3 de julio, en Quito, para discutir propuestas. Marco Murillo explicó que con ello los indios demostrarán que buscan políticas de Estado.

Antonio Vargas ratificó la unidad india y mencionó la necesidad de una reunión entre indígenas, campesinos y el presidente de la República, Gustavo Noboa.

CONTINUA ➤

Mediadores buscan consenso

QUITO.— La Comisión Mediadora en los diálogos entre indígenas y Gobierno “busca el camino para que el proceso continúe y espera que el régimen operativice los acuerdos logrados hasta ahora”, dijo Enrique Galarza, miembro de esa Comisión por la Conferencia Episcopal Ecuatoriana (CEE).

“Según tengo entendido, los indígenas esperaban que para el diálogo de hoy (ayer) existiera una resolución en firme por parte del Gobierno para concretar los resultados alcanzados en los diálogos. Pero como, probablemente, eso no se ha dado, la reunión habría si-

do infructuosa”, expresó.

La Comisión la integran representantes de la ONU, OEA, CEE, Consejo Nacional de Educación Superior (Conesup) y el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI), quienes acordaron reunirse ayer a las 16h00 en la sede de las Naciones Unidas, para estudiar una salida al problema.

Según Galarza, “apenas el Gobierno pueda operativizar las conclusiones (de las mesas de diálogo) se pensaría en otra cita con los indios para retomar asuntos pendientes. Primero se deben reafirmar esos logros”, indicó.

Hoy. 29.06.2001

El Gabinete estudia cómo cumplir con los indígenas

Mientras a las afueras del Palacio de Gobierno se realizaba la marcha por el alza del presupuesto social, en Carondelet el ministro de Bienestar Social, Raúl Patiño, participaba de la sesión de Gabinete convocada para definir la estrategia mediante la cual se operativizarán los acuerdos alcanzados con los indígenas en las mesas de diálogo.

El secretario de Comunicación, Oscar Zuloaga, informó que en dicha sesión se establecieron líneas de acción para que cada ministerio involucrado en los temas de análisis de las mesas de diálogo se encargue de preparar, hasta el 9 de julio, los decretos o acuerdos respectivos para cumplir lo acordado en febrero pasado.

Los temas son: distribución del gas popular a partir de enero de 2001;



El diálogo entre el Gobierno y las organizaciones indias fue el eje de la sesión de Gabinete de ayer

estricto control en el cobro de las tarifas de transporte; creación del Fondo de Riego; creación del fideicomiso para establecer una línea de crédito especial para los indígenas en el Banco de Fomento; establecimiento de una política migratoria consensuada; y, aplicación de acciones para disminuir los

efectos en nuestro país del conflicto interno que vive Colombia.

La idea, aseguró Zuloaga, es tener listo todo, para en la próxima reunión con los líderes indígenas, firmar los acuerdos respectivos, ponerlos inmediatamente en práctica y entrar a la siguiente etapa del diálogo. (PACH)

Exp. 29.06.2004

Indígenas denuncian acoso de civilización

WASHINGTON. EFE)

Ataviados con coloridos atuendos regionales, los líderes de más de cien comunidades indígenas de la Cuenca Amazónica expresaron ayer, en Washington, su "tristeza y frustración" por el olvido e injusticia en que se los mantiene en pleno período de globalización.

Alrededor de 150 habitantes de la amazonia de Ecuador, Colombia, Venezuela, Perú, Guyana, Surinam, Brasil y la Guayana Francesa y 50 miembros de organizaciones no gubernamentales (ONG), denunciaron "que el constante acoso de la civilización contra los indígenas mantiene a esos pueblos muriendo paulatinamente".

"Las explotaciones del crudo, la tala despiadada de bosques, la minería y la

contaminación están acabando con miles de nativos que ya de por sí viven en condiciones de miseria", denunció Adolfo Shacay, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, durante el Quinto Foro sobre aquella cuenca que empezó en Estados Unidos.

Los grupos de trabajo del foro analizarán los efectos "sumamente negativos" del Plan Colombia para los habitantes de la amazonia ecuatoriana.

Julio César Estrada, presidente de la Organización de los Pueblos Indígenas de Colombia (Opic), criticó al "Plan Colombia" para el desarrollo y la lucha antidrogas que cuenta con el respaldo de EE.UU., "porque su programa de fumigación está afectando tremendamente la salud de los indígenas y sus cultivos."

ARCHIVO



Las comunidades se sienten marginadas por los gobiernos.

Com. 30.06.2001

Indígenas • El martes se analizarán sus acciones

¿Antonio Vargas divide a la Conaie?

Antonio Vargas volvió a incomodar a la Conaie. La posición que adoptó el dirigente, la mañana del miércoles pasado, dejó a varios sectores del movimiento visiblemente molestos.

Ellos no entienden la razón por la cual el Presidente de la Conaie resolvió, junto a Pedro de la Cruz (Fenocin), Marco Murillo (Feine) y César Coque (Fenacle), no acudir ese día a la reunión propuesta por la Comisión de Observadores de las mesas de diálogo. Y peor aún, cuando el consejo de gobierno de la Conaie acordó, horas antes, enviar a ese encuentro a sus representantes.

"No puedo negar que este hecho me sorprendió", confesó a este Diario, Blanca Chancoso, delegada de la Conaie, ante las mesas de diálogo. La dirigente insiste que el consejo de gobierno autorizó la participación de sus delegados y que Vargas tenía que acatar esa decisión.

Ese encuentro fue organizado por los mediadores para escuchar la posición de los indios y el Gobierno ante los problemas que atraviesa el diálogo y sugerir alternativas. De allí que Chancoso asegura que la Conaie no vio la razón por la cual Vargas no debía acudir a esa cita, "que bajo ninguna circunstancia se trataba de una mesa de diálogo".

En ese sentido, los indígenas recordaron al régimen, al iniciar la cita, que el diálogo está suspendido y que solo él podía reanilarlo. Para ello, es necesario eje-

cutar los acuerdos de la primera fase de las negociaciones.

Con esta explicación, la dirigente aseguró que el hecho de acudir a la cita, no significaba desacato a las resoluciones que adoptó el movimiento la semana anterior. Por lo que la unidad indígena, a su criterio, se mantiene.

Sobre este punto, versó la explicación que Vargas dio para justificar su actitud. "Lo que las organizaciones indígenas decidimos el miércoles fue no ir a la reunión de los observadores, pero acordamos enviar a nuestros delegados para que presenten la carta con las excusas y argumenten nuestra posición".

Y pidió que no se mal interpreten sus acciones. A Chancoso no le convence este criterio. Por el contrario, anunció que el próximo martes la Conaie organizará una reunión de consejo ampliado, a la que acudirán las cúpulas dirigenciales de la Confeniae (Amazonia), Ecuarunari (Sierra) y Coince (Costa). Estas le exigirán a Vargas una explicación de sus actos para luego tomar una resolución. Ricardo Ulcuango, vicepresidente de la Conaie, y Chancoso prefirieron no pronunciarse sobre la decisión que pueda adoptarse.

La cita comenzará desde las 10:00 en la sede de la Conaie, al norte de Quito. En esa reunión también analizarán el proceso de unidad que siguen las organizaciones indígenas, así como el estado de los diálogos.



Indígenas continuarán los diálogos con el Gobierno

Univ 30.06.2001

QUITO.— Los diálogos entre el Gobierno y las organizaciones indígenas entraron en una nueva fase, tras el ofrecimiento del régimen de definir hasta el próximo 9 de julio, mecanismos para hacer operativos los acuerdos alcanzados.

Hasta esa fecha, los ministerios involucrados deberán precisar la forma en que se aplicarán, según su área, los acuerdos sobre siete puntos: transporte, gas, Banco Nacional de Fomento (BNF), tierras, agua, migrantes y Plan Colombia.

Esos mecanismos serán expuestos en la reunión de la comisión técnica mixta, convocada para esa fecha.

Los indígenas decidieron aceptar el ofrecimiento y anunciaron que acudirán a la cita, según confirmó Manuel Ganzhi, dirigente de la Fenocin (Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras). Sin embargo, aclaró que los sectores indígena y campesino, insistirán en que se agilicen los acuerdos.

El secretario de Comunicación de la Presidencia, Oscar Zuloaga, adelantó lineamientos generales de la propuesta del régimen sobre los siete puntos.

Los indígenas plantean sus reparos al anuncio de Zuloaga, aunque aclararon que esperarán las propuestas de los ministerios para efectuar un nuevo pronunciamiento sobre el diálogo.

El acuerdo que suscribieron el Gobierno y los indígenas, el pasado 7 de febrero, luego del levantamiento, contiene 23 puntos.

Sin embargo, la discusión de los temas de indemnizaciones y reformas tributarias fue

TESIS DE GOBIERNO

- **Gas popular** en el 2002.
- **Transporte.** Respeto a las tarifas y el 50% para niños, tercera edad, discapacitados y estudiantes.
- **BNF.** Créditos.
- **Tierras.** Solución a los conflictos.
- **Agua.** Fondo Nacional de Riego.
- **Migrantes.** Impulso a convenios internacionales.
- **Plan Colombia.** Seguridad a los pobladores en frontera.

suspendida, al no encontrarse consensos entre las partes y luego que el Gobierno decidiera actuar unilateralmente.

La previsión del Ejecutivo es que los planes ministeriales permitan obtener resultados en siete temas. Los puntos restantes (manejo del sistema financiero, fondo de desarrollo indígena, seguridad social, descentralización, participación de los indígenas en la elaboración de proyectos sociales, presupuesto para organismos indígenas, gasto social, entre otros) seguirán discutiéndose en las mesas de trabajo.

